
Harvey Cushing

This page has been intentionally left blank.

Collat. complet

Sydrach. La fontaine de toutes sciẽces du Philosophe Sydrach, *lettres bâtardes, double columns, large woodcut at commencement, title backed and lower blank portion gone, large copy, old calf*
Imprimé a Paris, pour Anthoine Verard libraire, s. d. (*c.* 1495)

*** One of the rarest works from Verard's celebrated press. The edition of 1486 sold for £81 in 1897.

~~Hain 15192~~ not seen
Not in Proctor
Brunet V 605.

22 + 164 ff.

Klebs 944.2

LA fontaine de toutes sciēces du philozophe Sydrach.



A La louẽge de la benoiste tri-nite de paradis. Et de vous mon souuerain seigñr Charles huytiesme de ce nom treschrestien Roy de france Pour acōplir tousiours voz bons plaisirs vous ay fait ce present volume nōme la fontaine de toutes sciences du philozophe Sydrach/la ou vous pourrez veoir et entendre Mil quatre vingtz et quatorze belles questions ꝛ responses Ainsi que ledit Sydrach a rendu response. Enensuyuant ainsi quil sensuyt.

La pourueance de dieu le pere tout puissant a este du commencement du monde ꝛ est et sera sans fin de gouuerner et de sauluer toutes les creatures espirituelles/ aux q̃lles il auoit octroye a donner paradis se par eulx ne demouroit ꝛ voulut espandre sa grace et misericorde p̃ luniuersel monde parquoy les gens sceussent la maniere de viure en ce mõde affin q̃lz peussẽt paruenir a celle gloire q̃ ia ne fauldra p̃ la misericorde de dieu q̃ fut establissement des patriarches q̃ furẽt du temps depuis adam iusques au temps de moyse q̃ enseignoient les gens a viure selon leurs vsaiges/ ꝛ tous ceulx q̃ maintindrent leurs vsaiges ꝛ enseignemẽs sont aussi saufz cõme ilz ont este/ ꝛ tous ceulx qui trespasserent les ꝯmandemẽs de dieu ꝛ de ses ministres le iour de la resurrection demourerẽt en enfer a tousioursmais ꝛ ne furẽt pas a la compaignye des ministres de dieu pour ce q̃lz ne firent pas son ꝯmandemẽt Le iugement de nostre seigneur du deluge ne fut pour autre chose fors que pour la grande abondance des pechez q̃ estoient p̃ luniuersel mõde Apres le deluge noe sa fẽme et ses enfans et leurs fẽmes habiterẽt en terre ꝛ commencerẽt a establir et a faire les ꝯmandemẽs de dieu ꝛ ses establissemens selon leur vsaige et dieu les beneist ꝛ leur donna sa benediction pour croistre et multiplier les biẽs des enfans noe. Et lung deulx le q̃l eut nom iaphet de generacion en generacion si maintint la loy de dieu en ce que son pere noe tenoit/ dieu p̃ sa grace et misericorde voulut monstrer la grãt amour q̃l auoit en la generaciõ de iaphet filz noe/ si fist naistre vng hõe de ceste generacion q̃ eut nom sydrach le q̃l il emplit de toutes sciẽces/ si cõe de scauoir toutes les choses q̃ auoyẽt este du ꝯmencemẽt du monde iusq̃s a son temps q̃ fut ap̃s la mort noe huyt cens quarante ꝛ sept ans/ ꝛ de son tẽps iusques au definemẽt du mõde. A cestui sydrach voulut dieu demõstrer p̃ sa grace la force ꝛ la forme de sa saincte trinite affin q̃l fust dit annõciateur aux autres q̃ apres luy deuoiẽt venir. Il fut chose cogneue q̃ sydrach mõstra la forme de la saincte trinite p̃ le ꝯmandement de dieu a vng roy mescreant nõme Boetus pour le ꝯuertir si cõme il est escript cy apres au ꝯmencemẽt de ce liure/ ꝛ si auoit la grace de dieu de scauoir ꝯment les neuf ordres des anges sont assises au ciel ꝛ de quoy chascun sert/ et de scauoir lastronomye du firmament des planetes/ des signes/ des estoilles/ des heures et des pointz/ ꝛ de toutes choses espirituelles ꝛ corporelles. Il aduint en ce dit tẽps que icelluy roy boetus auoit enuoye querir sydrach auant quil fust cõuerti pour aucuns grãs rapportz quil auoit ouy de lui/ si cõ

me vous orrez cy apres en ce liure. Et pource quil ne conuient pas la chose racompter deux fois si nous en passerõs briefuemẽt. Le roy boetus requist au philozophe Sidrach moult de questiõs quil desiroit fort a scauoir/car il ne trouuoit hõme q̃ les luy sceust a dire. Sydrach luy respondit a droit ꝛ a raison de tout ce q̃l luy demanda parquoy il pleut moult au roy. Le roy fist faire vng liure de icelles mesmes questions ꝛ luy mist nom la fontaine de toutes sciences/ꝛ ce est le liure. Et ce liure dune gẽt a lautre apres la mort du roy boet vint au pouoir dung grãt hõme des caldees. Mais apres ce vng grant temps p vng accord fait auec le diable il le vouloit bruler/mais dieu ne voulut pas quil fust perdu/car apres ce vng grant tẽps il vint au pouoir dung roy qui eut nom madien/ꝛ de celluy vint au pouoir dung meseau qui eut nom Naaman prince des cheualiers du roy de surye/et ce meseau garist sa mesellerie au fleuue iourdain. Apres la venue de nostre seigñr iesuchrist p la voulente de dieu qui ne voulut pas quil fust perdu du tout en tout Si vint au pouoir dung hõme qui eut nõ grisson q̃ estoit archeuesque de sabaste qui en lancien temps eut nom samarice/icelluy hõe eut nom zimas siloe/et si eut vng clerc qui eut nõ demectre q̃ fut bon chrestien si lenuoia en espaigne pscher la loy iesuchrist et porta ce liure auec luy et si fut a tollette martirise ꝛ mort Ce liure demoura la grant tẽps et apres ce que le clerge vint a tollette si trouuerent ce liure ꝛ le translaterent de grec en latin. Le roy despaigne ouyt pler de ce liure si le mãda pour lui ꝛ le tint en grãt charte poᷣ les belles demandes quil trouua dedens. Emery clinomenu qui en celluy temps estoit seigneur de thymes ouyt pler de ce liure/si manda en priant au roy despaigne quil luy enuoyast ce liure si le fist trãslater de latin en sarrazinois/ꝛ lenuoya a emery clinomenu qui le eut moult chier. Apres ce grant temps celluy qui au tẽps de lempereur frederit fut seigneur de thimes si le leut et le lysoit moult voulentiers dont il estoit tenu a fort saige hõme poᷣ les grandes questions quil faisoit aux gẽs/ꝛ aussi pour les belles responses quil leur faisoit/car il leur respondoit de tout ce quilz luy demandoient dont les messagez de lempereur sesmerueilloient moult de la grant science du seigneur de thymes dont elle pouoit venir. Aduint q̃ on leur dist que en son tresor il auoit vng liure que le roy despaigne auoit enuoye a ses pdecesseurs q̃ furent deuant son temps ꝛ q̃ toutes les sciẽces quil scauoit estoient en ce liure. Les messagiers compterent cecy a lempereur dont lempereur fut en grant vouloir de lauoir

et manda par vng messaige que on
luy enuoyast ce liure. Le seigneur
de thymes luy remanda que on lui
enuoyast vng clerc q̃ sceust le latin
⁊ le sarrazinois. Lempereur luy en
uoya vng frere myneur de palerne
qui eut nom frere Rogier. Celluy le
trāslata ⁊ rapporta a lempereur et
lempereur en eut moult grant ioye
⁊ le tint moult chier a sa court/ lem
pereur eut vng hōme danthioche q̃
eut nom codre le philozophe qui fut
moult ayme de lempereur/ quant
il ouyt parler de ce liure si se pensa
moult commēt il le pourroit auoir
⁊ tant donna et promist aux cham/
bellans quil en eut lexemplaire si le
lysoit si secretement q̃ nul ne le sca
uoit. Apres ce vng petit de temps
codre philozophe lenuoia priuemēt
en p̄sent au patriarche aubert dan
thioche/ le q̃l patriarche en vsa tou/
te sa vie ⁊ il auoit vng clerc auec lui
qui eut nom Jehan pierre de lyons
Celluy le contre escript ⁊ laporta a
lescolle de tollette/ ainsi sont trans
lates plusieurs bons liures en au/
truy nom de quoy chascun na pas
ce liure/ ⁊ de si en auant ne scauons
en quel pouoir il doit venir. Mais
nous prions le createur quil puisse
venir au pouoir de telle gent quilz
puissent retenir et entendre ce quil
dit et mettre en oeuure au salut du
corps et de lame.

¶ Cy finist le prologue de
ce liure Sydrach.

¶ Or disons des choses qui
y sont contenues.

Bien auez ouy la misericorde
de dieu nostre seigneur pour
quelle raison elle fut espandue sur
son serf sydrach philozophe et auez
entendu cōmēt ce liure alla de lung
a lautre. Or entendez des choses
q̃ sont cōtenues en cedit liure brief/
uement du serf sydrach de la terre
de tractabar de la generacion de
iaphet filz noe second qui no⁹ aprēt
⁊ enseigne cōment no⁹ deuons viure
et maintenir a lhōneur du corps ⁊
au prouffit de lame/ ⁊ nous aprent
aussi les sciences ⁊ les auctoritez du
mōde ⁊ des choses q̃ sont aduenues
⁊ aduiendrōt. Qui veult scauoir la
puissance de dieu et du monde selon
le sens q̃ dieu a dōne a lōme. Toy q̃
es clerc ce liure lys et retien en ton
memoire ce quil tenseigne ⁊ aprent
car tu en peulz mieulx valloir et a/
uoir honneur sur toutes choses/ tu
y trouueras de la grant puissance
de dieu ⁊ des anges du mauuais es
perit/ du ciel/ du firmament/ de la
terre/ ⁊ de son tour/ de sa vertu/ de sa
haultesse/ du soleil/ ⁊ de la lune/ des
planetes/ ⁊ de leurs vertus/ de para
dis/ denfer/ de la vie/ de la mort/ de
lame/ du corps/ du iour/ de la nuyt/
de orient/ de occident/ des ventz/ des
tonnoirres/ des esclipses/ des foul/
dres/ du feu/ de leaue/ de lair/ de la
terre/ de sa rondesse/ de son espesseur
de sa grandesse/ de la mer/ de sa

salleure/de toutes manieres deaues des bestes/des oyseaulx/des poissons/des arbres/de leurs vertus/ et de leurs manieres/et aussi des pierres precieuses & de leurs vertus de loyaulte/de trayson/de amour/ de hayne/de prouesse/de couardisse/ de dormir/de veiller/de boyre/de menger/de large/de eschars/de fol/ de saige/de hõme/de fẽme/de sourt/ de muet/de prendre/de donner/de aller/de venir/de guerre/de paix/de estuuer/de allener/de truffer/de despitemẽt/de iugemẽt/de loy/de foy/de scauoir/de souppirer/de aulmosne/ de peche/& des choses inuisibles. Lys ce liure doncques/car tant plus le lyras & tant plus tu laymeras.

EN lan nostre seigneur Mil deux ceus quarante trois furent faitz a tollette les prologues & les argumens de ce liure par plusieurs maistres clercz dont ilz dirẽt que ce liure est et sera prouffitable aux ames & aux corps des gens du mõde/le quel dieu daigna quil fust demonstre par le saige sydrach de prophetizer de la venue de iesuchrist Et pource quil fut philozophe ne fut il pas mys au renc des prophetes/dont ilz ne pouoiẽt accorder de mettre en ce liure les chappitres qui touchẽt a vne raison les vngz apres les autres/mais ilz se accorderent de laisser les vngz apres les autres/ainsi comme ilz sont escriptz en ce liure telz comme le roy boetus requist au saige philozophe sidrach & si ont aucunes choses glosees de ce liure par la cõgnoissance des choses qui furent auãt que nous & par lart du philozophe. Or auez ouy le prologue & les argumẽs de ce liure comment ilz furent faitz a tollette & en quelle facon et maniere & en q̃l temps. Or entendez les demandes & questiõs et leurs chappitres auec leur nõbre escript sur eulx q̃ faisoit ledit roy boetus audit saige philozophe sidrach/ainsi cõe il est touche deuant. Et en les lysant & en les estudiant vo⁹ y pourrez moult prouffiter/car cest vne doctrine approuuee des saiges anciens philozophes et de la quelle ilz ont vse & encorez a present vsent/& pource doncques il est bon de lestudier/car il prouffite au corps et a lame.

Cy commencent les rubriches du liure du saige philozophe Sydrach. ¶ Et premieremẽt

Se le filz de dieu viendra en terre en tēps cōgneu responce xxix
Le vray prophete sera il filz de dieu sydrach respond re. xxx
Le vray filz de dieu aura il nature de hōme. sydrach re. re. xxxi.
Le saint esperit naistra il du pere & du filz ou du pere tant seulemēt. sydrach respond Response. xxxii
Quelle vie menera le filz de dieu quāt il sera en terre. sydrach respōd Response xxxiii
Les amys du vray prophete seront ilz tous ensemble en lautre siecle. sidrach respōd Respōse. xxxiiii
Combien vesquit adā re. xxxv
Po^r quoy la mort est appellee mort et quantes mors sont ilz. Sydrach respond response. xxxvi
Se adam neust pechie les gens ne mourussent ilz point / se ilz eussent tousiour^s este au mōde re. xxxvii
De quelle mort les gēs se meurēt ou de mort subite ou dautre maniere. sydrach respond xxxviii.
Ceulx qui sont tormentes et meurent / ce torment prouffite il. Sydrach respond re. xxxix
Comment sōt les ames en lautre monde. sydrach respond re. xl
Peut nul escheuer la mort. sydrach respond Response xli
Quelle chose est en paradi^s celestiel sidrach respond response xlii
Quant le corps meurt le sang que devient il. sy. re. re. xliii
Que deviēt le feu quāt il est estaint Sydrach respond re. xliiii.
Pour quoy ne se part lame du corp^s quant il pert la moytie du sang ou plus. Sydrach respond Respō se xlv
De quelle nature est le corps et de quelle complexion. sydrach respond Response xlvi
Sont les ames crees des le cōmencemēt du mōde ou se elles sont faictes chascun iour re. xlvii
Ceulx qui dieu ne congnoissent et nul bien ne congnoissent peuent ilz avoir nulle excusacion. Sydrach respond Response xlviii
Ceulx qui sont damnez pour quoy doyvēt ilz estre et demourer en peinē plus que les iour^s que ilz se delecterent et firent le pechie. sydrach respond Response xlix
La chose que lōme fait luy est elle destinee a faire. sy. re. re. l.
Cōment pourra lōme estre ayme. sydrach respond Respōse li
Quelle chose est la premiere et la souveraine science de philozophie Sydrach respond re. lii.
Doit lōme autre chose faire q̄ le cōmandemēt de dieu re. liii.
Pour quoy la mort en ce siecle est elle appellee mort Respōse liiii
Se peult iamais lame rassembler avecques le corps / & ou sont maintenāt les ames. sy. re. re. lv
Quans siecles & quās mōdes sont ilz et comment se nomment ilz. sydrach respond re. lvi.

Dieu est il de grant guerdon. sydrach respond re. lvii.
Toutes les generatiõs qui seront au tẽps du filz de dieu seront elles toutes creantes en luy ⁊ en sa creance. Sydrach respond re. lviii
Toutes les nacions qui croirõt au filz de dieu aurõt ilz vne mesme creance. sydrach respond re. lix
Quel cõmandement sera ce q̃ le filz de dieu commandera a son peuple. sydrach respond re. lx.
Laquelle chose est la plus belle la plus digne la plus seure ⁊ la plus benoiste qui soit Responce lxi.
Laquelle chose est la plus laide qui soit et la plus maleureuse/ la plus mauldicte et la plus paoureuse. sydrach respond re. lxii
Les bonnes ames aurõt elles nul deul du deul des mauuaises. sidrach respond Responce lxiii.
Lequel vault mieulx la sante ou la maladie pour le corps de lõme. sydrach respond re. lxiiii.
Quel pouoir donna dieu a lame en ce monde. Sy. re. re. lxv
Se doit len trauailler pour dieu sydrach respond re. lxvi.
Le courroux et la ioye dont yssent ilz. sydrach respond re. lxvii
Apres ce que le filz de dieu sera mõte au ciel aura il nulz philosophes au monde pour enseigner la gent. sydrach respond re. lxviii
Fut auant le corps que lame. Sydrach respond re. lxix
Qui parle le corps ou lame. Sydrach re. Responce lxx.
Lame qui est esperit tant seulemẽt qui na ne corps ne mẽbres ne prendre ne tenir ne veoir ne se peut comment peult elle sentir ioye ne gloire au ciel ne peine ne douleur en enfer. Sydrach respond re. lxxi
Qui est le pl' seur lame ou le corps sydrach re. Responce lxxii
Ou habite lame. sy. re. re. lxxiii
Comment demoure lame au corps quãt le sang est tout yssu dehors. sydrach respond re. lxxiiii
Comment meurent les gens. Sydrach respond Respõse lxxv
Cõment peut on scauoir que dieu fist lomme a sa semblance. sydrach respond Responce lxxvi.
Puis que nous sommes faits a sa semblance pour quoy ne pouons nous faire cõe luy. sy. re. lxxvii
La loy de dieu a qui sera elle cõmãdee. Sydrach re. re. lxxviii
Qui bien ne mal ne fait esse aumosne ou pechie. Sy. re. re. lxxix
La seigneurie doit elle estre forte ou piteuse. sy. re. re. lxxx
Doit on bien faire a ses parens et amis. sydrach re. re. lxxxi
Cõment fait il froit quant il fait cler temps. Sy. re. re. lxxxii.
Quelle chose est gẽtillesse. sydrach respond Responce lxxxiii
Peult on congnoistre les bõs quãt ilz sont meslez entre les mauuais par nulle maniere ou par nul signe

Sydrach respond re. lxxxiiii
La creance aux ydoles sera elle ia-
mais releuee ainsi cõe elle fut en no
stre tẽps. Sy. respõd re. lxxxv
Pour quoy ne ottroya dieu a lõme
que quãt il auroit mẽgie vne foys
q̃ il sen peust tenir toute la sepmai-
ne. sydrach respond re. lxxxvi
Cõmẽt meurẽt les riches aussi tost
comme les poures re. lxxxvii
Doit len iugier les riches cõme les
poures. sidrach respõd lxxxviii
Doit on auoir mercy de son ẽnemi
sidrach respond re. lxxxix
Le mauuais homme peut il auoir
lamour de dieu comme le bon. Sy-
drach respond Response xc.
Commẽt peut yssir lenfãt hors du
corps de la femme quãt il est plain
de os. Sydrach respond re. xci
La femme peut elle porter plus de
deux enfãs en vne vẽtree/ Sydrach
respond Response xcii
Laq̃lle est la meilleure chose q̃ lom
me puisse faire response xciii
Laq̃lle chose est la pire q̃ lõme puis
se auoir en lui Response xciiii
Commẽt peut lomme estre loyal.
Sydrach re. Response xcv
La prouesse & la paour dont viẽnẽt
elles & dont ꝓcedent elles sydrach
respond Response xcvi
La mesellerie & la tigne & la roigne
dont viennent elles sydrach res-
pond Response xcvii
Toutes les choses que dieu fist sõt
elles du commẽcemẽt du monde. sy
drach respond Response xcviii
Le fruit de la terre qui le nourrist.
sidrach respõd respõse xcix
Les bestes comment enragẽt elles
sydrach respond response cẽt
Quivit en ce siecle plꝰ q̃ chose q̃ soit
sydrach respond re. Ci
Toutes les choses q̃ dieu a faictes
les paist il. Response cent ii
Les bestes les oyseaulx les poissõs
ont ilz ames. response Ciii
Le peuple qui sera au tẽps du filz
de dieu viura il autãt comme nous
faisons maintenãt re. cẽt iiii
Cõbien durera le mõde re. CV
Quãtes manieres de creatures crea
dieu en ce siecle sy. re. c vi
Qui est plus puissãt lange/ lomme
ou le diable. sy. re. re. c vii.
Pour quoy doit on blasmer le dia
ble quant il fait mal/ puis quil na
pouoir de bien faire. sydrach respõd
Response cent viii.
Pour quoy forma dieu lomme a sa
semblance et a sa figure. sydrach re
spond Response cent ix.
Ayme dieu lomme cõme lange. sy-
drach respond re. cent. x.
Quant dieu ayma plus lomme q̃
lange pour quoy ne le fist il tel cõ-
me lange espirituel tant seulement
Sydrach respond re. cent xi
Quelle chose est la plus doulce a-
mour qui soit Sydrach respond
Response Cent xii.
Doit lomme payer ce quil doit. sy
drach respond Respõse Cxiii

che en vault il plus. sy. re. c. xlv
La mauuaise coustume et maniere dont vient elle ne dont procede elle et de quoy. sy. re. re. c. xlvi
Deu q̃ le fer est si dur cõment en furent faitz premieremẽt ⁊ forgiez les marteaux les enclumes ⁊ les tenailles. sydrach respond re. cẽt xlvii
Ceulx q̃ iurẽt leur dieu sõt ilz bien ou mal. sy. respõd. re. c. xlviii
Doit lomme estre chaste en toutes choses. Sy. re. re. cent xlix
Quelle chose doit lõme aymer ⁊ q̃lle chose escheuer. sy. re. cẽt l.
Qui vault mieulx richesse ou honneurs/sydrach re. re. cent li
Doit lõme porter hõneur ⁊ iustice au poure cõme au riche. cẽt lii
Se delectẽt les poures en leurs poure tes cõme les riches en leurs richesses/sydrach respond re. cẽt liii
Est il bon de soy vãter de ce q̃ len a fait/Sydrach respond re. cẽt liiii
Commẽt se prẽnent les chiens plus q̃ nulle autre beste re. cent lv
Les prieres q̃ lon fait a dieu prouffitent elles/Sy. re. re. c. lvi
Quãt lomme est riche doit il despẽdre largemẽt. Sy. re. re. cẽt lvii
Est il bon de mengier matin. sydrach respond Response cẽt lviii
Peut lõme affiller sa lãgue ⁊ esclarcir sa parolle. Respõse cent lix
Leq̃l doit on plus blasmer cellui q̃ ne scait ou cellui q̃ ne peut cent lx
De q̃lle maniere est fait le monde aux gens sy. re. re. cent lxi
Pour quoy les hõmes regardẽt entre les iãbes des fẽmes re. c. lxii
Qui est pire chose lire de dieu ou lire de la iustice re. cẽt lxiii
Doit on croistre ses iours ou amenuyser. Sydrach re. re. cẽt lxiiii
Ceulx q̃ ont couuoitise daultruy chose ou daultruy fẽme sõt ilz mal Sydrach respõd Respõse c. lxv
Peut nul eschapper a la mort pour nulle richesse ou pour fuyr ou pour se escõduire. sydrach re. re. cẽt lxvi
Est il bon de respondre a ceulx q̃ folemẽt parlẽt. sydrach re. c. lxvii
Leq̃l est le plus grief art q̃ soit Sydrach respõd. response c. lxviii
Ceulx q̃ trauaillẽt ⁊ ne se osent aysier pour quoy le fõt ilz, re. cẽt lxix
Cõment se affolent les gens. Sydrach respõd re. cẽt lxx
Poise il a lame quãt elle se part du corps/⁊ au corps quant il se part de lame. sydrach re. re. cent lxxi
Leq̃l doit on plus cremir le vieil hõme ou le ieune. sy. re. re. cẽt lxxii
Cõment pleut il plus a vng an q̃ a lautre. sydrach re. re. cẽt lxxiii
Lãnee q̃l ne pleut point est la terre enferme ou en sonte. cẽt lxxiiii
Comment pourroit on garir de mesellerie. Sydrach re. re. c. lxxv
Pour quoy ne fist dieu lomme q̃l ne peust pechier. sydrach respõd Response cent lxxvi
Qui fist plus grãt pechie encontre dieu lãge au ciel ou adã en paradis sydrach respond re. cent lxxvii

Est il bon de soy entremettre de tou
tes choses ou de toutes gẽs. sydrach
respond. re. cent lxxviii.
Pour quoy fist dieu le monde. Sy
drach respond re. cẽt lxxix
Cõment fut fait le mõde ⁊ cõment
se tiẽt il. Sy. re. re. cẽt lxxx.
De quelle forme et de q̃lle semblã
ce fut fait le mõde Sydrach respõd
Response cent lxxxi.
A il autres gens dessoubz nous qui
la clarte du soleil voiẽt. sydrach re
spond Response cẽt lxxxii
Le soleil se couche il rez a rez de la
terre Sydrach re. re. c. lxxxiii
Combien est le mõde large et long
et espes. sydrach re. cẽt lxxxiiii
Pour quoy vouldra dieu deffaire le
mõde du tout en tout cẽt lxxxv
Cõmẽt vollẽt les oyseaulx en lair
sydrach respõd re. cẽt lxxxvi.
Qui est le plus digne fruit q̃ soit.
Sydrach respõd re. c. lxxxvii
Dont vient la pluye. Sydrach re
spond Response cent lxxxviii.
Dont viennent les gresles. Sy/
drach respõd re. cẽt lxxxix
Les tempestes ⁊ les gresles dõt vi
ennẽt ilz. sydrach re. cẽt lxxxx
Les tonnerres ⁊ les esclers dont vi
ennẽt ilz/sydrach re. cẽt lxxxxi
Qui est deuant le tonnoirre ou les/
cler/sydrach re. cẽt lxxxxii
Dont vienẽt les vens. Sydrach
respõd response cẽt lxxxxiii
Commẽt se chãgẽt les vẽs en plu/
sieurs lieux parmy le monde. sy/
drach respond re. cẽt lxxxxiiii.
Comment montent les eaues qui
sont en ces haultes montaignes/sy
drach respond re. cent xcv
Les eaues dõt yssent elles ⁊ ou võt
elles. sydrach re. re. xcvi
Les eaues commẽt entrent elles en
terre dune part ⁊ dautre. Sydrach
respond Response cẽt xcvii
Pour quoy est la mer salee. sydrach
respond Response cẽt xcviii.
Pour quoy est leaue chaulde q̃ yst de
la terre. dsyrach re. re. cẽt xcix
De q̃lle chose est fait le souffre. sy
drach respond re. deux cẽs
Les fouldres de quoy sourdent el
les. sydrach re. re. ii c. i
Pour quoy est ce q̃ descendoient au
beau tẽps auãt le deluge moult de
fouldres. sy. re. re. ii. cens ii
Auãt le deluge estoit le mõde plain
ou sil y auoit des montaignes. sy/
drach respond re. ii cẽs iii
Combien dura le deluge sur terre
sydrach respond re. ii cens iiii
Quant furẽt crees les mõtaignes
et comment. Sydrach respond
Response Deux cens v
De quel part vit le deluge. sidrach
respond re. ii. cens vi
Viendra vne autre foys le deluge.
sydrach respond re. ii cens vii
Quant noe entra en larche print il
de chascune beste et doyseaulx vne
paire ⁊ q̃l mestier luy estoit dauoir
bestes venimeuses ⁊ les mettre en
larche. Sydrach re. ii. cẽs viii

Pour quoy fist dieu le monde rond Sydrach respond re. ii. cēs xl.
Pour quoy est le soleil chault et la lune froide. Sy. re. ii. cēs xli
Laquelle chose est la plus grāde q̄ soit. sydrach re. ii. cēs xlii.
Lequel est plꝰ laraine de lamer ou les goutes de lamer. re. ii. c. xliii
Qui sont le plus les estoilles q̄ sōt au ciel ou les hōmes. Sydrach respond. re. ii. cēs xliiii.
Quans anges crea dieu ⁊ combien furent ilz qui cheurent sydrach respond Response ii. cens xlv.
Qui sont le plus les gens ou les bestes ou les poissōs ou les oyseaulx Sydrach re. ii. cens xlvi
Dieu qui est tout puissāt poʳ quoy ne fist il vne autre creature que lōme ⁊ la beste ⁊ loyseau ⁊ le poisson. Sydrach respond ii. cēs xlvii.
Le quel est le plꝰ delectable lieu du monde sydrach re. ii. cēs xlviii
Qui est le plus hardi celluy qui va de iour ou cellui qui va de nuyt Sydrach re. ii. cens xlix
La quelle est la plus grant prouesse ou celle de ville ou celle de forest Sydrach respond ii. cens l.
Doit lōme a aultre reproucher sa prouesse ou sa maladie ou la mauluaistie de sa fēme ou quelque autre chose sydrach re. ii. cēs li.
Doit lōme porter hōneʳ ⁊ faire au plaisir de toutes gēs sy. re. ii c. lii
Doit len oublier ceulx qui ont seruy et fait quelque plaisir sydrach respond Response ii. cens liii
Comment se peut tenir lomme de luxure quant il est en voulēte a faire celle chose Sydrach respōd Response ii. cēs liiii
Pour quoy est elle appellee luxure sydrach re. ii. cens lv
Lequel est le plus grāt delit q̄ soit. sydrach respond. ii. cens lvi.
Se doit lōme delecter auecques sa fēme sydrach re. ii. cēs lvii.
Quant vng ost rencontre vng aultre se doit il combatre cōtre lautre. sydrach respōd re. ii cens lviii
Quelz sont les membres que lōme ne pourroit viure sans eulx sydrach respond re. ii cens lix
Commēt fut fait le premier instrumēt du mōde/et cōment fut il troue. sydrach respond ii. cens lx.
Lomme qui est muet ⁊ sourt qui pler ne ouyr ne peut quel langaige pēse il en son cueur sy. re. ii. c. lxi
Pour quoy parlōs nous autre langaige q̄ celluy de adam sydrach respond re. ii. cens lxii
Pour quoy sont les nues les vnes blanches ⁊ les autres noires sydrach respōd re. ii cēs lxiii
Quant il fait cler tēps et doulx en terre ⁊ en mer les nues q̄ sont adōcques dont viennent elles Sydrach respond ii. cēs lxiiii
Nulle creature que dieu ait faicte peut elle scauoir la voulēte ne la cogitacion de dieu re. ii. cens lxv
Doit on tousiours adorer dieu. Sy

Qui est pire chose/ ou meurtre / ou larrecin/ou barat. sy. re. ii. cēs xcv
Dieu q̄ est tant piteux & misericors pardonne il to9 les pechez que lōme fait. sy. re. ii. cens xcvi.
Comment sont pardōnez les pechez sydrach re. ii. cens xcvii.
Pourquoy se trauaille len en ce mōde. sy. re ii. cens xcviii
Font mal ceulx qui aps̄ leur mort laissent a leurs enfans. Sydrach respond ii. cens xcix
Qui est la plus obscure chose du monde. sy. re iii. cens
Le bien & le mal que lomme fait est il de dieu ou de celluy qui le fait sydrach re iii. cens i.
Quesse que ame & quesse que corps. sydrach re iii. cens ii.
Dieu qui est tout puissant quant il scauoit bien que le corps deuoit estre tel quil pecheroit pourquoy ne le fist il quil ne peust pecher. sydrach respond iii. cens iii.
Peult vng hōme naistre deux fois sydrach re iii. cens iiii.
Ou se musse le iour pour la nuyt & la nuyt pour le iour. Sydrach respond. iii. cens v.
Comment se tiennent au ciel le soleil/et la lune/et les estoilles. Sydrach respond iii. cens vi.
Sont les estoilles du ciel dune mesmes grandeur. sy. re. iii. cens vii.
Qui a le plus grant honneur le vieil homme ou le ieune. Sydrach respond iii. cens viii

Se doyt lomme courroucer quant on luy dit ce quil luy desplaist. sydrach respond iii. cens ix.
Doit lomme cōtester la chose quil ne scait. sy. re. iii. cens x.
Pourquoy lōme ne recueuure tantost sa force quant il reuient de sa maladie. sy. re. iii. cens xi.
Doyt on prester a son amy ce quil demande. sy. re iii. cens xii.
Peult on cōgnoistre les heures du iour & de la nuyt. sy. re. iii. cens xiii
Le soleil fait il son tour de luy mesmes ou se le firmamēt le fait tourner. sy. re iii. cens xiiii
Toutes les estoilles tournēt elles auecques le firmamēt. sydrach re. Response iii. cens xv.
Aura il tousiours guerre au monde sydrach re. iii. cens xvi
Pourquoy est ce q̄ le monde est appelle monde. sy. re. iii. cens xvii
Se courrouce dieu de la mort aux gens. sy. re iii. cens xviii.
Ne despleut il pas a dieu quant il destruyt le monde par le deluge. sydrach re iii. cens xix.
Le quel iour est le plus digne du monde. sy. re. iii. cens xx
Pourquoy fut fait le dormir. Sydrach respond. iii. cens xxi.
Le q̄l est le plus saint lieu du monde sydrach re. iii. cens xxii.
Les quelles gens sont ce qui maintyennēt le monde. sydrach respond Response iii. cens xxiii
Qui est plus hault le roy ou la iu-

Qui est pl' hault la mer ou la terre sydrach re iii. cens li.
Les lymaces dont viennent elles & comment. sy. re. iii. cens lii.
Pourquoy dorment les vieulx hõmes comme les petis enfans. Sydrach respond iii. cens liii.
Se dieu eust fait ung hõme aussi grant comme tout le monde eust il peu resister a luy. Sidrach respond Response iii. cens liiii.
Se dieu neust fait le siecle de q̃lle maniere eust este le monde. sidrach respond iii. cens lv.
Les anges que dieu fist furent ilz faitz de lame de dieu comme adam & lesperit. sy. re. iii. cens lvi
Qui est la plus digne chose lange ou lõme. sy. re iii. cens lvii.
Lesquelz doit lõme mieulx aymer ou ceulx qui layment ou ceulx quil ayme. sy. re iii. cens lviii
Lesquelz ont plus grant delyt les hommes ou les bestes. sydrach respond. iii. cens lix.
Lesquelles de ces trois choses sont les plus dignes/ou les parolles ou les herbes/ou les pierres p̃cieuses. sydrach re iii. cens lx
Commẽt cest que le croyssant nest tousiours veu devers occident. sydrach respond iii. cens lxi
Doit len descouurir son conseil a son amy. iii. cens lxii.
Lomme qui est si ardant de dire son secret comme y pourra il remedier. sydrach respond iii. cens lxiii
Lesquelles femmes prouffitent pl' a lomme les blanches ou les noires quant il est couche auecques elles & il habite a elles charnellement. sydrach respond iii. cens lxiiii.
Pourquoy cest que aucũes gens se lieuent au matin blancz de couleur & les autres palles. sidrach respond Response iii. cens lxv.
Dont vient le tremblemẽt qui aucunesfois esmeut le corps. sydrach respond iii. cens lxvi
La veue que lomme voit entre elle dedens les yeulx/ou se elle yst des yeulx. sy. re iii. cens lxvii
Pourquoy cest que une seulle personne dit nous quant elle parle. sydrach re iii. cens lxviii.
La mer peult elle amenuyser. Sydrach respond iii. cens lxix
La femme qui en dormant se corrompt de son orine peut elle iamais engroisser/ne tel hõme engendrer. sydrach re. iii. cens lxx
Le q̃l doit on plus aymer lenfant de sa seur/ou lenfant de son frere. sydrach re. iii. cens lxxi
Lesquelles colles sont perilleuses au corps. Sydrach respond. Response. iii. cens lxxii.
Laquelle est la meilleure chair que len puisse mẽger. Sydrach respond Response iii. cens lxxiii.
Chascun cõme a il la grace de bien faire. sy. re iii. cens lxxiiii
La nuyt que len souppe pourquoy a len fain le lendemain au matin et

et quant len ne souppe point on est saoul lendemain au matin. sydrach respond iii. cens lxxv

Ce que lomme mengue commẽt se depart il au corps. sydrach respond Responce iii. cens lxxvi

Quant lhomme aura transglouty vng os/ou vne espine/ꝛ lespine luy sera demouree en la gorge/ et si ne pourra aller ne a mont ne aual cõment luy pourra len oster. sydrach respond iii. cens lxxvii

Pourquoy est puante la fyente de lomme. sy. re iii. cens lxxviii

Pourquoy est lurine de lõme sallee sydrach re. iii. cens lxxix.

Les femmes ont elles coilles. Sydrach respond iii. cens lxxx.

Ont plus grant vigueur les hommes escoillez q̃ les femmes sydrach respond iii. cens lxxxi

Commẽt naissent les vers au vẽtre de lõme/sy. re. iii. cens lxxxii

Quelle est la pl⁹ grant feste q̃ lõme ait. sy. re iii. cens lxxxiii

Doit lomme dire ce quil scait des gens/sy. re iii. cens lxxxiiii.

Quantz ars ya il au monde desq̃lz lõme ne se pourroit passer. sydrach respond iii. cens lxxxv

Quel art fist adam premierement sydrach re iii. cens lxxxvi

Qui vault mieulx le io² ou la nuyt sydrach re iii. cens lxxxvii

Comment pourroit lõme vaincre la voulente du siecle. Sydrach respond iii. cens lxxxviii

Lesquelz ont pl⁹ grant ioye en lautre siecle/ ceulx q̃ ne firent oncques peche/ou les bons qui en ont autresfois fait et puis lont deguerpy et delaisse/sy. re iii. cens lxxxix

Combien apres ce que les diables furent gettez hors du ciel fut fait adam. sy. re iii. cens xc

Le quel est le pl⁹ beau membre du corps/sy. re iii. cens xci.

Comment se sent le vent et ne se veoit. sy. re iii. cens xcii

Qui mettroit vne creature en lieu ou il ny eust point de vent pourroit elle viure/sy. re iii. cens xciii

Comment voit lõme le feu ꝛ ne le peult prendre. sy. re iii. cens xciiii

Qui peult plus souffrir de luxure lomme corrompu ou le pucel. Sydrach respond iii. cens xcv.

Qui peult plus souffrir lomme ou la fẽme/sy. re iii. cens xcvi

La femme grosse cõment nourrist elle lenfant dedens son ventre. sydrach respond. iii. cens xcvii

Par ou recoit lenfant la viande au ventre de sa mere. sydrach respond Responce iii. cens xcviii

Qui se forme auant le filz ou la fille. sydrach re. iii. cens xcix

Doit lõme ahonter sa fẽme quant elle a forfait. sy. re iiii. cens

Fait il bon estre ialoux de sa fẽme. sydrach re. iiii. cens i.

Se doit on courroucer ou estre ialoux quant sa femme parle a vng autre hõme. sy. re iiii. cens ii.

Quant le deluge couurit tout le monde couurit il paradis terrestre sydrach respōd iiii. cens xxvi

Quant dieu fist adam de quel aage le fist il. sy. re iiii. cens xxix

Ceulx q̄ mourront quant le filz de dieu viendra iuger le monde et nauront desserui la paine denfer ne si ne seront dignes daller en paradis en la gloire celestielle auecques les anges ne nauront espasse de lauer leurs vices au feu de purgatoire seront ilz quittez pour ce ou q̄ se pourra estre q̄ de eulx. sydrach respond Response iiii. cens xxx.

Pourquoy ne peult estre lame veue sydrach re. iiii. cens xxxi.

Qui fut auāt fait le corps ou lame sydrach re iiii. cens xxxii.

Lame est elle engendree cōe le corps sydrach re iiii. cens xxxiii

Les ames sont elles crees des le cōmencement du monde ou se elles sont faictes chascun iour. Sydrach respond iiii. cens xxxiiii

Comment entre lame au corps de lēfant quāt lenfant est au corps de la fēme. sy. re iiii. cens xxxv

Quant la fēme grosse meurt ⁊ lenfant aussi se meurt dedēs son vētre de quelle part yst lame de lenfant. sydrach re iiii. cens xxxvi

Quant dieu fist toutes les creatures les nomma il luy mesmes. sydrach respond iiii. cens xxxvii

Aprint dieu les artz et les mestiers aux gens. sy. re. iiii. cens xxxviii

Pourquoy sappelle noe nr̄e second pere. sy. re iiii. cens xxxix

Les creatures q̄ nous semblent de chieres dhōmes cōme de chiens et dautres bestes ont ilz ames. sydrach respond iiii. cens xl.

Pour quoy des hōmes les vngz sōt petis et les autres grans. sydrach respond iiii. cens xli.

Le quel vault mieulx le froit ou le chault / sy. re iiii. cens xli.

Les quelles gēs sōt les plꝰaises du monde. sy. re iiii. cens xliii

Nuyst il aux gens qui sont nez de mauuais pere ⁊ de mauuaise mere sydrach re iiii. cens xliiii

Quelle chose est ce que le delict corporel / sy. re iiii. cens xlv

La quelle est la plꝰ delectable veue q̄ soit / sy. re iiii. cens xlvi

Doyt on ayder a son amy et a son voysin / sy. re iiii. cens xlvii

Doyt on suyure les folz en leurs folyes / sy. re iiii. cens xlviii

Qui doit estre plus saige le viel hōme ou le ieune / sy. re iiii. cens xlix

Pourquoy fist dieu cheueux et poil a lhomme en son corps. sydrach respond response iiii. cens. l.

Quelle pōme fut ce q̄ adam mēgea sydrach re iiii. cens li.

Pourquoy nasqssent les gēs sours ⁊ muetz / sy. re iiii. cens lii.

Les enfans qui meurent ains quilz soient nez pour quoy ne les laisse naistre dieu et venir en sa creance. Sydrach re iiii. cens liii.

Les aulmosnes que les gens font prouffitent elles point. Sydrach respond iiii. cens liiii. R.
Doit lomme aymer la seigneurie Sydrach re. iiii. cens lv.
Peche la iustice quant elle iuge les mauuais/ ou ceulx aussi qui les tormentent pechent ilz. Sydrach respond iiii. cens lvi.
Pechent les iuges quant ilz iugent les gens a torment & a mourir Sydrach re. iiii. cens lvii.
Ceulx qui mourront folz & naissēt folz et nont sens de eulx conuertir a dieu seront ilz damnez. Sydrach respond iiii. cens lviii.
Ceulx qui eurent sens et science de eulx conuertir a dieu & ilz ne le voulurent faire & sur ce deuindrent folz & mourront folz seront ilz damnez Sydrach re. iiii. cens lix
Cōment aprennent les enfans plꝰ q̄ les vieulx. sy. re. iiii. cens lx
Les anges gardent ilz les ames. sidrach respond iiii. cens lxi.
Comment peut scauoir lange toutes choses. sy. re. iiii. cens lxii.
Sont les diables espieurs et esguetteurs de tout ce que les gens font. sy. re iiii. cens lxiii.
Quelle chose est le lieu q̄ est appelle purgatoire. sy. re iiii. cēs lxiiii
Quantes ames partiendront a nostre seigneur. sy. iiii. cens lxv.
Comment iront les ames en enfer & quelles paines y a il. Sidrach respond Response iiii. cens lxvi
Ceulx q̄ sont en enfer et ceulx qui y seront apres la mort du vray prophete peuent ilz cōgnoistre aucune chose. sy. re. iiii. cens lxvii.
Prient les ames iustes pour les ames qui sont en paine. Sydrach respond iiii. cens lxviii
Les bons ont ilz parfaicte ioye. sydrach respond iiii. cens lxix.
Se demonstrent les ames des trespassez a ceulx q̄ demeurent au mōde sydrach re. iiii. cens lxx
Les songes & les visions dont viennent ilz. sy. re. iiii. cens lxxi
Pardonne dieu aux gens les pechez q̄lz font. sy. re. iiii. cens lxxii.
Les arbres que dieu fist au cōmencemēt du monde eurent ilz fruyt en lheure. sy. re. iiii. cens lxxiii
En quel temps fut fait adam. sydrach re. iiii. cens lxxiiii.
Qui fist le premier vin du monde. sydrach re. iiii. cens. lxxv
Quant adam yssit hors de paradis trouua il fruyt pour viure. sydrach respond iiii. cens lxxvi
Fist dieu dautre nouueau fruit apꝰ le deluge. sy. re. iiii. cens lxxvii.
Ou sassist larche de noe quant le deluge se fut retraict. Sydrach respond. iiii. cens lxxviii
Larche de noe fut elle veue apres ce quil en fut dehors. sydrach respond Response iiii. cens lxxix
Quant noe & sa mesgnie descēdirēt de larche deuindrēt ilz estrāges au monde. sy. re. iiii. cens lxxx

Dont vient la pitie a lõme. Sydrach respõd. re. cccc.lxxxi
Le delict et le repos font il bien ou mal. sy. re. re. cccc.lxxxii
Doit on auoir pitie des creatures qui sont en peine et les deliurer se len peut faire. Sydrach respond Response iiii. cẽs. lxxxiii
Doit len tuer les mauuaises bestes sydrach respõd re. iiii. cẽs lxxxiiii
Lequel vault mieulx le vin ou leaue sydrach respond re. cccc. lxxxv
Se doit len delecter en nul ieu qui soit. sy. respõd. iiii. cens lxxxvi
Quant lomme est ardant de batailler ou de tuer ou de tẽcer a aultruy hõme / cõment peut il escheuer ⁊ fuyr ceste ardeur re. cccc. lxxxvii.
Ceulx qui se vantent de leurs pechiez font ilz bien ou mal. sydrach respond re. iiii. cẽs lxxxviii
Vng mauluais hõme peut il auoir grant science. re. cccc. lxxxix
Pour quoy les femmes ont la ioye et le deul de ce siecle. Sydrach respond Respõse iiii. cẽs xc.
Doit len souuent aller veoir son amy. sydrach respõd re. cccc. xci
Doit lon monstrer mauuaise chiere a son amy. Respõse cccc. xcii
Comment conquierroit aucunesfoys vng seul hõme darmes et de valeur troys ou quatre hommes ⁊ aucunesfois il est vaincu dũg tout seul. Sydrach respõd re. cccc. xciii
Est ce sante de mengier toutes choses. Response iiii. cens xciiii
Lesquelz gens du monde sont ce q̃ se vantent le plus. sydrach respõd Response iiii. cens xcv
Pour quoy ne sont les nues telles et aussi espesses en este lomme en yuer. sydrach re. re. iiii. c. xcvi
La nue qui est si trespetite cõment deuient elle si grande quelle cueuure vne grant quantite de terre. sydrach respõd re. iiii. c. xcvii
Pour quoy sont les petis enfãs ainsi comme les bestes qui nentendẽt riens. sy. re. re. iiii. cẽs xcviii
Pour quoy cest que vng homme a grant membre ⁊ lautre petit. Sydrach respõd re. iiii. cẽs xcix
Dont vient le sens a lomme ⁊ cõment. sydrach re. re. cinq cens
Dont vient la pensee que lomme pense aucunesfoys a quelque chose qui oncques ne fut ⁊ luy semble q̃l le a este. Sydrach re. v. cens i
Dont vient le souppir a lomme. sydrach respond re. v. cẽs ii
Dont vient lalener. Sydrach respond re. v. cens iii
Le sanglout dont vient il. Sy. respond re. v. cens iiii
Laquelle chose est la plus sauoureuse qui soit. Sy. re. re. v. cẽs v
Ya il nulles gens au monde qui ne saichent art. re. v. cens vi
De quel elemẽt se peut len mieulx passer Sy. re. v. cẽs vii
Quãt il vente et la pluye viẽt pour quoy chiet le vent. sydrach respond Response v. cens viii

Pour quoy nont les oyseaulx la na
ture femelle cōme les autres bestes
Sydrach respond re. v.cēs ix
Qui est le plꝰ fort le vent ou leaue
sydrach respond re. v.cēs x.
Lesternuer dont vient il. sydrach
respond Response v.cēs xi
Le membre de lōme cōmēt se crois-
se il/et dont yst il/ ⁊ commēt sen re-
ua il. sydrach re. re. v.cēs xii
Pour quoy demeure vng enfāt plꝰ
a naistre q̄ lautre. sydrach respond
Response v.cens xiii
Pour quoy trauaille et demeure a
venir plus vne personne que vng
autre. sydrach re. re. v.c. xiiii
Qui sent la douleur au departir de
lame et du corps ou le corps ou la-
me. sydrach respond v.cens xv.
Pour quoy ne sont les petis enfās
entendās quant ilz naisquissent/et
poʳ quoy sont ilz si ennuieux a nour-
rir. sydrach respōd re. v c. xvi
Cōment doit len viure en ce siecle.
sydrach respond re. v.c. xvii
Doit len trop doubter son ennemy
sydrach re. re. v.cēs xviii
Se doit len iouer a son amy. Sy-
drach respond v.cens xix.
Cōment se pourroit len comporter
encontre son ennemy sydrach res-
pond Response v cens xx
Qui valēt mieulx les riches ou les
poures. Response v cēs xxi
Lesquelz sont les plus seurs et les
plus aises en ce siecle les poures ou
les riches. sy. re. re. v cēs xxii.

Qui sōt les plus riches gēs du mō
de. sydrach respond re. v cēs xxiii
Qui sont ⁊ seront les plus honno-
rez gens du monde. Sydrach re-
spond Response v cēs xxiiii
Quāt lomme est en bon lieu le doit
il delaisser pour meilleur essayer
Sydrach respōd re. v cēs xxv
Doit lōme croire quāque les gēs
si lui conseillent sydrach respond
Response v cens xxvi.
Se doit on courroucier se autre lui
monstre mauluais semblant sy-
drach respond v cēs xxvii
Peult on oublier son pays sydrach
respond Respōse v cēs xxviii
Qui vault mieulx force ou engin.
sydrach respond re. v cēs xxix
Se aucun demande raison lui doit
on incontinēt respondre. sydrach
respond Respōse v cens xxx
Quelle chose est ce que philozophe
sydrach respond re. v cēs xxxi
Doit lomme demander ce que len
luy doit sydrach respōd v.c. xxxii
Qui est plus beau a la fēme beau
vis ou belle chiere ou beau corps. sy
drach respond v cens xxxiii
Se vng homme trouue vng autre
homme sus sa femme quen doit il
faire sy. re. re. v cēs xxxiiii
Pour quoy sont ceulx doccident plꝰ
saiges que les autres. Sydrach re
spond Response v cēs xxxv
Se doit len soussier du fait daul-
truy. sydrach re. re. v cēs xxxvi
Doit lōme blasmer dieu des per-

pertes et courroux qui luy aduien-
nent. sydrach re. D. cens xxxvii
De quel peut lõme plus auoir de
los ⁊ de honneur ⁊ de richesse ou de
pourete. Respõse D. cẽs xxxviii
Doit on seruir a toutes gens. sy-
drach respond. D. cẽs xxxix
Les roys et les seigneurs de quel-
le maniere doiuent ilz estre. sydrach
respend re. D. cẽs xl
Les roys et les seigneurs doiuent
ilz aller en bataille. re. D. cẽs xli
La sueur du corps dont yst elle. sy-
drach respond D. cens xlii
Quelle est la meilleur couleur que
len puisse vestir. sydrach respõd
Response D cẽs xliii
Laquelle est la plus verde chose q̃
soit. Sy. re. re. D. cẽs xliiii
Qui est la plus grasse chose qui soit
Sydrach respõd D. cẽs xlv
Lequel vault mieulx la grant espe
rance dauoir la vie pardurable ou
la grant repentance. Sydrach re-
spond Response D. cẽs xlvi
Lequel vault mieulx loy sãs euure
ou euure sans loy. sydrach respond
Response D. cẽs xlvii
Doit len plorer les mors. Sy. re.
Respõse D. cẽs xlviii
Reuint oncques nul homme de lau
tre siecle. Sydrach respond. re-
sponse D. cens xlix
Pourroit lomme engendrer qui na
uroit que vng coillon/ ⁊ pour quoy
est vng coillon greigneur que lau-
tre. Sydrach re. D. cens l.
Que doit lomme dire quãt il se cou
che et quant il se lieue. Sydrach
respond re. D. cẽs li.
Pour quelle raison les enfans de
dix ans ou de moins ne engendrẽt
point. response D. cens lii.
Les diables ont ilz paine en lautre
siecle. response D. cens liii.
La quelle est la plus forte bataille
qui soit. sydrcch re. D. cẽs lv.
Doit on doubter toutes choses.
sydrach respond D. cens lvi
Pour quoy va le fer vers lestoille
qui guide. re. D. cens lvii
Tous ceulx qui naistront au mon
de mourront ilz. Sydrach respond
response D. cens lviii
Comment sont assis les enfãs au
ventre de leurs meres. sydrach res
pond response D. cẽs lix.
Peut on oublier la ioye ne le deul.
response D. cens lx
Comment doit on sa raison mon
strer. sydrach respond D. c. lxi.
Doit len monstrer sa raison entre
simples gens. re. D. cẽs lxii
Pour quoy lung vin est blanc ⁊ lau
tre rouge. re. D. cens lxiii.
Les bestes et les oyseaulx ont ilz lã
gaiges. sydrach re. D. cẽs lxiiii
Qui prouffite plus a lame ce que el
le fait de bien en ce siecle en son vi-
uant ou ce que len fera pour elle a-
pres sa mort re. D. cẽs lxv
Lequel est plus sage homme du mõ
de. sydrach respond D. cẽs lxvi
Laq̃lle est la plus sauoureuse char

qui soit. sydrach respõd S.c.lxvii
A il nulle ame du monde qui puisse scauoir ce que en tout. le monde est fait. sydrach respond S.cẽs lxviii
Les petites bestes et les vermines comment furent elles espendues p le monde apres le deluge. sydrach respond. re. S.cens lxix. R
Pour quoy a le ieune hõme plus cle re veue que le vieil. Sydrach respond Responsé S.cẽs lxx
Dorment les poissons en leaue. sydrach respond S.cẽs lxxi
Pour quoy ont les poissons pierres en leurs testes. Sydrach respond response. S.cens lxxii
De quãtes manieres sont les poissons. Sy. re. S.cẽs lxxiii
De quantes manieres sont les bestes. Respõse. S.cens lxxiiii
De quantes manieres sont les oyseaulx response S.cẽs lxxv.
Lequel est le plus bel oyseau q̃ soit Sydrach respond S.cens lxxvi.
Lequel est le plus digne oyseau du monde response S.cẽs lxxvii
Lesquelz cheuaulx sont les plus beaulx du mõde re. S.cẽs lxxviii
Laquelle est la plus benigne beste qui soit Response S cẽs lxxix
Laquelle est la plus belle chose qui soit au monde re. S.cẽs lxxx
Lesquelz sont les plus mauldiтz oyseaulx ꝛ mauldictes bestes du monde. sydrach re. re. S.cẽs lxxxi
Pour quoy les grans arbres portẽt petit fruit/et les petis arbres portent grant fruit. sydrach respond Respõse S.cẽs lxxxii
Lesquelles bestes sont les plꝰ entẽdantes du monde. sydrach respond Respõse S.cẽs lxxxiii
Pour quoy ne boyuent les oyseaulx de chasse Respõse S.cẽs lxxxiiii
La personne a qui le nez seigne ꝛ estancher ne se peut que luy pourroit on faire Respõse S.cẽs lxxxv
Comment pourroit on garir des dartres. Sydrach respond. Response S.cens lxxxvi
Qui auroit mal en lestomach que deueroit il faire. sydrach respond response S.cens lxxxvii.
Que fauldroit il faire poꝛ lestomac qui est estoupe et enfle. Sydrach respond re. S.cens lxxxviii
Que feroit on pour enforcer lestomach. Sydrach re. S.cẽs lxxxix
Qui seroit en chemin et il auoit aucun mal au vẽtre ou au foye ou en lestomach que luy pourroit on faire. Sydrach respond S.cẽs xc
Quelles sont les cinq choses de quoy ce electuaire est fait. sydrach respond re. S.cẽs xci
Pour quoy a lestomach tant de medicines. sidrach respõd S.cẽs xcii
Comment pourroit on estãcher le sang qui vient des narines. Sydrach respõd re. S.cẽs xciii
Comment pourroit on estancher sang. sydrach respond S.cẽs xcv
Que feroit lõme qui auroit le foye trop eschauffe. sy. re. S.cẽs xcvi

Tout le peuple du vray prophete pourra il receuoir son corps. Sydrach respond Vi.ces xxvii.
Combien sera grant le corps du vray prophete & sil suffira bien a receuoir pour tant de peuple. Sydrach respond Vi.cens xxviii.
Vng chascun homme du peuple du vray prophete bons et maulvais pourront ilz faire son corps. sydrach respond Vi.ces xxix
Ceulx qui auront le pouoir de faire le corps du vray prophete seront ilz plus honnores devant dieu que les autres. sidrach respond Response Vi.ces xxx
Pour quoy deveront ilz faire tousiours le corps du vray prophete. sydrach respond Vi.ces xxxi
Cõment congnoistra len la mort du prophete. Vi.cens xxxii
De quelle vertu sera le filz de dieu en terre. sy. respõd V.cẽs xxxiii
Que deviẽdront les ministres du filz de dieu apres sa translation au ciel. sydrach respond Vi.cẽs xxxiiii
Les ministres du filz de dieu pourront ilz garir les malades & enfermes cõme il fera. sydrach respond Response Vi.cens xxxv.
Au temps du filz de dieu sera le peuple multiplie de gens. sydrach respond response Vi.cẽs xxxvi
Combien peut estre grant le ciel a receuoir tant de peuple. sydrach respõd Respõse. Vi.cẽs xxxvii
Desquelz sont ilz plus de ceulx qui nasquissent ou de ceulx qui meurẽt sydrach respond Vi cẽs xxxviii
Laquelle est la plus grant grace du monde. response. Vi.cẽs xxxix
Ceulx qui seront au ciel qui iamais fin nauront ne sen viellirõt ilz pas Sydrach respond Vi.cẽs xl
Ceulx qui sont en enfer naurõt ilz iamãis mercy ne repos. Sydrach respond. Response Vi.cẽs xli
Ceulx de paradis seront ilz nuz ou vestuz. sydrach respõd Vi.cẽs xlii
Quel honneur fist dieu a lomme sydrach respond Vi.cẽs xliii.
Les mescreans qui nont creu ne ne croient la foy que len leur enseigna ne la creance/seront ilz damne z sydrachrespond Vi.cẽs xliiii
Pour quoy consent dieu le pouoir du diable sur lõme. sydrach respõd response Vi.cẽs xlv
Pour quoy fist dieu lomme tel ql deust mourir. Sydrach respond Respõse Vi.cẽs xlvi
Quelle chose est orgueil. Sydrach respond re. Vi.cẽs xlvii.
Quelle chose est vantance. sydrach respond Respõse Vi.c. xlviii
Quest ce que ypocrisie. Sydrach respond Respõse Vi.c. xlix
Quelle chose est discorde. Sydrach respond. Respõse Vi.cens l.
Quelle chose est singularite. Sydrach respond Vi.cẽs li
Quelle chose est detraction. Sydrach respond Vi.cens lii.
Quelle chose est murmure Sy-

drach respond Si. cēs lii.
Doit lomme estre lyez ⁊ ioyeulx du dommage de son ennemy. Sydrach respond Si. cens liii
Quest ce que paresse. Sydrach respōd response. Si cēs liiii.
Quelle chose est ce pusilanimite. Sydrach respond. Si. cēs lv.
Quelle chose est vanite de cueur. sydrach respond Si. cens lvi
Quelle chose est desesperacion. sydrach respond Si. cēs lvii
Quelle chose est presumption. sydrach respond Si. cēs lviii
Les simples et les folz qui riens ne scauent seront ilz damnez. sydrach respond Response. Si. cēs lix
Quelle chose est ignorāce. sydrach respond response Si. cēs lx
Sera dieu congneu par tout le mōde. sydrach Respōd Si. cēs lxi
Comment pert lomme son temps sydrach respond Si. cens lxii.
Quelle chose est avarice. sydrach respond. Response Si. cēs lxiii
Quelle chose est glotonnie. sydrach respond re. Si. cens lxiiii
Doit lomme mengier toutes les foys quil en a voulente. sydrach respond. re. Si. cēs lxv
Se doit on delecter en bonnes viādes. sydrach respōd Si. cēs lxvi
Nul hōme peut il estre perdu par trop mengier. sydrach respond. Response Si. cens lxvii.
Dont viēt luxure. sydrach respōd response Si. cēs lxviii.
Celluy qui desire luxure ⁊ ne la fait est ce grant pechie. sydrach respond response Si. cens lxix
Quelle chose est adultere. sydrach respond re. Si. cens lxx
Peult lomme pechier a gesir avecques sa femme. sydrach respond response Si. cēs lxxi
En toutes choses que lomme fait doit il nommer dieu. Sydrach respond. re. Si. cēs lxxii.
Quelle chose est aumosne. sydrach respond. re. Si. cens lxxiii.
Doit len croire tant seulemēt dieu. sydrach respond Si cens lxxiiii
Esperance est ce bonne chose. Sydrach respond Si. cens lxxv
Se vng homme subtillement parle le doit on croire. sydrach respond response Si. cēs lxxvi
Qui vault mieulx la creāce ou leuure. sydrach respōd Si. cēs lxxvii
Peult len gaigner ou perdre a bien faire. sy. respond Si. cēs lxxviii
Quelles gens sont ceulx qui ont le delict de ce monde corporellement. sydrach respond Si. cēs lxxix
Comment se pourra len saulver. sydrach respond Si. cens lxxx.
Se le mauvais homme enseigne le bien aux gens ⁊ il fait le mal doit on faire son enseignemēt sydrach respond Respōse Si. cēs lxxxi
Doit on doubter pechie. sydrach respond Respōse Si. cēs lxxxii
Les pecheurs qui par leurs meffais sont menez a deffaire par la iustice

comment pourront ilz estre sauuez sydrach respond Ui.cens lxxxiii
Se ung homme te a fait mal et tu ne scais qui le te a fait ou tu le scais mais tu nas pas biẽ pouoir sur lui et il vient luy mesmes deuers toy a mercy luy dois tu mal faire. Sydrach respond re. Ui.cẽs lxxxiiii
Se doit on fier ne asseurer en la parolle daultruy. sydrach respond Response Ui.c.lxxxv.
Quant lomme est riche & puissant doit il faire plus quil ne doit. Sydrach respond Ui.cens lxxxvi R
Se doit lomme tenir fier. sydrach respõd. response. Ui.cẽs lxxxvii
De quoy se engresse lomme. Sydrach respond Ui.cẽs lxxxviii
Doit lomme enquerir du fait de dieu. sy. respond Ui.c.lxxxix.
De quelle grandesse peut estre dieu. sydrach re. Ui.cẽs .xc
Doit le vieil homme aprendre cõme le ieune. re. Ui.cens xci
Lequel vault mieulx que lõme face folie de son corps ou la femme. sydrach respond Ui.cẽs xcii
Les bonnes ames serõt elles en la compaignie de dieu en lautre siecle Sydrach respond Ui.cens xciii
Sera le roy honnore en lautre siecle comme roy & le poure comme poure. sydrach respõd Ui.cens xciiii
De quelle maniere est la louenge des anges deuant dieu. sydrach respond response Ui.c.xcv
Qui seroit croiant en dieu & mouroit po[r] lui en bataille seroit il saulue. sydrach respõd Ui cens xcvi
Quant le monde estoit tout en eaue y auoit il point de poisson. Sydrach respond. Ui.cẽs xcvii
Qui vault mieulx naistre en croissant ou en decours. sydrach respõd Respõse Ui.cẽs xcviii
Comment pourroit on scauoir qui seroit ne en croissant ou en decours Sydrach respond Ui.c.xcix.
Quelle est la plus grant allegence du corps. sy. re. Uii.cens
La quelle est la plus ãgoisseuse maladie du corps. sydrach respond Respõse Uii.cẽs i.
Qui sont les meilleures gens de tous ceulx qui en dieu croient. Sydrach respond. Uii.cẽs ii.
Laquelle planete gouuerne le mõde en nostre temps. sydrach respond Respõse Uii.c.iii
Doit le roy respondre a toutes les lettres que on luy mãde. Sydrach respond Respõse Uii.cens iiii
Doit len faire tresor en ce monde. Sydrach respond Uii.cẽs v.
Combien contient une lieue & combien peut elle estre grande. sydrach respond Respõse. Uii.cẽs vi
Qui ont pire vie les bestes ou les gens pecheurs. Sydrach respond. response Uii cẽs vii.
Les seigneurs doyuent ilz estre piteux. sy. respõd Uii.cẽs viii.
Se ung hõme est poure hõme ou il est filz de poure homme ou de po-

ure femme ⁊ serf a autruy en hault il pourtãt moins. sydrach respond Response vii. cens ix
Pourquoy feist dieu les vngz povres ⁊ les autres riches. Sydrach respond vii. cens x.
Dement ilz la terre p tout le mõde sydrach re. vii. cens xi.
Toute la semence que loyseau fait devient elle pygeon. sydrach respõd Response vii. cens xii.
Qui est plus devot lyver ou leste. sydrach re vii. cens xiii
Qui est le plus large membre du corps. sy. re. vii. cẽs xiiii
Peult la langue par son langaige pecher sans le fait. sidrach respond Response vii. cens xv.
Doit lõme avoir ioye quant il oyt que on parle en mal des autres. sydrach respond vii. cens xvi.
Le soleil monte il plus ql ne descent ou sil descent plus quil ne monte. sydrach re vii. cens xvii
Le soleil monte il ⁊ descent de nuyt comme de iour. Sydrach respond Response vii. cens xviii.
Pourquoy la lune croist ⁊ appetisse sidrach re vii. cens xix.
Quelle chose est nature. Sydrach respond vii. cens xx
Comment se tyent la terre au firmament. sy. re vii. cens xxi
Comment est la terre ronde. Sydrach respond vii. cens xxii
Quãt dieu fist le monde pourquoy ne le fist il long/ ou carre/ ou plus que carre. Sydrach respond. Response vii. cens xxiii
Commẽt peult estre la terre moindre que le firmament. sydrach respond vii. cens xxiiii.
Le firmament qui est si tresgrant cõment peult il environner le monde. sy. re. vii. cens xxv
Sera tout le mõde habite. sydrach respond vii. cens xxvi
En quel lieu est paradis terrestre. sydrach re vii. cens xxvii.
En quel lieu est enfer. sydrach respond vii. cens xxviii
Peult aucune chose yssir de paradis ne denfer par entreseignez que len puisse veoir corporellement. sydrach respond vii. cens xxix
Quelle chose est sur la terre qui cõclud la terre tout environ. sydrach respond vii cens xxx.
Pour quelle raison le sang ⁊ la cervelle/et la mouelle de lomme/⁊ les eaues croyssent et amenuysent. sydrach respond vii. cens xxxi
Commẽt eschauffe le soleil q̃ passe par dessus le monde les fontaines et ne eschauffe pas la mer. sydrach respond vii. cens xxxii.
Qui est pl' grant honneur sens ou vieillesse. sy. re vii. cens xxxiii.
Tous les bons monteront ilz au ciel. sy. re. vii. cens xxxiiii.
Quelle chose est pensee et dont yst elle. sy. re. vii. cens xxxv
Doit len iuger les enfans. sydrach respond vii. cens xxxvi

Pour q̃lle raison en aucun lieu du monde veoit on lesclipse de la lune et du soleil et en autre lieu on ne le veoit pas. sy. re vii. cens xxxvii

La lune et les estoilles se meuuent ilz dorient et vont en occident ou se ilz se meuuent doccident et vont en orient. sy. re vii. cens xxxviii.

Qui tourne plustost le soleil/ ou la lune. sy. re vii. cens xxxix.

Les planetes esclipsent elles. sydrach respond vii. cens xl

Pourquoy vesquirẽt ceulx q̃ furent auant que nous plus que nous ne viuõs. sy. re vii. cens xli

Pour q̃lle raison de nuyt vers ladiourner quãt il nest point clarte de lune fait pl⁹ obscur que en toute la nuyt sy. re vii. cens xlii

Quelle est la plus forte chose que le corps puisse souffrir sans tormẽt de mort. sy. re vii. cens xliii

Quelle chose est richesse. sydrach respond vii. cens xliiii

Qui doit auoir plus grãt honneur lõme ou la femme. sidrach respond Responce vii. cens xlv

Qui est plus grant peche de aueugler vng homme ou de lescoiller. sydrach re vii. cens xlvi.

Les bestes ⁊ les oyseaulx ⁊ les poissons meurẽt ilz nulle fois par eulx sydrach re vii. cens xlvii.

Se passe ⁊ oublie nulle fois lamour sydrach re vii. cens xlviii

Lamour de dieu yst elle du corps tant seulemẽt. sy. re vii. cens xlix

Qui vault mieulx ou pis coustume ou maniere. sy. re. vii. cens l.

Quelle droicture doit lõme prẽdre du labourãt de terre du bien que la terre luy rend. sy. re vii. cens li.

Les roys ont ilz le pouoir de dieu a deffaire tout homme qui meffait. sydrach re vii. cens lii.

De quãtes choses est fait lomme sydrach re vii. cens liii

Que deuiennent ces quatre choses dont lõme est fait quãt il meurt et lame aussi. sy. re vii. cens liiii

Peult lhomme scauoir en quel lieu il doit aller en lautre siecle. sidrach respond vii. cens lv

Comment lomme a plus de pensees de iour que de nuyt. sydrach respond vii. cens lvi

Doit lhomme doubter et penser quant il fait aucun mal. Sidrach respond vii. cens lvii.

Se doit lomme desesperer sil est en paine. sy. re vii. cens lviii

Quelle chose est ce qui est la plus aymee en ce siecle. sydrach respond. Responce vii. cens lix

Pourquoy se tient vng homme pl⁹ de luxure que vng autre. sydrach respond vii. cens lx.

Quant vng homme a plusieurs ennemys et ilz sont dung accord encõtre luy/ que doit il faire. Sydrach respond vii. cens lxi

Pourroit on garir ceulx qui chayẽt du mauuais mal. sydrach respond. Responce vii. cens lxii

Pourquoy est ce que aucune person ne ne peult parler bas & les autres ne peuent parler hault. sydrach respond Vii.cens lxiii.
Qui fut devant richesse ou pourete sydrach re Vii.cens lxiiii.
Doit on refuser au poure la charite quant il la demande. sydrach respond. Vii.cens lxv.
Lome q̄ seroit endormy ou pausme et len cuydast q̄l fust mort/commēt pourroit on scavoir si seroit vif ou mort. sy.re Vii.cens lxvi
Le quel vault pys a lhomme estre trop saoul ou avoir trop grāt fain sydrach re Vii.cens lxvii.
Doit on avoir dueil ou ioye de la mort aux mauvais. Sydrach respond Vii.cens lxviii
Doit lōme admonnester son amy sydrach re Vii.cens lxix
Doyt on louer ou blasmer lune gēt plus q̄ lautre. sy.re. Vii.cēs lxx
Qui est la plus forte bataille celle de terre ou celle de mer. sydrach respond Vii.cens lxxi
Quant est lomme plus legier devant menger/ou apres le menger. sydrach re Vii.cens lxxii
Doyuēt les gēs darmes porter armes de lyon. sy.re Vii.cens lxxiii
En quel langaige nōma adam les choses. sy.re Vii.cens lxxiiii
Comment se delectent les gens en plusieurs manieres. sydrach respōd Response Vii.cens lxxv
Les choses qui sont advenues devoient elles ainsi advenir. sydrach pond Vii.cens lxxvi
Ceulx q̄ enseignent le bien aux gēs & les cōduysent a saulvete doyuent ilz descouvrir leur couraige & faire leurs mauvaises oeuvres devant les autres gēs. sy.re. Vii.cēs lxxvii
Les mescreans qui font aucun bien leur prouffite il point. sydrach respond Vii.cens lxxviii
Quelle chose est vsance. sydrach respond Vii.cens lxxix
Pourquoy est ce que lung enfant parle plustost que lautre. sydrach respond Vii.cens lxxx
Se doit lomme mocquer de sa femme ou dautre femme devant elle sydrach re Vii.cens lxxxi
Quelle est la chose q̄ le corps recoit qui plus de mal luy fait. sydrach respond Vii.cens lxxxii
Pourquoy sont les roches en la rive de la mer plus quil ne sont enmy la mer. sy.re Vii.cens lxxxiii.
Qui donne plus grant force a lomme la chair crue ou la chair cuyte. sydrach re Vii.cens lxxxiiii
Quant est lomme plus saige devāt menger ou apres. sydrach respond Response Vii.cens lxxxv
Qui est plus grant orient ou occidēt sydrach re Vii.cens lxxxvi
Les quelles oeuvres du corps sont espirituelles ou corporelles. sidrach respond Vii.cens lxxxvii
Se vng homme treuve quelque richesse/ou avoir est il sien. Sydrach

respond Vii.cens lxxxviii
Se vng homme achapte terre et il treuve quelque avoir dedens est il sien.sy.re Vii.cens lxxxix
Se vng hõme te baille richesse ou avoir ⁊ il meurt est il tien. sydrach respond Vii.cens xc.
Le seigneur q̃ prent lavoir ⁊ les biẽs de ceulx q̃ meurent en sa terre ⁊ nõt point de hoirs celluy avoir est il sien.sy.re. Vii.cens xci.
Le q̃l est le plus large langaige qui soit.sy.re Vii.cens xcii
Doit on croire la plainte de sa fẽme.sy.re Vii.cens xciii
Se doit lomme fier en femme.sydrach respond Vii.cens xciiii
Pourquoy est ce que quant vng hõme a faing ⁊ il flaire oudeur de bõne viande en ce se delecte/⁊ quant il est saoul il ne vouldroit nulles viandes fleurer ne sentir. Sydrach respond. Vii.cens xcv.
De q̃lle maniere doit lõme estre. sydrach re Vii.cens xcvi.
Quelle chose est ydropisie.sydrach respond Vii.cens xcvii
Se vng homme met sur vng autre q̃lque desloyaulte se doit il deffendre.sy.re. Vii.cens xcviii
Quant lomme est pensif et melencolieux de chose quil doubte cõment pourra il passer ceste melencolye. sydrach re. Vii.cens xcix.
Lenfant a qui doit il mieulx resembler au pere ou a la mere. sydrach respond Viii.cens
Doyt on faire iouer son petit enfant devãt ses amys.sy.re.Viii.cẽs i
Est il nulle ame q̃ puisse estre sans tache.sy.re. Viii.cens ii
Quelle chose est apostume.sydrach respond Viii.cens iii
Peult on eschapper de apostume. sydrach respond Viii.cens iiii.
Se doit hõme trop courroucer de son dõmaige.sy.re. Viii.cens v.
Doit len souffrir les parolles de ceulx qui mal luy dient. Sydrach respond Viii.cens vi
Doit on faire dommaige a celluy qui mal luy fait. Sydrach respond Response Viii.cens vii
Qui a plus grant honneur celluy qui fait le bien/ ou celluy qui recongnoist le bien q̃ on luy fait. sydrach respond. Viii.cens viii
Qui est la pire chose le pere q̃ diffame le filz/ ou le filz q̃ diffame le pere. sidrach re Viii.cens ix
Commẽt peult on avoir la grace ⁊ le bien des gẽs.sy.re. Viii.cens x.
Se vng hõme est au conseil la ou il y ait grans gens ⁊ chascun dit dune maniere a par soy/ a qui se doit on tenir.sy.re. Viii.cens xi.
De quoy se doit len plus garder. sydrach re Viii cens xii
Qui est plus gentil le chien ou le chat.sy.re. Viii.cens xiii
Doit lomme reprendre lautre de quãque il fait.sy.re Viii.cẽs xiiii
Qui est le plus digne element q̃ soit sydrach re. Viii.cens xv.

peult elle scauoir du quel elle est grosse. sydrach re viii. cens xliiii
Le ieune enfant pourroit il auoir aussi bon sens comme le vieil homme. sy. re. viii. cens xlv.
Sera ilz nulz philozophes a nostre temps. sy. re viii. cens xlvi
Dieu qui est tout puissant & q̄ tout scayt puis quil scauoit que lomme deuoit estre puant et ort par peche pourquoy myst il dedens le corps de lomme lame. sydrach respond. Response viii. cens xlvii
Quant lōme a besoing de son amy ou de aucune chose luy doit il demāder icelle chose. sydrach respond reponse viii. cens xlviii
Se vng roy a deux ou trois enfās et ses enfās ont des enfās & laisne des enfans du roy meurt et le roy meurt apres q̄ doit estre seigneur. sydrach re. viii. cens xlix
Se vng hōme mauldit vng autre doit il auoir paour de ceste malediction. sy. re. viii. cens l.
Les hommes naissent ilz cōme les fēmes. sy. re viii. cens li.
Pourquoy sont les estoilles ainsi esparties au ciel. Sydrach respond Response viii. cens lii.
Leaue du deluge estoit elle doulce ou salee. sy. re. viii. cens liii
Les richesses sont elles destinees a lōme. sy. re viii. cens liiii
Doit on embrasser son amy quant on le treuue en chemin. Sydrach respond. viii. cens lv.
Quelle chose est amour. Sydrach respond viii. cens lvi
Doit lomme aymer luxure. Sydrach respond viii. cens lvii
Pourquoy est ce que aucunes gens quāt ilz voient playez ou naureure ilz deuiennent palles et iaunes et chāgēt couleur. sy. re. viii. cēs lviii
Doit lomme estre large. Sidrach respond viii. cens lix.
Ceulx q̄ dieu ne croient pas ont ilz ames aussi bien cōe ceulx q̄ en dieu croient. sy. re. viii. cens lx
Pourquoy iure lōme p le pain et le vin & p le sel q̄ iay menge ou q̄ vng autre a mēge. sy. re. viii. cens lxi.
Doit lōme pense ailleurs q̄ a dieu sydrach re. viii. cens lxii.
De q̄lle maniere doyuent estre les mires. sy. re viii. cens lxiii
Doit len priser le sens dung grant homme pl⁹ que dung petit. sydrach respond viii. cens lxiiii
Aucuns dient que lame a la coulpe des choses q̄ le corps fait et les autres q̄ le corps en a la coulpe/q̄ doit on croire. sy. re viii. cens lxv.
Amour est ce bonne chose. sydrach respond viii. cens lxvi.
Pourquoy ne porte len honneur au riche quāt il apourist cōe on fait en sa richesse. sy. re. viii. cens lxvii
Se vng homme te dit/tel homme dit mal de toy/le dois tu croire. sydrach re viii. cens lxviii
Doit on porter mauuaises nouuelles. sydrach re. viii. cens lxix.

Cy finist la table du liure nomme la fontaine de toutes sciences



a

U temps du roy Boetus
en orient roy dune gran
de province qui est entre
ynde et Perse. Qui est
appellee Bectorcenne. Il aduint q̃
ce roy Boetus apres la mort Noe
vesquit sept cens et quarãte et sept
ans. Il voulut fermer vne cite es
entrees des yndes pour guerroyer
vng roy q̃ estoit son tresgrãt enne-
my/et tenoit vne grant partie des
yndes/et estoit appelle garaab. Ainsi
q̃ ce roy Boetus fist cõmencer vne
tour pour edifier vne cite a lentree
de la terre garaab. La tour fut cõ-
mencee a grãt ioye/et labourerẽt les

ouuriers vne grant partie du iour/ Mais il aduint q̃ le lendemain au matin ilz trouuerẽt tout abatu. Le roy en fut moult courrouce ⁊ grãs merueilles en eurent tous ceulx de lost. Apres ce recõmencerẽt a labourer de rechief tout au long du iour ⁊ la nuyt sen allerẽt les gẽs reposer Et pareillement le lendemain ilz trouuerẽt tout abatu. Le roy en fut moult courrouce ⁊ sen esmerueillerent moult lui et ses gẽs/⁊ainsi lui aduint iusq̃s a sept moys Car tout ce q̃lz labouroiẽt de iour/ilz le trouuoient de nuyt abatu. Adonc le roy boetus fist assembler toute sa gent ⁊ leur demanda cõseil sur ce fait en q̃lle maniere ⁊ en q̃lle guyse il pourroit faire cõstruire celle tour ⁊ celle cite. Sur ce il fut dõne cõseil q̃l fist enuoyer querir to⁹ les deuins et les philozophes de sa terre/⁊ q̃ il ensuist leur cõseil. Son cõmandement fut fait/et a laccomplissemẽt de quinze iours furẽt les deuins et les philosophes a lui venuz q̃ furẽt en nõbre quatre vingtz et neuf. Le roy boet⁹ les receut a grãt ioye ⁊ a grãt feste ⁊ les laissa reposer troys iours. Au quart iour les fist to⁹ venir deuant luy/et leur fist grãt hõneur/si leur compta son fait et leur dist. Seigneurs ie vo⁹ faiz assauoir q̃ ie suis le plus grant roy doriẽt/⁊ toue les roys de ceste contree sont venuz a mon cõmandement/mais il ya vng subtil roy q̃ est appelle garaab q̃ est roy des indes et ne veult venir a moy ne a mon cõmandemẽt/⁊ ie ne puis entrer en sa terre/ car elle a de fortes entrees. Dont me fut dõne en conseil q̃ ie feisse faire vne cite a lẽtree de sa terre pour le guerroyer Et ie y ay ia fait ↄmẽcer vne tour pour edifier la dicte cite passez sont sept moys/ mais elle ne peult estre acõplye / car tout ce q̃ les ouuriers labourẽt de iour tout est trouue le lendemain abatu Si en suis moult courrouce et moult ire / car moult men poise a cause q̃ les nouuelles en irõt ⁊ sont ia allees a mon ennemy q̃ ie nay pouoir dacõplir vne tour en sa terre/ et pour ce vous ay ie enuoye querir po² auoir vostre cõseil sur ce. Or vous ay ie doncq̃s cõpte mon fait/si vo⁹ prie a tous cõmunement q̃ vo⁹ y mettez tel conseil q̃ ie puisse acõplir ceste dicte cite. Et ie vo⁹ prometz q̃ ie vo⁹ feray du bien a quãque vo⁹ estes sur mon dieu/car se tout le monde estoit myen ie nauroie pas si grãt ioye cõe iauroie de moy venger de mon ennemy le roy garaab q̃ tant ma tenu a desdaing.

Quant il eut ☙ responce. dit sa raison/si respondirent to⁹ a vne voix et dirẽt. Sire nous vous y ferõs telle chose que vo⁹ en aurez grant ioye ⁊ vo⁹ reuẽgerez de to⁹ voz ennemys/mais no⁹ voulõs auoir terme. xl. iours pour ouurer de nostre art/et voulons to⁹ estre en vng lieu. Quant le roy ouyt ce

dire si en fut moult ioyeux. Et lors comāda les mettre en vng beau lieu plain de verdures et deaues/et quilz fussēt seruis cōme son corps/ et q̄ ilz leur fust apporte tout ce q̄lz demanderoiēt. Les saiges philozophes furent amenez en vne place et commencerent a ouurer de leurs ars. Et a lacomplissemēt des quarāte iours en uoierēt dire au roy q̄lz auoiēt acomply son seruice et sa volēte/et q̄lz vouloiēt venir par deuāt luy a grāt hōneur. Quāt le roy lentendit il nen eut pas petit de ioye/et les fist venir par deuāt lui a grāt hōneur. Adonc leur demāda des nouuelles de son fait/et ilz luy respondirēt tous a vne voix disans. Sire roy faictes bōne chiere/car vr̄e desir est acomply. Si les mercia moult/et leur pmist des biēs assez. Lors luy dirēt. Sire roy a lheure et au iour de la lune et au point q̄ nous cōmāderōs faictes commēcer le labeur et nous y serōs. Le roy de ce moult ioyeux de rechief les remercia en leur dōnant des biēs largement. Et quāt le terme fut venu ilz vindrēt au labeur/si regarderēt leur point et cōmanderēt a labourer. Lors fut le labeur commence a grant ioye et labourerēt tout le iour iusq̄s a la nuyt. Adonc ilz cōmāderēt q̄ on myst du luminaire sur leur labeur. Leur cōmādemēt fait/le roy sen alla dormir a grāt ioye luy et les autres gens. Et quāt vint a lendemain si trouuerēt le labeur abatu. Les nouuelles allerēt au roy/et quant il les entēdit/il fut moult fort courrouce et anime/si vint veoir le labeur/et quant il eut veu il en receut grant deul en son couraige. Adōc fist venir les astronomiēs deuāt luy et leur dist. Est ce cy le bon seruice q̄ vous mauez fait. Et ilz ne sceurēt q̄ dire ne que respondre/et il leur dist. Par mon dieu ie vous feray mettre en vng tel lieu q̄l en yra moult mal pour vous et de la nystrez iusq̄s a tant q̄ la cite soit toute acōplie. Adonc cōmāda q̄lz fussēt liez et menez en sa terre et q̄lz fussent mis chascun par soy et bien gardez iusq̄s a son cōmandemēt q̄ fut tout maintenāt fait et acōply. Et ce fut la pmiere prison du monde.

Les nouuelles allerēt au roy garaab que le roy boetus ne pouoit pour auoir ne pour art quil eust acōplir vne poure tour sur sa terre/dont il eut grāt ioye/ si lui enuoya vnes lettres de p luy/desquelles la teneur sēsuyt. Salut au roy boetus de par le roy garaab. Nous auōs entēdu q̄ vous auez voulēte de faire vne cite a lentree de nr̄e terre ou vous auez moult despendu de vr̄e auoir/et si nauez eu le pouoir dacōplir vne poure tour ne pour auoir ne pour art q̄ ayez. Mais nous vous mandons q̄ se vous nous voulez dōner vr̄e fille a fēme nous vous lairrōs acōplir celle cite et la tour se nous voulōs.

Quant le roy boetus receut les lettres si fut moult cour

rouce et moult ire/et fist trẽcher la
teste au messagier ⁊ crier ꝑ toute sa
terre que qui luy scauroit donner
conseil dacomplir celle tour ⁊ celle
cite q̇l lui dõneroit sa fille a fẽme ⁊
la moytie de son tresor/ce iurant et
ꝓmetant sur son dieu. Apres ce cry
dix iours vint a luy vng viel hõme
q̇ luy dist. Sire ie suis venu a vous
po᷑ vous dõner ꝯseil de ce q̃ auez en
treprins a faire ⁊ nen q̇ers pas auoir
vrẽ fille ne vrẽ tresor/mais voꝰ me
ꝓmetrez et iurerez q̃ vous me ferez
du bien. Quãt le roy boetꝰ lentẽdit
si en eut grãt ioye ⁊ luy iura sur son
dieu q̃ il lui feroit du bien assez se la
cite pouoit estre acõplie Lors le bon
hõme lui dist. Sire mãdez de ꝑ voꝰ
au roy de tratabar en lui priant q̇l
voꝰ preste le liure dastronomie que
fist noe a son filz iaphet q̇l escript ꝑ
lenseignemẽt de lange de son dieu/le
q̇l fut laisse a vng des enfans noe/
car il eut troys enfans/lung eut nõ
sem/lautre iaphet/et lautre ne fait
a nommer/car le pere le mauldist ⁊
tourna de blanc en noir ⁊ le liure est
venu ꝑ vng autre ou pouoir de ce
roy tratabar/⁊ lui priez q̃ il voꝰ en-
uoye auec son liure son philozophe
sydrach. celuy sydrach est moult sa
ge et scayt moult de lart dastrono-
mye ⁊ il voꝰ dõnera ꝯseil de voꝰ ven
ger de voz ẽnemis ⁊ dacõplir la cite

Quãt le roy lentẽdit il en eut
grãt ioye/si fist appareiller
vng p̃sent ⁊ vnes lettres q̇ disoient
ainsi. Noꝰ roy boetꝰ mandõs haul
temẽt salut a vostre seigneurie roy
tratabar cõe a seignr̃ et amy/et voꝰ
mãdons offrant nostre seigneurie
⁊ nostre ꝯmandemẽt/en voꝰ priant q̃
voꝰ faciez po᷑ nous aussi cõme vous
vouldriez q̃ nous feissiõs po᷑ vous
Cest q̃ vous noꝰ prestez vrẽ liure q̃
fist noe/car nous en auõs grant be
soing/⁊ si nous enuoyez sidrach vrẽ
philozophe auecques. Ainsi enuoya
ses lrẽs et le p̃sent au roy tratabar
⁊ furent presentees ⁊ il les recent a
grãt honneur. Si dist au messager
iay grãt ioye de ce quil a enuoye de
mander vng liure q̃ iay de mes an-
tecesseurs q̇ fut du temps de noe q̇
parle daucunes choses q̇ sont en vne
mõtaigne/car q̇ les pourroit auoir
il viẽdroit a grãt proufit en ce mõ-
de/et mon pere se mist a monter en
celle mõtaigne. Mais il nen peut a
chief venir/⁊ ie cuide bien que mon
seignr̃ le roy boetꝰ en viẽdra a chief
car il a moult grãt pouoir. Adonc il
luy enuoya le liure auec sydrach et
vnes lettres q̇ disoient. Nous roy
tratabar voꝰ saluõs haultemẽt a la
nrẽ puissance ⁊ seigneurie roy boetꝰ
⁊ voꝰ mercions moult de vostre hon
neur et de vostre mandemẽt ⁊ noꝰ et
nrẽ terre ⁊ quãques noꝰ auõs sõmes
en vostre ꝯmandemẽt. Si vous en-
uoyons nostre liure et nostre astro
nomien sidrach. Ainsi il enuoya au
roy boetꝰ son p̃sent le q̇l il recent a
grant ioye ⁊ a grãt lyesse. Sydrach

fist le p̄sent des lr̄es de p son seign̄r le roy tratabar ⁊ il les entendit.

Le roy boetus print a cōpter de son fait a sydrach ⁊ lui mōstra ainsi cōme il luy estoit aduenu Sydrach lui respōdit et dist. Ceste terre sire a este enchātee ⁊ nulle forteresse ne pourra dessus estre faicte deuant q̄ lenchātemēt soit deffait/⁊ iay tel cōseil q̄ bien le desferay. Le roy eut bien grant ioye de ce/ et luy pria q̄ il pensast de ce fait. Sydrach luy respōdit ⁊ dist. No⁹ trouuerōs en ce liure de mon seign̄r q̄ fist noe q̄ par vng ange de son dieu lui auoit este enseignee vne mōtaigne en vne cōtree de la pfonde ynde q̄ on appelle la mōtaigne du corbeau la ou le corbeau q̄ noe enuoya pour descouurir le deluge trouua la charoigne ⁊ se y assist/et celle mōtaigne dure longuem̄t. iiii. iournees de long et troys de large/et y a vne gēt q̄ sont de nr̄e facon de corps ⁊ de chiere en guyse de chiēs ⁊ y a en ceste dicte mōtaigne. xii. mille manieres de herbes quatre mille font proufit/⁊ quatre mille font dōmaige/⁊ quatre mille ne font proufit ne dōmaige/ ⁊ si y a sept manieres deaues q̄ sassemblēt toutes en vng lieu. xii. fois lan. ⁊ se vo⁹ voulez aller en celle mōtaigne po² ces herbes auoir vous pourrez faire tout ce q̄ vo⁹ vouldrez de voz ennemys ⁊ aurez to⁹ voz desirs.

Quant le roy boetus entēdit sydrach si en eut grāt ioye et dist. Se ie deuoye perdre tout quāque iay si auray ie de ces herbes. Il sappareilla dy aller ⁊ mōta le tiers iour a cheual lui ⁊ sa gēt ⁊ se midrēt au chemin. Au. xii. iour furent au pie de la mōtaigne si se reposerent. Au. xiiii. iour se midrent a monter. Ceulx de la mōtaigne les sentirēt venir si se midrent en deffense ⁊ les descōfirēt malemēt/sur ce descendirent aual ⁊ reposerēt cinq iours/ et puis se midrēt a mōter de rechief/⁊ ceulx de la mōtaigne se deffendirēt ⁊ les descōfirēt lautre fois malem̄t Lors descendirēt aual ⁊ enuoierent querir secours et il leur vint grant aide. Et lors se midrent a mōter et descōfiret les chieres des chiēs ⁊ en tuerēt moult ⁊ prindrēt toute la terre ⁊ puis ilz se reposerēt huyt iours.

Boetus le roy des boteriens estoit mescreāt ⁊ ne croyoit pas son createur/ains croyoit ⁊ adoroit les ydoles/ ⁊ les faisoit porter auec luy p tout ou il alloit/sydrach croyoit en dieu ⁊ le adoroit. Le. x. io² si fist le roy apporter vng pauillon riche ⁊ fist mettre ses ydoles p tout dedens chascune sur vng siege/⁊ estoiēt dor et dargēt/et si auoit entre elles vne grāt ydole moult richem̄t faicte q̄ moult de richesses auoit sur soy/assiz de toutes pars pl⁹ haultement q̄ les autres. Adonc fist appareiller du bestial pour faire leur sacrifice/si enuoya querir sydrach ⁊ le print p la main ⁊ le mena a grāt cō

pagnye de gens en ce pauillon. Or cōmanda que vng mouton lui fust amene ꝛ si fut il. Lors commāda ql fust decolle par deuant celle grant ydole et que chascun decollast vne beste/ ꝛ ainsi fut fait. Puis les get toient en icelluy pauillon et puis y mettoient le feu ꝛ les ardoient.

Qvant sydrach vit cecy il se esmerueilla/ ꝛ moult luy ennuya/ le roy fist appeller sydrach ꝛ lui dist Faictes sacrifice a mon dieu q̄ est bon ꝛ riche. Sidrach luy respō dit ꝛ dist. Sire nō feray/ ie feray sacrifice a mon dieu q̄ est puissant sur tout ꝛ est createur du ciel ꝛ de la terre ꝛ des autres choses q̄ sont/ et fist adam et eue ꝛ toutes autres choses et de tout le mōde est seignr̄. Quāt le roy ouyt ce dire a sydrach/ si fut moult courrouce ꝛ lui dist. Que dis tu de mon dieu. Sidrach lui respondit ꝛ lui dist. Ton dieu est mauuais ꝛ desloyal et si est vng diable q̄ en lace toy et ta gent q̄ vo⁹ tire a luy po² vo⁹ destruire/ ꝛ se tu me crois tu ne le croiras pas/ ains le feras defaire car le dieu q̄ est fait de main de hōe ne doit on pas adorer/ ꝛ a male mort me liureray aincois que nul de voz dieux adore. Le roy boet⁹ fut moult courrouce et moult ire quāt il ouyt tāt dire de mal de son dieu ql amoit tant Si fist p grāt ire apporter son dieu deuāt lui ꝛ dist a sidrach. si riche dieu et si bel doit on bien adorer/ sidrach lui respōdit ꝛ dist. si riche dieu ꝛ si bel ne doit on pas adorer ne hōnorer/ mais ahonter/ et mon dieu q̄ crea ciel ꝛ terre soleil et lune ꝛ tout le mōde doit on hōnorer ꝛ a lui sacri

Le roy boetus fut ¶ fier. moult courrouce ꝛ moult ire ꝛ lui dist. q̄ est ton dieu. Sidrach luy respondit ꝛ dist. Mon dieu est vne espirituelle substance et si est de telle beaulte q̄ les anges q̄ par sept fois vaincquēt ꝛ passēt le soleil/ de beaulte desirent tousiours a le regarder Le roy se courrouca fort ꝛ fist venir deux de ses sages hōes po² disputer a sidrach ꝛ amēcerēt a mōstrer leur mescreātise/ mais tousiours les vainquoit sidrach ꝛ le² mōstroit la puissāce du createur/ sur ce les mescreās lui disoiēt Pouez vo⁹ veoir vrē dieu aussi cōe no⁹ faisōs le nrē. Sidrach leur respōdit/ ouy bien. Sur ce luy dirēt/ or priez vrē dieu ꝛ no⁹ prierōs le nrē. Adonc les mescreās apporterēt lencēs ꝛ encēserēt leur dieu et lui dirēt. No⁹ vous priōs q̄ vo⁹ ne souffres q̄ sidrach lēchāteur vainq̄ nrē creāce p son enchantemēt. Apres ce le diable parla dedens celle ydole et dist a haulte voix. Prenez cest enchanteur sidrach ꝛ le trēchez en mil le pieces voyans tous ceulx de lost ¶ Adonc sydrach va regarder vers le ciel/ et dist ceste priere. Sire dieu qui estes dieu de adam/ et de eue et de noe/ et de moyse/ qui formastes ciel et terre/ ie croy en vous/ et en vostre puissance. Je vous prye

par vostre saint pouoir & par vostre saint nom q̃ vo⁹ vueillez monstrer vr̃e pouoir deuãt ces mescreãs/ & q̃ le dyable nait pouoir la ou vr̃e saint nõ soit nõme. Sur ce les mescreãs ouyrent le dit du diable si se esmouuoiẽt a prẽdre ledit sidrach Et lors vint vne fouldre q̃ descẽdit de deuers le ciel & ferit sur celle ymage qui estoit leur dieu et lardit et la mist en cendre & toutes celles dentour/ et le diable sen ptit & fist tel cry q̃l espouenta to⁹ ceulx q̃ la estoient/ et a bien pou que le roy ne fut ars & brule.

Quant le roy boet⁹ vit ce feu il fut a merueilles courrouce & bien dolẽt de son dieu & aussi fut sa gẽt. Si māda q̃ sidrach fust pris et lye mains et piez et q̃ il fust bien garde. Apres ce demoura lui & sa gẽt lespace de huit iours q̃lz ne scauoiẽt q̃ faire. Si vit q̃ sil nauoit le cõseil de sidrach q̃ il ne pouoit riẽs faire ains seroit malemẽt descõseille. Si fist assembler les sages gens de son ost & leur demāda q̃l pourroit faire Si lui dirent/ celluy q̃ vo⁹ auoit cõduit iusq̃s cy la ou no⁹ sõmes venuz p son mandemẽt et il a moult mesprins vers nr̃e dieu/ car p son mandement vostre bon dieu a este ars & destruit & si ne scauons p quoy ce a este/ ou p sorcerie/ ou p la force de sõ dieu/ mais il me semble q̃ de q̃lque maniere q̃ ce ait este q̃ nous auons perdu nr̃e bon dieu & sa richesse. Et pour ce ie vo⁹ prie q̃ vous regardez q̃ no⁹ ferõs & ce q̃ no⁹ voulrõs faire maintenant en cest estrange pays.

Quāt ilz eurẽt dit leur raison si regarderẽt entre eulx/ les vngz disoient/ faisons au plaisir de cestuy enchanteur sidrach tant que no⁹ ayõs fait nostre besoigne & soyons vengez de noz ennemys & puis le ferõs prẽdre & de male mort mourir/ aussi cõme il a fait de nr̃e dieu & ainsi serõs vengez de noz ennemys & de luy Les autres disoient faisõs le prendre et de male mort mourir ainsi cõe il a fait nostre bon dieu/ et puis retournõs en nr̃e pays. Ilz se accorderẽt au pmier conseil. Le roy enuoya dix de ces saiges hõmes a sidrach la ou il estoit lye & luy dirẽt q̃ se il octroyoit au roy a faire son commandement q̃ il luy pardõnoit la defaulte que il auoit faicte enuers luy. Sydrach luy manda que celle defaulte que il auoit faicte enuers luy que dieu du ciel luy auoit faicte par sa priere/ et auoit ars et brule leur dieu faulx/ mauuais/ et desloyal/ et q̃ il auoit de luy a auoir pardon. Mais se il veult que ie luy acomplisse son seruice il croira dieu du ciel & fera son cõmandement/ & il luy monstrera sa grace tout apertemẽt. Les messagers rapporterẽt tout ce au roy. Dont il fut moult courrouce & ire durement/ si que sydrach demoura en prison autres dix iours. Sur ce le roy enuoya dire a sidrach ce quil luy auoit premiere

ment mande. Et quant le roy vit quil ne pouoit autre chose faire / si lenuoya querir ⁊ deliurer des liens ou il estoit.

Quant sidrach vint deuãt le roy si enuoya querir to⁹ ses sages hões. Sidrach lui dist voyãs tous vo⁹ mauez enuoye q̃rir / mais p mon dieu du ciel besoigne p moy ne sera faicte se vous ne croyez en dieu ⁊ en son cõmandemẽt et ie le vo⁹ mõstreray appertemẽt Quãt le roy lentẽdit si lui dist. mõstre le moy ⁊ ie feray ton ditz se ie voy q̃ ton dieu soit si bon cõment tu dis ie croiray en lui. Sidrach se tira dune part et regarda vers le ciel ⁊ dist ceste priere. Sire dieu hũble ⁊ piteux creat² du ciel ⁊ de la terre / qui creas ciel et eaue / ⁊ creas anges dedẽs le ciel ⁊ le² dõnas bearlte ⁊ resplẽdisseur sapiẽce ⁊ isnelet esperit sans corps / sire lung des anges sen orgueillit ⁊ se rebella p la conuoitise de ta seignĩrie et tu sire le trebuchas en labisme / ⁊ tu te humilias q̃ en hũanite tu descẽdis en terre et formas toutes choses ⁊ formas adam de terre ⁊ fiz eue de sa coste droicte. Je te supplie q̃ tu me daignes enuoyer par ta saincte grace q̃ ie puisse vaincre lẽnemy et cõuertir ces mescreãs a ton saĩt nõ de la saincte trinite / ⁊ qlz puissẽt cõgnoistre q̃ tu es vng dieu en troys personnes / pere / filz / ⁊ saint esperit Adonc lange sapparut a luy / et luy dist. Emple vng vaisseau de eaue et tu verras la vertu de dieu dedẽs celle eaue ⁊ la mõstreras a ces mescreans / ⁊ puis lange se departit Sidrach se tira vers le roy et lui dist. Sire roy ie vo⁹ mõstreray mõ dieu q̃l il est. Et le roy lui dist p grant ire. Monstre le moy / car ie le vueil veoir se il est meilleur que le mien.

Sidrach maintenãt demanda vng vaisseau de terre ⁊ le fist emplir deaue ⁊ lassist sur trois fustz au nom de la saincte trinite / ⁊ puis regarda dedẽs celle eaue. Adonc se escria a haulte voix ⁊ dist Roy boet⁹ regarde en ceste eaue si verras le dieu de tout le mõde. Le roy vint et p grant ire / ⁊ regarda en celle eaue et vit lõbre de la saincte trinite / pere / filz / ⁊ saint esperit ⁊ le² siege au ciel lung sẽblable a lautre / ⁊ les anges chantãs ⁊ louãs le pere auec le filz et le filz auec le pere et auec le saint esperit / ⁊ le saint esperit auec le pere ⁊ et le filz.

Quant le roy vit ce / si en eut biẽ grãt ioye ⁊ luy fut aduis quil estoit en gloire si dist a sidrach. Je croy en ton dieu du ciel ⁊ quãque de lui est fut ⁊ sera Mais ie te prye que tu me dyes cõment ilz sont trois. Sidrach respõdit et dist. Cest la saincte trinite q̃ est / ⁊ fut / et sera / pere / filz / ⁊ saint esperit trois personnes en vng dieu Or me dy doncques dist le roy boetus cõment conuersent ilz ensemble Sidrach respondit. Ainsi comme le soleil qui est troys choses en vng

Premieremēt la substāce du soleil proprement qui estoit au ciel ⁊ la clarte et la chaleur. La propriete si est le pere/la clarte si est le filz/la chaleur si est le sait esperit. Ces trois choses sont en vng.

Quant sydrach eut dicte ceste raison si pleut moult au roy et de ioye ql en eut il sescria a haulte voix ⁊ dist. Je croy ⁊ adore dieu le pere/le filz ⁊ le saint esperit trois personnes en vng dieu/vne saincte trinite/et renōce les dieux de mon pere ⁊ de mon ayeul q̄ ie adoroye. Quāt il eut ce dit ses gens se courroucerēt moult duremēt ⁊ le hayrēt et iurerēt la mort de sydrach ⁊ se cōseillerēt ⁊ dirent. Nostre roy a perdu le sens/car sydrach lenchanteur la enchāte/et si luy a fait renoncer les bōs dieux de son pere. Dōc vindrent a luy ⁊ luy dirent. Sire roy mal tu as fait/car ta gēt se courrouce moult de ce q̄ tu as creu a tel enchanteur sydrach q̄ par son enchantemēt a destruit ton bō dieu ⁊ ta enchante/car il ta fait renōcer les bōs dieux de ton pere et les tiēs. Le roy respondit. Jay laisse le metal et ay pris le fin or/de quoy mon pere ⁊ mō ayeul et moy/et voz peres ⁊ voz ayeulx ⁊ vo⁹ auōs eu mauuais dieux et en mauuaise creance auons este longuemēt iusques a maintenant mais dorenauāt nauray autre dieu q̄ cellui qui est au ciel/⁊ en son nom et en sa creāce veil mourir ⁊ viure a tousiours mais.

Adonc se courroucerent ses gens ⁊ sen retournerēt et esleuerent quatre des pl⁹ sages hommes de lost po² disputer a sidrach/⁊ po² faire renōcer le roy pour ce ql auoit creu en dieu. Et adōc pridrēt vng gobelet plain de trēchāt ⁊ tres aspre venin ⁊ vīdrēt au roy ⁊ luy dirēt qlz vouloiēt disputer a sydrach et il leur octroya. Si cōmencerent doncqs a disputer ⁊ il leur mōstra le pouoir de dieu/aīsi cōme il fist ciel et terre/soleil ⁊ lune et les vainquit. Quāt ilz se virent vaincu⁹ ilz ne sceurent pl⁹ q̄ dire/si lui dirent. Se ton dieu est si bon et si loyal cōme tu dis. Boy ce q̄ est dedēs ce gobelet. Sidrach prit ce gobelet ⁊ dist Je boy ce gobelet plain de trenchāt et aspre venin au nom de dieu createur du ciel ⁊ de la terre/⁊ il le beut Lors se trouua plus sain ql nestoit de laqlle chose ilz furent moult esmerueillez. Adonc le roy eut plus grāt ioye q̄ deuant ⁊ pl⁹ ayma dieu du ciel. Lors vit vne fouldre qui descendit sus les quatre ⁊ les abbatit mors a terre. Quāt les autres gēs virent ce si cōmencerent a dire les vngs aux autres. Se le dieu de cest hōme ne fust si bon et si loyal il ne fust pas eschappe du venin quil a beu/car il fust mort maintenant/et ces quatre neussent pas este ars qui disoiēt mal de son dieu et en despit de luy le vouloiēt faire mourir.

ET quãt ceste merueille eut dieu faicte pour celluy Sidrach la greigneur ptie de ces mescreans se conuertit. Le roy deuint moult fermemẽt croyant en dieu et en eut grãt ioye. Lors quãt le diable vit quil eut receu si grãt dommaige de par sydrach il se mist dedens les autres ydoles lesqlles ne stoiẽt pas encores destruictes ⁊ cria a haulte voix. Chetif roy boetus que as tu fait/ tu as creu au delit de lenchãteur. Sydrach tu no9 as delaissez/ et nous te delaisserõs/ ne tes offrandes iamais ne receurõs/ tes biẽs te destruirõs/ a grãt douleur mourir te ferõs/ mais se tu veulx eschapper de tout cecy/ desdy quanque tu as dit et fay rõpre ce vaisseau et celle eaue verser sus les piez des chiens/ et les fustz ardoir. Et a sydrach lenchãteur qui ta retrait de la saincte creance fay luy la teste coupper.

ET quant le roy ⁊ ses gẽs ouyrent cecy ilz sesmerueillerẽt moult. Et adõc sydrach print vne coignie ⁊ vit la ou estoient les ydoles ⁊ dist Je vous rõpray et quasseray par la force de dieu le createur du ciel et de la terre/ et adõc les rõpit toutes. Quãt le diable vit quil ne pouoit plus la demourer si sen partit luy ⁊ les siens/ et firent vne noise si grande ⁊ si aspre q̃ tous les assistens sen esbahirẽt et vint vng trẽblement de terre par lengin du diable quil leur fut aduis/ que toute la terre deuoit fondre des grans tonnoirres ⁊ des grans espars/ et des gresles ⁊ pluyes ql sembloit q̃ toute celle terre deust estre noyee.

QUant le roy boetus vit ce il sesmoya moult lui ⁊ sa gent mais sydrach q̃ les vit esmayer dist Sire roy ne vo9 desconfortez pas/ car mieulx vault la force de dieu q̃ lengin du diable/ confortez vo9 car nous aurons la grace de dieu sur nous et ceulx qui en luy croiront. Et incontinent vng ange du ciel descẽdit auec grant luminaire qui dist. Pren de leaue du vaisseau ⁊ en fay getter es quatre cornieres de lost au nom de dieu le pere omnipotent ⁊ de la saincte trinite/ ⁊ pren les deux fustz qui sont sur le vaisseau et abbast lung sur lautre parmy la loge au nom de dieu le pere omnipotent ⁊ le diable sera cõfondu. Adonc lãge se partit ⁊ sydrach fist sõ cõmandemẽt ⁊ incõtinent la tempeste se cessa. Tantost vng autre ange vit du ciel tenãt en sa main vne espee de feu ⁊ ferit le diable ⁊ le confondit/ et ardit toutes les ydoles. Et quant ceulx qui nestoiẽt pas encores cõuertiz virent celle chose ilz se conuertirent et creurent en dieu le pere tout puissant.

LE roy boet9 eut grant ioye de dieu ⁊ de son aprouchemẽt Si demanda a sydrach que signifioient les troys fustz et le vaisseau

cornieres de la loge/ ⁊ les fustz que tu abbatiz lũg sur lautre. Sidrach respondit ⁊ dist. Sire voulẽtiers ie le vous diray. Par la force ⁊ grace de dieu les troys fustz signifient la saincte trinite/ le pere/ le filz ⁊ le saint esperit troys persõnes en vng dieu. Leaue de dedẽs signifie le filz de dieu qui viendra en la vierge en terre/ ⁊ son corps sera mis en terre cõme leaue dedens le vaisseau/ ⁊ celluy corps sera cruc[illegible] ⁊ sur le fust et sur le fust mourra/ et par ce crucifiement deliurera adam et tous ses amys denfer. Leaue que ie gettay signifie que le filz de dieu sera baptize en eaue ⁊ fera nouuelle loy. Les quatre quignons de la loge signifient quatre bons hõmes euãgelistes qui seront au temps du filz le vray prophete ⁊ serõt ses disciples ⁊ escriront ses ditz ⁊ ses cõmandemẽs et ses miracles/ ⁊ seront leuz et creuz par les quatre parties du mõde/ et par celle escripture cõfundrõt le diable et son pouoir. Les troys fustz que ie abbatiz lung sur lautre p̃my la loge signifient les bons hõmes qui serõt disciples du filz de dieu le vray prophete/ car ilz yront par le mõde ⁊ appellerõt les gẽs q̃ deuoient estre perduz et les conuertirõt a la foy du vray prophete filz de la vierge. Quãt le roy ouyt ce dire a sydrach il luy pleut moult ⁊ se afferma plus en la creance du filz de dieu le vray prophete.

¶ Le roy demãde se dieu a tousiours este et sera. Sy. re. i. R

Dieu neut oncq̃s cõmencemẽt ne fin ne naura aussi/ il fist le ciel et la terre/ ⁊ auãt q̃l les deuoit faire et les autres choses quil fist ⁊ sceut le nõbre des anges ⁊ des hõmes auãt quil les fist ⁊ aussi des bestes ⁊ des oyseaulx ⁊ des poissõs et que mourir deuoit chascun ⁊ qui deuoient estre perduz/ et leurs pensees ⁊ leurs ditz ⁊ leurs faitz ⁊ leurs nõs/ autremẽt il ne seroit pas vray dieu ⁊ de tout ce q̃l a fait il nen est de rien amẽde/ et s'il ne les eust fais il nen fust de rien empire. Dieu fut auant sans cõmencemẽt ⁊ dieu est et sera sans finement/ ⁊ sa puissance scait tout ⁊ si est par tout ⁊ sa substãce est en troys cieulx. Lũg est corporel/ cest cellui q̃ no⁹ voyons/ lautre est espirituel/ cest celluy ou les anges sont/ le tiers est celluy ou dieu est/ et illec le verront les iustes visiblement.

¶ Le roy demãde se dieu peut estre veu. Sy. re. ii. R

Dieu est visible ⁊ nõ visible/ car il voit tout ⁊ si ne peut estre veu/ car nul corps terrien ne peut veoir espirituelle chose/ mais lesperit peut veoir lesperit/ ⁊ se lesperit est bõ ⁊ iuste apres q̃ le filz de dieu viẽdra en terre il verra dieu/ cest apres le iugement/ mais le filz de dieu viẽdra en vne vierge ⁊ prendra corps hũain ⁊ fera ce q̃ hõe fera

sans pechie et vierge sera quāt el-
le conceuera/et vierge sera apres lē
fantemēt. Et sil ne prenoit corps
de la vierge nulle corporelle chose
ne le pourroit veoir.

¶ Le roy demāde se dieu est en
tout lieu & partout. Sy. re iii. R

Dieu est en to⁹ lieux et en to⁹
temps/car il est aussi puissāt
en vng lieu quē autre/car a celle heu
re quil gouuerne les choses q̄ sont
en oriēt a telle mesme heure il gou
uerne aussi les choses qui sōt en oc
cident/& pour ce est il en toutes heu
res par tout/car il gouuerne tous-
iours toutes choses.

¶ Le roy demande se toutes
les choses que dieu fist le sentent.
Sydrach respond. iiii. R

Dieu ne fist oncques chose q̄
ne le sente & qui ne le doub-
te/car les choses qui nous semblēt
estre sans ames mortelles viuent
et sentent leur createur/les cieulx
le sentēt/car selon son cōmandemēt
ilz ne finerōt iamais de tourner.
Le soleil et la lune et les estoilles
le sentent/car tousiours repairent
a leurs lieux. La terre le sent/car
chascun an rend fruitz et semences
Les eaues le sentēt/car elles reto²
nent aux lieux dōt elles yssent. La
mer et le vent le sentent/car quant
ilz causent les tēpestes ilz se rapai
sent a son cōmādement. Les mors
le sentent/car il les ressuscite quant
il luy plaist. Les bestes le sentent/
car ilz gardent bien la loy quil leur
a donne.

¶ Le roy demande/que fist di-
eu premierement. Sy. re. v. R

Premierement [illegible] dieu vng
moult beau palais qui est
appelle le regne des cieulx. Apres
fist ce siecle & apres enfer. En cel-
luy palais il a esleu moult grāt nō
bre des siens dōt ilz ne ystrōt iames
puis quilz serōt dedens. Et celluy
nōbre veult il faire des [illegible]mes & des
anges po² humilite affi[illegible] q̄ les hō-
mes & les anges adorēt vng seul di
eu en trinite/le pere/le filz & le sait
¶ Le roy demāde esperit
quāt furent fais les anges vi. R

Lors q̄ dieu dist soit fait lu-
cifer il fut fait & to⁹ les au-
tres anges auec luy & les archāges
et les cherubins & les seraphīs. Et
quant lucifer vit q̄ dieu luy auoit
donne gloire & honneur dessus les
autres anges si desprisa les autres
et voulut estre semblable au tres-
hault seigneur/& encores estre grei
gneur q̄ son seigne²/& voulut auoir
autre estage q̄ dieu ne lui auoit dō-
ne & voulut aux autres par son or-
gueil cōmander/mais il fut gecte
hors du palais et fut mis en char-
tre/& ainsi cōme il fut p̄mierement
beau & plaisant/aussi fut il apres hi
deux lait et noir/et aīsi il ne sauoit
pas quil deust cheoir.

¶ Le roy demāde cōbien demou
ra le diable en sa gloire. vii. R

Il ne fut pas vne heure en gloire/car aussi tost quil fut fait il cheut/car il nestoit pas droit quil goutast de celle gloire q le fait dorgueil auoit cõmence contre son vray seigneur/et les anges qui pecherent auec luy furẽt coulpables de son orgueil/car ilz cuidoiẽt que il peust surmõter nostre seigneur ⁊ q aussi ilz fussent esleuez sus les autres anges ⁊ greigneurs maistres deulx/et ilz furent auec luy trebuchez en enfer ⁊ les autres en exil ou plus espes air la ou ilz ardẽt cõme feu ⁊ iamais mercy nauront ne demander ne le pourront.

¶Le roy demande/quel orgueil fut ce par quoy le diable fut trebuchie. Sydrach re. viii. R

Il parla par orgueil ⁊ dist Je vueil adorer les euures de la main de dieu qui sont faictes de terre Je suis p̃mier forme/ie suis fait deaue et de feu/ie mettray mon siege encõtre le sien ⁊ seray semblable a luy qui est treshault/mais dieu fut courrouce de tel orgueil/si commanda maintenãt a ouurir les portes de paradis du ciel ⁊ getta le diable ⁊ ses compaignõs en enfer. Et pour ce deuons nous fuyr le pechie dorgueil qui est moult grant.

¶Le roy demãde de quoy seruent les anges. Sy. re. ix. R

Les anges qui sont au ciel ne veurent pas la voulẽte de pechier enuers leur createur/⁊ pour ce ne cheurẽt ilz pas auec les autres ains demourerẽt en gloire/et dieu leur dõna ordre et office. Il y a ãges qui annõcent aux creatures cõmunes cest assauoir aux hõmes les petites choses. Il ya ãges q ont moult de puissance qui commandent aux mauuais esperis ⁊ les seigneuriẽt ⁊ cõmandent quilz ne facẽt plꝰ mal aux humaines choses. Il ya autre maniere danges qui sont appelles principaulx qui ont seigneurie sur les bons esperis et leur cõmandẽt a acomplir le seruice de dieu. Il ya autre maniere dãges qui ont nom dominaciõs qui surmontent les autres deuant ditz degrez dãges car ilz sont leurs subgetz par obediẽce Il ya autre maniere danges q ont nom throsnes sur lesquelz il iuge espouentablement de ses iugemens. Il ya autre maniere danges q ont nom cherubins esquelz est toute science ⁊ plusieurs creatures entendibles sont subiectes a eulx ⁊ en tant cõme ilz regardent parfaictemẽt le miroir de la clarte de dieu ilz repriment les faitz et les secretz des creatures. Il ya autre maniere danges qui ont nom seraphins ardans et entendans et qui sont esprins et rẽplis de lamour de dieu/⁊ du tout surmõtẽt toute creature en hõneur car ẽtre dieu ⁊ eulx na nulz esperiz.

¶Le roy demande se les diables scauent toutes choses ⁊ silz les peuent faire. Sy. re. x. R

En ce q̃ les diables ont natu re dãges ilz ont grãt science mais pour ce ne scauent ilz pas tou tes choses/et de tant cõme leur na ture est pl' espirituelle q̃ la nature des hõmes de tãt sont ilz pl' sages en tous engins. Les choses q̃ sont a aduenir ne scauẽt ilz pas si nõ en tant cõme ilz la sentent daucunes choses trespassees/ & tãt cõme dieu leur en laisse scauoir.

¶Le roy demãde/ peuent les diables scauoir les cogitacions et les voulentes des anges. Sydrach respond. xi. R.

Les cogitacions & les vou lentes ne scauent nulz si nõ dieu/& cil a qui il les veult mõstrer ne ne peuẽt pas faire tout ce quilz veulent/car nul bien ne vouldront ilz iamais faire ne ne pourront/ mais ilz pourront assez de mal fai re/& non pas tãt cõme ilz vouldroi ent/mais tant comme les bons an ges leur laissent faire.

¶Le roy demande/ quelle for me ont les anges/ et se ilz scauent toutes choses/ et silz ont puissance de tout. Sydrach re. xii. R.

Les anges en vne maniere ont la forme de dieu/car ain si fut la semblance nostre s' en eulx et en ceste maniere/car ilz sont luy sans & sont sans corps & pleins de toutes beaultes/& en lauenture des choses na riens que ilz ne sachent/ car ilz regardent tout en dieu et de toutes choses quilz veulẽt faire ilz ont la puissance sans nulle greuan ce. Et affin que le nombre des bõs anges fust acomply fut fait lõme et fut fait de corporelle et espiritu elle substance.

¶Le roy demande de quoy fut fait le corps de lomme & lesperit. Sydrach respond. xiii. R.

Le corps de lõme fut fait des quatre elemẽs/car lõme a sa chair de la terre/ de leaue son sãg/& lame est du feu/& son chief est ront cõme le firmamẽt & si a deux yeulx comme le ciel q̃ a deux luiaires cest assauoir le soleil & la lune/& tout ai si comme le ciel a en soy sept plane tes/aussi lomme a en la teste vii. p tuys. Et ainsi cõe lair a en soy les vẽs & les tonnoires/ aussi a lomme au pys les alaines & les grans cors Et aĩsi cõme lamer recoit toutes ea ues/aussi recoit le vẽtre toutes les ampleures/et aĩsi cõme la terre sou stient toutes les choses / aussi sou stiennẽt les piez to' les poys de lõ me. Du celestiel est la veue & du pl' hault air fut leuee/& a du pl' bas air le soufflemẽt du nez/& de leaue a vne ptie du goustemẽt/de la durete des pierres il a les os/& de la verdure des arbres il a les yeulx. Et de lespiri tuelle substãce il a lame de vie laql le dieu mist en lui & est escript en lui et est fait et impresse a lymage et a la semblãce de dieu. A lymage doit on entendre la forme de luy et la

semblance est la qualite & la grandeur est la dignite qui est en la saincte trinite. La vie sonstient sō ymage/car elle a memoire par quoy elle remēbre les choses passees & celles qui sont a aduenir. Et si a lomme entendemēt p quoy il entēt les choses qui sont maintenāt q̄ on ne peut pas veoir. Et si a voulente p quoy il despite le mal & fait le bien. Et de dieu recoit toutes ces dictes vertus/et toutes viennent de dieu et de luy procedent.

¶Le roy demāde. Fist dieu hōme de ses mains. Sidrach respōd. xiiii. responce.

Tant seulement par son commādemēt/& par ce pouōs noꝰ scauoir la chetiue nature de lōme. Et si le fist de vile chose pour le cōfundement du diable affin q̄l eust honte que si chetiue chose montera en la gloire dont il est cheu par son orgueil/et luy fist nom de ce que il estoit fait des quatre elemēs dont ce siecle est fait/& si eut auec ce le nō des quatre ꝑties du siecle. Saans Carboham. Gramast. Trobissames. Car son lignage doit emplir les quatre parties du siecle.

¶Le roy demande/se adā eut la semblance nostre seign̄r en luy. Sydrach respond. xv. R.

Adam eut la semblance nostre seigneꝛ en luy et en ceste maniere/car ainsi cōme nostre seigneur est sus toutes les choses du ciel/aussi fist lōme p dessꝰ les choses corporelles dōt il auroit mestier et si fist les mousches & les sauterelles et les autres vermines pour lorgueil de lōme deprimer/poꝛ ce q̄ quāt ilz le poignent q̄ il se pourpēse que moult est chetif q̄ ne peut cōtester a si petite chose. Les formiz et les yraignes qui se trauaillēt leurs euures nous dōnent exēple que nous deuons labo[u]rer. Se nous regardōs bien a tout ce que dieu a fait ce noꝰ est vng grāt delit/car les yeulx ont beaulte/les arbres ont medecines/le fruit de la terre nous paist/le vēt/le soleil/la lune portēt significations. Et toutes telles choses qui sont bōnes furēt faictes poꝛ lōme/et elles [&] les hōmes furēt fais a la louēge de dieu & de sa gloire.

¶Le roy demāde ou fut fait adam. Sydrac respōd. xvi. R.

En ebron fut fait adam la ou il fut depuis mort & enseuely Et quāt il fut mis en paradis terrestre q̄ est vng delectable lieu en orient. Illecq̄s a arbres de diuerses manieres / & si sont bōs cōtre plusieurs enfermetez/ car il en ya plusieurs q̄ se vng hōme en mēgoit il nauroit iames fain / & se dūg autre buuoit iamais nauroit soif/& se du tiers mengoit q̄ est appelle larbre de vie iames ne vieilliroit ne nauroit enfermete/ne iamais ne mourroit En celluy ꝑadis ou il fut mis/ eue fut faicte de la coste de lōme quāt il

dormoit/et fut de la coste droicte.

¶ Le roy demãde / pour quoy fut faicte eue de la coste de adam. xvii. R

Dieu fist eue de la coste de adã/car tout aĩsi cõme il les fist dune chair ilz furent aussi dune voulẽte ⁊ dũg courage. Et dieu voulut que adam luy ressemblast/car ainsi cõme de luy descendent toutes choses / aussi nacuissent toutes gen[s] dadam po[r] ce fut faicte eue de luy.

¶ Le roy demande pour quoy fist dieu eue ⁊ adam telz quilz peussent pecher. Si. re. xviii. re.

Il les fist telz quilz peussent pechier pour greigneur merite auoir/car quãt ilz furẽt temptez silz neussent cõse[nti] au diable ilz eussent lors este si affermez q̃ iamais ne eulx ne autres neussẽt peu pechier. Et auãt ql̃z pechassent ilz estoiẽt to[us] nuz ⁊ si nauoiẽt nulle hõte de leurs membres ne plus que de leurs yeulx/mai[s] si tost cõme ilz firent le pechie enuers leur createur ilz se virẽt nuz po[r] ce ql̃z estoiẽt despoillez de la vesture de la grace de dieu. Adõc ilz eurent conuoitise lũg vers lautre/⁊ se cõmenca a mettre entre eulx vne grãde ꝯfusion ⁊ eurent honte de leurs membres. Et pour ce que lõme sceut q̃ toute lesclacte q̃ de luy naistroit seroit coulpable de cellui pechie. Et nostre s[ire] sauoit q̃ grant prouffit deuoit estre de celle esclacte. Et auant quilz pechassent ilz virent dieu en paradis De laquelle chose le diable en eut moult grant enuie pour ce quilz devoient mõter la dont il estoit cheu Si entra au serpẽt ⁊ parla a la femme et la deceut/car si tost cõme elle fut faicte elle fut deceue/ ⁊ si ne fut en paradis que sept heures. A la tierce heure mist adam nom a toutes bestes/⁊ a la vi. heure menga la fẽme la põme et en dõna a son seigñr et il en menga pour son amour. A leure de nõne ilz furẽt gettez hors de paradis.

¶ Le roy demãde qui demoura en paradis quant adam ⁊ eue en furent gettez hors. xix. R

En cellui point descẽdit vng cherubin du ciel qui portoit vne espee qui sembloit feu/ et celle espee fist vng mur de feu dont paradis fut enuirõne apres ce pechie Ce cherubin fut lange ⁊ garda que le feu ne desconfist le corps ⁊ bouta hors lesperit de paradis tellemẽt que nul esperit ne bon ne mauuais ny pourra iamais entrer iusques a tant q̃ le filz de dieu viendra en terre et mourra pendu en croix po[r] ceste inobedience que adam fist a son pere. Et par celle mort estaindra le mur de feu qui enuirõne paradis et rompra les portes denfer et gettera adam hors et tous les siens amis et les mettra en paradis celestiel. Cest assauoir adã ⁊ les amis de son createur/et tous les amis de

dieu q̃ mourront yront en paradis
& ne trouueront q̃ leur denye. Certes
bien doit on croire en cestui dieu
qui enuoira son filz du ciel liurer a
mort pour luy.

¶ Le roy demãde/quãt adam fut hors de paradis ou alla il. Sydrach respond. xx. R.

Il sen reuint en ebron la ou il fut fait & illec engendra filz & filles et p cent ans ploura abel son filz q̃ cayn auoit occis / et oncq̃s ne voulut assẽbler auec sa fẽme/mais pour ce q̃ dieu ne voulut pas naistre de la semẽce cayn/adam si fut amonneste de lãge q̃ il gesist auec sa fẽme & aussi fist il/dõt il engẽdra sech/duquel sech et sa lignee le filz de dieu naistra.

¶ Le roy demande/deuant le deluge estoit il tel temps cõe il est maintenant. Sy. re. xxi. R.

Saichez de vray q̃ du tẽps de adam iusq̃s au temps de noe nauoit oncq̃s pleu ne oncq̃s nauoit apparu nue au ciel/& les gẽs ne mẽgeoient chair ne ne beuoient vin et toutes choses en ce temps la estoiẽt aussi belles cõe en temps deste & si estoit abondance de toutes choses et tout est ainsi demoure par les pechez des hommes.

¶ Le roy demande/fist adam autre peche enuers dieu q̃ de ce quil passa son commandement & menga la pomme. Sy. re. xxii. R.

Nennil/mais cestui fut grãt peche/car il couuoita a estre dieu et pource menga il la põme q̃ dieu lui auoit deffendue/car il deuoit faire son cmandemẽt / car nulle chose ne doit faire la creature contre son pr. Certes se tu estoiez deuãt dieu & aucun te disoit regarde arriere/ & se tu ne le faiz tout le mõde perira/ & dieu te disoit. Je ne vueil pas q̃ tu regardes derriere/ains vueil q̃ tu me regardes Tu deuroies faire le cmandemẽt de ton createur/& autre ne deuroiez faire/ia soit ce q̃ le monde perist. Et ce fist adam/il estoit deuãt dieu/ & si tost cõme le diable lamonnesta il regarda arriere/& pour ce fist il gregneur peche q̃ tout le siecle/ et pour icelluy peche ont ilz les sept criminelz pechez pourquoy il encõbra tous ceulx q̃ de luy deuoient naistre. Premieremẽt fist le peche de orgueil quant il voulut estre sẽblable a nre seignr. Secondemẽt fist le peche de inobediẽce/quãt il trespassa le cmãdement de son createur. Tiercemẽt fist le peche de auarice/ quãt il voulut plus que dieu ne luy auoit dõne Quartemẽt fist le peche de sacrilege quãt il print en soy ce que dieu luy auoit defendu. Quintemẽt il fist le peche de spirituelle fornicacion/car son ame estoit cioincte a dieu/ mais quant il fist la voulẽte du diable il fist le peche dadultere / car il perdit la iustice du vray espoux Sextemẽt fist le peche dhomicide/ car il occist luy et les autres. Septemẽt fist le

mortel peche de gloutonnye/car il creut la voulēte de sa fēme et mēga de la pōme que dieu lui auoit defendue & si tollit lōneur a dieu/ et pour celluy peche il cōuient faire satisfacion. Car qui prent lautruy rendre luy conuient & lamendemēt/ si prent mercy. Et pource que adam mēga la pomme & trespassa le commandement de son createur en ce menger il pecha en toutes manieres.

¶ Le roy demande/ qlle chose tollit adam a dieu & cōment luy deuoit il rendre. Sy. re. xxiii. R.

Adam tollit a dieu quāque il luy deuoit faire de ceulx q̄ deuoiēt naistre de lui & si lui deuoit rendre ce ql lui auoit tollu/ car tout ainsi pour vaincre le diable cōe il auoit este vaincu de lui tout en telle maniere deuoit restaurer cōme sil neust oncq̄s peche. Et pource aussi ql auoit fait gregneur peche q̄ tout le siecle/ il deuoit restaurer gregneure chose q̄ tout le siecle. Mais il ne eust peu faire ne lung ne lautre. et pourtant il demoura en captiuite.

¶ Le roy demande/ pourquoy ne fut il perdu du tout en tout quāt si grant peche auoit fait. Sydrach respond. xxiiii. R.

Pource quil ne pouoit estre par dessus ce que dieu auoit estably. Dieu auoit estably que il feroit le nombre des esleuz du lignage de adam/ et sil auoit la voulente de lamender toutesfois il ne le pouoit amender. Car loffence estoit trop grande.

¶ Le roy demande. Quant adam fist le peche/ se repentit il. Sydrach respond. xxv. R.

Au point q̄ adam fist le peche ilz se virent nudz luy & eue et furent gettez hors de paradis et incontinent se repentirent. Mais la misericorde de dieu ne leur voulut pardonner ne mettre en son regne telz cōme ilz estoient. Car se dieu lui eust pardonne sa honte par ce q̄ il peust faire satisfacion. dont ne seroit il mye tout puissant/ & se il eust mis lōme pecheur en son regne sās vengāce au lieu dont il auoit gette lange pour vne seule cogitacion. Adonc ne seroit il mye droicturier et pource doit estre prisee la vengāce du pecheur. Exemple. Quant on trouue vne pierre precieuse en la boue on ne la met pas en son tresor/ iusques a tant quelle soit lauee/ et pource que le serf auoit foy a son seigneur & il estoit alle au tyrant quil auoit mys en chartre. pourtant enuoye le filz du roy affin que il abate le tyrant & ramaine le serf a son seigneur en la syenne gloire. Et se il ne peult repairer si tost comme il fust cheut pource que tout ainsi cōme il fut deceu par lamonnestemēt du diable quant il auoit voulēte de repairer il ne peut estre si tost droit. Dont il conuint que vng autre luy aydast.

¶Le roy demāde/et pourquoy nenuoya il vng ange po² le deliurer ou que il eust fait vng ange hōme pour le deliurer. Sy.re.xxvi.R.

SE lange racheptoit lōme il conuiendroit q̄ lōme fust son subiect/et il est ainsi q̄ lōme doit estre restaure tellemēt ql soit semblable aux anges. Ainsi donc lange ne pouoit rachepter lōme/ꝛ oultre lange voit dieu ꝛ a puissāce de reprimer les faitz ꝛ les secretz des creatures ainsi donc sil deuenoit hōme tant auroit il moins de pouoir/ꝛ sil eust fait vng autre hōe ꝛ il leust enuoye po² deliurer adam donc napparten droit a rien la raison a la semēce de adam/et pource que lange ne peult rachepter lōme/ne lomme ne peult pas po² soy faire satisfacion si prendra le filz de dieu planiere chair en vne personne q̄ sera faicte en deux manieres. La p̄miere maniere q̄ il sera dieu/et vaincra le diable tout ainsi cōe le diable vainqt lōme/cest assauoir adam/et aura pouoir sur toutes choses/car il est et sera dieu et si ouurera les cielz a to⁹ceulx q̄ y vouldront entrer. La scōe maniere est q̄ il deuiēdra hōme ꝛ si sera tout quāque lōme sera excepte le peche.

¶Le roy demāde/par q̄lle maniere viendra il naistre de la vierge et ↄmēt sera elle vierge quāt le filz naistra delle. Sy.re. xxvii.R.

IL viēdra naistre par quatre manieres/si cōe dieu fist lōme. La p̄miere quāt adam fut fait il nauoit ne pere ne mere que dieu. Aussi naistra le filz de dieu de la vierge ꝛ sera le filz de dieu/ꝛ soy mesmes est le pere/et de fille sera sa mere. La seconde maniere si cōe eue nasq̄t de la coste de adam ꝛ deuint fēme aussi le filz de dieu naistra de la vierge ꝛ de lesperit du pere et si sera luy mesmes ꝛ deuiēdra hōme. La tierce maniere sera p̄ sa voulente ꝛ de sa puissāce La quarte maniere sera po² vaincre ꝛ po² confondre le diable q̄ auoit vaincu adam/ꝛ po² deliurer les bōnes ames du pouoir du diable

¶Le roy demande/de q̄lles gens sera celle vierge de qui le filz dieu naistra. Sy.re. xxviii.

DEs le ↄmencemēt du monde regarda dieu ceulx qui plus laymeroiēt/de ce lignage sera esleue la vierge nette et pure de tout pechie ꝛ florissante en toute dignite ꝛ cōceura le sauueur sans nul delit et sans ordure ꝛ sans nulle douleur et le sauueur entrera en son ventre et la porte sera close. Car ainsi cōe le soleil entre et yst par la verriere ꝛ point ne la dōmage/aussi entrera il dedens la vierge pure ꝛ nette et point ne la dōmagera. Et illecq̄s en son ventre prendra humaine nature ꝛ demourera neuf moys pour ce quil acōplira les ordres des gens q̄ seront en ce siecle. Et toutes choses scaura il cōme dieu/quāt il sera ne en ce mōde. Et selon sa puissāce

toutes choses scaura il faire/mais il Vouldra de tout en tout tenir la nature de lõme fors seulemẽt peche

¶ Le roy demande se le filz de dieu Viendra en terre en temps congneu Sydrach respond. xxix. R.

LE pmettra sa Venue en tẽps cõgneu p la bouche des bons ⁊ aussi par les saintz prophetes qui par le saint esperit parleront/et Viendra en ce siecle pour destruire le peche qui sur le monde sera/et pour redoubler et accomplir la loy et la gloire des bons q̃ le congnoistrõt et croiront en lui/et aussi pour recõforter ceulx qui sa Venue desirerõt et aymeront.

¶ Le roy demande/le Vray prophete sera il filz de dieu. Sydrach respond. xxx. R.

LE Vray prophete sera filz de dieu qui se Umbrera en Une Vierge ⁊ prendra Vraye chair ⁊ sang en elle ⁊ en celluy sera dieu mesmes Car il sera au ciel et sera en la Vierge en terre/et sa puissance sera par tout. Car tout ainsi comme il sera puissant au ciel/aussi sera il puissãt en enfer et par tout.

¶ Le roy demãde/le Vray filz de dieu aura il nature de homme Sydrach respond. xxxi. R.

LE filz de dieu sera Vray dieu et Vray homme en deux natures De la premiere nature il sera Vray dieu de la substance de dieu le pere de qui il sera filz. De la seconde/il sera Vray homme de la substance de la Vierge marie sa mere ainsi comme raisonnable.

¶ Le roy demande/le saint esperit naistra il du pere et du filz/ou du pere tant seulemẽt. Sydrach respond. xxxii. R.

LE pere ⁊ le filz est tout Ung ⁊ le saint esperit ystra du pere ⁊ du filz. Car les deux sont tout Ung/⁊ pource que ilz sont tous deux Ung ne peult yssir de lung sans lautre. Car par droicte nature il convient q̃ il ysse de tous deux. Tout ainsi comme se Ung hõme trẽchoyt Une de ses Vaynes le sang ystroit hors/et ce mesmes sang ne ystroit mye de celle Vayne tant seulement mais de la Vayne et de la chair ensemble. Car par droicte nature les deux sont Ung/tout ainsi cõme les Vaynes le sang et la chair sont a la Vie et a la mort/⁊ ne peuẽt disparer lung de lautre/ce nest par force et au peril du corps. Aussi semblablement le pere ⁊ le filz et le saint esperit serõt tout Ung/⁊ lung ne se pourra disparer de lautre/et le saint esperit ystra du pere et du filz.

¶ Le roy demande. Quelle Vie menera le filz de dieu quant il sera en terre. Sy. re. xxxiii. R.

QUant il sera en terre il menera Vie de homme et sera

tout ce que lomme fera fors peche/ et a lhuytiesme iour de sa natiuite sera circonciz pour acomplir la loy que dieu enuoyera a ung prophete auant luy / pour monstrer quil est vray dieu & vray homme.

¶ Le roy demande/les amis du vray prophete seront ilz tous ensemble en lautre siecle. Sydrach respond. xxxiiii. R.

En la maison du filz de dieu y a moult de maisons. Cest assauoir & a entẽdre sieges en gloire Et tous ceulx qui en ces sieges sõt & seront ilz seront en la compagnie et en la gloire de dieu et le verrõt face a face. Mais les ungs seront plus hault q̃ les autres / et le plus bas sera aussi ioyeulx de sa gloire sans nulle enuye comme sera celui qui sera plus hault.

¶ Le roy demande. Combien vesquit adam. Sy. re. xxxv. R.

Adam vesquit neuf cens ans et quant il vint au mourir il enuoya ung de ses enfans a lange quil luy donnast guerison de son mal ou il estoit/son filz fut a lange a la porte de paradis et il y voulut entrer. Mais lange luy denya lentree/ et il luy demanda sante pour son pere. Lange luy donna troys grains et luy dist. Porte a ton pere et luy metz en la bouche et luy dy/ que lung de ces grains le deliurera de sa grant enfermete/ et que le cõmandement de dieu est a cinq iours et demy. Ainsi son filz retourna a luy/et luy donna les grains & il les myst en sa bouche/& si lui compta ce que lange luy auoit dit. Et il luy dist. encore ne te esbahys mye pere lange dit que le commandement de dieu est cinq iours et demy que tu gariras/et il souppira le iour dieu est a troys ans. A ce mot le diable print lame & la mist en enfer a grãt ioye. Les maulx signifient pource quil fist desobedience enuers dieu que il despita les ordres des anges et les troys grains signifient quil naystra troy arbres de eulx et sur lung des arbres sera pendu et crucifie & mis a mort le filz dieu & adam garira de son enfermete. Par celle mort que le filz de dieu souffrira et sera deliure denfer & to⁹ les amys de dieu auecq̃s luy. Les cinq iours et demy/adam les a signifiez cinq mille & cinq cens ans. Car a ycelle heure quil pecha et il fut gette hors de paradis il dist. Mon createur quant vous verray. Et dieu luy respondit. A cinq iours et demy tu me verras. Le secret de dieu est ainsi parfond comme vne abisme/ car nul ne le peult entendre si non celui quil veult. Mais nous trouuõs en lescripture que adam demoura cinq mille deux cens vingthuyt ans.

¶ Le roy demande Pourquoy la mort est appellee mort et quātes mors sont. Sydrach respond. xxxvi. R.

La mort est appellee mort / pour ce quelle est amere / et pource que adam mordit a la pōme qui lui estoit defendue & deuyee / et ainsi fusmes nous tous mors. Et sont trois manieres de mort. Lune est qui nest pas meure / si cōme celle des enfans. Lautre est qui est aigre si cōme celle des ieunes hōmes. Et la tierce est q̄ est naturelle / si cōme celle des vieulx hōmes / et pour le peche de adam fut estoree la mort autrement ne mourust nul.

¶ Le roy demande. Se adam neust peche les gens ne mourussent ilz point & se ilz eussēt este tousiours au monde. Sy. re. xxxvii. R.

Se adam neust point peche / nul ne mourust / ne nul ne fust yssu de paradis au monde / ne a son trauail. Mais tout ainsi cōme maintenant se trespasse vne generacion / vient lautre apres par vie. Tout ainsi se fussēt rauiz de mont a mont / et a la fin eussent este semblans aux anges.

¶ Le roy demande De quelle mort les gens se meurēt / ou de mort subite / ou dautre maniere Sydrach respond. xxxviii. R.

Ceulx qui bien considerent a leur mort q̄lz doyuēt mourir ceulx si ne meurent point de mort subite. Et ceulx sont mesmes les bons qui croient fermemēt en dieu & font son commandement / & ceulx cy en quelque facon quilz meurent / ou q̄lz sont de fait occiz / ou silz sont deuorez de bestes sauuaiges / ou silz sont ars en feu / ou silz sont noiez en eaue / ou silz penduz comme larrons par male aduanture. Ce non pourtant si est precieuse leur mort au regardement de dieu / car sa bonne iustice / ne son bien fait ne peult iamais estre perdu. Et icelle maniere de mort ne leur nuyst point. Car sil est ainsi quilz ayent faicte en ce siecle chose quilz ne deussent pas faire pour la fragilite de floiblesse de la chair / si est tout pardōne pour la grefuete de laspre mort se ilz la prennent en pacience & se repentent de bon cueur de leurs pechez.

¶ Le roy demande. Ceulx qui sont tormentez / et meurent ce torment leur proufite il. Sydrach respond. xxxix. R.

Du tormēt et de la mort aux mauuais hōmes q̄ ne croiēt en dieu / ne en son commandement ilz nont mye grant proufit silz sont tormentez en ce siecle ou silz gisent

longuement en enfermete ains q̄lz
meurent aumoins se ilz ne se repē-
tēt/car de q̄lque mort cruelle quilz
meurent/ touteffois est elle malle
pour leurs ames & pour leurs corps
car ilz ne sont pas mors en dieu ne
en luy ne croient. Et po[r] ce si est le[ur]
mort bien mauuaise / si ne cuident
ceulx qui viendrōt apres no[us] grant
temps que dieu du ciel leur enuoye
ra bonne loy es dix cōmandemens
Mais ia soit ce que ilz soient creās
en dieu silz ne tiennēt les dix cōmā
demens quil leur aura enuoyez/ & ilz
meurent de dure et aspre mort/ las-
pre mort ne leur prouffitera neant
Ne cuident aussi les autres qui vi
endront apres de grāt temps & q̄ le
filz de dieu sera descendu pour eulx
en terre et leur cōmandera vne bō-
ne foy et sa iustice & creance & ceulx
qui croirōt en luy qui est vray dieu
et ne ferōt son commandemēt q̄ il
leur aura commande ou ses mini-
stres auant leur mort tāt meure de
aspre mort q̄ ce soit / ia laspre mort
ne leur prouffitera/ ains leur nuyst
se de bon cueur ne se repentent.

¶ Le roy demande/ comment
vont les ames en lautre monde.
Sydrach respond xl. R

Tout ainsi cōme le malfaic-
teur est mene a la iustice auec-
ques grant compaignie de gens &
nya celluy qui luy ose autre chose
faire q̄ la iustice/ tout pareillemēt
quant lame se doit disparer de ce
mortel monde si sassemble grande
multitude de diables pour porter
en enfer. Mais se elle a este ame
croiāte en son createur elle sera mi
se en la compaignie de adam pour
estre deliuree quant le filz de dieu
descendra en enfer et confondra le
diable et deliurera ses amys. Et
selle na este croiāte en son createur
elle sera royne denfer a tousiours
mais. Au temps de la creance du
filz de dieu aura troys manieres de
mener les ames en lautre siecle.
La premiere est/ ceulx qui auront
iustement tenu la loy et la creance
et son commandemēt quant lame
deuera disparer si sassemblera grāt
multitude danges en la cōpaignie
de lange qui la gardee & gouuernee
es persecucions & tribulations. Si
lapporteront chantans a grāt ioye
et dieu louans/ & la mettront en pa
radis celestiel en la compaignie des
anges a tousioursmais. La secō
de maniere de mener les ames si
est de ceulx qui nauront gueres fait
de bien ou aurōt tousiours fait mal
et ilz se aduiseront de leur foy laq̄l
le le filz de dieu leur aura baillee &
commandee et samenderont auāt
leur mort quant lame ystra de ce
mortel corps. Si viendront les an
ges de dieu et la prēdront / si la me-
neront aux mauuais esperitz q̄ la
porterōt en vn lieu appelle le laue[r]

des vices et la mectront en ce lieu et ne luy pourrōt autre mal faire/ si non ce que les bōs anges leur auront cōmande/ ⁊ quāt elle aura parfait ce quelle deura faire le bon ange la viendra prēdre ⁊ la portera en gloire. La tierce maniere de mener les ames si est de lame qui a tousiours fait mal/ elle se partira de ce siecle en mal ⁊ en pechie/ si vidront les diables a grāt assēblee ⁊ la porteront a grant honte et a grāt vergongne ⁊ si la mettront au feu denfer ⁊ la sera a tousioursmais.

¶ Le roy demāde/ peut nul escheuer la mort. Sy. re. xli. R

Nul hōme ne peut escheuer la mort/ ne celluy qui la fist/ et cōmenca/ car dieu la fist et adam ⁊ eue la cōmencerent par le peche q̄lz firent contre leur createur/ et se ne fust ce pechie quilz firēt en paradis vers leur createur quāt ilz trespasserent son cōmandement ⁊ mengerent de la pōme nul hōme ne moↄust. Dōc par ce pechie fut la mort cōmencee ⁊ faicte/ car ce pechie lengendra/ car auant ce pechie nauoit nul hōme pechie/ et du tēps de adā iusques a la mort du filz de dieu le vray pphete ne pourra la mort estre occise/ mais celle precieuse mort dont le filz de dieu mourra fondra et destruira la mort et occira espirituellemēt ceulx qui en luy ne croiront ⁊ son cōmandement ne ferōt.

¶ Le roy demande/ quelle chose est en paradis celestiel. Sydrach respond. xlii. R

Paradis celestiel nest autre chose si non le lieu ou les anges sont/ et iustice ⁊ les ames voyent dieu face a face/ ⁊ nul cueur dōme sil viuoit mil milliers de ans ou plus/ et quil eust mil milliers de sens dōmes sages si ne pourroit il faire ne pēser de mil milliers vng seul bien de la grace/ de la ioye et de la feste du salut de la louēge ⁊ de la resplendisseur du repos et du delict de ceulx qui voient dieu visiblemēt en ce paradis celestiel.

¶ Le roy demande quāt le corps meurt le sang que deuient il. Sydrach respond. xliii. R

Le sang/ dieu le fist au corps de lōme ⁊ fist le corps de terre car ainsi cōme leaue abreuue la terre et la soustient/ aussi le sang abreuue le corps et le soustient/ et lame maintiēt le sang et le corps par sa chaleur/ car celle chaleur chauffe le sang et le fait esmouuoir parmy le corps. Et quant lame se separe dauecques le corps adonc la vie fine/ car le sang pert sa chaleur Et quant le sang pert la chaleur de lame il retourne a la nature de

leaue/et le corps la boit qui est de la nature de la terre ainsi cõe la terre boit leaue/et quant le corps la boit elle devient a neant aussi quãt le soleil boyt la rousee elle devient neant/aussi quãt le soleil la fiert & sa chaleur la boyt/tout ainsi doncqs comme le sang ne peut estre sans lame au corps ne la vie au corps sans le sang.

¶ Le roy demande/ que deviẽt le feu quant il est estaint. Sydrach respond. xliiii. R.

Le feu est du soleil et au soleil retourne quant il est estaint/ainsi cõme vous voyes quãt le soleil fait son tour & il nous semble quil se couche/toute la clarte q̃ de luy sur terre sespãdoit se retrait a luy ne nen demeure point sur terre/car de luy ne se part point/ainsi quant le feu sestaint il se retraict a celle mesmes nature & a la raison du soleil/car tout le feu du monde est de chaleur du soleil & au soleil se retrait.

¶ Le roy demande pour quoy se depart lame du corps quãt il pert la moytie du sang ou plus. Sydrach respond. xlv. R.

Quant le corps pert grãt partie du sang la chaleur q̃ est en lame qui le corps maintiẽt ne se part pas/car par ce pou de sang qui demeure au corps lame y demeure car le sang soustient lame & lame si soustient le corps/car nul des deux ne peut demourer seul au corps/et ce peu de sang qui demeure au corps soustiẽt lame et le sang est aussi cõme vne petite mesche qui soustient vng beau feu/et quant la mesche fault le feu sestaint et sen part/car le sang est la mesche et lame est le feu/et quãt le corps pert le sang et meurt de la maladie lame degaste les iours q̃lle a a faire en ce siecle tãt q̃ tous les iours sont degastez/adõc se depart & lautre aussi cõme la mesche qui art au feu se retraict au soleil qui est de sa nature. Ainsi est de lame & du sang/car ainsi comme elle fut mise au corps de adam par le cõmãdemẽt de dieu & p lalaine qui de luy yssit de laq̃lle alaine il luy dõna ame de vie/aussi se retrait elle a son cõmandemẽt & par son cõmandemẽt aura elle ce quelle a desseruy en ce siecle.

¶ Le roy demãde/ de quelle nature est le corps & de quelle complexion. Sy. re. xlvi. R.

De telle nature est le corps q̃ les elemẽs/& si est de froide complexion/et si est compose des quatre elemens. De la terre il a chair. De leaue il a sang. De lair il a lame/et du feu il a chaleur. La chair qui est faicte de terre est froide. Le sang qui est fait de leaue si est froit aussi. Et lame qui est faicte de lair aussi pareillement el-

le est froide. La chaleur qui est faic te de lalaine et est ame de la natu re & complexion de sa chaleur / si est chaulde / car en la laine ya deux cho ses lair et la chaleur / et celle chale' qui est ame de la laine de dieu habi te ou sang & par droicte nature & p force eschauffe le sang et le sang es chauffe les autres choses qui sont au corps / et si fait les humeurs iau nes et noires & par la chaleur estre chauldes / & po' ce est appelle le sãg chault.

¶ Le roy demande / sont les ames crees des le cõmencement du mõde / ou se elles sont faictes chas cun iour. Sy. re. xlvii. R

Dieu fist icelles choses q̃ doi uẽt estre / a vne foyz les fist toutes ensemble / car il est escript que lors il fist toutes choses q̃ estoi ent a aduenir / mais il deuisa plus de diuerses semblãces / car ainsi cõme son cõmandement fut du cõ mencemẽt du mõde que tãt de crea tures naquissent et eussẽt ames / fu rẽt elles faictes toutes a vne fois du cõmencement du monde / car in continent son commandement fut dit il fut acomply / et pour ce q̃ son commandement fut fait furẽt tou tes choses faictes. Et ne cuidez mye que chascune creature qui naist que dieu en leure commande a sa nais sance / car sa naissance est cõmãdee et ordõnee des le cõmencement du monde par la force et vertu de dieu car le bon seigneur acomplit son cõ mandement et savoulente ainsi cõ me la loyale iustice qui est ordõnee et establye a tousiours mais des le commencement du monde.

¶ Le roy demande / ceulx qui dieu ne congnoissent et nul bien ne congnoissent / peuent ilz auoir nul le excusacion. Sy. re. xlviii. R

Tous ceulx qui dieu ne con gnoistront / dieu ne les con gnoistra / et to' ceulx qui ne le veu lent congnoistre ne par loy ne par foy ne par euure ilz sont damnez & les dãnera auecques ses ennemy' a tousiours mais / et tous ceulx qui dieu croyẽt et ne veulent faire son commandement qui simplemẽt le croient comme font les simples hõ mes et ilz sont damnez ilz ne sont pas duremẽt tormentez. Et ceulx qui dieu congnoissent et son com mandemẽt ne veulent faire / ceulx sont duremẽt tormẽtez se a la mort ne luy requierent pardon et mercy et promectẽt que silz reuiennent en sante que iamais pechie ne feront et ceste promesse maintiendront.

¶ Le roy demande / ceulx qui sont damnez pour quoy doyuent ilz plus longuement demourer en paine et en torment que les iours quilz se delecterent et furent en pe chie. Car plus est vng iour en pai ne et plus tormente que cent de de lict. Sydrach respond. xlix. R

Plus est grant chose de tres passer le cõmandement de dieu que de tout le monde. Quant adam trespassa le cõmandement de dieu il fist plus grãt pechie q̃ tout le monde/aussi tous ceulx qui font pechie cõtre dieu ilz font pl⁹ grant pechie que tout le mõde/& po^r ce doiuent ilz plus paine auoir quilz nõt eu de delict en ce mõde/non pas po^r le delict tant seulemẽt/mais pour ce quilz se delectent au pechie & fõt la voulente au diable/& font les rebelles encontre le cõmandemẽt de leur createur/car en quanque lõme se delecte en ce siecle fors en dieu il peche/mai^s lung delict est greigne^r de lautre/ainsi lõme dieu guerdonne en lautre siecle aux bõs po^r vng bien quilz ont fait en ce siecle en aurõt cẽt/aussi regarderõt ilz aux mauuais pour vng mal quilz ont faict en ce siecle ilz auront peine & doule^r en lautre siecle pour vng mal cent.

Le roy demande/la chose q̃ lõme fait luy est elle destinee a faire. Sydrach respond. l. R.

Dieu ne destine nul mal/et sil eust destine que lung eust tue lautre/ou lomme eust emble a lautre/ou q̃ len eust fait les autres maulx qui sont faitz par le monde et len les fist/ce ne seroit pas peche et ne les iugeroit pas dieu en lautre siecle/car dieu lauroit destine a faire et il ne pourroit faire aultre chose. Et sachez qui croit que dieu ait destine lomme a faire mal il est mauldit/car dieu mist deuãt lõme feu et eaue & luy dist. Se tu metz ta main au feu tu seras ars/& se tu la metz en leaue tu nauras nul mal et desormais regarde bien que tu feras/car ie tay monstre ton bien et ton mal.

Le roy demande/comment pourra lõme estre ayme. Sydrach respond. li. R.

Legierement peut lõme estre ayme & honnore & loue. Qui veult estre ayme il doit premierement dieu son createur aymer & seruir/et si doit estre courtoys & de belle maniere/et si doit escheuer les mauuais & tenir la compaignie des bons et si doit estre sage & pourueu de beaux respons/et si doit auoir pou de parolles et hũbles/et si doit hayr enuye & orgueil et la couuoitise de ce siecle/et si doit auoir souffisance et pacience/et doit tousiours bien dire de la gẽt/et si ne luy chaille se on dit mal de luy & si ne doit blasmer nulluy pour chose q̃ on lui face/et si doit courtoisement enseigner et saluer les gẽs tresvoulentiers/& humblemẽt respõdre & si doit voulentiers seruir les gens de son pouoir. Et ne luy chaille nullemẽt se moindre de luy luy dit et commãde aucune chose/& si doit voule

tiers rendre ce quil doit au mieulx quil pourra et ne luy chaille se maindre de luy est assis plus hault de luy.

¶ Le roy demande quelle chose est la premiere et la souueraine science de philozophie. Sy. re lii. R.

La premiere et souueraine science qui soit et la plus digne de philosophie si est quant lomme doubte dieu / car ceulx qui le doubtent si le croient et se tiennent de mal faire pour la doubte quilz ont de luy / et celluy qui ne fait nul mal si vit comme vng ange / et pour ce disons nous que la plus grant science de philosophie que soit si est la doubte et la crainte de dieu.

¶ Le roy demande / doit lomme autre chose faire que le commandement de dieu. Sy. re. liii. R.

Dieu a fait lomme naturellement pour le seruir et faire son commandement et hayr son ennemy et le nostre / cest a dire le diable et son engin / car ainsi comme nous voulons auoir seigneurie sur toutes les creatures que dieu a faictes et auoir delles seruice / aussi veult dieu qui est tout puissant auoir seruice de nous cest que nous le croyons et adorons / car nous deuons auoir grant amour a dieu le createur et grant hayne au diable qui tousiours mal nous pourchasse.

¶ Le roy demande / pour quoy la mort en ce siecle est elle appellee mort. Sydrach respond liiii. R.

Elle nest pas appellee mort a ceulx qui meurent en ce siecle. Il nous est aduis quilz meurent et ilz ne font que trespasser de ce siecle en lautre. Ceulx meurent qui ne croient leur createur et ceulx qui le croient et ne font son commandement A celles gens mieulx leur vauldroit auoir la mort a leurs ames ainsi comme a leurs corps que estre en enfer tormentez / car ilz demanderont la mort et la mort leur fuyra et les bons trespasseront et ne mourront pas.

¶ Le roy demande / se peut iamais lame rassembler au corps / et ou sont maintenant les ames. Sidrach respond. lv. R.

Les bons qui maintenant meurent sont mis au plus hault lieu denfer / ce sont ceulx qui leur createur croient et font son commandement / et la demoureront iusques a tant que dieu enuoyera son filz pour eulx deliurer et les mettra en paradis celestiel. Et la seconde foys quil viendra pour eulx iugier leurs corps retourneront auecques luy en ioye et en liesse / et ressusciteront en gloire au ciel en la compaignie de dieu et de ses anges qui iamais ne fineront.

¶ Le roy demande / quans siecles et quans mondes sont. Et comment se nommeront. Sydrach respond. lvi. R.

Il y a deux siecles ⁊ deux mõdes. Lung des siecles est la grace ⁊ la gloire de dieu la ou sont les anges ⁊ archanges ⁊ la ou la bõne generacion de adam montera. Lautre siecle est enfer la ou les diables et les tenebres et les paines et tormẽs sont. Vng mõde est le soleil et la lune et le iour et la nuyt et les autres choses espirituelles que no⁹ voyons ⁊ qui nous donnent leurs clartez et nous seruent en ce monde Lautre monde est ce que nous mengons et touchons corporellement. Ce de quoy no⁹ viuons en la terre q̄ tout engloute ⁊ nostre ventre qui tout cõsomme cest le monde corporel. Et ce monde au regard de lautre siecle ou bien ou mal nest q̄ vng moment comme de clorre loeil et puis apres le ouurir.

Le roy demande/ Dieu est il de grant guerdon. Sy. re. lvii. R.

Nul hõme du mõde ne pourroit penser ne dire le bien ne lõneur du guerdon que dieu donne a ceulx qui croient fermemẽt en lui ⁊ en son saint nom et en son cõmandement/ et ne leur demande seulement que ceste petite chose quilz facent le bien et quilz laissent le mal ⁊ il les guerdonnera cõme les anges et plus/ car les anges sont esperitz tant seulement/ ⁊ quant son cõmandement fera/ il mettra les bons au ciel auecq̄s leurs corps ⁊ auec leurs esperitz. Et pource enuoyera il son filz en terre liurer a mort q̄ est grãt guerdon que dieu fait a ses amys. Et q̄ est celluy qui pour ses amys liureroit son filz a mort/ sachiez de verite q̄ dieu le fera pour ses amis Car ainsi cõe par vng petit pertuis on peult veoir grande multitude de gens. Aussi par vng petit bien fait en ce monde on peult gaigner grãde multitude de gloire ⁊ de honneur. Car nul hõme du monde ne pourroit penser le bien et hõneur q̄ dieu donnera a ses amys.

Le roy demande. Toutes les generacions q̄ serõt au tẽps du filz de dieu serõt elles toutes creantes en luy et a sa creance. Sydrach respond. lviii. R.

Tous seront creans en luy et a sa foy. Cest a entendre son peuple. Mais ilz seront de diuerses nacions et de diuerses lignees. Pareillemẽt aussi les vngs aurõt plus estroit cõmandemẽt ⁊ plus estroicte loy que les autres. Mais ce q̄ le filz de dieu cõmandera a son peuple sera tout vng. Et ce que ses douze ministres cõmanderõt sera ce quil aura cõmande de sa bouche ⁊ autre chose ne cõmanderont ne ne prescheront par toutes les generaciõs/ fors tãt seulement la loy la q̄lle il baillera ⁊ donnera a ceulx qui le craindront et garderont ses commandemẽs et ne loffenceront nullement. Mais tous les autres qui viendront apres et serõt en lieu de ses ministres ver

ront la fragilite de la floible chair des gens si leur feront vng cōman dement plus leger/car ilz auront le pouoir de dieu et de ses ministres.

¶ Le roy demande. Toutes les nacions qui croyront au filz de dieu aurōt ilz vne mesme creance. Sydrach respond. lix. R.

La creance du filz de dieu sera toute vne et tous tyendront sa creāce/mais chascun deulx cuydera estre meilleur des autres a son escient. Mais tous seront cōme vng grāt iardin ou il ya moult darbres. mais celuy arbre ou il ya bon fruyct et qui rend bonne odeur ayme plus le iardin & le regarde et sert plus que les autres. Ainsi feront toutes les naciōs qui croiront le filz de dieu et feront son cōmandement. Qui myeulx croira sa foy et sa creāce & son cōmandement sera plus hōnore & exaulce sera au ciel.

¶ Le roy demāde/ql cōmandemēt ce sera q̄ le filz de dieu cōmandera a son peuple. Sy. re. lx. R.

Ce sera auoir abstinēce & souffrance/& paciēce/et que lōme ne face a nully chose quil ne voulsdroit q̄ lenluifist. Car pour lamour q̄ dieu a eu a adam il enuoyra son filz en terre & liurer a mort pour le deliurer/& pour lamour q̄ le peuple du filz de dieu aura enlui il se laira liurer a diuers tormēs et a mort et pour aller en sa compagnye au ciel pour abstinence/et pacience/ & souffrance qlz aurōt eu ilz iront au ciel en sa gloire. Car tous biēs meuuēt de ces quatre choses icy/car q̄ a bon amour en dieu il a bō amour en soy mesmes & es autres choses de bien et q̄ a abstinēce/souffrance & paciēce en luy/il a lamour de dieu.

¶ Le roy demande. La quelle chose est la plus belle/la plus digne la plus seure/& la plus benoiste qui soit. Sy. re. lxi. R.

Lame bōne est la plus nette & la plus belle chose qui soit & la plus noble. Car la bonne ame est plus clere/plus luisante/& plus resplendissante q̄ nest pas le soleil/ & si est pl⁹ digne q̄ nulle autre chose que dieu ayt cree ne faicte en terre. car elle est faicte de lame de dieu et si procede sa diuinite & si a son ange estably/pour la preseruer garder et gouuerner en ce monde/ & quāt elle partyra de ce siecle elle sen yra tout droit en paradis et la demourera pardurablement deuant dieu. De lasseurāce est elle la plus seure chose q̄ dieu ayt faicte ne cree en terre car la bōne ame est seure & scayt certainement quelle aura la cōpagnie de dieu/et sa gloire eternellement auec ses anges la ou elle ne sera iamais souffreteuse/ ne si naura iamais point de fain/ne de soif/ne de froit/ne chault/ne mal/ne douleur ne deul/ne tristesse/ne enuye/ne couuoityse/ mais tousiours ont ioye & lyesse. De la benediction elle est la

plus benoiste chose qui soit/car de soy elle est benoiste et beneyst toutes choses pour soy mesmes seruir ⁊ sa benediction est si merueilleusement grande que se aucunemt elle entroit en vne pierre si pleroit elle et yroit sur terre par soy mesmes. Et se elle entroit en la plus orde beste du monde/elle la feroit parler. Et encores sera elle benoiste de la bouche du filz de dieu a tousiours mais.

¶ Le roy demande. la quelle chose est la plus layde qui soit et la plus maleureuse ⁊ la pl⁹ mauldicte et la plus paoureuse. Sydrach respond. lxii. R.

Lame est la plus layde chose et la plus horrible qui soit quant elle deuient mauuaise. Et q̃ la pourroit veoir il auroit grãt hydeur delle/⁊ si est la maison au diable/et si est si puante que les anges ne la pourroiẽt souffrir de la pueur Elle est en grant paour de auoir plus grant mal quelle na/et si sera tormentee en la compagnye du diable. De la malediction elle est la plus mauldicte chose que dieu ayt faicte/et elle sera mauldicte de la bouche de dieu au iour du iugemẽt deuant les anges ⁊ les archanges et deuant toutes les bonnes ames ⁊ toutes auront ioye de son mal.

¶ Le roy demande. les bõnes ames aurõt elles nul dueil du dueil des mauuaises. Sy. re. lxiii. R.

Pour verite vous dy que les bõnes ames serõt de la voulente de dieu et a toutes plaira son iugement ⁊ son reuengement de ses ennemys ⁊ se reuengeront de tous ceulx qui auront este encontre luy. Car il est droicturier/et son iugement sera droictement ⁊ loyaulmẽt fait. Et quãt les bõnes ames verront les felons que dieu aura iugez a la paine ⁊ au torment ilz se delicteront a les veoir en paine tout ainsi cõme nous nous delictons veoir le poisson nagier en leaue/ia soit ce q̃ le pere y voye le filz/⁊ le filz le pere et la fille la mere/ou la mere la fille/ou le mari sa femme/ou la fẽme son mary/ilz ont tous grant ioye a les veoir en tormẽt. Car ilz sont de la voulente de dieu et le iugement de dieu est loyal ⁊ droicturier.

¶ Le roy demande/le q̃l vault myeulx la sante ou la maladie. Sydrach respond. lxiiii. R.

Digne chose est la sante de lame/car lame qui est saine clere/nette/⁊ pure sera en la compagnye de dieu. Et lame qui est malade ⁊ honnye de son enorme peche et de son delict elle est aussi de la cõpagnie au diable. Et dieu ne veult point que de luy approuche se elle de ce mal nest garye. Aux bons qui bien font la sãte leur vault mieulx que la maladie/car moyennant la sante quilz ont ilz instruysent ⁊ cõfortent les autres. Ainsi doncques

ilz proufitent pour eulx et pour les autres gens. Aux mauuaises gens q̄ mal fōt la maladie leur vault myeulx que la sante. Car pour la floiblesse du corps ⁊ de la maladie q̄lz ont se retraient de mal faire ⁊ si est bon pour eulx ⁊ pour les autres / car les bōs sont en repos pour leur mal.

¶Le roy demande. Quel pouoir donna dieu a lame en ce monde Sydrach respond. lxv. R.

Dieu a dōne a chascune ame vng royaulme a garder / ⁊ se elle le garde bien elle sera courōnee ⁊ assise en siege de roy entre les roys a grant ioye ⁊ a grant louenge deuant dieu / et dieu dira. Bien en ma compaignye ⁊ recoy la courōne du royaulme que ie tay commāde. car tu as bien fait ⁊ bien loyaulmēt as garde ton royaulme / tu es digne de ceste courōne porter et pour toy est elle destinee. Le corps est le royaulme et le bien que il fait en ce siecle est la bōne garde / car quāque lame veult le corps le veult / lame est le roy et le corps est le royaulme.

¶Le roy demande. Se doyt on trauailler pour dieu. Sydrach respond. lxvi. R.

Homme se doyt trauailler pour dieu plusque pour nul ne pour nulle chose du monde / car il nous fist a sa semblance et nous dōna seigneurie sur toutes les choses du monde. Qui auroit vng bon amy qui luy fist grans biēs ⁊ celuy amy luy priast quil fist vng grant fait pour luy / ia soit ce q̄ ce ne fust a son proufit / ains fust a son mal et trauail il le feroit voulētiers / ⁊ pour lamour de celluy q̄ le bien premier luy auoit fait. Donc droit est que nous croyons en nostre createur et q̄ nous facons son commandement Car il nous a donne seigneurie sur toutes les choses du monde ⁊ ne demande de nous nul trauail mais que nous croyons en luy et que nous ne facōs nul mal. Sachiez q̄ ceulx qui viendront apres nous et seront creans enuers dieu / dieu leur demandera plus quil ne fera a nous Et ceulx qui viendront apres eulx et seront appellez le peuple du filz de dieu le vray prophete il leur demandera plus que a nous ne a ceulx qui viendront apres nous auant q̄ iceulx / car il leur cōmandera plus a faire que a nous ne a ceulx q̄ apres nous viendront premier que eulx ⁊ plus leur doyt demander / car le cōmandement lors sera plus grant.

¶Le roy demande. Le courroux et la ioye dont viennent ilz / et cōment sera plus grant. Sydrach respond. lxvii. R.

Il y a maniere de ioye et de courroux / il y a ioye de dons et de richesses ⁊ de sante et de truffes et de nouuelles et moult de autres manieres. Et si y a moult de manieres de courroux / il y a cour-

roux de dommages de pertes/et de paour/et de moult daultres choses. Mais homme qui auroit les choses auant nommees de la ioye celles du courroux par luy mesmes luy aduiennent/et ce luy aduient par deux choses. Cest par les viandes & par lodeur/car sil mengent bonnes viandes et moistes il luy engendrent le bon sang/et le bon sang luy reuerdist le cueur si luy fait auoir ioye le courroux vient de pesantes viandes et de malles & de greueures et enfermetez car elles ensuyuent les malles humeurs & pesantes et le mauuais sang et vont entour le cueur & le enflambent & le font grief et pesant. Adonc se courrouce de la mauuaise odeur & flaireur/car il monte en la ceruelle et enrouille les yeulx et les redonde au cueur si le font courroucer.

¶ Le roy demande. Apres ce que le filz dieu sera monte au ciel aura ilz nulz philozophes au monde pour enseigner la gent. Sydrach respond. lxviii. R.

Quant le filz de dieu montera au ciel il laissera son pouoir a ses douze ministres/et ceulx establiront vne saincte maison qui sera appellee la maison dieu. Apres eulx viendront les autres greigneurs qui tout le commandement feront & seront les premiers qui au filz de dieu auront creu/et seront de grant pouoir & de grans richesses & de grandes seigneuries/et par leurs grans richesses et leurs grandes seigneuries sabaissera et si se affoiblira la creance du filz de dieu & de ses commandemens que les soitz douze ministres auront estably et ne se vouldront amender Et dieu par leur orgueil et leur peche les destruyra par les plus ordes gens sarrazins du monde. Les gregoys scauront moult dastronomye/car ilz seront moult saiges gens et de grande sapience/et par leur orgueil perdront tout & seront vieulx entre les autres pupilles.

¶ Le roy demande fut auant le corps que lame. Sy. re. lxix. R.

Le corps fut auant fait des quatre elemens/de feu/de air/et de eaue/& de terre/et si a quatre complexions en soy. Apres ce quil fut forme nostre seigneur dieu par sa grace luy soufflla en la chiere lesperit de vie/et quil fust seigneur sur terre comme dieu est au ciel/& de lui fist eue sa pareille et ne voulut de luy que obedience/ainsi comme vous auez ouy deuant/et pource quil trespassa son commandement il fut tantost despouille du vestement de grace et gette hors de paradis en ensuyuant comme le corps de adam fut fait des quatre elemens/& apres dieu luy donna lange aussi tous les corps premier sont faitz des quatre elemens/& puis apres dieu leur a enuoie par sa grace les ames tout par son commandement.

¶ Le roy demande. Qui parle le corps ou lame. Sy. re. lxx. R.

Le corps est la voye a lame / mais ilz sont dispareux / car lame est espirituelle / et le corps est mortel / ainsi comme vng hôme qui seroit sur vne beste et yroit la ou il vouldroit. tout ainsi est il du corps et de lame / car quâque le corps fait est fait par lame ⁊ par son vouloir ia soit ce que le corps eust voulente de faire aucune chose il ne la peult acôplir / et plus grât coulpe a lame q̄ le corps / car le corps est fait de terre et en terre doit repairer côbien ql tarde / car il nest pas de si forte nature côme lame q̄ ne peult mourir ne nul trauail ne sent en ce siecle. Ainsi donc lame a plus pouoir sus le corps que le corps sus lame / car elle peult moult de choses denyer au corps / de la quelle chose le corps ne lui peult faire. Et pource disôs nous que lame gouuerne le corps ⁊ fait mouuoir et parler ⁊ faire tous ses vouloirs / mais le corps ne peult faire a lame riens fors quil la couure de soy mesmes. Et de ce pouez veoir appertement quât lame si se depart du corps / le corps deuient la plus orde chairroigne du môde qui parler ne remuer ne peult. Et lame non obstant quelle se departe du corps pourtant si ne meurt elle mye / mais elle en a ⁊ recoypt sa penitance selon ce quelle aura fait en ce mesmes corps. Et se lame nestoit consentâte du mal que le corps fait elle ne seroit pas damnee ne myse en gloire pour ses oeuures / car le corps auroit ou lûg ou lautre / mais pour ce que toutes les oeuures que le corps fait meuuent par elle pour tant sera elle plus coulpablement damnee que le corps.

¶ Le roy demande. Lame qui est esperit tant seulement qui na ne corps ne membres ne prendre ne tenir ne veoir ne se peult comment peult elle sentyr ioye ne gloire au ciel ne paine ne douleur en enfer. Sydrach respond. lxxi. R.

Lame voiremêt si est esperit et lesperit si est lame ⁊ si est si subtille chose quelle ne peut estre veue prinse ne tenue / ⁊ si est aussi isnelle comme le vent / et mourir ne peult ne mengier ne boire ne veult Et se cent mille ames estoient arrestees sur vng cheueul de teste qui fust estandu dung lieu a autre / ia ne ployroit le cheueu ne ia plus de charge nauroit / et si gouste lame et sent grant ioye / et grant gloire / et grant douleur / et grant paine.

Quant la bonne ame se depart de ce siecle elle recoypt le vestement de grace et est en la gloire de dieu au ciel entre les anges sans fin / et la mauuaise ame quant elle se depart de ce siecle elle le recoit le vestement de paine ⁊ de douleur et est menee en enfer a lespurgeur / et la tout se purgera / puis passera iusq̄s

au ciel et la vestira le vestemēt de grace et de gloire/ ⁊ ce sera apres la venue de dieu au ciel.

¶ Le roy demande/ qui est pl⁹ seur lame ou le corps. Sydrach respond. lxxii. R

DU corps et de lame se dommage en aduiēt de eulx deux lame est plus perilleuse que le corps ainsi cōme de deux hōmes qui vōt ensemble par vng chemin lung est hardi et lautre couart/ le couart se pense en luy mesmes ⁊ dit. Je suis en la cōpaignie dung vaillāt hōme se aucun nous assault il se deffēdra pour luy ⁊ pour moy/ par ceste raison va le couart plus seuremēt. Le vaillāt pense en luy mesmes. Je suis en la cōpaignie dūg couart homme/ se aucun nous assault il sen fuyra et ie demoureray seul au fait/ aīsi ie seray prins ou mort. Par ceste raison ne va pas seuremēt le vaillant/ tout ainsi est il de lame et du corps. Le corps dit/ ie feray mes delitz ⁊ mes voulētes ⁊ quāt ie mourray ie deuiēdray cēdre ⁊ terre ne me chault ql aduienne de moy. Lame dit/ le corps me tiēt mauuaise ꝯpaignie ⁊ me maine en mauuais chemī ⁊ perilleux/ au derrenier iauray peine et peril pour luy en la fin ꝯmēt quil soit ensēble auec moy a toutes mes peines. Cest a entēdre le corps est le couart ⁊ lāe est le hardi mais souuētesfois aduiēt plus grāt mal de couart que de hardi.

¶ Le roy demāde/ ou habite lame. Sy. re. lxxiii. R

LAme habite en son vaisseau cest a entēdre ꝑ tout le corps dedās ⁊ dehors la ou le sāg touche/ car le vaisseau de lame si est le sang ⁊ le vaisseau du sang si est le corps/ et la ou le sāg ne touche lame ne demeure pas/ cest a entēdre es dens ⁊ en la piau ⁊ es ongles/ lame ne habite poīt en ces lieux la. Et la raison des choses q̄ no⁹ auōs nōmees si est po² ce q̄ leurs racines touchēt au sang ⁊ po² ce deullēt ilz/ mais q̄ les tailleroit et a leurs racines ne toucheroit ilz ne douldroiēt pas.

¶ Le roy demāde cōment lame demoure au corps quāt le sang est yssu dehors. Sy. re. lxxiiii. R

AInsi cōme no⁹ voyōs quant vn vaisseau est plain de poisson et il vient vng hōme qui rōpt le vaissel ⁊ leaue sen part pou a pou tant que toute leaue est ꝑdue et les poissons demeurēt a sec sur la terre il leur cōuient mourir/ sur ce vient vng hōme q̄ les prent dont les vngs fait rostir/ les autres cuyre en eaue et les autres frire selon ce quilz sont bons a mēgier/ tout ainsi est quant le corps pert le sang en quelque maniere que ce soit le corps sen va tousiours en affoiblissant et quāt le sāg est tout hors le corps se trespasse ⁊ meurt cōe le poisson q̄ demeure a sec sur terre. Adōc se part de ce corps lame/ car elle ny peut

plus demourer pour ce quelle a per
du sa nourriture cõme le poisson de
leaue/adõc la conuiēt departir par
force/si viēt le pescheur auec des
amecons bõs ou mauuais/cest adi
re lange ou le diable/ꝛ lemportēt ꝛ
baillent a chascun selon ce quelle a
desserui.

¶ Le roy demãde/cõment meu
rent les gens. Sy. re. lxxv.

Par diuerses manieres. les
vngs quãt ilz ont acõply le
terme que dieu leur a dõne. Les au
tres par leur grãt meffait quilz ont
fait ēuers leur createur. Les autres
par grande maladie. Les autres p
souffrance ꝛ pourete des choses cor
porelles/les autres par batailles ꝛ
les autres par moult dautres ma-
nieres/car nul ame du monde ne
peut viure vng seul point oultre le
terme q̄ dieu luy a destine/mais par
sõ meffait il peut biē auãt mourir
de son terme/tout ainsi cõme le ser
uiteur qui est boute hors de la mai
son de son seigneur auãt son terme
par son meffait/car il a fait de sa vo
lente/et au lieu de son meffait il est
boute dehors/et ne peut plus demou
rer en lostel de son seigneur/et se il
neust point meffait il eust bien peu
acomplir son terme ꝛ viure en los-
tel de son seigneur. Ainsi est il des gẽs
ilz peuēt bien p leur meffait abreui
er leur vie ꝛ le terme q̄ leur est desti
ne ꝛ silz eussēt bien fait ilz eussent bi
en acõply leur terme ou q̄l ilz estoi-
ent destines de viure/mais en q̄lq̄
maniere q̄lz meurēt ilz ne peuēt fu
yr/cõbien q̄lz tardēt de la iustice no
stre seigneur soiēt bõs ou mauuais.

¶ Le roy demãde/cõment peut
on scauoir que dieu fist lõme a sa
semblãce. Sy. re. lxxvi.

Quãt dieu par sa voulēte vou
lut faire adam il dist. Nous
ferons vng hõme a nostre semblã
ce/et la parole fut a la dignite de la
diuinite ꝛ au saint esperit. Par cel-
le parole scauõs nous q̄l fist lõme
a sa semblãce/ꝛ q̄ il est troys pson-
nes en vng dieu/car il eust peu biē
auoir dit sil eust voulu/nous ferons
vng hõme/ꝛ par ce on eust peu en-
tendre q̄ dieu eust fait lomme en au
truy semblãce q̄ a la siẽne. Et se il
eust dit/ie feray vng hõme il neust
pas este a entēdre q̄ il est pere ꝛ filz
et saint esperit/ꝛ q̄lz viendrõt en ter
re pour cellui mesmes homme deli
urer du pouoir du diable. Si dist/
nous ferons vng hõme/et pour ce
il voulut que nous sceussions quil
nous a faiz a sa semblãce/ꝛ q̄ nous
mesmes sceussions que nous sõmes
dignes dauoir part en son royaul-
me qui le veult desseruir. Pourtãt
nous dõna il pure sciẽce pour scauoir
et congnoistre que nous sõmes les
plus dignes creatures du monde.

¶ Le roy demande/puis q̄ nous
sommes fais a sa semblance pour
quoy ne pouõs nous faire cõme il
fait. Sydrach re. lxxvii. Le

Dieu premierement no⁹ a faitz a sa semblãce/et pour ce no⁹ a il dõne seigneurie sur toutes choses que il fist ⁊ q̃ toutes a nous facent reuerẽce ⁊ sont a nostre cõmãdemẽt/⁊pour celle mesmes semblãce congnoissons no⁹ les choses qui ont este et serõt ⁊ sont/⁊ si cõgnoissons nostre biẽ ⁊ nostre mal/⁊si sauons labourer viure et gangner. Les autres creatures que dieu fist qui point ne sont a sa semblãce nõt mye force ne pouoir ne sciẽce de faire ce q̃ nous faisons ne de nous cõmander/⁊ a dire que nous fussions si saiges ⁊ si fors cõe dieu ce ne pouons nous estre/car il est createur ⁊ nous sommes ses creatures. Il est seigneur ⁊ puissant sur toutes choses/il est plus grãt que tout le mõde. Il est plus grãt q̃ le ciel ⁊ la terre et toutes les choses q̃ y sont/to⁹ les biẽs q̃ sont ⁊ seront de luy viennẽt/il neut oncq̃s cõmencement ne fin ne aura. Et pour ce q̃l voult rẽplir les sieges des anges q̃ par leur orgueil du ciel furẽt dehors gectes de no⁹ q̃ sommes a sa semblance les voult rẽplir/car nulle autre semblance q̃ la siẽne si ne seroit pas bõne ne digne de monter au ciel en sa cõpaignie/mais nous y mõterons et po² ce nous a il faitz a sa semblãce dõt no⁹ pouons entẽdre q̃ to⁹ ny monterõt pas/mais ceulx q̃ dignes serõt et son cõmãdemẽt acõplirõt.

¶ Le roy demãde/la loy de dieu a q̃ est elle amãdee. S. re. lxxviii

Le prĩce des ministres du filz de dieu la amãdera a vng bõ hõme q̃ sera appelle le pere des peres ⁊ yra de lũg en lautre ⁊ ainsi sera iusques a la venue du faulx prophete qui tout le mõde deuorera et si sera filz au diable et croistra pechie au mõde et ẽtre la foy ⁊ sõ peuple/⁊ seront amassez entre les bons ainsi cõme yuroie entre le froment Apres ce deux grãs religions naistront au mõde qui la foy de dieu exaulseront ⁊ les mescreãs q̃ ẽtre les bons seront destruiront ⁊ degasteront. Et de ces deux religions lune sera appellee mineurs et lautre sera appellee prescheurs/ et seront moult poures gẽs p le monde/les bons les aymeront ⁊ honnoreront les mauuais les craindront ⁊doubteront ⁊ honneur ⁊ reuerẽce le² porteront po² la paour ⁊ pour la doubte quilz auront deulx/car po² celles gẽs de ces deux religions moult de maulx seront laisses a faire po² la paour q̃ les mauuais auront deulx car ilz seront les chãpions de la foy du filz de dieu/et seront amys de dieu et ennemis a ses aduersaires et au dyable.

¶ Le roy demande/qui bien ne mal ne fait esse aumosne ou pechie Sydrach respond. lxxix. R

Qui biẽ ne mal ne fait il meine vie de beste et pire. Car

se la beste auoit sciēce elle feroit du
bien/ ⁊ cellui qui fait le pechie faict
mal/et cellui q̄ laisse le bien a faire
la ou il le peut faire si fait pechie/
et est ainsi cōme celluy qui a grant
fain de mēgier ⁊ il passe parmy vn
vergier la ou il ya moult de fruit
⁊ il se laisse mourir de fain ⁊ ne veult
mēgier du fruit/il fait mal q̄l nen
prēt ⁊ en mēge ⁊ ne se laisse pas mou
rir de fain/car plus grāt mal est de
se laisser mourir de fain que de mē/
gier du fruit.

¶ Le roy demande/ la seigneu
rie doit elle forte ou piteuse. Sy.
respond. lxxx. R

La seigneurie est du cōmāde/
mēt de dieu/ car il cōmanda
en terre iustice ⁊ se la iustice nestoit
en terre le peuple seroit en guise de
poissōs/car le fort mēgeroit le foi/
ble. Toute iustice doit estre forte
po^r iuger les mauuais a droit et a
raison ⁊ a chascū dōner sa desserte
Il naistra auāt la venue du filz di/
eu vng bon roy formēt croiāt en di
eu/ ⁊ sera prophete de laduenement
du filz de dieu ⁊ si dira en sa pphecie
benoistz sōt ceulx q̄ ferōt loyale iu/
stice ⁊ la maintiendrōt a tousiours
Se le mauuais est pris en larrecin
loyaulmēt doit estre iuge en sa des/
serte/ ⁊ se le seigne^r veult auoir mer
cy de luy ⁊ luy veult pardōner bien
le peut faire/mais autrefois se il re
chief biē est digne de sa desserte.

¶ Le roy demāde/doit on biē
faire a ses parēs ⁊ a ses amys. Si
drach respond. lxxxi. R

Il est biē ⁊ si est mal/car se tes
parēs sōt malaisies ⁊ bōnes
gēs ⁊ ilz ont perdu le leur par mes/
chance tu leur dois biē faire ⁊ aider
Et se tes parēs ou amys sōt mau
uais ⁊ perdēt le leur en mal par le^r
voulēte/cest grāt mal qui biē leur
fait/tout est perdu aīsi cōe vng grāt
cierge de cyre q̄ est alume deuāt vn
aueugle qui ny voit goute/ainsi est
il de cellui qui donne le sien a ses pa
rens mauuais qui perdent le leur
en mal par leur voulente.

¶ Le roy demāde/cōment fait
il froit quāt il fait cler temps. Sy
drach respond. lxxxii. R

Quāt il fait cler tēps lair est
plus froit ⁊ la froidure des/
cend de lair ⁊ la terre chasse cōtre a
val la chaleur/ ⁊ quāt il fait vmbre
lair est couuert ⁊ ne peut la froidu
re descēdre a la terre/ adōc la chale^r
de la terre mōte dess^9 ⁊ deuient lair
chault/cest assy le chault du soleil q̄
chauffe la terre de nuyt quāt il fait
son tour.

¶ Le roy demāde/quelle chose
est gētillesse. Sy. re. lxxxiii. R

Gentillesse est pouoir ⁊ riches
se et possessiōs/ ⁊ celluy qui a
le plus de pouoir si est plus gentil
Il ya autre gentillesse de vertus/
car lomme qui a plus de pouoir de
richesse et de possessiōs et il est vil
lain de son corps ⁊ vouloir sachez q̄

cellui nest pas gētil/aine est villain riche de pouoir/⁊ cellui qui est riche et bon/⁊ il est saige ⁊ debōnaire co'tois ⁊ bien enseigne/ cellui est grāt gentil home ia soit ce quil soit poure home de biēs temporelz/ car to' sommes extraitz de adā ⁊ de eue et tous venismes poures ⁊ nudz/⁊ cellui qui pl' grāt pouoir et plus denseignemēt a en luy il est plus gētil homs que les autres.

¶Le roy demande/peut on cōgnoistre les bons quāt ilz sont entre les mauuais par nul signe. Sidrach respond. lxxxiiii.R

Les bōs hōmes ne sōt poit muables car ilz ont bonnes consciences ⁊ sont seurs de la vie ꝑmanēte en leurs courages/ et leurs yeulx sont moult resplendissans/⁊ leur element si est moult mesure/⁊ pour les doulx courages qlz ont ilz ont doulces paroles mais les mauuais po' la mauuaise consciēce qlz ont si ont moult fort et obscur courage/pour quoy ilz ne peuēt estre estables/ne en leurs ditz ne en leurs faitz/et si riēt desmesuremēt ⁊ sont moult desordonnez ⁊ plains de mal talent/⁊ si sont moult isnelz/⁊ le venin qui est en leurs courages se demōstre en leurs ditz ⁊ en leurs faitz

¶Le roy demande/la creance aux ydoles sera elle iamais releuee aussi cōme elle fut nostre tēps. Sidrach respond. lxxxv.R

Les enfās croirōt dieu tout puissant ⁊ leurs enfās et les autres qui viedront apres retournerōt a la mauuaise loy de deuant iusqs a la venue des gayās/⁊ ilz feront vne cite ou aura vne tour qui aura xliiii. estages de hault/ en laqlle regnera le pl' grāt roy du mōde de son temps/⁊ si fera faire vng ymage a sa semblāce ⁊ a celle de sō pere/⁊ cōmēdra a toutes gēs ladorer

¶Le roy demande / pour quoy ne ottroya dieu a lōme que quant il auroit mēge vne foys ql' sen peust tenir toute la sepmaine. Sy. re. lxxxvi

La fain est vne peine pour le pechie q̄ adā fist ainsi cōme se dieu voulsist q̄ tousiours lōme vesquist sans trauail/ mais ꝑ le pechie ql fist il cheut dōt il ne peut reuenir a ce ql auoit perdu se ꝑ trauail ne le recouuroit/et sil estoit ainsi ql ne se fust poit forfait/la fain/la soif ⁊ les autres souffrances quil a il ne les eust pas / et neust eu cure de labourer se il eust peu retourner a ce ql auoit perdu/⁊ po' ce luy octroya nostre s' dieu la fain/la soif ⁊ les autres choses/po' ce q̄ quāt il fut cheut il lui fut force quil recogneust ⁊ recouurast ce quil auoit perdu par peine ⁊ ꝑ trauail.

¶Le roy demande/cōmēt les riches meurēt aussi legieremēt que les poures. Sy. re. lxxxvii.R

Dieu a fait le riche ⁊ le poure de vne nature des quatre ele

mes/et a luy est tout ung le poure hōme cōme le riche/ ⁊ aussi bien a sa vie le poure cōme le riche/ ⁊ menge ⁊ boit ⁊ se saoule ⁊ a fain ⁊ a ioye ⁊ a douleur/et si soupire ⁊ dort ⁊ veil le ⁊ engēdre/⁊ a mains ⁊ piedz ⁊ to⁹ les autres choses q̄ sōt a nature le poure hōme a cōme le riche/ et a la mort sont tous cōmuns poures ⁊ ri ches. Et de vne petite chose aussi legierement meurt le riche cōme le poure/car sa richesse ne le peut gar der ne chalangier pour tout lor du monde.

¶ Le roy demande/doit on iu gier les riches comme les poures. Sydrach respond. lxxxviii. R

L'En doit plus fort iustice fai re aux riches que aux poures et plus chastier/ car de la iustice au poure le riche na nulle paour/ et de la iustice au riche le poure a paour/ et pense en soy mesmes ⁊ dit/puis q̄ la iustice du riche a este telle/ a cent doubles sera elle pl⁹ forte a moy q̄ suis poure hōme/ et le riche dira en soy mesmes/ la iustice au poure a e ste telle on me pourra en telle ma niere iugier/⁊ pour ce doit on faire plus grāt iustice du riche que du po ure/car il a pl⁹ grāt coulpe de mal faire aussi cōme il a plus grāt pou oir de bien faire/tout ainsi cōme di eu a iuge ⁊ ordōne la mort au riche cōme au poure/aussi doit on iugier le riche comme le poure / aussi com me cellui q̄ plus croit en dieu ⁊ mef fait cōtre luy / dieu luy demāde pl⁹ que a celluy q̄ ne le congnoist/ain si doc doit on iugier plus le puissāt que le poure / et plus grant coulpe luy donner selon le meffait.

¶ Le roy demande / doit on a uoir mercy de son ennemy. Sydrach respond. lxxxix. R

L'En doit auoir greigneur mer cy de son ennemy qui a mes fait enuers luy se il requiert mercy ⁊ pardon ia soit ce q̄ il eust tue sō filz ou soy mesmes/car de la bouche du filz dieu sera cōmande ⁊ dit/pardon aura de mon pere qui pardōnera/ ⁊ luy mesmes pardōnera a ceulx qui messeront enuers luy quāt pardon luy requerront/ cellui qui est puis sant ⁊ seigneur de tout ⁊ qui vengā ce peut auoir a sa voulēte/quāt ces mal faicteurs luy requerrōt pardō il leur donnera/et en ce donnera il exēple a son peuple que ilz pardon nent a ceulx qui mal leur feront. Bien deuons doncques de ligier par donner a qui pardon requiert/et en cores deuons no⁹ pardōner a ceulx qui ēuers nous messeront se ilz nōt le sens espirituel de demander mer cy de nous.

¶ Le roy demande / le mauuais homme peut il auoir lamour de di eu comme le bon. Sy. re xc. R

L'E mauuais peut auoir la mour de dieu cōe le bon ⁊ aus si ligieremēt/car a dieu plaist la cō uersion du mauuais/⁊ le bon est du

tout sien/ mais le mauuais a il per du aussi cōme celluy q̄ a perdu vne chose ⁊ puis la retreuue plus grant ioye a de celle q̄l a retrouuee q̄ de celle q̄ estoit en son bō pouoir ⁊ dieu appelle au cōmencemēt le bon cōe le mauuais ⁊ le mauuais cōe le bon/ ⁊ se p eulx ne demeure il vouldroit q̄ to9 feissent bien ⁊ q̄ to9 allassēt a lui mais desque p leur voulēte de leur bien ilz font mal a eulx mesmes il les laisse faire a leur voulēte/ car il leur a dōne pure sciēce de ꝯgnoistre le bien du mal/ et de cōgnoistre q̄ du mal aurōt mal/ ⁊ du bien aurōt bien ⁊ desormais les laisse a leur voulēte car tel cōme ilz feront ilz auront.

Le roy demande. Commēt peult yssir lēfant de la fēme quāt il est plain de os. Sy. re. xci. R.

La vertu de dieu ⁊ de son pouoir est plusgrant chose. Car ainsi cōe il a pouoir de mettre vng corps dedēs lautre/ aussi a il pouoir de len faire yssir vif ou mort. La fēme quāt elle doyt enfanter toutes ses ioinctes se eslargissēt dung coste ⁊ dautre iusq̄s au mēton p la vertu et grace de dieu/ ⁊ la chose dont lenfant yst est fait cōme vne figure de paste/ ⁊ aussi tost q̄ lenfant sent lair de ce mōde les os lui endurcissent ⁊ deuiēt ainsi cōe no9 sōmes ⁊ la fēme se clost sans nulle blessure/ tout ainsi cōe se vng hōe tyroit son doy parmy vne escuelle plaine de miel deuāt son doy au traire se ouuriroit ⁊ desseure se clorroit cōme sil ny eust pas boute son doy/ ainsi est il de la fēme elle retourne en tel point cōe selle neust oncques este ouuerte.

Le roy demande/ la fēme peult elle porter plus de deux enfans en vne portee au vētre. Sy. re. xcii. R.

La femme peult porter a vne ventree sept enfans/ car la marriz de la fēme a sept chābres et en chascūe de ses chābres peut auoir vng enfant a la voulēte de dieu premieremēt/ aussi la nature de la fēme car se elle est chaulde ⁊ de chaulde cōplexion desirant lōme vne ou deux ou trois ou toutes les chambres se euurent quāt lōme gist auecq̄s elle ⁊ la semēce de lōme chiet dedens et elle ne chiet q̄ en vne des chābres celle chābre si se clost maintenant sur celle semēce ⁊ la prēt/ ⁊ se la fēme est datrēpee ꝯplexion toutes les autres se cloent/ ⁊ se elle est de chaude complexion les chābres demourēt iusq̄s au second iour ouuertes/ et se lōme gist autresfois a elle celle nuyt ou le iour/ ou le lendemain/ ou le tiers iour ⁊ nō plus ⁊ la semēce chiet dedens et la chābre se clost sur ladicte semēce si se forme lenfant ⁊ tant demeure lung a naystre apres lautre cōe il aura este engēdre deuant. Et nentendez mye q̄ chascune fois q̄ lōme gist auec sa femme et la semēce chiet en la chābre q̄ elle puisse prēdre car il ꝯuient q̄ lōme ⁊ la fēme soiēt de bōne attrēpance/ ⁊ se lōme est lu

xurieux et gyst souuẽt a sa fẽme sa semence nest pas bõne/ ains si chiet dedẽs la chãbre foible ꝛ deuiẽt eaue sans nulle force ꝛ celle ne peult nul leñt prendre poʳ la foiblesse/ꝛ se lõme a este long teps sans gesir auec fẽme ꝛ il se acoste a elle et la semence chiet en la chambre / celle semẽce est si chaulde et si ardante qlle se degaste toute ꝛ se art ꝛ ne peult prendre/et se lõme est attrempe et la fẽme attrẽpee elle se prent/car leur semẽce est de bõne attrẽpance et se ilz sassemblẽt fieremẽt ꝛ courrousseusemẽt tel sera leur enfãt selon la maniere qlz se sont assemblez/ꝛ se lung deulx est fel ꝛ lautre ioyeux tel sera lenfant/aucunesfois il sera fel et a lautre ioyeux/ꝛ se lõme ou la fẽme pensent en leʳ assemblement en vne persõne celuy de q plus se pense ꝛ il engẽdre bien peut estre ql ressẽblera a celle persõne/car de leur sang ꝛ de leur chair ꝛ de leurs nerfz et de leurs voynes yst ꝛ se prẽt ꝛ poʳ celle nature uiẽt qlz se ressẽblẽt daucũe chose

¶Le roy demande. la qlle est la meilleure chose que lõme puisse faire. Sy. re. xciiii. R.

Loyaulte est la meilleure chose q lõme puisse faire car q est loyal en dieu il est loyal a luy mesmes ꝛ aux gẽs ꝛ cest la chose q dieu plus ayme. Par loyaulte les anges q sont au ciel ne furent pas abatus auec les autres q ne furent pas loyaulx. Par loyaulte eschapa noe du deluge ꝛ voulut dieu multiplier le mõde de sa generacion. Par loyaulte les bõnes gens q naistrõt prophetizeront la venue du filz de dieu en la vierge. Par loyaulte la vierge conceura le roy et vray prophete le filz de dieu. Par loyaulte le filz de dieu vray pphete se liurera a mort pour deliurer adam ꝛ ses amis du pouoir du diable. Par loyaulte les bons q viendront apres se liureront a dignes tormens pour lamour de dieu. Loyaulte est aussi digne pure ꝛ nette et clere cõe le soleil q ne cesse de tourner et de faire son tour a ce q dieu la estably/car il ne foruoye pas le cmandement de dieu ne son establissement.

¶Le roy demande. la qlle chose est la pyre q lomme puisse auoir en luy. Sydrach respond. xcv. R.

Enuye ꝛ orgueil sont la pyre chose q lõme puisse auoir en luy/car de enuye est engendree conuoitise et trahyson et auarice. Les anges q du ciel descendirẽt cheurẽt p leur enuye quilz eurent vers dieu nrẽ createur. Adam nostre pmier pere en fut hors de paradis gette ꝛ de la grace dieu despouille. Par enuye le deluge couurit le mõde/cest a entendre que le peuple qui fut deuant estoit moult couuoiteux et enuyeux de mal faire. Et conuoptise si est fille de enuye/car de elle se descent. et par enuye ꝛ conuoptise perdront maintes gens leurs corps

et la grace q̃ dieu leur auoit dõnee. ⁊ trois grãdes cites furẽt auant la venue du filz de dieu destruites et perdues p la couuoitise des habitans pour mal faire ⁊ lautre p eaue. La tierce sera destruite apres la venue du filz de dieu grant temps po² couuoitise de mal faire p espee/car par enuye tout mal aduient.

¶ Le roy demande. cõment peult estre lõme loyal. Sy. re. xcv. R.

LEgierement p moult de manieres Premieremẽt craindre son createur q̃ le forma et q̃ le deffera quant son plaisir sera/⁊ croire q̃l est tout puissãt sur toutes choses du mõde ⁊ q̃l a fait tout et q̃l est digne et pur/et q̃l neust oncq̃s cõmencemẽt ne fin ne naura ⁊ q̃ tousiours fut ⁊ sera et tousiours faire ses cõmandemens ⁊ ce q̃l cõmandera p la bouche du vray pphete dieu son filz ⁊ laisser le mal et faire le bien/et laisser lobscurte ⁊ prẽdre la clarte/et laisser la punaisie ⁊ prẽdre la bõne odeur/cest a entẽdre laisser peche ⁊ faire le biẽ ⁊ laisser lenuye ⁊ la couuoitise ⁊ prẽdre pacience ⁊ abstinence ⁊ souffrãce car q̃ a en soy ces troys choses il est seur et loyal. Et par la loyaulte il peult estre trouue au ciel deuant dieu face a face sans fin.

¶ Le roy demande/la prouesse et la paour dont viennent elles. Sydrach respond. xcvi. R.

ELles viennent de la cõplexion du corps/car le corps est de bõne attrẽpãce des quatre humeurs lune conuenable a lautre. Le corps nest ne hardy ne couart ⁊ se les humeurs sõt cõmuns ensẽble q̃ le froit ne vaincque le chault/ne le chault le froit/le cue² ne meut tãt ne quãt po² nulle delles ⁊ se le chault vainq le sec ⁊ le sec le moiste le corps tremble ⁊ le cueur sesmeut de toutes choses a faire/⁊ ne doubte ne coup ne mort/ains deuiẽt hardy/⁊ se le froit vainq le chault ⁊ le moiste le sec/le corps deuiẽt froit et le cueur mol et paoureux si deuiẽt couart/⁊ doubte toutes choses a faire/car les colles noires font le cueur hardy quãt ilz vainquẽt les autres. Les colles iaunes ⁊ le fleume sont celles q̃ font le cueur couart quãt elles ont puissãce sur les autres deuant nommees

¶ Le roy demande. la mesellerie ⁊ la teigne dont viennent elles. Sydrach respond. xcviii. R.

DE la fẽme viennẽt ces deux choses quant la fẽme est en ses fleurs ⁊ lõme gist auec elle et il engẽdre ⁊ elle cõcoyt/car se ses fle²s sont chauldes ⁊ seiches il cõuient q̃ lenfant q̃lle aura p droicte force ⁊ p droicture soit teigneux ou mesel. car lẽfãt se nourrist en ses mesmes fleurs/⁊ se les fleurs sont de bõne cõplexion en la fẽme lẽfant naura garde de ce/lõme donc ne doit pas gesir auec sa fẽme quant elle est en ses fleurs/et quãt il y gist il y doyt gesir en celle intẽcion ⁊ en celle vou

lente q̄ il ayt fruyt poʳ son createur aourer/quāt il scaura q̄ la fēme sera grosse il ne la doit mye toucher charnellemēt tant q̄lle aura enfāte ⁊ apres son enfantemēt.xl.iours cest lusaige que noe tenoit.

¶ Le roy demande Toutes les choses que dieu fist sont elles du cōmēcemēt du mōde. Sy. re. xcviii. R.

Dieu a fait toutes choses/mais aucunesfois il en ya q̄ ne furent pas faictes du cōmencemēt du monde Mais p̄ le cōmandemēt de dieu et de sa voulēte ⁊ p̄ la trempemēt des natures en ont este mille ⁊ mille depuis creez p̄ la voulente de dieu cōe sont aucunes vermines. Les vers furent depuis creez de la chair de lōme Les escharbos furēt depuis creez du fumier de beuf. Et les grenouilles furent depuis creez de la chair aux malars ⁊ dautres vermines assez/et aussi pareillement des bestes ⁊ des oyseaulx volans et moult dautres choses q̄ trop longues seroiēt a nōmer. Mais cōment q̄lz soient faictes dieu les a faictes p̄ son cōmandemēt et p̄ sa voulente.

¶ Le roy demande/le formy de la terre q̄ le nourrist. Sy. re. xcix. R.

Dieu le nourrist et le paist et il a ordōne les quatre elemēs pour luy seruir ⁊ nourrir/la terre le soustiēt et le garde/leaue le paist et reuerdist/lair le nourrist ⁊ resueille le soleil leschauffe et le croist ainsi cōe la viāde quāt lōme la veult cuyre il cōuient quatre choses Cest assavoir le vaisseau/leaue/le feu/et lair ou autremēt il ne la pourroit cuyre.

¶ Le roy demande/les bestes cōment enragent ilz. Sy. re. C. R.

Le. xxi. iour de la lune de mars appert vne estoille de vers oriēt en ce iour et en celle nuyt les bestes q̄ la voient ou son vmbre en leaue elles enragent ⁊ puis mordent celles q̄ ne sont mye enragees si en enragēt depuis/⁊ aussi silz mordent aucune persōne elle en enrage voire soit personne ou beste.

¶ Le roy demāde/q̄ vit en ce siecle plꝰ que chose q̄ soit. Sy. re. Ci. R.

Laigle ⁊ le serpēt viuēt plus q̄ chose q̄ soit. Laigle vole en hault/⁊ lair et le vēt le refroident ⁊ la tiēnent freschemēt/⁊ poʳ ceste raison elle doit plꝰ viure. Le serpēt demeure tousiours soubz terre ⁊ soubz les pierres ⁊ boyt la froidure de la terre ⁊ est tousioʳs frez et nouueau ⁊ pourtāt encores vit il plꝰ q̄ laigle Le serpent vit plus de mille ans/⁊ chascun cent ans lui naist vne goutte en la teste du grāt dune lētille ou plꝰ et quāt il a acōpli les mille ans il deuiēt vng fier dragon. Nētēdez pas q̄ toꝰ les serpēs viuent si long temps/mais seulemēt q̄ aucunes en ya/car les vngs meurēt les autres sont tuez les autres sont mēgez des oyseaulx ou des bestes/les autres menguent lung lautre/en celle maniere se degastent ilz.

¶ Le roy demande. Toutes les choses q̃ dieu a faictes les paist il. Sydrach respond. Cii. R.

TOutes les choses q̃ dieu fist oncq̃s il les paist / car il fist toutes les choses du monde ⁊ si les a departies aux gẽs / il dõna sens ⁊ scauoir de trauailler ⁊ de gaigner ⁊ de boire / et a daucunes creatures il il dõna a lencontre de ce menger le sang lung de lautre si cõe sont les oyseaulx et les poissons q̃ viennent lung de lautre. Ceste science leur a dieu dõne ⁊ a plusieurs autres bestes dieu a donne la science de viure du fruyt de la terre sans trauail ⁊ sans paine et en telle maniere passent ilz leur temps.

¶ Le roy demande. les bestes et les oyseaulx et les poissons ont ilz ame. Sydrach respond. Ciii. R.

DIeu na fait ame fors a lõme et a la fẽme seulemẽt / car ilz sont seignẽrs des autres creatures / car le seignẽr doit auoir en luy plus grande dignite q̃ le serf / ⁊ se le serf auoit en luy la dignite et le pouoir cõe a le seignẽr il seroit puissant ⁊ seigneur cõme lui. Les autres choses mouuables que dieu a faictes nont pas ames / mais ont alaynes mouuables / et quãt elles sont mortes si deuient celle alayne neant en guise dung soufflemẽt de la bouche q̃ au partir de la bouche deuient neant / tout ainsi sont toutes les creatures q̃ dieu a faictes fors lõme ⁊ la fẽme.

¶ Le roy demande. le peuple qui sera au temps du filz de dieu viura il autant cõe nous faisons. Sydrach respond. Ciiii. R.

TOut ainsi q̃ nous sommes plus grans de personnes q̃lz ne seront / aussi auõs noꝰ plus grãde vie q̃lz nauront / car le monde est plꝰ froit a nostre tẽps q̃l ne sera adonc ⁊ la terre rend plꝰ de fruit quelle ne fera alors / ⁊ la planette q̃ gouuerne le mõde est plꝰ forte q̃ celle q̃ gouuernera lors / ⁊ si est plus hault q̃ celle q̃ sera lors / et pource deuõs noꝰ plus viure p̄ droicte nature q̃ ceulx q̃ seront apres nous / car en celui tẽps q̃ viura cẽt cinquãte ans il aura trop vescu / car tousiours sen yrõt de leurs vies et de leur force en abaissant ⁊ de leur sens en accroissant / et ainsi sera il des autres creatures / il feront ainsi amenuysement de leurs vies ⁊ de leurs forces.

¶ Le roy demande. Combien durera le monde. Sy. re. CV. R.

LE secret de dieu est si grãt ⁊ si parfond q̃ nul ne le peult scauoir fors cellui q̃ plus il ayme ⁊ q̃ plus a chair / car nul serf de dieu peut scauoir son secret se nest en tãt q̃l est son filz ou son amy comme le vray prophete q̃ viendra sanõbrer en la vierge / celluy scaura tout le secret de dieu / car il sera luy mesmes filz de dieu ⁊ sera entre le peuple cõe vng hõme ⁊ si fera quãque lomme fera fors peche. Il en y aura dau-

tres q̃ scauront le secret de dieu et seront ses messagiers / et seront ceulx qui prescheront la venue du filz de dieu / et si ne scauroñt pas tout le secret de dieu. Mais tant en scauront / et en diront cõme le filz de dieu leur en enuoyera p son saint esperit. Mais le filz de dieu q̃ sera tout puissant et sera dieu luy mesmes scaura tout. Au filz de dieu sera demãde en terre combien le monde durera / et il respõdra sept mille ans et plus / et le dira bien obscurement. Parquoy nul ne scaura le secret de son pere / car nul ne peult scauoir ne entendre cõbien ce sera ou cõbien ce peult estre. Car par mille ans peult estre vng seul iour entendu ou plus ou moins / car ainsi est la volẽte de dieu. Mais bien trouuons nous que dieu p sa grace a fait sept planettes pour gouuerner le monde mille ans / et quãt les sept seront acompliez il demourroit puis apres a son commandemẽt et fera ce quil vouldra cõe seignr̃ et tout puissãt en toutes choses / il establit les sept planettes a gouuerner le monde et sa parolle le gouuerne.

¶ Le roy demande. Quantes manieres de creatures crea dieu.
Sydrach respond. C.vi.R.

Dieu p sa sapiẽce crea moult de creatures mouuables de diuerses manieres / mais il nen crea q̃ de deux manieres q̃ deuindrẽt apres en trois manieres / cest assauoir ange et hõme / mais lange qui voulut dieu desheriter si deuint diable et cheut en abisme / et le bon ange q̃ ne voulut estre son createur nulle felõnye penser si demoura en gloire / ces deux creatures / cest assauoir anges et diables estoiẽt vne maniere danges et po' la felõnye du diable si sont deuenuz deux manieres de creatures lesq̃lles si ont grãt differẽce lune de lautre cõe est de paradis et denfer. La tierce creature q̃ fut la seconde est hõe / celles sont les creatures de vie q̃ ne peuent mourir et pource est appelle creature de vie / et ce mesmes corps q̃l a en ce mõde resuscitera de mort et se ioindra a son ame au iour du iugement.

¶ Le roy demande / Qui est plus puissant lange ou lõme ou le diable
Sydrach respond. C.vii.R.

Lange est digne creature / le diable est mauldicte creature / lõme est benoiste creature et si est plus accõplie creature q̃ lange ne q̃ le diable. Lange ne peult mal faire et le diable ne peult bien faire / lõme a pouoir de faire bien et mal / et po' ce est il pl' a louer du biẽ q̃l fait et du mal q̃l laisse q̃ lange q̃ ne peut mal faire / aussi est lõme pl' a blasmer de mal faire q̃ le diable q̃ ne peult biẽ faire.

¶ Le roy demande. Pourquoy doyt on blasmer le diable quãt il fait mal puis q̃l na pouoir de bien faire. Sy. re. C.viii.R.

Len le doyt plus blasmer q̃ creature q̃ dieu fist oncq̃s / il

estoit plus puissant a faire le bien que le mal/et si estoit plus belle creature q̃ nul des autres/mais il esleut le mal par dessus le bien et fist de sa puissance et de sa beaulte mal a soy mesmes/⁊ voulut son createur surmonter ⁊ desheriter q̃ estoit tout puissant et seigneur de tout le mõde/⁊ dieu qui ne le voulut pas souffrir si le desherita de la grace du bien ⁊ de la gloire quil luy auoit dõnee laquelle il desprisa. Premierement par sa male voulente/car celluy qui peut biẽ faire et fait le mal il est a hayr/ainsi aduint il au diable/et au point quil pensa trahison et felonnie encontre son createur il fut desherite du royaulme/et de lestage/de la grace/de la gloire ⁊ du bien que dieu luy auoit donne et demoura en lui le mal quil esleut par sa mauuaise voulẽte ⁊ fut trebuche sans nul bien/car le bien retourna de la dont il estoit party/⁊ pour ce le diable ne peut penser nul biẽ que dieu luy auoit dõne du tout en tout

¶ Le roy demande/poᷣ quoy forma dieu lomme a sa semblance. Sydrach respond. C.ix.R.

Dieu forma lõme a sa semblãce affin quil eust lẽtendemẽt de desseruir sa gloire et q̃ il fust seigneur en terre cõme dieu au ciel et quil le deust aymer ⁊ seruir poᷣ paruenir en sa gloire affin de remplir les sieges du ciel de sa generacion.

¶ Le roy demande/ayme dieu lomme comme lãge. Sydrach respond. C.x.R.

Dieu ayme toutes choses de bien et plus fera pour lomme quil ne fist pour lãge/ car il fist toutes choses qui sont sur terre poᷣ lõme/et se liurera a mort pour lomme non pas pour lange.

¶ Le roy demande/ quãt dieu ayma plus lomme que lange/pourquoy ne le fist il comme lange espirituel. Sydrach re. C.xi.R.

Pour ce que dieu ayma plus lomme que lange/ il luy fist corps plus que a lange/car lãge na que esperit tãt seulemẽt/ et lomme a corps et esperit/⁊ ce corps et esperit si doiuent estre au ciel en la cõpaignie de dieu et deuãt luy face a face en sa gloire ẽtre les ãges ceulx quile desseruiront. Et sil eust fait lõme au ciel il leust fait esperit tãt seulement cõme lange/mais pource quil voulut q̃ il eust corps plus q̃ lãge il le fist en lieu corporel/ce fut en terre/⁊ le fist corporel ⁊ espirituel affin q̃ lũg ⁊ lautre fust auec luy en sa gloire se ꝑ voulẽte ne la ꝑdoit

¶ Le roy demãde/q̃lle chose est la plus doulce amour qui soit. Sydrach respond. C.xii.R.

Espirituellemẽt lamour de dieu est corporellement bõne paix apꝛs grãt guerre/car de tãt que la guerre a este plꝰ forte de tãt sera lamoᷣ de dieu plꝰ doulce apꝛs la paix tout ainsi cõme celluy qui chiet de

hault donne plus grant coup q̃ cel luy qui chiet de bas.

¶Le roy demãde/doit lomme paier ce ql doit. Sy. re. C.xiii

CErtes chascun conuiẽt payer ce quil doit ou en ce siecle ou en lautre/⁊ moult vault mieulx payer ca que la. Et se tu dois aucune chose et tu as pouoir de payer paye le courtoisemẽt/si getteras la charge de ton dos a terre et feras prouffit a lame de toy et honneur de ton corps/ car payer le te cõuiẽt et de ce ne peuz eschapper ou tu le payeras a la veue de ce siecle/ou tu le payeras au feu de lautre se on ne ten clame quitte de bonne voulẽte Et se tu nas pouoir de payer ayes bonne langue ⁊ courtoise et respõs a cellui a qui tu dois humblemẽt ⁊ debonnairemẽt ⁊ son cueur sadoulcira tant que tu auras pouoir de le payer.

¶Le roy demander/se aucun se plaint dung autre le doit on tantost iuger. Sy. re. C.xiiii. R.

NEnnil se il na ouy la raisõ de cellui de qui il se plaint ⁊ apres il doit iuger lung ou lautre ou les deux par le regard de ceulx q̃ sont iugeurs. Et le seigneᷣ ne doit iuger nulluy/mais ceulx doiuẽt iuger qui ont loffice de iuger ⁊ si doyuent loyaulmẽt iuger vng chascun

¶Le roy demande. Se le seigneur meffait a son hõme a qui sen doit il plaindre. Sydrach respond. Responce C.xv.

LEn se doit plaindre au seigᷣ de luy mesmes et a son iugement. Et les iugeurs doiuent si loyalement iuger et faire raison a lomme comme de lomme au seigneur/et ne doiuent porter ne amour ne faueur en iugemẽt au seigneur plus que a lomme/ne a lomme plus que au seigneur.

¶Le roy demãde/ceulx q̃ ont mal de goute et ne peuent aller/cõment peuent ilz guerir. Sydrach respond. C.xvi. R.

CEulx qui ont le mal tantost quilz le sentent se facent seigner du bras destre/car par lamenuisement du sang sen contresuiura le mal encontre val de la goute/et si doyuent vser de viandes qui font vuider et des medecines et silz ne font ce le mal croistra en leurs gueules ⁊ leur touldra le foye et les occira.

¶Le roy demande/lequel est le plus sain vin qui soit au corps. Sydrach respond. C.xvii. R.

LE plus sain vin au corps si est le rape car nature lui dõ

ne. Et qui en beuueroit vng chascun iour au matin a ieun vng plain gobelet vng pou fort par .xl. iours et ieusneroit vng pou apres il nauroit garde dune maladie quon appelle ydropisie ne de nulle maladie de goute.

¶ Le roy demāde / laquelle est la plus saine eaue qui soit au corps de lōme. Sy. re. Cxviii. R.

Il y a moult deaues saines et enfermes par la terre ou elles passentet po^r le lieu ou elles sōt et pour lair qui est enferme et les fiert / mais qui prēdroit vng vaissel plain deaue qui auroit este bouillie sur le feu et pendroit ce vaissel vne nuyt en leaue dūg puys ou dune cisterne elle deuiendroit la plus saine eaue que len peust boire et celle eaue est bonne cōtre vne maladie q̄ on appelle centurion.

¶ Le roy demande / pour quoy sont les femmes brahaignes. Sydrach respond. Cxix. R.

Par la voulente de dieu sont les hōmes et les femmes brahaignes et pour le point en quoy ilz sont nez. Et sachiez que tel hōme ou telle femme qui sont nez brahaignes et puis ont enfant que grant chose sera de cest enfant ou de sens ou de pouoir ou de bonte / car nature luy donne par moult de raisons qui trop seroiēt lōgues a racōpter.

¶ Le roy demande / Doit lomme aymer seigneurie. Sydrach respond. Cxx. R.

Homme doit aimer seigneurie espirituelle qui tousio^rs dure. Et ceulx qui ayment seigneurie corporelle ne peut estre quilz ne soient corrompus ou de fait ou de pensee. Mais ceulx qui ont la seigneurie et layment pour la maintenir et pour iustice faire en terre et po^r maintenir et garder les poures doppressions / et les deceuz / et faire droit et raison / et la maintiennent loyaulment selon ce quilz doyuent et silz ont trouue en leur seigneurie mauuais vsage de ceulx qui ont este auāt eulx ilz le doyuent amender et le mectre en bien et a raison selon le cōmandement de dieu / et saiches que cellui qui ainsi le fait sera en lautre siecle bien guerdonne.

¶ Le roy demande quelle chose est hōneur. Sy. re. Cxxi.

En spirituel amour de dieu est honneur sur tous les hōmes du monde / et corporellemēt loyaulte / prouesse / chastete / abstinēce / art / et en plusieurs autres manieres assez est honneur au monde.

¶ Le roy demande. Qui sont les gens qui plus de vices ont en eulx. Sydrach re. Cxxii. R.

Les gens qui plus de vices ont en eulx sont cõtrefaits clocheurs boisteulx borgnes ꝛ aveugles/bossus sours et muetz/ꝛ plus ceulx qui lont de naissance q̃ les autres/car quant ilz ne peuẽt faire ce quilz veulent ilz rechignent ou poignent des piedz ou des mains ou reprouchent/ou respondẽt ou ilz mocquent ou ilz soufflent/ou ilz fõt autres maulx/et tout homme se doit garder deulx/et par especial des cõtrefaitz car ilz sont plus ingenieux que les autres gẽs la ou ilz ont aucun pouoir.

Le roy demande/doit on sa besongne a viller a son amy. Sydrach respond. Cxxiii. R

Len doit bien la besongner a viller a sõ amy ꝛ si ne peut estre a son ennemy / car telle main baise len que len vouldroit qui fust coupee ou arse/ꝛ celluy est huy vaincu qui demain vaincra/ꝛ len le doit souffrir a viller tant que len puisse amãder a son puffit ꝛ a son hõneur

Le roy demande/pourroit dieu faire vng hõme que il fust en deux lieux en vng point en chascun entier. Sy. re. Cxxiiii. R

Dieu est tout puissant et toutes choses peut faire ꝛ peut bien faire vng homme en orient et vng en occident et tout en vng poĩt et qui seroit ca et la en vne voulẽte et en vng courage et seroit tout entier en oriẽt ꝛ en occidẽt a vne foys ꝛ en mille lieux sil vouloit/et seroit en mille lieux a vne foys et en chascun tout entier sans nulle amenuisance/et ce povez legierement apercevoir. Prenez garde au soleil comme il est tout entier au ciel et en la terre/et celluy qui est en terre ne se part de celluy qui est ou ciel/ne celluy qui est ou ciel ne se part de celluy qui est en terre /tout aĩsi il peut faire vng homme en troys lieux se il veult et en vng point et en chascun entier.

Le roy demande/se les iours et les nuytz sont aussi grans en la parfõde ynde cõme en autre part. Sydrach respond. Cxxv. R

Il y a vne region grãde en la contree de la parfonde ynde qui est toute close de la mer et si est vers septentrion/ꝛ en celle contree trop y a villes et de cites qui fort seroient longues a nõmer/et en celle contree se y fait deux yvers attrempens lair de saison q̃ a verdure tousiours les feulles et les fleurs selõ ce que yver doit estre / tout ainsi a lautre saison deux estes selon ce que este doit estre.

Le roy demande/quelle vie maintiennent les gens de celle cõtree. Sydrach respond. Responce. Cxxvi.

Les gens de celle contree mainent vie de bestes qui sont sans loy et qui ne scavent nul

le creance et sont gens sauuages et si ont mõtaignes dor en leurs cõtrees et de pierres precieuses/mais nul ny peut en rien approucher po² les fiers dragons et bestes sauuages q̃ y sõt/car il ya si tresdiuerses bestes que se vne beste pouoit happer vng hõme tout arme elle lemporteroit et si sont les lieux si delictables en celle contree que il semblẽt estre espirituelz/ car se vng hõme y estoit il nen vouldroit iamais partir/car il luy seroit aduis que il seroit en paradis.

¶Le roy demande/les gẽs de celle contree ont ilz plus de diuersites que nous. Sy. re. CxxVii

EN celle contree deuers aise le grant que len appelle capien si ya vne gẽt qui sappellẽt got ⁊ magot et est deuers lamer dayse la grant/et ceste mer se ouurira ⁊ celle gent sen ystra / mais il sera vng roy nõme alixandre qui les enclorra dautre part et les boys de celle contree sont si tresgrãs quilz atouchent aux nues ⁊ illec a vne gẽt menue qui nosent aller q̃ par routes/car souuent les assaillent les griffons et bataillent a eulx ⁊ si ny viuent que vng pou/ car en sept ans ilz enuieillissẽt et finissent ⁊ ont nõ picaniens ⁊ vers eulx croist le poyure blanc/ mais en ce poyure croist tãt de vermine ⁊ ainsi deuiẽt le poiure noir/et en celle contree a autre gent pl⁹ belle gent q̃ souuent se mettent ou feu pour lame dautruy garir/il ya autres gens quãt ilz sõt vieulx leurs amys les sacrifient au feu/soit leur pere ⁊ en mengent la chair ⁊ le tiennent a grãt hõneur ⁊ celluy q̃ en celle maniere ne le fait est mesprisie deulx/⁊ nont autre creance q̃ au soleil. Et vers orient a autres gens velus qui ne viuent q̃ de poisson cru/⁊ boiuent de leaue de lamer. Et si a deuers celle cõtree gens qui ne viuent q̃ de lodeur dune põme/⁊ quãt ilz võt en vng lieu ⁊que lodeur de la põme leur fault ilz sont mors. Et toute la saison de lan ilz ont põmes/ et sont petis du grant de troys paulmes ou de quatre tãt seulement. Il ya autres gẽs qui sont moytie bestes moytie hõmes et ont huit doibs es piedz. Il ya en celle cõtree vne gent diuerse qui nõt q̃ vng pie ⁊ sont si ysnelz q̃lz passent les oyseaulx volãs ⁊ si ont le pie si grãt ⁊ si large q̃ ilz sen couurent de lui cõme dung escu/⁊ quãt ilz ont trop chault ilz le mettẽt sur leurs testes et sen fõt vmbre. Il ya vne gent en celle mer en vne ysle q̃ nont qun oeil. Aussi il ya en celle cõtree vne gent bien hideuse ⁊ diuerse et moult fiere/car ilz sont grans de vingt et troys paulmes et de vigt et quatre et de vingt et cinq ⁊ sont velus comme chieures. Et ont les piedz comme vng cheual ⁊ si ont la queue sicomme vng lyon/ et la bouche si tresgrande quelle tient dune

oreille a lautre et ont unes dens moult grādes qui leur yssent hors de la bouche/ et unes oreilles q̄ vont iusq̄s aux espaules et ung nez moult grant auecques une seule narine et yeulx roux et menuz et moult grās et si ne viuēt que de char crue et nōt nulle creance et sont cōme bestes et ceulx sont de la generacion du filz de dieu.

¶Le roy demāde/ya il autres gens qui viuent oultre celle mer. Sydrach respōd. CXXVIII. R

Il ya troys cens et douze ysles en la mer de oriēt/les unes sont habitees et les autres ne le sōt pas. Et en ya aucunes qui sont habitees de gēs de nostre facon/mais ilz ne sont grās q̄ de troys paulmes ou de moins/et si ont barbe iusques aux genoulx et cheueulx iusq̄s aux talons/et si ne viuēt que de herbes et de chair/et leurs bestes petites a nostre mesure/et si ont langaige p eulx/et si sont parfons en la mer de une lieue et ne scauent nulle creance fors que en guise de bestes. Il ya une autre ysle pres de la terre ou il ya une maniere de gēs petis dune paulme ou de moins et ne viuēt que de poisson et sont en guise domme et de fēme et sont creatures mouuables. Il ya autres ysles ou il ya autres gēs de nostre facon et de nostre grādesse et nōt que ung oeil au frōt et ont ung langage par eulx et sont moult vieulx et si no' doubtēt trop nous qui auons deux yeulx au frōt et si ne viuent que de chair et se vestent de poil. Il ya autres ysles ou il ya gēs qui ont queues en guise de moutons qui ne viuent que de poissons. Il ya autres gens qui portēt broches dor sur leur fondemēt grosses dune paulme/et ne peuent seoir sur choses dures mais sur molles ou la broche puisse ētrer aual et sōt tous velus en guise de moutōs et nont autre vesture et sont preudes gens et ne viuent que de corbeaux car autres bestes nont ilz. Il ya autres gēs de nostre facon q̄ ont ung lāgaige tout par eulx qui ne finēt de cōbatre aux grans oyseaulx/et par la force des oyseaulx ilz habitent en eaue en este/car ilz ont grāt doubte des oyseaulx/et en yuer po' la froidure les gēs les vainquent et tuent et les mengēt et les gardēt pour leur vie deste. Il ya autres ysles ou il habite oyseaulx q̄ couuent au feu et font pigeons au feu et les pigeōs ne ardēt point. Il ya autres gens en celle terre ferme q̄ croient au soleil et a la lune et aux ydoles et font sacrifice au dyable de leurs corps. Les ungs sont en une prouince qui font a leur sacrifiement ung tableau de fust hault de troys piedz ou de pl' et grāt pour cēt hommes ou plus/et ceulx qui se voulēt sacrifier semonnēt leurs amys q̄lz leur facent compaignie a leurs sacrifiement/et leurs amys viennēt

a eulx poᷣ leur faire ꝯpaignie ⁊ tiennēt grāt soulas ⁊ grāt feste a ce sacrifiemēt de boire ⁊ de mēgier et de dons. Au .ix. iour montēt toꝰ au tableau ceulx q̄ veullēt faire ꝯpagnie a ce sacrifiemēt ⁊ font mettre de la busche tout entour du tableau vng pas ou deux de hault ou plus ⁊ puis font allumer le feu tout a lentour de ce tableau/ ⁊ le seignr̄ de la semōce q̄ se veult sacrifier se lyeue en estant ⁊ crye a haulte voix ⁊ dit en celle maniere. Je saulx en ce feu en lonneur dicelle ydole ou du soleil ou de la lune ou de hōme ou de fēme/ ⁊ les autres se lyeuēt ⁊ saillēt tous en ce feu pour son amour et finissent et ardent ainsi et vont au diable. Les autres q̄ mainēt la grant ioye et le soulas entour ce feu attendēt quilz soiēt toꝰ ars ⁊ puis prēnent la cēdre si en font des reliq̄s/ ⁊ aussi sacrifiēt les fēmes/ ⁊ se aucuns de ceulx qui voient ce soulas prēnent voulēte de sacrifier leurs corps si se tyrent arriere ⁊ courent p grāt force ⁊ saillēt en ce feu ⁊ se ardent poᷣ lamour de celluy q̄ a fait la semōce. Il ya vne autre prouince ou il ya gens q̄ font vng mesme sacrifice au diable de leurs corps si font faire vne faucille en guise dung fer de cheual grant et moult trenchant a chascun chief vng manche de fust ⁊ se font lyer p les cheueulx a vne corde et se font pendre en vng lieu hault de terre et mettēt celle faucille au col les māches p deuant ⁊ le trēchant p dessus le col/ ⁊ lors prēnent les manches a deux mains et crient a haulte voix ⁊ dient: En lōneur de celle ydolle ie me sacrifie. Adonc tyrent a deux mains ⁊ trēchēt leur teste ⁊ le corps chiet a terre/ apres ce les amys prēnent la teste ⁊ la cousent au corps de luy et fendēt le ventre ⁊ gettēt quāque il ya dedens ⁊ sallent le corps ⁊ puis le laissēt empres ceste ydole en q̄l nom il aura fait ce sacrifice ⁊ escripuēt sur lui ꝯment il a este sacrifie en lōneur dicelle/ et en celle maniere vont a toꝰ les diables en enfer

Il ya dautres manieres de gēs qui font sacrifice au diable de leᷣs corps car quant ilz se veullent sacrifier si font ficher vng arbre en terre ⁊ entour cest arbre quatre espees fichees en terre chascune part de cest arbre les pointes des espees cōtre mōt ⁊ mettēt vne table au chief de larbre ⁊ vne corde. Celluy q̄ se veult sacrifier si se fait lyer les piez ⁊ les mais derriere ⁊ se fait lyer parmy et couller a mont ⁊ quāt il est bien a mont il crye. En lonneur dicelle ydole ie me sacrifie/ ⁊ ceulx daual le laissent cheoir sus les espees et se fiert par grāt force a icelles ⁊ elles le occient Les autres q̄ mainēt le soulas poᷣ lui entour lui le mettēt en vng beau lieu deux iours ⁊ mainēt grāt ioye et grāt soulas poᷣ lui/ et font le cry aller p la terre q̄ tel hōe est sacrifie en lōneur de leur dieu ⁊ q̄lz viennēt

faire leur priere auant ql soit porte deuant leur dieu. Adonc viennent ceulx q veullet faire priere & le priet mais le diable entre dedes ce corps dane & leur respond ql fera tresvou lentiers leur besoigne. A ce mot ilz lemportet deuat leur dieu & il parle p lengin du diable/et fait sa priere po^r tous. Adonc lenterret au pie de cest ydole. Et tout ainsi sacrifient les femes. Il ya vne autre prouince ou quant lome meurt la feme se en terre auec lui toute viue/& aussi fait lome auec sa feme. Il ya vne autre maniere de gens quant la feme en/fante de nuyt elle occist lefant/car ilz dient q lenfant q est ne de nuyt nest pas digne de viure. Il ya vne autre maniere de gens q quant ilz veullet menger riches viandes & p grat dignite chien ou chat ilz le fot iusner trois iours et puis luy don/nent a meger chair hachee & espices tant qlz nen veullent plus/& adonc ilz le tuent & prenent les boyaulx & mettet sur haulx bastons/& puis le mengent p grat dignite/et la chair du chien megent p grat dignite/car elle leur est encore pl^s chiere q mou/ton ne q autre chair. Il ya autres gens q quant ilz espousent femes q donet arget a autry hoe q gist auec sa feme la pmiere nuyt q il lespose Il ya autres gens que quat ilz ont vne fille ilz la nourrisset tant qlle a quinze ans/& puis si la chassent ql le se voyse pourchasser. Il ya autres gens q ne spouseront iamais feme car ilz dient que femme ne se peult tenir a vng home seul. Il ya autres gens q les homes sont dune part & les femes de lautre/& se assemblet par quatre saisons de lan et en vng lieu & si font grat feste et grans men gers huyt iours et couchent les ho mes auec les femmes & ne prennent garde a leurs niepces ne a leurs fil les ne a leurs seurs/puis sen vont arriere chascun a son repaire. Les femmes q engrossent quat elles en fantet se les enfans sont femelles elles les tienet/se ilz sot masles elles les nourrissent cinq ans/& puis les chassent aux hommes/car plus ne peuet viure en celle terre les homes q ont passe cinq ans & cinq iours/et celle terre est appellee la terre de fe menye & tout le remenat de lan fors les quatre saisons de lan qlz sassem blent les homes & les femmes ont bataille ensemble et souuent sont vaincuz les homes des femmes et elles nont pas armes de fer & si la/bourent et trauaillent et gaignent leur viure & si ont vne royne q a co/mandemet sur elles et les iusticiers Et aussi les homes ont roy/mais les quatre saisons q ilz sassemblent ilz changet. Et ya autres ges assez q trop long seroit a racopter. Ces manieres de gens dureront iusques a la venue du faulx pphete/mais pou seront/car vng roy naistra qui grant partie de eulx si en cofondra

et grant partie du monde seigneuriera.

¶ Le roy demande. Cõment sont ainsi les gens les ungs blanc les autres bruns ⁊ les autres noirs. Sydrach respond. Cxxix. R.

Pour troys raisons. Lune pour la semblance du pere ⁊ de la mere / car se le pere est brun ⁊ il engẽdre de grant voulẽte / p droicte nature il convient quil soit de celle mesme couleur du pere / ⁊ se la fẽme recoyt la semẽce de grant voulẽte ⁊ la voulente du pere ny est p droicte nature il ↄvient quil soit du ressemblant a la mere / ⁊ se lõme ⁊ la fẽme sont ensemble de grãt voulẽte charnellemẽt lenfant sera ressemblant a la couleur du pere / car de tous ses mẽbres ⁊ de toutes ses vaines et de tous ses nerfz descent / ⁊ de la facon a la mere / car elle recoyt en son corps et cõvient que la facon luy soit semblable. Lautre raison est de par la chaulde cõplexion et lenfant se art en son corps et devient brun / lautre raison si est pour la challeur de la terre ⁊ de lair ou ilz sont ⁊ convient quilz deviennẽt ou bruns ou noirs.

¶ Le roy demãde / de quoy vient felonnye. Sy. re. Cxxx. R.

Par les humeurs mauvaises qui reflambent aucunesfois au corps / ⁊ cõe le feu si les eschauffe par leur reflambement et deviennent noires et obscures. Et pour celle obscurte devient lõme pensif et melẽcolieux / ⁊ puis respond celle obscurte a la cervelle / et la cervelle respond aux yeulx et aux membres et les enflambe ⁊ engourdist / et par force convient quil soit fol ⁊ melencolieux. Et quant les humeurs si cessent ⁊ leur reflambemẽt sestaint le cueur repose ⁊ obscurte se depart de luy / ainsi le cueur et la cervelle perdent leur gourdesse / et adonc devient lomme iollys ⁊ alesgre.

¶ Le roy demande. Pourquoy sont les bestes de moult de couleurs Sydrach respond. Cxxxi. R.

En tant quelles ne sont pas faictes a la semblance de dieu il convient quilz soient de moult de couleurs / et aussi pource quilz sont de plusieurs herbes froides chauldes moistes ⁊ seiches quãt la beste est prains ⁊ paist des herbes / la plus grant partie que la beste paist convient quelle ait plus grant partie au faon / et se la plus grãt ptie est chaulde et seiche tant seulemẽt il sera vermeil / et celle est moiste il sera gris / et celle est froide il sera blanc / et se les quatre natures sont communes il sera vert / et de tant comme elle a plus repeu de lune herbe que de lautre par la nature dicelle herbe aura couleur ⁊ facon plus q̃ dune autre.

¶ Le roy demande. Ceulx qui mengent & boyuēt plus que mestier ne leur est font ilz bien ou mal. Sydrach respond. Cxxxii. R.

Ceulx qui mengent plus qlz ne doyuent font grant mal a leur corps/ et peche a leurs ames et dōmaige a leur viande/ et dont vng autre pourroit viure. Ceulx sont appellez gloutons & pires que gloutōs. Car dieu establist a lōme quil ne mengast que tant q̄ mestier luy seroit/ et du remenant si aisast ceulx qui mestier en auroiēt. Et en ceste maniere doyt lomme boire et mengier vne fois le iour ou deux Et q̄ autremēt le fait/ il fait grant mal & est appelle glouton/ & est pire que beste qui na pas science comme lōme/ car quant elle est saoulle elle se repose de mengier iusques a tant quelle a fain. Et par droicte force et nature lomme doit mieulx faire q̄ la beste/ et se il ne le fait il est plus a blasmer que vne beste mue qui est sans raison ne science.

¶ Le roy demande. Quelle chose est la pire et la meilleure qui soit. Sydrach respond. Cxxxiii. R.

La pire chose qui soit au corps si est la lāgue/ & si est la meilleure chose qui soit au corps. Car par la langue lōme peut auoir bien et honneur/ amour/ et prouffit/ &exaulcement des gens & si peult auoir lotz de saige. Et aussi peult auoir honte/ et villennye/ et perdicion du corps. La langue nest pas de miel Mais elle fait honneur/ doulceur et bien. La langue ne est pas dos. Mais elle fait rompre les reins et le dos. Plus legierement et plus sagemēt peult la langue dire le bien que le mal.

¶ Le roy demande. Qui dō ne plus grande science a lomme la froyde viande ou la chaulde. Sydrach respond Cxxxiiii. R.

La chaulde viande eschauffe le corps et amolist les nerfz et les vaynes et eschauffe le cueur et la ceruelle et lesclersist et dillec rend purete et science. La froide viande si adurcist les nerfz et les vaynes et le couraige et la ceruelle et fuyt le reflambemēt des mauuais humeurs et refroide le corps et le cueur et la ceruelle et les membres Et de celle froidure vient la durte du cueur et de la ceruelle. Et pource cōuient que lomme soit dur et pou saichant.

¶ Le roy demande. Doit lōme hayr ou aymer parfaictement la femme. Sy. re. Cxxxv. R.

La bonne femme doyt on aymer/honnorer/et priser/louer et auancier et tenir pour dame et pour bonne compaignie. Car de la bonne fẽme on nen peult auoir fors que bien et honneur ⁊ exaulcement de bon lotz/car elle tient loyaulte et bonte a sa partie/elle defend de tous maulx faire a son pouoir si cõme la mere fait a ses enfans. De celle femme vault mieulx lamour que la hayne. La mauuaise femme doyt len hayr/et escheuer/⁊ fouyr delle cõme dung feu. Et se lõme ne peult delle eschapper la esloigne de sa voulente/car de la mauuaise femme lomme ne peult auoir que honte/et dõmaige/deshonneur/⁊ peril/et vergoigne entre les gens. Car elle ne tyent loyaulte a sa partye ne q̃ fait le coquatrix a loyseau qui bien lui fait. Le coquatrix si est vne beste qui nayst en eaue et si est fait en guyse dung prouuẽcel a grãde teste longue et a moult de dens Mais deux fois lan luy vermenissent moult durement/et il yst a la ryue dung fleuue et se couche au soleil la bouche enuers. Lors viẽt vng oyseau que dieu establyt pour ses dens mõder de vers. Cest oyseau a vne broche doz en sa teste en guise dune esguylle/si entre en la bouche du coquatrix et mengut tous les vers de sa broche. Quant le coquatrix sent q̃l est nettoye de ses dens et de ses vers/si clost la bouche po² engloutir loiseau q̃ bien luy a fait/ et loyseau sent q̃ mal guerdon luy veult faire et rendre si fiert de la broche contre mont de sa bouche ⁊ le coquatrix sent le mauuais coup de la broche si ouure la bouche ⁊ le oyseau sault dehors ⁊ sen fuyt. Tel guerdon fait la mauuaise femme a lomme qui luy fait bien. Et pource la doyt lomme bien escheuer elle ⁊ ses voulentes.

¶ Le roy demande. Quant lomme est lyez et ioyeux et alesgre ⁊ il a ouy aucune parolle qui ne lui plaist pas comment se courrouce il

Sydrach respond. LxxxVi. R.

Le cueur si est maistre et seigneur du corps/et le corps est sergent et gardien du cueur et luy obeist en toutes les choses qui viennẽt a plaisir/et tout ce q̃ plaist au cueur il plaist au corps. Et les yeulx sont guydes du cueur et les oreilles sont messaiges du cueur/ les mains sont cheualiers ⁊ deffenseurs du cueur et bataillent pour luy contre ses aduersaires/la teste est le principal et le plus noble mẽbre de lomme/et pource doncques elle est dicte le chastelain du cueur et baillif q̃ a tout en garde le cueur Car la teste si est le couurement de tout le corps. Les humeurs sont aduersaires et guerroieurs du cueur ⁊ guerroient et bataillẽt tousiours contre luy/⁊ quãt le cueur a vne parolle qui luy est tresbonne ou mau

uaise il ne la peult scauoir que par ses messaiges et quât la parolle luy est bône et luy plaist il sesiouyst et reuerdist/ et ses hômes ont ioye de sa ioye et ses aduersaires sont descôfitz Quant les messaiges luy annoncent courroux et mauuaise nouuelle il trêble et sesmeut et ses hômes sont courroucez et côme tous de son courroux tremblent comme il fait et puis semeuuent contre luy et lenflambent/ mais se le cueur est sage ferme et bien pourueu et ayme ses hômes tellement quil ne Voudroit pas le dômaige/ il recoyt toute la charge le courroux et le blasme sur soy et se tient ferme et dur. Adonc ses hômes se reposêt et ses ennemis sont descôfitz. Mais se le cueur est foible et Vain ses ennemis qui tousiours le hastent et lenflambent et il na le pouoir de souffrir les assaulx de ses aduersaires ses hômes qui sont aussi foibles côme lui et Vains pareillement ne le peuent souffrir/ ainsi sesmeuuent ilz a mal faire si recoyt le seigneur le dômage/car se le cueur souffroit bien les mains ne feroient nul mal.

¶ Le roy demande. Commêt doyt lomme aymer la femme et la femme lomme sans blasme. Sydrach respond. CxxxVii.

Lomme et la femme se doyuent entre aymer selon dieu pource quil les a faitz côpaignons dune mesme chose pour auoir du fruyt q̃ regracie son nom. Et pour ceste chose doyt lomme auoir bône Voulête a la femme et loyalle selon le cômandement de dieu. Premierement lomme doit aymer la femme pour sa loyaulte/ou pour sa bonte/ ou po^r sa beaulte/ou po^r sa richesse/ ou pour ses dons/ ou pour son seruice/ou po^r son sens/ ou pour q̃lque autre bonne Vertu qui est en luy. Lomme qui ayme femme q̃ ses choses a en soy ou aucune de icelles/il nest mye a blasmer selon le monde selle na autre mauuaise coustume en soy qui estaigne la bonne/ car il layme po^r les bônes coustumes q̃ sôt en elle. La fême doyt aussi aymer lomme selon le monde tout pareillemêt/ou pour sa bonte/ ou pour sa beaulte/ou pour sa loyaulte/ou po^r sa richesse/ou po^r ses dons/ou pour la Valeur/ou pour la courtoysie/ou pour son sens/ou pour quelque autre bien qui est en luy. Femme qui ayme lomme qui a aucũe de ces bônes coustumes et na en soy autre mauuaise coustume qui estaigne la bonne/elle nest mye a blasmer/ car elle ayme pour le bien qui est en luy Lomme qui ayme la femme/ ou la femme qui ayme lomme qui nont nulle de ces bonnes coustumes deuant dictes en eulx sachez quilz sont moult a blasmer et durement a reprendre.

¶ Le roy demâde. Dont Vient

et procede la gresse au corps quāt lō me est poure et na ses aises. Sydrach respond. C.xxxviii.R

La gresse du poure mesaisie vient des fleumes/quant le corps est plain de fleumes et elles sont doulces ilz sespandent parmy le corps et amoitissēt la chaleur aux autres mēbres/et en celle maniere se nourrist le corps et lengressent/Aussi deuient le corps moult gras de bons mēgiers et de bon boire et de bien mēger et dormir et des ioyes et des bonnes odeurs et de ouyr sōs de instrumēs plaisās et dautres choses qui prouffitēt au corps. Mais quāt les fleumes sont aigres si sōt tenātes et estoupantes les cōduitz du corps et ardēt la chair et saccompaignēt auecques les colles iaunes et les iaunes auec les noires et ardent le corps/puis se espandēt par les mēbres et par les vaines et lestoupent et font grāt dōmage au corps Et les vnes si deuiennēt noires et les autres rouges/et aucunesfois yssent hors du corps par quelque lieu et en deuiēt la chair noire la par ou ilz yssent dont grāt bien font au corps de eulx yssir car occire le pourroient. Aduient aussi a daulcūs autres vne roingne seiche qui les mēgue et a paine engressent telz gens.

Le roy demande/Doit lōme chastier sa fēme quant elle forfait Sydrach respōd. C.xxxix.R

Quant la bonne femme fait quelque forfait son forfait est repute moult petit/car elle sen repent moult durement et en a vergoigne/et adonc lomme la doit biē chastier par belles et doulces parolles et luy mōstrer les raisons et auctorites comme elle a messait enuers luy ainsi elle recōgnoistra son mesfait et sen chastiera. mais quant la mauuaise femme forfait elle nen a hōte ne vergoigne ains elle sen glorifie et sen vāte et delecte. Et quāt lomme la chastie elle en fait pis/telle femme se doit chastier par humbles parolles de promesses et de louenges par deux/troys/quatre/ou cinq foys iusques a la neufuiesme. Et se a tant ne se chastie len la doit laisser et du tout deguerpir. Autre chastiemēt na en la mauuaise femme qui est de la voulente du diable et en qui le diable habite/et qui ne la peut delaisser du tout si sesloigne delle et de ses voulentes

Le roy demande. Quelle chose est ialousie. Et pour quoy est lomme ialoux. Sydrach respond. Responce C.xl.

Il y a plusieurs manieres de ialousie/mais la ialousie q̄ lomme a en lamour de dieu en sa loy et en sa foy est tresbonne. Et saches que en icelle ialousie doibt

estre moult ialoux lõme ⁊ de grant cueur/ ⁊ aussi doit estre lõme ialoux pour son bon amy/et telles ialousies sont bonnes et loyales de bon amour et de pur cueur ⁊ net sãs nul le ordure. Il ya vne autre maniere de ialouzie qui vient de lordure du cueur et des mauuaises humeurs qui durement et longuemẽt saisissent le corps et le cueur/ cest ialousie aux femmes qui est moult ardãte et moult malicieuse/ car elle confont et degaste le corps et le met a perdicion. Et ceste ialousie est appellee folie/car le cueur se art de telles mauuaises pensees et le corps se degaste et dõmage. Et cellui qui est ialoux sur autre femme que sur la sienne propre/il est aussi fol comme celluy qui se veult mesler auec le vent. Et se la femme est proprement la sienne si nen doit pas estre si ialoux que il sen destruise.

Le roy demande/ doit lõme aymer son bon amy. Sydrach respond. C.xli. R

Homme doit aymer son bõ amy de bon cueur ⁊ net ⁊ lui faire bonte et plaisir a son pouoir et porter de sa charge aucuneffois car il nest chose q̃ vaille le bõ amy et tous ceulx qui sont amys ne sõt pas bons amys/ car amis sont de diuerses manieres /car les vngs sont amis qui seulement pour leur prouffit portẽt louenge a lõme ⁊ lui monstrent beau semblant ⁊ ne leur en chault quel conseil ilz luy donnent soit a son prouffit ou a son dõmage/et luy asseurent toute sa voulente a son gre et ne leur chault ql aduiẽne de lui/mais seulemẽt quil puissent faire leur prouffit et si lensuiuent en toutes ses folyes/et ainsi se pense lomme en soy mesmes et cuide quil soit son bon amy / mais non est ains est son vray ennemy. Il ya aussi vne autre maniere de amys pour compaignie et daucuns autres pour menger ou pour boire ⁊ de plusieurs autres manieres lesquelz se lõme auoit mestier de eulx en aucũ meffait qui fust cõtre eulx il ne trouueroit pas en eulx ce q̃ mestier lui seroit par quoy de son meffait il cherroit par faulte de leur secours en honte/ dõmage et en tresgrant reprouche. Et de telz amys se doit on biengarder et soy esloigner. Mais lõme doit aymer ⁊ soy fier en cellui q̃ ne lui fault mye/ ne ne luy asseure sa folle voulente et point ne le sert de bourdes ne de louenges ains le blasme ⁊ le chastie de sa folie ia soit ce quil sen courrouce mais po² son courroux ne laisse mye que pour son prouffit ⁊ pour son bõneur ne se chastie / et se dauãture il se meffait si nen aura il ia de luy ne mal ne reprouche/ ⁊ tel amy doit lõme aymer/priser et hõnorer ⁊ exaulcer et le croire et en luy se fier.

¶ Le roy demande / peut bien lomme faire son prouffit sans trauail. Sydrach respõd. C.xlii.

Depuis que adam menga de la põme que dieu luy auoit deffẽdu quil ne mẽgast nul ne peut faire son prouffit sans trauail / mais deuãt nous pouyons bien faire nostre prouffit sans trauail / ainsi dõcques depuis ladicte offende de adã il ne fut oncques hõme ne iamais ne sera qui puisse faire son prouffit sans trauail pour le monde qui est de pou de prouffit et vain et fol est qui si fie. Adõc conuiẽt il que les poures si trauaillẽt po^r leur prouffit / et les riches trauaillent de pẽsees et aucuneffois de corps / ainsi selon le grant prouffit pardurable q̃ no^9 perdismes par adam il conuiẽt q̃ le riche trauaille aussi bien que le poure / car sans trauail ou de cueur ou de corps / lõme ne peut gaigner la vie pardurable.

¶ Le roy demãde / doit lomme faire aulmosne aux poures gens. Sydrach respond. C.xliii. R

Ouy vraiement lõme doit biẽ faire aux poures gens et ne luy chaille qui ilz soient / car dieu a donne et preste aux riches pour aider aux poures qui ont necessite ⁊ indigence et qui nont de quoy viure. Le riche doit pẽser que le poure est aussi bien ne de adam cõme luy et fait a sa semblance / et que la richesse que dieu luy a donnee pas ne lẽ portera auecques luy quãt il mourra. Mais le poure va comme il vient / et pour ce donc le riche du bien que dieu luy a preste il doit faire bien aux poures / et quant il le fait il le doit faire humblement sans nul orgueil et sans nul vãtement ⁊ sãs nulle reprouche.

¶ Le roy demande / comment se doit lomme contenir entre toutes gens. Sy. re. C.xliiii. R

Quant lõme est entre les gẽs il se doit maintenir sagemẽt et si doit parler par mesure ⁊ p raison quant temps en est / et si doit escouter la raison dung autre grant / Et courtoisie si est de regarder celluy qui parle et descouter ses parolles / car il les fait a plaisir. Encores lõme se doit tenir hõnorablement sans orgueil et sans riens cuider par dessus les autres / ia soit ce ce quil soit grant seigneur ⁊ quil ait grande renommee / car de tant comme il est plus puissãt ⁊ biẽ renõme de tãt doit il estre pl^9 courtoys ⁊ pl^9 bening et pl^9 hũble / et par ce sera il tenu plus gẽtil et plus debonnaire et quãt il doit dire sa raisõ il la doit penser en soy mesmes deuant quil la dye / cõment et en quelle maniere il la doit dire a belle chiere et a beau semblant et de grant cueur et courage. Et quãt lõme est ẽtre les folz il se doit maintenir ⁊ contenir

sagemẽt et honnorablement a son prouffit et a son honneur et ainsi le doit faire se il veul que dõmage ne luy en viengne/ꝛ se il appercoit que son sens et sa courtoisie ne luy vaillent riens si se doit cõtenir follemẽt cõme ilz font auãt que mal luy en prenne/car entre les bõs on se doit monstrer bon ꝛ entre les folz on se doit mõstrer fol/car ẽtre les loups on doit hurler.

¶Le roy demande/quãt le riche pert sa richesse en vault il moĩs/ et quãt le poure deuiẽt riche vault il plus. Sy. re. C.xlv.R

Quant le riche pert sa riches se il pert son sens ꝛ son honneur son pouoir et ses amys et son courage ꝛ sa valeur et nest pas souuent appelle au cõseil cõme deuant ains sesloigne chascun de luy car il pert son hõneur ꝛ sa memoire/ꝛ nul ne prise sa memoire ne elle nest pas bien escoutee ains est tenue poᷣ folle. Et si deuient couart ꝛ hõteux/ꝛ si est vil enuers toutes gens et est cõme deshonnoure. Le poure quãt il deuient riche il deuiẽt sage ꝛ courtoys/et ia soit ce ql soit fol ꝛ vilain il deuient preux et vaillant/ꝛ sa parole est ouye et escoutee et tantost a trouue amys et bien veillans et seruans/ꝛ chascun saccointe de luy et est voulentiers au conseil appelle/et pour ce disons nous/qui deuient poure il vault moins que le poure qui deuient riche en ce monde/ mais en lautre siecle chascun vault selon ses euures.

¶Le roy demande/la maulvaise coustume ꝛ maniere dont vient elle/ne dõt pcede elle ꝛ de quoy. Sydrach re. C.xlvi.R

Elle vient de la voulente de lomme ꝛ de sa maniere et de son mauuais courage/car tout vient de luy/car il a le sens quil recõgnoist bien quil a mauuaise maniere ꝛ coustume et que il la peut bien laisser se il ne veult perdre ꝛ prendre la bõne ꝛ faire le bien/car cil q̃ mauuaise coustũe a en luy il ne peut faire nul bien ne dire nul bien ne pẽser nul bien/ne bon loz auoir des gens ne bien penser de cueᷣ/car tousiours son cueur pense mal ꝛ gaste sõ corps et vse son temps en mal et par luy mesmes aussi cõme celluy qui fait de son bien mal a luy mesmes.

¶Le roy demande/ veu que le fer est si dur et si fort/commẽt en furent faitz premieremẽt et forgez les marteaulx/les enclumes ꝛ les tenailles. Sy. re. C.xlvii.R

Dieu fist toutes choses ꝛ auãt quil fist le monde il scauoit bien tout ce de quoy le monde auroit mestier et besoing pour se entretenir et viure. Si enuoya donc

enseigner a adam par lange que il print de la terre qui estoit en guise de sablon ⁊ quil la pestrist ⁊ quil en fist marteau / enclume et tenaille ⁊ tout ce que besoing luy estoit et de ce seroit le mõde estore tãt cõme il dureroit. Adõc il fist son cõmandemẽt / ⁊ quãt le deluge vĩt noe mist de ces oustilz cy qu ainsi furẽt forgiez en larche et durerõt de lung a lautre iusques a la venue du finement du monde.

¶ Le roy demande / ceulx q̃ iurent leur dieu font il / bien ou mal. Sydrach respõd. C.xlviii. R

Ceulx qui iurẽt leur dieu cõbien que il soit ou bõ ou mauuais ilz font grãt mal / car ilz ne le tiennẽt pas po² mauuais ains croient quil soit bon et le iurẽt faulsement p couuoitise ⁊ puis recõgnoissent q̃lz ont iure faulsemẽt ilz sont mescreãs car ilz faulcẽt leur dieu p couuoitise pose ores que leur dieu soit mauuais ⁊ ilz le iurẽt po² frauder les gens ilz pechent durement pour la faulcete quilz font aux gẽs ceulx nõt ne foy ne loy / ne ceulx ne deueroiẽt pas entre les gens estre creuz de chose quilz dissent ou sceussent dire / ains deueroiẽt pirez estre tenus et reputez que bestes / ne fier ne asseurer ne se doit homme a eulx car quant leur dieu ilz faulsent par couuoitise ilz deueroient bien faulser les gens.

¶ Le roy demande / doit lõme estre chaste en toutes choses. Sidrach respond. C.xlix. R

Homme doit estre chaste de toutes choses de son corps. Premierement de luxure ⁊ de iurer en mal / de regarder en mal ⁊ de parler mauuaisement ⁊ de aler et reposer en mal / de conseiller ⁊ de consentir en mal / de boire et de mẽger pl⁹ que len ne doit / car cest maniere de mal. Aussi iouer ne doit nul en mal ne present estre en mal ne tollir prẽdre ne donner en mal / ne generalemẽt faire quelque mal. En ces choses cy doit principalement estre lõme chaste / et de moult dautres choses assez. Adonc sera cellui que dieu a forme a sa figure en meille² estat car il a a chascun donne sens de scauoir escheuer tout ce que voulente luy prent de faire / et ainsi sera lomme amy de dieu ⁊ digne destre en sa compaignie quant temps sera.

¶ Le roy demande / quelle chose doit lomme aymer ⁊ quelle chose escheuer. Sy. re. C.l. R

Homme doit aler sur la belle rousee ⁊ se doit escheuer ⁊ garder de aller sur le feu ardant / car qui va sur la rousee ⁊ sur la verdure a grãt peine il peut auoir mal ains va seurement / mais celluy q̃ va sur le feu ne peut aler q̃ mal cest a entendre q̃ les bonnes et loyales

gens doit on aymer ꝛ aller en leur cõpaignie/car on ne peut auoir de la cõpaignie des bõs que bien ꝛ hõneur ꝛ bon loz des gẽs/ꝛ a grãt peine peut faire fors que bien/ꝛ si sera sauf et seur cõme celluy qui va sur la rousee ꝛ sur la verdure/mais celluy qui va en mauuaise cõpaignie ia soit ce q̃l soit bon touteffois il ne peut aller que mal et en auoir honte ꝛ dõmage ꝛ vergoigne/ car il ne pourroit bien faire en telle compaignie ains sera deshonnore ꝛ desprise de toutes gens de bien et se penseront et diront/sil ne fust tel que ceulx la ou sil ne se consentoit a leur mal il ne leur feroit pas cõpaignie. Ainsi aura il mal et dommage cõme celui qui va sur le feu ardant/ꝛ pource len doit bien aymer les bons ꝛ les tenir pres de soy/ꝛ ne te chaille silz sont poures ou riches/ et on doit bien hayr les mauuais ꝛ les escheuer a son pouoir/pose ores quilz soient poures ou riches.

¶ Le roy demande/ qui vault mieulx richesses ou honneurs. Sidrach respond. Cli. R.

Richesse est chose corporelle ꝛ honneur est chose espirituelle. Le riche peut auoir et lung ꝛ lautre ꝛ aussi peut auoir ce que mestier lui est au corps et a lame/et si trouuera qui lui fera seruice hõneur et amour pour sa richesse/ꝛ ne peut estre si chetif quil nait ce quil voul dra po^r son corps/car pour sa richesse se pourra moult aider ꝛ aisier. Le poure qui na q̃ hõneur pou luy vault car de lonneur que les gens luy font il ne pourra pas estre saoul ne repu ne bien vestu/car tel hõneur va a neant et pou prouffite et nest pas si bien entretenant comme le riche. Ainsi donc il vault mieulx selon le prouffit corporel q̃l soit riche vilain q̃ poure honnore.

¶ Le roy demande/ doit lõme porter honneur et iustice au poure cõme au riche. Sy. re. Clii.

Qui loyaulment veult iuger il doit porter honneur au poure cõme au riche en iugement/ꝛ se les deux sont presens en iugement il ne doit mye souffrir le poure estre debout ꝛ le riche estre assis ains doit cõmãder au riche estre debout ꝛ au poure estre assis/ou faire seoir lung cõme lautre. Et doiuẽt estre en telle place conuenable q̃ on puisse entendre et escouter aussi bien la raison du poure comme du riche et faire aussi bonne raison du riche au poure cõme du poure au riche/car la iustice qui est de dieu si se doit faire loyaulment/aussi cõme dieu qui tout iuge loyaumẽt a la mort le riche cõme le poure/car nul nen peut eschapper.

¶ Le roy demande. Se delectent les poures en leur pourete cõme les riches en leur richesse. Sydrach respond. Cliii. R.

Les poures se delectent en leur pourete plꝰ q̄ les riches en leurs richesses/car les riches sōt plꝰ couuoiteux q̄ les poures/car ilz ne peuent tant auoir q̄lz ne couuoytent encores plꝰ et sont tousiours familleux dauoir plꝰ et ne se peuēt contēter/car ilz sont plꝰ couuoiteux de auoir q̄ les poures familleux de eulx saouller/car plus a le riche de desir de amasser q̄ les familleux de menger. Ainsi donc le poure familleux q̄ se peut saouller plꝰ se delecte q̄ le riche qui a tousiours fain. Car lōme q̄ est saoul est aise ⁊ cellui q̄ est familleux est a mesaise. Le riche aussi a moins de ioye de sa richesse que le poure/ car le poure ne scait si pou auoir plꝰ que le sien q̄ il ne sen delicte a grāt ioye tout ainsi cōme vng hōme q̄ est en grant enfermete long tempꝰ/⁊ il voit enuiron soy les autres gēs sains ⁊ haitiez aussi tost cōe le mal q̄ fort langoysse le laisse vng iour ou deux il est plꝰ aise ⁊ plꝰ ioyeux q̄ ceulx q̄ ont este tousiours sains et haitiez. Ainsi se delicte le poure q̄ plus grant ioye auroit de cent deniers q̄ les lui donneroit ou se il les trouuoit en sa pourete q̄ ne feroit le riche qui tousiours a este grans riches homs de cent liures qui les luy donneroit ou se il les trouuoit.

¶ Le roy demande. Est il bon de soy vanter de ce que on a fait. Sydrach respond. Cliiii. R.

Lomme ne se doit pas vāter de ce quil aura fait et se il le fait il fera desplaisir a dieu ⁊ honte a soy mesmes/⁊ se il est preux ⁊ vaillant et il fait prouesse ⁊ valeur et il sen vante il fait cōme vng vil ⁊ les gēs len desprisent et le cōmocquent ia soit ce q̄lz ne le diēt mye ⁊ sa valeur tyennent a couardise. Car les couars souuēt se vantes pource q̄lz nont nulle valleur en eulx/et se cuident faire tenir preux et vaillans p̄ leurs bourdes ⁊ p̄ leurs vantemēs Et ainsi sont ilz tenuz pour plꝰ vilz q̄lz ne sont/ mais lōme saige preux et vaillāt se doit tenir de soy vāter et se taire ⁊ estre coy de compter sa vaillāce. Adonc il en est plus prisie et plꝰ honnore entre les gēs ⁊ de sa prouesse les gens la racōptent pour luy et ce luy est vng grāt honneur/ Et pareillemēt le fol q̄ se vante de son peche nest pas p̄prement hōme mais est vne beste ⁊ pire q̄ vne beste quāt il racōpte son peche ⁊ sa honte et sa vergoigne il est ainsi p̄premēt cōme la beste q̄ fait son fait deuant les autres bestes et nen a point de vergoigne/et si nen est point pourtant la beste a blasmer cōme lōme Car elle na pas le sens de le faire couuertemēt cōe a lōme/⁊ si elle nen fait point de peche/car elle est beste sans ame raisonnable ⁊ pource elle nest point capable de peche. Ainsi donc lōme q̄ se vante de son peche bien doit estre tenu et repute en ce

faisant pour vne beste et pyre que vne beste.

¶ Le roy demande/comment se prennet les chiens plus q nulle autre beste. Sy. re. CLV. R.

LEs chiēs sont de pl⁹ chaul de nature q nulle autre beste/ & quant ilz sassemblēt p la grāt challeur q est en eulx ilz se prennēt Et ce peult on clerement veoir & apperceuoir car quāt on gette de leaue froide sur eulx ilz se deliurent tantost et se refroident. Et aussi p vne autre raison ilz se prennēt pour le tour q le masle fait quāt il descend de dessus la femelle/car son mēbre sentortille en luy et ne se peult tost departir delle/car se il descendoit droit comme il monte il ne se tiendroit pas tant a la femelle.

¶ Le roy demande. les prieres que len fait a dieu prouffitent elles Sydrach respond. CLVI. R.

EN verite ie vous dy que toutes les prieres que lōme fait a dieu si elles ont garandie/elles prouffitent assez/et si elles nont garandie pou prouffitent. Ainsi cōme se vng homme se clamoit a tort du mal que vng autre luy eust fait/la court si orra bien son dit/mai⁹ nulle raison ne lui fera se il ne treuue ses garans. Ainsi donc est il de dieu/il ot bien les prieres que len luy fait. Mais se elles nont garant il ne les recoyt point. Les garans des prieres si est abstinēce de tou⁹ maulx et charite/ce sont les garās de la priere et qui a ces deux garans elle est tantost receue deuant dieu. Vng hōme q est en peche mortel a paine ot dieu ses prieres se il ne laisse le peche et sen repente/mais trop bien aucune chose luy vault sa priere car elle le radresse a bon chemin.

¶ Le roy demande. Quant lōme est riche doyt il despendre largement. Sydrach respond. CLVII. R.

SE dieu ta donne richesse premier tu dois faire bien a ton ame et aider aux tiēs et viure bien de ton pouoir/car tu ne te dois pas laisser auoir mesaise/& si tu ne doys pas tant largemēt despendre que tu ayez defaulte. Car il vault mieulx corporellemēt que tu laisses le tien a ton amy apres ta mort q en ayez defaulte en ta vie. Car se tu laisses le tien apres ton deces a ton amy il en fera du bien pour ton ame/& si tu en auras en ta vie assez et mourras riche. Mais se p trop despendre il aduenoit q tu eusses mestier en ta vie de ton amy tu viuroies le remenāt de ta vie en grāt pourete & mesaise.

¶ Le roy demande. Est il bon de menger matin. Sydrach respond. CLVIII. R.

QUant lōme se lieue de dormir premieremēt il doyt aourer

dieu son createur et apres il doit estendre ses mẽbres/car lestendue des mẽbres luy fait grãt bien au corps et aux mẽbres et luy dõnera grant force ⁊ grãt legierete. Apres il doyt pigner sa teste/car le pigner luy dõne grãt sante ⁊ allegance de teste/⁊ si cheent les poilz q̃ sont ars du reflambement de lestomac/⁊ apres il doit lauer ses mains ⁊ sa chiere ⁊ sa bouche/car ce luy dõne grant sante ⁊ enchasse lenfermete et si luy dõne allegãce/⁊ apres ce lõme si doyt aller trauailler vng petit/et quant il sera heure de mẽgier ql̃ mẽgeusse/⁊ puis se repose apres son mengier et mẽgeusse la bõne viande auant par quoy le corps ait la force de la bõne viande non pas de la mauuaise.

¶Le roy demande. Peult lõme affiller sa langue et esclarcir sa parlole. Sy. re. Clix. R.

Qui veult esclarcir sa parolle et sa langue affiller si vse au matin de fueilles de lorier ou de autres herbes aspres et ameres ⁊ q̃ il en frote bien la langue ⁊ les dens quãt il les aura maschees ⁊ ilz abatront le fleume q̃ est en la bouche q̃ engourdist la langue. Adonc la parolle sesclarcist et la langue sa fille quãt elle se deschatge des fleumes qui la tyennentt ⁊ engourdissent.

¶Le roy demande. le ql̃ doit on plus blasmer cellui q̃ ne scait ou cellui q̃ ne peult. Sy. re. Clx. R.

Len doyt plꝰ blasmer celluy q̃ ne scait q̃ celluy q̃ ne peult scauoir/car aucuñesfois bien on peut aprendre/mais force ou pouoir on ne peut pas auoir. Qui diroit a vng hõme que il parlast autre langaige que le sien/ou quil dist aucune chose quil ne scait pas. et a vng autre hõme que on luy dist quil deuenist roy ou quil portast vne montaigne sur soy/ou que il fist quelque autre grant force/sachiez que il nest pas en luy de le faire/car la force ne le pouoir nen a il pas. Mais celluy q̃ ne scait en vng certain temps pourra bien scauoir ⁊ aprendre ce quil ne scait pas. Ainsi donc par moult de manieres on doit plꝰ blasmer celui qui ne scait q̃ celui qui ne peult.

¶Le roy demande. De qlle maniere est fait le monde aux gẽs. Sydrach respond. Clxi. R.

Le monde est aux gens cõme vng myroir/car se en lui voꝰ vous myrez/il voꝰ myre. Car aux riches il montre richesses et honneurs q̃ est fort aggreable aux gẽs car chascun les prise ⁊ hõnore. Et au poure il monstre pourete qui est desaggreable ⁊ desplaisante aux gens et nul ne layme ne hõneur ne lui porte ne sa parolle nest amee ne prisee de personne qui soit.

¶Le roy demande. Pourquoy les hõmes regardẽt entre les iambes des fẽmes. Sy. re. Clxii. R.

Les folz y regardent/ mais les saiges non/ car cest tout vng en ce q̃ a la fẽme appartiẽt ⁊ a lõme/ et aussi de la subtille iãbe cõe de la grosse/ ⁊ au regardemẽt q̃lz font il ne croist en ce fait que peche/ car aussi tost cõe ilz pensent a regarder entre les iãbes aux fẽmes en leure ilz pechent/ car par la courtoisie du peche les yeulx trebuchent tantost en peche.

Le roy demãde. Qui est pire lyre de dieu/ ou lyre de la iustice. Sydrach respond. Clxiii. R.

Dieu na nulle ire en soy mais celluy q̃ peche luy donne ire et le mal en soy mesmes retourne. Et a ꝓprement pler ce q̃ les gẽs appellent ire de dieu nest pas ꝓpremẽt ire de dieu/ mais est ire de peche qui dãne les ames en enfer/ car en dieu na nulle ire/ ains en luy toute ioye ⁊ lyesse Mais trop bien le peche que lõme fait si tourne a ire et a dãnacion sur cellui qui le fait ⁊ si est pire que ire de la iustice/ car elle dure a tousiours/ et celle de la iustice se passe ⁊ finist tantost.

Le roy demande. Doit on croistre les iours ou les amenuyser Sydrach respond. Clxiiii. R.

Les sages croissẽt leurs iours et se font plus vieulx q̃lz ne sont poʳ estre plꝰ honnorez et prisiez ⁊ aussi poʳ auoir plus grãt lotz. Et les folz amenuysent leurs iours/ ⁊ se font ieunes et il semble q̃lz veullent amenuyser leur hõneur ⁊ leurs sens/ car ilz sont moins prisiez de ce q̃lz sont ieunes/ ⁊ ceulx q̃ plꝰ se font vieulx plꝰ se prisent/ car plꝰ a grant hõneur en vieillesse q̃ en ieunesse.

Le roy demande/ Ceulx q̃ ont couuoitise dautruy chose/ ou dautruy fẽme font ilz mal. Sydrach respond. Clxv. R.

Ceulx q̃ ont couuoitise de autruy chose/ ou dautruy fẽme font mal/ ⁊ sõt appellez gracieux au diable/ car le diable ne sera iamais saoule de mal faire/ et si vouldroit tout tirer a soy. Ainsi est il de cellui qui a couuoitise dautruy chose/ ou dautruy fẽme. Car len ne deueroit vouloir autre chose faire a autruy que len ne vouldroit que autrui fist a soy mesmes.

Le roy demande. peult nul eschapper a la mort poʳ nulle richesse ou poʳ nulle force/ ou poʳ fouyr/ ou poʳ escõduyre. Sy. re. Clxvi. R.

La mort est semblable a lair de ce siecle/ car toutes creatures q̃ sont sur terre viuent de luy Et se lair leur failloit vne heure mors seroiẽt/ car ilz ne peuent estre ne viure sur terre sans lair/ et q̃ ne sent lair il est tantost mort. Ainsi nul ne peult eschapper a la mort q̃l ne meure ou tost ou tart. Car se il alloit en labisme de la terre ou au parfont de la mer/ ou il rompoit lair il ne pourroit fouyr la mort/ car en q̃lque lieu quil soit ou hault

ou bas ou grant ou petit tousiours la mort va auecqs lui et point vng seul pas ne le delaisse/ains la porte tousiours auec soy cōme vng de ses mēbres ⁊ ne la peult getter dehors car la mort iamais ne se departira de luy et tout lauoir ⁊ la richesse du monde ⁊ tout le sens lengin ⁊ la force q̄ y est ne pourroiēt rachapter ne esloigner le quart dune heure sa vie se a dieu ne plaisoit/car tous bons ⁊ mauuais riches et poures vieulx et ieunes saiges et folz fors et foibles conuiēt mourir ⁊ nul ne peult tant soit habille eschapper.

¶Le roy demande. Est il bon de respondre a ceulx qui folement parlent. Sy. re. Clxvii. R.

Ceulx qui folemēt parlent on ne leur doit point respondre/ se les parolles ne sont de luy ou de son dōmaige. Car aucunesfois les folz parlent daucun hōme folemēt ⁊ len ne scait de q̄ ilz dient. Mais si len leur respondoit tost len cōgnoistroit de q̄ le dit auroit este dit Ainsi le taire vault beacoup mieulx/quāt les saiges aucunesfois faillent ilz se reprennent eulx mesmes ⁊ se aduertissent ⁊ se vergoignēt assez durement. Mais quant len les reprēt de leur default ilz en ont trop plus grant honte ⁊ deshonneur ⁊ bien recōgnoissent quilz ont mal dit. Les folz quant len les reprēt de leur default ilz sen courroucent amerem̄t ⁊ plus affermemēt et maintiennēt plus leur folle parolle q̄ par auant et de la sont engendrees moult de folles pensees/et de raisons/et de grans plaitz sans vtilite. Et pource le taire vault mieulx que le respondre a telles gens se dōmaige ny ont comme dit est.

¶Le roy demande/le q̄l est le pl⁹ grief art q̄ soit. Sy. re. Clxviii. R.

Le plus grief art q̄ soit si est la lettre / et le plus subtil le plus parfait ⁊ le plus honnore et si est le seigneur ⁊ maistre des autres ars/⁊ si nest pas art cōme ceulx seulement q̄ gaignent leur vie de leurs mains ⁊ au labeur de leurs mains Car lescripture est plus griefue pl⁹ trauaillent ⁊ plus ennuyante q̄ nul autre art qui soit. Car il nya autre art au mōde que en le faisant on ne puisse aucunement labourer ou ouurer/ ou parler / ou penser ailleurs ryre/ou mēgier/ou escouter/ou chāter. Mais en lart descripture ce on ne pourroit bonnem̄t faire/car qui escript il trauaylle tout son corps ses yeulx sa ceruelle et ses reins ⁊ si no se parler ne penser ne ryre ne escouter/mais a son escripture seulement entēdre. Et q̄ ne scait escrire il ne cuyde pas q̄ escripture soit art Mais cest art est plus trauaillant que nul autre art. Et ceulx qui ne scaiuent point lart descrire ne cuydent point que escripture soit art si trauaillant la moytie comme il est

Et pource quil a experimente seulement le scait.

Le roy demande. Ceulx qui travaillent & ne se osent ayser pour quoy le font ilz. Sy. re. Clxix. R.

Ceulx qui travaillent & gaignent et ne sen aysent point ne si ne sen osent aiser ilz sont serfz a autruy de leur avoir/car ilz mourront en servitude apres ql y ont longuement vescu & ung autre iouyra de leur mesmes avoir apres eulx. Et pourtât nentendez pas que len doyve follement gaster le sien ne soy mesmes se laisser avoir mesaise Mais fault despendre a mesure & a raison quât mestier en est & en aiser les autres qui mestier en ont. Et celluy q̃ ainsi fait fait bien et droit et ainsi quil doyt faire.

Le roy demande; Cômment se affollêt les gês. Sy. re. Clxx. R.

Les gens se affollêt p̃ moult de manieres. Les ungz sont nez simples comme folz/les autres perdent leur sens par maladie/les autres par foiblesse de la cervelle les autres par mauvaises humeurs les autres par trop perdre de leur sang/les autres par grâs challeurs les autres par quelque mauvais umbraige qui se demonstre a eulx et les espouente/les autres de foiblesse de teste/les autres de trop veiller/les autres de trop ieusner qui trop leur seiche la cervelle/les autres par grant dômaige quilz recoivent dont ilz mainêt trop grât deul/et par dautres manieres assez Il ya aussi dautres diverses manieres de folyes qui sont moult mauvaises et pour ceulx qui les font et pour autruy comme sont ceulx qui mal vivêt. Ceulx qui tollent a autruy/ceulx qui emblent/aussi ceulx qui robent/et ceulx q̃ tuent les gens et ceulx qui faulsemêt iurent/ceulx q̃ sen pariurent/ceulx qui portêt faulx tesmoignage/et ceulx qui mettent les gens en paine/ceulx qui baillêt coulpe aux gens a tort/& par moult dautres manieres assez. Et de ces faitz icy se doyt len moult bien garder/car par les autres folyes devât nommees ne griesvent pas tant côme ceulx cy derrenierement nommees/car ceulx cy derrenieres nômees portêt leur sôme & leur paine avecques elles.

Le roy demande. Poise il a lame quant elle se part du corps & au corps quât il se depart de lame Sydrach respond. Clxxi. R.

Cuy moult durement et sont fort tristes & engoisseux que lung se depart de avec lautre/et se ce ne fust par autre que par eulx iamais ilz ne se departiroient. Car aussi fort leur en poise et aussi dure

ment cõme il fait a la nouuelle es-pouse ⁊ espoux q̃ sentraymẽt chierement et on les depart a force lũg dauec lautre dõt ilz sõt moult doulou reux ⁊ angoisseux / car le corps et lame sont cõme espoux ⁊ espouse qui tãt se entreayment que iamais ne vouldroient departir lũg dauec lautre / ⁊ quãt il aduiẽt q̃ ilz se departẽt et ilz ont mal cõuerse en ce siecle adonc la douleur ⁊ langoisse si en est trop plꝰ grãde / car lame va en mal et ce mesmes corps demeure cõme vng neant / ⁊ quoy quil tarde il conuient quil soit auecques son espouse en icelluy mesmes mal.

¶ Le roy demande / lequel doit on plus craindre le vieil hõme ou le ieune. Sy. re. Clxxii. R.

Len doit craindre lung ⁊ lautre cest a entẽdre les folz / car se le ieune est fol ⁊ mal enseigne aucunesfois la chaleur de sa ieunesse q̃ est en luy ⁊ les humeurs qui lenflãbent et eschauffẽt si le font estre esmeu ⁊ oultrageux / ⁊ quãt ceste chaleur et ce reflambemẽt cessent il sa debonnairist et deuiẽt quoy ⁊ souef car cest esmouuemẽt q̃ estoit en luy estoit eschauffe p la droicte nature de sa ieunesse / mais le fol vieil qui na nulle chaleur ou bien pou en lui sil est trop esmeu en ioliuete sachez q̃ cestuy est droit fol ⁊ de luy se fait bon garder / car il a eu son tẽps et si veult auoir le temps dautruy / et quãt il veult mõstrer sa ioliuete p droicte force la veult mõstrer / car il na en luy ne chaleur ne reflambement de humeurs qui luy eschauffent sa ioliuete / ains veult prendre le mouuemẽt de ioliuete par droicte force car il nest pas en luy et est ainsi comme le vieil hõme qui fait le ieune ⁊ prent le esmouuemẽt de ioliuete en lui par force qui ny peut estre autrement resemblãt proprement a celluy q̃ veult cuire la chair a la clarte du soleil ⁊ aussi veult apres ce maintenir les bourdes ⁊ les vantemens de sa ieunesse / ⁊ fait le preux et le fort ⁊ le hardi. Et ainsi par ce moyen entre en sa folye ⁊ fiert a tort ⁊ a trauers pour faire le vaillant / ⁊ cestuy doit on craindre / car il se maintiẽt a sa folie ⁊ est proprement vng droit fol.

¶ Le roy demande / comment pleut il plus en vne annee q̃ en lautre. Sydrach respõd. Clxxii.

En vne annee il pleut plꝰ que en lautre / premierement cest par la voulente de dieu ⁊ pour le tour du firmament ⁊ des planetes ⁊ des signes / car ilz sesmeuuẽt p la voulente de dieu ainsi cõme il doiuent et se entrerencontrent / ⁊ pour ce il fait a vng an plus grãt chault ou plus grãde pluye que en lautre / lan quil pleut pou si est grant dommage en la terre / car la terre ne rẽt pas tant de fruit comme quant il pleut assez.

¶ Le roy demãde / lãnee ql ne pleut

point est la terre en ẽfermete ou en sante. Sydrach re. Clxxiiii.

EN celle annee quil ne pleut point la terre est en enferme te pour la chaleur de leste de deuãt car il nest pas cheut tãt de pluye ql le refroidist assez la terre de la cha-leur de leste precedẽt/car la terre est chaulde et art et gette hors son ve-nin et ses enfermetes par la chale' de lair ⁊ par les eaues ⁊ par le froit et pour ce sont les gẽs en grãs en-fermetes icelle ãnee. Et nentẽdez pas en toutes terres/ mais la ou il na pleu au mouemẽt des planetes et des signes par le tour du firma-mẽt/car en aucune partie pleut as-sez/en aucune partie pleut pou ⁊ en aucune partie ne pleut point.

¶ Le roy demande/ comment pourroit on guerir de mesellerie. Sydrach respond. Clxxv. R

LA mesellerie peut estre garie premieremẽt par la grace de dieu et par faire grãdes ⁊ estraictes abstinẽces / cõme de non boire vin/ nõ vser de espices/soy faire souuẽt et fort seigner/et autres choses que scauroiẽt bien diuiser les bõs mede cins/⁊ aussi par vng oignemẽt q̃ est appelle loignemẽt des philosophes car lõme qui auroit dudit oignemẽt et feroit le malade lauer de eaue chaulde tant que souffrir la pour-roit/et puis le fist on essuyer dung drap et apres on le oignist de icellui oignemẽt deuãt le feu ou au soleil par six ou sept iours ⁊ p vigt foys il pourroit a layde de dieu legiere-mẽt garir en menãt bien sobre vie.

¶ Le roy demãde / pour quoy ne fist dieu lomme quil ne peust pe cher. Sy. re. Clxxvi. R

SE dieu eust fait lomme quil neust peu pecher lõme neust desserui a nul bien auoir/et ainsi le biẽ fust retourne a dieu dõt il estoit venu/et lõme donc neust pas de ser uy dauoir la gloire de dieu qui est tant digne/ pour ce ql nauroit pas fait le bien de par luy mais de par dieu/car dieu lauroit fait de telle nature pour faire le bien tãt seule-ment ⁊ ql neust peu faire le mal/et aussi le biẽ quil eust fait neust pas este a son gre/⁊ si neust pas este fait de soy mesmes/ p quoy il neust deu auoir nul guerdon/ mais pour ce q̃ dieu voulut quil desseruist sa gloi-re ⁊ quil la peust gaigner par sõ gre et par son trauail mesmes/⁊ ne vou lut pas faire oultrage au diable ql auoit abatu du ciel par vne seule cogitacion/par quoy il fist lõme de telle nature quil peust faire le bien et le mal laisser p son gre po' auoir guerdon de gloire/et affin que le di-able eust hõte que si foible chose cõ me est la nature de lomme si fist le bien et laissast le mal par quoy lõ-me gaignast la gloire dont il estoit cheut par son gre en pechant cõtre

son createur/tout ainsi se lõme faisoit le mal que il fust damne pour ce mesmes mal quil feroit par son gre ⁊ quil fust digne dauoir ou lũg ou lautre selon ce quil auroit fait p son gre.

¶Le roy demande/qui fist pl⁹ grant pechie encontre dieu lãge au ciel ou adam en paradis. Sydrach respond. Clxxvii. R

MOult plus grãt pechie fist quatre cõtre vng lãge au ciel quant il voulut estre semblable au haultain createur/ q̃ adã ne fist en paradis/car adam fut tempte p la fẽme ⁊ menga de la põme dõt il pecha/⁊ ce pechie fut plus grãt que tout le siecle/mais lange au ciel luimesmes se tẽpta par son grãt orgueil. Et de tant cõme le pechie du diable est plus grãt que le pechie de adam sa peine est plus grãde en enfer/car il naura iamais mercy/⁊ dieu enuoyera son filz en terre po² deliurer adam et montera au ciel la dont le diable cheut.

¶Le roy demande. Est il bon de soy entremettre de toutes choses ou de toutes gens. Sydrach respons. Respõse Clxxviii.

HOmme doit rãper en vng arbre la ou il peut auoir du fruit a son aise/ mais qui veult rãper aux ray^s du soleil il peut biẽ trebuchier et se rompre le col. Ainsi est il des gẽs. Les puissans se doiuent entremettre auec les puissans de leur puissãce. Et les poures se doiuent entremettre auec les poures de leur pourete/car les poures q̃ sẽtremettent auec le^s riches font que folz et en peuent auoir dõmage cõme vne feuille qui se hurte a vne pierre. Le fait des puissãs ne touche point aux poures/se riche ne le prise ne si ne scet q̃ il est ne en cõseil ne en ayde ne lappelle et de son mal et de son biẽ tout lui est vng po² quoy il ne se doit entremettre du fait du puissant qui en telle maniere le prise/⁊ pour ce le poure se doit tenir en paix quoy et debõnaire et viure en paix en sa pourete/et ne luy chaille du fait des puissans. Encores sil est appelle au cõseil il se doit deffendre de soy mettre auec eulx en nulle guise q̃ ce soit sil peut/et se il ne se peut deffendre il doit dõner tel conseil a son pouoir que il saulue lune partie et lautre par quoy il ne soit blasme ne de ca ne de la/⁊ p quoy la charge ne viẽne sur luy/car quoy q̃l aduienne des puissãs ilz se gardent lũg de lautre/ mais le poure hõme est mal venu/car tout le blasme et mal talent si en peut venir sur luy/ tout ainsi cõme quãt le^s moutõ^s en este au moys daoust se hurtent les grenoilles des piez ⁊ chassent ⁊ tuent pour ce q̃lles sont petites/ainsi sõt les poures cẽtre les riche^s ⁊ puissans hõmes/ car quoy quilz facent bien leur en aduient/et mal et desplaisir vient aux poures hommes

se de leur fait sentremectent.

¶ Le roy demande pour quoy fist dieu le monde. Sydrach respond. Clxxix. R.

POur remplir les sieges du ciel des anges qui en furent trebuchiez par leur orgueil/ cest assauoir les mauuais/ et pour la louenge de sa gloire/ car il voulut q̃ de homme et de femme qui sont de foible nature eust generacion pour rẽplir les sieges deuant nõmez/ ⁊ po[r] la honte du diable/ et non pas pour tant tous ceulx qui sont en ce siecle et qui y seront et naistrõt ne seront pas esditz sieges/ mais ceulx si asseiront qui seront dignes dauoir telle gloire par leurs bonnes euures.

¶ Le roy demande/ comment fut fait le monde et cõment se tiẽt il. Sydrach re. Clxxx. R

DIeu fist ciel et terre et eaue Et quãt il voulut faire lõme apres labbatemẽt du mauuais ange du ciel en abisme/ il dist. Soit fait le monde/ et en icelle heure son cõmandement fut acõply ⁊ le monde fut fait ⁊ forme sur eaue ainsi cõme il lui pleut/ ⁊ toute leaue qui est en cest air elle demeure soubz terre ⁊ tãt parfonde q̃ elle peut estre/ elle ne peut estre que soubz terre ne demourer q̃ soubz terre/ ⁊ celle qui est descouuerte a autre eaue aussi q̃ la soustiẽt/ car le fondement de la terre est leaue/ et le fondement de leaue est le firmamẽt/ et la parole de dieu soustient lung lautre/ et lung et lautre peuent ẽmy le firmamẽt par la puissance de dieu.

¶ Le roy demande/ De quelle forme et de quelle sẽblance fut fait le mõde. Sy. re. Clxxxi. R.

DIeu par sa puissãce fist le mõde de neãt en guise dune põme a la semblãce dũg oef/ et lescale de loeuf est le firmamẽt qui tout enuironne la terre. Le moyau de loef est la terre qui est toute enuirõnee du blanc de loeuf. Le germe qui est entre le moyau ⁊ le blãc de loeuf est la gent en terre/ ⁊ ce est la forme du mõde/ mais il est aussi rõt cõme vne põme qui na ne chief ne queue.

¶ Le roy demande/ y a il autres gens dessoubz nous qui la clarte du ciel voiẽt. Sy. re. Clxxxii.

POur la rondesse du monde il y a autres gẽs soubz nous qui la clarte du ciel voiẽt ainsi cõme nous faisons ⁊ leurs piez sont cõtre noz piez ⁊ cest pour la haultesse ⁊ pour labaissemẽt des parties du monde ⁊ pour sa rõdeur/ car orient si est plus hault q̃ occident/ car quãt le soleil se lieue en oriẽt encores est laube du iour en occident/ ⁊ quãt il abaisse en occidẽt il est nuyt en oriẽt

pour la grãdesse et rõdeur du mõde.

Le roy demande / le soleil se couche il rez a rez de la terre. Sydrach respond. Clxxxiii.

NEntendez pas que le soleil se demonstre ou il se couche rez a rez de la terre ne pres de la terre/mais a grant haulteur de la terre autant cõme la longueur de la terre est de lung chief a lautre et encores autretant plus. Il ya vne terre habitee de gens que le soleil ny demeure que vne heure et tantost est nuyt. Il ya vng autre lieu q̃ tout le io[r] est obscur cõe la nuyt/et quãt il est en vng lieu au monde yuer/en lautre lieu il est este/et cest seulemẽt pour la raisõ du soleil/car p la voulente de dieu il prent chascun an autre chemin ne ne peut repairer en son lieu.

Le roy demãde/combien est le monde large/long et espez. Sydrach respond. Clxxxiiii.

Autant est sa lõgueur cõme sa largeur et cõme son espesseur / car il est tout aussi ront cõme vne põme/et qui vouldroit aller de lũg bout a lautre droit pmy le mõde et chascun iour errast bien egaument du matin iusques au soir et le borquir de la mer qui est entre oriẽt et occidẽt fust tout ferme de terre et tout le mõde fust plain cõe vne põme encores ne pourroit il aller de lũg a lautre en moins de mile iours et en sa largeur autant et en son espesseur autant semblablement.

Le roy demande/pour quoy vouldra dieu deffaire le monde du tout en tout. Sy. re. Clxxxv.

Pour faire vng meilleur ouurage q̃ nest le mõde aĩsi cõme se vng hõme auoit vng beau palais grant et noble et en vng autre part eust vng petit hostel et vne ptie de ce beau palais estoit abatue et il fust besoing que des pierres de ce petit hostel fust refait ce beau palais/certes il len parferoit et ne lui chauldroit de ce petit hostel mais que ce beau palais fust acõply/et ainsi est il de dieu mais que le nombre du ciel soit acompli il ne luy chault plus de ce monde.

Le roy demande/cõment volent les oyseaulx en lair. Sydrach respond. Clxxxvi.

Les oyseaulx volent en lair pour lespesseur de lair/car lair est moult espes dedẽs et moyste et pour ceste raison soustient il les oyseaulx volans. Et a ceste cause viuons nous de lair pour la grant moiteur et espesseur qui est en luy/ Et ce pouez vous legierement apparceuoir par vne verge/car se vous lenuoyes roidement elle ployera tantost/et se lair ne fust espez pour nulle chose la verge ne ployeroit/ ainsi doncques pour ceste raison les oyseaulx volent en lair.

¶Le roy demande. Qui est le plus digne fruit qui soit. Sydrach respond. CLxxxvii. R.

Le plus digne fruit qui soit si est lõme qui est digne creature pour rendre graces a dieu son createur. Et se vous demãdez des fruitz de la terre/ le pl9 digne fruit qui soit si est le forment ꝛ le vin dõt len fera sacrifice a dieu ꝛ sera fait par tout luniversel mõde/ et sera le plus digne sacrifice qui soit/ celluy qui sera fait de pain ꝛ de vin ꝛ deaue. Olives si est digne fruit/ car ilz rendent luille de quoy le luminaire sera fait en lonneur de dieu/ et si en mengera len ꝛ en fera len moult de medecines et moult dautres choses. Luille est digne fruit q̃lle prouffite au corps ꝛ a lame/ ꝛ aussi le pain et le vin et leaue prouffitent pareillement au corps et a lame.

¶Le roy demande. Dont vient la pluye. Sy. re. CLxxxviii.

La pluye vient de leaue de la mer/ et par vng tourbillõ de vent monte en lair ꝛ la chaleur du soleil la tire/ car le soleil qui est de chaulde nature la tire par sa chaleur en hault en lair et ce on peut apparcevoir legieremẽt/ car tout ainsi cõme le soleil boit la rousee il boit leaue de la mer et la tire a mõt/ ꝛ oste la moiteur q̃ y est/ et tãt tire a mõt de leaue q̃lle devient nuee ꝛ sengrosse ꝛ enfle ꝛ le vẽt la boute ꝛ elle sespant ꝛ se depart sur vne grant partie de la terre ꝛ nous clost et oste la clarte du soleil/ et quãt elle est bien plaine lors cõmence a plouvoir/ et quãt toute leaue est venue a la terre si demeure la nuee blanche q̃ est de la froideur de lair et la chaleur du soleil si la chasse ꝛ degaste/ adõc semble lair tout cler et pur. Il y a aussi moult de lieux ou la pluye et la nuee naissent de terre ꝛ montent en lair sicõe vne fumee q̃ est appellee bruyne ꝛ qui tẽdroit sa main dedens elle seroit toute baignee ꝛ quasi toute mouillee pour le souppirement de la terre.

¶Le roy demãde. Dont viennẽt les grelles. Sy. re. CLxxxix.

De leaue ꝛ de lair ꝛ de la froidure/ ꝛ de tant cõme la nuee est plus lente et subtile il en grelle plus tost q̃ se elle estoit pl9 espesse ꝛ plus grosse/ car quãt elle est pl9 grosse elle eschauffe plus ꝛ ne se peut geler/ tout ainsi cõme vng gros fer eschauffe beacoup plus fort q̃ ne fait vng gresle/ car de tant cõme la chose est pl9 grãde ꝛ plus dure le feu y prent plus fort/ ainsi pareillement est il de lair/ car de tant cõme il est pl9 gros de tant est il eschauffe plus et ne se peut geler/ ꝛ quant il est subtil il est pl9 froit ꝛ gele pl9 tost/ ꝛ apres le vent la despiece et la fait a la terre venir.

¶Le roy demãde/ les greles ꝛ les tempestes dont viennent ilz. Sydrach respond. CXC. R.

EN la nuee q̄ en leste viennēt les grelles ⁊ les tēpestes vne froidure se naist ⁊ sourt icelle nuee ⁊ la moiteur q̄ est en lair se neyge et la terre gele/ ⁊ la moiteur qui est en lair naist ensemble a lair ⁊ samasse ⁊ apres vient la challeur du soleil q̄ les deffait ⁊ les fait a terre venir/ ⁊ pl' grosse naige quelle ne chiet et la terre creue en moult de lieux ⁊ les vens yssent dehors ⁊ sespandent en lair/ et de la viennēt les grandes tēpestes en celle annee en plusieurs lieux.

¶Le roy demande. les tonnerres et les esclers de quoy viennent ilz. Sydrach respond. Cxci. R.

LEs tonnerres ⁊ les esclers viennent de lair de la force aux ventz q̄ se rencōtrent en lair en hault/ ⁊ moult duremēt sentrefierēt ⁊ en leur ferir et rencontre naissent les tōnoires des grans coupz q̄lz se entre heurtent si fierement/ et de ce ferir naist lescler ⁊ gette grant clarte cōe vng feu tellement q̄ la resplēdisseur appert auant que le tōnerre vienne a nous.

¶Le roy demande Qui est deuāt le tōnerre ou lescler. Sy. re. Cxcii

LE tōnerre est deuant lescler ainsi cōe le fusil de quoy len vouldroit tyrer le feu/ le coup va deuant le feu ⁊ le feu vient apres. Et nentendez pas que les encōtremēs des vens soient es nues/ aine sont soubz les nues quant elles sont/ et quant elles ne sont ilz sont en hault en lair.

¶Le roy demande. Dont viennent les ventz. Sy. re. Cxciii. R.

LEs vens yssent de la mer q̄ enuirōne la terre ⁊ se rencōtrent souuent dune partie ⁊ dautre Et en aucuns lieux les vens yssent cōtre mont/ ⁊ de leur encontrer respandent en lair par my le monde et cōfortent les gēs ⁊ les autres creatures du monde.

¶Le roy demande. Cōment se changēt les vens en plusieurs lieux p my le monde. Sy. re. Cxciiii. R.

EN lan q̄ lung vent en vne cōtree vēte pl' fort q̄ les autres en celle ꝯtree de ce vent les eaues de la mer se rencōtrent pl' la q̄ en vne autre part/ ⁊ pource le vent est plus en celle cōtree q̄ en vne autre part.

¶Le roy demande. Cōment mōtent les eaues q̄ sont en ces haultes montaignes. Sy. re. Cxcv. R.

LA terre a ses vaynes en soy ainsi cōe lōme a ses vaynes en son corps ⁊ en sa teste et p tout va le sang p les vaines. Se vng hōe se faisoit seigner par les vaines de sa teste en hault le sang en ystroit. Ainsi est il de leaue en terre/ leaue si va et de long ⁊ de le/ et la ou elle treuue terre vaine et foible/ elle la creue ⁊ sen yst.

¶Le roy demāde. dont yssent ilz et ou vont elles. Sy. re. Cxcvi. R

Toutes les eaues du monde yssent de la mer & a la mer retournẽt et vont dedens la terre p diuerses manieres et se rencõtrent en plusieurs lieux/car les vnes viẽnent & les autres vont aussi cõe vo⁹ voyez les formys aller en leur lieu les vngz vont & les autres viennẽt Aussi les eaues qui entrent en terre deuers orient elles yssent deuers occident/& celles qui entrent deuers occident yssent deuers oriẽt/& ainsi est il du trauers du monde.

¶Le roy demande. Cõment elles entrent en terre dune part et dautre. Sy. re. CXCVII. R.

Nentendez pas qlz y entrent p caues/ou p pertuys/mais la terre les boit & les coulle ainsi cõe fait lespurge en leaue & puis sassemblent de diuers lieux & en deuiennẽt de grãs fleuues & fors/& adonc la terre les soupire dautre part dehors p celle mesmes raison qlle les a euez.

¶Le roy demãde/pourquoy est la mer sallee. Sy. re. CXCVIII. R.

La salleure de la mer si est po^r ce qlle est tousiours en vng lieu & la challeur du soleil toute io^r lart & ne sen peut fouyr dicelle challeur. Et aussi il y a en la mer beaucoup de mõtaignes de terre ameres et sallees. Leaue q est au fons pr̃et celle amertume et celle salleure et monte a mont & en salle lautre qui est a mont. Et dieu la bien establie a raison selon ce qlle doit estre/car se la mer estoit doulce & elle demourast en vng lieu aussi cõme elle y demeure elle seroit si trespuante que nul poisson viure ny pourroit et la terre en seroit toute enferme tellemẽt que nul ny pourroit demourer de la grant pulentise quelle getteroit pource que les vens la porteroient sur terre.

¶Le roy demande. Pourquoy est leaue chaulde qui sourt de terre Sydrach respond. CXCIX. R.

Leaue qui de terre sourt et est chaulde elle passe par dessus souffre & pour la challeur de la nature du souffre leaue seschauffe et sourt toute chaulde & qui la voul droit bien flairer il sentiroit la flaireur du souffre en celle eaue.

¶Le roy demande. De quelle chose est fait le souffre. Sydrach respond. CC. R.

Le souffre est fait des fouldres qui chaient sur les roches et es mõtaignes & les eschauffent & ardent. Et ainsi deuient le souffre & puis les gens le traient et la faictent p leur sens & en font de diuerses choses/car le souffre a moult dauctoritez en luy et de vertus.

¶Le roy demãde. De quoy sourdent les fouldres. Sy. re. CCI. R.

Les fouldres sourdẽt du rencontrement des vens/car ilz esclatent vng feu qui vient a terre & cest p le peche aux gẽs/car moult de gens et de lieux ont este ars et

brouys par peche de celluy mesmes feu. Car auāt le deluge ꝛ au beau ciel qui estoit adonc descendoient moult de fouldres grans et perilleux en terre et gastoient beacoup de choses.

¶Le roy demande. Pourquoy est ce q̄ descendoient au beau temps moult de fouldres auant le deluge Sydrach respond. CCLii. R.

Pour les pechez aux gens q̄ lors estoiēt et pour la mauuaise creance quilz tenoiēt. Et vo⁹ le pouez veoir appertemēt q̄lz sont descenduz en plusieurs lieux pour la mauuaise creance quilz tenoient Mais il sera vng tēps q̄lz ne chairont pas si souuēt ne tant perilleusement/ et ce sera pour la creance a ceulx qui seront au temps du filz de dieu / car alors ilz seront creans en dieu le createur. Quant les fouldres descendront aucunesfois de lair ꝛ rencōtreront les grosses nues ilz perdrōt partie de leur force pour leaue q̄ les affoiblira/ꝛ ce nō obstāt seront ilz perilleuses tressouuēt.

¶Le roy demande. Deuant le deluge estoit le monde plain/ou se il y auoit des montaignes. Sydrach respond. CCLiii. R.

Du temps de adam iusques au deluge il ny eust oncques mōtaigne/ains estoit le mōde tout plain comme vne pomme/et ny eut oncques pluye ne tēpeste en la terre Et la terre rendoit son frupt plus q̄lle ne fait maintenant/ꝛ les gens ne mengeoient point de chair ne ne beuoyent point de vin / mais leur peche estoit moult grant/ car ilz ne vouloient en dieu croire ne eulx cōuertir si que il peult a dieu enuoier le deluge pour leur peche sur tout le mōde pour lauer la terre de leurs pechez.

¶Le roy demande. cōbien dura le deluge sur terre. Sy. re. CCLiiii.

Le deluge dura sur terre quarante iours ꝛ quarāte nuytz Et quant dieu voulut la terre courir par sa voulente il enuoya vng ange du ciel qui commanda a noe de par dieu quil fist vne arche en la quelle arche il entrast et lui et sa femme ꝛ ses enfans et leurs fēmes et de chascune autre creature vng pareil/et noe fist son commandemēt Et deuez scauoir que de ceulx qui entrerent en larche tant de gens cōme doyseaulx et bestes ce sont de ceulx qui sont a present.

¶Le roy demande. Quant furent creez les mōtaignes ꝛ cōment. Sydrach respond. CCLV. R.

Quant le deluge commenca a venir a son commencemēt par la voulēte de dieu si fist si grāt cours deaue et si fort courant quil

cauoit la terre ⁊ trespercoit les pierres et les roches par dessoubz et si les grauoit et mengeoit. Quant leaue commenca a affoiblir de son cours les roches ⁊ les pierres ⁊ les montaignes demourerent ainsi/et depuis ce temps la iusques a maintenant les pluyes qui cõmencerent a estre ⁊ les gelees de la froidure de lair ⁊ de la chaleur du soleil se fourdirẽt ⁊ se prindrẽt ensemble ⁊ deuindrent viues roches et montaignes telles cõe vous les voyez a present.

¶ Le roy demande. De q̃lle part vint le deluge. Sy. re. CCLVI.

Le deluge vint du chief du monde/cest assauoir doriẽt car cest la pl⁹ digne partie du mõde et de la vient la grace de dieu et la misericorde en terre quãt il la veult enuoyer. Et quãt il veult destruire aucun lieu pour son meffait il enuoye de celle part mesmes dorient la iustice telle q̃lle il luy plaist/car cest le plus digne lieu ⁊ dont le mal et le bien viennent. Mais pour la grandesse du monde et pour la rondesse ⁊ aussi pour la haultesse du firmament len ne peult cõgnoistre de quelle part elle vient. Et mesmes les anges de dieu viennẽt pour les gens garder/annoncer/et admonnester de celle part dorient.

¶ Le roy demande. Viendra vne autre fois le deluge. Sydrach respond. CCLVII. R.

Dieu par sa puissance a p̃mis au monde que point dautre nen enuoyera. Mais se les gens pechent plus a lencõtre de luy il leur enuoyera vng flael/cest a entendre pour les pecheurs ⁊ les mauuais/⁊ son flael si est lespee/car lune generacion courra sur lautre/et en celle maniere se degasteront.

¶ Le roy demande. Quãt noe entra en larche print il de chascune beste ⁊ doyseaulx vne paire/⁊ quel mestier luy estoit il de auoir des mauuaises bestes venymeuses et les mettre en larche. Sydrach respond. CCLVIII. R.

Il mist en larche les mauuaises bestes pour deux choses La premiere pour le cõmandemẽt q̃l eut de dieu q̃l mist de chascũe beste vng pareil/il nosa passer le cõmandement de son createur/car dieu les fist pour la louenge ⁊ pour la vie de lomme. Ainsi ne les vouloit il pas du tout perdre. Et lautre chose si est se les mauuaises bestes nestoiẽt sur la terre/la terre seroit si enuenimee q̃ venin se metroit sur le fruyt tellemẽt que nul nen pourroit menger quil ne mourust en lheure/car la terre est en aucuns lieux moult enuenymee.

¶ Le roy demande Pourquoy sont les mauuaises bestes venymeuses. Sy. re. CCLIX. R.

Les bestes envenymees di-
uent de la terre/car cest leur
nature telle cõme dieu la fist ⁊ elles
nous netoient ⁊ espurgent la terre
de son venin/⁊ ce peult on legiere-
ment apparceuoir. Qui prẽdroit le
plus perilleux serpent qui soit au
monde ⁊ le mettroit en vng vaissel
q̃ ne seroit pas de verre quinze iours
⁊ luy donneroit a menger/ou pain/
ou chair/ou autre chose q̃ point ne
fust terre il perdroit son venin ⁊ ne
pourroit dõmagier nully si de la
terre puis apres ne mengoit.

¶Le roy demande Dont viẽt
lor. Sy. re. CCx. R.

Lor vient des vaines de la
terre/et aussi fait largent.
Car la ou est la terre pure sõt trou
ues les vaines dor et dargent/⁊ les
gens les trayent et les affaictent p
leurs sens/et ce nest pas en toutes
terres/mais a cinquante iournees
ou plus est trouue vne vaine de ces
mynes. Et en vne autre partie en
occidẽt est trouue en guyse daraine
et a la ryue de la mer q̃ len appelle
pailliolle/et ya vng fleuue en ynde
qui trait arriere de pailliolle.

¶Le roy demande. les perles
et les escharboucles dont viennent
elles. Sy. re. CCxi. R.

Il est vne mer q̃ est appellee
la mer noire/et celle mer a
moult de coquilles qui se tyennẽt
deux ⁊ deux/⁊ sont sur leaue ouuer
tes encõtremont/puis la pluye qui
vient de lair entre en elles dedens
⁊ par la voulente de dieu se cloent
et vont aux fons ⁊ si demourẽt cent
ans ou plus et les gens les tyrent
dehors par vessies de beuf/et quãt
ilz les tirent ilz se oignẽt de ensen
noir parquoy les poissons les crai-
gnent ⁊ sen fuyent de eulx/⁊ quant
ilz les ont tirez hors ilz treuuent les
perles dedẽs en guyse de chair rouge
ou blanche ⁊ si tost cõme ilz sentent
lair ilz se endurcissent ⁊ deuiennẽt
aussi dures cõme elles sont quant
vous les voyez/⁊ quant ilz les tirẽt
⁊ elles ne sont point de saison elles
puent ⁊ ne vallent riẽs. Les eschar
boucles aussi sont trouuees en grã
des coquilles q̃ sont en leaue doulce
Et tantost comme la pluye de lair
choit en elles tãtost se cloent ⁊ võt
au fons et demourent deux cens
ans ou trois cens bien au parfons
et puis les gens les tyrent hors/et
quant elles ne sont de saison cõme
les perles elles puent ne ne vallent
riens.

¶Le roy demande. Toute la
pluye qui chiet dedens les coquilles
deuiẽt elle perles ou escharboucles
Sydrach respond. CCxii. R.

Nentendez pas q̃ toutes les
pluyes ⁊ les gresilles deui-
ennent pierres ⁊ escharboucles. La
pluye qui pleut le premier iour de
ianuier quant elle est a son signe et
elle chiet dedens ces coquilles si de
uient perles ⁊ ce aduiẽt moult tart

et des escharboucles les gresilles qui cheent en eaue doulce a treize iours de la lune ⁊ le signe est en cancer si deuiennẽt escharboucles/mais ce aduiẽt plꝰ tart q̃ cellui des perles

¶Le roy demande. Quantes terres sont ilz au monde. Sydrach respond. CCxiii. R.

IL ne est que vne terre. Mais pour la raison de la mer q̃ est parmy et la depart en troys parties si sont pource nommees trois contrees sãs les ysles/ mais toutes sõt vne terre ferme/ et toutes sont sur vng fondemẽt/ ⁊ toutes forma dieu a vne fois ⁊ a vne heure. Et qui seroit sur le monde ia soit ce quil ne peust aller/ mais par la voulẽte de dieu il y fust ⁊ y allast tout entour il verroit ⁊ trouueroit que toute la terre est vne/ ⁊ la ou la mer est q̃ est tant parfonde encore y a il terre dessoubz. En celle mesmes terre a autre eaue que le firmament soustiẽt et la parolle dieu soustient le firmament.

¶Le roy demande. Qui a plꝰ grant coulpe celluy qui a meffait ⁊ se desespere/ ou celluy qui a meffait ⁊ a esperance de grace. Sydrach respond. CCxiiii. R.

CElluy qui se desespere de la misericorde de dieu que dieu na pouoir de luy aider ou que dieu naura ia mercy de luy pour aucun peche q̃l aura fait soit grãt ou petit il est damne et perdu/ ia soit ce quil soit homme chaste ⁊ de bonne vie ⁊ croiant en dieu/ et il meurt en ceste desesperance il a moult grant coulpe/ ⁊ peche moult durement. Mais celluy qui a peche et a esperance en dieu q̃ sa misericorde est si tresgrande quil luy pardõnera. Sachez que cestuy peult bien estre saune pour ceste esperãce se il est creant en dieu ⁊ se il nest creant comme il doyt il peult estre quil naura nul autre torment en lautre siecle que tenebres par celle grãt esperãce quil aura en dieu se il meurt/ car la misericorde de dieu est si grande et plus grande que tous les pechez qui oncques furent faiz au monde ou serõt iamais faiz.

¶Le roy demande. Peult nul aller entour le monde par terre. Sydrach respond. CCxv. R.

QUi vouldroit aller entour le monde il pourroit bien aller autant ou plus se la terre estoit ferme ⁊ plaine/ mais qui vouldroit tourner entour le monde il trouueroit moult de tournees/ si comme grandes montaignes ⁊ horribles q̃l ne pourroit passer en nulle guyse et si trouueroit moult de secheresses car goutte deaue ne pourroit auoir et encore il trouueroit moult de diuerses bestes et de oyseaulx desquelz tue il seroit et la ou il auroit tout ce passe si trouueroit il les grãs

deserts la ou il ya si gande obscurte que goute il ny veoirroit / et encore la ou il auroit tout ce passe si trouveroit il la creueure de la terre la ou la mer betee passe & va de lune cõtree en lautre. Et par plusieurs autres raisons nul ny pourroit aller / et pose encores que ce fust vng oyseau volant si ny pourroit il pas aller en vollant pour la soif et po la fain & pour les grãs desers & aussi po les autres oyseaulx qui le tueroiẽt q̃ habitẽt en cesditz deserts.

¶ Le roy demãde / pourroit nul aller tãt par mer en nauire se tousiours le vent le boutoit encõtre les vndes quil peust venir pres du firmamẽt. Sy. re. CCxvi. R.

Qui seroit en vne nef en la mer & la mer tousiours le portast et le vent tousiours le boutast tãt entreroit auant en la mer cõme elle dureroit / et qui se partiroit dorient / apres ce grãt tẽps il se trouueroit en la riue de occident et dautre part se il ptoit de occidẽt il se trouueroit en la riue doriẽt. Et tout ainsi est il du trauers du monde / cest a entendre pour la rondeur du mõde.

¶ Le roy demande. Nul homme du mõde pourroit il veoir le to du firmamẽt cõmẽt il tourne quãt il est pres de luy. Sydrach respond Response CCxvii.

Se il aduenoit et ce fust de la voulente de dieu que vng hõme grant cõme tout le monde fust pres du firmament a trois mille lieux et plus de la paour quil auroit du tour du firmament et de la tempeste quil fait en son mouuoir / incõtinent tel homme qui seroit grant cõme tout le monde mourroit tout en lheure ne vne seule heure viure ne pourroit et fust il encores aussi long et aussi grant comme iay dit. car le firmament ne fine point de tourner.

¶ Le roy demãde. Pour quoy ne crea dieu lõme quil peust viure longuement & estre tousiours sain et riche / ieune et puissãt & a sa mort allast tout droit en paradis. Sydrach respond. CCxviii. R

Se dieu eust fait ce que tu dis il eust fait grãt oultrage au diable / car il trebucha du ciel pour vne seule mauuaise cogitacion / et lomme qui tout son delict auroit en ce mõde & longuemẽt y viuroit sãs pechie estre il ne pourroit / & apres ce il allast tout droit en paradis sachez que dieu auroit fait grant tort au diable / et auec ce il nous a donne vie & sante ioye et richesse et plus q̃ tu nas dit / car les bons iamais ne mourrõt & tousiours sains & riches et en ioye seront. La mort que nous auons en ce siecle cest vng trespas cõme vng oysel qui yst dune fenestre et entre en vne autre qui veult auoir ce q̃ tu as dit face le bien q̃ dieu a commãde et il aura tout ce et

plus encores en lautre siele.

¶Le roy demande/ou est le pl⁹ grant delit ou en ce siecle ou en lautre. Sy. re. CCxix. R.

Len ne vouldroye mye tāt vivre cōme le monde durera et estre tousiours sain et ieune ⁊ riche et puissant sur tout le mōde ⁊ faire tous mes delitz ⁊ mes voulētes et en la fin du monde mourir et aller tout droit en paradis/car se tous les delictz les ioyes ⁊ les richesses du monde estoiēt ensemble tāt q̄ le mōde vivra ⁊ tous estoient assembles en vng lieu ce ne seroit pas de mille parties la ioye dune seule heure de paradis/ aussi par ceste mesmes raison ainsi est il de la paine dēfer/ se toutes les paines qui sont ⁊ serōt par tout le monde estoiēt toutes assemblees en vng lieu ⁊ toutes celles qui y pourroient estre tant que le mōde durera ce ne seroit pas aussi de mille parties vne des peines denfer dune seule heure.

¶Le roy demande/quelz anges prennent les ames des gens. Sydrach respond. CCxx. R.

Chascune ame quant elle est bonne ⁊ iuste et quant elle se veult disparer de ce corps mortel/ si vient lange qui la garde ⁊ la gouverne en ce siecle a grant cōpaignie des autres anges ⁊ lemportent chātans ⁊ louās dieu le createur pour luy et la mectent a grāt hōneur ou ciel et la demourera iusques a tant que le filz de dieu viendra iuger les bons et les mauuais/les mors ⁊ les vifz/lors elle viēdra au iugemēt et prēdra son corps ⁊ montera au ciel en la compaignie du filz de dieu en gloire cōme vng ange. Et la mauvaise ame quāt elle se veult disparer de ce corps mortel/si vient le diable a qui elle a consentu sa voulente a grant compaignie dautres diables et la portent tant honteusemēt que a merueilles en enfer/⁊ encores luy font ilz plus grāt despit. Car ilz luy dient. Pour quoy ne vo⁹ deffendistes vous de nous quāt vous esties au siecle et aviez pouoir de vous deffendre de nous. Et pour ce que vous aymastes le delict du monde ⁊ consentistes a nostre voulente/ nous vous mectrons en telle paine que oncques ne fut sa pareille et q̄ iamais ne faul dra. Mais nentēdez pas q̄ ce soit a nostre tēps mais ce sera depuis la mort du filz de dieu iusques au finemēt du mōde. Et quāt ce viendra au iugemēt elle prēdra son corps ⁊ sen yra en peine ⁊ doule² en enfer en la cōpaignie des diables sans fin ⁊ a perpetuite.

¶Le roy demāde/qui vault mieulx chastete sans euure ou euure sās chastete. Sy. re. CCxxi.

Euure vault mieulx sās chastete q̄ chastete sans euure. Se tu es chaste de ton corps et tes euures sont mauuaises/la chastete q̄ est en toy tu ne la fais pas po² dieu

mais tu la fais pour aucunes ma-
nieres ou pour foiblesse ou pour vi
eillesse ou pour froide nature. Car
ceulx qui fōt les mauuaises euures
et tuent les gens ⁊ ceulx q̄ les engi
gnent ⁊ ceulx q̄ les desrobēt ⁊ ceulx
qui emblēt a autry ⁊ ceulx q̄ sōt p-
iures ⁊ ceulx qui ne cōgnoissent le
createur/et ceulx qui le cōgnoissent
et ne font pas son cōmandemēt et
ceulx q̄ font les mauuaises euures
par dautres diuerses manieres telz
gens q̄lle chastete peuent ilz auoir
en eulx quāt ilz nōt pitie en eulx des
autres creatures. Et en faisāt tel-
les mauuaises euures certainemēt
ilz nont pas chastete en eulx po² di-
eu aine sont pour les choses deuāt
dictes/et la chastete q̄lz ont en eulx
ne leur prouffite en riē/ mais ceulx
qui ont bōnes euures en eulx et ne
sont point chastes / ceulx cy ne fōt
nul mal aux gēs mais seulement
font mal a eulx mesmes/⁊ celluy q̄
bōnes euures fait ne peut faire nul
mal aine fait le bien ⁊ loyaulte ⁊ pi
tie si repairent en luy et sil nest cha
ste le pechie nenest q̄ a luy seul ⁊ en
emporte la peine de son peche/⁊ po²
ce quil ne fait nul mal aux autres
gens aine fait biē/il peut estre que
pour les bōtes q̄ sont a luy ⁊ po² sō
pechie rachapter q̄l fera q̄lque bien
aux poures gēs ou q̄l fera quelq̄ au
tre satisffaction de sō corps ⁊ pour ce
disons nous q̄ bōnes euures sans
chastete valent mieulx q̄ chastete
sans bonnes euures.

¶ Le roy demande/de quoy vi
ennēt les croules. Sy. re. cc xxii

Les croules viennēt de lea-
ue qui duremēt court sur ter
re ⁊ fait grās vndes ⁊ gette grans
vens/⁊ a son rencōtremēt de lair se
serre ⁊ se amasse par eaues qui sont
soubz terre ⁊ par sō grāt serrement
en sa grāt force il croule la terre et
la fait toute remuer et la creue la
ou la terre est foible et sen yst hors
⁊ a son yssir ilz confōt et abat tout/
mais la ou la terre est forte ⁊ ferme
il la fait seulemēt trēbler ⁊ nō plus

¶ Le roy demāde/de quoy vi-
ent leclipse. Sy. re. CCxxiii

Dieu nestablit q̄ trois manie
res declipse. La premiere est
aduenue ⁊ les deux autres aduien-
drōt/lune fut en laduenemēt du de-
luge quāt tout le mōde deuoit pe-
rir/lautre sera quāt le filz de dieu
sera crucifie ⁊ mort en croix/celluy
sera moult grāt ⁊ moult obscur car
bien le doit estre po² la mort dūg si
grāt seig² cōe est le filz de dieu. Lau
tre sera quāt le faulx pphete nais-
tra q̄ tout le monde deuorera. Ces
trois ne sōt pas naturelz ⁊ les autres
q̄ serōt ⁊ ont este sera po² raison du
soleil/de la lune ⁊ de la terre/ car le
clipse de la lune aduiēt quāt la ter-
re clost la clarte du soleil ⁊ au bais-
semēt du firmamēt quāt il aduiēt
q̄ le soleil ⁊ la lune vōt p vne voye
chascū en sō ciel. en celle saisō aduiēt

leclipse de la lune/car la lune ne rēt clarte q̄ du soleil/car la resplendisseur du soleil fiert a la lune et luy fait rēdre clarte/et se nestoit la resplēdisseur du soleil iamais la lune ne rendroit clarte/car elle est faicte cōme vng miroir q̄ na nulle clarte que du soleil/et petit a petit ainsi q̄ vous voiez quāt la lune fait son eclipse que petit a petit il deuiēt obscur pour la terre q̄ se mect entre la lune ⁊ le soleil/ainsi elle aombre la clarte du soleil. Et quant toute la lune est aombree de la terre que la clarte du soleil ne la peut ferir au tourner du firmamēt le soleil se descouure de lautre part ⁊ la lune adōc pert lombre de la terre/ainsi recouure petit a petit de la resplendisseur du soleil tāt q̄lle la toute recouuree car elle lauoit toute pdue dune pt et dautre/⁊ la requeuure aussi cōme le soleil se queuure dune part encōtre la lune a son passer ⁊ se descouure a son yssir de lautre part. Et leclipse du soleil est tout ainsi/car q̄t la saison est que le soleil va a la venue de la lune ⁊ vient mesmes sus elle adonc elle fait vmbre a la terre/⁊ clost la clarte du soleil q̄lle ne luyse sus la terre tant quelle aura passe de lautre part par le mouuemēt du firmamēt/et puis se descouure de lautre part/et ce p celle mesmes raison q̄ la terre clost la clarte du soleil a la lune quant elle se met entre le soleil et la lune.

Le roy demāde/to⁹ ceulx du siecle voiēt ilz leclipse. Sy. re. cc.xxiiii

Quāt la lune fait son eclipse ceulx q̄ la voyent si ont nuyt/car ilz nōt pas la clarte du soleil/⁊ ceulx q̄ ne la voyent ont iour/car adōc ilz voyēt la clarte du soleil/⁊ quāt le soleil fait son eclipse ceulx q̄ la voyent ont du tour car ilz ont adōc la clarte du soleil mais non pas totalemēt/⁊ po² ce voyent ilz leclipse du soleil ⁊ dautres gens ne le voiēt pas/mais quāt iceulx la voiēt no⁹ ne le voyōs pas.

Le roy demāde/les estoilles qui courēt en lair ⁊ nous rēdēt clarte/cōment chiēt elles du ciel ⁊ ou vōt elles. Sy. re. CCxxv.

La clarte q̄ no⁹ voyōs aler p lair ce nest pas des estoilles ains est de trois choses. Lune si est po² les vēs q̄ courēt par lair en guise destoilles. Lautre est po² la moiteur q̄ la terre soupire en soy/car elle monte hault en lair ⁊ de la grant chaleur q̄ la terre luy gette quāt elle se sent lair sesclate/la tierce si est pour les anges du ciel qui furēt abbatus tāt cōe il pleut a dieu iusq̄s a ce q̄ son cōmādemēt fust acōpli cest que ilz ne cheussent pl⁹ ⁊ en ce point chascun demoura la ou il estoit. Ceulx q̄ en lair estoient trebuches demourerent la ⁊ aucūesfois p leur orgueil veulēt rāper au firmamēt mais les anges de dieu les fierent de feu et les abbatent en enfer ⁊ ce

feu qui aĩsi leschausse semble estre en guise destoilles/et aussi bien aduient il de iour cõme de nuyt autãt de lung cõme de lautre/ mais pour la clarte du io² nul ne le peut veoir

¶Le roy demande/ quans cieulx sont ilz Sy.re. CCxxvi

Ilz sont troys cieulx/ lũg est celluy que nous voyons q̃ entour nous tourne qui est en guise de couleur dasur/et cestuy est le premier firmament q̃ est corporel. Le second est ou les bons serõt et la ou les anges sont/et cestui est espirituel et est a la semblance du cristal. Le tiers est celluy ou dieu est et semble estre en guise dor.

¶Le roy demãde/combien est lung ciel loing de lautre. Sydrach respond. CCxxvii.R.

Chascun des cieulx est loing lung de lautre autãt quil ya de la terre iusques au premier firmamẽt/mais nous disons quil ya sept cieulx pour le temps des sept planettes/car chascune planette a vng temps a part soy.

¶Le roy demande/ cõbien est le ciel loing de la terre. Sydrach respond. CCxxviii.R.

Le ciel est si loing et si treshault de la terre que se vne pierre estoit au ciel q̃ pesast cẽt hõmes et quelle cheust du ciel elle ne pourroit venir a terre en moins de cẽt ans et si est pres de la terre aux bons qui y monterõt et aux anges qui si tost en descendent et si tost y montent aussi tost comme vng hõme clorroit ou ouuroit loeil en vng moment tant seulemẽt par la voulente de dieu le createur.

¶Le roy demande. De quelle vertu est le firmamẽt. Sydrach respond. CCxxix.R.

Moult est grande la vertu de dieu et du firmamẽt voire plus que nul ne pourroit penser/ il est fait ront en guise dune roe q̃ na ne teste ne queue/ne fine toute io² de tourner en tour le mõde/et sil estoit greue de son tour nul hõme ne nulle beste ne oyseau ne poisson aller ne remuer ne se pourroit/ ains seroit quasi comme mort/ainsi dõc dieu la bien fait ordõneemẽt en telle maniere et en telle guise que mestier estoit au monde et aux gens car par son tour toutes choses viuent et se remuent et vont.

¶Le roy demande/ ya il aucũ point au iour q̃ soit bon. Sydrach respond. CCxxx.R.

En temps droictement que la lune fait son tour ya xxxvi. poins apres lesquelz tu auras vng bon point/et de cestuy cy a cent lvii apres en auras vng autre/et de cestuy cy a xix. poins apres vng autre/ de cestui cy a lxxi. poĩs aps vn autre/et de cestui cy a .M.ix. cens et cinq points/apres ẽcores vng au

tre de cestui cy a. v. mille ꝛ. ii. poīs
apres encores vng autre ꝛ de cestui
cy a xiii. mille ꝛ. vii. cens ꝛ. x. poīs
apres encores vng autre et de cestui
cy a trois cens ꝛ xv. pointz/apres en
cores vng autre cest assauoir chas-
cun iour et chascune lune a. xxiiii.
heures du iour et de la nuyt.

¶Le roy demande/ comment
pourroit on cōgnoistre les mauuais
pointz. Sy. re. CCxxxi.

En autant de heures cōme
la lune est nouuelle tu cōpte
ras xxvii. pointz ꝛ en chascun de ces
xxvii. cōpteras encore autāt de heu
res que elle fut nouuelle ꝛ en icellui
iour le point apres le second ꝛ le ti-
ers et le quart ꝛ le quint sont mau-
uais/et apres ces cinq poins q̄ sont
mauuais cōpteras encores autant
de poins cōme tu as compte deuāt
et les autres poins qui sont apres
seront aussi tousiours mauuais a
ce mesme compte/ et dois entendre
que les heures se commencēt au so
leil couchāt/ꝛ q̄ au iour ꝛ a la nuyt
ya xxiiii. heures cōmencant au so-
leil couchant po² ce que la nuyt fut
faicte auant que le iour.

¶Le roy demāde/ doit on fai-
re grant feste du samedi. Sydrach
respond. CCxxxii. R

Depuis le cōmencement du
monde iusques a la mort du
filz de dieu len doit faire grāt feste
du samedi car cest le pl⁹ digne iour
de la sepmaine pour ce q̄ dieu fist le
mōde en vi. iours/et cōmenca le di
menche/puis cōmanda a lōme san
ctifier le samedi et se reposa de son
euure et beneist toutes choses/mais
le benoist vendredi q̄ le filz de dieu
sera mis a mort en la croix ꝛ son pre
cieux corps apres enseuely depuis
icellui vendredi dilecq̄s en auāt to⁹
les vendredis ꝛ to⁹ les samedis on
fera deul ꝛ abstinēces en larmes et
en afflictions pour lamour dung si
grāt seigneur cōme le filz de dieu q̄
voulut et se laissa liurer a mort po²
le mōde rachapter ꝛ sauuer ꝛ au ti-
ers iour q̄l ressuscitera dentre les
mors cestass le dimēche on doit fai
re ioye et feste dilecques en auant/
car le seig² de tout le mōde sera re
suscite de mort a vie. Le dimenche
donc on doit faire grāt feste nō pas
le vēdredi ne le samedi q̄l sera mort
pour le monde sauluer.

¶Le roy demande/ cōmēt peut
on cōgoistre lame pecheresse. Sy-
drach respond. CCxxxiii. R

Nul corps dōme peut cōgnoi
stre lame pecheresse se nest p
les euures du corps/mais les autres
q̄ sont au ciel voiēt ꝛ cgnoissēt bien
lame pecheresse p la voulēte de dieu
car aussi tost cōme le corps peche la
me se tache de mesellerie ꝛ deuiēt le
preuse pour chascū peche q̄ le corps
fait/ꝛ po² ceste mesellerie dieu ꝛ les
āges ne seuffrēt pas q̄lle soit en le
cōpaignie se de ce mal nest premie-
remēt guerie / tout ainsi cōme on

voit que en cestuy siecle nul ne voul droit q̃ vng mesel fust en sa cōpaygnie. Aussi pareillemẽt est il de lame tachee de peche/mais lame se garist plustost en ce siecle de la mesellerie que ne fait le corps/car elle est tantost garye par repẽtance ou confession ou par aumosne ou par laisser le mal ⁊ faire le bien.

¶Le roy demande. Cōme sont grãdes les planettes ⁊ cōment sont elles nōmees. Sy re. CCLxxxiiii. R.

LA plus petite des planettes si est la lune ⁊ la plus basse q̃ est plus grande q̃ toute la terre / et se elles nestoient si grandes len ne les pourroit veoir en hault comme elles sōt/⁊ se le soleil q̃ est au quart firmamẽt estoit au firmamẽt de la lune il ardroit tout le monde par sa chaleur/⁊ se la lune estoit au firmamẽt du soleil elle ne pourroit estre veue. Sensuyuent les noms des sept planettes/la p̃miere est saturnus/la seconde est iupiter/la tierce est mars/la quarte est sol/la quinte est venus/la sixte est mercurius/la septiesme est luna/ et ont en elles p la grace de dieu moult de belles vertus sur plusieurs choses.

¶Le roy demande. Se lōme faisoit aucun mal et il en aduenoit bien en auroit il aumosne de ce bien Sydrach respond. CCLxxxv. R.

SE lomme faisoit mal ⁊ il le faisoit en esperãce de mal et il en aduenoit bien / il nen auroit ia nulle aumosne ne si nauroit ia nulle partie en ce bien/mais plustost en auroit peche/car il ne cuide pas faire aucun bien/mais cuide faire mal ⁊ se ce mal deuiẽt bien p la grace de dieu il ne doyt auoir nul merite de ce bien/ ains retournera le mal sur lui/car il le fait en esperance de mal ⁊ le bien retournera a dieu dont tous les biẽs viennẽt. Encores se lōme faisoit mal ⁊ il le faisoit en esperance quil en vint bien ⁊ le bien en aduenoit si pecheroit il/car se dieu veult il fera bien sans muer ce mal en biẽ car dieu ne veult pas sergent q̃ face le mal pour le bien/ains veult sergẽt q̃ face le bien ⁊ laisse le mal du tout en tout/⁊ ne luy est pas mestier de ceste ayde / Car il fera bien le bien quant il luy plaira en bien ⁊ le mal il ne veult pas que on le face.

¶Le roy demande. la quelle chose est la plus loyalle qui soit au monde. Sy re. CCLxxxvi. R.

LA plus loyalle chose du monde si est la mort qui nespargne nully ne ne porte hōneur a nully ne na honte de nully/car aussi bien prent elle le riche cōe le poure / le fort cōe le foible/le sain cōme le malade / le sage cōe le fol/le ieune cōe le viel/le bon cōe le mauuais / car a la mort tout lui est vng ⁊ pource est elle appellee mort/⁊ est la plus loyale chose qui soit.

¶Le roy demande/la q̃lle est la plus saine chose q̃ soit. S. r. CCLxxxvii

La plus saine chose qui soit si est le feu/ car iamais en luy ne aura enfermete nulle. Et se len veult dire du vent il ya aucũs vens q̃ sont enfermes pour le lieu ou ilz viennẽt ou pour la terre par ou ilz passent. Aussi se len veult dire de la terre il ya beacoup de terre trop enferme par moult de manieres. Se len veult dire de leaue il ya des eaues q̃ sont enfermes po² beacoup de causes ⁊ raisons/mais le feu est moult sain/⁊ si passe p̃ vng sain lieu ⁊ pourtãt il ne peult estre q̃ sain/car il viẽt du soleil ⁊ au soleil retourne/⁊ si passe p̃ le doulx air la ou il ne treuue en son chemin nulle terre enferme ne nul vent enferme ne pareillemẽt nulle eaue enferme.

¶Le roy demande. Quãtes manieres deaues sont ilz. Sydrach respond. CCxxxviii. R.

Il ya plusieurs manieres de eaues. Premieremẽt leaue de la mer q̃ est sallee dont toutes les autres eaues yssent. Il ya aussi aucunes fontaines qui changent leur couleur quatre foys lan. la p̃miere est noire/ lautre est sanguine / lautre est trouble/⁊ puis deuiẽt clere ⁊ fine. Il ya pareillemẽt aucunes fontaines qui en la sepmaine sourdent quatre iours/⁊ les trois autres iours se tiennẽt coyes ⁊ si est vng fleuue q̃ toute la sepmaine ne court point/ et vng autre es parties doriẽt q̃ de nuyt se engele et de iour tousiours court/et aussi es ysles de la mer de ynde ya daucunes fontaines q̃ sont si tresespesses q̃ qui mettroit de leur eaue en vng drap elle ne scauroit couler parmy tant sont espesses/⁊ si sõt si chauldes q̃ qui aussi mettroit de leur eaue dedẽs du mesrien il fumeroit cõe sil estoit dedẽs vng feu ⁊ ne le pourroit on estaindre q̃ de vrine. Il ya encores dautres fontaines q̃ sourdent iaunes ⁊ noires de quoy on fait les feuz vollãs de lume qui moult art/et dautres aussi q̃ quant on en boit ilz rẽdent memoire ou oubliãce/⁊ dautres q̃ font moult gesir auec les fẽmes/⁊ dautres q̃ aux fẽmes beacoup dẽfans font porter/⁊ dautres qui les font brehaignes/ et dautres q̃ font bon fer ⁊ chault/⁊ plusieurs autres q̃ font moult de belles couleurs/et si ya illec enuiron vng fleuue q̃ fait noires brebis. Il ya encore dautres grãdes fõtaines chauldes q̃ aueuglẽt les gens/⁊ si ya vne grãde fõtaine q̃ est toute coye q̃ q̃t on fait aucun soulas ou aucun son de instrumẽt entour delle elle court cõe vng fleuue/⁊ dautres q̃ sont tresperilleuses/car q̃ entreroit dedẽs il nẽ porroit iamais yssir q̃ mort/ et si en ya assez dautres q̃ sont chauldes/et dautres sallees/dautres froides/ dautres doulces/dautres ameres/⁊ tout ce preuient de la nature de la terre.

¶Le roy demande. Quantes manieres de mers sont ilz. Sydrach respond. CCxxxix. R.

Il est troys mers / la pmiere est la mer betee q enuironne la terre et si est sallee comme vo⁹ le voyez. la seconde est la mer pulente en la quelle nul hōme ne pourroit aller dedēs q de la pueur delle il ne mourust tantost. La tierce si est la mer noire ⁊ ainsi cōe la mer enuirō ne le monde aussi la mer noire enui rōne la mer betee / ⁊ aussi la mer pu lente enuirōne la mer noire / ⁊ tout ce est p lestablissement de dieu.

¶Le roy demande / pourquoy fist dieu le mōde ront. Sy. re. cc. xl. R

Pour quatre choses. lune si est po² la signifiance de soy mesmes qui na ne fin ne cōmēcemēt lautre si est pour la louenge de sa gloire / lautre pour soustenir toutes choses / lautre po² le tour du firma‑ mēt qui ne fine de tourner enuiron le monde / car iamais ne finera / ne iamais ne cessera de faire son tour ainsi cōme dieu la estably.

¶Le roy demande Pourquoy est le soleil chault ⁊ la lune froide. Sydrach respond. CCxli. R.

Se le soleil ne estoit chault ⁊ la lune nestoit froide nul hō me ne nulle creature viure ne pour roit en terre / ne la terre nul fruyt ne porteroit. Ainsi donc dieu la bien estably et ordōne estre chault pour la cōseruacion du monde ⁊ des crea tures qui y sont / car le monde a me stier que le soleil eschauffe la terre po² faire viure toutes choses ⁊ po² faire naistre le fruit de terre / ⁊ tout ce est fait par la chaleur du soleil / ⁊ se la chaleur du soleil estoit de nuyt et de iour les hommes ⁊ les autres creatures estaindroiēt ⁊ les herbes seicheroient / mais de nuyt vient la froidure de la lune ⁊ de lair qui at‑ trempe ycelle chaleur et leur rend moyteur. Ainsi les nourrit et les fait viure ⁊ croistre / ⁊ se la froidure de la lune estoit tousiours ⁊ que le soleil par sa challeur ne les eschauf fast les hōmes ne les autres crea‑ tures viure ne pourroient / ains se mourroiēt et decherroiēt petit a pe tit / ne les herbes point ne croistroiēt anisi donc se nestoit la chaleur ⁊ la froideur le mōde viure ne pourroit.

¶Le roy demande. la quelle chose est la plus grande qui soit. Sydrach respond. CCxlii. R

La plus grande chose qui soit cest la misericorde de dieu a ceulx q la requierēt ⁊ a ceulx q la de sirent a auoir / car elle est pl⁹ grāde q le nombre de larayne de la mer ⁊ aussi q toutes les goutes deaue de la mer et q toutes les fueilles des arbres q sont ne q iamais seront / et encores plus que toutes les autres choses du monde voire de cent mille fois / car se ce mōde estoit mille fois plus grant q il nest et ql fust toute terre ferme ⁊ quil durast mille mil liers de ans / ⁊ vng iour durast vng an tout entier le ql iour contient en soy tant la nuyt q le iour. xxiiii. heu

res ꝛ en chascune heure il y a mille ꝛ.lxxx.poitz/ ꝛ en chascũ poit ꝛ en au tant de tẽps naqssent mille ꝛ mille fois hõmes et autant de fẽmes plꝰ ql ne fait ꝛ ilz fussent toꝰ veluz ꝛ en chascun poil il pẽdist mille ꝛ mille goutes deaue et les goutes deaue fussent plꝰ que toute la mer ne que toute larayne de la mer encores est la misericorde de dieu plꝰ grande q̃ toutes ces choses deuant dictes ne q̃ au monde sont ꝛ serõt/au moins ceulx qui la requerront ꝛ desirerõt a lauoir.

¶Le roy demande. le quel est le plꝰ larayne de la mer/ ou les goutes de la mer. Sy.re.CCxliii.

LArayne de la mer est plꝰ assez q̃ toutes les goutes deaue de la mer/ car poꝛ vng bien pou darayne de la mer il seroit vne grãde quãtite de goutes deaue/ car beacoup plꝰ est menue larayne de la mer que les goutes deaue ꝛ leaue ne peult estre en vng lieu qlle ne soit sur terre ꝛ q̃ larayne ne la soustiẽne/et encores en diuers lieux du monde ya moult darayne q̃ dure cinq grãdes iournees ou il nya point deaue ꝛ en la pfondesse de la mer q̃ ne scauroit estre tant pfonde q̃ la terre ꝛ larayne ne soient dessoubz/ ꝛ toute leaue du mõde est assise sur terre ꝛ sur laraine ꝛ aucũesfois q̃t lõme caue la terre il treuue leaue assise sur roche poꝛ la menuesse de larayne/ ꝛ en beacoup dautres pties il ya moult daraine ou il nya pas vne goute deaue.

¶Le roy demande. Qui sont le plusˢ les estoilles qui sont au ciel ou les hõmes. Sy.re.CCxliiii.R.

SE toute la mer estoit terre ferme ꝛ elle ꝛ ceste cy fussent toutes habitees de grãt multitude de gens ꝛ toꝰ ceulx q̃ y sont et serõt tant cõe le monde durera ꝛ encores autant/ si sont les estoilles plus/ Mais poꝛ labondance du firmamẽt ꝛ pour la grandeur les estoilles ne peuẽt pas toutesˢ estre veuez pource q̃ les nues se changẽt/ car les vnes montent ꝛ les autres sabaissent et mesmes aussi poꝛ autre raison/ car la veue de lõme nest pas si penetratiue qlle puisse veoir toutes les estoilles q̃ sont au ciel/ car le firmament si est trop grant beacoup plus que la terre ne q̃ la mer ꝛ plus enlumine que noꝰ ne le voyons/ car poꝛ son tour on ne peut veoir toutes les estoilles qui y sont et q̃ lenluminẽt car cõe iay ia dit les vnes mõtent ꝛ les autres descendẽt aux heures et aux pointz du iour ꝛ de la nuyt ainsi cõe dieu les a ordõnees q̃ point ne reposent ne ne cessent ꝛ si font leur tour p̃ le smouuemẽt du firmamẽt.

¶Le roy demande. Quantz anges crea dieu et cõbien furent ilz q̃ cheurent. Sy.re. CCxlv.R.

DIeu par sa misericorde et p̃ son doulx plaisir crea neuf

ordres danges q̃ sont moult grant nõbre ⁊ rendent to⁹ graces ⁊ louẽges a dieu le pere oĩpotent. Et de ces neuf manieres danges vne grant partie trebucherẽt p leur orgueil et autant sont ceulx q̃ trebucherẽt cõe la moitye des anges qui furent au mõde ⁊ seront/et de ceulx cy se asser ront les bons es sieges de ceulx q̃ trebucherẽt/ ⁊ quãt les neuf ordres seront pfaictes ⁊ les sieges de ceulx q̃ trebucherent serõt remplis le mõ de finera et ce sera a la voulente de dieu. Et nentendez pas q̃ to⁹ ceulx q̃ sont nez ⁊ qui naistrõt mõtent au ciel es deuant ditz sieges mais seu/ lement ceulx y monteront q̃ seront dignes et q̃ le ɔmandemẽt de dieu fe ront ⁊ aussi ceulx qui p leur desserte le desseruiront et non autres.

Le roy demande. Qui sont le pl⁹ les gens ou les bestes/ ou les oiseaulx/ou les poissons. Sydrach respond. CCxlvi. R.

Des gens dieu en a fait assez moins que de bestes. Ainsi donc les bestes sont beacoup plus q̃ les gens/⁊ po² chascune personne q̃ est au mõde il ya cent bestes ou pl⁹ ⁊ aussi po² chascune beste qui est au monde il ya mille oyseulx ou pl⁹/et po² chascun oyseau qui est au mõde vollant ou allant/et aussi po² chas/ cune beste et po² chascune personne q̃ y sont il ya cent mille poissons en la mer ⁊ en lautre eaue ⁊ ce sõt ceulx de quoy dieu fait le plus de toutes les autres creatures mouuables ⁊ toutes sont a son commandemẽt.

Le roy demande. Dieu qui est tout puissant pourquoy ne feist il vne autre creature que lõme ⁊ la beste et loyseau et le poisson. Sy/ drach respond. CCxlvii. R.

Dieu p sa misericorde fist bien et ordonneemẽt ⁊ a raison ce quil fist/car il fist au monde quatre elemẽs ⁊ fist lomme desditz quatre elemẽs ⁊ si luy fist quatre ɔplexiõs Cestassauoir chault/et froit/sec/et moyte ⁊ son corps il le fist de la ter re/et aux bestes il fist leur corps de chaleur/ et aux oyseaulx il fist leur corps de lair/ ⁊ aux poissons il fist leur corps de leaue/⁊ tout ce il fist a droit ⁊ a raison mieulx q̃ nul cueur dõme ne le eust sceu penser ainsi q̃l nest q̃ quatre elemẽs ⁊ quatre com/ plexiõs aussi ne fist il q̃ quatre crea tures/⁊ se il leur eust fait corps de terre cõe aux gens ilz resuscitassent au iour du iugement cõme lomme/ mais pource quilz nont pas corps dauctorite ne de ame ne de vie elles deuiendront neant.

Le roy demande. le quel est le plus delectable lieu du monde. Sydrach relpond. CCxlviii. R.

Le plus delectable lieu du monde/cest la ou le cueur de lomme se ayme ⁊ a voulente destre Car se lomme estoit en la pl⁹ belle place du monde ⁊ eust quãque me/ stier luy seroyt et il amoyt myeulx

quelque autre lieu celle belle place ne luy sembleroit neant contre lamour quil auroit en lautre partye ia soit ce quil fut laist et sil estoit en la plus orde place qui fust et il lamoyt il lui sembleroit que ce seroit le plus beau lieu du monde et le plus delectable pour ce quil laymeroit. Et pource disons nous que le plus delectable lieu qui soit si est la ou le cueur se ayme et desire soit beau ou lait.

¶ Le roy demande. Qui est le plus hardy celluy qui va de nuyt ou celluy qui va de iour. Sydrach respond. CCxlix. R.

Celluy qui va en perilleux lieu et va de iour il ya en luy grant prouesse/car il va comme celluy qui a grant couraige de soy deffendre de son ennemy. Mais celluy qui va de nuyt il na pas si grant prouesse/ car il se doubte quil ne soit veu/ainsi il semble quil nest pas homme pour soy deffendre dung autre et va en guyse de larron/ et ce non obstant quant les gens vont par quelque chemin et ilz se doubtent quilz soient grans gens guettans ledit chemin et ilz sont pou de gens passans par ce chemin et ne ont pouoir deulx deffendre/ilz doyuent aller de nuyt. Mais il en ya daucunes autres qui nosent aller de nuyt et se doubtent du rencontrement dautres gens ou de bestes ou vraiement de vmbrages ou de visiones et tout ce leur aduient par faillance de cueur. Il ya aussi vne autre maniere de gens qui sont moult couars qui sont appelles boubanciers mais ilz sont de vil couraige et se tyennent de iour moult saigement entre les hommes/et de nuyt ilz se desguisent et vont par la ville en guise de hardiz/car ilz sont seurs que on ne les congnoist pas/ mais ilz croient que on cuyde que se soient aucuns vaillans hommes/et en celle asseurance ilz vont. Et sachez que ceulx qui en telle maniere vont sont gens vilz couars et de lasche couraige.

¶ Le roy demande. la quelle est la plus grant prouesse ou celle de ville ou celle de forest. Sydrach respond. CCl.

Prouesse de ville ne se doyt pas appeller prouesse/ ains se doit appeller follye ou musardie ou asseurance de gens/ car il est beaucoup de gens que quant ilz ont parle auec dautres gens ilz les assaillent/ et ceulx qui sont assailliz sont bien souuent plus hardiz et plus vaillans que ceulx qui les assaillent et en leure ne se scauroient esmouuoir a lencontre de eulx/et ceulx cy qui assaillent principalement le font pour trois choses La premiere si est pour la grant folie qui est en eulx/la seconde si est pour la grant asseurance quilz ont des gens qui se mettroient au my lieu deulx et ne les laisseroient pas eulx combatre/ la tierce si est pour

ce q̃lz ont trop beu ⁊ la ceruelle le⁹ est esmeue du vin/et le vaillant qui est assailli si laisse a faire le mal po⁹ quatre choses. La p̃miere si est po⁹ ce quil doubte a faire mal/la secōde pour ce q̃l doubte la seigneurie/ car tout hōme la doit doubter/ la tier- ce po⁹ ce quil doubte la hōte/la quar te po⁹ ce q̃l doubte p̃dre le sien ⁊ po⁹ ce ne se veult il esmouuoir/ mais silz estoient en la forest le hardy de ville ne loseroit pas assaillir/ car la il ne trouuerot poīt qui le venist re contre/et le preudōme de la forest a leure ne doubteroit pas la honte ne la seigneurie ne le sien perdre/mais bien tost le occiroit/ ou se les deux trouuoiēt gens deuāt eulx le preu- dōme en la forest se defēdroit cōme preux et vaillāt et le hardi de la vil le qui souuent fait ses bōbans ētre les gēs si ne se oseroit monstrer en la place/ains sen fuyroit. Et pour ce disons nous q̃ la prouesse de la forest est droicte prouesse ⁊ celle de ville nest pas prouesse/ains est folie ou confiance dautruy.

¶ Le roy demāde/doit lōme a autrui reproucher sa prouesse ou sa maladie ou la mauuaistie de sa fē- me ou q̃lque autre chose. Sydrach respond. CCli. R.

Nul ne doit reproucher a au- truy nulle chose qui soit/car il luy reprouche sa maladie/ ⁊ aussi cellui q̃ la chose que tu luy reprou- ches te dōna la peut biē dōner a cel luy a q̃ tu la reprouches/ et se tu lui reprouches sa pourete autāt en po⁹ ra il estre de toy et te pourra adue- nir cōme il luy est aduenu/ et aussi se tu luy reprouches sa fēme qui est plaine de quelq̃ folye autāt en pour ra il estre de la tiēne/ et pour ce nul ne doit a autruy riens reproucher/ car il ne scait quil aduiēdra de luy.

¶ Le roy demande doit lōme por ter hōneur ⁊ faire au plaisir de tou tes gens. Sy. re. CClii.

Oy bien qui le pourroit faire mais nulle p̃sonne ne le po⁹ roit faire fors que dieu. A ceulx a q̃ tu en pourras faire plaisir en tō hō neur ia soit ce q̃ tu leur dōnes du ti en fais le/et ceulx q̃ tu ne pourras seruir du tien sers les de belles pa- rolles ⁊ de beau semblāt ⁊ de bon cō seil ⁊ de beau cōfort/ainsi tu auras fait au plaisir des bōs ⁊ des autres en ton prouffit ⁊ en tout honneur et si auras le gre des gens ⁊ si seras ay me et prisie et tenu pour sage ⁊ po⁹ bon.

¶ Le roy demāde/ Doit on ou- blier ceulx q̃ lont serui ⁊ fait q̃lque plaisir. Sy. re. CCliii

Nul ne doit iamais oublier ceulx qui lont serui ou fait q̃lque plaisir ia soit ce que le seruice soit poure ou petit si ne se doit poīt oublier/ car cellui qui me fait a mō gre et a mon plaisir il me fait serui ce/ et ce seruice il nest pas tenu de me le faire se il ne luy plaist.

ainsi donc il me dōne du sien qui est signe damour/ & pourtāt ie le doy aymer & hōnorer/car on doit aymer et hōnorer ses bienvueillans & non pas mectre en oubliāce/car ce seroit igratitude/ & pour ce on ne doit pas oublier le seruice q̄ on lui aura fait pose ores que le poure le face au riche car tout seruice veult estre guerdonne.

¶Le roy demāde/cōmēt se peut lōme tenir de luxure quant il est en volēte a faire celle chose. Sydrach respond. CCliiii.R

LEgierement et bien on sen peut tenir. Quāt lōme a ceste voulēte il doit penser a dieu son createur ainsi cōme il le daigna faire a sa semblāce/ & que si digne semblance il ne doit pas soullier mais hōnorer et dignement garder pour lamour & hōneur de cellui qui lui a dōne sa semblāce. Et doit aussi pēser quil doit mourir et deuenir neant & que son ame doit receuoir tel guerdon cōme elle aura desserui en ce siecle/et en ce mesmes corps soit bien soit mal et selon ses euures/et en ses pēsees luy passera tantost celle voulēte. Exemple. Se vng roy donnoit de sa vesture a vng hōme affin quil la vestist pour lamour de luy/saches que cest hōme cy la vestiroit a grant honneur & la garderoit bien nettement/ car il en seroit tresfort hōnore entre les autres gēs quāt il lauroit vestue. Or doncques par bien plus forte raison nous deueriōs bien hōnorer & nectemēt garder & tenir sans soullier la semblāce dont dieu no⁹ a vestus q̄ est la sienne propre/ & pl⁹ haultemēt no⁹ en exaulcer et esleuer q̄ lautre ne fait de la robe dung tel hōme cōme no⁹ sommes. Ainsi donc quāt lōme entrera en ceste voulente de luxure et en luy mesmes il pēsera les choses dessusdictes biē legieremēt se passera icelle voulente mais quil la delaisse & ql ne la nourrisse point ne de fait ne de pensee car elle est ainsi cōme le feu/car tāt plus on y met & pl⁹ il art/aussi tant plus lōme en seuffre & plus en vouldra souffrir/ & tāt plus en vse & pl⁹ en vouldra vser.

¶Le roy demāde / pour quoy est elle appellee luxure. Sydrach respond. CCLV.R

POur ce quelle est feu perilleux qui fait grāt dōmaige a lame et au corps / et tout feu qui art et fait grāt dōmaige len te doit amortir et estaindre en leaue tellement que iamais ne face mal/ainsi doit len faire de luxure/car luxure est vng feu perilleux & fait dommage a lame & au corps & on la doit amortir & estaīdre a tousiours mais de bonnes pēsees/de bonne souffrāce nette & forte et de abstinēce et de trauail/car cest leaue qui amortist le feu de luxure.

¶Le roy demāde/leql est le plus grāt delit qui soit. Sy. re. cclvi.

Il y a deux delitz au monde/ lung est espirituel et lautre coprorel. Le corporel est quasi neãt durable/car il se passe legierement et se estaint cõme vne chãdelle/ꝛ de ce delit corporel se ẽgendrẽt beacop de deceuãces ꝛ de perilz et de dõmaiges a lame et au corps/et de honte et de vergoigne/et si nest tout que vanite/car en quãque on se peut delecter en cent ans sil fault en vng seul iour il luy semble quil nen a riens este/car tout se passe comme le vẽt. Le delit espirituel/cest assauoir ceulx qui se delectẽt en dieu et en ses cõmãdemẽs et en ses euures/ꝛ ceulx qui ont bõne foy ꝛ bonne creãce et esperãce dauoir la vie pdurable en la cõpaignie de dieu sachiez q̃ ceulx ont grant delit et moult precieux ꝛ le trauail ꝛ la souffrãce quilz ont en ce monde si leur est grãt delit/et en tant cõme plus ilz trauaillẽt ꝛ souffrent en ce mõde pour lamour de dieu ẽcore tousiours plꝰ quierẽt souffrir et trauailler ꝛ si leur est aduis quilz sont assis en gloire et que ce delit iamais ne fine/mais il se chãge de bien en mieulx et de ioye en liesse et en gloire q̃ iamais ne finera/et pour ce disons nous que le delit espirituel vault mieulx et est de trop plus grant q̃ le corporel/car il est p durable ꝛ le corporel est transitoire

Le roy demande/se doit lõme delecter auec sa fẽme. S.r. cclvii

Il y a deux manieres de delitz auec sa fẽme/lũg est espirituel et lautre corporel/lespirituel est lõme q̃ a femme espouse doit estre auec elle moult hõnestemẽt ꝛ moult dignemẽt/et se doit acoster delle en telle entencion quil en puisse auoir fruit a regracier dieu son createur. Et quãt elle est grosse il ne la doit toucher charnellemẽt tant q̃lle ait enfante/et apres son enfantement ne luy doit pareillemẽt toucher de quarante iours/ꝛ quant elle est en ses fleurs aussi ne se doit acoster delle p charnel desir/aumoins tant cõme elle soit ainsi malade/cest le bon delit espirituel/mais le delit corporel du mõde si est en guise de beste qui ne regarde en riẽ quant il sacoste de sa fẽme si nõ quant il luy vient de ce faire la voulente. Et sachez que ce delit est vng mauuais delit et ort et de perdicion de corps et de ame/et cellui qui ainsi le fait maine propremẽt vie de beste ꝛ fait cõtre le cõmandement et lordõnance de dieu.

Le roy demande/quant vng ost rencõtre vng autre/se doit il cõbatre cõtre lautre. Sy.r. cclviii

Quant vng ost rẽcontre vng autre le capitaine doit estre sage biẽ pourueu ꝛ aduise ꝛ vaillant et preux ꝛ vigoreux ꝛ doit regarder se ilz sont plus fors de leur partie que de lautre. Et si doit aduiser et espier lost qui est encontre luy

et bien establir ses gẽs ⁊ ses eschielles et si les doit esmouuoir vigoureusement ⁊ ordõneemẽt ⁊ veiller ⁊ soy tenir sur eulx ⁊ se il se apparcoit que ses ennemis soiẽt les plus fors il se doit tenir fermemẽt ⁊ cõstammẽt ⁊ fort recõforter ses gẽs en leur donnãt vigueur ⁊ faire grant semblant de soy esmouuoir cõtre eulx ⁊ puis assembler ses gẽs ⁊ les mener a sauuete/mais se lautre pmier lassault force luy est de soy vigoreusemẽt deffẽdre/car se lung ost scauoit la force de lautre lung prẽdroit tantost lautre/ cest a entendre se lung ost scauoit lautre estre le plus foible q̃ est a lencõtre de luy il le prẽdroit tãtost prẽdre/ mais souuẽteffois il aduiẽt quãt lung ne cõgnoist la force de lautre q̃ le foible par sa sagesse eschappe du plus fort.

¶Le roy demande/ quelz sont les membres q̃ lomme ne pourroit viure sans eulx. S. re. CClix.

Se lomme estoit desnue de piedz/de maine/de yeulx/de nez/du membre/⁊ des oreilles /et il auoit la lãgue et les dens saines et sans enfermete il pourroit biẽ viure/car les dens et la lãgue appartiennẽt a la vie de lõme / les dens maschent la viande de quoy lõme vit/et la lãgue maine la viãde aux dens/et leur ayde a mordre ⁊ a mascher/ainsi sans ces deux choses lõme bõnemẽt ne pourroit viure/ dieu aussi a dõne la lãgue a lõme por adorer son saint nom ⁊ pour parler et por mener la viãde aux dẽs ⁊ la faicte de chair viue reale sur les autres mẽbres du corps/⁊ si a fait les dẽs semblables aux os. Et ne croiez pas que ce soient os mais nerfz englaciez qui es os demeurẽt/⁊ si les a faictes pour mordre la viãde de la vie du corps ⁊ aussi du monde

¶Le roy demãde/cõme fut fait le premier instrumẽt du mõde ⁊ cõment fut il trouue. S. re CClx

Le premier instrument du monde fut trouue par deux hõmes dõt lũg eut nom tubal ⁊ lautre tubatin. Et le trouuerẽt premieremẽt p ce son de leaue courãte ⁊ par le son des vẽs aux feulles des arbres/car ilz attrẽpoient le son de leaue courãte des pierres de bas et de hault/car lune part donne plus grãt son q̃ lautre pour sa haultesse ⁊ par les arbres ⁊ par le son des fueilles ⁊ par le vẽt/en telle maniere establirent ⁊ ordõnerẽt linstrumẽt par exẽple des deux choses ⁊ p les sens/car ilz estoiẽt moult sages et moult subtilz/et tout ce fut par la voulente de dieu.

¶Le roy demãde. Lõme q̃ est muet ⁊ sourt q̃ pler ne oyr ne peult quel lãgage pẽse il en son cuer. Sydrach respond. CClxi.

Lomme qui naisquit muet ⁊ parler ne oyr ne peut il pense le lãgaige de son pmier pere cest de adã/⁊ son lãgaige fut en hebrieu

et par droicte force cõuiẽt il ql soit de la nature de son pmier pere tout ainsi cõme se vng hõme prenoit en vng iardin du fruit de quelque arbre/et il en plantoit le grain tãtost apres il y viedroit vng arbre qui feroit fruit du semblable et de la saueur du fruit de larbre dõt le grain seroit party/et apres qui en planteroit vng autre grain il en deuiendroit vng autre arbre de la couleur ⁊ de la saueur du premier arbre dõt le grain auroit este premierement plante.

¶Le roy demande/pour quoy parlõs nous autre langage que celluy de adam. Sy.re. CClxii

Pour ce que nous sõmes entez de autre lãgaige ainsi cõme se vng hõme prenoit vng arbre ⁊ le faisoit enter de qlque autre fruit il y viendroit de ce mesmes fruit dõt il seroit ente ⁊ a sa semblance/aussi sommes nous entez daultre lãgage par quoy no⁹ parlõs autre lãgaige que cellui de nostre premier pere adã/tout ainsi cõe qui prẽdroit vng enfãt petit q̃ parler ne entendre pourroit ⁊ le mettroit en lieu ou il ne pourroit ouyr pler nulluy ⁊ q̃ len lui baillast ce q̃mestier lui seroit sãs parler a luy quãt ce viẽdroit q̃ il seroit grãt il ne pleroit autre lãgage q̃ hebrieu/car il se tourneroit au langage de son premier pere/cõme la nature de larbre q̃ est plãte retourne tousiours a sa propre nature se il nest ẽte de quelq̃ autre fruit dont il prenne la semblance.

¶Le roy demande/pour quoy sont les nuees les vnes blãches et les autres noires. Sy.re. cclxiii

Pour deux raisons. La premiere si est/car celles q̃ sont blanches sont assises au lõg de lair et tiennẽt de vng bout a terre ⁊ lautre vers le ciel/et la clarte du iour et du soleil et de la lune ⁊ des estoilles fierent de nuyt/⁊ pour ce resplẽdissent elles ⁊ sont blãches. Lautre raison si est pour ce q̃lles sont subtilles et vaines/et la clarte du iour de la lune et des estoilles ⁊ la froideur de lair les tresperce ainsi sont elles blanches/et celles qui sõt noires si sont couchees de trauers en lair et si sont grosses/⁊ la clarte du soleil ne du iour ne de la lune ne des estoilles ne les peuẽt percier/⁊ pour ce sont elles noires ⁊ troubles.

¶Le roy demãde/quant il fait cler temps ⁊ doulx et en terre et en mer les nuees qui sont adõc dont viennẽt elles. Sy.re. cc.lxiiii.

Quant le tẽps est aĩsi doulx et cler cõme vous dictes les nuees qui lors sont si viennent du souspir de la terre la ou elle rend grant chaleur et les gette hors en guise de brouyere/et la chaleur du soleil les boit ⁊ les tire en guise de rousee et puis elles se assemblent ⁊

deuiennēt nuecz blāches en lair et de nuyt la terre qui prēt grāt froideur de lair ⁊ puis lair se respād en diuers lieux ⁊ les degaste

¶Le roy demāde. Nulle creature que dieu ait faicte peut elle scauoir la voulēte ne la cogitacion de dieu. Sy. re. CClxv. R

Nul ange ne nul archāge ne nulle autre creature q̄ dieu fist oncques ne pourra scauoir nulle chose de la voulente ne de la cogitacion de dieu nō pl⁹ que vne seule goute deaue de lamer se de par dieu et de par sa voulēte ne le scauoit/la voulēte ⁊ la cogitacion de dieu si est plus grāde q̄ tout le siecle/⁊ quāt il veult que aucune chose soit faicte en ce siecle ou en lautre il se pense en soy mesmes/soit faicte telle chose/et incōtinent et en leure elle est faicte ⁊ les anges lacheuent par le commandemēt de dieu et lanoncēt aux gens/car elles ne peuēt tarder ne demourer quelles ne soiēt faictes/et ceulx qui ont sceu ou scaurōt aucune chose de la voulēte dieu cest p la voulēte de celluy qui leur ēuoye ou enuoyera par son ange ou par son saint esperit/car nul ange que dieu fist oncques ne pourra ia scauoir la voulēte ne la cogitaciō de dieu par luy mesmes se de p dieu ne le scait/nō pl⁹ q̄ vng formy pourroit sauoir la parfondeur de lamer.

¶Le roy demande/doit on tousiours adorer dieu. Sy. r. cclxvi

Ouy biē se il le peut faire mais le corps veult auoir son repos/⁊ se il ne se repose viure ne adorer dieu ne pourroit/et pour ce on doit adorer dieu vne heure cōmune du iour et de la nuyt/et en vne autre on doit trauailler en ce qiul appartient a la vie de lōme/et en vne autre heure on se doit reposer pour dōner force et pouoir au corps par quoy il puisse trauailler pour soy ⁊ pour son ame.

¶Le roy demāde/quant lōme adore dieu doit il faire autre chose. Sydrach respond. CClxvii.

Es heures que len doit adorer dieu on ne doit faire autre chose/mais seulement que dieu adorer de cueur/de bouche de bonne voulēte de bōne intencion et daffection ⁊ de desir net ⁊ pur et soy tenir tout quoy deuotemēt ⁊ humblemēt en vng lieu ⁊ deduire tout pfaictement ⁊ debonnairemēt en vng lieu iusques en laccomplissemēt de ce q̄ on veult deduire ⁊ auoir son cueur ⁊ sa voulēte a dieu ⁊ a ses louēges/⁊ pour nulle chose on ne doit laisser que on nacōplisse sa louenge et son oroison q̄ on veult faire a dieu se bien grāde essoyne ne suruenoit/⁊ saches q̄ celluy q̄ ainsi adore dieu iustement il ne fait chose quil ne soit tenu ⁊ doyue faire/⁊ q̄ autremēt le fait il nadore pas dieu cōe il doit.

¶Le roy demāde/dōt viēt ce q̄ les yeulx si souuēt larmoiēt. cclxviii

Les yeulx q̃ souuẽt lermoyent il leur viẽt de la tẽdreur du cueur ⁊ de la purete du couraige car le cueur q̃ est tendre ⁊ pur si tost cõe il voit chose q̃ ne lui plaist si lui en fait mal ⁊ sen courrouce/ et de sa tendresse encõtremõt en gette leaue puis les yeulx la recoyuẽt ⁊ pleurẽt Et entendez quilz la gettent hors p angoisse et par trauail. Ainsi donc du cueur sourt leaue que les yeulx gettent hors p lermes pou a pou car le cueur si est la fontaine des yeulx

¶ Le roy demande. le q̃l vault mieulx le dur cueur ou le tendre. Sydrach respond. CClxix. R.

Le tendre cueur si est piteux et de tendre cueur a paine en viẽt il mal et sil aduiẽt mal de lui cest par la force des mauuaises humeurs q̃ sont dedẽs les quatre cõplexiõs du corps/ mais le dur cueur est mauuaise chose/ car a paine peut bien penser ne bien faire p sa durte/ et quãt il pense aucũesfois a aucun bien/ ce ne vient pas de luy/ mais par les moytes humeurs qui sont au corps qui surmontent sa duresse et sa felonnye du cueur ⁊ le font p force pencer a aucun bien.

¶ Le roy demande. Quantes manieres de gens doit on honnorer en ce monde. Sy. re. CC. lxx. R.

Premieremẽt on doit son createur honnorer q̃ lõme a fait a sa sẽblance ⁊ le deffera cõt son plaisir sera. Aps on doit honnorer sa fẽme q̃ dieu a dõnee ainsi cõe il dõna a adam sa pareille q̃ fut eue et leur cõmanda q̃ les deux fussent vne chose/ par quoy donc doit chascun estre auec sa fẽme. Aps on doit honnorer son seigñr a q̃ on doit foy de le garder encõtre toutes gẽs ⁊ de le sauuer a son pouoir en toutes choses q̃ aduenir lui peuẽt/ et aussi le seigneur doit aymer ses subiectz et les aider ⁊ les maintenir loyaument. Aps on doit honnorer ses enfans/ ses freres tous ses parens/ ⁊ amys/ et ses biẽffaicteurs ⁊ tout hõe sil le peult faire/ ⁊ doyt chascun aymer et honnorer ce quil ayme ⁊ honnore loyaument sans nulle fraulde.

¶ Le roy demande. le quel est le plus large homme du siecle. Sydrach respond. CClxxi. R.

En ce siecle nya nul large hõme ne nul q̃ dõner puisse/ car toute la largesse ⁊ le don de ce siecle viennẽt de dieu le createur/ car nul hõe du mõde ne pourra riẽs auoir en ce siecle q̃l puisse donner ne riens auec lui porter en lautre siecle/ mais ceulx q̃ en ce siecle dõnent si est de la grace de dieu q̃l leur a dõne pour eulx en ce siecle ⁊ pour aider aux poures ⁊ pource les poures a q̃ ilz ayderõt si enporterõt louenge dicelle mesmes grace deuãt dieu/ car ilz aurõt bien employe la grace ⁊ le bien q̃ dieu les aura dõne en ce siecle. A ce pouez scauoir certainemẽt q̃ dieu seulemẽt est large/ car il dõne tous les biens de ce

siecle/ et ceulx q̃ y viuent et donent certes ilz ne donent rien du leur/ car dieu si dist. Donez du mien a ceulx qui nont rien/ et ie vous donneray a lautre siecle au double.

¶ Le roy demande. le poure hõe se doit il mettre au chemin ou en la place deuãt le riche. S. r. cclxxii. R

SE le poure hõe est en la cõpaignye dung meilleur q̃ luy il doit souffrir q̃ le meilleur voise deuant luy et luy apres ia soit ce quilz soiẽt grãs gens / et aussi a lasseoir il doit souffrir q̃ le meilleur de luy se voyse seoir deuãt et en plus hault lieu et lui apres au plus bas/ car on ne se doit pas si hault seoir comme vng autre meilleur de soy/ et on ne doit pas attendre q̃ on luy dye/ lyeue toy de cy laisse moy seoir/ car ce nest pas lieu pour toy/ mais sil aduenoit ql fust en bataille de gẽs ou dautre chose et il fust en la cõpaignie des riches ou des poures la se doit il auãcer et se mettre deuãt toutes gẽs et cõbatre et deffẽdre soy cõe preudõme et ne deueroit nul laisser q̃ tout deuant ne se myst

¶ Le roy demande Esse peche de menger de toutes choses. Sydrach respond. CClxxiii. R.

DIeu par sa misericorde et par sa puissance crea et forma toutes choses pour lõme et ql fust seign̄r en terre cõe dieu au ciel de cõmander de tuer de menger de trauailler toutes autres choses en son seruice et pour ce bien q̃ dieu nous a dõne/ et pour ceste seigneurie et puissance sur les autres choses nous auons pouoir de boire et de mẽger de toutes choses/ car tout ce q̃ nous en boyuons et mengons de bon cueur si nous est bon et loyal sãs faire mal au cueur et fusse ores vng escorpion ou vng serpent ou la plus hideuse beste q̃ soit/ mais ql ne viẽne point cõtre le cueur tout nous est bon et loyal/ mais se nous mengons les plus dignes bestes du monde ou fussent oiseaulx ou pain de formẽt et icelluy menger nous vient cõtre le cueur et nous ne le mengons de bõne voulẽte/ saichez q̃ ce menger ne nous est ne bon ne loyal ne droit/ car quã que lõme mengue de bon cueur et de bõne voulente si luy est bon et loyal et droit et quanque il mengue sur et contre son cueur il ne lui est ne bon ne loyal ne droit.

¶ Le roy demande. Doyt on tousiours saluer les gẽs. Sydrach respond. CClxxiiii. R.

NEnnil pas tousiours. On ne doyt pas saluer toutes gens fors par raison/ car se tu es en ton hostel entre ta mesgnye et entre tes amys tu les doys deux fois saluer le iour/ Cest assauoir au soir et au matin/ et se plus tu le faiz cest oultre raison et greuance de toy et de tes amys/ car il leur ennuye de tant te respõdre souuẽt/ et se tu rẽcõtres ton amy par chemin tu le dois saluer deux fois/ et le salut doit estre tel selon la raison du iour et de la nuyt.

¶ Le roy demande. Qui a plus grant honneur cellui qui salue/ ou qui est salue. Sy. re. CCLxxv. R.

SAchez q̃ cellui q̃ salue p̃mierement a hõneur/ ⁊ quãt ton amy ou autre te salue tu luy doys courtoysemẽt rendre le salut/ car le salut est louenge a dieu et a luy/ et pource doyt lõme courtoisem̃t saluer et humblem̃t rendre le salut a quelque personne que ce soit.

¶ Le roy demande. Cõment doyt lõme maintenir ses enfans. Sydrach respond. CCLxxvi. R.

SE tu as enfans tu les dois nourrir honnestemẽt et leur aprendre sens ⁊ scauoir ⁊ les chastier souuẽt ⁊ admõnester de bien faire ⁊ leur faire aprendre mestier dont ilz se puissẽt aider se mestier leur en est tu ne leur dois pas souuẽt mõstrer belle chiere ne les amygnoter/ car quant tu les vouldras ap̃s chastier ce leur sera ap̃s vng tresgrãt ennuy po² lamygnotem̃t q̃ tu leur as fait p̃ auant. Len doyt faire de ses enfans ⁊ de sa mesgnye ainsi cõe de la verge q̃ est verte que len peult bien ployer a sa guise de q̃lque part q̃ len veult tant q̃lle est a sa vdure/ mais quãt elle est seiche ⁊ len la veult tortre ou ployer elle ront tantost et ne veult ployer ne rien faire po² cellui q̃ ployer la veult. Ainsi est il de tes enfans ⁊ de ta mesgnye/ p̃mierem̃t chastie les si bien que au derrenier facent a ta voulente et se tu ne les chasties au premier au derrenier ne feront rien pour toy.

¶ Le roy demande. le quel doit on plus aymer sa femme ou ses enfans. Sy. re. CCLxxvii. R.

HOmme doyt plus aymer sa bõne fẽme ap̃s son createur ⁊ soy mesmes/ car luy et sa fẽme ne sont q̃ vng. Et ainsi cõe dieu p̃ sa puissance fist adam ⁊ eue dune mesmes chose ⁊ leur ordõna q̃ les deux ne seroiẽt q̃ vne chair et vng sang/ car il eust bien peu faire eue des deux piez de adam sil eust voulu. Mais se ainsi leust fait elle eust este sur ses piez/ mais il voulut q̃ les deux ne fussẽt que vng ⁊ q̃ lung fust puissant cõe lautre/ ⁊ pource la fist il de sa coste droicte affin q̃lle fust de luy de toutes choses ⁊ q̃l fust sire ⁊ elle dame et que le monde ne peust estre multiplie sans eulx/ ⁊ pource disõs nous que len doit aymer sa femme apres dieu et soy mesmes sur toutes les choses du monde ⁊ pareillement la femme lõme car se tu pers ta bõne femme tu pers toy mesmes ⁊ si se amenuyse ton honneur.

¶ Le roy demande. Pourquoy espouse lõme deux fẽmes/ ou troys ou plusieurs. Sy. re. CCLxxviii. R.

CEllui q̃ espouse deux fẽmes ou plusieurs se elles sont en vie il mayne la vie des bestes brutes car nul hõme ne doit autre femme auoir que la syenne en toute sa vie. Mais au temps de ceulx q̃ aduenir

sont q̃ serōt le peuple du filz de dieu il sera ordonne ⁊ estably p ceulx qui gouuerneront la foy a cause de la fragilite de leur foible chair q̃ quãt leur fēme sera morte selle meurt la pmiere q̃ lomme puisse prendre vne autre fēme a espouse/et pareillemēt la fēme se son mary meurt le pmier vng autre homme a espoux.

¶Le roy demande. Se ainsi estoit q̃ mon pere ⁊ ma mere neussēt point este nez cōmēt eussay ie este ne Sydrach respond. CCLxxix. R.

DEpuis que le cōmandemēt de dieu a este fait ⁊ tu es ne en ce siecle il est ainsi q̃ tu deuoyes naistre/ car auant q̃ dieu fist le monde il scauoit bien q̃l deuoyt faire/ ⁊ scauoit bien le nombre des gens q̃ nez sont ⁊ q̃ naistrōt ⁊ leurs ditz et leurs faitz et leurs nōs et leurs pechez et leur mort et leur vie et leur perte et leur salut/ ⁊ aussi faisoit des bestes des poissons ⁊ des oiseaulx/ ⁊ sil ne eust sceu ce il neust pas este dieu/et sa misericorde ⁊ sa puissance scauoit bien adonc q̃ tu deuoyes naistre/et puis que ainsi est que tu es ne pose ores que ton pere ⁊ ta mere neussent iamais este nez si eusses tu este ne dautre pere ⁊ dautre mere.

¶Le roy demande. les enfans q̃ sont formez au ventre de leur mere cōmēt affollēt ilz. Sy. re. cclxxx. R.

POur troys choses. La premiere est par le consentemēt et permission de dieu/la seconde par la foible semēce q̃ adonc fut semee quant lenfant si fut au ventre de la mere/ la tierce si est par la foiblesse des reins de la femme/car les reins de la femme quãt ilz sont trop foibles si ne peuent porter le pois de lēfant ne le souffrir/ car il se remue de la matriz qui est au ventre de la femme et la ou lenfant se nourrist et par son remuer la femme seuure et lenfant chiet hors/et par le vouloir de dieu la femme se reclost. Ainsi a ceste cause lenfant deuient foible ⁊ tout indyot.

¶Le roy demande. Pourquoy sacostent les hommes charnellemēt aux femmes grosses ⁊ les bestes ne le font pas. Sy. re. CClxxxi. R.

LEs bestes sont tout ainsi cōe lōme quãt est du boire ⁊ du mēger ⁊ du dormir et du veiller/⁊ si sont toutes les .iiii. cōplexiōs en elles cōe en lōme sauf lame de vie q̃ les bestes nont pas cōe lōme/ne la parolle/ne le sens/mais elles ont ames mouuables a la vie tant seulemēt q̃ deuiēnent apͤs neant q̃t elles meurent. Comme a ame de vie et en son sens pense subtillemēt ⁊ se delecte en son penser en diuerses manieres de choses ⁊ de son sens ainsi pense ⁊ de sa subtilite naist en lui le feu denuye ⁊ de peche. Adonc se delecte plꝰ le diable q̃ est encore plꝰ subtil q̃ lōme ⁊ se

doubte tousiours q̄ lōme ne monte la dont il est cheut/ adonc le tēpte ⁊ luy endurcist plꝰfort son delict ⁊ son peche et ce il fait poᷣ le trebucher si cōe luy mesmes si trebucha/ ⁊ ainsi de la doulceur ⁊ de la plaisāce dicelle pensee et du feu dēuye du peche q̄ est en luy les humeurs du corps si resflābent lōme ⁊ le font delecter et ainsi sacoster et gesir auec la fēme grosse/et pareillemēt la fēme grosse auec lōme/mais les bestes mues a cause q̄lz nōt pas icelles pensees ne aussi le feu dēuye si nest pas en elles ne le diable ne les tempte pas pour tāt ilz ne couuoitēt poīt ce fait ne si ne sacostent pas des autres bestes mues quāt elles sont grosses/ ains si passent leur chaleur sans delict/⁊ cōbien q̄ les masles soient de chaulde nature toutesfois silz ne se delectent ilz pas en ce fait.

¶Le roy demande. Toutes les femmes sont elles de vne nature.

Sydrach respond. CClxxxii.R.

Toutes les fēmes sont faictes dune mesme chose et si ont telles entrailles lune cōe lautre de hors ⁊ dedēs. Aucūes en ya q̄ sont de plꝰ chaulde ꝯplexion les vnes q̄ les autres/mais des choses secretes de elles q̄ ne peuent pas estre veues q̄ sont dedēs le corps aux fēmes elles sont tout vng ⁊ de ce q̄ a lōme appartient a faire ou a la fēme cest tout vng au tel a la belle cōe a la layde tout ainsi cōe les oeufz q̄ sont tains de plusieurs couleurs si sont tous dune saueur a mēger le blanc cōme le iaune ⁊ le iaune cōe le blāc/mais de leurs doulcētez et de leurs faitz ⁊ de leurs ditz elles ne sont pas tout vng/car les vnes sont meilleures q̄ les autres. Il ya aucūes gens a q̄ il est aduis q̄ les fēmes sont plꝰ doulces en ce fait les vnes q̄ les autres/ Sachez q̄ ce leur aduient poᷣ troys choses/la ꝑmiere si est ꝑ la beaulte q̄ est en elles/ la seconde si est quāt la fēme est bien nette ⁊ bien vestue ⁊ bien atournee lōme si se delecte plꝰ en elle q̄l ne fait a celle q̄ est ordement vestue/la tierce chose q̄ passe les autres deux si est quant lōme ayme la fēme de cueur ⁊ de doulcēte adonc il se delecte plꝰ en celle q̄l aime ainsi q̄l ne fait a nulle autre q̄ soit ⁊ tout ainsi est il des fēmes enuers les hōmes

¶Le roy demande. Doyt lōme faire assauoir a son amy la desloyaulte de sa femme ⁊ de sa mesgnye et de ce qui messont enuers lui.

Sydrach respond. CClxxxiii.R.

Se la fēme de ton amy est mauuaise ⁊ porte faulsete et desloyaulte a ton amy son baron ⁊ dōmaige luy en viēt ⁊ tu ten peulz loyaument ⁊ veritablemēt apparceuoir tu le dois faire scauoir a ton amy ꝑ belle maniere/ia soit ce q̄l sen courrouce/car se tu lui faiz assauoir il se apparceuera bien de son dōmaige ⁊ de sa honte ⁊ y mettra ꝯseil tel q̄l sera a son honneur ⁊ a son prouffit sil

est saige. ⁊ se tu ne luy faiz assauoir il en pourra cheoir en grant honte et estre le sien degaste/et pour ceste raison tu luy doys faire assauoir/ ⁊ tout pareillement de sa mesgnye.

¶ Le roy demande. Quant lõme veult faire aucune chose se doit il haster. Sy. re. CCLxxxiiii. R

NEnnil pas trop/car quant tu veulx aucune chose faire de bien. Se tu le veulx faire bien ⁊ loyaument tu ne dois pas trop targer et se tu as haste ⁊ tu te hastes ⁊ tu le faiz ainsi en haste ꝑ aduẽture ꝗl ten poisera apres. Mais se tu ne te haste point la male voulẽte que tu as a faire le mal se passera ⁊ ton cueur se refroidira ⁊ depuis auras grant ioye de ce ꝗ tu lauras laisse a faire/⁊ pource on ne se doyt point trop haster.

¶ Le roy demande. doit lõme aymer toutes gẽs. Sy. re. cclxxxv. R

ESpirituellemẽt ⁊ en dieu lõme doyt aymer toutes gens et prier po^r eulx que dieu les cõuertisse en sa creance/ ⁊ corporellement ceulx qui no^9 ayment no^9 les deuõs aymer. Se tu vois a lostel de ton amy ꝗ de bon cueur te ayme/ de bon cueur ioyeusemẽt et a grant plaisance il te receuera / et se tu as mestier du sien il ten donnera voulentiers/ tu dois bien lõme aymer et cher tenir ⁊ garder ꝗ ainsi te fait. Mais se tu vois en lostel de celluy ꝗ te hayt il ne te laissera pas entrer ne seiourner dedens. Et se tu luy demandes aucune chose il ne te la dõnera pas et sil te laisse en son hostel entrer il ne le fera pas de bon vouloir/ ains le fera pour toy engygner ou faire quelque mal. En tel homme tu ne te dois point fier/mais le hayr et de luy toy esloigner.

¶ Le roy demande. Toutes gens sont ilz tout vng ⁊ lung cõme lautre en ce siecle et en lautre. Sydrach respond. CCLxxxvi. R.

LEs gen^s quãt a la naissance et a la mort si sont tout vng en ce siecle/ mais non pas des membres ne de richesses ne de pourete ne de couraige ne de cogitacion/ car il ya beacoup de gen^s au monde qui ont moins de mẽbres ꝗ no^9 nauon^s ⁊ dautres ꝗ en ont pl^9 que no^9 ⁊ dautres ꝗ sont dautre maniere de faire ꝗ nous ne sommes. Les vngz sont riches/les autres sont poures / les vngz si pensent a faire le bien/ ⁊ les autre^s font le mal/mais quant a la naysance et a la mort toutes gens en ce siecle si sont tout vng ⁊ en lautre siecle non.

¶ Le roy demande. Pourquoy ne sont les gẽs tout vng en ce siecle Sydrach respond. CCLxxxvii. R

EN ce siecle les gen^s ne peuẽt estre tout vng pour les heures ⁊ pour les pointz esquelz ilz sõt nez/ et aussi si dieu eust fait les gẽs en ce siecle tout vng/ lung ne seruiroit pas lautre et ainsi ilz ne pour-

roient viure & en lautre siecle ilz ne pourroiēt estre tout vng po[r] le mal et le pechie q̄ les aucūs font en ce siecle/mais quāt le vray pphete viēdra en la vierge & mourra pendu en la croix po[r] deliurer adā & ses amis denfer/& quāt il les en aura tirez de hors & deliurez il dira alors vne parole moult clere & de biē fainte bouche cest assauoir/qui en enfer doren auāt entrera iamais nen ystra/& sachez que tout le mōde finera mais sa parole iamais ne chāgera/& po[r] ce ceulx de lautre siecle ne serōt pas alors ne aussi ne seront apres tout vng/car les vngs serōt deuāt dieu a grāt liesse & a tousiours & les autres serōt en enfer a grāt peine & a grāt tormēt q̄ iamais ne le[r] finera

¶ Le roy demande. Font il hōneur au riche & deshōneur au poure en lautre siecle cōme en cestuy. Sydrach respond. CClxxxviii.

EN verite ie vous dy que en lautre siecle on fait pl[us] grāt honeur au riche que au poure/& on fait plus grāt hōte & plus grāt deshonneur au poure q̄ au riche cest assauoir de la richesse & de la pourete de lame/car il viendra vng peuple au tēps du filz de dieu que quant le riche sen yra en lautre siecle les anges de dieu viendront a lencōtre de luy a grāt liesse & a grāt ioye & luy ferōt hōneur/& si lasseoirrōt illec en vng siege entre eulx & luy dirōt toute ceste ioye & cest hōneur q̄ nous te faisons est pour la richesse q̄ tu as eue en lautre siecle/& le chetif poure quāt il mourra les anges si sen fuyrōt de luy pour sa pourete & ne soufferōt q̄l soit entre eulx pour la pulentie de luy & viendrōt les diables qui le prendrōt & luy ferōt grāt honte & grāt villēnie/& le mettrōt en le[r] grāt cōpaignie au feu denfer/& par ce pouez vous veoir que vault et q̄ fait la richesse & la pourete/car se lōme laisse ceste richesse & prent la pourete il perdra cest hōne[r] & ceste ioye que les anges luy ferōt et il prēdra ceste hōte & ce deshōneur q̄ les dyables luy ferōt & soiez seur que il fera q̄ fol et nul nen sera de ce a blasmer que luy mesmes/car en ce siecle il peut auoir ceste richesse et perdre ceste pourete/mais ne cuides pas q̄ ceste richesse soit en auoir ou en pouoir en biēs tēporelz/aincs elle est en lame qui est riche de bien faire en ce siecle/icelle ame qui laisse le mal et fait le bien est riche de to[us] biēs/& celle qui laisse le biē est riche de to[us] biens/& celle qui laisse le bien a faire & fait le mal celle est poure de tout bien & est plaine de ordure & de peche car celluy q̄ biē fera biē trouuera et celluy qui mal fera mal trouuera/et lentendez celluy q̄ fera bien en ce siecle il aura le bien en lautre siecle auec toute ioye/po[r] ce q̄l eschiue le mal et fait le bien dōt il en aura vn precieux guerdō/& celluy q̄ fera mal aura mal et du mal en aura guerdō

de douleur ⁊ tristesse qui iamais ne luy faulora ains tousiours luy doublera.

¶Le roy demande/portera en lautre siecle le pere la charge du filz ou le filz la charge du pere. Sidrach respond. CClxxxix.R.

Nennil le pere ne portera pas la charge du filz ne le filz celle du pere/toutesfois il nya si iuste ame au mõde quil ne conuiẽne passer parmy vng fleuue de feu ains quelle soit au ciel pour les pechiez que adam fist ẽuers dieu/ mais des autres chascũ portera son fatz de sõ pechie aussi cõme il a fait. Et quãt lõme voit son filz faire mal et il le peut chastier ⁊ il ne le chastie il peche en luy / car il le doit chastier ⁊ admõnester la ou il le peut faire/ ⁊ ne cuides q̃ de ce pechie q̃ le filz aura fait pour tãt q̃ le pere ait part auecq̃s luy nẽnil/mais il peche quãt il ne le destourne de pechier et il le peut faire / et sil ne le peut chastier ou destourner si ladmõneste de non faire mal/⁊ se il nen fait riẽs mais tousiours face mal/ le pere nen porte pas le pechie/car nul pechie va de lung a lautre cõe le filz va au pere

¶Le roy demãde/po^r q̃lle raison deuõs nous estre coulpables et souffrir paine pour le pechie de adã Sydrach respond. CCxc.R.

Pour ce quil fut le p̃mier hõme du mõde ⁊ dieu nostre pere le voulut faire a sa semblãce⁊ sauoit bien adam que dieu lauoit fait seigneur en terre cõme dieu est au ciel ⁊ q̃l estoit son hõme lige et vassal ⁊ luy deuoit loyaulte ⁊ feaulte porter cõe a son bon seig^r/⁊ scauoit q̃ de luy deuoit estre le monde rẽply ⁊ il fut traistre a son seig^r / et po^r ce fut despointe ⁊ dessaisi de sa seigneurie cõe traistre / apres la traison q̃l fist a lẽcontre de son seigneur il eut generacion ⁊ celle generacion se troua desheritee ⁊ encoulpee de la traison du pere ⁊ eut hõte de son pechie donc il est droit ⁊ raison q̃lle en soit encoulpee ⁊ desheritee ⁊ ahõtee po^r la traisõ du pere/mais sil eust eu generacion auãt q̃l pechast ⁊ q̃l fist la traisõ/ceulx q̃ ia eussẽt este nez neussent pas este si chargez du pechie de leur pere cõme ceulx dapres.

¶Le roy demãde/ceulx q̃ tuẽt les gẽs prennent ilz les pechiez des tuez sur eulx. Sy. re. CCxci.

Nennil pas en celle forme q̃ nous auõs deuant dicte/ car le pere de lung ne peut venir a lautre/se vng homme tue vng autre a tort/car a droit nul hõme ne doit tuer lautre po^r mal q̃l lui ait fait fors la seigneurie qui a pouoir de tuer ou faire mourir ou se aucun tue vn autre pour quelque meffait q̃l luy aura fait ou sans ce q̃l luy ait meffait le tue sera iugie po^r le meffait q̃l aura fait en ce siecle et ia nul pechie petit ou grant des pechies du tue ne viendroiẽt a cellui q̃ tue lau-

roit/mais tant pourra aduenir au tue que pour la paine de laspre mort ql aura receue/aucus pechiez ql aura faitz en ce siecle luy en serõt pdõnez/ꝛ celluy qui la tue ne prẽt en lui nulz des pechiez au tue/mais ses pechiez croissent du meurtre ou delit ql aura faitz/ꝛ tout hõme sera seulemẽt dãne en lautre siecle pour ses pechies mesmes et non pas poᷣ les pechies daultruy.

Le roy demande/laqlle est la plus grant douleur celle q̃ len voit ou celle que len oyt. Sy. r. cc xcii

Ceulx qui la douleur pprẽnẽt voiẽt de leurs yeulx si leᷣ est chose certaine/car ilz voiẽt la douleur ꝛ la paine en leur presence q̃ ne se peut fouyr ne recõdre ꝛ si est chose corporelle/p quoy lomme en doit auoir plus grãt douleur en son cueᷣ en ses yeulx/ mais celluy qui ot la douleur ꝛ point ne la voit ce lui est chose doubteuse ꝛ se pẽse a soy mesmes sil peut estre ainsi cõme il oyt et nõ obstant q̃ les yeulx ne garantissent pas la douleur/touteffois a cause q̃ iamais ne virẽt nulle douleur ilz cuidẽt q̃ la chose nest pas aĩsi/mais se le cueur se pense q̃ la chose si est telle/adonc il recoit douleur mais non pas tant cõe se les yeulx le veoiẽt/ꝛ poᷣ ce a plꝰ grãt douleur celluy q̃ veoit q̃ celluy q̃ oyt ꝛ point ne veoit. Cõme qui point ne veoit est quasi espirituel cõme la nature du vẽt qui bien se sent ꝛ point ne se veoit.

Le roy demãde/ya il gens en ce siecle qui menguẽt les autres gẽs Sydrach respond. CCxciii.

Il ya daucunes manieres de gẽs en ce siecle qui honteusement/faulsemẽt et desloyaulment mengent les autres gens/mais nẽtendez pas qlz mẽgent la chair des gẽs/mais leur tollẽt ꝛ ostẽt le leur quilz ont gangne p leur trauail ꝛ p la sueur de leᷣ corps ꝛ ce qlz doiuent mẽgier poᷣ viure ꝛ passer leurs tẽps en ce siecle ilz le mẽgent. Il ya aussi daucunes manieres de gens qui mengent les autres cõe sont ceulx qui ostẽt la bõne renõmee dautruy Car tous ceulx qui dient mal daultruy ꝛ les ahõtent ou leur portent blasme ẽtre les gens/ceulx cy font aussi grãt mal cõme silz mengoiẽt leur chair propremẽt/mais ceulx qui tuent les autres gens fõt encores greigneur mal que silz mengoient leur ppre chair. Il ya aussi pmy le siecle assez dautres manieres de mẽgeurs de gens q̃ ie laisse a cause qlles sont assez cõgneues dũg chascũ

Le roy demmande qui est pire chose ou meurtre ou larrecin ou barat. Sy. re. CCxciiii.

Certes tous les troys sont mauuais/mais lung est pire q̃ lautre. Cest assauoir le meurtre qui est pire que tous les deux aultres. Car il deffait la forme que dieu par sa puissance feist a la

semblãce de la siẽne mesmes/ ⁊ sa-
chez q̃ cest vng tresgrãt pechie/ car
il toult a la creature q̃ viure devoit
son viure ⁊ sõ biẽ faire/ cest aussi vn
grãt mal q̃larreci cõe cellui q̃ toult
le travail dautruy ⁊ le met a poure
te ⁊ a souffrãce ⁊ en ãgoisse/ ⁊ sachez
que cest vng biẽ grãt pechie/ barat
aussi est moult grãt mal ⁊ perilleux
car de barat naist le meurtre ⁊ lar-
recin/ car p barat vng homme peut
mettre lautre a mort ⁊ si peut ẽbler
a autruy le sien/ p barat aussi vn hõ
me peut despouiller vng autre de
to⁹ ses biẽs ⁊ le faire mal aler ⁊ mal
avoir ⁊ cheoir a hõte ⁊ a deshõneur
a la parfin/ ⁊ par ce barat ont este ⁊
serõt moult de gẽs de biẽ deceuz par
my le siecle/ et est tresgrãt pechie et
perilleux / et tout hõme se deveroit
mieulx garder dũg barateur/ dung
tricheur q̃ dũg meurtrier ne dung
larron. Et si ya encores vng autre
biẽ grãt mal q̃ passe ces trops devãt
ditz qui est fort cõtre le c̄mandemẽt
de dieu/ cest assavoir sodomie/ cõme
sont les gẽs masles q̃ habitẽt et ap
prouchent avec les autres masles
charnellemẽt/ ⁊ hõme ⁊ la fẽme au-
tremẽt q̃lz ne doivẽt ou en autre gui
se/ ce sõt ceulx q̃ dieu hait plus ⁊ qui
serõt le pl⁹ tormẽtez en lautre siecle
et dãnez en enfer/ car grãt merveil-
le est quãt ilz font telle chose q̃ foul
dre du ciel ne les art en leure ou que
la terre ne se creue ⁊ les transglou-
tist soudainemẽt/ car les anges trẽ
blent au ciel quãt ce pechie est fait
de paour quilz ont que dieu ne con-
fonde tout le monde/ mais dieu par
sa misericorde et par sa pitie en en-
dure affĩ quilz puissẽt laisser ce mal
et les autres ⁊ que ilz viengnent a
sa creãce ⁊ facent son cõmandemẽt

¶ Le roy demande. Dieu q̃ est
tant piteulx ⁊ misericors pdonne il
to⁹ les pechiez que lõme fait en ce si
ecle. Sydrach re. CCxcv. R

Toutes les goutes de leaue
de la mer ⁊ toute laraine de
la terre/ toutes les feulles des ar-
bres et toutes les estoilles du ciel ⁊
toutes les pensees des gens ⁊ des
bestes se elles estoiẽt toutes en vne
somme ce ne seroit pas la disme du
dixiesme de la misericorde de dieu a
ceulx qui la requierẽt ⁊ la desservẽt
a avoir/ car se vng hõme ou vne fẽ
me avoient tue son pere ⁊ ses enfãs
et encores mille autres personnes
⁊ il se repẽtoit ⁊ laissoit ce mal a fai
re ⁊ se tournast a dieu de bon cueur/
dieu luy pdonneroit ⁊ le recevroit
cõme le sien/ mais ceulx q̃ a dieu cõ
vertir ne se veulẽt nul hõme du mõ
de ne sauroit pẽser le grant tormẽt
et le grant martire quilz auront en
lautre siecle.

¶ Le roy demãde/ cõment sont
pardonnez les pechiez. Sydrach re
spond. CCxcvi. R

Les pechiez sont pdõnez en
delaissãt les euvres ⁊ la creã

ce du diable & croire fermemēt en di
eu & faire le biē & laisser le mal/mais
du mal q̄ len aura fait au tēps de
ceulx q̄ aduenir sōt le peuple du filz
de dieu ceulx la qui pecherōt & qui de
leurs pechiez vouldront estre deli/
urez ilz gemirōt leurs pechiez p tri/
stesse de cueur & par vraye cōfession
& esperāce de pdon a ceulx q̄ la foy
gouuernerōt & maintiendrōt & si fe
ront a dieu pmesse q̄ iamais a leurs
pechez ne retournerōt/ & ceulx q̄ ain
si ferōt et en ce chemin mourrōt ilz
serōt seurs dauoir la vie pdurable
car leurs pechiez serōt nettoiez & la
uez cōe leaue nettoye & laue lordure

¶ Le roy demāde / pour quoy se trauaille len en ce monde . Sydrach respond . CCxcvii.

Pour deux choses/lune si est pour maintenir son corps de ce que mestier luy est cōmunement Lautre est affin q̄ le corps puisse a/uoir force & pouoir de seruir dieu sō createur pour sauluer son ame/ car lame ne peut auoir nul biē se nest p la force du corps & par sa desserte/ce ste raison ont en eulx les saiges qui biē veullēt viure les folz q̄ mal vi uent se trauaillēt seulemēt po^r leur vie & pour laisser a leurs enfās & a leurs amys apres leur mort des ri chesses/saches que iceulx se trauail lent biē folemēt/ & sās pechie ilz ne peuēt estre / car lōme doit faire cōe le formy qui se trauaille en este po^r viure en yuer/aussi lōme se doit tra uailler en ce siecle po^r sō ame main tenir & garder en lautre / en faisant aulmosnes & autres euures de cha rite aux poures & aux mesaisiez tāt cōme il est en vie & q̄l a le pouoir / il doit aussi aider aux siēs se besoing en ont & nō autremēt/ & lōme ne doit pas dire ie lairray po^r mes enfans car se les enfās sont bōnes gēs ilz en gangnerōt cōme tu as fait/ pour tāt lōme doit pmierement pēser de son ame/car son ame luy est pl^9 pres q̄ tous ses enfās ne q̄ tout son ligna ge/et vne charite q̄ lōme aura faic te de bon cueur de sa main ppre luy prouffitera pl^9 q̄ cēt autres aulmos nes par ses enfās ou ses amys fai ctes apres sa mort/car quāt lomme fait q̄lque charite ou aulmosne de sa main propre & il la dōne au poure pour son ame/ sachez q̄lle est tātost pour luy deuāt dieu offerte a grant loēge ia ne peut estre si petite/mais ce q̄ il laisse apres sa mort ce nest pas p sa voulēte q̄l est dōne/mais plus tost par ꝯtrainte/car il nen peut au tre chose faire/ ne si ne les peut por ter en sa fosse empres soy aīsi la lui cōuient laisser/ & sachez q̄ quāt lom me fait q̄lque dōme elle luy vault a deux choses/ lune si est pour la bō ne esperāce quil a que pour ceste au mosne et charite il en trouuera to^9 biens en lautre siecle . Lautre si est que toutes les prieres et oroi/ sons & biēfaiz q̄ aurōt este faiz a cau se dicelle aumosne il les trouuera

en lautre siecle/ꝛ pourtãt on ne doit pas trauailler en ce mõde pour ses enfãs et amys enrichir/mais pour son ame sauuer.

¶Le roy demãde/ fõt mal ceulx qui apres leur mort laissent a leurs enfans. Sy. re. CCxcviii.

Nennil pas/car en ta vie tu dois partir le tien en trois parties. Lune partie tu dois tenir pour ta vie ꝛ pour toy entretenir. Lautre partie tu dois tenir pour lame de toy/et la tierce tu dois dõner a tes enfãs/et se tes enfãs sont bõnes gẽs ilz en gãgnerõt cõme tu en as gaigne/car tu ne dois pas dãner ton ame pour tes enfans. Qui scauroit biẽ en ce siecle qlle est la perte de lame il ne la perdroit pas poᷓ cẽt mille enfãs se il les auoit/len peut bien perdre le corps pour les enfãs ꝛ poᷓ les amis ꝛ poᷓ loyaulte ꝛ ceulx qui ainsi perdent leurs corps ꝑ loyaulte on les doit rachapter/mais lame pour riẽs du mõde on ne la doit perdre/car il nest nulle plus digne chose que lame fors dieu/et pour ce donc q̃ lame est chose si digne ꝛ si ꝓcieuse on la doit biẽ garder ꝛ sauuer et lauoir ꝛ tenir plꝰ chiere q̃ sõ corps ne que ses enfãs ne q̃ toutes les autres choses qui sont ne qui iamais seront. Et quãt le deluge vint sus le mõde les gẽs sen fuyrẽt ca ꝛ la/ꝛ quãt leaue les assailloit ilz prenoient leurs enfans et les mettoient sur leurs testes q̃ leaue ne les noyast/et quant leaue venoit ꝛ croissoit iusques a leurs bouches de la paoᷓ quilz auoiẽt destre noyez ilz prenoient leurs enfãs ꝛ les mettoiẽt souz leurs piedz poᷓ eulx haulser de leaue. Or dõcques quãt len doubte de la perte du corps qui rien ne vault len deueroit bien plus doubter la perte de lame.

¶Le roy demande. Qui est la plus obscure chose du monde. Sydrach respond. CCxcix.

La plus obscure chose q̃ soit au mõde cest lomme/car les mauuais hõmes fõt beau semblãt par dehors ꝛ ꝑ dedẽs cest tout malice/et len cuide tressouuẽt qlz soient bõs ꝛ ilz sont tresmauuais/ mais legieremẽt on les peut congnoistre ꝑ la mõnoye qlz couuoitẽt voulẽtiers Les bõs hõmes ne couuoitẽt point larrecin/ains paiẽt ꝛ rendẽt biẽ volentiers ce qlz doyuent/ ꝛ les mauuais tousiours fourrẽt en leᷓ sac et rien rendre de bon cueur ilz ne veulent/ains tousiours se pẽsent de engigner les gẽs poᷓ auoir le leur/ꝛ en ce se peut il cõgnoistre des bons.

¶Le roy demãde/le biẽ ꝛ le mal que lõme fait est il de dieu ou de celluy qui le fait. Sy. re. CCC.

En verite ie voꝰ dy que dieu ne pẽsa oncq̃s nul mal ne oncques mal ne fist ne en luy oncques mal ne fut trouue/ mais tout bien car il fist ciel et terre / soleil et lune ꝛ toutes les autres choses/ mais le

mal est fait p cellui q en fait leuure et non pas p dieu / car dieu ne veult q len face autre chose q bien et a dō ne a lōme sens de soy gouuerner et de faire le bien & laisser le mal / et si a la congnoissance q pour le bien ql fera il aura bien enuers dieu et po² le mal ql fera il aura mal en enfer et paine / & se dieu eust voulu il eust bien fait lōme ql neust peu pecher / mais il eust fait oultrage au diable car le diable p vne seule mauuaise cogitacion ql eut trebucha du ciel / et ainsi lōme ne desseruiroit pas le guerdon de gloire / car le bien ql feroit ne seroit pas de lui / ains seroit de dieu & a dieu si retourneroit dont il seroit venu / mais lōme doit faire le biē de son gre & aussi laisser le mal de son gre / car dieu luy a dōne sens de cognoistre lung & lautre affin q p son trauail et p sa voulente et p son gre il puisse gaygner lung ou lautre / cest a dire le bien ou le mal. Et lange nest q esperit tant seulement au ciel / mais lōme doit estre au ciel corps & esperit & donc le corps q sent le repos & le delict de ce siecle & les autres choses corporelles qui y sont doyt estre bien diligent et soigneux veillant ql puisse gaigner la gloire qui est durable a tousiours.

¶ Le roy demande. Quesse q ame & quesse q corps. Sy. re. CCLI. R.

Corps cest trauail / & ame cest repos lesqlz deux dieu a dōne a lōme & lung doit sauuer & garder lautre sans le trauailler / et pource se le corps q est trauail prent son delict en ce monde lame si lacheptera en lautre bien cher / et se le corps alloit tout droit au ciel a tout son delict et son peche & lame non il faulldroit dire q dieu eust fait le corps pl⁹ digne q lame / car lame na nul delit en ce siecle & le corps auroit eu le delit du siecle & si auroit encore la gloire dū ciel. Et ainsi il fauldroit bien dire ql eust fait le corps pl⁹ digne q lame ou quil eust fait grant tort a lame / & oultre sil eust fait que lame eust eu la gloire du ciel auec son peche / et le corps fust deuenu terre a tousiours & ql ne resuscitast point il neust donc ia este besoing quil eust cree lōme de terre / mais ql eust cree lame tant seulemēt et leust mise en gloire & elle eust este cōe vng ange / & ainsi il neust ia este besoīg du mōde / car le monde ne fut fait q po² le corps / mais il ne voulut pas ainsi faire / ains voulut faire tout a droit & a raison / car il fist a lōme corps et ame tout ainsi cōe lespoux & espouse et lung doit sauuemēt & nettemēt garder lautre et le gouuerner pour son dieu aourer & regracier et po² faire generacion rēplir les sieges du ciel dont les mauuais anges furēt gettes p leur orgueil / & auec ce leur dōna sens & sciēce de cognoistre le bien & le mal / et de pouoir faire le bien et laisser le mal / & de cōgnoistre que le diable trebucha p son orgueil & que

lomme doit monter au ciel p bien faire ⁊ auoir la gloire que le diable perdit p son peche/ ⁊ pource donc lõme doit faire le bien pour auoir le bien/ ⁊ craindre de faire le mal affin ql ne trebuche en mal en enfer en la cõpaignye des mauuais anges.

¶Le roy demande. Dieu qui est tout puissãt quãt il scauoit bien que le corps deuoit estre tel quil pecheroit pourquoy ne le fist il ql ne peust pecher. Sy.re. CCCii.R.

Dieu scauoit bien que lomme deuoit estre tel ql pecheroit et il le fist tel par bonne droicture et affin quil eust aucun merite dont il fust digne de auoir guerdon/ et pource luy ottroya dieu science de faire le bien de son gre ou le mal. Mais pource quil esleut faire a la voulente du diable qui est le mal ⁊ laissa la voulente de dieu qui est le bien il trebucha en peche.

¶Le roy demande. Peult vng hõme naistre deux fois. Sydrach respond. CCCiii.R.

En verite ie vous dy q̃ quãt le filz de dieu viendra en terre tous ceulx qui en luy croyront et en luy se ꝯuertiront naistront deux fois/ car ilz auront deux naissances lune sera corporelle ⁊ lautre espirituelle/ et ceste derreniere naissance sera en eaue la qlle eaue estaindra le feu denfer et confondra le diable par son pouoir. Car tous ceulx qui nettemẽt maintiendront la naissãce de leaue seront sauuez et assiz a la dextre partye de dieu au ciel.

¶Le roy demande. Ou se muce le iour pour la nuyt/ ⁊ la nuyt pour le iour. Sy.re. CCCiiii.R.

Le monde estoit tout en tenebres et en eaue et le saint esperit estoit vne grande clarte sur icelle eaue/ ⁊ quant il pleut a dieu il fist descouurir la terre ainsi cõme no⁹ auons autresfois dit. Et puis fist le soleil/ la lune/ les estoilles/ ⁊ les autres choses q̃ y sont establies et le firmament ⁊ son tour enuiron le monde qui lenlumine. Car tout ainsi que nous auons la clarte du iour par la clarte du soleil ⁊ la nuyt par celle de la lune ⁊ des estoilles Tout ainsi lont dautres gens sur eulx quant elle nous fault/ car iamais ne fauldra au monde. Quant le iour fault a no⁹ il enlumine dautres gens du monde. Et quant la clarte leur fault elle vient a nous/ car le firmament ne fine de tourner tousiours entour nous et eulx enuiron le mõde/ ⁊ ce est par la rondeur du monde. Il ya dautres gẽs au monde telz cõme nous sommes qui voyent appertement la clarte du iour et lobscurte de la nuyt/ et le soleil et la lune et les estoilles et sont soubz nous/ et leurs piez vont contre les nostres ⁊ vont sur terre et cultiuẽt ⁊ labourent cõme nous ⁊ tout ce est p la rondeur du monde

¶ Le roy demande. Commēt se tiennent au ciel le soleil/la lune/ ⁊ les estoilles. Sy.re. .CCCV.

LEs planetes ⁊ les estoilles sont du firmamēt ⁊ le firmament si est delles ⁊ tout ce tient ensemble cōe silz estoiēt souldez ensēble ⁊ lung si naist de lautre en telle maniere cōe le nō du mesrien naist de larbre et se tiennēt tresfermemēt lung a lautre en telle maniere cōe p la voulēte de dieu tyennēt les planetes et les estoilles au ciel ce non pourtant elles ne sont pas toutes au firmamēt/ains sont en deux firmamens ⁊ au tiers est dieu/ et les vnes sont pl' hault que les autres ⁊ le firmament denhault fait vng tour ⁊ celluy de bas en fait deux/ et pource sont aucunesfoys les vnes estoilles contre les autres au ciel.

¶ Le roy demande. Sont les estoilles du ciel dune mesmes grandeur. Sy.re. .CCCVI.R.

NOn pas/car celles q̄ sont pl' hault assises sont les plus grandes/et celles qui sont les plus bas assises sont les moindres/ et ia soit ce que celles de bas semblēt pl' grandes ⁊ celles de hault moindres toutesfoys il nest pas ainsi/ car ce vient a cause q̄ celles q̄ sont au firmament de bas no' apparent plus q̄ celles q̄ sont au firmamēt de hault ⁊ se celles qui sont au firmamēt de hault estoient au firmamēt de bas elles no' apparestroiēt bien cleremēt a cause de leur grandesse. Mais se celles du firmamēt de bas estoient au firmamēt de hault elles ne nous apparestroient point pour la petitesse delles.

¶ Le roy demande. Qui a plus grant hōneur le viel homme ou le ieune. Sy.re. .CCCVII.R.

SElon laage le viel homme a pl' grant hōneur q̄ le ieune ⁊ si doit estre pl' escoute plus ouy pl' prise pl' ayme et de ses amys plus craint et redoubte/ car il est tout accomply/et sil estoit ieune ⁊ de petit aage il ne seroit pas tant prise ne craint. Mais les folz q̄ sont hōmes to' acomplitz po' leur viel aage nen sont ia de rien plus prises ne plus ouys ne escoutez/ ains po' leurs folies si sont pl' desprises q̄ les ieunes Car celluy q̄ est grant seignr̄ ⁊ fait quelque folie pose orez ql soit viel ⁊ aage il est pl' deshōnore et anulle q̄ ne seroit vng ieune garcon q̄ auroit fait celle mesme folye/ ⁊ pourtant les saiges hōmes si se font tousiours pl' vieulx qlz ne sont affin qlz soiēt pl' prisez et honnorez.

¶ Le roy demande. Se doyt lōme courroucer quāt on luy dit ce ql luy desplaist. Sy.re.cccviii.R.

CErtes celluy qui ne veult q̄ on luy dye chose qui luy desplaise ⁊ il a noyse ou plait ou aucunes parolles auec dautres gens il doyt courtoysement parler a eulx et courtoisemēt ilz lui respondront

Mais si leur dit villenye ilz luy diront pareillemēt villenye/car il est bien pou de gens quilz ne se cuydent estre preux & fiers/ia soit ce q̄lz soiēt petis/poures/ou chetifz/car q̄ yroit a la fontaine ou au puys/& il disoit ba/on luy respondroit bou/ et sil disoit va / on luy respondroit vien/et pource disons nous qui ne veult q̄ len luy dye chose qui luy desplaise si ne dye a autruy chose q̄ luy desplaise.

¶Le roy demande. Doit lōme contester la chose quil ne scayt point de vray. Sy. re. CCClix. R.

Quant tu ne scais pas la chose ne afferme pas que tu la scais se tu ne la scais certainement car tu feroyes mal. Et se tu te reprens & dis apres que tu ne la scais tu auras honte & deshōneur/& quāt tu ne scais bien la chose & tu dis que tu la scays lescript demourera et le plait finera & par adventure aucun le tenseignera/ et ainsi tu seras ayme et tenu pour bon et pour loyal. Car saichez q̄ celluy qui maintient sa mensonge il maintient souvent grant noyse & grant plait.

¶Le roy demande. Pourquoy ne recouvre lomme tantost sa force quant il revient de sa maladie. Sydrach respond. CCClx. R.

Homme qui se leveroit de sa maladie & auroit ce que mestier luy seroit & se gardast de toutes choses ↄtraires en autant de iours cōme il perdit sa force enautretant la recouvreroit fusse partye ou le tout. Et qui ne se garde des choses contraires il peult plus tarder a recouvrer sa force q̄l ne myst de iours a la perdre.

¶Le roy demande. Doyt on prester a son amy se il demande. Sydrach respond. CCClxi. R.

Toutes choses tu doys a ton amy prester dont tu es seur fors que deux choses. La premiere est la dame de ton hostel/tu ne la doys a nully prester. la seconde est les armes de ton corps / tu ne les doys a nully prester si tu nas autres en quoy tu te fyes/et se tu nas voulente de luy prester courtoysement/delivre toy de luy par beau semblant par belles parolles doulces & amyables. Ainsi tu auras plus grant grace de luy que se tu luy prestoyes de mauvais semblant & de mauvais couraige.

¶Le roy demande. Peult on congnoistre les heures du iour et de la nuyt. Sy. re. CCClxii. R.

Bien tu les peulx congnoistre par le iour & par la nuyt/car en quelque terre que tu soyez a celle heure et a ce point q̄ le soleil se pert ou se couche il est le poīt de la nuyt et a ce point quil nous appert il est le point du iour soit en orient ou en occident ou en q̄lque autre lieu que

ce soit. Et par les pointz tu peulx cognoistre les heures car le iour et la nuyt soiēt petis ou grans si nont que .xxiiii. heures / ⁊ chascune heure si a mil et quatre vingtz pointz / et chascun point si a autant comme se tu estēdoies ton bras fay q̄ tu ayes vng autre qui estende le sien et si tu ne le veulx faire si compte vng sās plus compter et sans delayer / cest vng point que quāt tu auras cōpte deux mille ⁊ soixāte qui font mille et trente pointz / cest vne heure. Et ce tu peulx prouuer par lestandail du soleil et de leaue et par moult dautres manieres. Et ainsi par ce tu pourras bien congnoistre cōbien les heures du iour ⁊ de la nuyt sont grandes / soient les iours petis ou grās / car en este croissent les iours ⁊ les nuytz appetissent pour la raison du soleil qui prent autre tour po^r eschauffer autre terre par quoy elle rend les biens pour la vie des gens ⁊ des autres creatures qui la habitēt / ⁊ pource fait il yuer en nostre este es parties de dela quāt le soleil se esloigne de nous ⁊ emporte auecques luy la force de sa chaleur. Adonc sourt la grelle ⁊ la tempeste et fait pluyes et vens et gelees et ainsi est fait lyuer. Et tout ainsi quāt le soleil se lyeue a nous il se esloigne de la terre es autres parties adonc il fait ainsi a eulx cōe il fait a nous tout ne plus ne moins.

¶ Le roy demande. Le soleil fait il son tour de luy mesmes / ou se le firmament le fait tourner. Sydrach respond. CCCxiii. R.

Quant le soleil se esloigne de nous et il fait este a lautre partye de la terre il ne tourne ne se esloigne de par luy / mais le firmament p la voulente de dieu chascun an se decline dune part. Et adonc le soleil prent autre chemin et fait yuer deuers nous / ⁊ ainsi fait il este quant il retourne en son lieu ⁊ pour la haultesse qui y est il nous semble q̄l se met dung lieu en lautre moult grant quantite / ⁊ ce pouez vous apparceuoir p vng vmbre a la raison de nostre basseur / car entretant q̄ le soleil aura fait vng vmbre de quatre doys en terre il aura fait quatre lieues de cours au tour du firmamēt

¶ Le roy demande. Toutes les estoilles tournent elles auec le firmament. Sy. re. cccxiiii. R.

Toutes les estoilles tournent au firmamēt fors que vne que len appelle lestoille q̄ guide ou autrement lestoille fixe / car elle guyde tous ceulx qui vont p la mer de pays en autre mener marchandises ou autres choses aussi pareillement elle guyde ceulx de la terre ⁊ si est au firmament p telle maniere q̄lle tourne tout ainsi cōme vne cheuille qui est en vne pierre dung moulin a main ⁊ est pl^s hault assise q̄ toutes les autres estoilles ⁊ pour

sa haultesse elle appert petite/mais au declinement du firmament elle tourne vne fois lan enuiron la mō tance dune paulme/et a ce tournement quelle fait elle demeure bien vne nuyt ⁊ puis retourne a son tour Et ceulx qui nagent ꝑ la mer ⁊ qui vont ꝑ la terre au guydemēt de ceste estoille a lheure de cedit tournemēt si se peuēt bien foruoyer de leur chemin ⁊ estre en peril et ce tournemēt q̄ no⁹ semble dune paulme si est au firmamēt pl⁹ de mille lieues.

¶ Le roy demande. Aura il tousiours guerre au monde. Sydrach respond. CCCxv.R.

Guerre sera tousiours au mōde ne iamais iour du monde ne trouueres paix ꝑ tout le monde quil ny ait tousiours quelque part guerre ou grāde ou petite. Et se le mōde auoit tousio⁹ paix il ne seroit pas mōde/mais ꝑadis/car paradis a tousiours paix ⁊ ainsi seroit ꝑadis au mōde Mais pource que le monde est mōde iamais la guerre ny faul dra/⁊ si y aura deux manieres de guerre/lune sera espirituelle/⁊ lautre corporelle. Lespirituelle sera ꝑ le moyen du malin esperit qui tousiours guerroye les bōnes creatures pour elles deceuoir/la guerre corporelle ce feront vne maniere de gens de ce siecle contre les autres a tousiours iusq̄s au finemēt du monde.

¶ Le roy demande. Pourquoy esse que le monde est appelle monde Sydrach respond. CCCxvi.R.

Cest pource q̄l ne dure neant ⁊ toutes choses q̄ ne sont tousiours durables et ont fin ilz sont appellez neant ⁊ pourtant disons no⁹ que ce monde nest q̄ vng neant et q̄ lōme ne se doyt fier ne asseurer en chose de neant/car sil est huy il ne seras pas demain ⁊ partir len cōuient et aller en lautre siecle q̄ tousiours durera ⁊ q̄ iamais naura fin. Car dieu par sa puissance si fist ce monde pour estre chemin a lautre monde/car on ne peult aller en lautre monde que ꝑ cestuy cy.

¶ Le roy demāde. Se courrouce dieu de la mort aux gens de q̄lque mort q̄lz meurēt. Sy.re.cccxvii.R.

Nennil pas ne tant ne quāt car en dieu na nul courroux fors que ioye ⁊ lyesse/ et se toutes les gens estoient mors et tout le mōde estoit fondu en abysme dieu nen auroit ia courroux ne desplaisance ia soit ce que le monde ne pourroit fondre en abysme fors que ꝑ la voulente de dieu/ et autant desplairoit a dieu se le monde estoit fondu en abysme cōme il nous desplairoit se nous ardyons vne nyee de formys car par nostre voulente ⁊ pour lennuy quilz nous auroient fait nous les ardrions.

¶ Le roy demande. Ne desplеut il pas a dieu quāt il destruist le monde par le deluge. Sydrach respond. CCCxviii.R.

Nennil car le deluge fut au mōde ⁊ le mōde fut destruit par les pechiez des gens et tout ce fut par la voulēte de dieu a cause des pechiez q̄lz faisoiēt a lencōtre de luy ⁊ ce luy fut bon ⁊ agreable quāt il eut le mōde destruit/aussi lui sera il bō ⁊ agreable quant il destruira les autres cites q̄ sōt a aduenir/les vnes par eaue/ les autres par feu ⁊ les autres par espees ⁊ les autres p̄ beacop dautres manieres/⁊ tout sera p̄ le² pechie se ilz ne se amēdēt

¶ Le roy demande. Leq̄l iour est le plus digne du mōde. Sydrach respond. CCCxix. R

Le plus digne iour du mōde est le io² de dieu/cestassauoir le samedi quāt au tēps present/ car dieu p̄ sa puissance crea le ciel la terre ⁊ les autres choses q̄ y sōt en six iours/dont le premier iour si fut le dimēche/⁊ le secōd le lūdi ⁊ ainsi des autres/et le vii. iour q̄ est le samedi beneist toutes choses ⁊ sanctifia lōme ⁊ luy cōmanda en ce iour cesser de toutes euures/mais au tēps q̄ le filz de dieu le vray pphete sera venu sur terre ⁊ q̄l aura po² les humains souffert mort de la en auāt sera le dimēche le pl⁹ digne io² de la sepmaine po² la resurrection q̄ icelluy filz de dieu fera dētre les mors/⁊ ce sera par vng dimēche/⁊ pour ce il auiēdra q̄ le dimēche en ce tēps la sera le pl⁹ digne io² de la sepmaine.

¶ Le roy demande/ po² quoy fut fait le dormir. S.r. CCCxx.

Pour le repoz du cueur ⁊ du corps et po² la force des mēbres croistre ⁊ maintenir/ car quāt le cue² dort le corps ⁊ to⁹ les autres mēbres dormēt ⁊ reposent ⁊ senforcēt par le repoz/ainsi cōme quāt vng grāt seigne² sesueille tātost sa mesgniee est esueillee ētour luy ⁊ ētour son seruice/⁊ quāt il dort sa mesgnie se repose. Tout ainsi est il du cueur car le dormir ⁊ le veiller mouuēt de luy ⁊ puis respōd a la ceruelle ⁊ aux yeulx/⁊ les yeulx respondēt a tous les autres mēbres/⁊ silz se dormēt ⁊ reposent tous les autres mēbres se reposent. Et ce dormir ⁊ se repoz si fōt la force du corps p̄ quoy il puisse trauailler ⁊ gaigner sa vie ⁊ rendre graces ⁊ louēges a dieu son createur/et pour ces choses fist dieu le dormir/⁊ se dieu neust point fait la nuyt ⁊ q̄ il eust estably q̄l eust tousiours este iour lōme neust poīt dormy ne pris son repos.

¶ Le roy demāde leq̄l est le plus sain lieu du mōde. S.r. cccxxi.

Le pl⁹ sain lieu du monde si est la ou lōme se garde des enfermetes ⁊ des mauuaises viandes/car len ne doit pas en chauldes terres mēger chauldes viādes/ne trop soy vestir ne aler aussi en trop chault lieu/car dūg chault ⁊ de lautre on peut auoir enfermete ⁊ maladie/⁊ po² tāt quāt il y a vng lieu pl⁹ enferme q̄ nest lautre cest a cause

du froit et du chault et des gens et des vẽs enfermes qui võt les vngs contre les autres. Et aussi ya beaucoup de lieux qui sõt enfermes po[r] ce quil nya nulles gẽs qui y habitẽt car se les gẽs y habitoient ilz ne seroient pas enfermes/mais q̃ veult estre sain face en ceste maniere/couche vne foys auecques sa fẽme la sepmaine ou vne foys le moys selon sa cõplexion/et qui aĩsi se maintiendra il se trouuera haitie ⁊ tousioure sain.

Le roy demãde. Lesquelles gens sont ce qui maintiẽnent le mõde. Sy. re. CCC xxii. R

Cinq manieres degens maintiennẽt le mõde. Premierement se sont ceulx qui mõstrent les sciẽces et enseignẽt les biẽs aux autres ⁊ la creance de dieu le pere omnipotent ⁊ en q̃lle maniere ilz se doiuent maintenir en ce siecle. Secondemẽt se sont ceulx de qui toutes les autres gens viuẽt par leur trauail cõme sõt ceulx qui airent ⁊ cultiuẽt la terre ⁊ prennẽt peine de faire venir le fruit de la terre pour eulx et po[r] les autres. Tiercemẽt se sont ceulx q̃ mainent les gẽs darmes a garder la terre et le peuple po[r] gouuerner les poures ⁊ les riches ⁊ po[r] faire seuremẽt les euures. Quartemẽt se sõt les gẽs darmes q̃ combatent cõtre les ennemis po[r] maintenir le pays en paix ⁊ en transquillite. Quintemẽt se sont les marchãs et ceulx qui portent les marchandises et les autres choses dung pays en lautre p̃ quoy les gẽs sont secourus les vngs des autres. Et se ces cinq manieres de gens nestoient le mõde ne pourroit estre entretenu.

Le roy demãde. Qui est le plus hault/le roy ou la iustice. Sydrach respond. CCC xxiii.

La iustice est plus hault q̃ le roy/car la iustice peut iuger le roy par iustice ⁊ par raison/et la iustice est le roy et plus que roy/car le roy nest autre chose que lõneur ⁊ la puissance du siecle. Et la iustice si est la loyaulte/la dignite ⁊ la seigneurie et le cõmandement de dieu Il naistra vng roy qui sera prophete lequel dira par la bouche de dieu/benoistz soiẽt ceulx qui feront loyale iustice ⁊ la maintiendront a tousioure mais.

Le roy demãde. Peut lõme auoir richesse quil puisse p̃ tout po[r]ter auecques soy. Sydrach respõd Response CCC xxiiii.

Ouy lõme peut auoir richesse corporelle pour soy maintenir par tout et la porter par tout auecques luy ne ia de riẽs nen vauldra moins/mais ne luy fauldra ia auoir besoĩg dautruy/cestassauoir aucun art car cellui q̃ scait aucũ art iamais il ne peut auoir souffrete/car en to[us] lieux ou il sera il pourra auoir sa vie. Et pour ce disõs no[us] q̃ art est vne richesse laq̃lle son seigñr

peut porter par tout auecques luy.

¶Le roy demande lõme ⁊ la fẽme qui sentre aymẽt ⁊ se esloignẽt grãt tẽps lung de lautre et puis se rassemblẽt se peuẽt ilz entreaymer autãt cõme deuant. Sydrach respond. CCCxxv. R

Ouy et encores plus q̃ deuãt par lusage ⁊ le bon seruice q̃ lung fera a lautre/car lõme ⁊ la fẽme sõt ainsi cõme le iardinier ⁊ larbre/car se le iardinier a en quelq̃ iardin vng arbre ⁊ il le laisse a non chaloir ⁊ ne le vueille labourer ne cultiuer/larbre cõmencera tãtost a affoiblir ⁊ a soy seichier/mais quant le iardinier ꝯmencera a le labourer et cultiuer en pou de iours reuiendra ledit arbre a soy ⁊ reuerdira aussi beau et si se rendra en aussi bon point cõme deuant et en meilleur ꝑ le bon seruice ⁊ le bon recõfort q̃ le iardinier luy a fait/⁊ sil leust ainsi delaisse sans aucun cõfort il fust sechie du tout en tout/et ainsi est il de lõme et de la fẽme ou de deux hommes ou de deux femmes qui sentre ayment et se esloignent lõg temps lung de lautre et puis sentre rassẽblent par lusage ⁊ le bon seruice q̃lz font lũg a lautre ilz retournent en leurs amours ⁊ encores en plꝰ grãdes q̃ par deuãt. Et aussi au sens contraire silz ne font seruice ⁊ cõfort lung a lautre leur amour se oublie se depart ⁊ deuiẽt a neãt cõme larbre qui na point de recõfort du iardinier tantost se seiche ⁊ se meurt.

¶Le roy demande. Quelle chose esse que boubance ou vantance. Sy. re. CCCxxvi.

Boubãce ou vantãce est vn grant pechie mortel/car celluy qui est boubancier est en pechie mortel ⁊ si fait dautres pechiez auecques luy par beacoup de manieres Car sil fait ses boubans du mal q̃l a fait/ceulx qui loyent ⁊ se delectẽt a louyr ainsi ilz pechẽt/⁊ silz en prenent la voulẽte de faire comme il a fait encores pechent ilz et ce en faisant ses boubans il se vante du bien quil a fait il en a ia prins son loyer/et en assez dautres manieres se peut faire la boubãce/ mais en quelque maniere quelle soit faicte cest tousiours pechie et honte ⁊ mesprisance entre les gens ia soit ce q̃l ne la face pas entre les gens ne deuãt eulx/mais en leur cueur quãt ilz loyent ainsi venter le mesprisent et le siflent pose ores quil a fait la chose de quoy il se vante ou quil ne lait pas faicte soit bonne ou soit mauuaise.

¶Le roy demande/Doit le riche cõmander au poure aucun seruice. Sy. respõd. CCCxxvii.

Se tu es riche et puissant et tu as ton voisin poure ⁊ mendient ou ton amy ou aucun aultre pour ta grande richesse et puissance

tu ne luy doys pas cõmander se il nest tenu a toy seruir se tu ne luy veulx rẽdre sa desserte/ et se tu autrement le fais tu feras mal/ et encore sil estoit tenu a toy seruir pour son loyer tu ne luy doys pas pourtant cõmander plus fort que ce en quoy il est tenu de te seruir/ ou se tu ne le veulx guerdonner par quelq̃ autre facon/ et se tu autremẽt le fais tu feras mal et pechie.

¶ Le roy demãde. Comment pourroit on cõgnoistre quant lomme et la fẽme sont brehaignes. Sydrach respond. CCCxxviii.

Qui prẽdroit vne vaine qui est en la iambe destre de la fẽme qui est fourchee et mettroit de leaue en vng vaisseau de terre et getteroit vng pou du sang dicelle vaine en leaue se le sang alloit au fõs ce seroit signe que la fẽme ne seroit pas brehaigne/ et se le sang demouroit ẽtre deux eaues/ ce seroit signe quelle a foibles rains/ et pour ceste foiblesse de rains souuent aduiẽt q̃ telles fẽmes laissent a auoir enfãs Et se le sang ne va au fons/ cest signe que la femme est brehaigne/ et tout ainsi cõgnoist on de lõme par son esclat.

¶ Le roy demãde/ quelle chose est ce q̃ est la plus loyale qui soit Sydrach respond. CCCxxix.

Des choses y a au mõde moult loyales cest assauoir feu eaue/ terre/ air/ dormir/ fain/ soif/ saoul et iustice. Le feu art tousiours aussi bien pour la vie du poure comme du riche et pour les bestes et pour les oyseaulx/ et pour les herbes et pour les poissons/ et nulle chose ne peut viure au mõde sans luy/ et ainsi est il de lair/ de la terre et de leaue qui toutes choses soustiennẽt. La mort aussi tient pareillemẽt sa loy aulte a tous/ car elle ne porte point plus de hõneur au riche que au poure/ ne aux bestes que aux oyseaulx et ainsi est il de la soif de la fain et de saoul. Car aussi bien viennẽt au riche comme au poure/ et au grãt cõme au petit. Et tout pareillement est il de la iustice qui doit estre loyale a tous generalemẽt/ car dieu a commande egalemẽt vng chascun iugier.

¶ Le roy demãde/ dont peut ce estre que quãt lõme veoit aucunes fois vne fẽme et pour la veoir sans plus il ayme et aussi la femme lomme. Sy. re. CCCxxx.

Quãt lõme veoit la fẽme ou la fẽme lõme et pour ceste veue tant seulemẽt ilz sentreayment/ ce aduiẽt de la nature de leurs cueurs et sont telz gens de foible complexion/ car seulemẽt par la voulente de leurs cueurs ilz retiennent delit dicelle veue pour la beaulte ou de lung ou de lautre qui reflambe en leurs cueurs et si fiche si tresfollement quelle leur monte iusques a la ceruelle qui de rechief leur vient

respondre aux yeulx/ ⁊ les fait souuent regarder a icelle creature ⁊ puis le cueur qui est fol ⁊ vain si y pēse trop/ ainsi par ce pensemēt ⁊ par ce delit il cōuient quil layme et tāt plus y pense tant plus y veult penser mais le sage cueur qui est fort cōstant ⁊ ferme quant il voit vne belle femme il se pense en soy mesmes et rend graces a dieu le tout puissāt et dit. Benoist soit le createur qui si belle creature a fait / et adonc il ne luy souuiendra iamais de celle creature ne tant ne quāt / et se il luy en souuient si ny fait il nulle force ⁊ si ne si arreste point/ ⁊ tout ainsi est il de la femme a lomme cōme de lomme a la femme.

Le roy demande. Qui fait vng faulx sermēt pour dire choses faulses et iure son dieu quel ql soit est il pariure. Sy. re. ccc xxxi

Qui fait vng faulx serment par son dieu quel quil soit ou bon ou mauuais pour dire choses faulses et il cōgnoist bien ql a faulsement iure sachez quil est vraiemēt pariure. Et se quelq̄ autre hōme se consent a faire ce sermēt ⁊ part aux choses auecques luy sachez quil est aussi bien pariure cōme celluy mesmes qui fait le serment ne plus ne moins.

Le roy demande/ ceulx qui enseignent le bien aux gens aurōt ilz plus de bien en lautre siecle que les autres. Sy. re. CCCxxxii.

Ceulx qui enseignent le bien en ce siecle aux autres gens/ ilz auront au double la grace dieu en lautre siecle. Et ce doit entēdre de ceulx qui loyaulment le font ⁊ le maintiendront/ car il ya deux manieres de ceulx qui enseigēt le biē aux gens en ce siecle. Les vngs sōt ressemblans au soleil qui tout le mōde enlumine ⁊ si nen est de rien moīdre mais tousiours demeure en sa clarte/ ceulx sont les bons qui le bien enseignent aux gēs ⁊ font le biē et telz gens ce sont ceulx qui aurōt la grace de dieu au double en lautre siecle. Les autres sont qui le bien enseignēt aux gens ⁊ fōt le mal telz gens sont ressemblās a la chādelle qui les autres enlumine ⁊ soy mesmes degaste ⁊ se art/ et ceulx cy sont ceulx qui le mal auront en lautre siecle au double pour ce quilz enseignent aux gens le bien et font le mal/ certes cest droit et bonne raison quilz ayent mal en lautre siecle en quatre doubles non pas en deux quant ilz congnoissent le bien et le monstrent aux gens et si font eulx mesmes le mal.

Le roy demande/ De quoy vient la plus grant hayne du monde. Sydrach re. CCCxxxiii

La plus grāt hayne qui soit vient de lamo' de trois manieres

de choses / cest assauoir de lamo[r] de la foy ou de sa loy / et des seigneuries / et des fẽmes. La premiere q̃ est de la foy ou de la loy viẽt / car quãt vng hõme tient sa foy ou sa loy ia soit ce quelle soit mauuaise de soy ⁊ daucũs autres gẽs la luy mesprisẽt sachez quil se courrouce contre eulx moult duremẽt et les tient a grant mal ⁊ a grãt hayne entãt quil mesprisent son dieu qui est la chose sur toutes autres quil a la plus chiere ⁊ quil aime le mieulx. Et pour tãt disons nous q̃ la plus grãt hayne q̃ soit si vient de despriser la chose q̃ on a la plus chiere ⁊ quõ ayme le mieulx. Lautre maniere qui est de la seigneurie viẽt quãt lõme tiẽt des possessions q̃ len luy toult ou q̃ len luy veult tollir ou que on le veult desheriter du sien. Celluy il hayt tresfort et luy veult tresgrãt mal. La tierce maniere est de fẽmes qui viẽt de la ialousie q̃ lõme a de la fẽme quil ayme et il se doubte dung autre hõme qui ne lui vueille tollir ou fortraire / adõc il en est moult ialoux ⁊ hayt tresamerement icelluy hõme. Et de ces troys choses icy ⁊ de beacoup dautres asses viennent les gẽs en haynes ⁊ discensions entre les personnes / et souuentesfois en sourdẽt grãdes noises ⁊ grans debatz lesquelz aucũesfois on ne peut bõnement appaisier sans grant incõuenient ⁊ pour tãt on se doit abstiner de q̃lque hayne q̃ ce soit car ia mais vne persõne qui porte hayne a aucun naura bien ne ioye iusq̃s a ce que son courage soit amoly ⁊ du tout deschargie dicelle hayne.

¶ Le roy demãde / la pensee q̃ lomme pense dõt yst elle. Sydracq respond. CCC xxxiiii.

Elle yst de la science de lõme et la science yst du courage / le cueur est de pur et de subtil courage quãt il pẽse toutes choses subtillement de ce quil veoit et de ce quil ne veoit pas et soit en bien ou en mal / ⁊ tout ce luy viẽt de la science du pur courage car ceulx q̃ subtillement pensent ⁊ attroiẽt le bien ou le mal en telle guise q̃ vng autre ne le scauroit attraire sachez que ce leur viẽt de grãt science / car celluy qui est de poure sciẽce si ne scauroit pas a soy attraire ne pẽser vne subtillesse ne en bien ne en mal. Et pour tant sachent les sages q̃ le pur courage q̃lz ont si viẽt de leur pur sãg qui entour le cueur demeure et par la purete de leur sang se esclarcist leur ceruelle / ⁊ celle ceruelle par sõ esclarcissemẽt rent moiteur au courage ⁊ clarte aux yeulx ⁊ ligieremẽt aux mẽbres ⁊ purete et lyesse au cueur / et a ceste occasion sont les hommes saiges ⁊ subtilz / ⁊ ce nõ obstãt ilz ne doyuẽt pas penser ne mettre leur science en mal mais en bien ⁊ en toutes droictures et ce ilz le fõt autrement leur sciẽce si est perdue en eulx mesmes ainsi comme le feu q̃

art & brule vne maison il enlumine et rend clarte / mais celle clarte ne fait aux gēs nul bien ne nul proffit ains leur fait tout ennuy et dōmaige / & de telle clarte on se pourroit bien passer / car mieulx il vauldroit ql le fust morte et destaincte qlle rendist lumiere ne clarte / et ainsi est il des hōmes ingenieulx & subtilz car il vauldroit mieulx que leur science fust estaincte en eulx qlz appliquassent leur engin ne leur entendemēt a produire & faire quelque mal ou a penser quelque mauuaise chose.

¶ Le roy demāde. les aueugles q riēs ne voyent peuēt ilz penser subtillement. Sy. re. CCCxxxv. R.

Pourtant se les aueugles q riēs ne voyent & ne cōgnoissent des yeulx corporelz / toutesfois leur cueur voit & pense qlque chose q ce soit & ceulx q riēs ne voyent ne riēs ne pensent si viuent cōe bestes & sont appellez bestes et pires q bestes / car la beste pense aucunesfois a qlque chose cōme a sa viande ou a son boire. Et pource disons nous q ceulx q ne pensent a riēs si sont pyres que bestes / car au moins silz ne peuent veoir corporellemēt les choses q dieu a crees en ce monde toutesfois si doyuent ilz ladorer & croire en luy sur toutes choses et louer & sanctifier son saint nom.

¶ Le roy demande. Commēt choient les gens du mauuais mal. Sydrach respond. CCCxxxvi. R.

Par trois manieres choiēt les gens du mauuais mal. Lune si est p les colles & p les mauuaises humeurs qui sont en lōme qui ainsi abondāment habitent en son cueur et les vnes se prennēt et se meslent auec les autres & les seigneurient / mais les mauuaises & les perilleuses vainquēt les autres / & ceulx sōt les humeurs noires q quant ilz seigneuriēt les autres ilz euurēt aucunesfoys le cueur & le corps et resllābent la ceruelle & abatent lomme a terre & le font trauailler des piez et des mains et escumer p la bouche / et tout le sens et le scauoir et la parolle se trouble et luy font songier mauuais songes / Si cōme diables sergens chiens mauuaises bestes q deuorēt ou q le font cheoir en qlque abysme / ou qlz vont en eaue / ou qlz ardent en feu / & tout cecy vient p la force des mauuaises humeurs. Et quant les humeurs cessent la maladie se cesse et se lache / et adonc luy vient a memoire ce ql a eu en aduision. Et celluy q est ainsi trauaille cuyde q ce soit de p le diable. Mais sachiez veritablemēt que le diable na pouoir ne puissāce de trauailler nully q en dieu et ses cōmandemēs croit fermemēt / car il nya nul corps de hōme q sur terre soit qui ne ayt auec soy vng bon ange le ql le garde que le diable ne luy face aucun mal se il ne cōsent le mal p sa voulente. Lautre maniere si est par ce que le

corps est aourne et enuironne de moult grãs pechez/ ⁊ a dieu ne a son cõmandemẽt ne veult croire/ ⁊ aucunesfois le diable se mõstre en moult tres laide figure si lui entre au corps et le trauaille tresfort ⁊ dieu ne son ange ne luy veullẽt ayder pour son peche/ ains le guerpissẽt. Mais nentendez pas pourtant q̃ le diable ait pouoir sur luy se il ne se cõsent a la voulẽte du diable ⁊ q̃ p celle voulẽte quil luy face faire telle chose ou auoir tel encõbrement ql luy puisse nuyre et faire perdre et corps ⁊ ame Mais sil se veult tourner a dieu et deguerpir le diable ia lengin du diable ne son fait ne sa force ne aura pouoir sur luy en aucune maniere. La tierce maniere si est p la deffaillãce du cueur quãt lõme est couart ⁊ paoureux et il va hors de la cõpaignye des gẽs soit de nuyt ou de iour aucũesfois il se espouante/ et de la paour ql a il chiet du mauuais mal. ou aussi aucunesfois p icelle paour les mauuaises humeurs se esmeuuent ⁊ se reslãbent en son corps si le font cheoir en songes mauuais/ et ce vient de la deffaillance et de la foiblesse de son cueur.

¶ Le roy demãde. lesquelz mẽbres sont les pl' perilleux du corps Sydrach re. CCCxxxvii. R.

Les yeulx sont les pl' perilleux mẽbres du corps ⁊ ceulx q̃ font pl' pecher ⁊ periller le corps ⁊ lame/ car le delit de la veue des yeulx si lannoncent au cueur et le mettent en pensee et font pecher le corps et lame/ ⁊ se il ne veoit riẽs le corps ne desireroit pas des choses ql desire/ car pl' desire ce ql voit q̃ ce quil oyt/ ⁊ souuent po' la veue des yeulx le cueur ⁊ le corps et tous les mẽbres trẽblẽt ⁊ si ont grãt paour et grãt espouẽtemẽt/ aussi cõe celluy qui veoit le mal deuant soy il a pl' grant douleur de ce ql voit q̃ de ce ql oyt. Dautre part aussi les yeulx sont perilleux/ car ilz sont tendres ⁊ molz. et aussi les yeulx sont ceulx q̃ guydent le corps ⁊ le p̃seruent souuent de peril corporel.

¶ Le roy demande. le quel est le pl' perilleux et le pl' seur art du monde. Sy. re. CCCxxxviii. R.

Ceulx qui enseignent le bien aux gens ilz ont le pl' digne art ⁊ le pl' perilleux q̃ soit au mõde et le pl' seur/ car ilz sont la lumiere du monde ainsi cõe yeulx sont la lumiere du corps/ ⁊ tout ainsi cõme le corps va seuremẽt p le guydemẽt des yeulx aussi ceulx q̃ ont cest art vont ⁊ peuent aller et les autres mener a sauuete a la creance ⁊ au cõmandement de dieu ⁊ faire ce qlz doyuent entierement sans nulle greuãce et sans nulle faillãce ⁊ adorer deuemẽt dieu tout puissant/ car ceulx q̃ font au plaisir de dieu sont dignes ⁊ purs et clers cõe le soleil est au monde q̃ tousiours est pur et net/ le ql entre les bons ⁊ les mauuais espant ses

rays / et si ne peult estre deceu/ ne fraulde/car cest lart q̃ soit au mõde q̃ est le plꝰ seur et le plꝰ digne ⁊ si est seignr̃ et maistre de toꝰ les autres artz/⁊ ceulx q̃ cest art vsent et ne le font cõe ilz doyuẽt ilz approuchent les autres de dieu ⁊ sen esloignent et sont ainsi q̃ est dit deuant cõe la chandelle q̃ enlumine ⁊ qui rend sa clarte aux autres et elle mesmes se art et se degaste/ mais se ilz le font loyaument ilz seront deuant dieu ꝑ dessus les autres.

¶Le roy demande. Cõment viẽt aucũesfois la ioliuete au corpꝰ de lõme. Sy. re. CCCxxxix. R.

La ioliuete q̃ aucũesfois viẽt au corpꝰ de lõme ⁊ pourquoy il deuient iolys. Saichez q̃ cest ꝑ le vieil sang q̃ est en lui ql̃ apporta du ventre de sa mere. Car ce sang icy se esmeut aucũesfois ꝑ le mouuemẽt du nouuel sang qui se esmeut par my le corps ⁊ reuerdist le cueur et le fait deuenir ieune et iolis de fait et de pensee.

¶Le roy demande. Doit lõme estre iolys. Sy. re. CCCxl. R.

Nennil pas/ car la iolyuete est moult perilleuse / car se vng saige hõme ⁊ bon estoit iolis il seroit mesprise entre les gens et en coulpe daucune folye ꝑ sa iolyuete ia soit ce ql̃ ne la fist pas/⁊ sil ne es-toit iolys ⁊ ql̃ fust coy et paisible et saige a paine pourroit il estre en-coulpe de folye ia soit ce quil fist la folye/car ces trois choses q̃ sont en luy cestassauoir coy paisible ⁊ saige si couurent la folye quil a faicte.

¶Le roy demande. Peult lõme engendrer a chascunefois ql̃ sacoste de femme. Sy. re. CCCxli. R.

Nennil lomme ne peult pas engẽdrer a chascunefoys ql̃ sacoste de fẽme / mais il engendre aucunefois tost aucunefois tart/ ⁊ la fẽme ne prẽt pas a chascune fois q̃ lõme engendre/ car lõme engẽdre plꝰ souuent q̃ la femme ne prent/et vng hõme q̃ est bien luxurieux qui souuent couche auec femme se ꝑ la force des reins ⁊ des mẽbres ⁊ des nerfz il se esclate ⁊ lesclat quil fait est si foible et si vain quil na nulle force ne nulle substance de estre de nul engendremẽt. Mais sil se tenoit de luxurier huyt iours ou plꝰ bien pourroit estre ql̃ engendreroit se il nestoit brehain/⁊ tout ainsi est il de la femme. Mais il ya vne vaine en la iambe senestre de lomme qui est fourchee q̃ sil sen faisoit seigner et traire du sang vne once ou plus ia-mais engendrer ne pourroit/⁊ aussi tout pareillemẽt la femme iamais nengroisseroit.

¶Le roy demande. Que pourroit faire fẽme affin quelle engroissast tost. Sy. re. CCCxlii. R.

La fẽme q̃ trop targe dauoir enfant se elle se faisoit sai-gner des deux bras en vng iour et tyrer autant de sang des deux cõe

len tyreroit dung des bras ou plus vng pou et que en ce iour elle beust du succre bouilly en roses miellees et pouldre de reguelice/et le lendemain aussi au matin ⁊ au soir ꝙlle se gardast de hõme iusques a huyt iours/⁊ le huytiesme iour elle mist vne racyne de ache broyee sans espandre ⁊ la ceruelle dung moyneau ainsi cõme les femmes le scayuent bien faire auec de la layne de brebis ⁊ lesdictes choses changeast au matin et au vespre/⁊ le neufuiesme io^r quelle y mist vng petit doignemẽt de philozophie le quart dung pois ou moins tout en telle maniere cõe deuant ⁊ en iceulx iours quelle gardast sa nature de moillier en eaue ne chaulde ne froide et de menger grosses viãdes/⁊ le lendemain ꝙlle couchast auecques son seigneur elle engroisseroit tãtost mais quelle ne luy touchast iusqs apres le dormir au moins se elle nestoit brehaigne.

¶ Le roy demande. Cõment se assemble lesclate de lomme quãt elle yst du corps et quelle chose cest Sydrach respond. CCCxliii. R.

Lesclate de lomme q̃ est autrement appellee sperme si est tout premierement cõme sang ⁊ colles iaunes et noires et fleumes dedens le corps de lõme qui apres p la challeur du corps ⁊ p la nature des quatre cõplexions se changẽt ⁊ deuiẽnent blanches et se assemblẽt es genitoires la ou ilz font ce changement/et puis yst icelle esclate ou sperme dehors p quatre manieres. La pmiere maniere si est p la voulẽte de lõme quãt il a desire a faire le fait/et p ce desir to^9 les mẽbres len flambent/car la nature q̃ est en luy le requiert. La seconde si est de leschauffemẽt ꝗl prent par quoy il se eschauffe en ycelle voulẽte. La tierce si est p le frotemẽt ou touchement q̃ lõme fait en la fẽme. La quarte maniere si est p trop boyre ou menger ou par prendre trop grant repo^s du corps/et ainsi p semblable raison se corrompt la fẽme cõe lõme/et aucunesfois vient ce corrompemẽt en dormant/mais le trauail du corps ⁊ la mesaise ⁊ le ieusner si appaisent ⁊ amortissẽt tout cecy/⁊ nest autre chose ycelle esclate ou sperme q̃ superfluite du nourrissemẽt de la persõne

¶ Le roy demãde. Quelle chose est la pl^9 clere qui soit. Sydrach respond. CCCxliiii. R.

Lame est la pl^9 clere chose du monde/car tout ainsi cõme dieu est sus les anges au ciel le pl^9 cler/aussi est la bonne ame sus toutes les autres choses que dieu crea oncques la pl^9 clere/ne que le soleil ne q̃ la lune ne que toutes les estoilles/et ainsi comme dieu est le plus puissant dessus toutes les choses q̃ sont et furent et seront/aussi est la mauuaise ame sur les diables de enfer puissante pour ses pechez/car aussi tost comme elle a fait le peche

elle est deguerpie de la grace & de la compaignye de dieu & est dõnee au diable du tout en tout et si est pl' obscure et horrible q le diable se a dieu ne se retourne auãt sa mort et de son peche ne se repent.

¶ Le roy demande. Peult nul hõme pardonner a autruy le peche Sydrach respond. CCCxlv. R.

Nul hõme du monde ne peult pardonner a autruy le peche se celluy qui le peche a fait ne sen repent. Dieu qui est tout puissant et plain de misericorde et de pitie ne pardonne pas aux pecheurs se de leur peche ilz ne se repentent/mais se ilz luy requierẽt mercy et pardon et de bon cueur pur et net & ilz se repentent & ont espoir dauoir misericorde. Adonc dieu si leur pardonne leur peche car il ne scauroit refuser quil ne leur pardõnast se ilz se repẽtent de pur cueur et net/ainsi donc celluy q aura le pouoir de dieu quãt il congnoistra que le pecheur aura son peche en desplaisance & sen repẽtira de bon cueur il luy peult pardõner et non autrement.

¶ Le roy demande. Cõment pourroit on departir vin & eaue qui fussent mesles lung auecqs lautre ou vin vermeil et vin blanc qui fussent aussi mesles ensemble chascun de sa part. Sy. re. CCCxlvi. R.

Qui prendroit la racine dune fleur iaune colouree de vermeil et blanc & auec des fueilles di celle fleur non pas des fueilles de la branche & il broyast bien ceste racyne et la fist bien boullir auec autretant de vin fust blanc fust vermeil tant que tout fust bien espez et puis laissast tout seicher au soleil tant que on le peust bien broyer & en faire de la pouldre & puis q on myst vng pou de vin dedens deux cullerees ou enuiron lung se departiroit de lautre.

¶ Le roy demande. Doyt lõme aymer ses enfans. Sydrach respond. CCCxlvii. R.

Ses enfãs doit lõme aymer mais nõ pas de folle amour Les enfans sont fruyt des gens et chascũ naturellemẽt ayme son fruit Ainsi donc les hõmes leurs enfans cõme leur fruyt doyuent aymer et non pas encores tant les aymer cõe soy mesmes/& si lõme est tenu pour fol qui ayme myeulx autruy q soy mesmes/car nul hõme ne doyt autruy plus aymer q soy mesmes fors q dieu. Et se lõme pour ses enfans toult & oste a autruy quelque chose a tort il les ayme plus que dieu ne q soy mesmes & lame de luy en sera perdue en enfer po' telz oultraiges quil aura faiz pour ses enfans enrichir et maintenir & se tel homme auoit cent mille enfans si ne pourroiẽt ilz son dãnement enuers dieu

appaiser pour les maintenir/et mieulx luy vauldroit au moins quãt a luy q̃ to⁹ ses enfans deuenissent poures ⁊ fussent dãnez q̃ luy/ et ce non obstant lomme doit maintenir ses enfans voire de son loyal gaing et tant cõe ilz sont petis ⁊ sil a le pouoir il leur doit faire aprendre q̃lque art dont ilz se puissent aider se besoing leur en est ⁊ apres ce sen voysent gaigner ⁊ pourchasser leur vie comme leur pere a fait.

¶Le roy demande. Enchantemẽs ⁊ sorceries valent ilz ⁊ prouffitent ilz riẽs. Sy. re. CCCxlviii.

Hlame ilz ne valent ne prouffitent de riẽs/ ains nuysent et font dõmaige/ mais au corps ilz valent et prouffitẽt mais q̃ celluy q̃ en veult vser aye trois choses en soy La p̃miere si est q̃l saiche cognoistre les pointz ⁊ les heures en quoy il en doit ouurer ⁊ se il ne les cõgnoist il peult assez ouurer/ mais son ouurage riens ne luy vauldra/ ains tourner luy pourra en grant dõmaige ⁊ preiudice par la subtilite du diable. La seconde si est q̃l lui cõuient auoir en soy foy et valeur parquoy il soit vallable cest a entendre au diable. La tierce chose si est q̃l conuient scauoir dastronomye et q̃ autremẽt le fait il ne scait q̃l fait ⁊ celluy est fol q̃ de ce se veult entremettre sans la cõgnoissance dicelle astronomye et dicelle science.

¶Le roy demande. La quelle est la plus isnelle beste et la pl⁹ fleurante qui soit au monde. Sydrach respond. CCCxlix.

Le chien est la pl⁹ isnelle beste q̃ soit la pl⁹ cõgnoissante et la pl⁹ loyalle/car il nest beste qui puisse si tost courre ne tant troter cõme fait le chien/mais le formy est la pl⁹ fleurãte beste q̃ soit de vermine a la raison de sa petitesse et si est la pl⁹ saige/ car elle amasse en este po² viure en yuer/et dieu p sa puissance luy a dõne ceste nature po² donner exemple a lomme que si petite vermine a telle science en soy damasser en este dont elle vit en yuer. Cecy no⁹ donne a entendre que deuons a dieu croire ⁊ son cõmandement garder et faire et aussi trauailler en ce siecle en bien et en loyaulte affin de viure en lautre siecle et faire ainsi cõme le formy qui fleure sa vie de loing ⁊ de pres et de hault ⁊ de bas et de long et de trauers ⁊ de toutes pars. Et aussi no⁹ deuons fleurer nostre seigneur dieu en ce monde p bonnes oeuures en acõplissant ses cõmandemẽs affin q̃ nous puissons viure auecques luy en son paradis en gloire ⁊ en lyesse.

¶Le roy demande. Qui est plus hault la mer ou la terre. Sydrach respond. CCCl. R.

La terre est assise pl⁹ hault q̃ la mer et la pl⁹ basse riue de la terre q̃ soit est pl⁹ haulte q̃ la mer

et se la mer estoit plus haulte que la terre elle la couureroit / et se ce vou lez apptemēt veoir. prenez vng vais seau et lemplissez deaue iusqs tout rez a rez du bort / leaue si se tiendra coye dedēs le vaisseau et ne se pourra respandre se le vaisseau ne se remue / mais se vous croissez vng petit leaue elle se haulsera sur le bort et sespandra par tout / tout ainsi pareillemēt seroit se la mer estoit plus haulte que la terre / car elle sespandroit de toutes pars et couureroit la terre / mais quant on est loing en la mer il semble pource q len est loing que la terre soit plus basse q la mer et de tant comme len est plus auāt dedēs elle en semble tousiours plus basse.

¶ Le roy demāde / les limaces dōt viennent elles et cōment se prēnent elles a lerbe. S. r. ccc li.

Les limaces yssent de la chaleur de lerbe et de la moiteur de la terre / et pour la nature de quoy elles sont et la moiteur se prennēt a lerbe. Limace si nest autre chose que lerbe verminee / mais elle est moult saine et moult fine / car la persōne qui seroit encōbree de mal au piz et qui alener ne pourroit se elle prenoit les limaces et les froissoit en huille doliue et les mengeast a ieun par dix iours auec du miel des mousches au matin et au soir il seroit deliure tantost de cest encombrement et de ce mal.

¶ Le roy demāde / pour quoy dorment les vieulx hōmes comme les petis enfās. S. r. ccc lii.

Les petis enfans dormēt legieremēt pour la doulceur et pour loudeur et pour la verdure de leur cueur et de leur ceruelle / car elle est ainsi comme la fleur du fruit dung arbre quant vng pou de lair la touche elle sencline et sabaisse et se nourrist / et ainsi est il de lenfant car quāt il est saoul et vng pou de air si le touche il le fait dormir et ainsi se repose et se nourrist / et lōme dort ainsi comme lenfant / mais cest pour la foiblesse de sa ceruelle / car quant il est saoul la ceruelle ne peut souffrir la fumee du reflambemēt qui de lestomach yst / ainsi il sen dort et se repose.

¶ Le roy demande / se dieu eust fait vng hōme aussi grant cōe tout le mōde eust il peu resister a lui Sydrach respond. ccc liii.

Se dieu eust fait vng hōme aussi grant que tout le monde il neust eu plus de force ne de pouoir de resister a dieu q vng fourmy auroit pouoir de resister a luy et encores beacoup moins / et ce pouez vous apparceuoir legierement car qui feroit en vne salle vne grande figure a la semblance de ce grant homme ou vne tour ou quelque autre chose quāt elle seroit faicte et accōplie toutes les foys que dieu vouldroit il la pourroit abatre et nauroit nul

pouoir ne nulle force cōtre luy/ les choses que no⁹ faisōs de noz mains ont pl⁹ de pouoir enuers no⁹ q̄ cest hōme q̄ seroit aussi grāt cōme tout le mōde nauroit de pouoir cōtre dieu/ Voire ne mil milliers dōmes et de fēmes cēt mille foys ⁊ desquistores chascun deulx mille milliers dans/ ⁊ q̄ chascun eust mille milliers dōmes sages soubz luy si ne po⁹rotēt ilz pēser de mille milliers vn le pouoir de dieu ne de sa puissance/ car de tāt cōme lōme pense pl⁹ a sa puissance ⁊ plus en treuue/ ⁊ se dieu disoit/ soit tout le mōde fin or ou fines pierres precieuses ilz seroient tout incontinēt en tel point ⁊ seroient faiz/ et se il pēsoit quil fust vng hōme ou vne beste ou vng oyseau ou vng poissō aussi grāt cōme tout le mōde/ il seroit tātost ainsi fait/ ⁊ si nest hōme au mōde qui sceust cōgnoistre la puissāce de dieu/ ⁊ ainsi dōcques q̄lle resistēce pourroit faire vng hōme cōtre dieu Voire ⁊ fust il orez aussi grāt que tout le monde scauroit ymaginer/ pourroit il prēdre vne seule poingnee de la moindre estoille qui soit au ciel/ ⁊ toutesfois elles sont toutes soubz la puissance de dieu.

¶ Le roy demāde/ se dieu neust fait le siecle de quelle maniere eust este le mōde. Sy. re. ccclxiiii.

LE mōde eust este cōme vng grāt abisme en tenebres aussi neant cōme chose qui ne fut oncques ⁊ pour ce dieu nen eust ia perdu sa gloire/ car aussi bien eust il este adōcques cōme il est maintenāt et pour le siecle q̄l a fait ⁊ les gēs ⁊ les autres choses q̄ y sont il nen est de riens amēde/ et aussi sil ne leust fait de riens il nen fust empire/ car tousiours dieu a este sans cōmencement ⁊ tousiours sera sans fin.

¶ Le roy demande. Les āges q̄ dieu fist furēt ilz faiz de lame de dieu cōme adam ⁊ lesperit. Sydrac respond. CCClv. R

NOn pas/ car de la parole de dieu sont seulemēt faiz/ car il dist/ soit fait lucifer, et a ceste parole fut fait. Et adā fut fait de la parole ⁊ de lame de dieu quāt il luy souffla en la chiere lesperit de vie.

¶ Le roy demande/ qui est la plus digne chose lomme ou lange. Sydrach respond. CCClvi. R.

LEs hōmes qui en dieu croient ⁊ son cōmandemēt font seront plus dignes q̄ les anges po⁹ quatre choses. La premiere est po⁹ ce quilz ont vie durable ⁊ lame de dieu/ lautre si est pour ce q̄lz ont corps et ame, la tierce si est car lāge est estably pour garder lōme et si ne luy laisse cōsentir la voulēte du diable/ et la quarte si est/ car lōme doit mōter au ciel auecques son corps ⁊ esperit en gloire/ cest a entēdre les bons tant seulement/ ⁊ aura lōme au ciel pl⁹ q̄ lange/ car il y aura le corps et lange non/ car il est sans corps.

¶ Le roy demande/lesquelz doit lõme plus aymer ceulx qui laymẽt ou ceulx quil ayme. Sydrach respond. CCC lvii. R

Homme doit pl' aimer ceulx qui laymẽt/car p aduanture il pourra aymer tel qui ne laymera pas/ains le hayra/⁊ pour celomme doit mieulx aymer ceulx q̃ laymẽt que ceulx q̃l aime/⁊ se ainsi le fait il sera ayme de dieu/car dieu ayme chascun/⁊ pourtãt len le doit aymer Et prĩcipalemẽt il ayme ceulx q̃ su pent ⁊ hayẽt le peche ⁊ les oeuures du diable/ mais le diable est au contraire/car il ayme ceulx q̃ font ⁊ ensuiuẽt le pechie/⁊ le diable de sa nature si nayme les gẽs si non po' les deceuoir ⁊ mettre a mal pour les mener au feu dẽfer. Et si le diable ne fait mal si non a cellui quil ayme ⁊ cellui q̃l ayme cest cellui qui se consent a sa voulente et fait et accomplist le mal.

¶ Le roy demande/lesquelz ont plus grãt delit les hõmes ou les bestes. Sy. re. CCC lviii.

Creature nulle ne scait q̃ cest que delict fors q̃ lomme q̃ recõgnoist toutes choses par son sẽs ⁊ par celle cõgnoissãce il recõgnoist le delict de ce siecle/mais des autres creatures leur delict si est bestial/ car quãt ilz sont saoulz ilz ont tout leur delict/mais le delict de lomme si est en plusieurs manieres / et po' tant disons nous q̃ lõme a pl' grãt delict que les autres creatures po' ce quil recõgnoist toutes choses p son sens ⁊ se delecte en beacoup plus de choses que les autres creatures p quoy quãt il fait mal ⁊ il se delecte il est pire que les bestes.

¶ Le roy demãde/ lesquelles de ces troys choses sont les pl' dignes ou les paroles ou les herbes ou les pierres precieuses. Sydrach respond. CCC lix. R

Dieu donna de sa vertu en ces troys choses plus q̃ en nulles des autres choses du mõde. Les plus dignes parolles du monde ce sont celles de quoy lomme adore et rend graces et louenges a dieu son createur/ car meilleures parolles ne plus dignes on ne pourroit demander de sa bouche. Les plus dignes herbes qui soiẽt au monde ⁊ q̃ pl' sõt de besoing a lõme cest le froment/car de luy est lomme nourry et sustente. Ainsi nous auons de luy plus grãt besoing et plus nous maintient que nulle autre herbe q̃ soit. Et pour ce lappellons nous la plus digne et la plus noble herbe qui soit. Des pierres il en ya de moult precieuses. Et entre les autres y en a vne laq̃lle se elle nestoit

point lōme en pourroit auoir gran de souffrāce & mesaise/ cest assauoir celle qui meult le froment/ car elle sert a toutes gēs & tout le monde a besoing delle/ et pour ce est elle appellee la plus digne pierre qui soit au mōde/ car elle nous ayde le plus a nostre vie auoir/ & sil en estoit aussi pou cōme il est des autres elles seroiēt assez tenues plus chieres que les autres/ mais sur toutes les trois les parolles sont les plus dignes/ car moyennāt les parolles no⁹ pouons auoir le salut de noz ames q̄ excede toutes les choses temporelles qui sont ne qui iamais seront

¶Le roy demande. Cōme cest que le croissant nest tousiours veu deuers occidēt. Sy. r. CCClx

La lune est aussi biē en occidēt cōme en oriēt/ car a celle heure et a ce point quelle fait son tour aussi bien de iour cōme de nuyt elle est nouuelle/ & quāt elle fait sō tour de iour en orient elle ny peut estre veue pour la clarte du soleil/ & quāt en faisant son tour en oriēt & le iour fault elle est nouuelle/ & quāt le firmamēt fait son tour elle viēt en occidēt & il est nuyt adōc elle est veue et quant elle est nouuelle en occidēt & le iour dure elle ne peut estre veue pour la clarte du soleil/ mais le lendemain au tour du firmament elle est veue/ car en cellui lieu ou la premiere lune fut faicte chascune foys elle y est nouuelle & sera a tousio²s car de ce point en xxiiii. heures le firmament aura fait son tour/ & la lune reuient en ce point mesmes & en ce lieu ou elle fut faicte nouuelle/ & ces xxiiii. heures durēt le iour & la nuyt/ & chascune lune dure xxx. io²s a tousiours/ mais en ce point ou le firmamēt a este quant le point de la lune fut nouuelle aussi sera il a tousiours/ car il ne tourne ne plus tost ne pl⁹ tart lune foys que a lautre/ & pour ce est elle nouuelle la ou elle fut p̄mieremēt nouuelle/ mais pour la croissance & pour lamenuysance du iour & de la nuyt que lung oste a lautre & pour la rondeur du firmamēt on ne peut pas veoir ou elle fut premieremēt nouuelle.

¶Le roy demāde. Doit len descouurir son conseil a son amy. Sydrach respond. CCClxi. R.

On doit descouurir son secret a dieu qui tout scait & a ceulx qui sont en son lieu en terre/ mais autremēt on ne doit son secret a nul luy descouurir/ car se on le descouure a son amy p auanture cest amy le dira a vng autre son amy quil ayme/ & cest amy a vng autre amy pareillemēt et puis a vng autre/ & ainsi dung a autre viendra q̄ vne grāt quātite de gens pourront scauoir tō secret/ & p telle maniere tu en po²ras auoir hōte & vergōgne/ & po² ce il nest pas bon de descouurir son

secret/car tāt cōe lōme a son secret en secret son secret est son seruiteur et quāt il descouure son secret il se fait serf de son secret.

¶Le roy demāde/ lōme qui est si ardāt de dire son secret comme y pourra il remedier. S. r. ccclxii

SElomme ne se peut tenir de soy descouurir de sō secret po[r] sa follie ou pour sa simplesse si sen voyse hors des gens ⁊ le die a soy mesmes ainsi cōme se il le disoit a vng autre hōme et son cueur se refraindra en son vētre et son ventre se desenflera/mais se pour quelque besoing quil a il luy cōuient descouurir son secret garde soy a qui il le descouurera/⁊ q̄ cellui a qui il le descouurera soit tel hōme que reproucher ne lui daigne ne ne puisse pour courroux que il luy face le temps aduenir.

¶Le roy demande/lesquelles fēmes prouffitent plus a lōme des brunes ou des blāches quant il est couchie auecques elles et il habite charnellemēt auecques elles. Sydrach respond CCClxiii

SElon lame nulle femme ne prouffite a lōme quāt il couche auec elle se ce nest la loyale fēme ⁊ espouse/mais selon le corps il ya deux saisons en lan pour gesir auecques fēmes. La premiere quāt lair est froit ⁊ quil rend froideur en la terre/la fēme brune ⁊ ieune prouffite a lōme quant elle dort auec luy Car la brune femme est de chaulde alaine et de chauldes entrailles et celle chaleur eschauffe lomme ⁊ lui fait grāt bien ⁊ grāt sante au corps La secōde si est quāt lair est chault ⁊ quil rend sa chaleur en la terre la femme blanche si prouffite a lōme quant il gist auecques elle/ car son alaine est froide ⁊ ses ētrailles froides et celle froideur fait grant biē a lomme/car elle refroide la chale[ur] de lomme. Et de la vieille femme soit brune soit blanche ses entrailles sont tousiours froides et donnent pesanteur au corps de lomme et greuance au ceruel et luy fōt muer la blanche couleur en palle. Et tout ainsi est il de lōme comme de la femme par semblable raison.

¶Le roy demande. Pour quoy cest que aucunes gens se lieuent au matin blans de couleur et les autres palles et iaunes. Sydrach respond. CCClxiiii. R

POur deux choses/la premiere pour la force des colles iaunes q̄ surmōtent les autres colles au corps quāt il dort/⁊ ces autres colles ⁊ le sāg au corps sassēblēt ⁊ les iaunes se mouuent parmy le corps et le taignent de leur couleur/⁊ lors quāt lomme au matin se lieue il est de telle couleur. Lautre maniere si est destre trop plain de nuyt quant on se couche q̄ chauffe le corps ⁊ fait

mouuoir icelles mesmes colles et boullir lestomach ⁊ ainsi se renflã be tout par tout le corps ⁊ enfle les yeulx et les fait moysir/⁊ si engendre moult dautres enfermetes au corps.

¶ Le roy demande. Dõt vient le tremblemẽt qui aucunesfois esmeut le corps/et quelle chose esse. Sydrach re. CCCLXV.

Le tremblemẽt qui aucunesfoys esmeut le corps viẽt de la froideur des fleumes qui sõt au corps/car aucunesfois ces fleumes tormẽtẽt les autres colles q̃ sõt au corps/et pour la force q̃lz ont ilz reflambẽt la froideur ⁊ par ces reflãbances courẽt par les nerfz ⁊ p les entrailles du corps ⁊ le font trembler/car les fleumes font froiz ⁊ leur reflãbement aussi est froit.

Le roy demande. La veue que lõme voit ẽtre elle dedẽs les yeulx ou se elle yst des yeulx. Sydrach respond. CCCLXVI. R

Nulle chose du mõde ne peut yssir selle nest entree premierement/et ainsi est il de la veue des yeulx/car elle entre dedẽs les yeulx entretãt q̃les yeulx regardent leur moiteur ⁊ leur facon tire la semblãce de celle chose dedẽs les yeulx ⁊ la boit ainsi cõme le soleil tire a soy et boit la moiteur du mesrien ⁊ la rousee et la rendẽt a la ceruelle ⁊ la ceruelle rent celle mesmes semblance et celle mesmes facon au cueur/⁊ le cueur les attrait a luy et les detient grant temps si q̃ il en a la congnoissance/et pour ce que la veue en entre es yeulx ⁊ court a la ceruelle et la ceruelle la rẽd au cueur ⁊ le cueur si la pense et si voit cleremẽt la maniere des choses que il a aucunesfois veuez/mais se la veue ne entroit es yeulx le cueur ne verroit point la chose/car nulle chose ne peut yssir se el le nest entree auant.

¶ Le roy demãde. Pour quoy cest que vne seule personne dit nous quant elle parle. Sydrach respõd. Response CCCLXVII.

Ung seul hõme peut biẽ parler ⁊ plourer ⁊ dire nous/car nul homme du mõde qui aye la semblãce de dieu nest point quil ne soit tousiours troys en vng/cestassauoir le corps/lame/et le sens q̃ sõt troys choses en vng hõme. Et pour ceste raison les sages quant ilz parlẽt ilz dient nous.

¶ Le roy demande. La mer peut elle amenuyser. Sydrach respond Response CCCLXVIII.

Toutes choses qui croissent dõt len prent ⁊ oste se amenuissent/se la mer ne croissoit chascũ iour des eaues qui y cheent ⁊ sourdẽt elle appetisseroit/car elle auroit amenuysemẽt de toutes icelles eaues ⁊ sources/⁊ aussi de toutes les eaues que les gens/les bestes ⁊ les oyseaulx boyuent/non obstãt que tous les fleuues ⁊ toutes les fontaines

yssent de la mer et a la mer retour nent / mais tout ce q̃ len boit et use si ny retourne pas ains se degaste ⁊ depert / ⁊ la terre souspire tousio^rs eaue de abysme ⁊ la gette en la mer ainsi elle la croist tousiours ⁊ se la terre ne souspiroit point deaue et q̃ to^s les fleuues se tenissent a la mer ⁊ on p̃noit plaine sa paulme deaue en la mer elle seroit appetissee de plaine paulme ou de pl^s ou de moins se pl^s ou moins on en prenoit / car de tant cõe len en prendroit de tant en seroit elle apetissee ia soit ce quelle fust aussi grande cõe elle est ce non pourtãt ia elle ne demoureroit q̃lle ne fust appetissee de tant que on en prendroit fust grant ou petit boire ⁊ ne fust ce que une goutte.

¶ Le roy demande. la fẽme q̃ en dormãt se corrompt de son urine peult elle iamais engroisser ne lõme engendrer. Sy. re. CCClxix.

Il y a deux manieres de corrompure de urine. Lune maniere est q̃ aduient souuẽt / et lautre maniere q̃ aduient tart. Celle personne a qui il aduient souuent q̃lle se corrompe peult engroisser ⁊ aussi lõme peult engendrer / la marris de la fẽme ou la semẽce de lõme chiet si est loing de la vessie ou lurine se assẽble / car la marris tiẽt aux reins ⁊ la vessie tient au penil ⁊ aux reins ⁊ aussi de lõme / la force de sa semẽce se descend p les reins et la vessie si prent entre les reins ⁊ la panillere et pourtant la fẽme ⁊ lomme q̃ souuent se corrõpent de leur urine il ne leur aduiẽt pas de foiblesse de leurs reins / ains leur aduiẽt de la foiblesse de leur vessie si q̃ leur vessie leur est ung pou versee dune part pl^s q̃ de lautre / car quãt elle est plaine de lurine / lurine chiet dehors p ce q̃lle penche ung pou dung coste / et nen laisse pas pourtant la femme de engroisser ne lõme mesmes de engendrer / car ce ne leur vient pas de la foiblesse des reins ⁊ lengendremẽt viẽt des reins / mais la fẽme ⁊ lõme q̃ se corrompent tart de leur urine / cest assauoir de froit ou de excepz ou de trauail / ycelle fẽme ne peult engroisser ne icelluy homme ne peult engendrer / car ce leur aduient de la foiblesse des reins / car les reins soustiennẽt tout ce q̃ dedẽs le corps est ⁊ po^r leur foiblesse quãt le froit les prent ou le pois dune grãt chairge ou q̃lque grãt trauail ilz se lachent ⁊ se amollient ⁊ la vessie q̃ est dedẽs p droicte force verse lurine / et ainsi ilz ne peuẽt engẽdrer ⁊ sil aduenoit q̃ la fẽme engroissast a paine aduiẽdroit il q̃ lenfant venit a acõplissemẽt / car quãt il deuiẽdroit grãt les reins po^r leur foiblesse ne pourroiẽt porter ne souffrir si grãt fais / ainsi leur cõuiendroit le getter dehors deuãt son tẽps ⁊ ainsi de lõme pource q̃ sa semẽce ne seroit pas partie ne yssue p force de reins lẽfant ne pourroit venir a acõplissemẽt / car selon

la foiblesse des reins dont elle est partie & yssue il convient q̃lle soit si foible et si molle que lenfant ne se puisse former ne figurer.

¶ Le roy demande. le q̃l doit on mieulx aymer lenfãt de sa seur ou de son frere. Sy. re. CCLxx. R.

Len doyt aymer lung & lautre selon dieu et leurs oeuvres / Mais selõ humanite pl⁹ lui touche lẽfãt de son frere q̃ celluy de sa seur car lenfant tient pl⁹ de lõme q̃ de la fẽme et nostre p̃mier pere adam ne fut de hõe ne de fẽme/mais de terre p le cõmandemẽt de dieu. La fẽme si est de lõme & p lesclate de lõme descẽdue au vẽtre de la fẽme & p la voulente de dieu se forme lenfant ou de lung ou de lautre et pl⁹ appartient lẽfant a lõme dont il est yssu q̃ a la fẽme/tout ainsi cõe vng hõe q̃ plante vne plante dung arbre il est son pere & la terre est sa mere q̃ le garde et le nourrist ne sans lung ne sans lautre elle neust peu iamais estre/& pl⁹ prent le nom de larbre dont elle est prinse q̃lle ne fait de la terre dõt elle est nourrie/mais selon la certainete du monde len est pl⁹ certain de lenfant de sa seur q̃ de celluy de son frere/car sa seur a bien sentu lẽfant en son vẽtre & en est bien certaine/et aussi son frere la veue grosse denfãt Ainsi il peult scavoir de vray q̃ cest lenfãt de sa seur. Mais de lenfant de son frere il ne peut pas scavoir de vray se son frere la fait ou non/car aussi bien peult estre la fẽme grosse dung autre hõme cõe de son frere.

¶ Le roy demande. lesquelles colles sont perilleuses au corps. Sydrach respond. CCLxxi. R.

Il y a quatre manieres de colles au corps des quatre complexions. La premiere si est le sang La seconde se sont les colles noires La tierce ce sont les fleumes. La quarte ce sont les colles iaunes/et se lune de ces quatre humeurs failloit au carps il seroit tantost mort/car autant soubstient le corps lune cõme lautre & chascune delles doyt estre selon sa raison nõ obstant que toutes les quatre soiẽt perilleuses se lune surmonte lautre elle peult inferer dõmaige et grant peril au corps/car se le sang surmontoit les autres il pourroit estaindre le corps et le faire mourir / car il se amasse droit sur le cueur & lui toult le flairer et le allener et le souspirer/et en celle maniere il estaint le cueur & le tue/mais p vng petit damenuysemẽt quon fait au corps legieremẽt & debõnairemẽt il se peult alleger & eschapper de tout ce peril. Et se les colles noires surmontoient les autres elles pourroiẽt pareillement dommaiger le corps par moult de manieres. Car elles font le corps par mauvais mal perdre son sens son advis et devenir fol/et si le font devenir roigneux/mesel/paresseux et courrousent en beacoup de mau/

uaises manieres ⁊ sont ycelles colles noires mauuaises a oster ⁊ destaindre si se nest p force dherbes de racines de fleurs et bruuaiges p le moien desqlles choses ilz se peuent allegir et adoulcir/ ⁊ se les fleumes surmontoiẽt les autres elles pourroiẽt aussi moult dõmaiger et faire periller le corps/ car elles engendrẽt goutes ⁊ mauuaises maladies froides ⁊ trauaillẽt griefuemẽt les piez les mains ⁊ les dens et si font puir la bouche et le nez et les oreilles et assez dautres mauuaises maladies mais elles se allegent ⁊ adoulcissẽt p herbes/ p fleurs p racines p bruuaiges et p aucunes medicines ⁊ p dormir et p ieuner/ ⁊ aussi se les colles iaunes surmontent les autres colles elles pareillemẽt inferent de grãs dõmaiges ⁊ de grãs perilz au corps/car elles aueuglẽt le cueur et trauaillẽt la ceruelle ⁊ font les mẽbres deuenir foibles ⁊ molz et ostẽt au corps la voulẽte de menger et de boire ⁊ si muẽt la couleur ⁊ lui font perdre la veue et deuenir aueugle/ mais elles se garissẽt ⁊ adoulcissent par herbes p bruuaiges ⁊ par medicines. Et viennent ces quatre humeurs de quoy nous venons de parler des quatre cõplexions/ cest assauoir sanguin/melẽcolique/ fleumaticque/ ⁊ colerique.

¶ Le roy demande. la qlle est la milleure chair q̃ len puisse menger. Sy. re. CCLxxii. R.

La milleure chair q̃ len puisse menger si est celle q̃ a plus de substãce en soy ⁊ la plus forte dõne plus de force au corps de lomme q̃ est sain et q̃ a bon estomac/et pourtant disons nous que la chair de beuf ⁊ de beugle est plus saine que les autres chairs/ car ceste chair a plus grant substance en soy et si rend plus grant force. Mais a lõme enferme ⁊ malade la chair de mouton est plus saine pour la tendresse q̃ est en luy et pour la foiblesse de son estomac/ la chair de vng poussin est bien saine a cause de la tendreur de luy ⁊ pourtant on la baille au malade pour la foiblesse de son estomac/et se ce ne fust pour ceste raison len deueroit aux malades dõner a mẽger la chair du beuf ou du beugle qui a grant substãce et force en soy/ mais pour lenfermete ⁊ pour la digestion de lestomac len leur donne tendre chair.

¶ Le roy demande. Chascun homme a il la grace de bien faire. Sydrach respond. CCLxxiii. R.

Toutes les gẽs du mõde ont celle grace de dieu de bien faire et les bons auec celle grace q̃ dieu leur a dõnee de bien faire encore ont ilz la voulẽte de ce faire/mais les mauuais nõt pas ceste voulẽte de bien faire pour leur mauuaistie voire ⁊ la ou ilz les peussẽt bien faire/ ⁊ pource la grace de dieu ne veult en eulx repairer pource q̃ de leurs mauuaisties ilz ne se veullẽt oster.

¶Le roy demande. la nuyt q̃ on souppe pourquoy a len fain le lẽdemain au matin / ꝛ quãt len ne souppe point on est saoul le lendemain au matin. Sy. re. CCClxxiiii.

Ce no⁹ aduient pour les humeurs et po² lestomac / car la nuyt que len souppe la viãde va en lestomac ꝛ lemple et toute la nuyt si est dedẽs et quãt ce viẽt vers la/iourner ycelle viãde se degaste ꝛ q̃t le iour est venu lõme a fain. Mais q̃t il ne souppe point lestomac dort vuyde / ꝛ les humeurs toute la nuyt ilz degoutẽt ꝛ entrent dedẽs ꝛ quãt il est iour il est tout plain de fleumes et de colles / et a ceste cause se treuue lõme saoul / car son estomac est tout plain le matin et la fain ne le saoul ne viẽnent q̃ de lestomac.

¶Le roy demande Ce q̃ lõme mẽgue cõment se depart il au corps. Sydrach respond. CCClxxv. R.

La viande q̃ lõme mengue se amasse toute en lestomac et la se cuist ꝛ se font et quãt elle si est bien cuyte et bien fondue / adonc se depart en cinq parties. La p̃miere partie est la plus viue ꝛ va droit au cueur. La seconde va a la ceruelle ꝛ aux yeulx et p toute la teste. La. iii. se espant au corps et es membres. La. iiii. va au poulmon ꝛ au foye et en lesclate. La. v. va au fondement et est la fiente de lõme / ꝛ tout ainsi est il du boyre.

¶Le roy demande. Quãt lõme aura transglouty vng os ou vne espyne ꝛ elle luy sera demouree en la gorge ne si ne pourra aller a mont ne aual cõmẽt la pourra len oster de la gorge. Sy. re. CCClxxvi. R.

En deux manieres / la p̃miere si est p trãsgloutir vng mors de pain bien aspremẽt / ꝛ se il ne veult yssir de la gorge pource tu prendras vng bon morceau de chair crue ꝛ la lyeras a vng fil subtil ꝛ fort et macheras ce morceau deux ou trois fois et puis lengloutiras tout et apres retireras la chair p ce mesme fil en/cõtremont / ainsi tu rencõtreras los ou lespine ꝛ le tireras dehors p force et se le fil rompoit si le fais vne autre fois ou plusieurs se mestier est.

¶Le roy demande. Pourquoy est puante la fiente de lomme. Sydrach respond. CCClxxvii. R.

La fiente de lõme est puante po² deux choses. la premiere si est po² la challeur ꝛ pour le reflãbemẽt de dedens le corps tout ainsi cõe se vng hõme p̃noit vne piece de chair puante et la couuroit en telle maniere q̃ le vent ne la peust ferir adonc pl⁹ puyr la conuiendroit. La deuxiesme chose si est pour les humeurs de lestomac q̃ y descendent q̃ sont ameres et aygres et sallees et plaines de mauuaises saueurs q̃ se meslent auec la viande / et quant la superfluite de la viande se espart p my le corps si demeure par les hu

meurs auec lordure et seschauffent ensemble & ainsi puent fort.

¶ Le roy demande. Pourquoy est lurine de lõme sallee. Sydrach respond. CCLxxviii. R.

Lurine de lõme est sallee po² trois causes. La premiere si est pource q̃lle descend et passe par my la viande & luy oste toute la sal leure de sa ppre nature & puis en la vessie se fait ycelle sallure. La scde cause si est po² la sueur du corps car toute la sueur que le corps sue p de dens tyre leaue q̃ lomme boit auec soy et la sueur si est de sa nature sal lee ainsi en la vessie se fait icelle vri ne sallee. La troysiesme cause si est pour la challeur qui est dedens le corps q̃ fait mesler & bouillir leaue et la sueur ensemble ainsi quant ilz sont cheues en la vessie tantost se treuue lurine sallee.

¶ Le roy demande. les fẽmes ont elles coillons. Sydrach respond. CCLxxix. R.

Se les femmes nauoiẽt coil les elles ne se pourroiẽt corrompre ne engroisser & pour les coil lons q̃lles ont elles engroissent et se corrompent/mais ilz ne sont pas si voyables ne si grandes cõe celles des hõmes/car elles les portent dedens le ventre pres de la marris ou lenfant se nourrist/& se nestoiẽt les coillons quelles ont elles seroient plus femenines quelles ne sont et aussi de tant cõme elles les portent plus petites que les hommes elles ont moins de valleur en elles que les hommes.

¶ Le roy demande. Ont pl⁹ grãt vigueur les hommes escoillez que les fẽmes. Sy. re. cclxxx. R.

La femme a pl⁹ grãt vigueur en elle que lomme qui seroit escoille auant quil fust corrompu. les hõmes escoilles qui ont aucune valleur en eulx ilz ont de vsaige et pource quilz furent escoilles grans hõmes/et aussi pour celle maniere quilz souloiẽt tenir en leur ieunesse mais ilz nont pas si ferme cueur et tout ainsi est il des bestes/car les bestes ont coilles.

¶ Le roy demande. Cõment naissent les vers au vẽtre de lõme. Sydrach respond. CCLxxxi. R.

Les vers naissent au ventre de lomme de sallure et de la plus grosse viande quil mẽgusse et de la plus enferme & venymeuse quil soit cõme sont serpens & autres bestes venymeuses qui ne viẽnent que de venin et de la terre/aussi les vers nettoient en nostre vẽtre vne grant partie du venin et de lenfer mete de la viande enferme & vermi neuse et se nestoient ilz le corps ne seroit pas sain.

¶ Le roy demande. la quelle est la plus grant feste que lõme ait. Sydrach re. CCLxxxii. R.

La plus grant feste q̃ lomme et la fẽme peuent auoir cest le iour q̃lz ont de dieu ou quilz se cõuertissent et se tournẽt a sa creance et a son seruice/ et chascun an a vng tel iour ilz deueroient faire grant feste ⁊ grant ioye a tousioursmais pour lonneur de dieu leur createur pource q̃ a icelluy iour ilz auroient moiennant la grace de dieu esleu le bien et deguerpy le mal/ et pource tous les temps de leur vie ilz en deueroient faire remembrãce en ioye et en lyesse en lonneur de dieu leur createur.

¶ Le roy demande. Doit lõme dire ce quil scait des gens. Sydrach respond. CCLxxxiii. R.

Ce que lõme scait des gens se cest bien q̃ tourne au proufit de lui ou dautres gens aucunesfois il le doit dire/ ⁊ se cest mal qui aussi tourne a mal ou a honte de luy ou dautres gẽs a nul iour du monde il ne le doit dire de bouche ne penser de cueur/ et doit faire en son corps vng grãt puis ⁊ parfond et getter dedẽs ce puis le mal q̃l scait des gẽs ⁊ lestoupper bien ⁊ fort tellemẽt que iamais nen puisse yssir dehors ne le cueur le pẽser ne la langue le parler ne les oreilles lescouter ne les yeulx le veoir ne les mẽbres le sentir.

¶ Le roy demande. Quãs artz ya il au monde desquelz lõme ne se pourroit passer. Sy. re. cccLxxxiiii.

Il ya quatre manieres de artz desq̃lz lõme ne se peult passer ne estre sans eulx. le p̃mier si est le feure. le second si est charpẽtier. le tiers si est cousturier. le quart si est tisserãt/ ces quatre artz cy sont fort besoing au monde/ car sans eulx le mõde ne se pourroit passer. Le feure est seign̄r de tout lart du mõde/ car nulle chose qui soit au besoing du corps et a la vie de lomme ne peult estre faicte ou passee ou ses oultilz ne passent par la main du feure. Le charpẽtier est compare au feure au besoing du monde/ cest a entẽdre le fust au feure/ car ainsi cõme le fust est ouure p le fer aussi auient il q̃ le fer ayt layde du fust/ car autremẽt il ne pourroit pas estre bien fait et moult de choses ya au monde q̃ ne peuent estre faictes que par fer ⁊ le fer ne peult estre fait sans fust ne le fust ouure sans fer. Ainsi lung sans lautre ne peult estre bien proufitable au monde. Du cousturier le monde a aussi grant besoing/ car par le cousturier se vestent proprement et honnestement les gens/ et ainsi different en vesture des bestes qui ne se vestent que de leur cuyr. Aussi du tysserant le monde si a bien grant besoing/ car il ouure et fait les oeuures dont les hõmes se vestent ⁊ cueurẽt hõnestement

⁊ dautres choses assez quilz font besoing aux hommes. Les autres ars qui sont au monde si sont assez besoing et prouffit / mais on sen pourroit mieulx passer que de ces quatre dessus ditz.

¶ Le roy demande / quel art fist adam premierement. Sydrach respond. CCClxxxv

Au temps de adam le premier art quil fist si fut lart de fevre / le second fut lart de charpentier / le tiers lart du cousturier / car il cousoit le cuir de fil de cuir ⁊ sen couvroit de quelque part que ce fust / apres fist tisserant / car il tissoit les toilles du poil des peaulx de chieures au mieulx quil pouoit ⁊ scauoit. Apres aprint a les faire de laine ⁊ de toysons. Et si aprint apres a faire les autres ars qui sont au monde / car chascun iour se subtilloit luy et les autres gens de faire tousiours nouvelles choses.

¶ Le roy demande / qui vault mieulx le iour ou la nuyt. Sydrac respond. ccclxxxvi.

Le iour ne vault riens sans la nuyt ne la nuyt sans le iour. Car ainsi comme les creatures ont mestier du iour / aussi ont elles mestier de la nuyt / et se le iour ⁊ la nuyt nestoient ilz ne pourroient viure / et pour ce ne vault lung plus de lautre / car tout autant vault la nuyt comme le iour ⁊ le iour comme la nuyt.

¶ Le roy demande Comment peut lomme vaincre la voulente du siecle Sydrach respond. ccclxxxvii

Legierement sans nul peril tu pourras bien vaincre la voulente du siecle / car quant tu as voulente de faire aucune chose qui ne soit pas bonne oste ton penser de luy ⁊ le tourne a autre part ⁊ celle voulente te passera / car quant tu penses aucune mauuaise chose ⁊ tu te delecteras en elle tu ne peuz eschapper que tu ne soiez corrompu de fait ou de pensee se tu ne penses a autre part ⁊ de tant comme tu dures plus en ceste pensee de tant elle te aduiue plus le cueur ⁊ plus te y delectes ⁊ plus se afferme ta voulente en elle / ⁊ de ce tu viens au fait / ⁊ sil aduient que tu ayes pouoir de le faire tu le fais ⁊ a paine tu peulx eschapper que tu ne le faces de la grant voulente ⁊ du penser que tu en as au cueur ⁊ tout cecte vient dung grant delict que tu as arreste dedens ton cueur / ⁊ sil est engendre en ton cueur tu fais mal posé ores que tu ne le feisses pas / ⁊ celle pensee ⁊ ce delict que tu as au cueur si est grant pechie mais se tu veulx eschapper ⁊ vaincre la voulente du siecle aussi tost comme tu te delecteras en aucune mauuaise pensee ou folle tourne ton courage dautre part ⁊ pense ailleurs que en celle folie / ⁊ se ce delict de la fole pensee se combat a ton courage soit ferme ⁊ constant / car il na la bataille vaincue tant que dehors il la puisse delaisser ⁊ getter et adonc tu eschapperas de mal faire ⁊ de pechie ⁊ sera ton cueur en repos

car cellui qui a folie au cueur ⁊ il se
delecte en elle tel cueur a grant tra
uail ⁊ le corps grãt martyre ⁊ si lui
oste le mẽgier ⁊ le boire/⁊ si a en soy
angoisse ⁊ tribulacion/ mais le bon
delict ql a en dieu si est son reposer.

¶ Le roy demande/lesquelz ont
plus grãt ioye en lautre siecle ceulx
qui ne firẽt oncq̃s pechie ou les bõs
qui en ont autreffois fait ⁊ puis lõt
delaisse pour lamour de dieu. Sy-
drach respond. ccc lxxxviii. R

Les petis enfans qui oncq̃s
en ce siecle ne firẽt pechie si
aurõt ioye en lautre ⁊ plus assez q̃lz
ne couuoiterõt en ce siecle ne de biẽ
ne de mal/mais les parfaictes gẽs
qui scaurõt quelle chose cest q̃ le de
lict ⁊ la ioye ⁊ en ce siecle paine ⁊ mar
tire aurõt souffert pour lamour de
dieu sachiez de verite q̃ ceulx aurõt
plus grãt ioye ⁊ plus grãt merite q̃
les petis enfãs vng cõtre cẽt/⁊ cest
raison ⁊ droit/car ainsi cõme ilz de-
laissent leur pechie ⁊ le delict de ce
siecle et la ioye de leur vie de le² pro
pre voulẽte ⁊ po² lamour de dieu re
ceuerõt martire ⁊ porterõt aspre vie
pour luy plus que nont fait les pe-
tis enfans qui riens ne sceurent ne
riens ne deguerpirẽt pour lamour
de dieu/aussi seront ilz plus pres de
dieu et en plus grant degre auecq̃s
luy en lautre siecle.

¶ Le roy demande/combiẽ ap̃s
ce que les diables furẽt gectez hors
du ciel fut fait adam. Sydrach
respond. CCC lxxxix.

A Lheure et au point q̃ lange
fut abatu du ciel/ cest assa-
uoir le diable de mille ans apres ne
fut fait adam/ et quãt adã fut fait
il eut vie et esperit en luy/ mais au
cunes gens naistront qui par leur
subtilite diront que sept generaci-
ons seront au mõde et chascune ge
neracion viura mil ans. Sachez q̃
de ce ilz diront verite / mais qui di
roit que les mil ans qui furent de
puis labbatement du diable iusq̃s
a adam seroient comptez sachiez q̃l
fauldroit/car par la voulente de di
eu sept generacions doiuẽt naistre
au monde dont chascune doit viure
mil ans/et les mil ans qui furẽt de
labbatement du dyable ne doiuẽt
pas estre comptez/ car les diables
ne sont mye generacion ains sõt es
peritz tant seulement/car nul espe-
rit ne peut estre generaciõ sil na le
corps auecques lesperit. Et pour
ce disons nous que ces mil ans de
uant la creacion de adam ne doy
uent pas estre comptez ne nõbres
des generacions de sept mil ans
car nulle generacion ne peult estre
que de corps et de ame et de engen
drement de homme et de femme
qui puisse viure et mourir. Et po²
ce que la generacion est de corps et
de ame et que elle se fait de la se-
mence de lomme quãt au corps el
le est ainsi dicte.

¶Le roy demãde/lequel est le plus beau membre du corps. Sydrach respond. ccc xc. R

Le plus beau mẽbre du corps si est le nez leq̃l est au corps cõme le soleil au ciel quãt il est emmy le iour il rẽd grãt clarte ⁊ beaute parmy le monde/aussi fait le nez ꝑ tout le corps / se vng hõme auoit moins vng pie ou vne main il ne seroit pas si lait cõme il seroit sil nauoit point de nez/mais trop biẽ pl' grant dõmage il auroit des autres membres.

¶Le roy demande/ cõment se sent le vent et ne se voit. Sydrach respond. CCC xci. R

Le vent si est sẽblable a dieu le tout puissant en ce quil est sentu et nest point veu / car toutes les choses du monde sentent dieu et nulle chose du mõde ne pourroit viure sans luy/⁊ si point ne le veoient et tout ainsi est il du vent/ car toutes les choses du monde le sentent et nulle delles ne le peut veoir car il est espirituel ⁊ celles choses q̃ le sentent sont mortelles.

¶Le roy demãde/qui mettroit vne creature en vng lieu ou il ny eust point de vent pourroit elle viure. Sy. re. CCC xcii.

Qui mettroit vne creature en vng grant hostel ou nulle alaine de vẽt ne peust ferir ne entrer de nulle part celle creature ne pourroit gueres viure en nulle maniere du mõde ne pour nulle chose quelle fist. Et aĩsi est il de toutes les choses qui viuẽt/car se elles ne sentoient le vent viure ne pourroiẽt/ains mourroiẽt/et de ce pouez veoir exẽple appertemẽt a la clarte dune chãdelle/car qui mettroit vne chandelle alumee en quelque lieu ou le vẽt ne lair nẽtrassent point elle ꝑdroit tantost sa clarte ⁊ se destaindroit et mourroit/et tout ainsi est il de lomme et des autres creatures mouuables.

¶Le roy demãde/cõmẽt voit hõme le feu et si ne le peut on prendre ne tenir. Sy. re. ccc xciii.

Certes le feu est de la nature du soleil ⁊ si a en soy la nature du soleil / car il est espirituel/ et tout ainsi comme len voit bien le soleil et si ne le peut on prendre ne tenir aussi voit on bien le feu ⁊ si ne le peut on prẽdre ne tenir ⁊ trop biẽ le feu que len prent si a aucune substãce/mais le vray feu si est la flãme/ et cellui feu nul ne peut prendre ne tenir/car il est du soleil et au soleil retourne quãt il est estaint.

¶Le roy demande / qui peut plus souffrir de luxure lõme corrõpu ou pucel. Sy. re. ccc xciiii.

Mieulx deueroit lomme souffrir de ce que il neust onc-

ques que de ce quil a eu plus legie-remẽt / leaue se tient mieulx la dou elle ne yssit oncques q̃ de la ou elle est yssue / car de la ou elle est autres-fois yssue elle peut biẽ legierement yssir / le corrõpu si a le chemin tout ouvert ⁊ le pucel a le chemin cloz / et pource se peut mieulx souffrir le pu cel que le corrõpu / car il ne sẽtit onc ques ce fait ne ne scait quelle chose cest. Le corrompu le sent ⁊ si delecte et la fragilite de la foible chair le semont tousiours a faire ce fait / et pour ce il ne se peut si bien souffrir comme le pucel qui oncques de cel le chose ne gousta.

¶ Le roy demande / pour quoy dit on pucel / ⁊ pour quoy dit on vierge / et lequel est le plus digne. Sydrach respond. cccc xcv.

Vierge est plus digne asses q̃ le pucel / vierge vault autãt a dire comme pur ⁊ net ⁊ digne de sõ corps ⁊ de son cueur ⁊ de ses mẽbres et de ses cogitaciõs ⁊ de ses voulen tes ⁊ de sa bouche ⁊ de ses oreilles ⁊ de ses yeulx et de ses piez ⁊ de ses mains ⁊ de tout son corps dedẽs ⁊ de hors / et qui na nulle corruption en luy ne qui ne fist oncques ne pensa le mal / et cestuy est vierge / le pucel vault autãt a dire cõme celluy qui nest pas corrompu de son corps ne en moult dautres manieres moult perilleuses de ses mains ⁊ de ses pi ez / ⁊ croiez que cest bien digne chose de garder son pucelage pour dieu / car cellui qui ainsi le fera sera assis entre les vierges ⁊ les anges au ciel selon les autres euures que il aura faictes en ce siecle.

¶ Le roy demande. Qui peut plus souffrir lomme ou la femme. Sydrach respond. ccc xcvi.

La fẽme est plus chaulde de voulente ⁊ de couraige en ce fait que lõme / ⁊ plus se delecte la fẽme envers lõme que lõme envers la fẽme / mais soy corrõpre ne peut elle si tost cõme lõme / car la corrõpure de la fẽme si luy dure trop avant quelle luy passe / ⁊ celle de lomme se passe tout incõtinent / ⁊ si a peril en la fẽme plus que en lõme car si tost q̃ lõme est corrõpu celle voulente luy passe cõme le feu qui art quant len gecte leaue dessus il est incontinẽt estaint ⁊ refroide / mais la fẽme qui souvent ne se peut corrõpre si art ⁊ seschauffe tousiours de plus en plus ainsi cõme le feu q̃ art et quant on y met de la buche il art encores plus. Et a ceste raison la fẽme est de plus chaulde voulente et plus se delecte en ce fait que lomme / car elle art en ce fait plus q̃ lõme pour ce cõme dit est quelle ne se peut corrompre si tost ne si souvent comme fait lomme.

¶ Le roy demande / la fẽme grosse cõmẽt nourrist elle lenfãt en son ventre. Sy. re. ccc xcvii.

Dieu par sa puissāce nourrist lenfāt ⁊ le maintient au vētre de sa mere ⁊ il ne vit que du sāg a la fēme cest assauoir de ses fleurs et de lair que la femme flaire ⁊ de la viande que elle mengue ⁊ de celle quelle boit/mais nentendez pas ql mengue celle viande ne ne boyue ce bruuage/ains quant la femme mēgue et boit de lodeur ⁊ de la saueur de la viande auecques lair ⁊ la fumee qui sen vont en la chiere de lenfāt et il sen delecte et sen passe/mais sa nourriture principale si est du sang.

¶Le roy demande/par ou recoit lenfāt la viande au ventre de sa mere. Sy. re. ccc xcviii. R.

Il boit le sang de sa mere par le boyau du nōbril/et ce pouez clerement veoir en la fēme grosse/car elle na point ses fleurs durant le temps que elle est grosse/et quant elle nest point grosse chascū moys ou plus tart ses fleurs luy viennent se maladie ne les lui toult.

¶Le roy demāde / qui se forme auant le filz ou la fille. Sydrach respond. CCC xcix. R.

Le filz se forme en xl. iours et la fille en lxxx. iours. Et quant ilz sont formez adonc recoyuent ilz lame par la voulēte de dieu tout ainsi cōme il luy plaist.

¶Le roy demande. Doit lōme ahontir sa femme quāt elle se forfait. Sy. re. CCCC. R.

Se ta femme ou ta fille ou ta parente ou ta seur fait aucune folie de son corps tu ne la dois pas ahontir/et se tu lahontiz tu feras pechie ⁊ honte a toy. Car se ta femme a este tenue pour bōne preu de femme les gens luy porterōt hōneur et reuerēce/et lonneur ⁊ le loz est plus tien que sien/et se tu descourez sa honte et sa folie sachiez que ut luy fais deshonneur ⁊ ce deshonneur est tien/car se tu craches vers le ciel sur toy descendra ton crachat Et selle sestrange de toy pour ceste cause tu ne la doys pas ahōtir / car a toy ne touche riens son fait et se tu le faiz tu feras mal ⁊ pechie ⁊ de la chose qui ne te touche ne te chaille quil en aduienne/car chascun respondra a dieu des euures quil fera

¶Le roy demande/fait il bon estre ialoux de sa femme. Sydrach respond CCCC i.

Tu ne doys pas estre ialoux de ta fēme en nulle maniere du mōde/car se ta fēme est bōne fēme et loyale et tu la ialouses tu la fais deuenir plꝰ mauuaise qlle nest La bōne femme a nulle chose ne se peut cōparer ne a or ne a argēt ne a pierres precieuses/et plus est a prisier/a aymer et a hōnorer la bonne femme que lomme/car elle na pas tāt de sens en elle cōe lōme/⁊ poꝛ ceste grant bonte elle est dicte bonne

par excellence plus q lomme/et sachez quilz sont deux causes pour quoy lomme ne doit point estre ialoux de sa bonne fême. La premiere si est car se lôme est ialoux delle elle sen pourra tost courroucier si que elle en pourra auoir vne grât enfermete. La seconde si est/ car se lôme est ialoux delle elle pourra deuenir p son despit mauuaise fême / ou elle fera faire chose po^r te tuer ou te fera tuer a vng aultre hôme/ car par ta ialousie elle perdra son sens et si deuiendra folle et apres fera tous maulx/et se elle est mauuaise fême et lomme est ialoux delle elle fera pis la moytie et si pensera tousio^rs de luy faire mal et si tousiours delle mesmes pensera a son mal et a sa follie/et pour ce en nulle facon du monde ia lôme ne doit estre ialoux de sa fême soit bône soit mauuaise.

¶ Le roy demande/se doit on courroucer ou estre ialoux quât sa femme parle a vng autre homme. Sydrach respond. cccc ii. R

Se ta fême parle a ton amy ou a vng autre hôme ou se elle se ioue ou se elle rit ou se elle tousse ou se elle regarde deuers la porte ou vers luys tu ne ten doys ia po^r/tant courroucier ne auoir ialousie de leur ieu ne de leur ris ne des parolles qlz dient de leurs bouches q sont pures et nettes sans nulle malice du môde et sont comme le fin or se tu ny scais certainemêt autre chose/pour leurs ieux et pour leur ris et pour leurs parolles ioyeuses qlles sont par dehors elles nen sont pas pires/et souuêt telles semblêt coyes paisibles honteuses et debonnaires par dehors qui ont leurs cue^rs plains de faulcete et de malice et ne sont pas telles par dedês côme il sêble par dehors tout ainsi côme de la pomme qui est belle et odorante dehors et dedês est pourrie et vermineuse et pour ceste raison len ne doit pas estre ialoux de sa femme po^r les ioyeuses parolles ne pour les riz quel le fait ne pareillemêt aussi la femme ne doit pas estre ialouse de son mary.

¶ Le roy demâde/doit lomme croire quanque il pense des gens ou en bien ou en mal. Sydrach respond. cccc iii. R

Nennil/lomme ne doit pas croire quâque il pêse des gês encores seroit ce trop se lôme croyoit quâque il pense de soy mesmes et toutesfois il peut mieulx côgnoistre soy mesmes q autruy/ car lomme se pense que il est preudôme par auâture quil ne lest pas/et sil se pense que il est sage et ayme p auanture que il ne lest pas/et sil cuide q il soit hardi et vaillât p auâture q il ne lest pas/ aîsi il cuidera estre dautre maniere que il nest pas/puis doncques que ainsi est que lôme ne peut pas scauoir les condicions et manieres qui sont en luy côme pourra il sca/

uoir des choses dautruy.

¶ Le roy demande. Pourquoy est ce que quant lomme pense a quelque chose son cueur luy tressault et le fait penser a autre part. Sydrach respond. CCCCiiii. R.

Les cueur de lomme si est comme vng arbre qui est plante en terre et de quelque part que le vent vienne il le fait encliner auec luy / mais se larbre est fort et ferme il se tient par sa force et toutesfois si luy fait le vent au coupeau haucier les fueilles. Le cueur de lomme si est larbre / le vent sont les humeurs et quant aucunes de elles vont au tour du cueur ilz le font encliner auec eulx et le font penser ailleurs que a son principal propos comme penser aucunesfois de sa nature ou en bien ou en mal et loster hors de sa propre pensee et cogitacion / mais se le cueur est fort et constant il se tyent par force a sa mesmes cogitacion et pensee non obstant que aucunesfois les humeurs qui ainsi fort courent entour le cueur luy font locher les chymes / cest a dire les pensees de la teste et le font penser ailleurs par la force quilz ont si grande au corps.

¶ Le roy demande Pourquoy aucunesfois les ieunes hommes sont chauues et les vieulx ne le sont pas Sydrach re. CCCCV. R.

Les ieunes hommes qui aucunesfois sont plus tost chauues que les vieulx / cest pour le tout de la lune / car au point quilz furent nez la lune estoit en vng signe qui est appelle pisces qui est de la nature de leaue / et la nature de leaue est blanche et si reuerdist toutes choses / et pour ceste cause les enfans qui sont nez en ce signe par nature conuient quilz soient chauues et les vngz plus auant que les autres / car ceulx qui naquissent au commencement de la lune et a lentree quant elle est en ce signe si sont plus tost chauues que les autres / et ceulx qui naquissent quant la lune est au meillieu de son terme ceulx sont aussi plus chauues apres que les autres Mais ceulx qui naquissent quant la lune est a lyssue de ce signe si targent plus a estre chauues que tous les autres. Et aussi pour assez dautres raisons deuyennent les hommes chauues comme quant la challeur naturelle de leurs testes se debilite et fault quilz deuiennent communement blans et chauues.

¶ Le roy demande Pourquoy sont les gens chauues. Sydrach respond. CCCCVi. R.

Les gens sont chauues pour le point de leur nayssance / car la planete qui gouuerne le monde ou celle qui gouuernera au temps qui ce sera quant elle est en vng signe qui est appelle leo en celle heure le soleil aura este encontre tous les enfans qui furent oncques et seront nez / adonc en icelluy mesme signe quant la planete yst les enfans si sont de chaulde

cōplexion et ont chault estomac pl⁹
q̄ les autres et la challeur de lesto/
mac reflambe la ceruelle et leur es/
chauffe la teste si leur art la racine
des cheueux ⁊ les fait cheoir ⁊ ainsi
deuiēnent chauues. Ce signe q̄ est
appelle leo si est de chaulde nature
et q̄t le soleil passe p̄my il eschauffe
tout le monde ⁊ to⁹ ceulx q̄ sont nez
en ce signe/adonc les enfās q̄ alors
naissent sont p̄ ceste mesme raison
chauues ⁊ les vngz plus que les au
tres selon lentree et lyssue et la de/
mōstrance de la planete en ce signe.

¶ Le roy demande. Cōment
se departent les.xii.signes ⁊ les.vii.
planetes. Sy.re. ccccvii.R.

Dieu p̄ sa puissāce fist les vii.
planetes ⁊ les.xii.signes ⁊ si
les establit ainsi q̄l lui pleut. La pre
miere planete si a nom saturnus q̄
a deux signes/cestassauoir capricor
nus ⁊ aquarius ⁊ sont froitz et moi
tes. la seconde si a nom iupiter q̄ a
aussi deux signes/cestassauoir pisces
et sagittarius et sont froitz et secz.
la tierce si a nom mars qui a deux
signes/cestassauoir aries et scorpio
q̄ sont lūg cestassauoir aries chault
et moite et lautre cestassauoir scor/
pio froit et sec. la quarte si a nom
sol ⁊ a tant seulemēt vng signe q̄ est
appelle leo ⁊ est chault et sec. la qūt
te si a nom venus et a deux signes
libra et taurus q̄ sont lung cestassa
uoir libra froit et sec/et lautre cest/
assauoir taurus chault et moite. la
sixiesme si a nō mercurius ⁊ a deux
signes gemini et virgo q̄ sont lung
cestassauoir gemini chault ⁊ moite
⁊ lautre cestassauoir virgo chault ⁊
froit. la septiesme planete si a nom
luna ⁊ na que vng signe qui a nom
cancer ⁊ est chault et sec. Quant la
planete qui gouuerne le mōde passe
par ces signes ⁊ la personne est nee
en quelque signe q̄ ce soit celle per/
sonne sera de la cōplexion du signe
et de la nature a la planete selon
lheure ⁊ le point.

¶ Le roy demande. Pourquoy
cest que le croissant ne est veu aussi
tost en yuer cōme en este. Sydrach
respond. CCCCviii.R.

En yuer lair est moult espez
et gros pour la froidure/et a
ceste raison se couure le croyssāt qui
est en lair et ainsi on ne le peult pas
veoir de iour. Mais en este lair est
maigre subtil et vain pour la chal/
leur ⁊ pour la subtilite ⁊ la maigre
te ⁊ la vainete qui est en luy ⁊ ainsi
le croissant est veu le iour q̄l est nou
ueau de ceulx qui ont clere veue et
penetratiue.

¶ Le roy demande. les iours
et les nuytz sont ilz aussi grans en
vne terre cōme en lautre. Sydrach
respond. CCCCix.R.

Ouy en toutes terres ou il est
iour les iours sōt aussi grās

en vne terre cõe en lautre ⁊ aussi les nuytz la ou il fait yuer. Mais les iours croissent et amenuisent pour le tour du firmamẽt et aussi le tẽps seschauffe dung lieu en autre/mais en to⁹ les lieux du mõde ou le point du soleil leuant si appert/il est le point du iour/⁊ aussi en to⁹ les lieux du monde ou le soleil ne appert pl⁹ et quil se couche il est nuyt/mais ce non obstant il est pl⁹ tost iour dune heure ou plus ou moins au lieu du soleil leuant quãt il se lieue ql nest au lieu du soleil couchant ⁊ aussi est il plus tost nuyt de vne heure audit lieu du soleil leuant quãt le soleil se couche quil nest audit lieu du soleil couchãt ꝗt pareilleĩnt il se couche.

¶Le roy demande. Cõment naquissent les hoirs des roys ⁊ des seigneurs qui tousiours de plus en plus sont roys et seigneurs. Sydrach respond. CCCCx. R.

QUant dieu veult q̃ vng roy ayt hoir pour raison ⁊ pour maintenir iustice et po² aucun bien ql auroit fait en sa vie il le cõsent a engendrer a ce point q̃ le point soit de la naissance des roys et des seigneurs ⁊ se dieu ne consent quil ait hoir q̃ ne soit roy ne seign̄r po² son meffait ql aura fait et cõmis en sa vie il luy toult la generacion ou il lui cõsent a engẽdrer a ce point q̃ la naissance ne soit de poures ne de chetifz/⁊ nul hõme du monde peult scauoir la generacion des poures hõmes ou des riches fors q̃ dieu tant seulemẽt q̃ scait toutes les choses q̃ iamais furent qui sont ⁊ qui seront car selon la consciẽce ⁊ la bonne vie que les hommes maintiennẽt dieu leur permet quilz engendrent en ce point q̃ la generacion soit des roys et des seigneurs ou des poures hõmes ou des riches ou des chetifz ou maleureux.

¶Le roy demande. Tout le bien que lõme fait est il offert deuãt dieu. Sy. re. ccccxi. R.

TOus les biẽs qui sont fais en ce monde et sont dignes de estre receuz dieu les recoit a luy Toutes les choses q̃ len fait et que len cuyde quilz soiẽt bonnes certainement elles ne sont pas bõnes ne dignes destre receuez ne dieu ne les recoyt pas / car tel grant aumosne pourra lomme faire q̃ ce sera peche cõme qui assembleroit les biens de autruy pour donner aux poures il pecheroit en celle aumosne et ne seroit pas icelle aumosne receue deuant dieu/ ou qui roberoit autruy ou q̃ le tueroit pour auoir ses biens saichez que ce seroit peche et nõ pas aumosne et mieulx vauldroit a lõme ql se tenist coy q̃ de faire telles aumosnes des biens dautruy.

¶Le roy demande. Cõment sont les biens faitz en hault deuãt dieu au ciel/ et les maulx en enfer deuant les diables. Sydrach respond. CCCCxii. R.

Chascun va a son adventure le bien va deuant dieu p les anges dieu qui sont de ladventure de bien et le portent au ciel deuant dieu cõme a sa propre nature la ou nul mal ne peult monter fors que bien / ⁊ le mal tourne a sa propre nature en mal en enfer et si y est porte p les diables qui ne peuent nul bien faire ne nul bien porter et le mettēt auecq̃s tout mal en enfer la ou nul bien ne peult entrer et cest laduenture du mal / car chascun va a son aduēture ⁊ est porte a sa nature.

¶ Le roy demande. Poyse il a lange quant lhomme peche. Sydrach respond. CCCCxiii. R.

Certes ouy bien durement ainsi cõme il feroit a toy se ton maistre te cõmandoit ⁊ bailloit le filz dung sien amy a garder bien ⁊ loyaumēt ⁊ tu le p̃noys po^r lamour de luy a le bien garder pour acõplir le cõmandemēt ⁊ la voulente de ton maistre et sur ce venist vng larron q̃ le fortraist de ta garde ⁊ le myst a honte ⁊ a mal et le fist cõsentir a sa voulēte q̃ seroit cõtre la voulēte de ton maistre / saichez q̃l ten deueroit bien poiser ⁊ faire mal et deueroies estre moult courrouce et dolent se ainsi il te aduenoit po^r la honte que tu auroyes de ton maistre / et tout ainsi est il de lange / car quāt la personne quil garde chiet en peche il sen courrouce bien durement ⁊ moult luy en poyse et si en est moult honteux deuant dieu.

¶ Le roy demande. les gens qui sõt mors reuiēdront ilz iamais en ce siecle. Sydrach respond. CCCCxiiii. R.

Les gēs q̃ sont mors reuiendront en ce siecle / mais leur demourer ny sera pas longuemēt car ainsi cõe en vng momēt isnel ilz sen partiront / les vngz si sen partiront auecques la pl^9 grant ioye q̃lz eurent oncques / les autres auec la pl^9 grant paine q̃ oncques ilz souffrirent / ⁊ ce sera la seconde fois que le vray prophete viendra quāt il iugera les vifz et les mors / ⁊ adonc les gens q̃ ia sont mors reuiēdront.

¶ Le roy demande. Se demõstrent ceulx q̃ sont en gloire a ceulx qui sont en ce siecle. Sydrach respond. CCCCxv. R.

Ne cuydez pas q̃ leurs corps ne leurs ames viennent en ce siecle depuis quilz seront mors se ce nest au iugemēt du monde / mais dieu enuoyera vng ange en leur sēblāce pour ayder ⁊ secourir a ceulx qui les seruēt ⁊ requierēt leur ayde ainsi cõme se cestoit il proprement.

¶ Le roy demande. Ceulx qui sont en paradis et ceulx qui sont en enfer en yssirõt ilz iamais. Sydrach respond. CCCCxvi. R.

Ceulx q̃ sont en paradis tousiours desireront a estre hors de paradis / ⁊ ceulx q̃ sont en enfer ne vouldrõt iamais yssir denfer / ainsi cõe deux hõmes dung seign̄r q̃ sont

en vne cite lung est en grāt mesaise po² la grant desloyaulte ql a faicte a son seigneur p quoy il a gaygne a estre deffait en celle cite a la venue du seignr. Et cest homme ainsi desloyal vouldroit q̄ iamais ne venist le seigneur en la cite affin ql ne fust iuge ⁊ ql neust plꝰ grant paine/lautre hōme qui est des gens ⁊ des serviteurs du seigneur au quel icelluy seignr a promis q̄ a sa venue de la cite il luy croistra son bien ⁊ lui tendra bon guerdon ⁊ bon loyer pour le bon service ⁊ pour lamour dont il a tousiours servi ⁊ ayme. Cestuy hōme desire tousiours la venue de son seigneur en la cite pour acroistre et avoir plꝰ grant bien ql na. Ainsi est il de ceulx denfer et de paradis/ car ceulx de padis desirēt tousiours la venue du vray pphete pour yssir de paradis et venir en iugemēt affin de doubler leur ioye ⁊ po² avoir plus grant gloire/⁊ ceulx denfer ne vouldroiēt iamais la venue du vray prophete affin qlz ne venissēt a son iugement ⁊ qlz neussent plꝰ grant mal ⁊ plꝰ grāt paine qlz nont/⁊ aussi affin quilz ne receussent leurs paine ⁊ torment avecques eulx.

¶Le roy demande. Cōment recevueront ceulx de paradis leurs corps et ceulx denfer le leur. Sydrach respond. CCCCxvii.R.

A la seconde fois que le filz de dieu viendra pour iuger le monde/ adonc recevueront les bons leur ioye ⁊ leur liesse/⁊ quāt a pſent il nest nulle ame en paradis/ ains sont toutes en enfer/ car adonc ilz recevueront les bons leurs corps en ioye ⁊ en lyesse et monterōt ensemble en gloire/ et les mauvais et dānez recevuerōt leurs corps en paines et en tormēs et trebucherōt ensemble en enfer au parfont de labysme et la auront douleur qui iamais ne leur fauldra.

¶Le roy demande. Pourquoy ne sont les bons en padis terrestre Sydrach re. CCCCxviii.R.

Se ne seroit pas droit ne raison q̄ les bonnes ames quāt elles sont separez de leur corps qlz allassent en padis terrestre/car paradis terrestre est en ce siecle ou il ya toutes choses q̄ lomme scauroit toucher ⁊ tenir/car cest vng lieu corporel moult delectable/et pour les corps le fist dieu nō pas po² lesperit ne po² avoir nulle gloire ne nul delit ne nulle chose espirituelle/et po² ce disons noꝰ que quāt lesperit se separe davecq̄s son corps ⁊ il est bon ⁊ net a leure quil se depart du corps corporel il senva en gloire au ciel la ou sont les bons esperitz ⁊ la ou ilz recoyvent ioye ⁊ gloire espirituelle entre les anges de dieu/⁊ aussi les mauvaises ames quāt elles se partent de leurs corps elles vōt en lieu espirituel entre les mauvais espitz en la flābe de treshault feu dēfer q̄ est mesme espirituel/⁊ toutes choses

qui ne peuēt estre prinses ne tenuez p raison deueroient estre appellees esperitz cōe sont le feu le vēt ⁊ lame

¶Le roy demande. Est lame griefue chose ou subtille ou legiere ou blanche. Sy. re. CCCCxix. R

Se vng poil de teste estoit estendu dung mur a autre ou dung lieu en autre ⁊ cent mille esperitz estoient penduz a luy ia pource ne romproit tant sont legers les esperitz/et sur longle dung hōe pourroiēt estre autant de esperitz ou plꝰ sans q̄ ia nulle greuāce ne nulle pesanteur luy fissent/ et se vng hōme auoit deuant luy et droit a lencōtre de luy cent mille esperitz ia pource il ne laisseroit a veoir tout oultre eulx aussi clleremēt cōe sil ny auoit riēs deuāt luy tant sont les esperitz subtilz/car les esperitz sont plꝰ subtilz que le vent que len sent ⁊ si ne le peult on veoir ⁊ si sont aussi blancz cōe lescaille dung oeuf/et oncques ne peult estre chose du monde plus blanche/ et saichez q̄ aux mauuais esperitz les pechez et les maulx qui sont en eulx leurs donnent si grant pesanteur ⁊ si grāt greuance q̄lz les font poiser tant q̄l nest riēs au mōde si pesant/ et si les font trebucher en labisme dēfer/⁊oultre les font si gros si griefz et si laydz et si obscurs q̄l nest corps de hōme qui veoir les puisse poꝛ la grant hideur ⁊ horreur de eulx.

¶Le roy demande. les bons esperitz qui se departent de ce siecle ou vont ilz a lheure de leur trespas Sydrach re. CCCCxx. R

Les bons esperitz depuis ce tēps present iusq̄s a la mort du filz de dieu et aussi les mauuais sont toꝰ en enfer en celluy de hault et en celluy de bas. Mais de la en auant les bons esperitz qui seront parfaitz en dieu a leure de leur trespas ⁊ quant ilz se partirōt de leurs corps ilz yront au paradis celestiel ⁊ ceulx q̄ ne serōt pas dignes daller tout droit au ciel ilz sen yront eulx lauer en vng certain lieu des vices de ce siecle / cestassauoir en purgatoire ou ilz se purgeront ⁊ laueront de leurs pechez et de leurs vices ⁊ quant ilz seront bien espurgez tout incōtinent ilz yront au ciel en la cōpaignye des bons et les mauuais esperitz a lheure du trespas yront aussi pareillemēt tout incōtinent en enfer et le chemin des vngz et des autres ne durera non plꝰ que ainsi cōme vng moment au ciel.

¶Le roy demande. Peult nul aller au ciel sans aller par purgatoire. Sy. re. CCCCxxi. R

Nennil pas nul homme ne nulle femme du monde ne peult mōter au ciel se il ne passe premier par purgatoire ⁊ fusse la plus digne ame du monde excepte deux vierges dōt lune des vierges est la vierge glorie en q̄ le filz dieu sen vīn

dra icelle yra tout droit au ciel avecques son corps/ et ce sera bien droit et raison que vng si digne vaissel qui aura porte le filz de dieu en soy quelle mõte avecques son precieulx corps au ciel/car la terre ne pourroit soustenir en soy si digne corps cõme sera icelluy. Lautre sera la vierge a qui le vray prophete cõmandera sa mere la vierge marie quant il sera pẽdu en croix/cestui se mettra tout vif au monumẽt et vne nuee viendra de par dieu qui lẽportera au ciel et en son monumẽt on trouvera mãne en lieu de luy.

¶Le roy demande/nostre seigneur dieu puis quil mettra les bõs au ciel et les mauvais en enfer devant le iugemẽt/ po^r quoy dõcques fera il le iugement. Sydrach respond. CCCCxxii

Veritablemẽt ouy il mettra les bons au ciel devãt le iugement/et aussi les mauvais en enfer devãt le iugemẽt/mais ce il voul dra faire pour acomplir la ioye et la lyesse de ceulx qui lauront esleu/et pour acõplir la douleur et la tristesse de ses ennemis/non obstant quil pourroit biẽ sil vouloit iugier chascun la ou il est/mais ce ne vouldra il pas faire ains vouldra acõplir le dit des bons qui par son esperit ont parle et parlẽt de son iugemẽt et pour iugier les ames ensemble avecques les corps et pour doubler la ioye et la lyesse de ceulx qui aurõt escheue et fuy le mal et fait le bien/lesquelz adõc verrõt toute la ioye et si aurõt en luy toute allegẽce/et leurs ames a lors recevrõt leurs corps a grãt ioye et a grãt lyesse/et si dirõt Sire dieu benoist soit tõ nom q̃ no^9 a daigne faire et pfaire nostre ioye/mais les mauvais auront douleur et tristesse/car ilz serõt envelopez de le^rs pechiez et si leur semblera q̃ dieu sera yre et courrouce p leurs pechiez et dieu na en luy nulle yre ne nul courroux mais chascun son pechie le dãne et si recevront leurs chetifz corps a grant tristesse et desplaisance/et si leur sera doublee leur paine ainsi cõme aux bons leur ioye et leur lyesse et si verrõt en eulx ce quilz devroiẽt avoir escheue et recognoistrõt le mal quilz ont fait/adõc serõt les bons benoistz de la bouche de dieu/et aurõt esles cõme les anges et si monterõt au ciel cõme les anges et les mauvais en enfer/et sachiez que durãt le iugement les bons seront tousiours en leur gloire et lyesse et les mauvais aussi en leur paine et tristesse.

¶Le roy demãde/les petis enfãs serõt ilz dãnez. S.r. cccc xxiii.

Ame du mõde ne sera dãnee au iugemẽt de dieu quelle ne recõgnoisse quelle aura fait en ce siecle car chascũ sera iugie selon sa recongnoissance. Et les petis enfans q̃ ne scavent ne bien ne mal ne nentẽdent/sachiez quilz ne serõt mye dãnez

au iugemẽt de dieu/ ⁊ se ilz ne devoient venir a la creãce du filz de dieu ilz serõt en tenebres ⁊ aussi selon la creance en quoy ilz mourrõt seront les vngs en tenebres et les autres en gloire.

¶ Le roy demande / ya il villes et habitacles en lautre siecle cõme en cestuy cy. S. r. cccc xxiiii

Dieu par sa puissance nous a fait en lautre siecle vne noble cite grande et digne / ⁊ si y avoit mis adã nostre premier pere en paradis po² aller en icelle cite / cest la gloire de dieu / ⁊ la dedẽs fist eue nostre premiere mere / mais par leur glotõnie ⁊ par leur ẽvie ilz en furẽt getter dehors honteusemẽt / ⁊ ce paradis tout a lheure qlz en furẽt gettez dehors si fut environne dũg mur de feu q̃ nul ny entrera ne ne peut oncq̃s entrer fors deux personnes qui sont adã ⁊ eue / ⁊ par leur glotõnie ⁊ leur avarice de la ouvrirẽt vn grãt chemin qui guyde ⁊ maine les bõs / ⁊ les mauvais en vne mauvaise cite de lautre siecle ou ilz furent dedẽs menez / cest assavoir en enfer / et durera ce mauvais chemin iusq̃s ad ce q̃ les murs du feu qui environnent ce paradis serõt destains ⁊ les portes ouvertes / ⁊ si nul ne pourra estaĩdre ce feu ne ces portes ouvrir devãt que le vray prophete le filz de dieu y viẽdra po² le destaindre ⁊ les portes ouvrir / et ce sera quãt il viẽdra en la vierge et quil se livrera a mort po² delivrer adam ⁊ ses amis denfer / et par sa mort lavera la glotonnye que adã ⁊ eue firẽt en paradis. Et lesdictes portes adõc serõt ouvertes / et a lors y aura trois chemins dõt lung sera tout droit au ciel pour les bõnes ames / lautre en enfer po² les mauvaises / et le tiers sera lespurgemẽt des vices ou tous entrerõt ⁊ serõt espurgies ⁊ nettoiez de leurs pechiez / ⁊ quãt de la ilz ystront ilz yront droit au paradis celestiel.

¶ Le roy replicq̃ cõtre sidrach en disant que ce chapitre est contre les natiõs du mõde qui diẽt ql nest point de purgatoire. Sydrach respond. CCCC xxv. R.

En verite ie vous dy encores que du temps de adã iusques a la venue du filz de dieu nul nẽtrera en paradis mais to⁹ yront en enfer / les bons en cellui de hault ⁊ les mauvais en cellup de bas / et icelle precieuse mort du vray pphete filz de dieu delivrera to⁹ ceulx du hault enfer / mais ceulx du bas enfer si y demoureront a tousiours / ⁊ adonc dira dieu le vray pphete / cellui qui entrera en enfer iamais nen ystra ⁊ finera le mõde ⁊ nulle seule de ses parolles ne muera / de la en avant tous ceulx qui mourrõt serõt mis en ce lieu selon les euvres quilz auront faictes ou le bien ou le mal / et aussi selon ce en quoy adõc ilz serõt trouves / car se vng homme avoit

tous les iours de sa vie fait bien et il faisoit depuis vng petit vice et de ce vice il neust point fait de satisfaction et il moureust ainsi / certes a loccasion quil seroit trouue a tout ce petit vice il ne pourroit pas aller au ciel ne en la compaignie de dieu ne de ses anges / car nulle ame ny peut entrer se elle a sur soy aucune petite tache daucun vice ia soit ce quil fust aussi petit comme la pointe dune aguille. Et certes ne au paradis celestiel ne en enfer ne va elle mye / mais elle va en vng lieu qui est appelle purgatoire et la se purgera de ce petit vice et puis yra au paradis celestiel ainsi comme qui trouueroit vne pierre precieuse en la boe il la laueroit auant quil la mist en sa bourse / et aussi fait dieu de toutes les ames qui au ciel doyuent monter et ont aucun vice sur eulx il conuient quilz soient laueez et espurgeez premier quilz montent au ciel / et si ne peuent estre ailleurs puis que au ciel doyuent monter fors que a lespurgeur / car se elles en enfer entroient iamais nen yssiroient.

¶ Le roy demande / les enfans des mescreans seront ilz dannez. Sydrach respond. cccc xxvi.

En verite ouy / tous ceulx qui deueroient venir a la creance de leurs peres et meurent petis enfans ilz seront dannez et ceulx qui deueroient venir a la creance de dieu et meurent petis enfans ilz seront en tenebres sans autre paine.

¶ Le roy demande / se adam neust pechie eussent este tousiours ceulx qui naisquiront de luy en paradis / et se les hommes se fussent assembles auec les femmes charnellement en paradis. Sy. re. cccc xxvii. R

Se adam neust peche nulle ame ne fust iamais yssue de paradis pour venir au monde / car de la ilz eussent este transiz au ciel comme les anges sans nulle mort et sans nulle paine auoir / car aussi comme on trespasse lune generacion apres lautre par la mort aussi eussent ilz este transiz ou ciel par lame en la semblance danges. Et quant le nombre des anges eust este acomply adoncques paradis terrestre fust fine et les hommes et les femmes se fussent assemblez en paradis et eussent engendre sans nul delict ainsi comme vng homme se froteroit de lune paulme lautre ne lomme neust eu pour ce faire plus quil auroit maintenant de froter ses yeulx.

¶ Le roy demande / quant le deluge couurit tout le monde couurit il paradis terrestre. Sydrach respond. cccc xxviii.

Nennil / car dieu enuoya le deluge sus terre pour les pechiez que le peuple faisoit chascun iour / mais en paradis terrestre neut oncques que vng seul pechie celluy que adam fist. Et croiez que il fut greigneur que tout le siecle. Et si

ce ne fut pas pour ce quil mẽgea la pomme/ mais ce fut pour ce ql̃ tres passa le cõmandemẽt de dieu sõ createur/et ce pechie ne demoura pas en paradis mais il demoura en celluy mesmes qui le fist ⁊ ce fut en adam/car aussi tost cõme il eust fait le pechie il fut chace hors de paradis et en emporta auecques soy icelluy pechie de paradis/ ainsi donc puis que le pechie ne demoura poĩt en paradis il nestoit pas mestier q̃ le deluge lauast vng si digne lieu ou nul pechie nauoit/car paradis a este et est ⁊ sera tousiours sãs pechie

¶Le roy demande / quãt dieu fist adam de quel aage le fist il. Sidrach respond. cccc xxix.

IL le fist ieune en guise dune ange ⁊ eue tout pareillemẽt pour ce que par leur clarte ilz deuoient assister entre les autres anges Et pour ceste raison le fist dieu en sa forme / mais si tost cõme il eust fait le pechie il fut gecte hors de paradis et ce temps pendent leur creurent leurs cheueulx iusques aux talons ou plus/⁊ furent en semblance de laage de trente ans.

¶Le roy demande/ceulx qui mourront quant le filz de dieu viendra iugier le monde et nauront desseruy la paine denfer/ne si ne serõt dignes daler en paradis en la gloire celestielle auecques les anges ne nauront espace de lauer leurs vices emmy le feu de purgatoire seront ilz quictes pour ce/ou q̃ ce pourra estre que deulx. Sydrach respond. cccc xxx. R.

CEulx q̃ mourront en ce tẽps la ⁊ q̃ naurõt desseruy la paine denfer ne si ne seront dignes daler en paradis sans grant temps demourer en purgatoire et le iugemẽt sera approuche/dieu leur enuoyera si grant paine et si horrible a leur mort quelle sera a lencontre de tous les iours quilz eussent eu a estre au feu de purgatoire. Et encores dieu leur enuoyera vne paine moult dure et aspre a leure de leur rauissemẽt et que leurs ames endureront auant que elles soient au ciel/ ⁊ adõc seront ilz auecques les autres bõs et viendront en leur compaignie au iugement et si doublera leur ioye ⁊ leur lyesse et la gloire du ciel/ et receueront leurs corps et si ressusciteront auecques eulx au ciel.

¶Le roy demande, pour quoy ne peut estre lame veue. Sydrach respond. cccc xxxi. R.

LAme est vng esperit et si est si tressubtile chose q̃ elle ne peut estre veue/car cest vne substãce espirituelle. Les anges q̃ du ciel descendent sont esperitz tant seulement et si ne pourroiẽt estre veuz silz ne prenoiẽt corps de lair mais adoncq̃s ilz sont veuz/car nul corps terrien ne peut veoir lesperit se les

perit ne prẽt corps dautre chose ou daucune semblãce ia soit ce que les perit soit bon ou mauuais car lespe rit ne peut veoir autre chose que es perit cõme il est/ ⁊ tant cõme lespe rit est dedens vng corps mortel nul aultre esperit ne le peut veoir ne le corps mesmes ne peut veoir nul es perit soit bon soit mauuais.

¶ Le roy demãde/ qui fut auãt fait le corps ou lame. Sydrach res pond. cccc xxxii. R

DIeu fist toutes choses qui es tre deuoient et les ordonna et establit des le cõmencement du monde. Quant lomme engẽdre en la fẽme les sept planettes formẽt la semẽce par la voulente de dieu. Et tout premieremẽt saturnus la fait prendre ⁊ deuiẽt cõme vne piece de chair. Jupiter luy forme la teste ⁊ la chiere. Mars luy forme le corps Venus luy forme les mẽbres/ ⁊ mercurius luy forme la langue ⁊ le mẽ bre ⁊ les coilles. Luna lui forme les ongles ⁊ les cheueulx ⁊ le poil. Et nentendez pas propremẽt q̃ les pla nettes le formẽt/ car ce nest q̃ la ma niere de dire/ mais dieu le forme ⁊ p son cõmandemẽt est forme au mou uemẽt des planettes. Adõc luy est enuoyee la vie par la voulente de dieu/ et aussi tost cõme lame entre en ce corps tout incontinent il se re mue tout ainsi cõme dieu fist quãt il fist adam/ car il lui fist premiere ment le corps et puis luy dõna espe rit de vie et pareillement est il de lenfant au ventre de sa mere/ pre mier se forme le corps et puis lame et apres la vie luy est enuoyee de dens.

¶ Le roy demãde/ lame est el le engendree comme le corps. Sy drach respond. cccc xxxiii

SE lame estoit ainsi engen dree cõme le corps elle seroit tout ainsi mortelle cõme le corps ⁊ pour ce que lame est de la vie de dieu laq̃lle il mist au corps de adam quant il luy souffla en sa chiere les perit de vie/ pour ceste raison elle ne peut mourir/ ⁊ qui vouldroit sub tillemẽt speculer il trouueroit que lame seroit auant le corps pour ce q̃ elle fut de lame de dieu/ car lame de dieu si neust oncques cõmencemẽt ne naura iamais fin/ ⁊ pour ce ne peut iamais lame mourir.

¶ Le roy demande/ les ames sont elles crees des le cõmencemẽt du monde/ ou se elles sont faictes chascun iour. S. r. cccc xxxiiii

QVant dieu fist le monde il scauoit bien quantes ames deuoient estre au mõde. En ce mes mes tẽps il establit et ordonna au tant de corps cõme ilz deuoiẽt estre formez au ventre de leurs meres ⁊ naistre au mõde et receuoir ames ⁊ fut fait son cõmandemẽt/ quãt les

corps sont formez au ventre de leurs meres lame leur est enuoyee de dieu et en leure mesmes est cree ⁊ enuoyee dedens leurs corps au ventre de leurs meres si que elle ne peut estre veue et en ce temps quelle est au corps si se remue ⁊ deuient corps et ame.

¶ Le roy demande/ comment entre lame au corps de lenfant ou au corps de la femme ⁊ comment peuent ilz estre deux ames en vng corps. Sydrach respond. cccc xxxv.

Se dieu qui est tout puissant et par dessus toutes choses di soit/ soient mille ames en vng corps tout en ce point comme il lauroit dit elles y seroient/ ⁊ sa puissance est cent mille foys plus grande que ce ne seroit/ et quant lenfant si a prins figure dedens le ventre de sa mere ⁊ la voulente de dieu est que icelle figure recoiue ame de vie lame si luy est tantost enuoyee par le commandement de dieu/ et par sa puissance qui est si grande elle lui naisquist dedens le corps par la nature que dieu lui a donee car tout ainsi comme le grain naiquist dedens le fruit/ tout ainsi naiquist lame du petit enfant dedens son corps.

¶ Le roy demande/ quant la femme grosse meurt ⁊ lenfant aussi se meurt dedens son ventre de quelle part yst lame de lenfant. Sydrach respond. cccc xxxvi.

Quant la femme grosse meurt et lenfant aussi meurt dedens son corps lame yst par la bouche de la femme/ car nulle ame du monde nyst que par la bouche/ et se la bouche de la femme estoit cousue et son col fust si bien lye quil ne fust possible de mieulx le lyer lame si est si subtille que ia pour ce ne lairroit que par la bouche ne sen yssist. Et de ce pouez veoir lexperience/ bien clerement/ car quant la personne meurt premier lui meurent les piez ⁊ les mains ⁊ se seichent pour lame qui se retrait vers la bouche/ ⁊ tout ainsi est il de lame de lenfant qui meurt au ventre de sa mere soit viue soit morte son ame yst tousiours par sa bouche/ mais se depart de tout le corps ainsi comme vng element par la puissance de dieu et aussi legierement comme le soleil se traict de la verriere.

¶ Le roy demande/ quant dieu fist toutes les creatures les noma il luy mesmes. S. r. cccc xxxvii

Dieu fist toutes creatures et donna sens et science a adam nostre premier pere de les nomer ⁊ il les noma et mist a chascune creature tel nom come elle deuoit auoir ⁊ si deuisa ⁊ enseigna les choses aux gens en telle maniere pour leur vie comme elles deuoient estre/ mais tout ce fut par la voulente de dieu.

¶ Le roy demande / aprint dieu les ars ⁊ les mestiers aux gens. Sydrach respond. cccc xxxviii.

Au comencement du monde furent establies toutes les

choses du monde po² la vie de lõme mais les vnes furẽt pl' tost mises en oeuure q̃ les autres et durerent iusques a nostre second pere noe qui apres sa venue les reuella ⁊ les mist sus ⁊ les affina/ et chascun iour depuis sa subtillent ⁊ sa subtilleront.

¶ Le roy demande. Pourquoy se appelle noe nostre second pere.

Sydrach re. CCCCxxxix. R.

Noe se appelle nostre second pere/ car entre luy ⁊ adam il y eust vng desroup moult parfont moult large ⁊ merueilleux et ce fut le deluge/ et de noe et de sa mesgnye ont este to' ceulx q̃ furẽt depuis le deluge en ca/ ⁊ ceulx q̃ sont ⁊ seront ainsi cõe noe a este de la semence de adam/ ⁊ pource q̃ lui ⁊ sa fẽme ⁊ ses enfans demourerẽt au mõde seulz ⁊ ny eut autre q̃ peust engẽdrer que luy pource sappelle noe nr̃e second pere ⁊ de lui et de sa mesgnye sõmes nasquiz au monde.

¶ Le roy demande. les creatures q̃ nont semblance de cheres des hõmes cõme chiẽs ⁊ autres bestes ont ilz ames. Sy. re. ccccxl. R.

Nennil/ car ilz ne sont pas gens/ aine sont bestes muez ⁊ ilz nont pas ames ne ne doyuent auoir au moins des ames de vie de quoy no' parlons. Car ame vault autãt a dire cõe vie pardurable soit bõne soit mauuaise. et la bõne ame est la pl' digne chose q̃ soit au mõde car elle est faicte de la vie de dieu et dedẽs la figure q̃ est a la semblãce de dieu ⁊ si digne chose ne peut estre dedẽs la figure dung chien ou dune autre beste mue/ mais seulemẽt dedens celle que dieu daigna faire a sa semblance.

¶ Le roy demande. Pourquoy des gens les vngz sont grans ⁊ les autres petis. Sy. re. ccccxli. R.

Les gẽs sont grans et petis po² lheure ⁊ le point en quoy ilz sont nez/ ⁊ po² la grandeur et po² la petitesse du vaisseau en quoy ilz ont este nourriz. La planete q̃ gouuernera le monde de q̃lque temps q̃ ce soit se elle est au cõmencement de lẽtree du signe la creature q̃ adonc naistra elle sera petite/ et se elle est au millieu de son terme elle sera pl' grãde/ ⁊ bien peult estre q̃ se la fẽme est grande de personne lẽfant doyt estre p raison pl' grant de personne q̃ no' ne sommes po² la raison de la planete q̃ la seruoit en son temps/ ⁊ ainsi sera de ceulx q̃ apres no' viendront/ car ilz serõt moindres de no' ⁊ leurs choses moindre des nostres po² la raison de la planete q̃ seruira le monde en leur tẽps / car elle sera beacoup moindre q̃ la nostre/ et tãt cõe le monde durera de mil ans se mueront les choses corporelles du monde/ car chascune delles durera mil ans a seruir le monde. Et quãt les sept mille ans seront acõplis si sera dilecques en auant a la voulẽte de dieu de deffaire tout ou non.

¶ Le roy demande. le ql vault mieulx le froit ou le chault. Sydrach respond. CCCCxlii. R.

Se tu as froyt et tu es mal vestu tu te peulz eschauffer en moult de manieres cõme p trauailler tu te peulz bien eschauffer / ou p courre / ou p aller fort et vigoureusemẽt en chemin / car en ce faisãt ton corps se trauaille et ton sang se refflãbe ꝛ esmeut / ainsi tu te eschaufferas / mais se tu as biẽ grãt chault p ceste grant chaleur tu peulz estre estouffe ou estaint ou quasi mort de soif soit en chemin ou soit en ta maison / et ia po^r esuentemẽt q̃ tu saichez faire ceste chaleur ne se passera / ains pl^9 sesforcera en toy / car la challeur est dedẽs ton corps / ꝛ pource disons no^9 que la challeur est pl^9 perilleuse q̃ le froit p beacoup de manieres.

¶ Le roy demande. lesquelles gens sont les plus aises du monde Sydrach re. CCCCxliii. R.

Ceulx q̃ en dieu se confient et si nont nulle couuoitise en ce siecle dauoir ne de richesse ne de chose du monde fors q̃ dieu loyaument seruir cõe font ceulx q̃ de tout leur cueur fuyent ꝛ guerpissẽt loyaumẽt ꝛ iustemẽt tout mal et tout peche ꝛ se tyennẽt du tout a croire en dieu le aourer ꝛ seruir / ceulx sont les pl^9 aises gẽs du monde / ꝛ dieu p sa puissance ne les deguerpist pas / car ilz sont aussi saoulz en leurs pouretes cõe les riches sont en leus richesses et pl^9 / car ilz attendent a auoir bon guerdon de dieu ꝛ nont cure de eulx entremettre auec le peuple for^s que en tou^s biens. Et saichez que ceulx q̃ ont affaire auec le peuple ne peuent eschapper q̃lz ne soiẽt corrõpus en aucune maniere que ce soit ou en ditz ou en faitz ou en pensees. ꝛ po^r ce disons nous que ce sont les plus aises gens du monde / car ilz nont affaire que a dieu leur createur et si ont grant delit a le seruir.

¶ Le roy demande. Nuyst il aux gens qui sont nez de mauuais pere ꝛ de mauuaise mere. Sydrach respond. CCCCxliiii. R.

Ceulx q̃ sont nez de mauuais pere ꝛ de mauuaise mere et sont fermemẽt creans en dieu leur createur ꝛ si font son ꝯmandemẽt la mauuaistie de leur pere ne de leur mere ne leur nuyst ne tant ne quãt non pl^9 que il nuyst au formẽt quãt il est seme p la main des mauuais hommes. Et silz sont de bon pere ꝛ de bõne mere ꝛ ilz ne veullẽt croire en dieu ne son ꝯmandement faire il leur nuyst autant cõme il nuyst au formẽt quant il est ars ꝛ puis seme q̃ iamais fruit ne peult faire.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce que le delit corporel. Sydrach re. CCCCxlv. R.

Le delit corporel si est en sante / en richesses / en dons / et en enfans. Car cellup q̃ a sante ia soit ce quil soit poure toutesffois aucu-

nesfoys il se delecte en esbatemens ou en sa force ou en sa beaulte ou en q̄lque autre chose q̄ ce soit ⁊ cellui q̄ est riche il se delecte en ses biens et en ses richesses. Et celluy q̄ est large et preudōme il se delecte a dōner a bien faire aux poures ⁊ a ses amis ⁊ a faire p̄sens et semōces / ⁊ saichez que cestuy a grant delit / car moult se delectent ceulx q̄ sont riches larges ⁊ abandōnez a donner ⁊ a faire semonces ⁊ p̄sens a leurs amys et aux bōnes gens / car le preudōme ⁊ le vaillant se delecte de p̄senter ⁊ de donner. Et au ɔtraire sont aucuns riches chetifz et couuoiteux q̄ se delectent a amasser ⁊ estoyer lor et largent. Mais de ceste amasse ⁊ estoye q̄lz font pour eulx vng autre apres viedra qui en iouyra ⁊ ia gre ne luy en scaura / mais ce non pourtant lōme ne doyt pas donner le syen en telle maniere q̄l soit tenu pour fol mais il le doyt donner sagemēt et p mesure / ⁊ pareillemēt celluy qui a des enfans pose orez quil soit riche ou poure toutesfois si prent il grāt delit auec ses enfans ⁊ se console a veoir son pareil ⁊ sa generacion.

¶ Le roy demande. la quelle est la plus delectable veue qui soit. Sydrach re. CCCCxlvi. R.

La plus delectable veue q̄ soit si est quant lomme regarde vers le ciel ⁊ lui souuiēt de son createur et de sa puissance cōment il a fait le ciel / la terre / le soleil / ⁊ la lune / et les estoilles qui y sont / car le delit de la veue corporelle si est quāt lomme voit ce quil ayme et desire car se lomme veoit vne chose q̄ fust bien layde a veoir aux autres gens et il laymoit toutesfois si auroit il grant plaisir ⁊ delit a la regarder ⁊ veoir. et sil veoit vne tresbelle chose et il ne laymoit il nen auroit nul plaisir ne delit de la veoir / ⁊ pour ce la veue corporelle est ce q̄ lomme ayme ⁊ desire.

¶ Le roy demande. Doyt on ayder a son amy ⁊ a son voisin. Sydrach re. CCCCxlvii. R.

Se ton amy / ou ton voisin / ou ton frere / ou ton filz est fol et mauuais et oultrageux aux gēs tu ne lui dois pas ayder ne belle chere monstrer / mais le blasmer durement et asprement et le chastier et vergoigner.

¶ Le roy demande. Doyt len suyure les folz en leurs folies. Sydrach re. CCCCxlviii. R.

Se tu as a aller en q̄lque lieu et tu laisses a aller le bon chemin large / plain / et net tu ne peulz aller seurement sans q̄ tu recoyues quelque dōmaige / ou en tes habitz cōme les dessirer / ou en ton corps cōme le trauailler / ou en q̄lque autre maniere q̄ ce soit / ⁊ pourtāt tu feras q̄ fol se tu te metz en ce chemin mais se tu vas le bon chemin plain tu ne dessireras pas tes habitz ⁊ si ne trauailleras pas tant ton corps ⁊ ainsi

tu feras que saige/ꝛ tout ainsi doyt on ensuyr les bons en leurs bontez et bonnes oeuures/et q̃ ainsi le fait il en peult auoir le bien/lhōneur/le bon lotz/ꝛ le bon repos/et len doyt deguerpir et fuyr les folz en leur mauuaise voulēte et folye/ꝛ q̃ ainsi ne le fait il en peult auoir dōmaige trauail/et deshonneur/et mauuais lotz/et repos/car en la compaignye des bons len ne peut faire que tout bien/ꝛ en la cōpaignie des mauuais et des folz len ne peult faire que toꝰ maulx et folyes.

¶Le roy demande. Qui doit estre le plꝰ saige le vieil homme ou le ieune. Sy. re. CCCCxlix. R

Se le ieune homme est plus saige que le vieil cest contre nature et en est moult a louer et le vieil moult a blasmer/car p raison selon le monde le vieil doit estre plꝰ saige que le ieune/car il a plꝰ pesant sang et plus pesante ceruelle / et le ieune a son sang plus esmeu ꝛ plus leger et pareillemēt la ceruelle/car tout le sens ꝛ le scauoir ne viennēt que du pesant sang ꝛ de la ceruelle lesquelz la pesanteur de lung et la legerete de lautre nest que du point de la planete en la quelle ilz furent nez/ꝛ par raison le vieil doit estre plus saige et plus souffrant que le ieune / ainsi cōme vng arbre qui est gros et grāt ꝛ ses racines sont bien fermemēt tenantes en terre icelluy arbre ne doubte guerez le vent/car il est fort et ferme ꝛ gros et grant / aussi le vieil homme q̃ est saige doit ainsi estre ferme ꝛ fort cōtre les tēptacions ꝛ folyes du monde. Mais le ieune homme est ainsi cōe le petit arbre q̃ est subtil gresle ꝛ pouremēt enracyne en terre/cest arbre ne peut estre guerez ferme ne fort cōtre les ventz et pluyes / mais fort les redoubte a cause de sa ieunesse ꝛ pour sa foiblesse/et tel est ꝯmunement le ieune homme qui pour sa ieunesse ꝛ foiblesse ne peut pas estre ferme ne fort contre les tēptacions ꝛ folyes du monde. Et pource disons nous que le vieil doyt estre plꝰ saige ꝛ plꝰ souffrant q̃ le ieune. Et se tu voys vng hōme q̃ soit trop saige tu ne le doys pas trop louer/ou se tu vois q̄lque vng autre pou saichant tu ne le doys pas aussi trop blasmer/car le sens ne la folye ne viennent pas de lung ne de lautre par eulx/mais par lordonnemēt que dieu a ordōne es sept planetes ꝛ es douze signes qui le monde gouuernent ꝛ establissent les choses tēporelles ꝛ les natiuitez des gens par le tour du firmamēt ꝛ par les pointz en quoy ilz naissēt/ꝛ tout ainsi est il des autres manieres de gens et tout soubz la disposicion ꝛ voulente du createur.

¶Le roy demande. Pourquoy fist dieu cheueulx et poil a lōme en son corps. Sy. re. cccc l. R.

Dieu fist cheueulx & poil a lõme pour la louenge de son oeuure & pource q̃ le corps est cõparaison de la terre & de sa nature po[r]ce si lui montẽt le poil & les cheueux car ainsi cõme croissent les herbes en la terre aussi croyssent au corps les cheueulx & le poil po[r] la vesture a couurir la honte de adam quant il fut despoille p sa glotonnye de la vesture de grace & ainsi fut couuert de poil. Car auant q̃ adam mordist en la põme luy et eue nauoient pas honte de leurs mẽbres/mais si tost q̃lz y eurẽt mors ilz furẽt despoillez du vestemẽt de grace & gettez hors de paradis & se virẽt nudz/et adonc leur creurent leurs cheueux qui les couurirent & furẽt si fort veluz que leurs mẽbres en furẽt couuers/car les cheueux leur batoiẽt iusq̃s aux tallons et deuant estoiẽt ieunes et sans poil cõme les petis enfans.

¶ Le roy demande. Quelle pomme fust ce que adam mengea. Sydrach re. CCCCli. R.

La pomme que adam mẽgea fut celle qui no[us] porte entreseignes de mórt car elle est doulce & sauoureuse. Et quant adam si leut morse elle deuint aigre en sa bouche en signifiant q̃ en leure mesmes quil y eut mors il fut despoille de grace & de gloire et mys en paine et en douleur La doulceur si est la ioye & la gloire de paradis/et lesgrete si est le peche q̃ tout le monde fait et la paine & la douleur du siecle et des tenebres dẽfer/car il fist greigneur peche q̃ tout le monde nest grant et si ne fut pas tant seulemẽt po[r] menger la põme/mais pource quil trespassa le commandement de dieu son createur et par ce peche il encõbra tous ceulx qui de luy venir et naistre deuoient.

¶ Le roy demande. Pourquoy nasquissent les gens sours & muetz. Sy. re. CCCClii. R.

Dieu p sa puissance auant q̃l fist le monde & le firmamẽt il scauoit bien q̃ lõme deuoit pecher & quil deuoit estre gette de grace en paine dont il establit le tour du firmamẽt & le mouuemẽt des planetes et des signes q̃ aucuns si nasq̃ssent au point sourt/& muet/aueugle/ou contrefait po[r] le peche q̃ adam fist quãt il trespassa le cõmandement de son createur affin q̃l fust tousiours de peche memoire et remẽbrance/et ce leur est grande signifiance. Car ainsi cõe la langue de la fẽme parla a son siegñr & le tẽpta de menger de ce q̃ dieu leur auoit defendu pource deuiendra lõme muet & les oreilles q̃ le dit du diable ouyrẽt encontre le cõmandemẽt de dieu si deuiẽdront sourdes/& les yeulx q̃ eurent la voulente de veoir & de desirer a veoir et a auoir ce q̃ dieu leur auoit defendu si deuiendront contrefaitz/& priuez de leur clarte/& tout ce est p le peche de adam. Il ya aussi vng signe q̃ est

appelle scorpio q̃ est froit et sec/ que quãt la planete q̃ gouuerne le monde ou celle q̃ le gouuernera en q̃lque temps q̃ ce soit passe p ce signe lenfant si deuiẽt sourt de sa naissance au moins quãt il nasquit a vingt ⁊ neuf pointz a lentree de ce signe/ cellui enfant q̃ nasquit a lyssue de ceste planete en ce mesme signe et en autretant de pointz si nasquit muet/ ⁊ cellui q̃ nasquit a.lxxv.pointz a lentree de icelle planete en ung signe q̃ est appelle taurus qui est chault et moyte si nasquit aueugle/ mais les autres enfãs q̃ naquissent simples ⁊ folz si sont nez a cent ⁊ sept pointz a lentree dung autre signe q̃ est appelle virgo le quel signe est chault et froit/ ⁊ tout ce est pource q̃ adam si laissa la ce q̃ dieu luy auoit dõne et creut la femme p sa folye ⁊ mengea la pomme que dieu luy auoyt deffendue.

¶Le roy demande. les enfans qui meurent ains quilz soient nez pourquoy ne les laisse dieu naistre et venir a sa creance. Sydrach respond. CCCCLiii.R.

Il est escript des le cõmencement du monde que les iugemens de dieu sont aussi parfons cõ me vne abysme et pource ilz sont en telle maniere que nul ne les peult scauoir. Mais selon nostre regardement tout cecy fut fait pour les delitz de ce siecle/ car quãt ainsi sera q̃ telles creatures viedront en paines pour leurs pechez ⁊ quant apres ilz seront deliurez de leursditz pechez adonc ilz rendront a dieu nostre seigneur grans graces ⁊ louenges en disãt loue soit dieu nostre createur quant il luy a pleu par sa grãt pitie ⁊ misericorde no⁹ deliurer des paines denfer esquelles no⁹ estions.

¶Le roy demande. Les aumosnes q̃ les gens font prouffitent elles neant. Sy. re. ccccliiii.R.

Se ilz sont en dieu creans et son cõmandemẽt font/ laumosne q̃lz font aux poures leur prouffite assez/ car elle leur allege grant partie de leurs paines de lautre siecle ia soit ce que icelle aumosne soit petite. Mais ceulx qui en dieu ne croiẽt ne ne font son cõmandemẽt a ceulx cy elle ne prouffite ne tant ne quãt/ car ilz ne la font pas pour lamour de dieu dont le bien viẽt/ mais po² eulx mesmes/ et par ainsi ilz ny ont nulle part/ car ilz ne cõgnoissẽt pas dont leur vient ce bien q̃lz ont/ au moins se telz ne se retournent vers dieu et le recõgnoissent auant leur mort et est tout ainsi cõme len voit cõmunement que la medecine ne prouffite a la playe tant comme le glayue si est dedẽs/ aussi ne prouffite laumosne a lõme tãt cõme son peche ⁊ incredulite si est en luy.

¶Le roy demande. Doyt lõme aymer la seigneurie. Sydrach respond. CCCCLV.R.

L'En doit aymer prisier & hõnorer & craindre la seigneurie a droit et a raison car qui ayme la seigneurie & la craint & hõnore tout ce il le fait a dieu/ car la seigneurie si est et vient de dieu et si la establie et cõmandee pour au peuple cõmãder & le gouuerner et iustice garder et po[r] ce tout hõme du mõde la doit aymer/prisier & hõnorer et loyaulment garder.

¶ Le roy demãde/ peche la iustice quãt elle iuge les mauuais et ceulx aussi qui les tormẽtent pechẽt ilz. Sy.re. CCCClvi

Certes et en verite ie vo[us] dy que se la iustice ne iugeoit les mauuais & ne dõnoit a chascun selon sa desserte q̃lle pecheroit grãdement/ car pour ce est elle ordõnee & establie/et si elle doit estre vigoreuse cõe dit nostre seigneur/ & benoistz sont ceulx qui font loyale iustice et la maintiennent a tousiours/ceulx aussi qui les tormẽs font aux mauuais par le cõmandemẽt de la iustice ilz ne pechẽt ne tant ne quãt/ains ilz lauẽt leurs mains au sang du pecheur/mais ceulx qui sont tormẽtez a tort & sont creans en dieu leur createur/ ce tormẽt leur fait a tant proussit a lame / car il leur allege p[ar]tie de leur paine de lautre siecle.

¶ Le roy demande/pechẽt les iuges quãt ilz iugent les gẽs a torment & a mourir. Sydrach respõd Response CCCClvii.

Les iuges qui iugẽt les gẽs a droit et a raisõ si ne pechẽt pas ains font la voulẽte de dieu et son cõmandemẽt ia soit ce q̃lz soiẽt iugiez a male mort. Et au cõtraire ceulx q̃ faulsemẽt iugent si yrõt en enfer auec les diables & si serõt iugiez en grant paine en lautre siecle/ et aurõt grãt tormẽt au feu denfer en la cõpaignie des diables / et les vers leur mengerõt leurs lãgues qui ia ne mourrõt / car ilz nõt voulu loyaulment iugier.

¶ Le roy demãde / ceulx q̃ mourront folz & naissent folz & nõt sens de eulx cõuertir a dieu/serõt ilz dãnez. Sydrach re. cccclviii. R

Ceulx qui naisquissent folz & sont tout ainsi cõe le petit enfant et ne scauẽt mieulx faire ilz seront saunes silz sont laues du sacrement de baptesme.

¶ Le roy demãde/ ceulx qui eurent sens & science de eulx conuertir en dieu & ilz ne le voulurẽt faire et sur ce puis deuindrẽt folz & mourront folz serõt ilz dãnez. Sydrach respond. cccclix. R

Ceulx qui eurẽt sẽs & science deulx cõuertir a dieu et ne se voulurẽt cõuertir & depuis sõt venus folz & mourorẽt folz serõt damnez se dieu ne leur fait misericorde.

¶ Le roy demãde cõmẽt apprẽnẽt les enfãs pl[us] q̃ les vieulx. cccclx

L'Ame qui est au petit enfãt si est toute nouuelle & aussi est

curieuse de toutes choses ꝛ ligiere ꝛ ysnelle/ mais les vielz si ont lame plus ferme ꝛ plꝰ saichante de faire toutes choses q̄ celle de lenfāt/ ꝛ pour ce est elle plꝰ sage car ilz cōseruent mieulx q̄ les ieunes / mais les ieunes apprennēt plus tost a cause de leur tendresse.

¶Le roy demande/ les anges gardent ilz les ames. Sydrach respond. CCCC lxi. R

En chascune gēt et en chascune cite sont les anges q̄ gouuernent gardēt ꝛ ordonnēt les droictures/ les loys ꝛ les meurs des hōmes/ ꝛ chascune ame quant elle est enuoyee au corps de lōme si est cōmandee a garder a lange affin q̄lle face biē par son ordōnance ꝛ cōduite/ ꝛ affin quil porte deuāt dieu les bōnes euures q̄ lōme aura faictes

¶Le roy demande/ cōment peut scauoir lange toutes choses. Sydrach respond. cccc lxii.

Entāt cōme les anges regardent en dieu ilz voient toutes choses qui ont este ꝛ seront / et ont grant ioye en nostre seigneur quāt ilz nous voiēt perseuerer en bien et grāt douleur en eulx quāt ilz nous voyent pseuerer en mal ꝛ sont honteux ꝛ vergōgneux quāt noꝰ faisōs pechie / ꝛ les diables en ont grant ioye car ilz ne sont pas de la voulēte de dieu ꝛ silz eussēt este de la voulēte de dieu ilz neussent pas este trebuchiez du ciel au parfōt denfer.

¶Le roy demande / sont les diables espieurs ꝛ aguetteurs de tout ce que les gēs font. Sydrach respond. cccc lxiii.

En chascū vice q̄ lomme fait les diables si lespiēt ꝛ si sont de aguet tous pres ꝛ appareillez et ont dessoubz eulx plusieurs autres ministres q̄ iamais ne ferōt autre chose q̄ les gens deceuoir/ ꝛ tous les maulx q̄ lōme fait ilz le racōptent a leur maistre. Et sil aduiēt q̄ aucun deulx soit vaincu p q̄lque bon hōme si prēnēt ce diable ꝛ le gettēt en abisme en telle maniere q̄ iames il ne pourra faire mal a nul hōme mais en lieu de luy si en est enuoye vng autre / ꝛ tout ainsi cōme lōme fut gette hors de paradis quant il fut deceu par le diable/ aussi pareillement quāt vng autre homme est vaincu par vng diable tātost il est damne en enfer.

¶Le roy demande/ q̄lle chose est le lieu qui est appelle purgatoire. Sy. re. CCCClxiiii

Purgatoire est vng lieu ou il ya moult grāt feu/ moult grāt paine ꝛ moult grāt froit ꝛ beacoup de autres diuerses manieres de paines sōt la moīdre paine de toutes celles sera trop plꝰ grāde que le greigneur tormēt qui iamais pourroit estre pourpense en ce siecle/ ꝛ cependāt q̄lz serōt en ces paines les anges leur apparoistrōt ou les autres sains de paradis pour lesquelz ilz fi-

rent quelque bien tāt cōme ilz estoient en ce siecle/ ⁊ pour leur visitaciō dieu leur rend ung pou pl⁹ sone fue leur paine/ ⁊ en ceste maniere serōt iusques a lheure qlz seront posez et mis en icelluy lieu qui ne peut souffrir nulle ordure ne nul peche/ mais ne cuides pas que ce soit en ce tēps ains ce sera au temps du peuple du filz de dieu/ ⁊ croiez q̄ to⁹ ny entrerōt pas mais seulement ceulx q̄ seront dignes de auoir icelle gloire ⁊ si seront mis en purgatoire ⁊ posez en celle mesme forme du corps en quoy ilz aurōt cōuerse tāt cōme ilz furēt en ce siecle mais au diable est dōne corps de lair de quoy ilz serōt purgiez.

¶Le roy demande/ quantes ames paruiendrōt a nostre seigne[r] Sydrach respōd CCCClxv

QUant de ames paruiedrōt a nostre seigneur cōme il demoura au ciel qui neurēt pas la volente de pechier ne de cōsentir la volente du diable/ ⁊ seront tousiours icelles ames engloirez a tousiours mais sans fin.

¶Le roy demande/ cōment yrōt les ames en enfer ⁊ q̄lles paines y a il. Sy. respond. cccclxvi.

QUant il aduiēt ainsi que le mauuais hōme meurt si se assemblēt grās multitudes de diables enuiron de luy qui sont moult ioyeulx de lauoir. Et ont iceulx diables moult horrible ⁊ espouētable regard/ ⁊ alors tirēt icelle chetiue ame de ce chetif corps ⁊ laportēt tres cruellemēt iusq̄s es clostures denfer/ et il ya ainsi cōme deuāt est dit deux enfers/ lūg bas ⁊ lautre hault qui sont to⁹ deux plains de merueilleuses paines/ ⁊ une ptie des gens de ce siecle si y serōt. Il ya aucunesfois trop grāt chault ou trop grāt froit/ aucunesfois fain/ aucunesfois soif/ ⁊ aucunesfois le courage est si tresabatu de paour ou de vergōgne de quoy il sera escript. Beau sire dieu mettez hors de la chartre mon ame. Par celle chartre no⁹ deuōs entēdre enfer ⁊ par lame nostre vie/ et quāt au regard du feu du bas ēfer il est espirituel ⁊ ne peut estre nulle foys estaint/ ⁊ si est dessoubz terre/ Et tout ainsi cōme le corps est couuert de terre quant il est mis en sepulture/ tout ainsi les ames des pecheurs sont enseuelies dessoubz enfer. Et en icellui enfer a ix. principales paines. La p̄miere est de feu si tresardāt q̄ toute lamer selle pouoit passer parmy elle ne le pourroit pas estaindre ne lardeur dicelluy. La secōde paine si est de si tresaigre froit q̄ en nulle maniere du monde ne peut estre souffert si froit/ car se cestoit chose q̄ une mōtaigne de feu fust mise dedēs tantost elle tourneroit en glace. La tierce paine si est moult aspre car il ya vers qui ia ne mourrōt cōe sont serpēs ⁊ dragōs q̄ merueileusemēt sōt estrāges a veoir

et a ouyr/ ⁊ tout ainsi cõme les poissons viuent en leaue tout ainsi viuent les ames en icelles paines. la quarte paine si est de pulẽtie la greigneur qui oncq̃s peut estre. la quinte paine si est de bateurs qui batẽt ceulx qui la sont cõme le feure bat le fer. la vi. paine si est des grãdes tenebres que nul ne peut veoir son cõpaignon. la vii. paine si est de la cõfusion de leurs pechiez/ car chascun scait ⁊ cõgnoist ce q̃ son compaignon a fait et en nulle maniere ne se peut mucer. la viii. si est de ce que les ames voient les diables tousiours ⁊ les dragons en vne grãt noise qui sans fin yst de eulx qui ia necesseront de pleurer sans fin. la ix. si est vng lyen de feu qui leur lie et couure tout le corps et les membres q̃ iamais ne fauldra a nul tẽps qui soit ⁊ souffrerõt ceulx du bas enfer toutes ces ix. paines pour ce q̃lz despriserẽt la cõpaignie des ix. ordres des ãges. Et si vouldrõt mourir et la mort leur fuyra/ ⁊ ainsi demourront ilz a tousiours mais sãs fin/ ⁊ tout ce si sera apres la mort du filz de dieu.

¶ Le roy demãde/ ceulx q̃ sont en enfer ⁊ ceulx qui y serõt apres la mort du vray prophete peuẽt ilz cõgnoistre aucune chose. Sydrach respond CCCC lxvii. R.

Les ames des iustes si congnoistrõt tous les bõs hommes ⁊ leurs nõs et leur lignaige et leurs merites tout ainsi cõme se ilz eussent este tousiours auecq̃s eulx et les mauuais hõmes cõgnoissent bien et scauẽt bien po^r^ quelle chose chascũ est dãne/ ⁊ le^r^s nõs et les bõs hõmes q̃lz voyent leur font moult grant destresse ⁊ desplaisir.

¶ Le roy demãde/ prient les iustes ames po^r^ les ames qui sont en paine. Sy. re. CCCC lxviii

Les iustes ames sõt en gloire q̃ priẽt po^r^ ceulx q̃lz aimẽt en ce siecle pour lamo^r^ de dieu ⁊ po^r^ tous ceulx qui les appellẽt souuẽt en leur ayde affin quilz les gardent de tous maulx ⁊ q̃ ilz soiẽt deliures des tẽptations de ce siecle ⁊ aussi q̃ ilz soient chastiez de leur folie par leurs prieres a celle fin q̃ ilz puissẽt estre en leur ꝯpaignie en gloire ⁊ les oroisons ce sont les bõs desirs/ car ilz aymẽt tout ce quilz desirẽt sans nul prolonguement encores p vne maniere de raison q̃ ilz peuẽt p̃senter a dieu leurs benefices et leurs paines quilz ont souffertes po^r^ lamour de luy. Et ne croiez pas q̃lz priẽt nulle chose si non ce q̃ dieu regarde que ilz doiuẽt faire/ car autremẽt ce seroit fole priere/ ⁊ pourtãt pour ceulx q̃ sont en enfer ne priẽt ilz pas/ car ilz sõt iugiez ⁊ seroit cõtre le commandement de dieu.

¶ Le roy demãde/ les bõs ont ilz pfaicte ioye. Sy. r. cccclxix.

Nennil pas aĩs sõt cõe ceulx qui sont enuoiez en vng tres

grant ost qui nōt pas encores ioye
parfaicte tāt que tous leurs cōpai/
gnōs soiēt venus/tout ainsi est il des
bons/car ilz nōt pas encores ioye ꝑ
faicte de leur gloire/tāt quilz ayēt
tous leurs cōpaignōs/ꝛ de cecy ilz
ont en eulx cōtentiō pour ce q̄ ilz nōt
pas tous leurs compaignōs/mais
quāt tous leurs cōpaignōs si auront
prins tous leurs corps adōc ilz serōt
tous ensemble ꝛ aurōt ꝑfaicte ioye
et les ames qui aurōt receuz leurs
corps si mōteront en hault au ciel/
et se asseoirrōt es sieges des anges
qui cheurēt par leur orgueil/et les
mauuais pareillemēt quāt ilz au/
ront receu leurs corps ilz trebuche
ront en enfer en paine ꝛ en douleur
et sans fin.

❡Le roy demande/se demō/
strent les ames des trespasses a
ceulx qui demeurent au mōde. Sy
drach respond. cccc lxxi. R

Les ames des bōs se demō
strent quant elles veulent a
ceulx a qui elles desirēt a parler ou
a ceulx qui veillēt/ou a ceulx q̄ dor/
ment/celles qui sont en paine ne se
demonstrēt pas se ilz nōt congie des
anges/ꝛ ainsi biē ilz se demōstrent
a leurs amis affin quilz facēt prie/
re pour leur deliuremēt/et quāt el/
les sont deliurees si le anoncent a
leurs amys/mais celles qui sont en
enfer ne se peuēt demonstrer a nul
homme viuāt. Et sachiez q̄ se au/
cune semblāce se demōstre a nous de
ceulx que nous scauons ꝛ cōgnois/
sons q̄lz sont dānez soit en veillant
ou endormāt se ne sont ilz pas/ains
sont les diables en leur semblance/
car les diables se trāsfigurent com
me se sestoiēt bons anges affin q̄lz
puissent deceuoir les gens.

❡Le roy demande/les songes
et les visions dont viēnent ilz. Si
drach respond. CCCC lxxi.

Aucuneffois ilz viennēt de
dieu quant il veult demon/
strer a la ꝑsonne aucune chose q̄ est
a venir/ꝛ aucuneffois il viēt du di/
able quant il veult corrōpre aucūe
ꝑsonne/ꝛ aucūeffois des humeurs
qui se esmeuuēt au corps entour le
cueur/et aucuneffois de empleure
de corps par trop mēgier et ꝑ trop
boyre/aucuneffois de trop ieusner
et aucuneffois de ce q̄ len veoit ou
quō fait ou de ce quon oyt ou de ce q̄
on pēse a quelq̄ chose vng pou trop
fort de nuyt ou de iour.

❡Le roy demande/pardōne dieu
aux gēs les pechiez que ilz font. Si
drach respond. CCCC lxxii.

Dieu par sa puissance est tout
plain de misericorde ꝛ a mer/
cy ꝛ pitie de tous les pechiez q̄ lomme
fait. de ceulx q̄ tuent ou emblent/
de ceulx q̄ mētent ꝛ portēt faulx tes
moignage/de ceulx q̄ font fornica/
cion/des couuoiteux/des enuieulx/
des paresceux/des yreux ꝛ des orguil
leux/des gloutōs/des ioueurs/des
viuās desordonnement ꝛ de ceulx

qui tuēt leurs peres et leurs meres
leurs seurs leurs freres ⁊ leurs en
fans/et encores cent mille foys pl⁹
voire ⁊ silz auoient couchie auecqs
tous eulx charnellemēt/a to⁹ ceulx
cy et aux autres pardōnera dieu se
ilz veulēt en luy croire ⁊ son cōmā-
dement ilz veullent faire mais q̄lz
delaissent pechie deuāt leur mort ⁊
quilz ayent foy et esperāce q̄ ilz au-
ront pardon de dieu se ilz le deman
dēt/car plus est grāde la misericor
de de dieu que le ciel ne la terre ne
que tout le siecle ne que tous les pe
chiez de toutes les creatures du mō
de/mais deux pechiez sont q̄ iamais
pardōnez ne serōt soiēt croiās en di
eu ou non les pecheurs / le premier
pechie si est de celluy qui se desespe-
re et se deffie de la misericorde de di
eu/car par leur pechie dieu ne leur
veult p̄donner/aumoins silz meu-
rent en celle desesperāce ⁊ silz nen vi
ennēt a amendemēt auant le mort
ceulx cy seront a tousiours mais dā
nez ne ia pardon nauront. Lautre
pechie si est de celluy q̄ se tue ⁊ se oc
cist ⁊ meurt aīsi ⁊ ne se peut ne veult
repētir ne requerir mercy a dieu a-
uant sa mort/cestuy est pareillemēt
damne.

¶Le roy demande/les arbres
que dieu fist au cōmencemēt du mō
de eurēt ilz fruit en leure. Sidrach
respond. CCCClxxiii.

TOut ainsi cōme dieu par sa
puissance ⁊ par sa sapiēce fist
adam homme tout acomply ⁊ eue
fēme toute acōplye ⁊ que ilz peussēt
faire ⁊ entēdre toutes choses. Aussi
il leur fist les arbres portans fruit
de saison quilz peussent estre mēgez
en leure/et ceulx qui nestoient ren-
dans fruit si les fist il rendās fleurs
de saison. Et ainsi fist il de toutes
les autres fleurs ⁊ de tous les au-
tres fruitz de la terre//car chascune
chose si est portant fruit en soy mes
mes selon sa nature.

¶Le roy demāde/en quel tēps
fut fait adam. S.r. CCCClxxiiii.

LE secōd iour de la lune que
adam nōma premierement
prime lune il fut fait/ et ce fut le ve
dredi ⁊ si fut en la premiere ⁊ au pre-
mier iour de lan quil fut nōme/ ⁊ ce
iour mesmes adā la vit ⁊ elle estoit
de troys lunes/ si lappella premie-
re lune/mais depuis noe en sō tēps
establit les moys ⁊ les lunes en au
tre nom. Et aussi dautres gēs vie
dront apres no⁹ qui les nōmerōt en
autre guise/et en icelluy mesme io⁹
que adā fut forme il eut lesperit de
vie/⁊ en ce iour il mourut/ et a vng
tel iour vint le deluge/ et aussi a vn
tel iour mourut noe. Et mesmes
en vng tel iour serōt faictes moult
de choses parmy le monde.

¶Le roy demāde qui fist le pre-
mier vin du monde. Sydrach res-
pond. CCCClxxv.R.

NOe si fist le premier vin du
mōde apres le deluge ⁊ auāt

luy ne fut oncques point de vin ꝛ si ne beuoient riẽs / ꝛ du tẽps de adam iusques au deluge il ne pleut oncq̃s ne les gens ne mẽgeoient point de chairs / mais apꝰ le deluge le mõde fut fait cõe nouuel ꝛ les ꝯplexions des gẽs ꝛ des autres choses furent cõe vne chose eschãgee ꝛ bestournee dune maniere en autre. Adonc commẽcerent a boire vin ꝛ a menger de la chair / ꝛ puis a noe fut enseigne p lange q̃l fist le vin / car grant prouffit aduiendroit de luy / et lors il le fist p lenseignement de lange ꝛ par le ꝯmandement de dieu.

¶ Le roy demande. quãt adam yssit hors de pãdis trouua il fruit po᷑ viure. Sy. re. ccccLxxvi. R.

Adam tout pmierement fut fait hors de paradis en vng lieu quon appelle ebron la ou depuis il fut mort et enseuely / et dieu fist toutes choses po᷑ luy ꝛ la il trouua du benoist fruyt precieux pour luy mais quant il trespassa le ꝯmandemẽt de son createur il fut gette hors de pãdis honteusemẽt ꝛ despoille du vestemẽt de grace / ꝛ adonc il sen retourna en ebron dont il estoit pmieremẽt partiz la ou il auoit este fait et y trouua du fruyt po᷑ soy viure.

¶ Le roy demande. Fist dieu dautre nouueau fruyt apres le deluge. Sy. re. CCCCLxxvii. R.

Nennil pas que ce mesmes fruyt qui auoit este fait deuant / mais quant le deluge courut par le monde il emporta toꝰ les arbres ꝛ toutes les choses du monde mais les racines demourerent en terre p la voulẽte de dieu / ꝛ quant le deluge fut retraict tantost les racines des arbres qui ainsi auoient este emportees creurent ꝛ rendirẽt fruyt p la voulẽte de dieu po᷑ la vie de noe ꝛ de sa mesgnye.

¶ Le roy demande. Ou sassist larche de noe quant le deluge fut retraict. Sy. re. ccccLxxviii. R.

Larche de noe sassist en vng lieu qui est appelle armenie la grant / ꝛ par la voulente de dieu furent ꝛ demourerent ladicte arche ꝛ les autres choses dedens apres ce que noe ꝛ sa mesgnye en furẽt yssus dehors.

¶ Le roy demande. larche de noe fut elle veue apres ce q̃l en fut yssu luy et sa mesgnie dehors. Sydrach re. CCCCLxxix. R.

Quãt larche de noe fut route le fust du boys print en terre ꝛ deuint grans arbres et fiers / et ces arbres dureront iusques au finemẽt du monde po᷑ la remẽbrance du deluge qui vint pour les pechez des gens ꝛ affin quilz congnoissent et saichent que les pechez sont mauuaises choses ꝛ desplaisãtes a dieu et que dieu les hayt et aussi que noꝰ les deuons fuyr et hayr.

¶ Le roy demande. Quãt noe et sa mesgnye descendirẽt de larche deuindrent ilz estranges au monde

Sydrach re. CCCClxxx.R.

Dieu ne feist chose nulle au mõde q̃ ne soit ⁊ sera estrãge en ce siecle/car tousiours estranges sommes ⁊ serõs et poures y venismes et poures en yrons et longuement demourer ny pouons/car en ce siecle nul heritaige ny auons ne bon ne mauuais/⁊ selon le gaing et le trauail q̃ fait aurons en ce siecle nous serons en lautre remunerez/car tout homme q̃ est ne de femme en ce siecle en brief temps en lautre siecle aller luy conuient.

¶Le roy demande. Dont viẽt la pitie a lõme. Sy. re. ccccLxxxi.R.

La pitie vient de la pourete de la sueur du couraige. La pitie ressemble a dieu/car de dieu yst toute la bonte ⁊ toute la dignite ⁊ toute la misericorde/⁊ ceulx q̃ ont pitie en eulx dieu a misericorde de eulx/car il sera escript. Sire dieu pardonne no⁹ aussi cõe nous pardõnons a ceulx q̃ ont meffait enuers no⁹/pardon vault autant a dire pitie/⁊ q̃ na pitie il ne peult pardõner et la pitie ⁊ la sueur si viennẽt de la tendresse du cueur q̃ iamais po² trauail q̃l ait ne sue/mais si tost quil a pitie daucune chose il sue/⁊ quant il sue a lors il deuiẽt tendre ⁊ mol po² la pitie quil a en luy/et cellui qui ne peult suer si est dur et sans pitie ⁊ de mauuais affaire/et celluy qui ne peult auoir pitie en luy dieu si naura ia pitie de luy.

¶Le roy demande. Le delit et le repos font ilz bien ou mal. Sidrach re. CCCClxxxii.R.

Ceulx qui demandẽt le delit et le repos font grant mal/car ilz demandent le feu denfer ⁊ de celle gent pou en ya qui ne soient dãnez/car nul ne peut seruir a deux seigneurs bien ⁊ loyaumẽt/car force est q̃ lung soit mal seruy po² lautre Ceulx qui le delit ont ou veullent auoir si aymẽt le monde/⁊ le mõde si est le delit ⁊ le delit si est la voulente du diable/⁊ telz gens naymẽt pas dieu/car ilz sont si durement lyez aux vices ⁊ au delit du monde q̃lz ont du tout deguerpy dieu ⁊ seruir ne le peuent ne dieu ia ne les congnoistra/et tout ce est par le delyt du monde/car le delit du monde nest autre chose que vice et faire la voulente du diable.

¶Le roy demande. Doit on auoir pitie des creatures qui sont en paine ⁊ les deliurer se len peult. Sydrach re. CCCClxxxiii.R.

Qui deliure creature qui est en paine ou en prison saichez quil fait grant pitie ⁊ fusse oyesau ou beste ou hõme se il les deliure il a grant pitie en luy. Et ne cuydez mye que len doyue auoir pitie des creatures que len tue pour viure car

telles creatures peult on bien tuer et menger loyaument / mais se tu ne les veulz menger et service ne te peuēt faire ne les metz pl⁹ en paine ⁊ ne les faiz plus languyr / laisse les aller ⁊ tu auras pitie en toy et pren garde a toy mesmes / q̄ te mettroit en paine ou en prison il te sēbleroit bien grief et moult grande desplaisance en auroyes au cueur / et tout ainsi est il des autres creatures cōme de toy.

¶ Le roy demande. Doit len tuer les mauuaises bestes. Sydrach re. CCCClxxxiiii. R.

Se tu rēcōtres aucunes mauuaises bestes ⁊ perilleuses ⁊ elles ne te font nul ennuy ne a autre deuant toy tu ne les doys pas tuer / car tu ne les as pas faictes et cellui q̄ les a faictes les deffera bien quant il luy plaira. Si les a voulu faire en telle nature il ne ten doyt pas desplaire / car po² aucune chose les a il voulu faire en telle maniere ⁊ pource quant elles ne te veullent nul mal faire ne a autre deuāt toy tu ne les deueroies pas alors tuer.

¶ Le roy demande. Le quel vault mieulx le vin ou leaue. Sydrach re. CCCClxxxv. R

Vin nest vne chose precieuse et digne ⁊ si porte salut pour le corps ⁊ pour lame / car par le vin on peult garder son corps de beacoup denfermetez et de maladies et son ame sauuer / car il y eut vng bon hōme deuant no⁹ qui eut nom melchisedech q̄ fist sacrifice a dieu de pain ⁊ de vin et dieu le receut / le vin aussi est po² les saiges silz le boyuent attrempemēt ⁊ a raison ⁊ nen font nul dōmaige ne a eulx ne aux autres / a telz gens il vault mieulx boyre le vin q̄ leaue / mais ceulx q̄ boyuēt le vin follemēt ilz boyuēt le vin ⁊ leur sens / car ilz en boyuēt tant quilz en perdent le sens ⁊ lentēdemēt et tuent les gens ⁊ les desrobent ⁊ se laissēt tuer ou se font batailler lung cōtre lautre ⁊ tout po² le vin / et telz gens ne deueroiēt point boyre le vin ains leur vauldroit mieulx q̄z beussēt de leaue de la mer si nen perdissent pas le sens ne nenfeissent mal a eulx ne aux autres ne pour eulx ne fut pas le vin fait et ordonne / ains leur fut deffendu. Le vin fait aux bons et aux saiges le corps sain et le cueur net pur et humble / ⁊ le vin fait aux folz le cueur malade et dur fier ⁊ orgueilleux / ⁊ pource disons no⁹ que le vin vault mieulx a boire aux bōs q̄ leaue / ⁊ aux mauuais est au ꝯtraire / car le vin si leur est deffendu.

¶ Le roy demande. Se doyt len delecter en nul ieu qui soit. Sydrach re. CCCClxxxvi. R.

En nul ieu du monde nul hōe ne se doit delecter ne en nulle autre chose du monde / car en q̄lque autre chose q̄ le delit soit fors q̄ en dieu cest conuoitise / ⁊ conuoitise est enuye / ⁊ enuie est toute la fontaine

au diable/car de la il se naistra vng grant peche au monde/et p ce ieu q̃ sera appele ire/⁊ ce ieu sera lamour au diable/⁊ ceste amour garantira le chemin denfer pour cedit ieu/car il fera dommaige au corps ⁊ le mettra a destruction/car p ce ieu moult regnoyeront dieu leur createur⁊ se tuerõt et occiront/⁊ to⁹ ceulx q̃ dieu regnoyeront en terre dieu si les regnoyera au ciel se a luy mercy nen crient auant quilz soient mors.

¶Le roy demande. Quant lõme est ardãt de batailler ou de tuer ou de tencier a autruy homme comment peult il eschyuer ⁊ fuyr celle ardeur. Sy. re. cccclxxxvii. R.

Quant lomme est ardant de batailler ou de tencier a aucune personne si luy doit souuenir de dieu et de lame de luy quil ne face chose qui luy tourne a mal ne a peril de soy mesmes/⁊ si doit prendre paine de penser a autre chose et soy combatre en son cueur ⁊ oster ce pensemẽt hors de lui et se de tout ce ne se peult refroider/il se doit tyrer arriere des gens ⁊ tencer a soy mesmes et batailler et menacer en soy son aduersaire cõe se il estoit deuãt luy/et celle ardeur q̃ luy enflãbe le cueur se desenflambera toute p la bouche et p les mẽbres et p la ou le cueur desireroit a desenfler/et en celle maniere se desenflera celle ardeur ⁊ se perdra.

¶Le roy demande. Ceulx qui se vantẽt de leur peche font ilz mal Sydrach re. cccclxxxviii. R.

Ceulx qui de leurs pechez se vantent ilz sont appellez ministres du diable/car tout mal est fait p latraiemẽt du diable/⁊ celluy qui se vante de ce que le diable luy a attrait il attrait les autres a son peche p son vantemẽt dont il est bien droit quil soit appelle ministre du diable/car il annõce aux autres les oeuures du diable/⁊ telz gẽs si font grãt mal ⁊ pechent moult duremẽt et encore font pecher autruy p leur vãtemẽt/car tel peche il peult auoir fait que les autres ne scaiuẽt pas ⁊ p la vantance de ce vanteur celluy q̃ ne scauoit pas le scaura ⁊ p aduenture lacõplira dont le vanteur sera en coulpe auecq̃s luy po² ce mesme peche/car il luy aura enseigne le peche p son vantement.

¶Le roy demande. Vng mauuais hõe peult il auoir grant sciẽce Sydrach re. cccclxxxix. R.

Es mauuais hõmes treuue len grande science/mais pas elle nest appellee parfaicte science/car le lieu dont elle yst si est horrible ⁊ ne voyt goute/car sil veoit il ne feroit pas mal/et ceulx qui congnoissent q̃ ce vaisseau est mauuais et ort ilz ne prisẽt guerez celle sciẽce qui en yst po² la mauuaistie q̃ est en elle et pour son peche tout ainsi cõe si vo⁹ mettiez vne layde charoigne et puante moult plaine de vers et

layde et hydeuse a veoir en quelque beau chemin ꝛ en celle charoigne il y auroit vne belle rose / celle rose se roit moult laide a veoir en icelle pu ante charoigne / ainsi est la science perdue au mauuais hõe / car le corps du pecheur est plꝰ layt a veoir espi- rituellemẽt que la plꝰ layde charoi gne du monde / ꝛ pource disons noꝰ ꝙ la science du pecheur ꝙ ne la met en oeuure en dieu ꝛ en sa creance ꝛ en ses cõmandemẽs nest pas parfaicte science. Il y a quatre manieres de sciẽce La pmiere si est en celluy ꝙ en dieu croyt et en son seruice ꝛ la met en oeuure. Ceste cy est appellee par faicte science et ioye espirituelle en dieu. La seconde si est du pecheur ꝙ le cõmandemẽt de dieu ne veult faire mais luse en mal ꝛ en peche. Ceste cy est appellee corporelle science et parfaicte au diable. La tierce si est du fol hõme de qui il yst grande sciẽce / mais par sa iolyuete et folye nest neãt tenue chere ne neãt prisee Et cestuy cy est cõme celluy ꝙ tient vng tresbeau cyerge tout ardant ꝛ allume a la clarte du soleil. Celle clarte de cyerge si nest neant prisee poꝛ la clarte du soleil. Aussi la sciẽce du iolys ou du fol nest riens prisee poꝛ la folye ꝛ pour la ioliuete de lui La quatriesme sciẽce si est du poure hõme ꝙ pou entre les gens est prise poꝛ sa pourete la ou il sera bien pru dent ꝛ saige / et sera cõe vng myroir ꝙ monstre en toutes les manieres que len luy monstre. Tout ainsi ce poure hõme de toutes les choses ꝙ len luy demãde si respondra a droit ꝛ a raison de ce ꝙ len luy requerra / ꝛ pource len ne doit mespriser la sciẽ- ce de nul hõme tant soit il poure ou petit. Car de petite fontaine peult yssir grant eaue ꝛ bõne / ꝛ vng petit hõme peult telle chose leuer ꝙ vng grant ou deux ne pourroiẽt leuer / ꝛ pource len ne doit mespriser nulluy soit grant ou petit.

Le roy demande Pourquoy les femmes ont la ioye ꝛ le deul de ce siecle. Sy. re. ccccLxxxx. R.

LEs fẽmes ont le deul et la ioye de ce siecle ꝛ aussi la doy uent elles auoir p raison plꝰ que les hõmes / pource ꝙlles ont le sang et la ceruelle plꝰ legiere que les hõmes et sont moins saichantes ꝙ les hõ- mes et sont ainsi cõme le coupeau dung arbre ꝙ sencline au vent de ꝙlque part ꝙ le vent veult / ꝛ les fẽ- mes sont autelles / car de si petites choses ꝙlz voiẽt ou ꝙlles oient elles trẽblent toutes / et cest pour le pou de sens ꝙlles ont ꝛ leur fait auoir toute ioye ꝛ tout deul et se elles es- toient aussi saiges cõe les hommes len les feroit baillifz et iuges ꝛ sei- gneurs a cõmander ꝛ a iuger cõe les hõmes font. Et pource ꝙlles nont guerez de sens elles sont vollaiges car tout incontinẽt elles croient et

descroient de ce quelles voyent et opent ꝛ pensent. Et ainsi elles ont la ioye du siecle ꝛ le deul et plꝰ tost pourroient estre destournees .lxx. femmes que vng homme ꝛ cest poᷣ le poure sens quelles ont.

¶ Le roy demande. Doit len souuent aller veoir son amy. Sydrach re. CCCCxci. R.

Tu ne dois pas souuẽt aller en lostel de ton amy/car tu y pourras tant aller que tu luy en-nuyras ꝛ le courrouceras/ mais tu le doys aller veoir en temps et en heure ꝛ bien apoint/car trop souuẽt est mal et ꝑ aduẽture tu y pourras venir a telle heure q̃ il aura a faire en son hostel auecq̃s sa mesgnie ꝛ se tu y viens a lors tu luy feras grãt ennuy/et pense de toy mesmes se tu estoyes en ton hostel et tu auoyes a faire de quelque chose auec ta mes-gnye tu vouldroyes q̃ nul hõme ne venist a toy/car il te feroit grãt en-nuy qui viendroit sur toy et fust ce ton filz ou ton frere/ et tout autant en feras a ton amy se tu viens sur luy/ mais se tu as grant voulente daller chez ton amy faiz lui scauoir auant/ꝛ ainsi tu feras cõe courtoys et bien enseigne.

¶ Le roy demande. Doyt len monstrer layde chere a son amy. Sydrach re. CCCCxcii. R.

Se tu es en ton hostel auec ta mesgnye ꝛ ton amy vient sur toy tu ne luy doys pas monstrer layde chere ne faire semblãt destre courrouce/ia soit ce que tu le soyes/ mais tu luy doys monstrer beau semblant ꝛ lui faire honneur a ton pouoir ꝛ a son plaisir/car mieulx te vault en ton courroux que tu ayes le gre de ton amy et son amour que de luy faire vergoigne/et se tu luy monstres aucun mauuais semblãt tu le courrouceras et auras sa mal vueillance/ ꝛ se il ne tagree que ton amy suruienne sur toy cloz bien ta porte ꝛ faiz ton seruice en ton hostel adonc nul si ne pourra sur toy sur-uenir et si nauras nul courroux sur autruy a ceste cause.

¶ Le roy demande. Commẽt conquiert aucunesfois vng seul hõ-me darmes et de valleur trois ou quatre hõmes et aucunesfois il est vaincu de vng tout seul. Sydrach respond. CCCCxciii. R.

Bataille si est comme a dieu seruir/car ceulx qui en dieu croyent ꝛ ladorent ilz doyuẽt croire en luy de tout leur cueur ꝛ son com-mandemẽt faire/ ꝛ nauoir leur pen see a autre chose que a dieu. Tout ainsi doit il estre de celluy qui veult batailler/ car tout son cueur et son couraige il doit mettre en sa batail le sans mettre pensee a autre chose qui soit et oublyer sa fẽme ꝛ ses en-fans et sa richesse et si doyt penser que sil est homme vaillant ꝛ vigou reux quil vaincra toute la bataille

et se il est chetif et paoureux il sera vaincu et mis a mort.

¶Le roy demãde / esse sante de mengier toutes choses. Sydrach respond. cccc xciiii. R.

Toutes choses que dieu fist pour menger sont saines et la chose qui est enferme peult estre que cest de lenfermete du corps/car quãt le corps est sain quãque il boit et mengue est bon et sain pour luy/ mais quant il est foible ou malade quelque pou de chose quil mengera luy fera mal/ainsi lenferme viande ou la saine ne viennent que du corps selon quil est sain ou enferme car au corps sain il ne luy chault q̃l le viande il mengue/car tout lui est bon et sain/ mais a lenferme corps on ne scait bailler si bonne viande ne si pou quelle ne luy face mal.

¶Le roy demãde/lesquelz gẽs du monde sont ceulx qui se vantent le plus. Sy. re. cccc xcv.

Il est trois manieres de gẽs au mõde qui le plus se vantent. La premiere maniere se sont les folz vieulx qui se vãtẽt de leur ieunesse ⁊ de leurs bourdes quãt ilz estoient ieunes soit verite ou mensonge et ioyeusement racomptent leurs folies ⁊ leurs ioliuetes quilz dient plus grandes aucunesfoiz q̃lz ne furent oncques ⁊ se pensent que les gens les croiẽt et ne cuidẽt pas que ilz se mocquent deulx. La seconde maniere ce sont les folz estrãges qui racõptent les folies ⁊ les bourdes q̃lz ont faictes ou veues es pays ou ilz ont este / et pour vng qui les croit dix se mocquent de eulx. La tierce maniere si est des folz riches q̃ racomptẽt leurs bourdes et leurs folies ⁊ ceulx qui loyent se mocquẽt et leur ottroient quanq̃ ilz diẽt pour leur richesse ou pour leur auctorite et maistrise/car par aduanture cõme il peut estre ilz ont mestier de eulx a cause de leurs richesses.

¶Le roy demãde/pour quoy ne sont les nuez telles ⁊ aussi espesses en este comme en yuer. Sydrach respond. CCCC xcvi.

Les nuez sont aussi espesses en este cõme en yuer et aussi obscures ⁊ aussi plouuãtes ⁊ en toute la saison de lan ilz ne defaillent point/⁊ se elles ne le sont en celle partie du mõde ou nous habitõs si le sõt elles en la partie ou dautres gẽs habitent/car elles ne fauldrõt iamais iour du mõde ne en yuer ne en este/ car quãt le firmamẽt fait son tour et le soleil fait son autre tour vers nous il fait este a nous ⁊ en dautres parties du mõde sur autres gẽs il fait yuer/⁊ quãt il retourne il fait este a eulx ⁊ a nous yuer ⁊ aĩsi il ne fault ne yuer ne este de toute la saison de lan. ¶Le roy demãde/la nue qui est si trespetite cõment deuient elle si tresgrande

que elle couure vne grant quantite de terre. Sy. re. cccc xcvii. R

LA nuee qui a nous appert petite elle est moult grãde au ciel et nul ne peut veoir sa grãdeur pour sa haultesse/ ꝛ aussi elle est faicte a la semblãce dune vessie qui appert petite ꝛ puis se enfle quant on la souffle et deuiẽt grande ꝛ grosse et ainsi est il de la nue/ car quant le vent viẽt ꝛ il la souffle elle se enfle et ẽgrossist ꝛ puis se respãd sur vne grant quãtite de terre ꝛ de la vient la pluie en terre qui abzuue les biẽs qui y sont/ mais pour ce que la nue est cõtre le soleil nous ne pouõs veoir fors ce q̃ est encõtre terre/ nul de nous peut cõgnoistre sa grandeur/ aussi nul de nous peut scauoir son espesseur a cause de la haultesse ꝛ de lobscurete delle. Et nentendez pas que celle nue viegne de lair/ ains vient de la mer/ et aucunesfois par les souppirs de la terre se cause la nue et si pleut aĩsi que souuent le voiez

Le roy demande/ poᷣ quoy sont les petis enfãs ainsi cõme les bestes qui nentendent riens. Sydrach respond cccc xcviii.

LEs petis enfans sont vers ꝛ tendres ꝛ nont nul soĩg du delict du mõde ne de boire ne de mẽger ne de aler ne de venir/ ne de q̃lq̃ autre chose faire/ et si ne viuẽt que de lair et leur nature si est telle par la voulẽte de dieu que leur ame si est verde et ieune cõme nous voyons que ilz sont/ et si ne peuent parler iusques en temps ꝛ en saison/ ꝛ ceste nature dieu si leur fist ꝛ donna pour faire honte au diable/ car lenfant qui est plꝰ simple chose q̃ beste et encores mains q̃ beste predra leritage quil perdit p son orgueil/ car il est assez de bestes qui entendẽt plꝰ que les petis enfans/ aumoins tãt comme ilz sont ainsi petis/ mais depuis deuiennent sages et discretz/ ꝛ par ce doncques il appert bien clerement q̃ le diable doit biẽ auoir grãt honte que si beste et si simple chose conquerra son heritage et son honneur que dieu lui auoit dõne/ mais de adam aussi tost comme dieu lui eut donne lesperit tout en lheure il entendit toutes choses ꝛ eue pareillement/ car ilz ne furent pas de semence domme/ mais tant seulemẽt de la vie de dieu/ et les autres qui de ces deux yssirent et ystront sont de semence de pere et de mere/ mais adam et eue ne eurent iamais ne pere ne mere autre que tant seulemẽt de dieu et de sa voulente.

Le roy demande/ poᷣ quoy cest que vng hõme a grant mẽbre ꝛ lautre petit. S. r. cccc xcix. R

CErtes le grant membre ꝛ le petit si sont de aucunes vaines qui touchent au boyau du nõbril et se le nõbril de lẽfant est trop

entortillie au ventre de la mere il tyre la vaine qui touche au mẽbre et ainsi devient le mẽbre petit. Et se le nõbril nest fort entortillie les vaines si sont lasches ⁊ adõc le mẽbre se estẽt et deviẽt grãt/⁊ mesmes quant lenfãt est ne ilz luy taillent trop du nõbril ⁊ lors le mẽbre est petit/et quãt ilz taillẽt pou il devient grant/et tout ainsi est il de la nature de la femme.

¶ Le roy demãde/ Dont vient le sens a lõme et cõment. Sydrach respond. CCCCC.

Le sens vient a lõme du pur courage du pur sang ⁊ de la pure cervelle/⁊ quãt les deux de ces choses sont pures ⁊ la tierce ne lest pas lõme na pas sens naturel en soy/mais quãt tous les trois sont purs a lõme il a adõcq̃s sens naturel en soy tout ainsi cõe celluy q̃ ne veoit que dung oeil il ne veoit pas si clerem̃t cõe cellui q̃ veoit des deux Et se lõme avoit en soy pur courage et pure cervelle ⁊ son sang estoit obscur ⁊ pesant sachez q̃ le sang ainsi obscur adveugleroit le cueur ⁊ la cervelle et ne luy laisseroit ia avoir bon sens naturel/⁊ sil avoit pur sãg ⁊ pure cervelle ⁊ le cueur estoit obscur lobscurite du cue[r] lui destorberoit la purete des autres deux ⁊ ainsi ne luy laisseroit ia avoir bõ sens naturel/mais se lõme avoit en soy tous les trois bõs ⁊ purs il auroit adoncq̃s par droicte nature bõ sens naturel et tout ce vient par le co[urs] des planettes ⁊ par lordonnãce de dieu le createur.

¶ Le roy demande/dont viẽt la pensee q̃ lõme pense aucunesfois a quelque chose q̃ oncq̃s ne fut ⁊ lui semble quelle a este. Sydrach respond. CCCCCI.

La pensee que lõme pẽse aucunesfois de la chose q̃ oncq̃s ne fut ⁊ luy est advis q̃lle a este cest du sãg q̃l apporta du vẽtre de sa mere/car ce sang est vng sang iolis et vain/et aucunesfois il se esmeut p[ar]my le corps ⁊ reflãbe au cueur/⁊ ainsi il le fait pẽser a vanite ⁊ a folie ⁊ croire chose q̃ oncq̃s ne fut a cause de la vanite dudit sang ⁊ de son remuement.

¶ Le roy demãde/dõt viẽt le souspir a lõme. S. re. CCCCCII

Comme le souppir vient du cueur ⁊ du couraige/quãt le cueur de lõme est plain du reflambement du sãg adõc il souppire po[ur] deschargier ⁊ vuider de ce reflambemẽt/car quant le sang se esmeut par le corps il reflambe et rend au cueur vng air fort chault q̃ moult le griefve ⁊ ainsi le cueur souppire pour soy deschargier de cest air ainsi grief ⁊ aussi quãt le cueur a q̃lque courroux les humeurs lui en reflãbent au cueur/adonc il souffre plus quasi que il ne peut souffrir pour quoy il luy est force ⁊ convient get-

ter vng grant souspir pour soy des enfler et soy descharger.

¶Le roy demande/ dont viet la lainer. Sy. re. cccc iii. R.

La Lainer vient et yst de la roil leure et de lescume des humeurs qui sus le cueur viennēt et la fadisseur delles si ensōmeille et clost les yeulx ainsi cōe pour dormir ou cōme paumez et adōc le cueur si gette de soy mesmes p la bouche po^r celle ordure qui entour luy est vng air moult grief et fort et recoit vng autre air qui est pur et net mesmemēt par la bouche q̄ a luy va tout droit et ainsi se descharge le cueur petit a petit de celle mesme ordure.

¶Le roy demande, le sanglot dont vient il. S. re. ccccilii.

LE sanglot viēt de deux choses/lune si est quāt lestomac est plus plain que besoing ne luy est adonc viennēt le sanglot/et lautre quāt lestomac est plus vuide aussi q̄ mestier ne luy fust / ainsi vient le sanglot.

¶Le roy demande / laquelle chose est la plus savoureuse q̄ soit. Sydrach respond. cccc v.

LA plus savoureuse chose qui soit si est le dormir/car quāt tu en as grāt talent tu laisses toutes choses a faire pour dormir et de mengier ne de boire ne de nulle delectacion q̄ ce fust ne te souviēdroit il pour le dormir/ car nulle creature du mōde ne peut vivre sans dormir/et se nestoit le dormir il ne seroit point de nuyt/ car dieu qui est tout puissāt regarda que lomme q̄ estoit fait de terre ne pourroit vivre sans dormir ainsi pour reposer la foible nature en laq̄lle il estoit fait luy fist la nuyt pour son repos et se ce neust este pour le dormir dieu qui est tout puissāt eust fait q̄ tousiours eust este iour/mais po^r le dormir il fist et ordōna la nuyt. Et aussi bien se delectent les bestes et les oyseaulx a dormir cōme les gens et si nest nulle beste qui sur terre vit q̄ ne dorme et qui ne se delecte a dormir/et si le dormir est semblable a lair leq̄l on sent et point on ne voit aussi est le dormir sētu et si nest poīt veu.

¶Le roy demande/ ya il nulles gens au monde qui ne sachent art. Sy. re. cccc vi

NEnnil/car il ya trois ars au monde q̄ toutes les gēs du monde scayvent ou bien ou mal au moins lūg de eulx ou tous les trois et si se aydēt de eulx ou petit ou grāt ou tellement qui leur suffist/ cest assavoir ou cousturier oucuisinier ou chaussetier/ car no^9 ne trouuōs personne au monde si simple qui ne sache ou de coustre ou de cuisinier ou de chausser soit petit ou grant en q̄lque maniere que ce soit. Les petis enfās qui riēs ne scavent si se chaussent a leur guise soit biē ousoit mal Et aussi ne trouueres vous person

ne du monde qui ne sache ou de cou stre ou de cuisiner quelque pou q̄ ce soit aumoins tant quil luy suffise pour la passade.

¶ Le roy demāde/dequel elemēt se peut on le mieulx passer. Sydrac respond. ccccc vii.

Len ne se pourroit passer de nul des quatre elemēs/ car le corps a aussi grāt besoing de lūg cōme de lautre. Et q̄ voulдroit dire que len se pourroit bien passer de la terre/car qui seroit en vng vaisseau en la mer ꝛ que len eust auecq̄s soy tout ceq̄ mestier seroit on se passeroit biē de la terre. Certes pourtāt on ne scauroit/car se ce neust este la terre le vaisseau neust peu estre fait. Et qui vouldroit dire que len se passeroit biē du feu ꝛ q̄ on mēgeroit la viāde toute crue certes ia pour ce on ne se pourroit passer de feu/car se la chaleˀ nestoit nul fruit ne pourroit croistre sus terre. Et par le feu noˀ deuōs entendre toute chaleur/cōme celle du soleil ꝛ les autres. Et qui vouldroit dire que len se passeroit bien de leaue par ce quō nen vouldroit iamais boire/ certes pour ce on ne sen scauroit passer/car se nestoit leaue la terre ne pourroit porter son fruit. Et qui vouldroit dire q̄ on peut biē viure sās vēt ainsi on sen passeroit bien/certes saches que on ne se scauroit passer du vent car se ce nestoit le vent la terre aussi son fruit porter ne pourroit. Et pour tāt disons nous que aussi peu se peut on passer de lung des quatre elemens cōme de lautre.

¶ Le roy demāde/quāt il vente ꝛ la pluye vient/poˀ quoy chiet le vēt. Sydrach respōd. cccccviii.

La pluye vient deuāt le vent en guise dung couuerteur et le vent si ne la peut passer / pendāt le tēps que la pluye dure les eaues qui auironnēt le mōde et gettent le vēt dūglieu en autre/si se esmeuuēt et le vent se meut a leur mouuemēt et mesmemēt des planetes au tour du firmament/ꝛ se le vent vient de hault il passe la pluye ꝛ sen va tout oultre/et se il viēt de bas il ne peut car leaue vient moult espesse au deuāt de luy laquelle nullement il ne peut passer/car leaue est plˀ fort element que nest pas le vent.

¶ Le roy demande/pour quoy nont les oyseaulx la nature femelle cōme les autres bestes. Sydrac respond. ccccc ix. R.

Se les oyseaux femelles auoient nature cōe les autres bestes ilz ne pourroiēt voller/ car leˀs corps se empliroit de lair par icelle nature/ainsi ilz peseroiēt tāt quilz ne pourroiēt voller ꝛ aussi dieu par sa voulēte les fist telz cōme ilz sōt par quoy ilz doyuent ainsi estre.

¶ Le roy demāde/ qui est plus fort le vent ou leaue. Sydrach respond. cccccx.

Le fondemẽt dune tour est plus fort q̃ nest le coupeau et tout ainsi est il du vẽt ⁊ de leaue et se leaue nestoit il ne seroit point de vent/mais pour tãt dieu eust bien fait se il eust voulu le vent sans leaue/mais il ne le voulut pas faire daultre maniere quil est maintenant/⁊ to⁹ les vẽs du monde viennẽt du cours de leaue/ et p ceste raison le vent est plus foible element que nest leaue.

¶ Le roy demande/lesternuer dõt viẽt il/⁊ cõment sen pourroit on tenir. Sy. re. cccc xi. R

Lesternuer viẽt de deux choses/la premiere si est du ventre et de la froidure de la teste q̃ entre en la teste ⁊ sen yst par le pl⁹ pres souspirail q̃ elle treuue cest p les narilles. lautre maniere si est par regarder encontre le soleil/car se tu y regardes tãtost tu esternueras/car la chaleur du soleil entre es vaines de la teste par les yeulx et chasse la froidure de la teste dehors. Et se tu te veulx tenir de esternuer quãt tu en auras voulente et lesternuer te hastera ouure incõtinẽt la bouche ⁊ alaine ⁊ cellui air qui descẽdre veult par les narilles descendra p la bouche et sen partira q̃ ia ne le sentiras car a louurir q̃ tu fais de la bouche tu recois lalaine ⁊ les ptuis du nez se estoupent ⁊ ceulx de la bouche se ouurẽt/ainsi lair sen yst hors p illec

¶ Le roy demande/ le mẽbre de lõme cõment se dresse il/ et dont yst il et cõment sen reua il. Sydrach respond. cccc xii. R

Le mẽbre de lõme se droisse et yst ⁊ croist p trois choses La premiere si est p les yeulx. la secõde si est p le cueur. la tierce si est par le vẽtre. Quãt les yeulx voyent vne belle fẽme ⁊ ilz se delectent a la veoir ilz lannõcent au cueur et le cue² se esiouyst ⁊ recoit icelluy annõcemẽt en grãt saueur ⁊ en grant doulceur ⁊ se met a penser ⁊ a ce pẽsemẽt se esmeuuent quatre hume²s q̃ apres reflãbent cõtre val au mẽbre la ou la voulẽte de la nature yst ainsi ilz enflent p droicte nature et le croissent/car le mẽbre si est fait a la nature de la vessie. Lautre maniere si est mauuaise et perilleuse/car elle est de la voulẽte q̃ lõme a en ce fait q̃ fait toutes les humeurs reflãber ⁊ le mẽbre esmouuoir. La tierce maniere si est de lempleure ⁊ abondãce q̃ lõme fait q̃ font le membre drecier ⁊ auoir celle voulente/ ⁊ quãt le reflãbemẽt des humeurs retourne erriere a son lieu la voulẽte luy passe ⁊ le membre se desenfle ai si cõe vne vessie/mais quãt le corps se trauaille celle ẽplenre ne le peut corrõpre ne quãt les yeulx ne voient chose qui esmeuue lõme a telle voulente le cueur ny pense poĩt ne aussi ne lui en vient aucune delectation/⁊ po² ce on ne doit pas folemẽt regarder ne folemẽt pẽser ne dõner

grant abondance ne grant repos a son corps. Celluy qui ainsi le fera a paine son membre luy droissera ne la voulente nen aura.

Le roy demande. Pourquoy demeure vng enfant pl' a naistre q lautre. Sy. re. CCCCCxiii. R.

Nul enfant ne peult naistre auāt sō terme vng seul poīt en nulle maniere du monde/et tont est po' le point de lengendremēt/ car en q̄lque point q lēfant est engēdre en icelluy mesme point certainemēt ou tost ou tart il naquist ꝛ pl' auāt ne pl' arriere ne peult naistre lēfāt q a son point ꝛ aussi quāt la femme trauaille dēfant encore nest pas venu le point de la naissance de lēfant mais aussi tost cōe le poīt de sa naissance viēt incōtinēt lenfant naq̄st.

Le roy demande. pourquoy trauaille ꝛ demeure a venir pl' lune psonne q lautre. Sy. re. cccccxiiii.

Pour deux choses/ lune si est pour le point/et lautre po' le merite q̄l doit auoir en lautre siecle ꝛ dieu a estably trois manieres de pointz/lung si est de lengendremēt/ lautre si est de la naissance/ꝛ le tiers est de la mort. Le pmier si est de lengēdremēt selon le second/ꝛ le second respond au pmier de la natiuite et des choses corporelles psentes ꝛ aduenir ꝛ lannōce au tiers/le tiers poīt q est de la mort respond au second/ꝛ ce sont les trois pointz de lōme dont les deux sōt engēdrez du pmier/lōe q tarde a venir quāt viēt le trauail si ne peut mourir iusq̄s au point q̄l se couche au lit de la mort/ꝛ adonc tātost meurt ꝛ vng seul point il ne pourroit passer po' tout lauoir du monde si non p grace de dieu/et p ce trauail q̄l a eu en pourra auoir aucun allegemēt de la paine de lautre siecle/car dieu p puissance le ꝯsentit estre engēdre en vng tel poīt q̄l puisse aussi nasquir en vng autre point correspondant a icelluy ꝛ aussi q̄l se meure en vng autre point qui soit respondant au second.

Le roy demande. Qui sent la douleur au departir de lame ꝛ du corps ou le corps ou lame. Sydrach re. CCCCCxv. R.

Quatre choses sont au departir de lame ꝛ du corps/ cest assauoir paour/tristesse/paine/ꝛ douleur. Lame a la paour ꝛ la tristesse Le corps a la paine ꝛ la douleur. la paour de lame et la tristesse sont si tresgrandes q nul cueur dhōme en ce siecle ne le pourroit pēser ia soit ce q lame soit bonne. la paine et la douleur du corps pareillemēt sont si tresgrandes q nul hōme mortel q soit au mōde ne les scauroit estimer ne oncq̄s ne fut langue dhōme q iamais sceust dire plus grande/car se vng homme estoit batu dung marteau sus vne enclume ꝛ que mourir ne peust tant q̄l se estendist ꝛ deuint si gresle q̄l peust passer p vng petit aneau de doy encore ne seroit ce pas

la dixiesme partye de la moindre paine et douleur q̃ le corps a quant lame sen part dauec luy ia soit ce q̃l le trespasse incõtinẽt sans nul semblant q̃ le corps en face.

¶Le roy demande Pourquoy ne sont les petis enfans entendans quãt ilz naquissent/ ꝛ pourquoy sõt ilz si ennuieux a nourrir. Sydrach respond. CCCCCxvi.R

Pour deux choses/la pmiere si est po^r les pechez q̃ adam fist enuers son seigñr/ car to^9 ceulx q̃ de luy nasquirent furẽt encõbres tellemẽt q̃lz sont moins entẽdans q̃ les bestes/ꝛ cest grãt exẽple po^r luy q̃l fust moins saichant q̃ les bestes quãt il couuoita ce q̃ dieu luy auoit deffendu/ꝛ se adam et eue neussent point peche to^9 ceulx q̃ deulx fussẽt nasquiz eussẽt este entẽdans des q̃lz estoiẽt petis enfãs/ꝛ aussi les petis enfans sõt ennuyeux a nourrir po^r ce q̃lz sont engẽdrez dõme ꝛ de fẽme et po^r le delit q̃ eue eut quant adam mẽgea de la põme q̃ dieu luy auoit deffendue/ car elle cuida q̃lz seroiẽt semblables au haulticsme dieu/et pour ce delit quelle en eut sont les enfans ennuyeux a nourrir/ꝛ aussi elle eut grant paine a nourrir les siens pourtant quelle mesme si eust le delit de menger du fruit que dieu leur auoit deffendu/ et pour ceste cause aussi elle eust grant paine et grant trauail a enfanter et a nourrir son fruyt.

¶Le roy demande. Cõment doyt len viure en ce siecle. Sydrach respond. CCCCCxvii.R.

Len doit en vne maniere viure ꝛ en lautre mourir pour resusciter pcieusemẽt/len doyt viure loyaumẽt ꝛ debõnairemẽt de son trauail et de son loyal gaing et auoir paix ꝛ amour en dieu en croiant fermement en luy en laborant le recõgnoissãt ꝛ gardãt ses ɔmandemẽs ꝛ aussi en delaissãt toute la couuoitise ꝛ lauoir du mõde ꝛ ceulx q̃ ainsi sõt viuent droicturieremẽt/lautre maniere si est q̃ len doit mourir po^r resusciter pcieusemẽt ꝛ en toute ioye et lyesse cest a entendre mourir en languissant p ardeur de desir a lamour ꝛ dilection de dieu son createur et en souffrant ꝛ portant p vraye patiẽce abstinẽce et suffisance les pouretes et miseres de ce monde/et ceulx qui ainsi meurẽt si meurent pcieusemẽt et de mort pcieuse et si resusciteront precieusemẽt et glorieusement quãt a dieu plaira.

¶Le roy demande. Doyt len trop doubter son ennemy. Sidrach respond. CCCCCxviii.R.

Se ton ennemy est foible tu ne le doys pas fort doubter ne aussi trop te asseurer/ car tel est huy vaincu q̃ demain vaincra ꝛ qui ne doubte autry ia autre ne le doubtera ꝛ aussi trop fort doubter si fait trop a viller et trop asseurer si fait trop dõmaiger et q̃ porte sa doubte

auec luy il porte trop grant paine ⁊
trop grāt faiz sus luy ⁊ aussi cellui
q̃ porte trop grant seurete sur soy si
porte son dōmaige ⁊ sa mort sur soy
⁊ pource quant il est temps ⁊ saison
de doubter si doubte et quant il est
tēps de tasseurer si te asseure.

¶ Le roy demande. se doyt len iouer a son amy. Sy. re. ccccxix. R

Garde toy biē de te iouer a ton amy ne de te mocquer de luy ne de dire chose q̃ luy desplaise/car se tu luy faiz mal il ten fera/⁊ aussi de petit ieu viēt souuēt grant courroux ⁊ aucunesfois meurtre ia soit q̃l soit ton amy ou ton frere/car se en te iouāt tu le blesses ou gettes a terre il en aura grant vergoigne ia soit ce q̃l soit foible ⁊ petit/car chascun se tiēt en soy mesmes fort hardi ⁊ fier et pou ya de gens qui se desprisent a eulx mesmes pose ores q̃lz soient couars ⁊ lasches/⁊ aussi se tu le mocques entre toy et lui tu lui feras grāt desplaisir/car il cuidera en soy mesmes q̃ tu le desprises ⁊ se tu le mocques au deuāt des gēs tu lui feras encores pis ⁊ en aura plꝰ grāt mal au cueur q̃ se vng autre le luy faisoit et ten hairra a mort/car de mocquerie se engēdrent grans haynes et courroux voires fust il ores ton frere ou ton espicial amy/mais tu te doys iouer auec les gens de belles parolles en leur demōstrant bonnes auctoritez et raisons ⁊ leur reciter ⁊ dire de beaulx puerbes ⁊ de beaulx dictez des anciēs/car de telz faitz ne peult venir que bien/courtoysie/⁊ amour auec les gens.

¶ Le roy demande. Commēt se pourroit len cōporter encōtre son ennemy. Sy. re. cccccxx. R

Tu te doys tenir vigoureusement ⁊ fermemēt encōtre tō ennemy pose ores q̃ tu le doubtes ⁊ q̃ tu soies couart ⁊ se tu le faiz ainsi ton ennemy te prisera ⁊ doubtera ⁊ ne sen batra pas sus toy/ainsi donc preux et vaillāt tien ⁊ garde ton hōneur ⁊ tu en seras plꝰ prise/et se tu es vil ⁊ couart tien toy honnestemēt entre les gens et courtoisemēt/et ilz cuiderōt q̃ tu soyes preux ⁊ vaillāt ⁊ pour tel tu seras tenu/mais se ta couardise est descouuerte vne seule fois tu seras tousiōrs a honte entre les gēs ⁊ se aucun te presse de batre ⁊ tu nas cueur enuers luy conforte toy et pren exēple aux chiēs si te retourne deuers luy/car aussi tost cōe les chiens prennēt vigueur ⁊ tournent leur chere enuers les autres chiēs tantost les autres chiēs se retrayent ⁊ ne osent entreprendre sur luy/car le vis ne doubte pas le dos mais le vis doubte bien le vis.

¶ Le roy demande. Qui vallent mieulx les riches ou les poures Sydrach re. CCCCCxxi. R.

En spirituellemēt ⁊ quāt a dieu ceulx qui plꝰ ayment dieu plꝰ valēt/mais corporellemēt ⁊ quāt au monde les riches valēt plꝰ q̃ les po

ures / car autant cõme tu auras tu pourras et si vauldras / car se tu as grãt auoir tu vaulx autant cõe ton auoir / ⁊ se tu nas q̃ vng seul denier tu ne vaulx q̃ vng seul denier / ⁊ aussi est il de lame / car autant cõe lame aura bien fait en ce siecle autant vauldra elle en lautre ⁊ aussi autãt cõe le corps aura de pouoir en ce mõde autãt vauldra il aussi en ce mõde.

¶ Le roy demande. lesquelz sont les plus seurs ⁊ les plus aises en ce siecle les poures ou les riches Sydrach re. CCCCCxxii. R.

Les riches sont plus aises / mais les poures sont les pl⁹ seurs / car le riche a quãque mestier luy est ⁊ peult faire ses aises / mais il est souuent en paour et en doubte destre desrobe ou trompe et tout p paour de sa richesse perdre ⁊ si nose pas aller la ou il vouldroit bien se il na grant compaignye auec luy.

¶ Le roy demande. Qui sont les pl⁹ riches gens du monde. Sydrach respond. CCCCCxxiii. R.

Espirituellemẽt les pl⁹ riches gẽs du monde ce sont ceulx q̃ a dieu se apuyent et dieu est apuye de eulx p leurs bõnes oeuures ⁊ corporellemẽt quant a ce temps p̃sent ce sont les yndiẽs / mais il naistra vne autre gent gregeoys q̃ seigneurira tout le mõde ceulx cy seront les pl⁹ riches gẽs du monde / mais p leur mauuaistie et p leur oultrecuydãce ilz perdront tout ⁊ seront mesprisez entre les autres gens.

¶ Le roy demande. Qui sont et seront les pl⁹ honnorez du monde Sidrach re. ccccc xxiiii. R.

Les plus honnorez gens du mõde sont maintenãt ceulx de perse / mais il sera vng temps q̃ gẽs francoys et gẽs angloys serõt les plus honnorez gens du monde ⁊ les plus saiges et les pl⁹ vaillans ⁊ les plus prisez et les pl⁹ puissans et les plus hardis et les meilleurs gens a dieu et au monde et seront croians en la foy du filz de dieu ⁊ sera vng temps quilz iusticeront les trois parties du monde ⁊ leur honneur yra p tout le monde et si serõt prisez entre toutes gens du monde ⁊ leur seigneurie seigneurira ⁊ se exaulcera tousio^{r}s ⁊ leur pouoir mais il y aura souuẽt entre eulx guerres ⁊ quant dieu vouldra il mettra paix entre eulx pour les autres nacions du monde destruire.

¶ Le roy demande. Quant lõme est en bon lieu le doit il deguerpir pour meilleur essayer Sydrach respond. CCCCCxxv. R.

Quant tu es en bon lieu et tu as ton viure si te tyen coy et viz en paix ⁊ ne te remue ne si naies conuoytise de nul meilleur auoir et quant dieu te enuoyera meilleur et tu en seras seur de le auoir si

le preng le tien en paix/car qui tout couuoite tout pert/ꝛ tãt grate chieure q̃ mal gyst/et tel cuyde trouuer le pain tout fait q̃ trouue encores le formẽt aux champs et pource est il bon quãt len est en tresbõ lieu q̃ len ne sen parte pas poᷣ meilleure chose essayer/car tost pourra len perdre lung poᷣ lautre ou toꝰ les deux.

¶ Le roy demande. Doyt lõme croire quanque les gẽs luy conseillent. Sy.re. cccccxxvi.R.

CErtes qui medisans ayme il ayme le vouloir du diable car medisant vault autant a dire cõe mal ouurãt/ꝛ telz gẽs on ne doit pas aymer ne pres de soy tenir/mais les fuir ꝛ les hayr/car les medisãs mettent hayne et discorde entre les amis ꝛ les freres ꝛ si font engẽdrer meurtres ꝛ perdiciõs de ames et de corps/lõme medisant est sergẽt au diable ꝛ de lui est engẽdre meurterie q̃ est lune des filles du diable/ꝛ lũg ꝛ lautre si sont tout vng et telz gẽs on doit hayr ꝛ fuir sur toutes choses ne si ne les doyt on point croire de chose q̃lz dient pource q̃lz ne diront ia q̃ mal/car ilz sont donnez au diable q̃ est pere de tout mal et iure luy ont q̃lz ne feront q̃ mal ꝛ discorde et mettre hayne entre les gens ꝛ pource les doyt len hayr sur toutes choses du monde.

¶ Le roy demande. Se doyt on courroucer se autre lui mõstre mauuais semblãt. Sy.re.ccccc.xxvii.

NEnnil pas/car se ton amy ou ton frere ou vne autre ꝑsonne te mõstre mal semblant aucunesfois pource tu ne te dois pas courroucer/car ꝑ aduenture il a aucune essoyne ou aucune autre chose ou il est courrouce daucune aduersite par quoy il ne te peult monstrer beau semblant/ꝛ a ce tu le dois supporter ꝛ penser en toy mesme que se tu estoies courrouce tu ne pourroies faire beau sẽblant a nully ainsi est il de luy se tu as tencon ou plait a aucun hõe a ceste cause il te mõstre mauuais semblant/tant du saige q̃ du fol tu te doys doubter/mais le saige se scait mieulx destourner de son ennemy que le fol ꝛ pource on le doit plus doubter.

¶ Le roy demãde/peult on oublier son pays. Sy.re. ccccc.xxviii.R

ON peult bien oublier son pays/car se on est en son pays si poure que on nayt de quoy viure pose orez q̃ on y aye des parẽs ꝛ des amys assez ꝛ on ny puisse demourer poᷣ ceste pourete puis q̃ len sen ꝑtist ꝛ on sen allast en vng autre pays ou len trouueroit des biẽs ꝛ des richesses bien largemẽt et tellemẽt que on peust bien hõnestemẽt viure en icelluy pays et cõtree saichez q̃ certainement son propre pays ꝛ natiuite on doit oublier/car la est son pays ou len peult viure ꝛ nõ pas la ou on est natif/car qui se veult regarder au mõde il trouue q̃ toꝰ ceulx q̃ furent

et seront si sont estrangers / car au monde nya point propremēt de pays mais q̄ tant seulemēt soy herberger ⁊ en partir tout incontinent / et se la duree de ce siecle duroit cent mille ans ou plꝰ se ne seroit pas le herbergemēt dune heure au regard et a la raison de lautre siecle / car celluy q̄ viuroit en ce siecle cēt mille ans autant luy en seroit cōe a celluy q̄ herbergeroit en vne autre ville estrāge vne seule heure ⁊ puis sen partiroit et yroit en lautre siecle / ⁊ pource disons nousꝰ que noꝰ sommes toꝰ en ce siecle estrāges et que noꝰ ny auons point de ꝑpre pays ne de demeure.

¶ Le roy demande. Qui vault mieulx force ou engin. Sydrach respond. CCCCCxxix. R

A lame force est bōne chose et aucunesfois au corps / mais lengin vault mieulx quāt au corps car quant tu as aucunesfois q̄lque chose a faire que tu ne la peulz pas faire p force ⁊ se tu as en toy grant engin tu le feras bien. Et brief en toutes les choses du monde engin vault mieulx q̄ force quāt au corps mais quant a lame la force vault mieulx que lengin.

¶ Le roy demande. Se aucun demande quelque raison luy doit on incontinēt respondre. Sydrach respond. CCCCCxxx. R

Se aucun te demande q̄lque raison ⁊ tu soies sages ⁊ bien pourueu et tu luy scais respondre a droit et a raison de ce quil demande respond luy incontinēt ce q̄ respondre luy scauras / mais se tu ne luy scais si tost respondre si pren terme de luy respondre / ⁊ se tu veulx estre sage ⁊ prompt poʳ respondre tost de ce q̄ len te demādera hante lescripture ⁊ lys les liures souuent et retien ce q̄ tu lys en ton cueur ⁊ en ton memoire ⁊ bataille tousiours a eulx ⁊ ne ten ennuye point ⁊ fay tant q̄ tu les vaincques p les priser souuent / car celluy q̄ ne prise la chose a grāt paine la peult il scauoir / maꝭ celluy q̄ la prise tātost il la scait / et se ainsi faiz tu seras tenu sage ⁊ auras lotz ⁊ honneur sur toutes gens.

¶ Le roy demāde. Quelle chose est ce que philozophe. Sydrach respond. CCCCCxxxi. R.

Philozophe cest celluy q̄ est lettre ⁊ sage et q̄ respond de tout ce q̄ on luy demande icelluy est appelle philozophe / et philozophes sont les maistres du mōde corporel car aux autres ilz peuent aprendre et enseigner.

¶ Le roy demande. Doyt lōme demander ce que len luy doyt. Sy. re. cccccxxxii. R.

Lomme doyt demander ce que len luy doyt vne fois ou deux / ⁊ sil ne le peult auoir il peult contraindre ceulx qui luy doyuent par raison Et lomme qui a autruy doyt il doyt paier courtoisement

et debonnairemēt affin que il puis-
se auoir vne autrefoys a son besoig
ceulx a qui il doit/car cellui q̃ cour-
toisemēt prēt et rend il a part a lau
truy/et cellui qui prent voulētiers
et ne veult rēdre il ne treuue q̃ cour
toisie luy face ne ayde ne secours a
son besoing quāt mestier luy en est.

¶Le roy demāde/qui est pl' be-
au en la femme auoir beau vis ꝛ bel
le chiere ou beau corps. Sydrac res
pond. cccccxxxiii.

HOmmes ꝛ fēmes qui sont a
complis de leurs mēbres et
sōt entieres la pl' belle chiere leur
est plus belle que le beau corps/car
pose que le corps soit beau ꝛ blanc ꝛ
net toutesffois si est il couuert de sa
vesture ꝛ ne peut pas bien estre veu
mais la chiere de lōme ou de la fē-
me est tousiours descouuerte ꝛ veue
dung chascun/et aussi la plaisance
nest que en la chiere ꝛ qui regarde la
persōne ailleurs que en la chiere il
peche duremēt. Et pour ce disons
nous q̃ la belle chiere ou le beau vis
est plus belle et mieulx seante a la
fēme entiere ꝛ acomplie que nest le
beau corps.

¶Le roy demande/se vng hō
me treuue vng aultre hōme sur sa
fēme qui la reuisite quen doit il fai
re. Sydrach re. cccccxxxiiii.

SE vng hōme treuue vng au
tre hōme sur sa femme ainsi
faisant se nest mie merueille se il se
courrouce/mais il sen doit passer
paisiblemēt et debonnairement et
laisser lōme aler/car se elle ne voul
sist il ne leust pas fait/et si la doit
chastier courtoisement et lammon
nester hūblement/car toute la char
ge et le blasme nen est que a la fem
me/car nul hōme du mōde ne pour
roit seul efforcer vne femme sil ne
la vouloit tuer et si ne doit pas lō
me a sa femme ce fait reproucher/
car elle en feroit pl' la moitie/mais
il en doit oster la ialousie et le cour
roux de son cueur. Et sil veult fort
penser a ce fait il fera grant follie/
car il doit considerer a soy mesmes
se il treuue sa femme auec vng hō-
me quil nest pas seul au monde qui
ainsi en est/et po' vng tel fait sa fē
me nen est ia pourtant morte ne ap
peticee/ne luy mesmes mort/ne la
terre nē laisse mie a porter sō fruit
ne les eaues nen sont ia seichees ne
appetissees ne ia pour ce nostre sei-
gneur dieu ne deffera le monde/et
se ce fait luy semble grief quant a
luy aux autres gens il ne semble q̃
neant/et comme chose qui souuent
aduient. Et pour ce on le doit pas-
ser legierement sans fort y penser
comme se vng chien sacostoit dune
charoigne/car tout hōme du mōde
qui gist a autruy femme que la sie-
ne espouse est semblable au chien ꝛ
est encores pire que le chien qui ron
ge et deuore les charoignes puan
tes. Et aussi toute fēme q̃ se adōne
a autre que a son compaignon est

semblable a la charoigne et encore pire que la charoigne puāte que les chiens menguēt et devorēt/et pour telle orde et vile et puante chose ne doit pas lōme faire chose dōt il soit destruit du tout en tout ⁊ puis aps sen repētir/car ce ny vault riēs mais il se doit passer briefuemēt ⁊ celeemēt et en ce faisant fera le prouffit ⁊ lōneur de son corps et de son ame et si fera plaisir a dieu et desplaisir au diable.

¶ Le roy demāde/pour quoy sōt ceulx doccident plus sages q̄ les autres. Sy. re. cccc xxxv.

Ceulx doccidēt sont pl⁹ sages que les autres pour ce quilz nont pas tāt de chaleur du soleil cōme ceulx doriēt/car quāt le soleil se lieue en orient il est moult chault ⁊ sec/et adōc il eschauffe oriēt ⁊ ceulx qui y sont/⁊ quāt il est hault il nest pas chault sur terre en telz lieux ya il/mais quāt il est mydi il est chault cōmunemēt par tout le mōde la ou il est tēps ⁊ saison/⁊ quāt il sabaisse pour la nuyt approuchier si prēt sō tour en occidēt ⁊ il nest pas adōcq̄s si chault/et ainsi donc ceulx doccident nōt pas si grant chault cōme ceulx dorient quāt le soleil se lieue/et par ceste raison sont ceulx doccidēt pl⁹ sages q̄ ceulx doriēt/car leur ceruelle nest pas tant cuite de la chaleur du soleil cōme a ceulx doriēt et de ce pouez veoir legieremēt lexemple de ceulx q̄ seroiēt en vng lieu ou le soleil les peult eschauffer oultre raison en vng pou de tēps pourroient devenir folz ⁊ perdre leur sens/ēcores ya il vne autre chose q̄ ceulx doccidēt peuēt mengier chaulde viande en toute la saison de lan que ia mal ne leur fera ⁊ se ceulx dorient en mēgeoiēt elles leur feroiēt grāt mal/et cest pour la chaulde cōplexion de la terre ou ilz sont.

¶ Le roy demāde/se doit len soulcier du fait dautruy. Sydrach respond. cccc xxxvi. R

Espirituellemēt len se doit soulcier du fait des autres gēs mais corporellement on ne se doit soulcier que de soy ⁊ des siens. Que a lōme a faire des estranges ne q̄lz font ⁊ silz ont bien ou mal quant il nya prouffit ne dōmage/ne aussi ilz ne soulcient en riens de luy ne de sō fait. Nul hōme ne doit penser de ceulx q̄ nont nulle pensee de luy ne qui ne se soulcient en riens de luy ne si ne font nulle mencion sil a biē ou mal ou sante ou maladie nō pl⁹ que de la chose q̄ oncq̄s ne fut ⁊ aussi ne doit il faire de eulx car bien seroit tenu po² fol q̄ se soulcieroit des poissons de la mer q̄lz ne fussent ne prins ne mēgiez ⁊ ilz ne sen soulciēt pas/aussi seroit il tenu po² fol q̄ pēseroit du fait des autres gēs q̄ des siēs ⁊ eulx mesmes ny pensent pas Pour quoy pēsera lōme des autres gens ausquelz il ne chauldra de lui corporellement/ce seroit folie/⁊ po²

tant disons nous que corporelemēt nul ne se doit soulcier que de soy mesmes.

¶ Le roy demāde/doit lomme blasmer dieu des pertes ⁊ des courroux qui luy aduiennent. Sydrach respond. cccc xxxvii. R.

Dieu qui est tout puissant ne peut ne ne doit estre blasme/ne nul blasme q̄ soit ne peult venir a luy/mais toute louēge toute grace ⁊ honneur luy viennēt. Se tu es fol et tu te courrouces de quoy en dois tu blasmer dieu/tu dois blasmer toy mesmes ⁊ ta folie. Et se tu as dōmage par ta negligēce ⁊ tu ne peux gaigner par ta paresce ou par ta folie si blasme toy mesmes ⁊ prē peyne ⁊ trauaille a gaigner et dieu te aydera/peyne toy ⁊ te efforce de trauailler ⁊ dieu te secourra/⁊ se tu es paresceux ⁊ negligent ⁊ q̄ tu aymes mieulx a muser ⁊ tu peux trauailler ⁊ gaigner ton viure ⁊ tu ne le veulx faire par ta laschete de courage q̄lle coulpe ya dieu/⁊ se tu luy demādez quil tenuoye ton viure sachez quil ne le te enuoyera pas se tu ne te trauailles/mais trauaille toy et adōc il te aydera. Se vng hōme estoit en vne eaue et il estoit en peril de mourir ⁊ par sa laschete il ne se vouloit ayder pour soy deliurer de mort et autre chose il ne fist que dire. Sire dieu aydies moy sachiez que dieu ne luy ayderoit point se de luy mesmes ne se aydoit/mais ayde soy et remue les piedz ⁊ les mains et adōc dieu luy aydera et eschapera de ce peril.

¶ Le roy demande/du q̄l peut lōme auoir plus de loz ⁊ de hōneur ou de richesses ou de pourete. Sydrach respond. cccc xxxviii. R.

Len peut auoir plus grant hōneur de richesse que de pourete/car le riche peult faire plus grāt hōneur du sien ⁊ de son corps q̄ le poure/mais du poure peut len auoir plus grāt loz que du riche/car len ne peut dōner si petite chose au poure q̄ on nen ait ioye ⁊ grāt honneur/car le poure racōpte souuent aux gēs la chose que len luy a donnee pour faire hōneur de ce don et pour mōstrer q̄ ce preudōme layme et luy dōne du sien/⁊ se le don a este pour dieu il a le loz de dieu/et se len dōne a vng riche hōme quelque don ia po^r ce don soit grāt ou petit si ne vouldra il ia sen louer ne le mettre en auant/car par auēture il a aussi grāt hōneur cōme cellui q̄ lui a dōne et si ne vouldroit pas porter lonneur de cellui q̄ ce don lui auroit dōne sur lui car il ne sen tiēdroit pas a hōnore ains deshōnore/⁊ p auētu re pēseroit en soymesme se il louoit ce don deuāt les gēs q̄lz penseroiēt q̄ il en auoit besoing ⁊ mestier/⁊ aīsi q̄l en seroit desprise/⁊ po^r ce ne vouldroit pas racōpter le don a lui fait.

¶ Le roy demāde/doit on seruir a toutes gēs. S. r. cccc xxxix

Len doit seruir a toutes gēs loyaulmēt ⁊ ne doit on pas regarder quelz gēs ce sōt ou poures ou riches/et qui sert les gēs po² hōneur ou pour merite auoir il ne sen doit pas ennuyer/car tel iour pourra il venir q̄ le preudomme a qui il sert le guerdonnera pour vng iour cēt/car qui bon maistre serf bō loyer en attend.

Le roy demande/les roys ⁊ les seigneurs de q̄lle maniere doiuent ilz estre. Sy.re. cccc xl.

Les roys ⁊ les seigneurs doiuent estre tout premieremēt loyaulx de leurs corps ⁊ de leurs paroles ⁊ de leurs iugemēs ⁊ apres doiuēt estre sages ⁊ pourueuz courtoys ⁊ debōnaires. Apres doiuēt estre preux/hardis ⁊ vaillās de leurs corps. Apres doiuēt estre aux mauuais ⁊ aux oultrageux fors ⁊ durs et iuger vng chascun a droit ⁊ a raison ia soit ce que ce soit po² iugier a mort. Et les roys ⁊ les seigneurs se ilz sont loyaulx de leurs corps et de leurs poles ilz font hōneur a le² seigneurie ⁊ se ilz sōt sages ⁊ biē po²ueuz pour ce quilz ont moult de gēs a gouuerner/⁊ silz sōt courtoys ⁊ debōnaires ⁊ de grāt bōte plains/⁊ se ilz sont preux ⁊ hardis ⁊ vaillās de leurs corps ilz ne fōt chose q̄ ne doiue estre affin q̄ leurs gēs prennēnt exēple a eulx ⁊ q̄ ilz soiēt to⁹ telz cōme eulx. Et aussi silz sont larges ⁊ donās ilz le doiuēt estre/car p leur largesse et par leurs dōs ilz maintiendrōt leurs seigneuries/⁊ pareillemēt se ilz sont loyaulx iuges fiers ⁊ durs aux mauuais telz ilz doiuēt estre pour maītenir iustice aux poures et aux riches/et ainsi ilz ferōt le cōmandement que dieu a cōmande ⁊ cōmandera en terre. Et sachez que les roys et les seigneus ne doiuent point estre autres que deuant est dit.

Le roy demāde/les roys ⁊ les seigneurs doiuent ilz aller en la bataille. Sy.re. cccc xli. R

Premieremēt doiuēt les roys ⁊ les seigneurs mōter a cheual ⁊ yssir premieremēt des cites et villes affin q̄ leur ost ysse incontinent apres eulx. Et quant ilz sont venus en bataille ilz doiuent retenir des meilleurs gens vne partie et les faire demourer au derrenier des batailles/⁊ se ilz voyent q̄lz fussent les plus foibles ilz sen doiuēt retourner a leur honneur tout bellemēt/car mieulx vault vne bonne fuyte que vne mauuaise attente/et se leurs ennemis les poursuiuēt ilz se doiuent retourner vers eulx vigoreusement et de grant courage ⁊ deffendre leurs corps de tout leur pouoir a lencontre de leurs ennemis comme preudommes. Nulz roys ne nulz seigneurs ne doiuent iamais estre en la premiere bataille ne es autres fors en la derreniere/car tout lost doit a eulx reto²ner

et se leur premiere bataille ꝛ pmier assault est descõfite toutes les autres serõt descõfortees/car le corps du seigneur si est pour tous les autres/ꝛ se lost est perdu ꝛ le seigneur eschappe il recouurera biẽ vng aultre ost/mais se il est perdu tout est perdu.

Le roy demande/la sueur du corps dont yst elle. Sydrach respond. cccccxlii. R.

La sueur du corps yst du mauuais sang/car quãt le corps trauaille il sesmeut ꝛ remue par le corps ꝛ reflãbe auecques les autres humeurs ꝛ se mesle ꝛ gette sa chaleur par le corps/et se il treuue le corps vain il le fait duremẽt suer/ꝛ quãt le corps est fort ꝛ sain il ne rend pas telle grãde chaleur a cause de son bon sang/car le bon sang ne foit si non bien au corps.

Le roy demande/quelle est la meilleure couleur que len puisse vestir. Sy. re. cccccxliii.

Les meilleures couleurs q̃ len puisse vestir si sont vermeil/blanc/vert/pers. Le vermeil si est royal ꝛ puissant sur toutes autres couleurs et si dõne a cellui qui la porte sur soy grant cõfort ꝛ grãt prouesse de courage et grãt hõneur au corps et si est semblãt au soleil. Le vestemẽt blãc si est digne vestement des anges ꝛ si fait auoir a cellui q̃ le porte doulx courage ꝛ amoureux/ꝛ si lui fait biẽ a la ceruelle et si est semblãt a la lune. Le vestemẽt vert si est precieux vestemẽt/car cest le vestemẽt de nostre vie ꝛ de toutes autres creatures/car dieu les vestit au fruit de la terre de quoy nous viuons/car si precieuse chose q̃ soustient le corps ꝛ le fait viure si doit bien estre precieuse couleur/se nostre seigñr dieu eust voulu faire le fruit de la terre de autre couleur que de vert il leust bien fait/mais a si precieuse chose cõme il est il a voulu dõner precieuse couleur. Et aussi le vert est semblãt aux herbes ꝛ si nettoye le cuer ꝛ la ceruelle ꝛ les yeulx de celluy qui le porte. Le vestemẽt pers si est le vestemẽt du firmamẽt et si est humble vesture qui fait cellui q̃ le porte deuenir hũble ꝛ debonnaire et de bõne foy ꝛ de bõne creãce/et toutes les autres couleurs ne sont point a cõparager aux deuant dictes.

Le roy demãde/laquelle est la plus verde chose qui soit. Sydrach respond. cccccxliiii

La plus verde chose qui soit si est leaue qui toutes choses reuerdist/et se leaue nestoit nulle verde chose ne seroit/car elle reuerdist toutes choses/les arbres et les montaignes reuerdissent de leaue qui de lair descend ꝛ les abruue.

Le roy demãde/qui est la plus grasse chose qui soit. Sydrach respond. cccccxlv.

La plus grasse chose qui soit si est la terre qui nous rend son fruit par la voulente de dieu de sa gresse/car ainsi cõme leaue est la plus verde chose du monde ainsi la terre est la plus grasse chose du monde.

Le roy demãde / leql vault mieulx la grant esperãce dauoir la vie pardurable ou la grant repentance. Sy. re. ccccc xlvi.

Moult sont dignes & precieuses ces deux choses a auoir tousiours auecques soy/ & principalemẽt au point de la mort/ mais la grant esperãce vault mieulx/car se vng hõme auoit tous les iours de sa vie fait bien et a sa mort nauoit esperance dauoir eternellement la vie pdurable sachiez que il ne lauroit pas/car il seroit desespere & dãne. Et se vng pecheur a sa mort auoit esperãce que la misericorde de dieu est si tresgrande que elle lui pdonneroit tous ses pechiez & lui dõneroit la vie pardurable se il mouroit en celle esperance/& sachiez que lesperance yst de la repentance.

Le roy demande/leql vault mieulx loy sans euure ou euure sãs loy. Sy. re. ccccc xlvii.

Loy sãs euure ne vault gueres & euure sãs loy ne vault neant/car ainsi cõme il cõuient au corps quatre choses pour le soustenir cest assauoir le feu/leaue lair/& terre/aussi conuient il a la saluaciõ de la bonne loy auoir bõne foy en dieu et bonnes euures en ses commandemens.

Le roy demãde/ doit len plourer les mors. Sydrach respond. Response ccccc xlviii

Len doit plourer les mors & auoir deul & grãt ioye / grãt deul des mauuais qui meurẽt sans confession et grant ioye po[ur] les bõs qui en dieu croient & son commandement font. De ces bõs icy on doit faire grant ioye et grant feste/ car ilz sont seurs de pardurable vie/ et pour la mort de telles persõnes on ne doit pas auoir deul ne tristesse/ mais quant vng mauuais homme meurt sans confession et sans repẽtance len doit faire grãt deul & grãt tristesse/car il est damne en enfer a tousiours mais/et pour lamour de telles personnes on doit bien plourer et mener bien grant deul & grãt tristesse.

Le roy demãde / Reuint oncques nul homme de lautre siecle. Sydrach respõd. ccccc xlix. R

Assez de gens sõt reuenuz de lautre siecle & ont compte de paradis et dẽfer. Cestassauoir des cõmandemens de dieu par lescripture des bons a ceulx qui ont este deuant nous/car ilz nous escrirẽt et monstrerent en leur escript par la grace q̃ dieu leur auoit mõstree et enseignee de la ioye de paradis & dẽfer/cestassauoir abel le filz adam

et sechz enoch et noe ⁊ melchisedech

¶ Le roy demande. Pourroit hōme engendrer q̄ nauroit que vng coillon/ ⁊ pourquoy est vng coillon greigneur que lautre. Sydrach respond. CCCCC.l.R

Qui nauroit que vng coillon il pourroit bien engendrer/ aussi cōme celluy q̄ pert vng oeil et sayde de lautre/ lūg coillon est grāt et lautre petit/ le grant est masle et lautre femelle/ et toutes creatures qui sont engendrees sont masles et femelles/ les femelles sont engendrees du petit coillon/ ⁊ les masles sont engendres du grant/ car dieu auant quil fist lōme il establit les choses q̄ deuoient estre ⁊ tout ce q̄l faisoit mestier a lōme et si fist tout a droit ⁊ a bonne raison.

¶ Le roy demande. Que doyt lomme dire quāt il se couche ⁊ quāt il se lyeue et de quelle part doyt il tenir sa teste. Sy. re. ccccc.li.R.

Quant lōme se couche il doit auant q̄l se dorme leuer les mains deuers le ciel ⁊ le regarder humblement et dire ceste oroison. Sire dieu tout puissāt createur du ciel ⁊ de la terre en tes mains ie recōmande mon esperit ayes mercy de moy/ sire vray dieu defens moy de lennemy et de son pouoir que ie puisse dormir en paix. Et ainsi doit il dire quant il se lyeue au matin ⁊ il vient de dormir ⁊ si doit tenir son chief vers orient qui est le chief de tout le monde/ car la grace de dieu ⁊ toutes les dignitez en viennent.

¶ Le roy demande. Pour q̄lle raison les enfans de dix ans ou de moins ne engendrent point. Sydrach respond. CCCCC.lii.R

Les enfans de dixans ou de moins ne sont pas acomplys en ce fait ne le germe nest pas encore meur ne acomply en eulx/ et quant ilz seront de saison ilz feront ce q̄ les gens font/ car ilz sont aussi cōme la plante de larbre q̄ est petite ⁊ vaine qui ne peult fruyt rendre/ ⁊ quāt elle est de saison elle rent fruit et le premier fruyt quelle rent nest pas si grant comme le second ne cōme celluy dempres ne si na pas tāt de saueur/ ⁊ ainsi est il des petis enfans/ car le premier germe que les enfans ont qui viennēt a acomplissement/ ou il engendrera lomme de petite personne/ ou il engēdrera lōme de petit de sens ⁊ ce leur vient de nature/ car leurs peres ⁊ leurs meres ne sont pas encores parfaitz ne en sens/ ne en force/ ne en grandesse/ et pource sera leur fruit de tel mesme semblant comme ilz sont/ ⁊ pareillemēt est il des bestes ⁊ des oiseaux

¶ Le roy demande. les diables ont ilz paine en lautre siecle. Sy. re. ccccc.liii.R.

Les diables des lors quilz cheurent du ciel eurēt grant paine/car aussi tost comme ilz penserent orgueil vers leur createur la paine fut en eulx/et en ce point trebucherent du ciel/les vngz en labysme denfer/les autres en lair/et en q̄lque lieu quilz soient ilz sont tousiours en grant paine/et ainsi cōme ilz sen orgueillirent vers leur createur fut faicte la paine/et quant ce viendra au iour du iugement leur paine croistra et doublera et si sera plus aspre quelle nest maintenant/car ilz seront boutez ⁊ tormentez en labysme denfer a tousiours mais q̄ ia ne leur fauldra sans fin.

¶ Le roy demande. la quelle est la plus forte bataille qui soit. Sy. re. cccc liiii. R.

La pl9 forte bataille ⁊ la plus aspre ⁊ plus ardante qui soit au monde ce sont les temptacions de lennemy / car toutes batailles du monde faillent ⁊ sesloignent du fait de lennemy/ mais lōme porte tousiours auecq̄s lui sa bataille au diable en dormant ⁊ en veillant ⁊ en allant ⁊ en beuant et en mēgant ⁊ si ne peuēt estre vaincues que par travail ou par bonnes pensees en dieu le createur ou par la remembrance de la mort/⁊ pource disons nous que la bataille du diable est la plus forte qui soit/ car elle est corporelle et espirituelle/et les autres sont corporelles sans plus.

¶ Le roy demande. Doyt on doubter toutes choses. Sydrach respond. CCCCC lv. R.

Tousiours doit lōme craindre ⁊ doubter dieu/ car ceulx q̄ ne le doubtent sont de mauuais couraige ⁊ sont plains de venin ⁊ de mauuaise voulente et nont en eulx pitie ne misericorde/car silz lauoiēt ilz doubteroient dieu/⁊ pource les doit len doubter/car ilz ne doubtēt pas dieu/ains sont donnez du tout au diable ⁊ ne leur chault q̄lz facēt soit bien ou mal mais que leur desir soit acomply/ car tout leur est vng ⁊ quāt ilz pensēt le mal il leur tarde q̄lz ne lont fait/mais ceulx q̄ doubtent dieu sont plains de pitie et de misericorde ⁊ la ou ilz ont voulente de mal faire la pitie ⁊ la misericorde quilz ont ne leur laisse pas faire mais la gettent hors de la voulēte ⁊ recouurent le bien qui leur assouagist tout le corps ⁊ le font penser en dieu ⁊ en son pouoir et leur fait laisser le mal a faire/ ⁊ telle gent on ne doyt pas doubter.

¶ Le roy demande. Pourquoy va le fer vers lestoille qui guyde. Sidrach re. CCCCC lvi. R

Lestoille qui guyde le fer si est de la nature au fer ⁊ est de la nature au soleil/car le fer est

espirituel comme le feu qui ne peut estre tenu ne prins/ et le fer se tourne a lestoille comme le feu au soleil. Mais il ya vne pierre qui est de la nature de ceste estoille q̃ quant elle sent le fer si se prent a luy/ et quant elle se part de luy il aduient p droite nature que la nature de ce mesmes fer qui est en luy se tourne en celle mesmes estoille par latouchement de celle mesme pierre q̃ est de celle mesmes cõplexion/ le feu du monde tourne au soleil Et qui subtillemẽt vouldroit chercher ceste pierre trouueroit en luy vng lieu qui feroit le fer tourner a autre estoille.

¶ Le roy demande. To⁹ ceulx q̃ nasquiront au monde mourront ilz. Sy. re. cccc lvii. R.

Tous ceulx q̃ sont et ont este et nasq̃ront en cẽ siecle mourront ou quilz soient nez ne dont ilz viennent et combien quilz tardent/ et nul ny peut faillir a ce/ car ilz nasquiront et mourront et no⁹ nasquissons et mourrons et les autres nasquiront et mourront/ et de ce nul ne peut eschapper voire et peust il donner vng autre siecle tel cõme cestuy

¶ Le roy demande. Commẽt sont assiz les enfans au ventre de leurs meres. Sy. re. cccc. lviii. R

Par la puissance de dieu les enfans sont assiz au ventre de leurs meres acroupons les genoulx deuant leurs piedz et leurs poulces deuant leurs mains closes deuãt leurs yeulx et sont illecques a grant ioye et a grant lyesse et ne vouldroient iamais yssir pour ce quilz nont point sentu lair du siecle et ne cuydent point quil soit dautre ioye au monde que celles des ventres de leurs meres/ mais quãt par la vertu de dieu ilz nasquissent au monde et ilz sentent lair du siecle ilz ne vouldroiẽt iamais retourner la ou ilz estoiẽt/ car adonc par la doulceur de lair du siecle ilz oublient les ventres de leurs meres tellement que plus ne leur en souuiẽt.

¶ Le roy demande. Peult on oublier la ioye ne le dueil Sydrach respond. CCCCC lix. R

Homme peult bien oublier toutes choses ou tost ou tart mais se tu as aucun bien et tu en ayes ioye grãt temps te durera au cueur et ne la pourras si tost oublier se tu ne receuoyes vng autre greigneur bien que icellui/ car adonc tu aurois plus grant ioye que du premier et aussi tost q̃ tu auras la seconde ioye tu oublieras la premiere pour lautre qui est greigneure et aussi pource quelle te est presente/ et tout pareillement est il du dueil.

Le roy demande. Comment doyt len sa raison monstrer. Sydrach re. cccc lx. R.

Se tu as aucune raison a cõpter deuant iustice ou en lau

tre part tu la doys monstrer sagemēt ⁊ de fort couraige ⁊ les iugeurs la retiendront en leur cueur ⁊ la scauront dire et mōstrer pour toy et si ilz te entendront plꝰ voulētiers ⁊ la scauras mieulx dire / mais se tu as besoing si demande cōseil ⁊ quāt tu la diras dy la de fort couraige ⁊ tu ne peulz estre esperdu ne aussi vergoigneux car moult y a de ceulx qui perdēt leur droit en vng plait pour ce quilz se esperdēt ⁊ ont vergoigne ⁊ se espouantent ia soit ce qlz ayent grant droit.

¶ Le roy demande. Doyt len mōstrer sa raison entre simples gēs Sidrach re. CCCCClxi. R

Ceulx q̄ leur sens monstrent entre les simples gēs ilz sont semblables au fol q̄ vouldroit mōstrer a vne beste la lettre et lescripture qui nen auroit que le trauail ⁊ perdroit sa paine car la beste ne pourroit pas telle chose entendre ne apprendre / pareillemēt sont aussi folz ceulx qui monstrent leur sens aux simples gens / car ilz se trauaillent pour neant a leur monstrer science car ilz nentendent riens / ⁊ aussi par leur simplesse ilz cuydēt ⁊ dient que ce nest pas ainsi comme les saiges dient / mais que cest en leur pensee ou en leur dit tout le sens ⁊ la sciēce du monde ⁊ entre telz gēs on se doit passer briefuement sans nul courroux / mais entre les saiges on doit monstrer son sens et son memoire / car la il sera escoute et ouy.

¶ Le roy demande pourquoy lung vin est blanc et lautre rouge. Sy. re. ccccc.lxii. R

Quant noe planta la p̄miere vigne du monde par la voulente de dieu de la plante q̄ en terre demoura apres le deluge ⁊ il voulut faire le vin par le commandement de dieu blanc ⁊ vermeil / et adonc il fist quarante plantes et les planta en vingt iours / car chascun iour il planta deux plantes / lune de iour ⁊ lautre de nuyt / celle du iour pour la chaleur si deuint vermeille / celle de la nuyt pour la froidure deuint blanche / ⁊ tout ce fut par la voulēte de dieu / ⁊ pour ce le vin vermeil est plꝰ chault q̄ le blanc / et lung et lautre ont chaleur en eulx / mais lung plus que lautre.

¶ Le roy demande. les bestes et les oiseaulx ont ilz langaiges. Sydrach re. CCCCClxiii. R

Les bestes et les oyseaulx nont pas entendement par quoy elles puissēt auoir langaiges car nulle ame na langaige q̄ lōme / ⁊ ne cuidez pas que quant vne beste ou vng oyseau crye quelle vueille aucune chose dire par ce cryer / mais elle le fait tout simplemēt ⁊ bestialement et par nature ⁊ par vsaige / ⁊ aussi ne cuydez pas que les bestes ⁊ les oiseaulx entendent lung lautre

car elles nentēdent autremēt q̄lles diēt/mais trop bien par ce semblāt q̄lles crient ꝑ nature a tel mesmes semblant entendent lung lautre/et ce est ꝑ vng vsaige q̄lles ont entre elles sans nul entendemēt/car cest la nature q̄ dieu leur a dōnee.

¶Le roy demande. Qui prouffite plꝰ a lame ce quelle fait de bien en ce siecle en son viuant ou ce que len fera pour elle apres sa mort. Sidrach re. ccccc lxiiii. R

Lung ⁊ lautre proffite moult a ceulx qui seront au feu de purgatoire/mais se lame est dānee en enfer la ne prouffitent de riens ne lung ne lautre et vng bien q̄ len fait en sa vie si prouffite plus q̄ vng cent de ceulx que len fera apres sa mort aussi cōme vng homme q̄ va en obscurete et porte auec luy sa lumiere/la clarte de sa lumiere va deuant ⁊ luy prouffite moult/mais celuy qui va en obscurete ⁊ laisse sa lumiere derriere luy/la clarte luyst par derriere ⁊ ne prouffite pas tant comme sil eust portee auecques soy mais ce non obstant le bien que len fait apres eulx les allege de leur paine et les deliure tost se elles ne sont dānees en enfer.

¶Le roy demande. Le quel est le plus sage homme du monde Sydrach re. CCCCClxv. R

Le plus saige hōme qui fut et sera au mōde ce fut adam mais qui prendroit vng enfant de vng an ⁊ chascun iour il fist sonner deuant luy vng instrumēt dix foys ou plus ⁊ chascune nuyt semblablement le son de linstrumēt luy attrēperoit la ceruelle ⁊ luy purgeroit et adoulciroit le cueur si que dedens xxv. ou xxx. ans deuiendroit vng des tressages hōmes du monde.

¶Le roy demande. la quelle est la plꝰ sauoureuse chair qui soit. Sy. re. ccccc.lxvi. R

La plus sauoureuse chair qui soit si est celle de sauuagine qui auroit este chassee grant piece ⁊ apres quon la laissast aller au boys deux ou trois ans et puis quon la reprint pour la menger/ceste chair on trouueroit adonc la plus sauoureuse ⁊ la plus saine qui soit pour le corps de lomme.

¶Le roy demande. ya il nul ame du monde qui peust scauoir ce que en tout le monde est fait. Sydrach respond. CCCCClxvii. R

Nul ame du monde ne peult scauoir ne veoir en vng ioꝛ ce qui en tout le monde est fait ne astronomyen ne autre/mais lastronomyen peult scauoir vne partie/mais ceulx qui serōt en paradis celestiel apres la venue du vray ꝓphete si verront cleremēt le mōde tout

dung bout a lautre et quãque y est fait de bien & de mal/ car ilz deuien drõt de la nature aux anges/ & quãt len fait le peche iceulx le voient & en ont grant dueil non pas dueil naturel/ car ceulx qui sont en tel lieu ne peuẽt auoir que ioye & lyesse/ mais la douleur quilz ont si est cõme vergoigne quilz ont de dieu & des anges pour ceulx qui pechent/ car ilz sont telz gens cõme ilz estoient/ ainsi ilz ont pitie de eulx q̃lz ne perdent leur compaignie & quilz ne soient dãnez en enfer.

¶Le roy demande. les petites bestes & les vermines cõment furẽt elles espandues p le monde apres le deluge. Sy. re. cccccc.lxviii. R.

Elles furent espandues par le monde apres le deluge par le vent & par les grans oyseaulx q̃ les portoiẽt dung pays en autre & nulle beste ne nul oiseau ne mẽgoit lung de lautre par le commandement de dieu tant q̃lles furent espandues parmy le monde/ mais adonc si cõmencerent a menger lung de lautre & deuant se paissoient du fruyt de la terre.

¶Le roy demande Pourquoy a le ieune hõme plus clere veue q̃ le vieil. Sy. re. ccccc lxix. R.

Les enfãs depuis vng moys iusques a vng an ont plus clere veue que iamais/ & merueilles est quilz ne voient les estoilles de iour/ & leur dure iusques a laage de dix ans/ mais elle leur apetisse depuis dix ans iusques a vingt ans/ et depuis vingt ans iusques a quarante/ elle se maintiẽt se p maladie ne la perdẽt/ & pource les ieunes enfans ont la ceruelle nette & clere et plaine de vertus/ icelle ceruelle ainsi nette rend es yeulx toute verdeur & toute clarte/ mais le vieil hõme q̃ a la ceruelle vieille moyste & mousfue & sans nulle verdeur si ne peult auoir la veue clere a cause q̃ icelle ceruelle ainsi mal clere et nette ne peult rendre nulle verdeur ne clarte es yeulx.

¶Le roy demande. Dormẽt les poyssons en leaue. Sydrach respond. CCCCC lxx. R.

Nennil les poissons ne dorment pas en leaue/ mais q̃t ilz sont trauailles si dorment pres des riues de leaue ou au fons ou entre deux eaues et se les poissons flairoiẽt lair comme nous faisons ou cõme font les bestes/ ou cõe les oiseaulx qui sont sus terre ilz dormiroient souuent non obstant quil ya bien aucune maniere de poisson qui vient a terre par les riues de leaue ou par les ysles/ & pource que ceste maniere de poisson si flaire lair lair le fait par force dormir sus la terre/ mais les autres poissons qui lair ne sentent point ne dorment pas.

¶Le roy demande Pourquoy ont les poissons pierres en leurs te

stes. Sy. re. cccccLxxi. R

Les poissons sont faitz de le aue & viuent en leaue & sont si legiers & si ysnelz quilz ne pourroient au fons descendre pour leur vie cerchier a cause de celle legierete se les pierres nestoient en leurs testes car elles leur donent contrepois pour aller contre val / car autrement ilz ne pourroient pas si tost au fons aller / & ceulx qui ont leurs pierres soient petis soient grans chascun la a sa mesure / & le poisson qui na la pierre ne peut pas tant aller au fons comme celluy qui la.

Le roy demande / de quantes manieres sont les poissons. Sydrach respond. cccccLxxii.

Les poissons sont de tant de manieres que qui les vouldroit nomer on ne les pourroit nommer sans grant ennuy & trauail. Il ya du poisson dune maniere come que len veoit souuent. Il y en a dautre en maniere dune personne & dautre en maniere de beste / & dautre qui a quatre piedz & deux testes qui ont nom grin & sont en maniere de oyseaulx daultre en maniere dung loirre / dautre long / daultre court / dautre ront dautre vermeil dautre vert & daultres assez de diuerses manieres que len ne pourroit pas bonnement toutes racompter.

Le roy demande / De quantes manieres sont les bestes. Sydrach respond. cccccLxxiii.

Il ya de diuerses manieres de bestes / car il ya des bestes sus terre qui sont moult perilleuses Et si en ya qui sont en guise domme & de femme & sont moult grandes & moult perilleuses & fort velues / et si en ya daucunes qui ont quatre piedz & deux testes quon appelle grin. Il en ya dautres qui sont si tresfort grandes que chascune delles porteroit dix hommes sus son doz. Il en ya dautres qui vont sus deux piedz & ont chief et queues & ongles de lyon & sont moult perilleuses. Il en ya dautres qui sappellent tigres qui sont fort belles bestes & puissantes & moult allantes & quant les gens veullent prendre leurs faons si portent des miroirs auecques eulx / et quant ilz les ont pris et que la beste le sent qui ne treuue point ses faons si sen va apres eulx et les gens de ce bien aduises si gettent les miroirs au chemin & la beste les treuue qui se y myre & regarde sa beaulte / et ainsi se eschappent les gens. Il en ya dautres qui ont vne corne au front & dautres qui en ont deux dont lune est deuers leurs corps. Il en ya dautres en guise de serpens qui ont chiere de homme & cheueulx de femme / & sont tresfort perilleuses / car se elles voyent la personne auant que la personne les voye / la personne meurt tout en lheure / et se la personne les veoit auant elles meurent Il en ya daultres qui se engrossent du vent. Il en ya aussi daultres

moult perilleuses qui vōt sus deux
piedz et ont mains & ongles de cin-
ge et nont que vng coillon au frōt/
& leurs doiz sōt de deux pieces/ceulx
de dessus dune piece et ceulx de des-
soubz dune autre/et sont si fortes
quelles deuorēt en leurs gueules les
challans ou les basteaulx & si sont
moult ysnelles & fort bien allantes
Il en ya dautres qui ont vng os en
la queue du grāt dune paulme tren
chant cōme vng rasouer. Il en ya
dautres assez de diuerses manieres
qui trop lōgues seroiēt a nōmer & a
racompter. Et si en ya dautres qui
sont vsees es prouinces ou elles sont
Et ces bestes cy sont bien perilleu
ses aux desers ou elles sont & pour
la doubte delles viēdra vng tēps q
beaucoup de prouinces serōt inha-
bitees mais il naistra vng roy qui
puis les deboutera & chassera aux de
sers et la seront a tousiours mais.

Le roy demande/de quātes
manieres sont les oyseaulx. Sy-
drach respond cccclxxiiii

Les oyseaulx sont de diuer-
ses manieres q pareillemēt
trop ennuyeuses seroiēt a racōpter
Car il ya vne maniere doyseaulx q
sont plus grans q bugles qui sont
moult fors et ne viuent que de char
et ne peuent voller q troys foys le
iour chascun vol de deux lieues. Il
en ya dautres qui sōt par la moitie
en guise de beste q sont moult fiers
et perilleux/& ces deux manieres de
oyseaulx habitēt es ysles de la mer
Il en ya dautres qui ont deux testes
et dautres qui ont quatre piedz qui
sont moult fiers et sont du grāt du
ne chieure & ne viuēt q de gēs es ys
les de ynde/car ilz prennēt les gens
a force & les menguēt/& ces gēs icy
ont tousiours grāt guerre a lencō-
tre de eulx & nosent habiter q es ea-
ues pour la crainte de eulx/& si ont
le bec plus trēchant q cousteaulx. Il
en ya daultres q couuēt au feu & la
font leurs petis & leurs plumes ne
peuēt ardre/& quāt ilz veulent cou-
uer ilz amassent du boys & se mettēt
dedens & batent tant de leurs esles
que le feu en sault & se prēt au boys
et telz oyseaulx sont grās. Il en ya
dautres q ne couuent point mais re
gardent seulement a terre a leurs
oeufz et font deux pigeōs masle et
femelle. Et quant ilz sont de trēte
iours ilz montēt en lair & bataillēt
tant q lung chiet mort & le pere & la
mere les voyēt si batent tāt de leurs
becz contre la roche viue q le feu en
sault & les art & deuiennēt cendre et
leurs pigeōs menguēt celle cendre/
et ainsi font apres leurs pigeōs tel
lement q iamais ne viuent au mō-
de que deux masle & femelle qui vi-
uent grant temps & sont plus grās
chascun que vng cheual. Il en ya
dautres qui ont aussi long col com-
me vne lance/& dautres manieres
qui sont en guise et facon de chame
aulx. Il en ya dautres manieres de

oyseaulx qui chantent moult doulcement six ou sept iours ou plus deuant leur mort

¶ Le roy demãde lequel est le plus bel oyseau qui soit. Sydrach respond. cccc lxxv.

Le plus bel oyseau qui soit si est le coq/car il a en luy beaucoup de bontes qui ne sont pas es autres oyseaulx. Le cop premierement a vne couronne ⁊ porte esperons ⁊ dieu lui a donne sens de scauoir les heures du iour ⁊ de la nuyt Le coq si est ialoux de sa fẽme ⁊ si est si courtoys quil seuffre fain po^r dõner a sa fẽme. Le coq bataille ⁊ se cõbat po^r sa fẽme. Se le coq estoit dechasse tous les autres oyseaulx luy feroient reuerence ⁊ le doubteroient. De beaulte il est le plus bel oyseau du monde.

¶ Le roy demande/lequel est le plus digne oyseau du mõde. Sydrach respond. cccc lxxvi

Le plus digne oyseau du mõde si est la mousche qui fait le miel/car elle pourchasse pour le corps de lõme ⁊ si mẽgue la dignite des bonnes fleurs par la voulente de dieu/⁊ si fait le miel qui prouffite au corps de lõme par beacoup de maladies ⁊ dẽfermetes/⁊ si la mouche fait la cire de quoy on fait le beau luminaire a faire oblacion a dieu ⁊ dautres bõs oignemẽs ⁊ de bõnes medicines.

¶ Le roy demãde/lesquelz cheuaulx sont les plus beaulx du mõde Sydrach respond. cccc lxxvii

Il y a assez de beaulx cheuaulx au mõde/mais vng beau cheual doit auoir en luy quatre choses longues ⁊ quatre choses courtes et quatre choses larges. Premieremēt le beau cheual doit auoir grant col et longues iambes/longs crins et longue queue/et si doit auoir large pie/large croppe ⁊ larges nazilles/ et large gueulle/⁊ si doit auoir co^rt poitron court doz ⁊ courtes oreilles ⁊ courte teste. Et sur tout ce il doit auoir grãs yeulx ⁊ ouuers. Et se le cheual a toutes ces choses en soy ⁊ il est sain ⁊ de bon grãt ⁊ de bonnes coustumes il est beau cheual et est fort a prisier.

¶ Le roy demãde/laquelle est la plus benigne beste qui soit. Sydrach respond. cccc lxxviii. R

La plus benigne beste q̃ soit ou monde si est laignel et le beuf/car laignel si est benoist humble et simple chose/et le beuf se trauaille pour la vie de lomme ⁊ pour la sienne et pour la vie de plusieurs autres bestes. Beuf na autre office fors arer la terre pour la terre gaigner.

¶ Le roy demãde/laquelle est la plus belle chose qui soit au monde et que dieu ait faicte. Sydrach respond. cccccLxxix.

La plus belle chose qui soit & que dieu ait faicte au monde si est lôme car il le fist a sa semblance/et si fist toutes les autres creatures pour luy seruir/ et si fist le soleil et la lune et les estoilles po[ur] enluminer le monde/ et si fist dieu le mõde pour lôme/ & qui veult regarder parfondemẽt en toutes les choses du monde il trouuera que lôme est la plus belle chose q̃ soit au mõde/et aussi toutes les autres choses qui sont au monde sont subgettes a lomme/car dieu les fist toutes au seruice de lomme/ mais dieu veult que lomme le serue.

Le roy demãde/lesquelz sõt les plus mauldis oyseaulx & mauldictes bestes du monde. Sydrach respond. cccc lxxx. R.

Dieu par sa puissance & par sa misericorde fist toutes choses et les beneist/mais mauldist le diable tant seulement pour ce quil voulut estre semblable a luy/mais nulle autre creature du mõde il ne mauldit pose orez q̃lz soiẽt beaucop de bestes venimeuses & perilleuses pour tant si ne sont elles pas mauldictes/et a tout leur venin et peril ilz gardent bien icelle loy que dieu leur a donnee.

Le roy demande pour quoy le grant arbre porte petit fruit & le petit arbre porte grãt fruit. Sydrach respond. cccc lxxxi. R.

Le grant arbre porte le petit fruit po[ur] la raison de la moiteur qui sestent en la grandesse des branches et pour ce deuient le fruit petit.

Le roy demande/ lesquelles bestes sont les plus entendantes. Sydrach re. cccc lxxxii.

Les plus entendãtes bestes qui soient ce sont cinges chiens et ours & sont les plus entendantes bestes des autres pour ce q̃ telle nature dieu leur a dõnee affin de entendre aucune chose de lôme/ Quant noe entra en larche pour le deluge ces trois manieres de bestes si furẽt plus pres de luy que les autres/et quãt les autres bestes yssirent de larche elles furent les derrenieres qui de larche yssirent / car pour lentendemẽt quilz auoient ilz doubtoient fort que le deluge ne retournast.

Le roy demãde / pour quoy ne boyuent les oyseaulx. Sydrach respond. lxxxiii. R.

Oyseaulx de chasse ne boiuent pas souuent a cause de leur voller/car ilz vollent plus hault q̃ les autres oyseaulx & ilz ont tousiours la frescheur de lair & dieu leur a dõne tãt de grace q̃lz ne peuẽt boire souuẽt ne de boire il ne leur souuiẽt/nõ obstãt q̃ aucuneffois ilz boiuent/mais cest tãt seulemẽt quant ilz veulẽt muer.

Le roy demãde/ la p[er]sonne q̃

saigne et estancher ne se peut q̄ luy pourroit on faire. Sydrach respond. cccc lxxxiiii.

Quant le nez saigne ⁊ la personne estancher ne le peut p trois choses il se peut estācher. Premieremēt par la fiente chaulde du porc en leure q̄ le porc la fait/ mais que on la flaire toute chaulde le sāg sestanchera. Lautre par la gresse de chamel broyee ⁊ passee subtillemēt ⁊ en faire de la pouldre/ puis la mettre au nez de la personne et la faire allener bien fort tant quelle voise bien dedens et le sang sestanchera. La tierce par vne grosse mesche de costō mouillee fort en ēcre ⁊ la bouter bien parfond es narilles q̄ saignent et le sang sestanchera.

¶ Le roy demāde/ cōment pourroit on garir des dertres. Sydrach respond. cccc lxxxv. R.

Dertres qui duremēt sont esprīses en la chair ⁊ ne senveulent aller qui prēdroit vng ver q̄ a moult de piedz subtilz ⁊ blans ⁊ vētre blanc/ ⁊ quāt on le touche si devient rond cōme vng bouton et en frotteroit la dertre de ce ver bien fort tellement que tout le ver fust despiece trois ou quatre foys le io^r et a chascune foys le froteroit de trois vers ou de quatre tout ensemble tantost se gariroit la dertre.

¶ Le roy demande/ qui auroit mal en lestomac q̄ deueroit il faire Sydrach respond. cccc lxxxvi

Certes lomme qui a mal en lestomac doit prēdre des cois doulx et oster lame de dedens si deuiendra en guise de vne boiste puis le emplir de miel blanc ou dautre ⁊ tout autour les empaster de fromēt par dehors ⁊ les mettre en la brese ⁊ les laisser bien boullir puis boire icelle eaue ou iust a cueur ieun quatre ou cinq foys et il garira.

¶ Le roy demande/ que faul droit il faire pour lestomac qui est estouppe et enfle. Sydrach respond. cccc lxxxvii.

Pour lestomac qui est enfle et estouppe prenez racine dache ⁊ la broyes puis la mettez en vī doulx ou en autre bon vin vng iour et vne nuyt ⁊ aprs coulez la ⁊ la boyuez a cueur ieun huit ou dix foys cōtinuellement si garires.

¶ Le roy demande que feroit on po^r enforcer lestomac. Sydrach respond. cccc lxxxviii. R.

Pour rēforcer lestomac prenes trois poiz de canelle mastic ⁊ vng poiz descorches de pōmes de grenades ⁊ demy poiz de galez ⁊ broyes tout ensemble puis les passer ⁊ pestrir tout ensemble auec miel qui aura este bouilly sur le feu ⁊ ostez lescume ⁊ envsez chascun iour le grant dune noix par dix iours si se reforcira lestomac.

¶ Le roy demande/qui seroit en chemin et il auoit aucun mal au ventre ou au foye ou en lestomac ou de chaleur ou de estourdissemēt de teste que luy pourroit on faire. Sidrach respond cccc lxxxix. R.

Qui seroit en chemin ou en sō hostel et il auroit mal se il auoit auecques luy vng electuaire qui est fait de cinq choses ⁊ en mengeast et en beust en eaue trois poiz ou quatre il gariroit/⁊ se il en vsoit quinze iours a ieun et au coucher il seroit sain de tout mal quil auroit en son corps et chascune foys si en buroit deux poiz.

¶ Le roy demāde/quelles sont les cinq choses de quoy cest electuaire est fait Sy. re. cccc lxxxx

Les cinq choses de quoy ce electuaire est fait ce sōt sargont gencianne/morelle/grain de ozier de chascune delles seulemēt en broyer passer et pestrir en miel qui aura este bouilly ⁊ en oster lescume cestui est appelle droit electuaire de vie.

¶ Le roy demande/pour quoy a lestomac tant de medecines. Sydrach respond. cccc xci.

Lestomac si est la voye du corps ⁊ la plꝰ part des maulx du corps par luy viēnent/et qui trencheroit les mors qui sont ⁊ serōt il trouueroit que la plus part seroit p les maulx qui sont venus par lestomac/car cest la plus perilleuse chose de tout le corps.

¶ Le roy demāde/cōment pourroit on estancher le sang qui vient des narines. Sydrach respond. Response cccc xcii.

Qui prendroit vne herbe qui est appellee mastic ⁊ mettroit de ses fueilles sur les narines le sang sestācheroit/et qui ne peult auoir de ceste herbe si arde des plumes en guise de cendre ⁊ quil mette celle cendre sur la nature et le sang sestanchera.

¶ Le roy demāde/cōmēt pourroit on estancher sang. Sydrach respond. cccc xciii. R

Prenez vistroil et le pestelez bien et autretāt de galle ⁊ en faictes pouldre bien subtile ⁊ la mettez es narines bien dedens et le liez bien fort et le sang sestanchera.

¶ Le roy demande/que feroit cōme q̄ auroit le foye fort eschauffe. Sy. re. cccc xciiii. R

Certes qui auroit grant chaleur au foye ⁊ fust ce ores de iaune couleur ou de rousse et prendroit le ius de la chicoree et le ius de lectues et le ius du couppeau du cerfueil et du lait de mouston sauuage autant de lung cōme de lautre et mettroit auecques encre autant comme la moitie et faire tout boullir tant quil deuint cōme cyrot ⁊ puis mettre dedēs vng poiz ⁊ demy de iombarbe et en vser au matin ⁊ au vespre et eaue froide vne partie de

partie de sirop les deux deaue tantost samenderoit.

¶ Le roy demande. Que deueroit on faire pour lamendement du pis. Sy. re. ccccc xcv. R.

Il conuient se oingdre par dix iours de la merde des vers q̃ font la soye vng poix en trois de ysope ⁊ il garira/et q̃ ne pourra de ce finer si boyue de la pompeture de la vigne en sirop de ysope et il garira tantost.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour le ventre qui ne peult ouurer. Sy. re. ccccc xcvi. R.

Que on prengne la semẽce de mauues la semence de fenagee/de carãne/de violette/⁊ vng pou de bourrache/⁊ vng pou de sel et broyez tout ensemble et passer/et boillir en eaue sur le feu ⁊ faire emplastre ⁊ mettre sur le ventre deux fois ou trois le iour tãt quelle oeuure et boyue souuent les fleurs et mengue souuent sur mol cuyt auec le miel ⁊ saffren/mais q̃l soit chault et bien mol.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour la frenaysie. Sydrach respond. CCCCC xcvii. R.

Que on prengne de lhuille de roses ⁊ huille de violette de chascun dix poix et autant deaue de cõcordes ⁊ mettre tout en vng vaisseau neuf et les faire tant boillir q̃ toute leaue faille ⁊ puis les couler et mettre lautre foys au vaisseau auec autretãt de celle eaue ⁊ en ceste maniere faire boillir. vii. fois ⁊ puis mettre en celle chose la moytie du quart du poix de souffre ⁊ le mesler bien ⁊ puis le verser sur la teste raise de celluy qui aura la maladie ⁊ tantost il luy amendera.

¶ Le roy demande. Que pourroit on faire pour le mal du fy. Sidrach re. CCCCC xcviii. R.

Que on prengne la mouelle de goupil des fueilles de cabar croee de chamail zaraont du grain dormel ⁊ broyer tout en trois poix du sain des roignons de mouton ⁊ mettez auec vng poix du lait des figues ⁊ faictes de ce oignemẽt et en vsez.

¶ Le roy demande. Que pourroit on faire a la personne a qui lalayne put. Sy. re. ccccc xcix. R.

Que on prengne de lhuille doliet terebintine miel cyre et autant de lung cõe de lautre ⁊ quon face tout boillir ensemble et puis q̃ on en face de loignement ⁊ quon en vse chascun iour ⁊ quon en mette dedens les narilles par mesches tant cõe len pourra bouter deux au matin et deux au vespre ⁊ il garira.

¶ Le roy demande. Que feroit on a la personne qui a mal es oreilles. Sy. re. CCCCCC. R.

Que on lui souffle chascun iour es oreilles et quon luy verse de lhuille doliue/⁊ puis que lõme se penche de celle part pour faire

descendre lhuille dedens huyt iours ou neuf / & encores pour les oreilles q̃ ont mal de vent & rebondent p̃nez des amandes nouuelles ameres & les grains des noyaux / des pesches et les escorches puis en tires huille et la mettez dedens les oreilles en mesches.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour la creueure. Sydrach respond. CCCCCCi. R

Pour celuy qui a la creueure prenez pouldre densens mastic sang de dragon farine de formēt tout ensemble autant de lung cõme de lautre et les broyez bien fort et lui en faictes boyre a ieun dix iours chascun iour vne once & ieuner ap̃s iusques a demi iour & se la creueure est nouuelle il garira / & selle est viel le il nya que defendre et de escouter pres du penil.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour le mal de la teste. Sydrach re. CCCCCCii. R

Prenez vne herbe qui a nom martheloge frite en huille et en faictes vne emplastre & la mettes sur le front du malade tant chault cõme il le pourra endurer et souffrir si garira.

¶ Le roy demande. Que feroit on po^r les coilles q̃ sont enflees Sidrach re. ccccccc.iii. R

Prenez vne herbe qui a nom marquelege et la frises en huille doliue et en faictes vne emplastre sur les coilles tant chaulde cõme il pourra souffrir huyt iours ou plus se mestier est et il garira.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour appostume. Sydrach respond. ccccccc.iiii. R

Prenez herbe dorge & les belles fies sec et regolice & faictes tout boillir ensemble & en faictes boire a ieun & au vespre au malade p huyt iours et il gettera hors ceste appostume.

¶ Le roy demande. Que feroit on aux yeulx rouges. Sydrach respond. cccccc.v. R

Prenez mente fanoil cresson et porreaux et faictes tout boillir ensemble et lauer les yeulx de celle eaue & qui naura ces herbes qui les laue bien de eaue chaulde et oigne son mal de loignement q̃ sensuyt au soleil ou deuant le feu / prenez cyre blanche terebintee saffren le moyau de loeuf huille doliue huille de amandes huille mielle huille de noix huille de ozier sain de porc huille de camomille moelle de oc ceruelle de passeret & miel et faictes de tout oignement mol sur le feu et puis en oignez le mal bien souuent.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour les yeulx. Sydrach respond. CCCCCC.vi. R

Prenez succre nebet agris de chascun deux poix et du saffren le quart de demy poix et le

broyez passez et pestrissez en eaue de roses ⁊ faire motes du grain damandes ⁊ les laisses essuyer et puis grater sur pierre dune cueux ou sur vng vaisseau de terre en eaue ⁊ puis mettre sur les yeulx et il garira.

¶ Le roy demande. Que feroit on pour escurer les yeulx. Sydrach respond. ccccc.vii.R

Prenez oseroc saffren et essemet pistre et les faictes piler ⁊ passer et mettre sur les yeulx ⁊ dedens au matin ⁊ au vespre si garira

¶ Le roy demande. Que feroit on pour les yeulx q̃ sont enflez Sy. re. CCCCCC.viii.R

Mettez sur les yeulx qui sont enflez poulmon de mouton ou de brebis ou de chieure aussi chault cõme il yst de la beste et lyez par dessus vng drappeau quatre ou cinq iours ⁊ il garira.

¶ Le roy demande. De q̃lle maniere doyuent estre les mires. Sidrach re. CCCCCCix.R.

Les mires doyuent premierement croire en dieu et le doubter ⁊ aussi doubter toutes les choses qui sont contre lame ⁊ doyuent estre plains de pitie ⁊ de misericorde/et doyuent estre sages et congnoissans courtoys humbles ⁊ amyables et si doyuent faire promesse a dieu ⁊ la doyuẽt maintenir a tous les temps de leur vie q̃ pour couuoitise ilz ne ferõt mal a nully ne pour dons q̃ len leur saiche dõner et quilz doyuent aussi loyaument seruir le poure cõme le riche/⁊ quilz ne doyuent faillir a nul tant cõme il ayt de luy besoing ⁊ aux poures qui nont de quoy ilz leur doyuent de bon cueur ayder ⁊ donner du leur se besoing leur est ⁊ ne doiuẽt faire conuenant a nully/aincois se doiuent tenir a payer de ce que len leur donnera soit pou soit assez/⁊ ne doyuẽt maistrier nully se ilz ne congnoissent bien quilz saichent bien lart ou se ilz napprẽnent lescripture de chose quilz ont oubliee ou de chose q̃lz ne scayuent point bien certainemẽt et si ne doyuent en nulle maniere ouurer de chose qui soit encontre le corps en nulle maladie ⁊ si doiuent estre chastes de leurs corps ⁊ vergoigneux et loyaulx sur toutes choses ⁊ si ne doyuent pas trop mẽger ne trop boyre quilz ne chargẽt leur nature ⁊ si doiuẽt estre sages prudẽs ⁊ bien attrempez cõe a leur mestier appartient ⁊ si doiuent attremper leurs vaines par la sciẽce/car lõme q̃ est trop saoul na pas tãt de sciẽce comme celluy qui a pou menge/et doyuent estre moult netz de leurs corps ⁊ de leur pensee/⁊ si ne doiuẽt auoir autre oeuure que estudier les liures qui touchent a leur art et de plusieurs autres vertus les mires doyuent estre douez.

¶ Le roy demande. De quel part doit len dormir de la dextre ou de la senestre. Sy. re. cccccc. x. R

Du premier somme iusques au mynuyt tu dois dormir sur la dextre partie pour le cueur q est a senestre affin q la viande ne le charge et de mynuyt en auant tu doys dormir sur la senestre partie car la viande sera degastee en lestomac / et adonc le cueur ne sera pas charge de la viande.

¶ Le roy demande. Quelles diuersitez ont les gens. Sydrach respond. cccccc. xi. R

Saichez que lome est la plus haulte nature que toutes les autres choses vaines du monde / car il nya nulle propre maniere en creature q dieu ayt faicte q lome nayt en soy / car il est hardy comme lyon / couart côme lyeure / et franc cõe vng coq / eschars cõe vng chien / delectable en son chant cõe vng roussignol et desaggreable côme frezaye et pour chassant côme vng formy / non saichant cõe gresillon / beau cõe tygre layt côme singe / dangereux cõe espreuier / solitaire comme passerelle compaignable côme estournel / sauuaige côme lyepart / simple comme caille / coureur cõe gazel / paresceux côme vng ours / noble cõe loriflant vil côme chauuesouriz / dompte cõe vng asne / doulx cõe licorne / larron côme vne pie / mauuais côme lescoufle / boubancier côme le paon / dormant côme le heron / triste côme lyraigne / effraye côme le mulet / souffrant côme le porc / maleureux cõe le bugle / lent côme le herycon / domageur côme rat / prouffitable cõe chat / debonnaire côme aignel / fort comme cheual / chasseur comme le dauphin / lappeur comme loup / delecteux comme vng iardin / orgueilleux comme le faulcon / villain cõe le corbeau / gentil comme gerfault enferme comme languille / benoist comme ange / mauldit côme le diable / et si a assez dautres manieres q trop seroient longues a nommer.

¶ Le roy demande. Quelz furent les amys dieu depuis adam iusques a noe. Sy. re. cccccc. xii. R

Le premier homme que dieu fist ce fut adam et de luy vint abel le iuste qui fist sacrifice a dieu auant sa mort. Apres fut vng qui eut nom sech que dieu restaura en son lieu du quel sera la lignee du filz de dieu. Apres fut vng autre qui eut nom enoc que dieu transporta auec luy au ciel. Apres fut le bon serf de dieu noe de qui dieu voulut remplir le monde / car de lui huytiesme nasquirent vingt et quatre mille personnes auant sa mort desquelles generacions nous descẽdismes tous et ceulx de deuant nommez qui furent les amys de dieu depuis adam iusques a noe.

¶Le roy demande. Qui furent et seront ceulx qui nasquiront de noe deuant la venue du vray prophete. Sy. re. ccccc. xiii. R.

De ceulx qui apres noe nasqrent deuant nous il y en eut vng qui eut nom melchisedech de qui dieu si daigna receuoir pain et vin en sacrifice / ꝛ cestuy fut auant que nous / mais plusieurs nasquirōt apres nous qui seront amis de dieu et seront moult iustes et dieu fera de grans mercys et de graces pour eulx et quant il luy plaira il enuoyera son filz en terre qui naistra de la vierge.

¶Le roy demāde. Quel vertu sera ce quant le filz de dieu naistra. Sy. re. CCCCCC. xiiii. R.

La natiuite de dieu sera cōe plusieurs merueilles / vne grant estoille apparoistra le iour en vng grant cercle qui auironnera le soleil ꝛ sera semblable a pourpre dor et vne fontaine dhuille naistra sus terre ꝛ si fera grant paix au siecle ꝛ plusieurs hōmes seront occis le iour que le filz dieu resuscitera et vne beste parlera et les bestes ꝛ les oyseaulx et les poissōs se esiouyrōt ꝛ les diables moult tristes en serōt et le huytiesme iour de sa natiuite sera circoncis pour monstrer ql est et sera vray dieu et vray hōme.

¶Le roy demande. Que signifient ces merueilles. Sydrach respond. CCCCCC. xv. R.

Lestoille signifie les bons et pource elle apparoistra moult belle et clere / car le seigneur de tous les seigneurs deuera nasquir sus terre / le cercle entour le soleil signifiera sa deite qui enluminera la saincte foy / car sa saincte foy sera aussi clere aussi pure aussi nette comme le soleil / le pourpre signifiera sa passion / la fontaine de huille signifiera misericorde qui decourra de la vierge / la paix signifiera le vray pere q sera ne sus terre ꝛ se sera luy mesme ꝛ plusieurs hōes seront occis qui diront. Nous ne voulons pas que cestuy soit nostre roy tous ceulx cy serōt occiz / car ilz perirōt. La beste qui parlera signifiera les gens descongneuz qui se deueront conuertir au filz de dieu les diables auront dueil pource que ce sera celluy qui brisera enfer ꝛ en gettera ses amys dehors et redoublera la paine aux diables / les bestes ꝛ les poissons en auront ioye pource quilz sentiront lhumilite de leur createur quil se daignera tant humilier quil vouldra nasquir de la vierge ꝛ la sanctifier.

¶Le roy demande. le iour que le filz de dieu naistra scaura il plus que vng autre enfant. Sydrach respond. ccccc. xvi. R.

Le iour q le filz de dieu naistra il scaura toutes choses cōme dieu / car en luy sera repose le tresor de toute la sciēce du monde q

fut et sera selon sa puissãce ꝛ si pourra faire toutes choses mais il voulDra du tout en tout tenir la nature de homme fors pecher

¶ Le roy demande. Ou auer sera le filz de dieu quant il sera en terre. Sy. re. ccccccxvii. R.

Quant le filz de dieu sera ne il sen yra en egypte auec la vierge sa mere ꝛ apres. vii. ans il repairera en la terre disrael auec vne gent q̃ sera croiante en luy.

¶ Le roy demande. le filz de dieu sera il beau. Sydrach respond. CCCCCC. xviii. R.

Il sera si beau q̃ quãt il se apparoistra a ses disciples en vne montaigne sa chere resplẽdira cõe le soleil/ mais selon la quantite et la forme de quoy il sera il sera assez haulte personne ꝛ de begnin et souef maintien.

¶ Le roy demande Pourquoy mourra il et pourquoy se laissera il mourir. Sidrach re. cccccc. xix. R.

Pour obedience/ car il sera obediẽt iusques a la mort de la croix et pour rachapter le siecle p sa grãt charite/car le pere dõnera son filz po^r rachapter son serf et le filz de dieu se donnera soy mesmes ꝛ tout ce sera p sa grant charite po^r confondre le peche que adam fist en paradis contre son createur quãt il menga de la pomme.

¶ Le roy demande. Et q̃ sera cellui q̃ loccira et cõbien sera il mort Sydrach re. cccccc. xx. R.

Une gent sera esquelz il enuoyera ses cõmãdemẽs q̃ prẽdront conseil po^r le occire ꝛ de fait le occirõt ꝛ le mettrõt a mort ꝛ si sera mort. xl. heures pource quil voulDra ramener a vie les quatre ꝑties du siecle q̃ serõt mors es dix cõmãdemẽs de la loy et sera en sepulture deux nuytz et vng iour/ les deux nuytz signifiẽt les deux mors de lõme lune du corps ꝛ lautre de lame/ le iour signifiera sa mort/ car elle sera enluminee a ceulx q̃ mourront en sa foy ꝛ son ame yra au ꝑadis celestiel cõe il dira a vng malfaicteur qui sera pẽdu a sa dextre q̃l sera ce iour auec luy en ꝑadis ꝛ si descẽdra a minuyt en enfer et despoillera enfer ꝛ ceulx q̃ dehors en gettera il les mettra en paradis celestiel Apres il yra en son corps au sepulchre et si resuscitera et se il resuscitoit si tost cõe il seroit mort ceulx q̃ le mettront a mort diroient q̃l ne seroit pas mort/ mais seulement paume ꝑ langoisse de sa passion et il resuscitera si tost pour reconforter ceulx q̃ seront dolẽs de sa passion ꝛ si resuscitera le premier iour de la sepmaine ce sera le dymẽche/ car il voulDra renoueller le siecle de sa resurrection en tel iour comme il lauoit fait.

¶ Le roy demande. Que deuiẽdra il apres sa resurrection. Sydrach re. CCCCCC. xxi. R

IL sera .xl. iours auec enoch q̃ fut auãt noe vng autre iuste homme ⁊ si sera apres sa resurrecti on vne foys plus bel q̃ le soleil / ⁊ en icelle forme le verrõt ses disciples cõme ilz lauoiẽt veu deuãt sa mort et si se apparoistra par vnze foys ⁊ si predra vestemẽt de lair. La p̃mie re foys il se apparoistra a icellui io seph la ou il sera pour ce q̃l enseue-lira son corps. La secõde foys il se apparoistra a sa mere marie. La iii. foys a marie magdalene. la iiii. foys a saint iacques le iuste vng des sept ministres / car il promettra que il ne mẽgera deuãt six iours se il ne le veoit. la v. foys au p̃nce pere des ministres. la vi. foys aux pelerĩs q̃ lamenerõt au chastel de nemaux La vii. foys a to⁹ ses disciples en vne maison les portes closes. La viii. foys a thomas lung de ses dis ciples quãt il touchera ses playes. la ix. foys a saint pierre. la x. foys en vne digne mõtaigne appellee le mont de thabor. la xi. foys la ou il trouuera grant siecle ensemble des iuifs.

¶ Le roy demãde / montera il au ciel seul. Sy. re. ccccccxxii

TOus ceulx qui ressusciterõt auecques luy mõterõt auec-ques luy / et en icelle forme mõtera cõme il aura este a sa passiõ / ⁊ si mõ tera iusques aux nues / ⁊ quãt il se-ra sur les nues il aura autelle for-me ⁊ figure cõme il auoit eue en la mõtaigne de thabor ou il se mõstra a ses disciples.

¶ Le roy demãde / po² quoy mon tera il au ciel si tost cõme il sera res suscite. Sy. re. ccccccxxiii.

POur troys choses mõtera il au ciel si tost quil sera re suscite. la premiere affin q̃ ses mini stres sachent vrayemẽt q̃l sera res-suscite car ilz le verrõt boyre ⁊ mẽ gier auec eulx. la secõde chose pour quoy il vouldra monter si tost au ci el apres xl. iours ce sera po² ce quil vouldra mõter a ceulx qui ferõt les dix cõmandemẽs de la loy / et serõt quatre bons hõmes euangelistes q̃ monterõt tous auecques luy. la iii. chose si est pour ce que sa maisõ sai-cte eglise doit mõter au ciel quarã-te iours ap̃s sa passion po² ce quelle souffrera pour le faulx prophete et xl. iours ap̃s sa passion il ẽuoyera le saint esperit sur ses ministres q̃ les enluminera.

¶ Le roy demãde / le filz de dieu aura il maison en terre. Sydrach respond. ccccccxxiiii. R

LE filz de dieu aura vne mai son en terre qui sera appellee saincte eglise son espouse / ⁊ tout aĩ si cõme le chief de lomme est sur sõ corps tout ainsi luy ⁊ sa saĩcte mai son seront sur vne mesme chose p̃ le sacremẽt de son corps / et tout ain si cõme les membres sont gouuer-nez par le chief / aussi les bons hom mes de son peuple seront gouuer-nez par son sacrement. Et ceulx

qui seront degettez ⁊ excõmuniez de sa maison ceulx serõt dãnez en ẽfer

¶ Le roy demãde/le corps du vray prophete sera il a tousiours en terre. Sy. re. cccccc xxv. R

Son corps sera tousiours en terre ⁊ tousiours en sa sainte maison par le pouoir ⁊ le don ql dõnera a ses ministres / car il sera auecques eulx ⁊ brisera pain ⁊ leur dira/prenez ⁊ mengies / car cestuy est mon corps/et puis apres il prẽdra le vaisseau du vin ⁊ leur dira/prenez ⁊ beuuez/car cestuy est mõ sang. Sachies q̃ tous ceulx q̃ dignemẽt receuerõt mõ corps ⁊ mõ sang serõt sauuez/ et ainsi ce corps sera tousiours veu p luniuersel mõde/ car les bõs qui aurõt le pouoir de ses ministres le feront chascun iour du pain p les parolles qlz dirõt de luy ⁊ du signe de la croix quilz ferõt dessꝰ/ce pain deuiẽdra chair ⁊ sãg/ ⁊ ia soit ce que le pain soit tout seul si sera tousiours le sang en luy ⁊ lumaine nature de vie sera tousiours en luy et sans le sãg ne pourroit il iamais estre/car si digne chose de humaine vie ne sera pas sans le sang ⁊ tout ainsi cõe quãt il sera mort en croix il sera feru dung glayue au flanc dextre / et adõc le sãg sauldra hors de sõ corps Aussi sera il fait de pain en sa sainte maison ia soit ce q̃ le corps soit seul car tout corps qui va a vie le sãg est tousiours en luy ⁊ le corps du filz de dieu sera plain de humaine nature ⁊ substãce de vie ⁊ se il neust tousiours lumaine nature de vie en lui ce ne seroit pas le corps du vray pphete ains seroit pain tãt seulemẽt Mais pour ce ql sera corps du vray pphete filz de dieu il sera fait chascũ iour par son cõmandement de pain en son nom ⁊ en sa foy et ce sera son corps mesmes/lumaine nature ⁊ la substãce de vie seront tousiours en luy et ne sera pas sans le sang/ car tout corps de vie a le sang auecq̃s luy/car aussi tost q̃ ceulx q̃ aurõt le pouoir de faire le corps precieulx de pain dirõt les sainctes paroles pour luy ⁊ ferõt aussi le signe de la croix sur luy/tout icõtinẽt y sera le corps et le sang du vray prophete plain de vie ia soit ce q̃ ilz eussent mille pais deuãt eulx incontinẽt seroiẽt fais corps du vray pphete filz de dieu et cellui qui le fera en receuera lũg et les aultres il dõnera a son peuple et lung et lautre seront tout vng/car lung ne sera pas plus digne q̃ laultre ⁊ si celluy qui le fera leur dõnera a entendre ⁊ declairera cõment le filz de dieu est presentement en ce corps ⁊ ce corps est en luy ⁊ qui le veoit il veoit dieu/affin qlz saichent q̃ dieu est presentemẽt entre eulx ⁊ ce leur sera remembrance cõme le filz de dieu vint en terre et deuint homme et se liura a mort en croix pour eulx saulver affi qlz le prĩsent chascun iour en remission de leurs peches et qlz le recoiuẽt iustemẽt ⁊ dignemẽt

¶ Le roy demãde/tout le peuple du vray prophete pourra il bien receuoir son corps. Sydrach respõd. Response ccccc xxvi.

Vous ne le doyuẽt pas receuoir mais ceulx q̃ sont bons et qui en dieu croiẽt ⁊ son cõmandement font si le pourront bien receuoir/les mauuais q̃ a luy se conuertirõt et vray et net cueur luy porteront le pourrõt aussi bien receuoir les petis enfãs qui ne le cõgnoissẽt ne ne scayuent que cest par leur ieunesse il nya nul besoing q̃lz le recoyuent/car par leur purete ⁊ virginite il demeure tousiours auec eulx. Les mescreãs qui ne le croiẽt ne cõgnoistre ne le veulẽt ceulx ne le doiuent pas receuoir se en luy du tout en tout ne croiẽt fermemẽt ⁊ en luy ne se conuertissent/⁊adõc ilz le pourront bien receuoir/et qui autremẽt le receuera il le receuera a sa dãnacion ⁊ en la fin en receuera feu ⁊ paine ⁊ torment a tousiours mais.

¶ Le roy demãde/cõbien sera grãt le corps du vray prophete ⁊ se il suffira bien a receuoir pour tant de peuple. Sy. re. ccccc xxvii

Le corps du vray pphete filz de dieu sera plus grãt que le ciel ne la terre ne q̃ toutes les choses que len pourroit pẽser et si decheoir ne appetisser il ne pourra iamais/car se pour chascune creature qui oncq̃s fut au monde et aussi po² ceulx q̃ y sõt ⁊ serõt il estoit vng hõme et il fust encore autãt de hõmes comme on pourroit pẽser/⁊ autretãt de fẽmes et tous ⁊ toutes le receuoient ia pour ce si ne pourroit le corps du vray prophete filz de dieu ne dechoir ne appetisser tout ainsi cõme vng feu q̃ alume vne chandelle le q̃l feu iamais pour cecy ne peut decheoir ne appetisser/encores se tous ceulx du monde y allumoient leurs chãdelles/car tousiours demeure le feu en sa clarte ⁊ en sa lumiere/⁊ tout ainsi est il du corps du filz de dieu.

¶ Le roy demande/chascun homme du peuple du vray prophete filz de dieu bons ⁊ mauuais pourront ilz faire sõ corps. S. r. ccccc xxviii

Nennil pas fors tant seulement les prestres q̃ aurõt le pouoir de saĩcte eglise/cest de sa saĩcte maison ia soit ce quilz soient pecheurs/car le corps du vray prophete ne pourra empirer ne amẽder ne pour les bons hommes ne pour les mauuais tout pareillemẽt ainsi cõme vous voyes q̃ le soleil si ne peut estre empire ne dõmage po² la puãtise dune charoigne quãt il luist sur elle/mais celluy q̃ le corps du vray prophete le filz de dieu dignemẽt mẽgera ⁊ receura certainement en luy demourra ⁊ cellui q̃ le receura ⁊ mẽgera ⁊ digne ne sera en icelluy pas il ne demourra/ains se montera au ciel auecques les anges ainsi cõme quant icelluy vray filz de dieu

donnera son corps en forme de pain a ses disciples. Il en y aura tel dentre eulx en qui il ne demourra pas pour ce q̃ point ne laymera / et en cellui q̃ ne laymera pas il ne demourra ains le corps du vray prophete filz de dieu en soy mesmes demoura / et cellui qui ainsi le prẽdra et poĩt ne laymera le pain tant seulement mẽgera et receuera / et sitost cõme il aura ce pain receu le diable entrera en son corps. Et pour ce ceulx q̃ dignemẽt le receueront il demourra auecques eulx / mais ceulx qui indignemẽt le receueront il ne demourera pas auecq̃s eulx / ains sen mõtera au ciel auecques les anges / et telz si receuerõt leur damnacion.

¶Le roy demãde / ceulx q̃ auront le pouoir de faire le corps du vray prophete serõt ilz plus hõnorez deuãt dieu que les autres. Sydrach respond ccccccxxix.

La pour lonneur ne pour lexaulsemẽt ne pour le don q̃lz auront de la maison du vray pphete cest a entẽdre de saincte eglise ne pour la dignite de leur prestrise ilz ne pourrõt gueres de chose faire au plaisir de dieu se les bõnes euures en eulx ne sont. Et se ilz maintiennẽt mauuaisement leur mestier ilz serõt plus damnez q̃ les autres car le vray prophete leur demãdera plꝰ que aux autres / car il les fera pasteurs sur ses ouailles / et se ilz les gardẽt mauuaisement que le loup les prenne ilz serõt respondãs deuant dieu de elles.

¶Le roy demande / pour quoy deuerõt ilz faire tousiours le corpˢ du vray pphete. Sy. r. ccccccxxx

Ilz le doyuent faire pour la memoire perpetuelle de luy et pour eulx et pour le peuple et ceulx qui le feront p couuoitise affin q̃ ilz soient hõnorez ou q̃lz soiẽt faitz riches en ce siecle et aussi toꝰ ceulx qui en mauuaise ꝯsciẽce receueront si digne chose cõme est le corpˢ du filz de dieu / iceulx si le crucifieront / et se ceulx qui le ferõt sont bõneˢ gẽˢ ou mauuaises gẽs ia poꝛ ce il nen empirera ne amẽdra / et sachez q̃ moult nuyra a ceulx qui le receuerõt apˢ que il leur sera deffẽdu des gouuernemẽs de la maison du filz de dieu Mais ceulx qui de bõne cõscience le receuerõt ia soit ce q̃lz soiẽt pecheˢs si ne le doyuent ilz pas laisser q̃ ilz ne le prennẽt en bõne consciẽce et de bon cueur et net.

¶Le roy demande / cõment cõgnoistra len la mort du vray pphete. Sydrach re. ccccccxxxi. R.

La mort du vray pphete sera cõgneue par les tenebreˢ q̃ a leure de sa mort serõt faictes p tout luniuersel mõde et p la resurrection des mors q̃ ressusciterõt et p moult dautres miracles q̃ adõc se ferõt.

¶Le roy demãde / de quel vertu sera le filz de dieu en terre. Sydrach respond. ccccccxxxii. R.

IL sera de telle vertu que il de liurera de soy mesmes lumain lignage et si vaincra orgueil et ressuscitera les mors ⁊ enlumine ra les aueugles ⁊ deliurera les de moniacles et redressera les contre faitz ⁊ garira les malades ⁊ saoule ra les familleux/et si fera assez de plusieurs autres miracles.

¶ Le roy demande/que deuien dront les ministres du filz de dieu apres sa translacion au ciel. Sydrach respond cccccc xxxiii

LEs ministres du filz de dieu se espartirōt par luniuersel monde/car il leur dira allez par luniuersel monde ⁊ annōcez ma parolle ⁊ tous ceulx qui croiront ⁊ baptisez seront/sauluez serōt/⁊ ceulx qui ne croirōt seront damnez. Et ainsi yront par luniuersel mōde et annonceront au peuple sa parole.

¶ Le roy demāde/les ministres du filz de dieu pourrōt ilz garir les malades et enfermes cōme il fera. Sydrach respond cccccc xxxiiii

ILz feront vertus ⁊ miracles aux mescreās par la vertu de dieu/car il sera tousiours en eulx et si les laueront de toutes maladies et de toutes enfermetes pour conuertir les mescreans ⁊ si ressusciteront plusieurs mors / car dieu sera tousiours auecques eulx ⁊ aussi feront plusieurs grās miracles ⁊ vertus q̄ ie laisse a cause de briefuete.

¶ Le roy demāde/au tēps du filz de dieu sera multiplie le peuple par les gens. Sy. re. cccccc xxxv

AU tēps du filz de dieu le mōde sera de toutes choses multiplie et encores tousiours se multipliera de plus en plus ⁊ au deffinement du monde sera plus multiplie de toutes choses que a nul temps qui soit.

¶ Le roy demāde/ combiē peult estre grāt le ciel a receuoir tant de peuple. Sy. re. cccccc xxxvi ℞

SE toutes les gens qui furēt oncq̄s au monde ⁊ q̄ y sont et seront le tēps aduenir voire ⁊ fussent ilz cent mille foys autretāt posez quilz fussent trestous au ciel et chascun de eulx auoit a par soy vne maison et vng four ⁊ vng moulin ⁊ vng iardin/encore tout ce ne ēpliroit pas la dixieme partie du ciel ne aussi pareillement denfer.

¶ Le roy demande/desquelz sont ilz plus de ceulx q̄ nasquissent naissans ou de ceulx qui meurent. Sydrach respond. cccccc xxxvii.

CEulx q̄ naissent sont pl⁹ assez q̄ ceulx q̄ meurēt ⁊ ia soit ce q̄ il meure grāt quātite de gens en vne heure soit p̄ bataille ou p̄ q̄lque autre maladie que ce soit car il nest heure soit de iour ou de nuyt de xxiiii. heures q̄ sōt au iour ⁊ a la nuyt q̄ il ne nasq̄sse en chascūe heure mil p̄sōnes ou pl⁹ en diuers lieux du mōde ⁊ se ceulx q̄ meurēt estoiēt plus que ceulx q̄ nasq̄ssent ou q̄l en

naisquist dix ⁊ quil en mourust Un ze le monde si ne pourroit multipli er ains yroit tousiours en appetis sant.

¶ Le roy demãde / laquelle est la pl⁹ grãt grace du mõde Sydrach respond. ccccc xxxviii.

LA grace de dieu est la pl⁹ grã de q̃ nul cueur de homme ne pourroit pẽser ne croire / car elle est plus grãde q̃ toutes les goutes de aue de lamer ne que tout le sablon ne que tout le poil des gẽs ⁊ des be stes ne q̃ toutes les fueilles des her bes du mõde / ⁊ se tous les nõbres e stoient ensemble ⁊ tout ce q̃ len po² roit ymaginer ⁊ pẽser encore la gra ce de dieu seroit plus grãde assez au moins a ceulx qui la desseruẽt / car ceulx q̃ ont sa grace yrõt en sa gloi re / et se ung hõme q̃ auroit la gra ce de dieu chascun an prenoit ung grain de sablon ⁊ quant tout ce luy fauldroit si print tous les brins des herbes et toutes les fueilles ⁊ tous les peulx des gẽs ⁊ des bestes ⁊ tou tes les estoilles du ciel les unes a pres les autres toutesfois apres lõg tẽps une foys il cõuiẽdroit to⁹ ces nõbres faillir ⁊ prẽdre fin / mais cel lui qui sera au ciel et aura la grace de dieu iamais icelle grace ne luy fauldra ne si naura fin / ⁊ aussi tous ceulx qui seront en la peine denfer nauront iamais nulle fin.

¶ Le roy demande / ceulx q̃ se ront au ciel q̃ iamais fin naurõt ne sen veilliront ilz point ⁊ naurõt ilz point dẽnuy / et ceulx dẽfer ne se de struiront ilz point de tãt lõguemẽt demourer en paine. Sydrach res pond. ccccc xxxix. R

CEulx qui serõt au ciel iames naurõt ennuy ne iamais ne veillirõt ains ser õt tousiours ieu nes cõme enfãs ⁊ alegres cõe les oyseaulx volãs ⁊ ysnelz cõe le vẽt et blans cõme la naige ⁊ resplendis sans cõme le soleil ⁊ sages cõme les anges ⁊ hõnores cõme les roys / et loyaulx cõme la mort et sains com me le feu / et lespace de cẽt mil ans ne leur semblera pas une seule heu re p le grant delit ou ilz serõt / mais ceulx denfer aurõt paine ⁊ douleur tristesse / paour / angoisse hõte ⁊ vil lenie ⁊ tormẽs / car des grans pai nes que ilz aurõt chascune douleur leur semblera durer cẽt mille ans / ⁊ vouldront mourir ⁊ la mort leur fuyra.

¶ Le roy demande ceulx qui se rõt en enfer naurõt ilz iamais mer cy ne repos. S. re. ccccc xl. R

CEulx q̃ serõt en enfer serõt dãnez ⁊ tousiours serõt tor mẽtes en la bisme ⁊ iamais mercy nauront ne repos / car ilz pouoient bien auoir grace ⁊ mercy de dieu en ce siecle mais ilz ne le voulurent a uoir tant cõe ilz y furent / ⁊ q̃ feroit priere po² eulx il feroit cõtre la vou lente de dieu.

¶ Le roy demãde / ceulx de pa

radis serōt ilz nudz ou vestus. Sy drach respond. ccccccc.xli.R

Ilz seront nudz denuye et de couuoitise & serōt vestus du vestemēt de gloire ou du vestemēt de grace ainsi cōe adam et eue furent vestus auant qlz pechassent enuers leur createur et si nauoient point honte de leurs membres ne tant ne quant non plus q̄ nous auons honte de noz yeulx.

¶ Le roy demande. ql honneur fist dieu a lōme. Sy. r. cccccc.xlii.

Dieu fist moult grāt honneur a lomme/car il le fist seigñr en terre cōe il est au ciel/ et aussi cōe dieu neut onc ɔmencemēt ne iamais fin naura/aussi fist dieu lōme sans iamais fin auoir/& il neust pas este droit & raison ql leust fait sans ɔmēcemēt cōe luy/car il eust apparu sēblable a lui/mais il le fist seulemēt sans fin cōe luy & tout ainsi cōe les bonnes ames seront en paradis en gloire & en lyesse & sans fin/aussi les mauuaises ames seront en paine & en douleur en enfer a tousiours et sans fin/& quāt lōme se trespasse ou meurt en ce monde ce nest pas pour tant fin/ aine est vng trespassemēt de ce siecle en lautre/car lōme si na point de fin & la fin de ce mōde nest que pour les autres creatures qui y sont car si tost cōme elles sont mortes cest leur fin pource quelles nont pas ames comme les hommes.

¶ Le roy demāde. les mescreāns q̄ nont creu ne ne croiēt la foy q̄ len leur enseigna ne la creance seront ilz dānez Sy. re. cccccc xliii. R

Ouy vraymēt et en labysme denfer seront tormētez/car il nya nulle ame q̄ cōgnoisse le iour de la nuyt ne le froit du chault ne le saoul de laffame le veiller du dormir ne la mort de la vie ce nest p la grace de leur createur & se en luy ilz ne croiēt ilz seront dānez & en enfer tormētez/car ilz scaiuent bien faire vng autre dieu q̄ ne le peult estre et adorent/& se ainsi ilz meurēt telles gens doiuēt bien estre dānez/car ilz peuēt bien penser & veoir q̄ le ciel et la terre & le soleil et la lune & le vēt & le feu et le iour & la nuyt et la vie & la mort & toutes les autres choses q̄ y sont si ne sont pas oeuures dhōmes/ aine sont choses crees par la puissance de dieu. Ilz doyuēt donc penser et dire. Ces choses & les autres q̄ sont ne sont pas ouuraiges de homme/& cellui q̄ les a faictes si nest pas homme simplement/aine est le dieu tout puissāt & le createur de toutes choses. Ainsi donc a cellui q̄ celles choses a faictes & q̄ a si grāt pouoir doit on croire et son nō adorer & sanctifier non pas q̄ nous facions vng dieu de noz mains & que no⁹ ladorons & ceulx q̄ ainsi feront seront tous dānez/et aussi se leurs enfans meurēt petis aussi ilz serōt dānez comme leurs peres.

¶ Le roy demande. pourquoy cõscent dieu le pouoir du diable sur lomme. Sidrach re. cccccc. xliiii. R

Dieu nesdõna nul pouoir au diable sur lõme/ mais lõme est diable de lui mesme ⁊ se dõne au diable et ꝯscent sa voulẽte/ ⁊ croyez q̃ lõme a pl⁹ grant pouoir sur le diable q̃ le diable na sur luy se lõme a dieu se veult tenir ⁊ le diable deguerpir/ car le diable na force ne pouoir sur lõme/ mais ceulx q̃ font le mal ⁊ cõscentent la voulẽte du diable et deguerpissent dieu le diable les surmonte ꝑ leur voulente mesme et a pouoir sur le mal quilz font ꝑ leur voulente et non pas ꝑ la voulente de dieu.

¶ Le roy demande. pourquoy fist dieu lomme tel q̃l deust mourir Sydrach re. CCCCCC. xlv. R

Seulemẽt ꝑ droicture/ car il esleut le mal sur le bien ⁊ fist de son bien a soy mesme mal/ car se lomme neust peche enuers son createur il ne fust iamais mort/ car ainsi cõme les gens de ce siecle vont en lautre siecle ꝑ la mort les vngz apꝛes les autres aussi se adam neust point peche ilz fussent transsis au ciel les vngz apres les autres ꝑ lame semblable aux anges

¶ Le roy demande. q̃lle chose est orgueil. Sy. re. cccccc. xlvi. R

Orgueil si est racine de tous pechez et de to⁹ maulx et si en viẽt inobedience/ quãt lomme ꝑ son orgueil reffuse nostre seigneur et ses ꝯmandemẽs ⁊ il fait la voulẽte du diable ⁊ tout ce q̃ au cueur lui viẽt ne nest obedient a son createur la ou il deust estre.

¶ Le roy demande. q̃lle chose est vantãce. Sy. re. cccccc. xlvii. R

Vantãce est la seconde brãche dorgueil ⁊ la racine quant lõme se vante des maulx ⁊ des biẽs q̃l a faitz/ car les biẽs ne viẽnent pas de luy/ ains viẽnent de dieu/ mais to⁹ les maulx viẽnent de luy.

¶ Le roy demande. Quesse que ypocrisie. Sy. re. cccccc. xlviii. R.

Ypocrisie est la tierce branche dorgueil quant lomme fait semblant par dehors dauoir les vertus quil na mye par dedens et monstre par dehors ce qui nest mye ꝑ dedens ⁊ en telle maniere decoyt il le monde par ypocrisie quant il monstre par dehors ce qui nest mye par dedens/ ⁊ est par dedens tout autre quil nest pas par dehors.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce que discorde. Sydrach respond. CCCCCC. xlix. R

Discorde ⁊ tẽcon sont la quarte brance dorgueil cest quãt lõme ne saccorde a autrui fait ne a autruy dit/ ains veult que ce q̃l dit soit estable et ferme soit voir soit mensonge.

¶ Le roy demāde. q̄lle chose est
ce q̄ singularite. Sy. re. cccccc. l. R

Singularite est la quinte brā
che dorgueil quant homme
fait ⁊ dit chose que autre ne fait ne
ne dit ⁊ veult apparoir par dessus
tous les autres.

¶ Le roy demande. q̄lle chose est
ce q̄ detraction. Sy. re. cccccc. li. R

Detraction est vng mauuais
vice cest quant lōme mesdit
dautruy et dieu hait tel homme q̄
mesdit dautruy p derriere ou p de-
uant ⁊ dit ce q̄l ne scait ⁊ le cōtreuue
⁊ quāt il oyt mesdire dautruy il ne
labesse pas a son pouoir/ains lem-
pire et lacroist et luy destourne et
oste sa bonne renōmee / ⁊ ce est vng
grant peche/car qui toult a autruy
sa bonne renommee il ne luy peult
pas rendre apres.

¶ Le roy demāde. q̄lle chose est
ce q̄ murmure. Sy. re. cccccc. lii. R

Murmure si est vng grant pe
che/cest quant lōme murmu
re a lencontre de dieu ou a lencōtre
dautruy soit a tort soit a droit/car
quant lōme a q̄lque dōmaige de soy
mesmes ou que autre dōmaige luy
fait sil ne doyt pas pourtāt en mur
murer ne ↄtre dieu ne cōtre autruy
mais doyt dieu regracier ⁊ louer et
adonc lomme fera comme saige et
dieu si le restaurera et le vengera.

¶ Le roy demande. Doit lomme
estre lyez et ioyeux du dōmaige de
son ennemy. Sy. re. cccccc. liii. R.

Nennil pas car vng chascun
si doyt estre dolent du dom
maige de son ennemy et auoir pitie
de luy ia soit ce q̄l aye meffait/car
aussi cōe il a eu le mal p sa desserte
ou p sa meschansete aussi autant en
peult il aduenir a toy/et tu dois prē
dre exemple a lui/pose orez quil soit
poure ou riche/car por ta richesse il
ne demourra ia q̄l ne te puisse mal
aduenir aussi bien cōme a lui.

¶ Le roy demande. Quesse q̄
accide ou paresce. Sidrach respond
Responce. CCCCCC. liiii

Accide ⁊ paresce tristesse ⁊ ne
gligence de bien faire si nas
quissent de hayne/car quant lōme
ne se veult reuenger de cellui q̄ hait
il enuenyme son cueur ⁊ ne pense a
nul bien q̄ soit mais tousiours pēse
a mal faire ⁊ vse son temps en ceste
tristesse et angoisse et cest moult
grant peche/car il engēdre le peche
de rancune.

¶ Le roy demāde. Quelle cho
se est ce q̄ pusillanimite. Sydrach
respond. CCCCCC. lv. R

Pusillanimite est quant lō-
me a poure cueur a bien fai
re/ains prolongue de iour en iour ⁊
doit amender sa vie ⁊ riē nen fait ⁊
est negligent de garder les ↄmande
mens de nostre seigneur.

¶ Le roy demande. Quelle
chose est ce que vanite de cueur. Si
drach re. CCCCCC. lvi. R

Vanite de cueur est quât lôme ne se tient a aucunbien faire ne a apprêdre aucunbien/ains laisse son têps perdre en malz en peche z ne luy chault sil pert son têps ou non.

¶ Le roy demâde. qlle chose est ce q desperacion. Sy. r. cccccc. lvii.

Desperacion est vng mauuais peche q dieu hait moult sur to9 autres/car qui sera prins en desperacion il sera dâne/cellui q se desespere si cuyde tât auoir meffait q pour repentâce ql face il lui sêble ql ne pourroit auoir pdon ne merci de son peche/z q est en ce peche il na point esperâce dauoir misericorde z ce peche est ɔtre le saint esperit cest encôtre la benignite z debônairete de norê seignr car nul pecheur ne se doit desesperer po2 qlq peche ql ayt fait/ia soit ce ql soit si grât et si horrible si lait z si honteux et si hideux quil ne loze dire/pource il ne se doit pas mettre en desperâce/mais auoir bône ɔscience de repentance z de ferme foy et de pdon et dieu luy pdonnera z sera saue/car pl9 est grande la grace et la misericorde de dieu q nul peche ne que tant q nul hôme pourroit pecher.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce q presumption Sydrach respond. CCCCCC. lviii. R

Presumpcion est quât lôme est si oultrageux ql cuyde q po2 peche ql face ql ne doyue point estre dâne/z de telz en ya qui dient. Pourquoy no9 fist dieu pour estre dâne z/ceulx pechent côtre la iustice nostre seignr/car il est droicturier z chascun est po2 desseruir z po2 auoir son regne se en nous il ne remaint/car se no9 le seruôs z aymons si côe no9 deuons il est appareille de faire ce que a luy appartient.

¶ Le roy demande. les simples gens z les folz q riens ne scaiuêt se ront ilz dânez. Sy. re. cccccc. lix. R

Ceulx q tu appelles simples et folz seront dânez en enfer z tormêtez/car ilz ne serôt pas simples/ains seront descongneuz/car ilz ne veullent ɔgnoistre leur createur z recongnoissent corporellemêt le bien de leur malz se scaiuent bien garder de cheoir en feu ou en eaue aussi pourroient ilz bien côgnoistre leur createur/car bien legierement peult len ɔgnoistre celluy q a grâde puissance qui fist ciel et terre soleil z lune le iour et la nuyt z les estoilles mort z vie ceulx serôt tormêtez duremêt se dieu ne ɔgnoissent z son cômandemêt ne font/ceulx qui nasquissent folz qui ne congnoissent le mal dauec le bien ceulx seront sauluez silz recoyuent dieu z si non ilz seront en tenebres.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce que ygnorâce. Sydrach respond. CCCCCC. lx. R

Ignorance est de ceulx q sont pou saichâs de la foy de dieu et sont côe simples z si seront dânez

par ignorance/car par negligence q̃ est en eulx ilz seront negligens de prendre la foy et le cõmandemẽt de dieu la ou ilz peuent bien apprẽdre ⁊ pource seront ilz dãnez/car ilz ne peuent estre excusez p̃ lignorance q̃ est en eulx q̃lz ne soient dãnez a les gardemẽt de dieu/car bien ilz eussent peu auoir fait et apprins se ilz eussent voulu.

¶ Le roy demande. sera dieu congneu p̃ tout le monde. Sydrach respond. CCCCCC.lxi. R.

EN toutes terres est dit ⁊ sonne le nom de dieu et p̃ toutes terres iusques au finemẽt du mõde sera dicte la parolle de dieu pquoy nulz ne se pourrõt excuser q̃lz naiẽt sceu et ouy son cõmandemẽt ⁊ bien se garde chascun/car encontre ce il ny aura nulle excusacion/car ceulx qui ne le croirõt ⁊ son cõmandemẽt ne feront ilz seront dãnez en enfer.

¶ Le roy demãde. cõment pert lõme son tẽps. Sy. re. cccccc. lxii. R.

CEulx q̃ sont oiseux et paresceux au seruice de dieu si perdent leur tẽps/car moult grant dõmaige est a lõme de perdre son tẽps car nulz recouurer ne le peuent/car se lõme nauoit onc fait peche mortel ne iamais ne le faisoit et il laissoit a faire le bien q̃l est tenu de faire si pourroit il aller en enfer/car en ces deux choses il peult auoir esperãce de faire bien ⁊ laisser le mal.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce que auarice. Sydrach respond. CCCCCC.lxiii. R.

AUarice naist de paresce/car q̃t lõe est paresceux de faire ce q̃ mestier est au corps ⁊ a lame ⁊ sa soustenance luy fault si est conuoiteux dauoir cõment q̃ ce soit ou a tort ou a droit/⁊ quant il est riche si ne le donne pas cõme il doit et ne regarde pas se il en a eu a tort ou a droit/⁊ si doubte tousiours q̃ auoir ne lui faille/⁊ pource chiet il en auarice en plusieurs manieres. Auarice si est de ce q̃ lõme toult a tort ou p̃ tricherie ou p̃ deceuance cõme quãt lomme monstre p̃ dehors chose qui nest pas a vendre p̃ dedens/⁊ ceulx q̃ lachaptẽt ne la treuuẽt pas telle cõme ilz lont trouuee p̃ dessus cõe celluy qui preste ⁊ recoyt plus q̃l ne doit en symonye quant len vent ou achapte le cõmandemẽt de dieu.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce que glotõnye. Sydrach respond. CCCCCC.lxiiii. R.

GLotonnye nasquit dauarice cest quant lomme est riche ⁊ quil sabandonne trop aux viandes ⁊ il en fait oultraige/sur ce les folz qui ont assemble les biẽs p̃ beacoup de ans lors se menguent ⁊ la mort si leur vient en sursault ⁊ que deuiendra ce quilz ont assemble/glotonnye aussi est de ceulx q̃ mẽguent pl9

tost quilz ne doyuent / quant lõme a sens et discrecion il ne doyt pas menger devant quil soit temps et heure se maladie ou foiblesse ou autre chose raysonnable ne luy fait faire.

¶ Le roy demande. doit lõme menger toutes les fois ql en a voulente. Sy. re. CCCCCC. lxv. R.

NEnnil pas / car grant glotonnye est a lomme quãt il mengue plus souuent quil ne doyt sans raison / car menger vne fois de iour est vie dange / ⁊ menger deux fois le iour est vie dhõme / ⁊ menger trois fois ou quatre ou cinq est vie de beste.

¶ Le roy demande. Se doyt len delecter en bonnes viandes. Sydrach re. CCCCCC. lxvi. R.

NEnnil pas / car quant on se delecte oultre raison en la viande ⁊ on se resiouyst en icelle lyesse ⁊ en icelluy menger adonc il ne souuient pas de dieu por la grant voulente ⁊ delyt ql prent de celle viãde et adonc il fait de celle viande son dieu de quoy son delyt en est dedens son cueur / car pour ql que chose quil face il ne doyt oster de dieu son cueur /. mais tousiours pẽser a dieu et ceulx qui pour la viande ou pour autre chose ostent la pensee de dieu de leur cueur ilz sont en aduanture destre dãnez / car ceulx qui oubliẽt dieu en ce siecle dieu en lautre siecle les esloignera de luy et les oublyera.

¶ Le roy demande. Nul hõme peult il estre perdu ꝑ trop menger. Sy. re. ccccc. lxvii. R.

MOult serõt dãnez par trop menger ⁊ par trop boire / car quant lomme mengue trop et boyt tant q̃ pis lui en est au corps il peche mortellemẽt ⁊ gaste la viande dont dautres pourroient bien viure / et quant il mengue ou masche la viande il le fait pour grant enuye de la viande menger ⁊ la il peche mortellement.

¶ Le roy demande. Dont vient luxure. Sydrach respond. Responce. CCCCCC. lxviii.

LUxure vient de glotonnye ⁊ de penser follemẽt / car quãt lomme a beu et menge a oultraige les yeulx et les membres dont luxure vient qui sont voysins du ventre ilz lesmeuuent moult tost et eschauffẽt et viẽnent les laydes pensees ⁊ apres vient len au fait ⁊ quãt lhomme y pense ⁊ il se delecte en sa pensee ⁊ il ne sen repẽt point si tost cõe il doyt si se corrompt ou de fait ou de voulente.

¶ Le roy demande. Celluy qui desire luxure et ne la fait est ce grant peche. Sy. r. ccccc. lxix.

En verite ie vous dy que celluy qui pēse ceste chose peche mortellemēt ia soit ce que il ne le face point/car quant le cueur si attēd il ne demeure pas en luy ⁊ il la couuoite ⁊ pourchasse en son cue² ia soit ce que il ne la puisse pas auoir/car qui conuoite la fēme ⁊ le cueur si attend le pechie est ia fait en sō cueur car il ne demeure pas en luy que il il ne le face.

¶Le roy demande/quelle chose est ce que adultere. Sydrach respond. cccccc.lxx.R.

Adultere est quant lomme marie ou femme mariee ou les deux sont mariez ⁊ ilz faulsent leur mariage/et quant lōme gist auec sa parente ou auec la parente de sa femme ou auec sa seur en foy ⁊ en loy/et tout ainsi est de la femme cōme de lōme/ceulx cy font to⁹ adultere/ou quant lōme gist auec sa fēme grosse au moys q̄lle doit auoir enfant/ou quant la fēme est en ses fleurs/ceulx qui ce font cōmettent adultere/car il est deffēdu en la loy de dieu.

¶Le roy demande/peut lōme pechier de gesir auecques sa fēme. Sydrach respōd cccccc.lxxi.R.

Quant lōme gist auecq̄s sa femme a lencōtre de lonnestete de mariage il cōmet adultere et peche duremēt et mortellement/car a sa fēme loyale on peut pechier en maintes manieres/car qui ayme sa fēme desordōneement il cōmet adultere et peche mortellement/car pour les pechiez qui seront faitz cōtre nature dieu en fera telle vengeance que cinq citez en seront destruictes par fouldre ⁊ par feu. Et maintes manieres sont de pechie contre nature et ceulx q̄ en ce pechie serōt trouuez seront damnez entieremēt et seront tormentez en enfer.

¶Le roy demande/en toutes les choses que lōme fait doit il nōmer dieu. Sy.r. cccccc lxxii.

Le nom de dieu est digne de estre nomme tousiours/car se tu faiz mal et tu nommez dieu il pourra estre que le nom de dieu te destournera de ce mal faire/mais pour le mal se tu le faiz le nom de dieu nen peut estre ēpire/se tu fais bien et tu nommez dieu tu faiz double bien et pour le bien que tu fais le nom de dieu nen est plus digne ne plus amēde/car tousiours est digne et pur et net.

¶Le roy demāde/quelle chose est ce que aumosne. Sydrach respond. cccccc lxxiii.

Aumosne si est de trois choses q̄ sōt moult dignes cest de la main ⁊ de la bouche ⁊ du cue²/aumosne est ce que len dōne du sien de sa main ou que on fait par autre dōner/car ce est pour lame de celluy qui la donne/et a dieu nen est mestier/mais pour dieu et aussi en son

t iiii

honneur et on la donne aux poures & aux mesaisiez pour luy ayder & le saulver. La secōde maniere si est de faire aumosne de bouche quāt len chastie le pecheur de bouche de son pechie a son pouoir/sachez que ceste aumosne est moult grāde. La tierce maniere si est quāt lune persōne a meffait a lautre & il luy pdonne de pur cueur & net/sachiez q̄ ceste aumosne est aussi moult precieuse et digne Et ces trois manieres de aumosne doit chascun avoir.

¶Le roy demāde/doit len croire tant seulement dieu. Sydrach respond. cccccc lxxiiii R.

Tout hōme doit en dieu croire car il fist tout & si est seigneur de tout. Ceulx qui sont et q̄ furent et seront le deuerōt croire/ et en la creance doit avoir oeuvres/ car la creance sans oeuvre ne vault riens Le diable croit en dieu et pourtāt il nest pas saulve/ car il ne fist ne ne tint pas son cōmandement. Ceulx qui congnoissent dieu & ne font son cōmandemēt & meurēt & sont trouvez ainsi ilz sont damnez.

¶Le roy demande/ esperance esse bonne chose. Sydrach respōd. Response cccccc lxxv.

Esperance en dieu & en sa misericorde est moult digne chose et moult precieuse au salut de lame/et lesperāce en bien faire & en bien ouvrer est moult digne & moult bonne/ mais lesperāce a faire mal et a ouvrer mal est mauvaise chose car ceulx qui pechent en telle esperance sont mauldit/ & se ilz sont en ce trouvez ilz seront dānez & ia mercy nauront.

¶Le roy demande/ se ung hōme subtillemēt parle en mal le doit on croire. Sy.r. cccccc lxxvi.

Non pas/mais len doit chastier & aviller son dit ia soit ce que il soit bon homme/& si ne doit on pas faire ce quil dit de mal/ et se il estoit maulvais hōme et il parloit en bien subtillement on se doit retraire et faire le bien que il enseigneroit/ia soit ce que il fust maulvais homme/et non pas faire ses oeuvres maulvaises/ mais tāt seulemēt prendre le bien quil enseigneroit et laisser le mal. Le maulvais homme qui aucuneffois ēseigne le bien et fait tousiours le mal est semblable au diable/car quant le diable veult decevoir le monde il parle aucuneffois tressagement & tressubtillement et par philosophie/et si mōstre par dehors ce qui nest pas par dedens/et en telle maniere il decoit le monde et les gens & tout par son beau semblant quil monstre dehors/et par dedens est plain de iniquite faulsete et desloyaulte.

¶Le roy demande/ qui vault mieulx la creance ou leuvre. Sydrach respond. cccccc lxxvii.

Vng sãs lautre ne vault riens/tout ainsi cõme le fruit qui ne florist point auãt quil deuiẽne fruit il ne vault ne si ne peut pufiter a riẽs/aussi est il de la creance et des euures / car premierement il cõuient que la fleur vienne et puis le fruit/apres la fleur rend bõne odeur au cueur ⁊ a la ceruelle/ cest la ioye ⁊ la lyesse de lame quant elle croit en dieu/et le fruit maintiẽt le corps et les mẽbres reconforte/cest le salut ⁊ le confort en gloire de lame quãt elle fait les bõnes euures

¶Le roy demande/ se len peut gaigner ou perdre a bien faire. Sydrach respõd. cccccc lxxviii. R

A bien faire par nulle maniere du monde len ne peut rien perdre mais tousiours gaigner/ ⁊ se len pert de son corps en ce siecle qui est transitoire et pou durable se on se cõfie fermemẽt en dieu on gaignera le delict de lame en la gloire du ciel qui est pdurable et qui ia fin naura/et pour le bien q̃ len fait en ce siecle on nen meurt pas pl' tost ne pour ce on ne pert pas le delict du siecle ne le delict espirituel du corps cõme veoir/ouyr flairer dormir sentir aller/et si est plus seur du corps et de lame celluy qui bien fait q̃ celluy q̃ fait mal/⁊ se il pert ce siecle petit il gaigne lautre qui est tresgrand / et ceulx qui font le mal nont que vng pou de delict plus q̃ ceulx q̃ font le bien/car de tous les dõs q̃ dieu donna a lomme les vngs en ont cõme les autres/mais ceulx q̃ fõt le mal se delectẽt en ce siecle corporellemẽt/ cest a mengier et a boire ⁊ en lescheries/et en daultres folies du corps ⁊ non point plus que ceulx q̃ font bien/et si sont en peril du corps et de lame pour leurs mauuais faits.

¶Le roy demãde/ quelles gẽs sont ceulx qui ont le delict de ce siecle corporellemẽt. Sydrach respõd Responce. cccccc lxxix.

Trois manieres de gẽs sont qui ont tout le delit corporel de ce siecle/cest assauoir enfans de cinq ans ou de moins pres ou enuiron/car ilz ne pensent de nulle chose/et quanque ilz font leur semble bon et beau/et si sont sans pechie ⁊ aussi les simples gens ont grãt delict en ce monde/car ilz sont ainsi cõme les bestes q̃ ne pensent nul mal et si ne scauent que cest que de bien ou de mal. Lautre maniere de gẽs qui ont le delict corporel de ce siecle se sõt ceulx qui deguerpissent le mõde du tout en tout ⁊ nont cure de ce siecle/ceulx cy si ont tout le delict de ce siecle ⁊ de lautre.

¶Le roy demande/ cõment se pourra len sauluer. Sydrach respond. cccccc lxxx.

Legieremẽt on se pourra bien sauluer /car des le iour que on a science ⁊ q̃ len congnoist le

biē du mal on doit pēser de la mort et doubter de la iustice de nostre seigneur dieu/et de point en point atēdre la mort ⁊ nō pas penser se on est ieune ou vieil ⁊ quō doit viure plꝰ ou moins dūg iour affi q̄ on ne soit deceu ꝑ lesperāce de la vie: ⁊ ceulx q̄ souuēt en ce pēsēt ne peuēt nul mal faire ne si nōt cure de ce mōde/⁊ telz gēs serōt saulues/⁊ croiez quil nest nul corps que des aussi tost comme il nasquist q̄l ne porte sa mort auecques soy.

¶Le roy demāde/se le mauuais hōme enseigne le bien aux gēs et il fait le mal doit on faire son enseignemēt. Sy. re. ccccclxxxi.

SE hōme fait le mal ⁊ enseigne le bien aux gēs tu nas q̄ faire de son mal/mais tu doisˢ faire le bien q̄l te enseigne ia soit ce q̄l face le mal/il respondra a dieu de ses oeuures mauuaises ⁊ si sera plꝰ dāne que cellui qui ne scait point le bien et fait le mal ⁊ si est semblable a la chandelle de laq̄lle clarte yst qui enlumine les autres ⁊ soy mesmes se use et degaste.

¶Le roy demande/doit on doubter pechie. Sy. re. ccccclxxxii

EN verite ie vous dy que len doit doubter pechie sur toutes choses du monde ⁊ si le doit on doubter espirituellemēt ⁊ corporellemēt/⁊ nul ne peut pas faire le pechie si celeemēt ne si couuertement que dieu ne le voye ⁊ aucunesfois ⁊ souuēt la terre creue qui ne peut plꝰ souffrir ce pechie q̄ lōme fait ⁊ sonne et le fait scauoir au mōde poʳ le destruire/car tousiours dit on de vieil pechie nouuelle honte.

¶Le roy demāde/ les pecheˢs qui par leurs meffaitz sont menez a deffaire par la iustice cōmēt pourront ilz estre saulues. Sydrach respond. ccccclxxxiii. R.

LEs pecheurs qui par leurs meffait z sont menez a defaire de la iustice ilz se peuēt en lheure sauluer se ilz veulēt/ car ꝑmieremēt ilz se doyuēt repētir de bō cueur et net et auoir grāt tristesse ⁊ desplaisance de leurs pechi es ⁊ prendre ce mal en pacience quilz recoiuēt pour leurs pechies ⁊ recōgnoistre le mal que ilz aurōt fait ⁊ dire de bō cueur et pur. Dieu tu ne mas pas dōne ce mal q̄ ie recoy/ mais mon pechie et ma mauuaistie le mōt fait auoir loyaulmēt et moult me poise q̄ iay fait encontre ton cōmandement et auoir grāt contricion en son cueur ⁊ bonne conscīēce en dieu et par ceste maniere il se pourra sauluer.

¶Le roy demāde/se vng homme te a fait mal et tu ne scays qui le te a fait ou tu le scays / mais tu nas pas bien pouoir sur luy ⁊ il vient luy mesmes deuers toy a mercy et te demāde pardon luy dois tu mal faire. Sy. re. ccccclxxxiiii

NEnnil pose orez q̄l eust tue ton frere ou ton filz/et il vie

ne de luy mesmes deuers toy a mercy ⁊ il te demãde pardon ⁊ mercy tu le doys garder ⁊ saulver de tous perilz a ton pouoir ⁊ luy pardonner a tousiours mais ⁊ si ne luy doys poĩt remãtevoir sa faulte ⁊ se tu pardõnes de bon cueur dieu te pardõnera

¶ Le roy demãde/se doit len fier et asseurer en la parole daultrui Sydrach re. cccccc lxxxv.

EN la parole des bõs homs on se peut bien fier ⁊ asseurer ia soit ce q̃ len leur ait meffait/car le bien quilz te promettront a leur pouoir ilz le maintiendrõt ⁊ le mal quilz te vouloient aucunesfois faire par la force des mauuaises humeurs qui leur aura vaincu la bõne voulente ilz ne le ferõt pas/car la bõte qui est en eulx vaint leur male voulente ⁊ la force des mauuaises humeurs qui les aura surmontees et se repentent de la mauuaise voulente quilz auoient eue et si se gardent de faire mal/mais les mauuais quant ilz promettẽt a faire ilz ne le font mie ne pouoir nen ont de ce faire pour la male voulẽte q̃ est en eulx/⁊ quãt ilz promettẽt le mal il leur tarde de lacõplir ⁊ en la parole de telz gens on ne se doit point fier ne asseurer.

¶ Le roy demãde/quant lomme est riche puissant doit il plus faire quil ne doit. Sidrach respond. Response cccccc lxxxvi.

QUant lõme a elles il ne doit pas tousiours voler/cest a entẽdre quant lõme est riche ⁊ puissant il ne si doit pas orguillir ne faire plus q̃l ne doit car adõc il doit estre plus hũble ⁊ plus souef plus debonnaire ⁊ plus courtoys que au parauant et aussi le bien q̃l aura sera bien employe ⁊ si fera le cõmandemẽt et le plaisir de dieu ⁊ honneur a soy mesmes/car qui se humilie il se exaulse et qui se exaulse plus q̃l ne doit il trebuche plus tost q̃l ne vouldroit.

¶ Le roy demãde/se doit lõme tenir fier. Sy. re. cccccc lxxxvii

HOmme ne doit pas tenir sõ nez sur sa teste enhault mais le tenir bas a ses piedz/cest a dire se tu es puissant ⁊ de bas lignage tu ne dois pas estre orguilleux ne fel/car orgueil est destruction du corps et de lame/car par orgueil fut le dyable trebuche hõteusemẽt orgueil est mauuais vice ⁊ dieu le hait durement/humilite est bõne chose car dieu layme/⁊ pour ce doit len tenir humilite ⁊ fuir orgueil/car qui est fier il luy viẽt dorgueil.

¶ Le roy demãde/de quoy se engresse lõme. Sy. r. cccccc lxxxviii

TOus les hommes se engressent le plus par repos par mengier et par boire/mais les saiges se engressent par leurs oreilles ⁊ ainsi se amaigrissent/cest a entendre des raisons ⁊ parolles q̃lz oyẽt/car

ilz peuẽt estre telz quilz ont bõ cou-
raige et si ont ioye et allegẽce ⁊ re-
pos de cueur ⁊ nõt nulle pẽsee de la
chose/et de la ioye q̃lz oyẽt pourrõt
estre telles quilz en aurõt dueil ⁊ tri
stesse ⁊ ãgoisse au cueur ⁊ q̃lz se met
trõt en pẽsee ⁊ en paour ⁊ de ce amai
grissent/car pensee ⁊ paour cõfond
et degaste le corps ⁊ le amaigrist.

¶Le roy demande / doit lom-
me enquerir du fait de dieu. Sy-
drach respond. cccccc lxxxi. R.

CEulx qui plus enquierẽt du
fait de dieu ⁊ de sa puissance
serõt plus dãnes que les autres ne
que les simples gẽs qui riẽs ne sca
uent/car ilz requierẽt a scauoir cho
ses q̃ nulle creature corporelle ne es
pirituelle ne pourroit de cent mille
choses en dire vne seule goutte de la
puissance de dieu ne de son pouoir et
font cõme cellui qui veult rãper ꝑ
les rays du soleil au ciel/et encores
ilz veulẽt scauoir la puissãce de cel-
lui q̃ a le pouoir de faire tout le fir-
mamẽt/le soleil ⁊ la lune ⁊ les estoil
les qui ia ne cesserõt de tourner/q̃l-
le chose peult lomme scauoir de tel
pouoir/il nest hõme qui de cẽt mil-
le des pouoirs de dieu a paine en
peut scauoir vng tout seul/⁊ saches
que cellui qui se met si ꝑfondement
a scauoir de la puissance de dieu est
aussi fol cõme celluy qui veult en-
clorre la clarte du soleil en son ho-
stel.

¶Le roy demãde/de q̃lle grã-
desse peut estre dieu. Sydrach re-
spond. cccccc lxxxx. R

DIeu est plus grãt que le ciel
ne q̃ la terre ne q̃ toutes les
choses qui furẽt oncq̃s ⁊ qui sont et
serõt/⁊ si est ꝑ tout ⁊ toutes choses
sont plaines de luy/ ne si nest si pe-
tite chose qui ne cõgnoisse dieu ⁊ que
dieu ne ayt en son cueur ⁊ a qui dieu
nayt dõne leur nom/et pour ce di-
sons nous q̃ dieu est plus grãt q̃ tout
ce mõde ne q̃ lautre ne q̃ toutes les
choses qui furẽt oncq̃s ⁊ qui sont ⁊
seront ou pourrõt estre.

¶Le roy demande/ doit le vi-
eil hõme aprẽdre cõme le ieune. Si
drach re. CCCCCC lxxxxi

LE vieil hõme doit plus aprẽ
dre que le ieune/car il a plus
cler entẽdemẽt ⁊ tousiours doit ap
prẽdre tãt que lung de ses piedz soit
en la fosse/cest a entẽdre a la mort/
car se vng hõme viuoit tant cõme
le monde durera si pourroit il tous
iours aprẽdre choses q̃ oncq̃s mais
il ne sceut/⁊ pour ce doit len tousiours
aprẽdre car daprẽdre le bien lomme
vault mieulx et en corps ⁊ en ame.

¶Le roy demãde/le q̃l vault
mieulx q̃ lomme face folie de sõ corps
ou la fẽme. Sy. r. cccccc xcii.

IAymeroye mieulx q̃ ma fem
me folloyast ⁊ fist son pechie
que moy/car se ie fays le pechie ie
seray damne non pas elle et se elle
fait le pechie elle sera damnee non
pas moy/⁊ se ie auoye cẽt mille fẽ-

mes cent mille filz cent mille filles
& cent mille peres et cent mille me-
res ie aymeroye mieulx q̃lz fussent
to⁹ dãnez q̃ moy/ car le corps dõne-
ray ie bien po² eulx mais lame non.

¶ Le roy demande. les bõnes
ames serõt elles en la cõpaignye de
dieu en lautre siecle. Sydrach res-
pond. CCCCCC.xciii.R.

Les bõnes ames seront tou
tes en la cõpaignie de dieu en
lautre siecle q̃ ne toucheront ne ap
procheront de nul mal ne de nulle
doleur/ & aussi les mauuaises ames
serõt en la main au diable q̃ ne tou-
cherõt ne approcheront de nul bien
ne de nulle gloire/mais cõtinuelle-
ment seront en paine & en doleur.

¶ Le roy demande. sera le roy
hõnore en lautre siecle cõe roy et le
poure comme poure. Sydrach
respond. CCCCCC.xciiii.R.

En lautre siecle le roy sera hõ-
nore cõme roy et le poure & le
chetif cõe poure & chetif/ cest a entẽ
dre au fait des oeuures de lame se-
lon ce q̃lle aura fait en ce siecle / car
se ung roy fait en ce siecle bien & loy
aulte il trouuera en lautre siecle biẽ
& loyaulte & sera hõnore du bien cõe
roy/et se le poure et chetif fait mal
en ce siecle il sera en lautre siecle a
honte cõe poure & chetif et se il fait
en ce siecle bien & loyaulte il sera hõ
nore en lautre siecle cõme ung roy
tout ainsi cõe se ung roy fait en ce
siecle mal il sera mis en lautre sie-
cle a honte & a mal comme le pl⁹ po
ure chetif qui soit.

¶ Le roy demande. De q̃lle ma
niere est la louẽge des anges deuãt
dieu. Sy.re. CCCCCC.xcv.R.

La louenge des anges en la
gloire de dieu est cõe instru-
mẽs melodieux deuant dieu/car ilz
ne finẽt de dieu louer & leur louẽge
est grãt gloire & grant ioye quãt ilz
le louẽt/tout ainsi cõe ung homme
au son dung bel instrumẽt se delecte
a louer son seignr q̃l ayme & q̃ luy a
fait du bien/aussi pareillemẽt & en-
core de cent mille fois pl⁹ se delectẽt
les anges a louer dieu/ car toutes
les louẽges q̃ po² dieu sont faictes
sont espirituelles/& les louẽges des
gẽs sont corporelles/& pource ceulx
des anges sont de trop pl⁹ grandes
que toutes les autres.

¶ Le roy demande. Qui seroit
croyant en dieu & mourroit po² luy
en bataille seroit il saulue Sidrach
respond. CCCCCC.xcvi.R.

Ceulx q̃ dieu croyẽt & meurẽt
en bataille po² lui ou pour sa
creãce maintenir seront saulues ia
soit ce q̃lz eussent loyer dautrui/car
il pourroit estre q̃lz seroiẽt poures
& ne se pourroiẽt maintenir en celle
bataille silz nauoyent gaiges dau-
truy/mais ceulx q̃ vont en bataille
po² dieu & veullẽt gaigner hõneur &
valleur en ceste bataille a leur corps
et se mettent en peril de leur corps
po² honneur et pour auoir/ceulx ne

v i

meurent pas pour dieu seullement ains meurēt po² dieu ꝛ po² lhōneur de leur corps si serōt ilz sauluez mais ilz nauront pas si grant merite cōe ceulx q̄ meurēt po² dieu tant seullement/ꝛ auec tout ce ilz doyuēt bien estre repentans de leurs pechez.

¶Le roy demande. quāt le mōde estoit tout en eaue y auoit il point de poisson. Sy. re. ccccc. xcvii. R.

NOn pas/car quāt il fist toutes creatures il fist les poissons ꝛ en celle eaue nauoit nulle creature mouuable ne autre chose fors grans tenebres/sur celle eaue si estoit lesperit de dieu cōe vne grant clarte/et il nest nul ange ne nul archange ne nulle creature q̄ oncques fust ne sera q̄ de la en auant q̄ puisse scauoir ne ne scaiche la puissance de dieu le createur.

¶Le roy demāde. Qui vault mieulx naistre en croissant ou en decours. Sy. re. ccccc. xcviii. R.

EN croyssant naistre ou en decours on peult auoir ꝛ bien ꝛ mal/ꝛ en ce ny a nulle force/mais q̄ len soit nez en bōne heure en la planete selon le regardemēt du bō point au signe au quel aura bien se il nest au ꝯtraire de ce au q̄l il aura mal et tout cecy est au tour des planetes ꝛ des signes p le mouuemēt du firmament/car aucūs nasq̄ssent en croissant q̄ ont le bien ꝛ les autres le mal ꝛ tout ainsi est il des decours/car en ce ny a nulle force/mais la force si est seulemēt en la raison dessusdicte.

¶Le roy demande. Commēt pourroit on scauoir qui seroit ne en croyssant ou en decours. Sydrach respond. CCCCCC. xcix. R.

LEgierement se il a le mēbre couuert il fut ne en croyssāt se il a descouuert il fut ne en decours ꝛ tout ainsi congnoist on la femme a sa nature se elle la petite elle fut nee en decours/et se elle la grande elle fut nee en croyssant.

¶Le roy demande. Quelle est la plus grant allegence du corps. Sydrach re. vii. C. R.

HOx saiges cest pdon/car par don est sante a lame/et aux autres deliurance de paine aps la maladie/ꝛ saichez q̄ ceulx qui recoyuent bien aps mal ou sante aps maladye ou richesse aps pourete ou deliurance apres emprisonnemēt ont moult grant allegēce en plusieurs ꝛ diuerses manieres.

¶Le roy demāde. la q̄lle est la pl⁹ angoisseuse maladie du corps Sy. re. vii. C. i. R.

TOus les maulx du corps sont angoisseux et les vngz pl⁹ que les autres/mais le mal de goute et de dens passe tout et aussi le mal des yeulx/car quant lomme a mal il ne peult dormir ne reposer/quāt il se dort ou repose il se repose de ce mal/ꝛ aussi quāt les yeulx ont q̄lque mal a grant paine peuent ilz dormir car ilz ne se peuēt tenir clos

a cause du mal ⁊ pource est le mal des yeulx pl⁹ angoisseux q̃ tous les autres maulx du corps.

¶ Le roy demande. Qui sont les meilleures gens enuers dieu de tous ceulx qui en dieu croient. Sydrach re. vii. C. ii.

Ceulx q̃ mieulx font son cõmandemẽt ⁊ pl⁹ deguerpissent po² luy la couuoitise du monde ⁊ q̃ pl⁹ layment ⁊ q̃ plus po² lamour de luy donnent/car se tu auoyes cent mille enfans ou pl⁹ celluy q̃ plus te aymeroit ⁊ mieulx feroit ton cõmandement tu laymeroyes le mieulx ⁊ pource sont les meilleures gens a dieu ceulx q̃ pl⁹ loyaumẽt le seruent ⁊ qui pl⁹ dignemẽt font son cõmandement soiẽt poures ou riches soient ieunes ou vieulx soient beaulx ou laitz soient malades ou sains.

¶ Le roy demande. la q̃lle planete gouuerne le monde a nrẽ tẽps Sy. re. vii. C. iii. R.

Auant le deluge deux planetes auoiẽt gouuerne le monde cest assauoir saturnus ⁊ iupiter/ Et mars cõmenca au monde gouuerner auant le deluge deux cens ⁊ xliiii. ans/⁊ apres le deluge parfist les mille ans/cest assauoir sept cẽs cinquãte ⁊ six ans/et maintenãt en nostre temps le soleil gouuerne le monde et a ia gouuerne. iiii. vingtz et vnze ans/⁊ tout ainsi finerõt les autres planetes/car chascune de eulx doit gouuerner le mõde mille ans/⁊ quãt les sept mille ans serõt acõplis il sera au cõmandemẽt ⁊ a la voulẽte de dieu de finer ou non.

¶ Le roy demãde. Doit le roy respondre a toutes les lettres q̃ on luy mande. Sy. re. vii. C. iiii. R

Se vng roy te mande lettres tu lui dois mãder la respõse honnorablemẽt ⁊ lonneur si en sera tien ⁊ sien/car de tant cõe lõme est plus noble de tant doit il estre plus humble/⁊ tout ainsi dois tu faire a ton hõme ou a ton amy/⁊ se ton hõme te requiert daucune requeste tu luy dois faire lettre deuãt ton grãt bailly ou autre officier/⁊ a celluy a q̃ tu vouldras faire grace et mercy ou aucun bien fay luy estre a lhonneur de la chartre ou de la prison et cecy luy sera grant hõneur ⁊ grant pris a son lignaige apres lui/car ilz monstrerõt leur requeste ⁊ la bõne response tout ensemble ⁊ si len fay tantost expedier en la maniere q̃ tu lauras fait escripre ⁊ ainsi tu seras ayme et les hommes serõt tenuz a toy pl⁹ que serfz/⁊ a celluy a q̃ tu ne donneras rien de ce q̃l taura requis fay luy rendre la prison ⁊ la chartre sans aucune response/⁊ cecy luy sera grant laydeure ⁊ grant honte et deshonneur.

¶ Le roy demande. Doit len faire tresor en ce monde. Sydrach respond. vii. C. v. R.

Roys ⁊ seigñrs q̃ terres doyuẽt maintenir ⁊ garder doy

uent faire tresor/mais non pas de mauuais conquest/car tous ceulx q̃ ont terre a garder et a maintenir ont mestier aucunesfois de tresor pour leurs terres saulner ⁊ garder et sil aduenoit q̃lz eussent mestier aucunesfois de tresor pour leurs terres saulner et garder et ilz nen eussent point ilz en pourroient bien leur terre perdre et leur regne estre desherite a tousiours/car le tresor maintient les gens ⁊ les gens maintiennent la terre/ mais ceulx qui nont a maintenir ne terre ny regne ⁊ mettent largent en tresor/ ce tresor les pourra bien mettre en enfer silz ne pensent de eulx/car la couuoitise du monde leur fait faire/il leur vauldroit beacoup mieulx q̃lz le meissẽt au tresor de lame la ou ilz le pourroient en lautre siecle retrouuer.

¶Le roy demãde. cõbien contient vne lyeue et cõbien peult elle estre grande. Sy. re. vii.C.vi.R.

Une lyeue si contient deux mille et vng mille si contiẽt deux mille pas ⁊ chascun pas si contient six piedz et chascun pie si contient.xxiiii.dois/⁊ oultre.xii. lieues est vne iournee a vng bon alleur.

¶Le roy demande. Qui ont pire vie les bestes ou les gens pecheurs. Sydrach re. vii.C.vii.R.

En verite ie vous dy que la beste a meilleure vie q̃ le pecheur qui de son peche ne se repent point/car quelque vie que la beste maine elle ne peche pas/car bestiallement elle fait ce quelle fait selon sa nature que dieu luy a donnee et auecques tout ce elle maintiẽt bien celle loy que dieu luy a octroyee/⁊ oultre certainement ie vous dy que au pecheur qui meurt en son peche sans repentãce il luy vauldroit mieulx quil fust la plus layde beste q̃ dieu ayt faicte que ainsi mourir en son peche/car quãt la beste meurt elle deuient neant/car elle na ne paine ne ioye/ mais quãt le pecheur meurt en son peche il va tout droit en enfer en grant paine ⁊ grant torment a tousiours/ ainsi donc il luy vauldroit mieulx deuenir en neant que destre en si grant paine a tousiours durable ⁊ sans fin.

¶Le roy demande. les seigneurs doyuent ilz estre piteux. Sydrach respond. vii.C.viii.R.

Nennil pas/car nul seigneur nul baillif ou iuge ne doyt estre piteux ne oultrageux/mais il doit estre fier ⁊ droicturier/car se les seigneurs et iuges estoient piteux ilz ne pourroiẽt faire loyale iustice car aucunesfois ilz vouldroiẽt faire iustice de q̃lque vng mais leur grãt pitie ne leur souffreroit faire et silz estoiẽt oultrageux le oultrage q̃ se

roit en eulx ne leur souffreroit rai-
son entẽdre ne loyaulte faire/et silz
sont fiers durs ⁊ loyaulx ilz iuge-
rõt ⁊ ferõt a chascun selõ sa desserte
⁊ ia pitie ne mercy naurõt deulx/ et
silz sont droicturiers ilz entẽdrõt et
maintiẽdront raison ⁊ loyaulte/car
ceulx q̃ iugent les mauuais en leur
desserte loyaulmẽt ia soit ce q̃ lesditz
mauuais soiẽt deffaitz et desmẽbrez
silz ne pechent pas pourtant les iu-
ges/ains font le cõmandemẽt de dieu

¶ Le roy demande. se vng hõ-
me est poure hõme ou il est filz de
poure hõme ou de poure fẽme ⁊ serf
a aultrui en vault il pourtãt moins
Sy. re. vii. C. ix. R

Espirituellemẽt nul hõme ne
vault ne plꝰ ne moins po² sa
richesse ne po² sa pourete/ mais seu
lement po² ses oeuures/car se tu es
riche ⁊ puissant ⁊ ie suis poure ⁊ mẽ
diant a toute ma pourete ma dieu
aussi biẽ forme cõe il a toy ⁊ en telle
maniere/⁊ aussi ay ie esperit cõe toy
⁊ aussi ay ie mon poure corps entie-
rement cõe toy et si ay acõplissemẽt
a toꝰ ses argumẽs cõe ton riche corps
⁊ quãt tu yras en lautre siecle aussi
pouremẽt yras tu cõe moy ⁊ de nul
le chose ne peulx estre meilleur de
moy q̃ seulemẽt ꝑ tes bõnes oeuures
et se ie suis serf pourtant ne vaulx
ie pas moins selon largumẽt de na
ture de hõme ⁊ de fẽme/car des gẽs
du monde les vngz sont riches ⁊ les
autres poures les vngz sont sains
les autres malades les autres serfz
les autres libers et francz les au-
tres beaulx les autres laytz ⁊ en la
fin de tout ilz sont tout vng de nais
sance de vie et de mort et de toꝰ les
argumẽs du corps et lung ne vault
plꝰ a dieu que lautre ainsi cõme noꝰ
auons dit deuant q̃ seulemẽt ꝑ ses
oeuures ⁊ qui autrement le croyt il
fait folye.

¶ Le roy demande. pourquoy
fist dieu les vngz poures et les au-
tres riches. Sy. re. vii. C. x. R

Dieu fist tout le monde ainsi
cõe il doit estre/car se dieu
eust fait tous les gens riches lung
ne feroit riens pour lautre/ains se
roiẽt toꝰ pareilz et esgaulx et nulle
iustice ne loyaulte ne seroit faicte/
et sil les eust tous faiz poures tout
ainsi en seroit il cõe des riches et le
monde yroit en apetissant pource q̃
il ne pourroit estre maintenu/car
aussi bien maintiennẽt le mõde les
poures cõme les riches ⁊ les riches
cõme les poures/car les poures tra
uaillẽt po² les choses q̃ sont besoing
au monde ⁊ les riches les achaptẽt
de eulx/⁊ se les riches ne les achap-
toient le trauail ne vauldroit mye
tant ne ilz ne pourroient pas viure
⁊ se les poures nestoient les riches
ne pourroiẽt auoir po² leur richesse
ce que mestier leur seroit

¶ Le roy demande. semẽt ilz
la terre ꝑ tout le monde. Sydrach
respond. vii. C. xi. R.

Il y a assez de gens parmy le mõde q̃ ne scaiuẽt q̃lle chose cest q̃ semẽce et ne viuent q̃ de chair il y a vne ysle au mõde en la parfon de ynde qui est appelle arbaf qui ne sceurẽt oncques q̃ cest q̃ labeur de terre ꝛ sont pres de la mer/ ꝛ chascun huyt moys de lan leur viẽnẽt vnes bestes dont ilz viuent/ ꝛ les quatre autres moys de lan il leur viẽt des poissons q̃ montent ꝑ vng fleuue q̃ va en la mer ꝛ en toꝰ tẽps ont ceste vie ꝛ autre vie ne mainent.

¶Le roy demande. Toute la semence q̃ loyseau fait deuient elle pigon. Sy. re. vii. C. xii. R.

La semence q̃ loyseau fait va en loeuf et quant loyseau a couue loeuf si yst dehors de loeuf loyseau ꝛ du blanc yst la chair ꝛ les plumes/ ꝛ du iaune le sang ꝛ les boyaulx et le cueur ꝛ ce q̃ est dedens yst du souspir du pigon.

¶Le roy demande. Qui est plꝰ deuot lyuer ou leste. Sydrach respond. vii. C. xiii. R.

Liuer est plꝰ deuot que leste car quãt lair est obscur par les broyllars q̃l fait la clarte du soleil ne peult a terre ferir et la chair de lõme sendurcist et les entrailles sestaignent ꝛ le cueur samollit ꝛ safoiblit et recoyt dueil et paour/ et ainsi deuient deuot ꝛ hũble enuers dieu ꝛ pense a toꝰ biens ꝛ se repent de tous ses meffaiz. Et en este la clarte de lair ꝛ la resplendeur du soleil affoiblist la chair ꝛ eschauffe le sang et esmeut les humeurs et endurcist le cueur et deuient le cueur ioyeux/ car le dur cueur est plꝰ ioyeux que le mol/ car le mol doubte et pource est il deuot/ ꝛ le dur cueur ne doubte point et pource est il ioyeux.

¶Le roy demande. le quel est le plus large mẽbre du corps. Sydrach respond. vii. C. xiiii. R.

Le plus large membre du corps si est la langue/ car de toutes les choses q̃ lõme pense ou voit ou ot dyre la langue parle et desclaire la voulente/ et pource est elle le plꝰ large membre du corps et aussi elle peult parler de nuyt cõme de iour/ les yeulx sont moult larges car ilz voient moult loing/ mais ilz nont pas telle franchise de nuyt cõme la langue/ les piez peuent moult loing aller/ et les mains moult de choses ouurer ꝛ faire/ mais sans la clarte des yeulx ne peuent riẽs parfaictement faire. Et ainsi nous disons que la langue est le plus large mẽbre du corps pource q̃lle a franchise de parler de nuyt cõme de iour et de plusieurs ꝛ diuers langaiges la quelle franchise les yeulx ne les autres membres du corps de lõme nont pas/ ꝛ pourtant est la langue dicte le plꝰ large membre du corps.

¶ Le roy demāde / peut la langue par son langaige pechier sans le fait. Sy. re. vii. c. xv.

La langue trenche cōme fouldre qui ne peut estre prise ne tenue quant elle eschappe quelle ne degaste et destruise qnanque elle attaint / ainsi doncques lomme peche p les mauuais langaiges de sa lāgue car elle pourra dire telle parolle q̄ sera plus trenchante q̄ glayue / ꝛ ainsi peult lōme pechier par sa langue moult durement.

¶ Le roy demande / doit lōme auoir ioye quāt il oyt que on parle en mal des autres. Sydrach respond. vii. c. xvi. R.

Non pas / mais luy en doit moult desplaire et si doibt chastier courtoisement ꝛ admonnester celluy qui p̄le en mal se il peult Et si doit penser que aīsi cōme celluy dit mal de aultruy que il dira aussi mal de luy / et poᷣ ce il ne doit a nul hōme plaire quant il oyt mal parler des autres gēs ia soit ce que dit mal de son ennemy.

¶ Le roy demande / le soleil monte il plus quil ne descend ou se il descend plus quil ne monte. Sydrach respond. vii. c. xvii.

Le soleil au matin quāt il se lieue il est vermoil ꝛ cler et monte tousiours iusques a my iour et de midy descend iusques a son couchier / ꝛ quāt il est a son couchier aussi cler et aussi vermoil le pouez veoir comme a son mōter / et autant il descend cōme il mōte ꝛ aussi il monte autant comme il descend.

¶ Le roy demande / le soleil monte il et descend de nuyt comme de iour. Sy. re. vii. c. xviii. R.

Quant il pert a nous que le soleil se couche il nous fault ꝛ il mōte a dautres et a ceulx approuche le iour cōme il fait a nous quāt il se lieue pour le iour enluminer ꝛ de nostre minuyt il abaisse a eulx / ꝛ vers noꝰ il se haulse / car a ceulx approuche la minuyt ꝛ a nous le iour et quāt il se mōstre a nous il fault a eulx.

¶ Le roy demāde / pour quoy est ce que la lune croist ꝛ appetisse. Sydrach respond vii. c. xix. R.

Il semble a nous que la lune croist et appetisse / mais la ou elle est elle ne croist ne appetisse / mais ce noꝰ appert poᷣ le soleil ꝛ poᷣ le tour du firmamēt / car de tāt cōe elle est encōtre le soleil de tāt elle se couure plꝰ et noꝰ appert plus petite ꝛ nous sēble quelle appetisse / ꝛ quāt il nous semble quelle est toute faillie adoncques elle est approuchiee cōtre le soleil / ꝛ droit au point quelle fault toute a nous tout au point le soleil la passe par le mouuemēt du firmament / ꝛ se descouure de lautre part et adōc est nouuelle a nous

mais par la foible veue q̃ nous a-
uons nous ne la pouons en ce poĩt
veoir/et tout ainsi fait chascũe q̃n
zaine/car en lune quinzaine croist ⁊
en lautre appetisse.

¶ Le roy demãde/ quelle cho-
se est nature. Sydrach respond.
Response vii.c.xx.

Dieu fist nature premieremẽt par quoy toutes choses durent et la ordonna soubz le ciel et ꝑ elle toutes choses sont nees ⁊ sans nature nul ne peut naistre / et pour ce cõuiẽt il que nature y soit premierement et si alege souefuemẽt les gens et toutes autres choses et si tousiours nature euure diuersemẽt car cest la diuersite qui est entre les creatures cõme les gẽs des bestes et les bestes des oyseaulx et les oyseaulx des poissons et lung fruit de lautre et lune eaue de lautre/⁊ generalement plusieurs autres choses qui toutes sen viennẽt par nature.

¶ Le roy demande/ cõment se
tient la terre au firmament. Sy-
drach respond. vii.c.xxi.

La terre se tient emmy le firmament pour ce q̃lle est plꝰ pesante que nul des quatre elemẽs et pour ce se tient elle plus basse ẽmy le firmamẽt/et leaue qui est ꝑs la terre poise ⁊ lactrait a soy en lair et ceulx qui riẽs ne poisent sont plꝰ hault que la terre nest et si enuironnẽt la terre et leaue les enuironne.

¶ Le roy demande / comment
est la terre ronde. Sydrach respõd
Response vii.c.xxii.

Qui pourroit tant hault mõter en lair quil peust la terre regarder par mons et par vaulx et par planieres et par vagues et par flotes de mer et les grans vndes et grans mons et les haultesses/il veoirroit tout le monde ront ẽmy leaue/et toutes les choses deuãt nõmees luy sembleroient aussi pou de chose comme vng cheueu de hõme.

¶ Le roy demande / quãt dieu
fist le monde pour quoy ne le fist
il long/carre ou plus que carre. Sy
drach respond. vii.c.xxiii.

Se dieu eust fait le mõde lõg ou carre il neust pas este si plaisant ne les eaues ne lensſẽt pas ainsi auironne comme elles sõt ne le firmament neust pas si biẽ tour ne entour de luy ne les planettes ne leussent pas si bien enlumine par tout de iour et de nuyt comme ilz font/ ne les vens ne se fussent pas si espanduz par temps cõme ilz sõt ne ne fust si bien tenu emmy le firmament comme il fait/⁊ toute chose ronde est plus plaisante que longue ne carree.

¶ Le roy demãde/cõmẽt peult
estre la terre moĩdre q̃ le firmamẽt
Sydrach respõd vii.c.xxiiii.

La terre est moindre que le firmament et, est emy le firmament tout ainsi comme vng grant plain qui seroit compasse rond et de chascune part du point du compas seroit lõg vne iournee / ⁊ sur ce poĩt emmy fust vne põme tant est petite la terre emmy le firmamẽt cõme celle põme seroit emmy ce compas et moins encores.

Le roy demãde / le firmament qui est si tresgrant cõment peult il enuironner le monde. Sydrach respond. vii.c.xxv.R

La force et la puissance de dieu est si tresgrãde que se toute la science de toutes les gẽs qui furent oncques et sont ⁊ seront estoit tout en vng hõme cest homme si ne pourroit pas de cent mille vng cõgnoistre la force et la puissance de dieu / car sil pensoit vng firmamẽt si tresgrãt cõme est ce firmamẽt q̃ est / et il fust dedens cestuy aussi petit cõme vne põme / ⁊ quil tournast plus legierement que cestui dautãt cõme cestui tourne plus tost dune roe que dautre en ce poĩt seroit fait encore ce ne seroit pas de mille vng de la puissance de dieu / ⁊ dieu par sa puissance fist tout a droit ⁊ a raison ce q̃l fist. car sil eust fait le firmamẽt q̃ il tournast plus tost q̃l ne tourne le mõde neust peu durer ne les creatures viure / ⁊ se il tournoit moins quil ne fait les creatures ne pourroient aller sur terre ains mourroient ⁊ la terre ne porteroit point de fruit ⁊ si ne se pourroit point tenir au firmament.

Le roy demande / sera tout le monde habite. Sydrach respond Response vii.c.xxvi.

Toute la terre qui sera habitee sera diuisee en troys parties. Lune partie a nom asie la grãde et est aussi grande cõme sont les deux autres parties / ⁊ ceste ptie dure de septentrion par orient iusques a midy. La secõde a nom europe et dure de occidẽt iusques a septentrion. La tierce partie a nom affricq̃ qui dure de mydi iusques en occident.

Le roy demãde / en quel lieu est paradis terrestre. Sydrach respond. vii.c.xxvii.

Paradis terrestre est la premiere region de asie vers orient que nul ny peut aller se dieu ou lange ne luy maine / car ce paradis depuis que adam en fut hors gette deslors il fut auironne de feu de puis terre iusques aux nues que nul ny peut entrer / ⁊ si a tout au tour de grans deserts ou il ya moult de bestes perilleuses.

Le roy demãde / en quel lieu est enfer. Sy. re. vii.c.xxviii

ENfer est au millieu de affric que soubz terre ⁊ sur terre car proprement est assis au millieu de la terre/car il ya autant de terre dessoubz luy cõe il ya dessus la ou sont les grãdes paines et tormẽs qui iamais ne fauldront.

¶ Le roy demãde/peut il aucune chose yssir de paradis ne denfer par entreseignes q̃ len puisse veoir corporellement. Sydrach respond

Response vii.c.xxix

LEn peut veoir cleremẽt les eaues qui yssent de paradis terrestre/car il ya vne fontaine en paradis terrestre dont quatre fleues yssent. Lung va par ynde vers orient et chiet en la mer de occident Lautre entre en terre et sourt dedẽs et puis sespart en la mer ⁊ auirõne toute europe si q̃ elle sespãd en sept parties. Les autres deux sourdẽt en europe dune montaigne ⁊ passẽt par moult de contrees tant q̃lz encontrent la mer aussi cõme leur nature requiert. Et ainsi on peut veoir en affricque cleremẽt deux montaignes qui sont souppirail denfer qui ne finent de iour ⁊ de nuyt de ardre vng feu fier ⁊ horrible.

¶ Le roy demande/quelle chose est sur la terre qui conclud la terre enuiron. Sy. re. vii.c.xxx. R

HV millieu du firmament si est la terre et leaue qui lenuironnent/et lair qui enuironne leaue ⁊ le feu/⁊ sur ce feu est le pur air qui tient larc au ciel qui est moult resplendissant et moult cler/et sur icellui air si est le ciel corporel la ou les anges sont/et sur ce ciel est le tiers ciel la ou dieu est et le verrõt les iustes visiblement.

¶ Le roy demande/pour q̃lle raison le sãg et la ceruelle ⁊ la mouelle de lõme et les eaues croissent et amenuysent. Sydrach respond.

Response vii.c.xxxi

DE leure que dieu fist le firmament et les planettes et les estoilles ⁊ les establit ⁊ ordõna pour le monde enluminer/il les establit et ordonna comme seigneur que ces choses deuãt nõmees deussent croistre ⁊ amenuyser auecques la lune/car elle est plus pres de la terre que nulle autre planete q̃ soit ⁊ si croist ⁊ amenuyse/mais nõ pas au ciel/mais a nous en terre appert que elle se amenuyse ⁊ tout ce est p le tour du firmament ⁊ pour son tour enuiron le monde. Et quant dieu les fist il les fist bien et loyaulment selon la conseruacion du monde.

¶ Le roy demande/commẽt eschauffe le soleil qui passe par dessus le monde les fontaines et neschauffe pas la mer. Sydrach respond. vii.c.xxxii. R

LE soleil eschauffe pl⁹ la mer que les fontaines/mais la mer a plus grant fons ꝛ plus pfōd que les fontaines /et qui puiseroit de la mer au dessoubz de leaue il la trouueroit plus chaulde en yuer q̄ les fontaines et en este plus froide mais en yuer elle est froide dessus pour lair qui la fiert et la refroide.

¶Le roy demande / qui est pl⁹ grāt hōneur sens ou vieillesse. Sydrach respond vii. c. xxxiii. R

SEns est plus grant hōneur que vieillesse/car se tu es vieil et fol tu nas nul hōneur ētre les gens pour ta vieillesse / mais tu es plus deshōnore que se tu fusses ieune/et se tu es ieune ꝛ saige tu es hōnore ꝛ prise pour ton sens et ia pour ieunesse qui est en toy se tu es saige tu ne seras mesprise/ains seras pl⁹ hōnore que se tu estoies vieil.

¶Le roy demāde/tous les bōs monterōt ilz au ciel. Sydrach respond vii. c. xxxiiii. R

AV ciel nul ne montera fors cellui qui du ciel descendera cest a entēdre fors que le cōmandement qui du ciel vint et viēdra ꝛ sera corps de ceulx qui le ferōt ꝛ ceulx qui le feront seront membres ꝛ a ce mesmes corps ꝛ ce cōmandemēt au ciel retournera q̄ sera corps de ceulx qui le feront pour porter ses membres en lui lequel lensuiurōt/ꝛ tout ainsi le filz de dieu quant il viēdra en terre il sera corps de tous ceulx qui en lui croiront ꝛ son commandement feront et si seront ses mēbres auecques luy au ciel qui le croirōt ꝛ son cōmandement feront.

¶Le roy demande/ quelle chose est ce que pensee et dont yst elle. Sydrach respōd. vii. c. xxxv.

PEnsee est vng argument q̄ dieu mist au corps de lōme et est espirituel et si yst du cueur et penser ꝛ congnoissance/car dieu luy donna le penser pour congnoistre son bien et son mal et pour faire le bien et laisser le mal ꝛ aussi poursuiure dieu et laisser le diable/ꝛ ceulx q̄ leur penser ꝛ leur congnoissance espirituelle vsent corporellemēt font de leur biē mal a eulx mesmes/ car dieu leur a donne pure cōgnoissance ꝛ pensee de congnoistre le bien et le mal.

¶Le roy demāde/doit len iugier les enfans. Sydrach respond Response. vii. c. xxxvi.

OVy ceulx de neuf ans en amōt po^r ce que adā parsa glotōnie deguerpit les neuf ordres des anges et iceulx serōt iugiez de neuf ans en amont et se ilz recongnoissent le bien et le mal quilz font ꝛ nō pas trop aigremēt mais selon leur congnoissance seulement ilz seront iugiez.

¶ Le roy demande/pour quelle raison en aucun lieu du mõde voit on leclipse de la lune ⁊ du soleil ⁊ en autre lieu on ne la voit pas. Sydrach respond. vii.c.xxvii.

Le soleil fait son cours aussi bien de iour cõme de nuyt et de nuyt cõme de iour/⁊ quãt nous auons le iour les autres gẽs du mõde ont la nuyt/⁊ quant ilz ont nuyt nous auons iour/car le firmamẽt ne fine de tourner et de mener le soleil et la lune ⁊ les estoilles enuirõ le mõde po² enluminer ⁊ iamais au monde ne fault sa clarte/⁊ quant il fault a no⁹ il enlumine les autres et quant il fault a eulx il no⁹ enlumine et tout ce si est pour la rõdeur du mõde/car il est rõd cõme vne põme/et quãt le soleil se abesse il fait obscur derriere luy tout ainsi cõme se vng hõme tenoit vne chandelle en sa main allumee deuant sa chiere il auroit clarte ⁊ par derriere il auroit vmbre/tout ainsi fait le soleil au tour du firmament pour la rondesse du monde/⁊ tout ce fist nostre seigneur pour le repos de lõme et des autres creatures. Et po² ce que quãt le soleil est en eclipse nous auons iour ⁊ le voyõs ⁊ les autres ont la nuyt pour lombre de la terre qui le² toult la clarte du soleil si ne le pouent veoir. Aussi quant le soleil est en eclipse a eulx ilz ont le io² et no⁹ auõs la nuyt pour lombre de la terre/et tout pareillemẽt est il de leclipse de la lune car aussi fõt leur eclipse le soleil et la lune de nuyt cõme de iour quant temps ⁊ saison en est/et pour ce quil fait iour a nous et nuyt a eulx/ou io² a eulx ⁊ a no⁹ la nuyt/ia pour tant le firmament ne laisse a tourner ne le soleil ne la lune ne les estoilles quant et luy ⁊ les signes ⁊ les planetes ⁊ les aultres estoilles a faire leurs points telz comme dieu leur a ordonnes ⁊ establis/car nostre iour ⁊ nrẽ nuyt et le iour et la nuyt des autres tout leur est vng/car en quelque lieu q̃lz tournent ilz ont tousiours clarte ⁊ tousiours la resplendeur que dieu par sa grace leur a ordonnee.

¶ Le roy demãde/la lune ⁊ les estoilles se meuuent ilz dorient et vont en occident/ou se ilz meuuent doccident et vont en orient. Sydrach respond. vii.c.xxviii.

Les soleil ⁊ la lune ⁊ les estoilles et les planettes ⁊ les signes vont contre orient et il nous semble quilz viennẽt doriẽt pour la haultesse du firmamẽt ⁊ po² sa rõde² tout ainsi cõme vne roe qui seroit faicte dedens par degres et vng hõme fust dedens q̃ voulsist tousio²s monter en ces degrez tousiours il se peneroit et efforceroit de monter il ne pourroit pas tousiours monter car la roe tourneroit qui retourner le feroit/tout ainsi est fait le firmament par degrez ⁊ par poins/car il meut tousiours ⁊ va cõtre occident

et le soleil et la lune et les estoilles vont vers orient fors que deux ꝛ la force du firmamẽt les fait tousiours retourner arriere cõe la roe fait lõme retourner q̃ vouldroit tousiours monter ꝑ ses degrez/ car elle ꝑ son tour le feroit retourner arriere.

¶Le roy demande. Qui tourne plus tost le soleil ou la lune. Sydrach re. vii. C. xxxix. R.

La lune tourne plus tost q̃ le soleil pource quelle est plus basse/ car il ya sept planetes a deux firmamẽs ꝛ chascune loing lune de lautre autãt q̃l ya de la terre iusq̃s au firmamẽt/ ꝛ pource nõment les philozophes sept firmamens pour lestat des sept planetes cest assauoir Saturnus/ iupiter/ mars/ sol/ venus mercurius/ luna/ ce sõt les sept planetes/ ꝛ toutes courent ꝑ le firmament Saturnus la ꝑmiere planete demeure a courre dedens le firmament. xxx. ans/ car il est pl' hault q̃ les autres. Jupiter la seconde planete demeure a courre dedens le firmament. xii. ans/ car il est plus bas Mars la tierce demeure a courre dedens le firmamẽt quatre ans. xiiii. iours/ car il est pl' bas Sol la quarte planete demeure a courre dedens le firmamẽt vng an/ car il est encore pl' bas. Venus la cinquiesme planete pl' bas apres demeure a courre dedens le firmament. ii. c. iiii. iours Mercurins la sixiesme planete pl' bas apres demeure a courre le firmament cent ꝛ quatre iours. Luna la septiesme planete pl' bas apres demeure a courre le firmamẽt vng moys/ et pour ceste raison fait elle trois lunes en lan pource quelle est pl' bas et court le firmament plus tost q̃ les autres/ car le firmament a douze degrez/ ce sont les. xii. signes saturnus demeure en chascun signe xxviii. iours/ mercurius demeure en chascun signe. xviii. iours/ luna demeure en chascun signe deux iours ꝛ le tiers du iour et tout est ꝑ establissement de dieu/ car autremẽt ne se pourroit faire.

¶Le roy demande. les planetes esclipsent elles. Sydrach respond. vii. C. xl. R.

Nulle planete ne esclipse que le soleil et la lune les autres cinq ne esclipsẽt point/ car le soleil les fiert ꝛ les griefue quant il passe encontre elles ainsi cõme dieu les a ordonneez de iour et de nuyt motiues. Et quãt le soleil les fiert et les trouble lors elles se troublent enuers les creatures qui sont gouuerneez par leur art/ et en la venue de ces sept planetes chascun art par soy quant le soleil fiert la planete de ce mesmes art qui est gouuerne au regardement de ycelle planete si est moult trouble ꝛ meschant/ car de tãt cõme planete est greuee aussi icelluy art si est greue ꝛ est meschãt ꝛ le seigneur de tel art si est blasme ou deshonnore de son art ou dautre

chose/le soleil griefue et art les six planetes p sa chaleur ainsi comme dieu la ordonne ⁊ establi es iours motifz et es heures ⁊ es pointz aussi p le ɔmandemēt de dieu le soleil est greue de saturnus es iours motifz ⁊ es heures et es pointz ⁊ adonc to⁹ les ars q̃ sont gouuernez et gardez en terre du soleil p le ɔmandemēt de dieu sont greuez/ et aucunesfois de meure vne planete vng an ou plus ou moins greuee. Quāt saturnus est greue les laboureurs de terre sont greuez en leur art ⁊ si sont mes chans/car telles manieres de gens sont gouuernez en leur art par le re gardemēt de ycelle planete. Quāt iupiter est greue les marchās ⁊ les lettres et les mires sont greuez en leur art/car icelle maniere de gens sont gouuernez en leur art par le re gardement de icelle planete. Quant mars est greue les gens dar mes et ceulx qui labourent sont greuez en leur art p le regardement de celle planete. Quant le soleil est greue les roys et les baillifz et les gens de grāt puissance ⁊ de richesse et les commandeurs ⁊ les escuiers sont greuez en leur art/car ceste ma niere de gēs sont gouuernez en leur art par le regardement de celle pla nete. Quant venus est greue les macquerelles ⁊ les buueurs et les glotons et les mensongers ⁊ toute maniere de instrumēs sont greuez en leur art/ car ilz sōt gouuernez en leur art p le regardemēt de celle pla nete. Quāt mercurius est greue les gens dart de la ballāce ou de toute maniere de mesure et de tysture de cuyr et de maconnerie ⁊ de feurerie et de charpēterie ⁊ de paintres de orfeures ⁊ aduocatz et vendeurs de autres choses sōt greuez en leur art car ceste maniere de gēs sōt gouuer nez p le regardemēt de ceste planete Quant la lune est greuee les gens dart de aues ⁊ de voyages et de che mins voirriers ceulx qui labourēt de cuyure de plomb de laton destain sont greuez en leur art par le regar demēt de celle planete ⁊ ainsi est or donne ⁊ establi par la voulente de dieu.

Le roy demande. pourquoy vesquirent ceulx qui furent auant de nous plus que nous ne viuons. Sydrach re. vii. C. xli. R.

Ceulx q̃ furent auant de no⁹ viuoyent pl⁹ que nous ne vi uons ⁊ nous plus q̃ ceulx qui vien drōt apres nous po² le fait des pla netes qui gouuernoient adoncques la terre par la voulente de dieu ⁊ en icelluy tēps duroient en leur regne plus q̃ celles q̃ gouuernent la terre en nostre temps / et pource viuons nous moins q̃ eulx/⁊ la planete qui gouuernera la terre apres nous re gnera encores moins fort q̃ celle q̃ gouuerne maintenāt en nostre tēps ⁊ pource viurōt moins q̃ no⁹ et tous iours les gens ⁊ les autres choses

uront en abaissant iusques au finement du monde pour la raison des planetes.

¶ Le roy demande. pour qlle raison de nuyt vers la iournee quāt il nest point clarte de lune fait pl' obscur q̄ en toute la nuyt. Sydrach respond. vii. C. xlii. R.

Pour le tour du firmamēt car quāt le firmament fait son tour ⁊ il se abaisse ilz se abaissēt auec luy les cinq planetes/ cestassauoir saturnus/iupiter/mars/mercurius/et venus/et aussi les douze signes/ cestassauoir aries/thaurus gemini/cācer/leo/virgo/libra/ scorpio/sagitarius/capricornus/aquarius/pisces/car ceulx icy sōt ceulx q̄ plus rendent de clarte de nuyt sans la lune.

¶ Le roy demande. Quelle chose est la pl' forte chose q̄ le corps puisse souffrir sans le torment de mort. Sy. re. vii. C. xliii. R.

La pl' forte chose q̄ soit sans le torment de la mort si est veiller ⁊ auoir fain ou soif/ car nul corps de hōme ne se pourroit souffrir trois iours ou quatre sans dormir se aucūe essoyne nauoit/ ⁊ ainsi est il de fain ⁊ de soif/et encore plus pourroit on souffrir de la fain et de la soif que du dormir/car se tu as grant fain et grant soif et tu peulz dormir/par le dormir tout ce passera et le lendemain tu ne ten sentiras ia/ mais pourtant pl' demeure ta nature de boire ⁊ de mēger et pl' se affoiblist/⁊ si tu ne peulz pas trop endurer le menger ou le boyre q̄ tu ne soyes en danger de mort/car par force mourir te ꝯuiendra ou tu defaulx a la nature de boyre ou de menger non obstant q̄ en celle maniere pourroys viure neuf ou dix iours ou vng pou pl' ⁊ ce tu ne pourroys pas faire du dormir/car se tu veilles deux ou trois iours ou quatre dormir te cōuient ꝑ force/⁊ pource est le dormir la plus forte chose q̄ lōme puisse souffrir ne endurer sās le peril de la mort/ mais il ya bien autre chose q̄ est forte a souffrir et donc le corps est souuēt tempte pour la grant souffrance ql fait de celle chose cest obedience/car saichez que obedience est moult digne chose et fort a souffrir ⁊ benoistz sont ceulx q̄ la seuffrent ⁊ seuffreront au commandemēt ⁊ au seruice de dieu.

¶ Le roy demande. quelle chose est richesse. Sy. re. vii. C. xliiii.

Richesse si est le pouoir et lauoir ⁊ lōneur du siecle peche au monde ⁊ peril a lame/car pou ya de ceulx qui ont les richesses qui ne soient corrompus au monde/ et au mauuais hōmes deueroit len appeller la richesse ennemye de lame ⁊ aux bons amye de lame qui lemploient en bien.

¶ Le roy demande. Qui doit auoir plus grant honneur lõme ou la femme. Sy. re. vii. C. xlv. R.

Homme doit auoir pl9 grãt honneur q̃ la femme/ car la femme est faicte de lõme non pas lõme de la fẽme ⁊ ce non pourtant la bõne femme a pl9 grant hõneur que na le mauuais hõme.

¶ Le roy demande. Qui est plus grant peche de aueugler vng homme ou de lescoiller. Sydrach respond. vii. C. xlvi. R.

Lvng et lautre fait a droit ⁊ a raison si nest pas peche sil est fait par bonne iustice ⁊ de la seigneurie/ mais saichez q̃ de meffait a plus a escoiller vng hõme que a le aueugler/ car laueugle ne pert q̃ la lumiere et peult bien engendrer et auoir generacion/ mais p lescoiller on luy toult sa generacion de quoy il pourroit faire fruyt qui prieroit dieu le createur ⁊ feroit prouffit au monde ⁊ a lame de son pere non obstant lung et lautre fait sans desserte que lomme ayt desserui il peche grandement.

¶ Le roy demande. les bestes ⁊ les oyseaulx et les poissons meurent ilz nulle fois p eulx. Sydrach respond. vii. C. xlvii. R.

Ouy vrayment ilz meurent p eulx/ car les bestes sont aucunefois enfermes ⁊ meurẽt p eulx de lair ⁊ cest leur propre mort/ quãt ilz meurent ainsi p eulx ce vient de la chaleur du soleil et des nues/ les poissons quant ilz meurent p eulx si est de la lune quant ilz souuent aucunesfois de nuyt ⁊ la clarte de la lune les fiert ⁊ si les tue.

¶ Le roy demande. Se passe et oublye nulle fois lamour. Sydrach re. vii. C. xlviii. R.

Toutes les choses du mõde se passent ⁊ se oublient fors lamour de dieu q̃ ne se peult passer ne oublier/ car ce qui est espirituel si ne se peult passer ne oublier ainsi cõme lesperit ne peult passer aussi chose espirituelle ne se peult oublyer/ mais amour corporelle se passe tost et se oublye tout ainsi cõme le corps/ car quant le corps prent fin ⁊ se passe bien doit celle chose q̃ de luy yst auoir fin ⁊ se passer p nature.

¶ Le roy demande. lamour de dieu yst elle du corps tant seulemẽt. Sy. re. vii. C. xlix. R.

Lamour de dieu ⁊ de son commandement est espirituelle ⁊ de lesperit et de son argumẽt vient et yst par le corps mais lamour du corps yst du corps tant seulement qui est corporelle cõme le delit de ce siecle ⁊ les autres choses corporelles ⁊ a ce lame ne se delecte pas/ car lame ne se delecte q̃ en dieu adorer et seruir tant seulement.

¶ Le roy demande Qui vault mieulx ou pis coustume ou maniere. Sy. re. vii. C. l. R.

Maniere vault pis a mal faire q̄ coustume et vault mieulx en bien q̄ coustume/ car la maniere aporte lomme auec luy du ventre de sa mere aussi comme la nature ⁊ pource ne peult estre laissee soit bōne soit mauuaise. Coustume si est vsance ⁊ toute vsāce ce peut desuser soit bonne soit mauuaise/ et pource disons no⁹ que maniere vault pis q̄ coustume en mal et vault mieulx que coustume en bien pource quelle ne peult estre laissee si tost comme coustume.

¶ Le roy demande. Quelle droicture doit lomme prendre du labourant de terre du bien q̄ la terre luy rend. Sy. re. vii. C. li. R.

Se vng homme tient terre de vous et il labeure tout premier lomme si doyt tirer sa semēce ⁊ la rendre a son seigneur ou a vous ou a luy ou a autre et le remenant partir en cinq partyes/ lune partye doit estre sienne/ ⁊ les quatre partyes au seigneur de la terre/ et se la terre est vostre quicte la partoison doit estre telle cōme laccord a este entre vous et luy.

¶ Le roy demande. les roys ont ilz le pouoir de dieu a deffaire tout homme qui meffait. Sydrach respond. vii. C. lii. R.

Les roys et les seignrs ont le pouoir de dieu en terre ⁊ le peuple leur est donne en terre a garder et a maintenir et a sauluer et lung tiers leur est donne a deffaire du tout en tout/ ⁊ lautre tiers a desmembrer loyaulmēt pour chastier et pour viure lautre tiers en paix.

Le roy demande. De quātes choses est fait lomme. Sydrach respond. vii. C. liii. R.

De quatre choses est lomme fait/ cest assauoir de feu de eaue de air et de terre/ et sur tout il a lame en luy la quelle dieu myst en luy qui fait viure ⁊ soustenir ces quatre choses.

Le roy demande. Que deuiennent ces quatre choses dont le corps est fait quāt il meurt et lame aussi. Sy. re. vii. C. liiii. R.

Quāt le corps meurt ces quatre choses dōt il est fait chascune sen tourne a sa nature/ car aussi tost comme le corps meurt le feu qui est en luy va au feu dont il vint et lair q̄ y est va a lair dont il vint ⁊ leaue q̄ y est si va a leaue dont elle est venue ⁊ la terre qui est en lui cest la chair va a la terre dont elle vint et lame que dieu luy a donnee qui est espirituelle q̄ ne peut mourir va en lieu espirituel selon ses oeuures

ou en bien/ou en mal/ou en gloire/ ou en paine selon ce quelle aura fait en ce siecle.

¶ Le roy demāde. peult lōme scauoir en quel lieu il doit aller en lautre siecle. Sy. re. vii. C. lv. R.

Les saiges scaiuēt vraymēt que po^r le bien q̄ lomme fait en ce siecle il yra en la compaignye de dieu et po^r le mal quil fait il yra en la compaignye du diable/ ⁊ pour ce nont les saiges nulle couuoitise de ce siecle ne de sa richesse/ ⁊ les folz pource quilz ayment le monde et sa richesse ilz nont cure de scauoir la ou ilz doyuent aller/ mais quant la mort leur vient q̄ les assault adonc leur sens si leur fuyt ⁊ perdent leur parolle ⁊ les yeulx si leur lermoiēt et ainsi lors ilz voyent appertemēt et scaiuent certainemēt en quel lieu ilz doyuent aller ⁊ recongnoissent ce quilz ont fait ⁊ nont plus cure de riēs ne de leurs enfans ne de leurs amys ne de chose qui soit au mōde encore se tout le monde estoit leur/ car ilz sont en grant peril de estre perdus/ ⁊ pource doit lomme a soy penser auāt q̄ ce iour lui approuche que son ame ne soit en peril de mort pardurable.

¶ Le roy demande. Commēt a plus lōme de pensees de iour que de nuyt. Sy. re. vii. C. lvi. R.

La challeur du soleil eschauffe le mōde ⁊ toutes les creatures qui y sont/ et p ycelle chaleur se remuent les pensees de lomme et quant le soleil fault a la terre en quelque lieu que ce soit pour le tour du firmament sa chaleur se retrait auec lui/ et adonc lair si est puissant sur la terre qui la refroide ⁊ toutes les creatures q̄ y sont et par ycelle froidure se affoiblist toute creature espirituelle ⁊ mouuable ⁊ leur pensement si se attendrist et aussi tost comme la minuyt si se passe la chaleur du soleil si commence a ferir la terre et dautre part le corps se cōmence a eschauffer et la pensee a esmouuoir en icelluy corps/ et adonc se lyeuent a faire chascun leurs ouuraiges/ les vngz font le pain/ les autres cousent/ les autres charpentent/ les autres font leurs voyages et les autres font dautres choses chascun selon son estat/ et tout cecy est par la raison du soleil.

¶ Le roy demande. Doit lōme doubter et penser quant il fait aucun mal. Sy. re. vii. C. lvii. R.

Homme doit fort doubter et penser auant quil face le mal quelle chose de ce mal il peult aduenir et cōment il en peult auoir honte ⁊ dōmaige de faire ce mal/ et se il le fait ⁊ il le peult amender cōe quil soit q̄l lamende ⁊ sil ne le peult amender ⁊ mal lui en prēt pource il

doit du tout en tout a dieu retourner/ ⁊ se il est digne que dieu luy ayde et dieu si lui veult aider il luy aydera/ ⁊ si non il doit penser q̃ ce mal quil a eu est pour le mal quil a fait/ Or doncques boyue lung auecques lautre/ car a ce gobelet ou il donna a boire il buuera.

¶ Le roy demande/ se doit hõme desesperer se il est en paine. Sydrach respond vii.c.lviii.

Nul homme ne se doit desesperer pour chose qui lui viene/ car cellui qui se desespere il a peine ⁊ si pert son ame/ mais qui point ne se desespere il a paine ⁊ saulue sõ ame/ et si peut estre q̃ pour la grãt esperãce quil a en dieu que dieu luy aydera et luy saulvera le corps ⁊ lame. Et oultre il doit penser q̃l nest pas seul en ce monde qui a ceste peine/ et que plusieurs en ya parmy le monde qui ont ceste necessite ⁊ peyne et encores plus grande que nest ceste cy et en plusieurs manieres/ ⁊ ainsi il peut allegier daucune chose sa peine/ mais se il pense q̃ celle peine nest que a lui tout seul parmy le monde et il sen desespere sachiez q̃l aura peine auecques les diables.

¶ Le roy demande/ quelle chose est ce qui est la plus aymee en ce siecle. Sydrach re. vii.c.lix.R.

La chose qui est la pl⁹ aymee en ce siecle cest la monnoye/ et la plus prisee ⁊ hõnoree ẽtre les gens et si va de lung a lautre ⁊ chascun la prise ⁊ hõnore ⁊ layme/ ⁊ tout le plus des gẽs sont en mõde hõnores par elle/ mais les sages si nont cure de ce mõde ne de son delict ne de auoir ne de mõnoye/ ains sen esloingnẽt comme du feu/ car pou ya de ceulx qui la monnoye aymẽt qui ne soient corrõpuz ⁊ les conuoiteux la tiennent sur leurs ames/ car ilz vouldroiẽt quelle ne se departist nõ plus dauecq̃s eulx que ilz vouldroient que leurs ames se partissent de leurs corps.

¶ Le roy demãde/ pour quoy se tient vng hõme plus de luxure q̃ lautre. Sy.re. vii.c.lx.R.

Les saiges sen tiennẽt pour lamour de dieu ⁊ pour leurs ames saulver et pour la prouesse et la force de leur couraige/ car ilz sõt preux et par leur prouesse ilz vaincquẽt leur mauuaise voulente et la surmontent et leur cueur est fort ⁊ se tient ferme encontre telle ordure et les folz ⁊ couars par la foiblesse de leur courage aĩsi vile chose si les surmõte ⁊ par leur folye les vaincq mais silz la vouloiẽt combatre ⁊ debouter ilz la surmonteroiẽt ⁊ mettroient soubz eulx.

¶ Le roy demãde/ quant vng hõme a plusieurs ennemis ⁊ ilz sõt dũg accord encontre luy que doit il faire. Sy.re. vii.c.lxi.

Quãt tu as plusieurs ẽnemis ẽcõtre toy ⁊ tu nas pouoir

a lencõtre de eulx trauaille toy de accorder a lung de eulx ⁊ se tu peuz auec le meilleur ou par dõs ou par promesses/ou par adulacion ou par priere/et quãt tu seras accorde auec ques luy il te fera accorder auecqs les autres/et quant tu seras acorde seulemẽt auecques lune partie den tre eulx adoncques tu les peuz tous deceuoir et mettre discorde ẽtreulx pou a pou et couuertemẽt et tous les surmonter ⁊ les mettre soubz toy p la discorde de lẽnemitie q̃ tu auras mis entre eulx ainsi tu reuẽgeras ton cueur deulx.

¶ Le roy demande / pourroit on garir ceulx qui chaient du mau uais mal. Sy.re. Vii.c.lxii.

TOut le plus de ceulx q̃ chai ent du mauuais mal si leur aduient ce mal par la force des mau uaises humeurs quilz ont en eulx si sen peuẽt legieremẽt garir deux ou trois foys lan/car en la saison q̃ len peut receuoir medecine ilz doiuent prendre purgacion et se doiuẽt gar der de viandes grosses qui enforcẽt les humeurs / sicõme de saleure/de vinet de plusieurs autres choses ⁊ doiuent vser de viandes subtilles a la nettete de leurs corps et des cho ses qui font le cueur ioyeulx ⁊ ales tre/et aller entre les ieunes gens ⁊ entre les verdures et en vser et mẽ tier attrẽpeemẽt ⁊ par mesure ⁊ al ler la matinee a lafroidure a lesbat et aussi au vespre p maniere ⁊ selon raison ⁊ soy garder de chault et du soleil ⁊ de courroux ⁊ de melẽcolie et de plusieurs autres choses nuy sibles ad ce/et qui en telle maniere le fera tantost se pourra garir

¶ Le roy demãde / pour quoy est ce que aucunes psonnes ne peuẽt parler bas et les autres ne peuent parler hault. Sy.re. Vii.c.lxiii.

CElluy q̃ parle hault cest pour les colles iaunes ⁊ noires ql a qui seigneuriẽt son corps ⁊ lui fõt le corps chault ⁊ sec ⁊ si luy souflẽt la gorge ⁊ p leur nature luy endur cissent les cõduitz par ou la parole doit yssir ⁊ lui enforcẽt le flãc ⁊ pour ce il lui conuiẽt sefforcer de parler ⁊ aussi pour les chauldes humeurs ⁊ seiches q̃ sont en lui ⁊ ainsi il a la pa role haulte et clere et hastiue/⁊ cel lui q̃ parle bas cest pour les fleumes qui seigneuriẽt son corps qui lui fõt le corps biẽ mol ⁊ la gorge relãte et moiste ⁊ lui deslachẽt les cõduitz p la ou sa parole doit yssir ⁊ luy font le flãc foible ⁊ le souspir/⁊ ainsi par la force de ces choses cy il a la paro le foible ⁊ mole ⁊ tardiue.

¶ Le roy demãde / qui fut deuãt richesse ou pourete. Vii.c.lxiiii.

RIchesse si fut deuãt/car quãt dieu par sa grace voulut fai re lange au ciel si le fist la plus bel le creature de toutes les autres/ mais quant il voulut dieu surmon ter il fut gette hors du ciel et mis en labisme denfer qui luy fut gran

de pourete/ & ainsi fut il de adam en paradis terrestre auquel dieu dōna grande seigneurie quāt il le mist en paradis terrestre & que tout fut a sō cōmandemēt/ mais quāt il conuoita destre plus riche & plus puissant et destre semblable a dieu / adonc si fut gette hors de paradis et fut en trauail et en labeur de son corps et pour ce di sons nous que la richesse fut deuant la pourete.

¶ Le roy demande/ oit len refuser au poure la charite ou aumosne quant il la demande. Sydrach respond. Vii.c.lxV.

Certes qui pourroit dōner a tous les poures quant ilz demandent pour dieu il feroit ung grant bien & grāt merite en auroit/ mais quāt tu ne peux donner a tous si donne a ceulx que tu pourras/ et aucūeffois se tu refuses ton aumosne au poure pour ce que tu nas pas talent de luy faire charite ou amosne ia pour ce que tu lui refuses si ne dois tu pas pourtant ainsi le laisser sil a deffaulte que tu ne luy donnes ton aumosne/ et ainsi doncqs tu feras plaisir a dieu/ car tu vaincras ta mauuaise voulente & ta mauuaise pensee & feras bien en despit du diable/ car le diable vouldroit que on ne fist iamais bien ne aumosne/ et si a grant ioye quāt on refuse le poure et que on ne luy donne point sō aulmosne/ mais aussi il a grant angoisse quant lomme fait bien et aumosne aux poures.

¶ Le roy demāde/ lōme qui seroit endormy ou pausme & len cuydast quil fust mort cōmēt pourroit on scauoir sil seroit vif ou mort.

Il fault prēdre du coston & le charpir subtillemēt tāt comme on pourra/ et puis le mettre dedens les narilles/ se il est vif il conuient que il ait en luy flac & alayne et par le flac et alaine qui est en lui le coston se remuera/ & se il est mort il na en luy ne flac ne alaine/ et ainsi ne se remuera pas le coston.

¶ Le roy demande/ leql vault pis a lōme estre trop saoul ou auoir trop grāt fain. S.r. Vii.c.lxVii.

Il vauldroit pis a lōme estre saoul que sil auoit trop grāt fain/ car il peut aller a mont & a val quant il a fain/ & si se peult aider en moult daultres manieres & se peut dormir et reposer/ mais cellui q̄ est trop saoul ne se peut aider ne dormir ains il se peut gaster destruire ou faire mourir.

¶ Le roy demande / doit on auoir deul ou ioye de la mort aux mauuais. Sydrach respond. Responce Vii.c.lxViii.

Certes on doit auoir grāt ioye et grant deul de la mort aux mauuais espirituellemēt len doit auoir deul pour ce qlz sont en voye destre perdus / et corporellement

lõme doit auoir ioye de leur mort que les bõs sont en repos par leur mort/et aussi de la mort aux bons len doit auoir espirituellemẽt ioye car ilz meurẽt en bien ⁊ sont sauf/ ⁊ corporellement len doit auoir deul de leur mort/car le² mort fait a plusieurs dõmage.

¶Le roy demande/doit lomme admõnester son amy. Sydrach respond. vii.c.lxx.R

QUant tu veulx admõnester ton amy si lamõneste entre toy et luy ⁊ se il est saige il taymera/car il recongnoistra que tu laymes et que tu luy veulx bien ⁊ honneur/et se tu lamõnestes deuãt les gens ou tu descouures son mal tu luy faiz grant honte/⁊ saiches quil te vouldra mal et de ton amonnestemẽt il naura cure ne si ne luy en chauldra.

¶Le roy demãde/doit on louer ne blasmer lune gent plus q̃ lautre. Sy.re. vii.c.lxx.R

NOn pas/car tu ne dois ame blasmer/mais tu dois louer chascun/cellui qui blasme les gẽs est des autres blasme et si est tenu pour mauuais/ia soit ce que les gẽs ne luy dient mye/⁊ chascun se doubte de luy ⁊ pensent les gens a eulx mesmes tout ainsi me blasmera il comme il a fait cestui la/ et pour ce on ne doit nully blasmer car le mal qui est en lõme celluy mesmes mal le blasme assez/⁊ apaine peut il estre cele/et aussi on ne doit pas tãt louer aultruy quil en soit tenu po² fol/car la bonte qui est en luy le loue assez et si ne peut estre celee.

¶Le roy demande/ qui est la pl⁹ forte bataille ⁊ la plus vaillãte celle de terre ou celle de mer. Sidrach respond. vii.c.lxxi.R.

LA bataille de terre est plus hardie ⁊ plus vaillante/car ilz ont grant esperance de demourer ou de fouyr/et le vaillãt si demoure ⁊ le couart sen fuyt/ mais la bataille de mer si est cõme par force/car la ilz nont nulle espace de fouyr/par quoy il cõuient q̃ le vaillant ⁊ le couart demeurẽt a combatre/et pour ce est la bataille de mer plus forte/mais celle de la terre est plus vaillante.

¶Le roy demande / quant est lõme plus legier/deuant le mẽgier ou apres le mengier. Sydrach respond. vii.c.lxxii.

LOmme est plus legier deuant mẽgier que apres / car lestomac si est vuid ⁊ les humeurs y demeurent ⁊ le cueur est foible et vain po²ce q̃ il nest pas encores arrouse de la saueur de la viãde/⁊ po² tãt il est legier cler et vain ⁊ non obstant il nest pas si aise comme sil auoit mengie/ mais adonc il est plus

saichant beacoup que sil auoit mẽgie / & quant il a mengie le cueur est pl⁹ aise pour la saueur & po² lodeur de la viande / mais il est gros & obscur en ses faitz a cause de la viande et de la chaleur delle.

¶ Le roy demãde / Doiuent les gens darmes porter armes de lyon Sydrach re. vii.c.lxxii.

Les armes de lyon sont royaulx & chascun les peult biẽ porter mais elles ne sont pas bien seans a chascũ qui les porte sil nest ou roy ou grant seigneur ou hõme qui se sent fort hardy & vaillãt / & se hõme porte armes de lyon et il est couart il le fait a son contraire / car telles armes ne sont pas pour luy et il en est hue & democque ia soit ce que on ne lui die pas & pour ce chascun ne les doit pas porter.

¶ Le roy demãde / en quel langaige nõma adam les choses. Sydrach respond. vii.c.lxxiii.R

Dieu fist toutes choses et adam les nomma en son langaige & ce fut en hebrieu. mais apẽs noe v.cẽs et lv. ans fut vng saige hõme qui eut nom rana lequel hõme trouua par son sens les langaiges que nous parlõs en vne cõtree entre ynde et perse qui est appellee mogar & daucuns autres lãgaiges si viendrõt apres nous au tẽps qui est aduenir.

¶ Le roy demande / cõment se delectent les gens en plusieurs manieres. Sy.re. vii.c.lxxv.R

Les delitz du monde si sõt en plusieurs manieres & to⁹ sõt departis en quatre manieres / cest assauoir es quatre cõplexiõs de lõme / cest assauoir en sang / en colles iaunes & fleumes / et en colles noires. Le sang se delecte en repos / en soulas / en instrumẽs / en richesses & en assez dautres diuerses manieres Ceulx qui les colles iaunes surmõtent si se delectent en conuoitise & en enuie & en art & en sciẽce & sentremettent de toutes gẽs & a seruir chascũ et a despendre & a deceuoir les gens et a excuser les autres & en plusie²s autres choses. Ceulx qui sont fleumaticques si se delectent en vestir et en escharcete et en vilete & en demander / en couardise / en labeur / en verdure / en luxure & en plusieurs autres manieres. Et ceulx q̃ les colles noires surmontẽt se delectent en tencon / en guerre / en bataille en meurtre / en escharnir / en larrecin / en chasse / en oyseaulx / en armes en boires & en plusieurs diuerses autres manieres.

¶ Le roy demãde / les choses qui sont aduenues deuoient elles ainsi aduenir. Sydrach respond. Responce vii.c.lxxvi.

Tout le bien qui aduint oncques dieu le fist / & il deuoit aduenir et dieu ne fist oncques q̃ tout bien et choses bonnes / mais

le mal que lõme fait ne devoit pas ainsi advenir/mais lõme p sa malice si le fait ⁊ si le euure de soy mesmes/car se il advenoit q̃ vng hõme tuast vng autre ou q̃l lui fist q̃lque aultre mal/⁊ se cestuy mal devoit ainsi advenir/donc fauldroit il dire que dieu lauroit ainsi destine ou autremẽt il ne seroit pas ainsi advenu / et ainsi donc dieu ne le iugeroit pas en lautre siecle pour cestuy mal quil auroit fait pour ce q̃ il neust peu autre chose avoir fait/car destine luy estoit de dieu que aĩsi le fist/et se dieu le iugeoit pour ce mal quil auroit fait qui aĩsi devoit advenir il semble quil ne seroit pas droicturier / car il le iugeroit a tort pour ce que ce mal devoit ainsi advenir et il nen pouoit eschapper q̃l ne le fist/et pour tant disons nous que le mal qui est a advenir ne devoit pas ainsi advenir ains le fait lõme aĩsi advenir par sa propre malice/ et pour ce il estoit a advenir et autremẽt il ne vouldroit pas q̃l advint/et qui le fait il sera loyaulmẽt iugie selon iuste esgardemẽt de dieu qui nulluy ne iugera sinon iustemẽt et loyaulment.

¶Le roy demande / ceulx qui enseignẽt le bien aux gẽs ⁊ les conduisent a sauvete doivẽt ilz descouurir leur courage ⁊ faire leurs mauvaises euures devãt les autres gẽs

Sy.re. vii.c.lxxvii.

Eulx qui le bien enseignent aux gens se doivẽt cõporter devant les gens meilleurs q̃lz ne sont po[ur] donner devocion aux gens envers eulx et pour cõduise le peuple p leur doctrine en bien et de leur cogitacion ne se doivent ilz descouurir que en eulx mesmes/et se ilz descouurẽt leurs courages ⁊ leurs mauvaises euures a leur peuple ilz leur dõnẽt mauvais exẽple ⁊ perdront leur devocion quilz ont en eulx ne si ne feront pas leur enseignemẽt ne leur doctrine par bonne devocion ne de bon cueur.

¶Le roy demãde/ les mescreans qui font aucun bien leur prouffite il point. Sydrach respond. Response vii.c.lxxviii.

Non pas/car ilz ne congnoissent point dieu ne le bien q̃lz font ilz ne le font pas po[ur] dieu/ains le font pour eulx mesmes ⁊ po[ur] coustume/ainsi ilz ny ont nulle part de quelque biẽ q̃lz facent/et encores se ilz cõgnoissoient ⁊ se cõvertissoiẽt a dieu en ce biẽ que par avãt ilz avoient fait ilz nauroiẽt ia nulle part/car ilz ne cõgnoissoiẽt point dieu/et pour dieu ne le firent ilz pas/mais les pecheurs qui en dieu croient et font aucun bien po[ur] dieu ce bien q̃lz font leur prouffite et les adresse en bon chemin/⁊ se ilz sont mors en pechie encore daucune chose leur pourra il valoir/⁊ se ilz sont cõvertiz avãt leur mort et repentãs de leurs pechiez ⁊ meurent en cest estat tout

le bien quilz auront fait en leur vie leur vauldra / car ilz le firent po^r dieu & en telle esperance ilz le ouurerent & tout ainsi ceulx q̃ mourrōt en mal tout le mal q̃lz auront fait leur reuiēdra deuāt eulx selon les oeuures & la creance en quoy ilz seront trouuez a la mort et ainsi serōt ilz iugez soit en bien soit en mal.

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce q̃ vsance. Sydrach respond. vii. C.lxxix. R.

Usance p̃mierement cest art et si est coustume & maniere & le bien et le mal tout est de vsaige et vsaige q̃ est de ieunesse si est enracine en lomme & dure ainsi cōme le debrisement en marbre q̃ ne se peult deffaire se lomme ne le deffait / aussi lusance de ieunesse si ne se peult departir de lomme que p essoyne ou p vieillesse / car ainsi cōme la chose se vse p ieunesse elle se depart p vieillesse quāt lōme est vieil et il en pert le pouoir et la force.

¶ Le roy demande. pourquoy est ce que vng enfant parle plustost que lautre. Sy. re. vii. C.lxxx. R.

Pour deux choses pour la gresse du lait et po^r la sante de son corps quāt le lait de lenfant est gras lenfant sen saoulle & se alleige & les conduitz de son corps to^s se euurent et son sanc se espurge et se esclarcist & le corps se enforce & po^r ce il parle plustost / car lame a plus grant force en vng fort corps & sain q̃ en vng foible & vain & lame parle et le corps est la voye.

¶ Le roy demande. Se doit lōme mocquer de sa femme ou dautres fēmes deuant elles. Sydrach respond. vii. C.lxxxi. R.

Se tu as ta fēme ou ta seur ou ta fille ou dautres fēmes & elles sont simples ou sages garde toy de les mocquer deuant elles villainemēt / car tu les pourras mettre en voulēte et enseignement de mal p ton mocquer q̃lz ne sceussent pas se tu ne leur enseignoys / et aussi tu ne dois pas dire le bien deuāt elles car la nature de la femme a plus de voulēte que de fait & celluy qui a la voulēte il fait et voyt & peult et ya moult de hōmes et de fēmes q̃ sont aprins corrōpus p la voix dautruy

¶ Le roy demande. Quelle chose est ce que le corps recoyt qui plus de mal luy fait. Sydrach respond vii. C.lxxxii. R.

De toutes les choses du mōde q̃ le corps recoyt pour sa soustenance il nya nulle chose qui tant mal luy face cōme fait le vin ne aussi tāt de prouffit et ainsi est il de lame / car p le vin se peut saulver le corps & lame et p le vin ilz peuent estre perduz.

¶ Le roy demande. pourquoy sont les roches a la riue de la mer plus q̃lz ne sont enmy la mer. Sydrach re. vii. C.lxxxiii. R.

POur leaue et pour le soleil et pour le froit et le chault qui font souldre la pierre en la grauiere de la mer et p droicte nature ilz deuiēnent roches ꝛ celles q̄ sont au fons le soleil ne les peult ferir ne aussi la froideur de lair parquoy ilz ne se peuent si tost souldre ainsi ilz sont a la riue de la mer quilz ne sont enmy la mer.

¶ Le roy demande. Qui dōne plꝰ grant force au corps de lomme la chair cuyte ou la chair crue. Sydrach re. vii. C. lxxxiiii. R.

SE lestomac de lōme pouoit endurer la chair crue lōme seroit aussi fort cōme vng lyon q̄ ne mengue dautre chair que de la crue car toute la force de la chair crue va en leaue ꝛ au feu quāt on la cuyst et pource ne peult estre le corps de lōme aussi fort cōme celluy du lyon et se le lyon mēgoit la chair cuyte aussi souuent comme fait lomme il ne seroit pas plus fort que lomme.

¶ Le roy demande. Quāt est lomme plꝰ saige deuant menger ou apres. Sy. re. vii. C. lxxxv. R.

QUant lōme est ieun il est plꝰ subtil et plus chault q̄ apres menger/car le cueur est plus legier et les conduitz de son corps sont ouuers ꝛ son sang est cler ꝛ sa ceruelle est pure ꝛ nette et les humeurs qui au cueur trauaillent sont foibles ꝛ abaisses/et pource yst il de luy la bonne science nette ꝛ pure/et quant il a menge son cueur est gros et pesant de la viande ꝛ le sang est trouble et obscur et les conduitz de son corps clos ꝛ lestomac chault ꝛ boullant ꝛ les humeurs fortes et remuantes et la ceruelle troublee de la force aux humeurs ꝛ le corps pesant ꝛ gourde ꝛ pour ceste raison ne peut lōme estre si saige apres le menger cōme il est a ieun.

¶ Le roy demande. Qui est plus grant orient ou occident. Sydrach re. vii. C. lxxxvi. R.

POur vne lyeue q̄ est en occident il y a plꝰ de demye iournee en orient/mais occident sera plꝰ habite ꝛ de meilleure gent a dieu et au monde que orient.

¶ Le roy demande. lesquelles oeuures du corps sont espirituelles et lesquelles corporelles. Sydrach respond. vii. C. lxxxvii. R.

LEs oeuures q̄ le corps fait sont huyt/les vngz appartiennēt a lame/ꝛ les autres non/ceulx sont les huyt. Cest assauoir aller/parler/flairer/menger/veoir/ouyr engendrer/dormir/et par lame sont faiz pour la raison q̄ lame soustiēt le corps/et se lame nestoit au corps le corps nauroit point de puissance de ouurer nonobstant que le corps face plusieurs oeuures qui a lame ne appartiennēt neant cest assauoir dormir/car lame ne doit pas dormir ne a lame ne touche de riens le dormir ne aussi a lame ne touche de

riens le menger / le corps mengue / le corps flaire / mais lame ne flaire pas et le corps ne parle pas / mais lame parle / le corps est la voye ⁊ le corps si va / mais lame le porte et si a le corps son veoir p lame / mais le corps est le miroir et lame maine le corps par le chemin.

¶ Le roy demāde. Se vng hōme treuue quelque richesse ou auoir est il sien. Sy. re. vii. C. lxxxviii.

SE tu treuues q̄lque richesse ou auoir en chemin ou en autre part et tu scays bien a qui il est tu le dois rendre car il nest pas tien ⁊ se tu ne congnoys a qui il est tu le dois partir en quatre parties / lune partie donner pour lame de celluy qui le mist en terre / ⁊ lautre donner au seigñr de la terre ou tu las trouue / lautre partie doit estre a toy / ⁊ lautre partie tu dois dōner aux ministres de dieu.

¶ Le roy demande. Se vng hōme achate terre ⁊ il treuue q̄lque auoir dedens est il sien. Sydrach respond. vii. C. lxxxix. R

SE tu achaptes quelque terre ⁊ tu treuues richesse ou auoir dedēs ycelle terre ceste richesse ou auoir nest pas a toy / car cellui qui te vendit la terre ne te vendit pas la richesse ne lauoir qui est dedēs ceste terre / mais se tu ne peulz retrouuer cellui qui ladicte terre ta vendue ne ses heritiers tu le doys partir en quatre parties / la p̄miere partie tu la dois donner aux poures ⁊ aux meseaulx pour lame de celluy qui le myst en terre / lautre partie pour celluy q̄ la terre te vendit / la tierce au seigneur du pays / ⁊ lautre peult estre tienne.

¶ Le roy demande. Se vng homme te baille richesse ou auoir ⁊ il meurt est il tien. Sydrach respond. vii. C. xc. R

SE vng homme te baille richesse ou auoir et il meurt celluy auoir nest pas tien / aine tu le dois rendre a ses hoirs / ⁊ sil na nul hoir tu le dois liurer a la seigneurie de la terre ou il est mort.

¶ Le roy demande. le seigñr qui prent lauoir ⁊ les biēs de ceulx qui meurent en sa terre et qui nont point de hoirs celluy auoir est il sien. Sy. re. vii. C. xci. R.

LE seigneur qui prēt lauoir ⁊ les biens de lōme q̄ meurt en sa terre ⁊ il na point de hoirs cest auoir ⁊ ces biēs doyuēt estre siens mais non pas tous / car le seigneur les doit partir en deux parties / la premiere il doit donner po^r lamour de dieu ⁊ pour lame de luy / et lautre partie si peult estre sienne / non pas quil prengne son trauail tout ⁊ que lame de lui ny ait part en ce mesme trauail que le corps a soustenu et

gaigne/ mais a son ame doit ayder de ce mesmes auoir que son corps a gaigne en ce siecle.

¶ Le roy demande. le quel est le plus large langaige qui soit. Sydrach re. Vii. C. xcii. R.

Le pl9 large langaige q̃ soit si est cellui q̃ parle p souppir et apres celluy q̃ parle de la pointe de la langue/ ⁊ apres cest celluy qui parle des dens ⁊ finablemẽt celluy qui parle la bouche ouuerte.

¶ Le roy demande. Doit on croire la plainte de sa femme. Sydrach re. Vii. C. xciii. R.

Certes q̃ croit la plainte de sa femme il est aussi comme celluy q̃ a chascun veult noyser/ car femme est de legiere complexion et de petit chose fera vne bien grande mensonge/ ⁊ despit habite plus en la femme que en lomme po² la foible complexion dont elle est/ ⁊ po² vne parolle q̃ len luy dira ou fera elle sengrignera par le despit qui est en elle et beacoup de folies et de mensonges controuuera ⁊ ne lui chault quil en aduiẽgne mais quelle puisse retrancher son despit et pource est il fol qui craint ⁊ croyt la plainte de sa fẽme ou dautre sil ne la voit ou saiche par bien autre q̃lle mesmes.

¶ Le roy demande. Se doit lomme fier en femme. Sydrach respond. Vii. C. xciiii. R.

Certes es bonnes fẽmes len doit ou se peult bien fier selon la chastete de leurs corps/ mais aucunesfois elles se corrõpent tost par couuoitise ou par souffraicte de aucunes choses ou par enuye qãt elles voyẽt que autres femmes ont ⁊ ilz en veullent aussi auoir si se corrompent ou par louzengerie et cest pour la foible complexion que elles ont/ ⁊ pource garde homme quil ne laisse auoir souffraicte a sa femme ⁊ quil ne la laisse auoir accointance auec folle femme ne auec pl9 riche delle/ car lenuye la pourra corrompre po² auoir de telles choses cõme a la riche ⁊ de leur gre elles se corrompent et delegier/ car elles sont de si foible complexion que a paine scaiuẽt ilz ne ne peuent garder leur secret.

¶ Le roy demande. pourquoy est ce que quant lomme a fain et il flaire odeur de bonne viande en ce se delecte et quant il est saoul il ne vouldroit nulle viande flairer ne sentir. Sy. re. Vii. C. xcv. R.

Quant lõme a fain lestomac est vuyt et les cõduitz de son corps q̃ respondent a lestomac sont ouuers ⁊ ainsi tost cõe ilz sont auec luy lair de lodeur de la viande si passe p les conduitz de son corps et va droit a lestomac a grant saueur et a ce le cueur se delecte/ ⁊ quant lõ

me est saoul et lestomac est plain et les conduitz de son corps et il sent celle odeur de la viãde elle ne peult aller iusques a lestomac pource q̃ les conduitz sont clos/ et pource ne se delecte pas le cueur a icelle odeur cõme quant lestomac est vuyt.

¶ Le roy demande. De q̃lle maniere doit estre lõme. Sydrach respond. vii. C. xcvi. R.

Homme doit estre de belle maniere ꝛ si doit estre courtoys ꝛ amyable a vngchascun et de pou de parolle et pou soy priser et parler courtoisem̃t ꝛ attraitement ne trop bas ne trop hault ꝛ dententdement et entendre voulentiers la raison des autres gens quant ilz parlent ne si ne doit blasmer nully ne soy delecter quant on blasme autruy et si doit iuger courtoisement deuant les gens ꝛ debonnairement selon ce quil affiert a chascun ꝛ estre debonnaire auec sa mesgnye ꝛ aussi estre courtois ꝛ large en son mẽger et donner de sa viande et soy seoir courtoisem̃t sans trop se esleuer se besoing nen est ꝛ tenir son corps net et aorne ꝛ si doit en soy auoir plusieurs autres belles manieres q̃ ie laisse a cause de briefuete.

¶ Le roy demãde. Quelle chose est ce que ydropisie et dont vient elle. Sy. re. vii. C. xcvii. R.

Ydropisie est vne perilleuse maladie et de ceulx q̃ en sont malades de cent nen eschappe pas vng ꝛ si est griefue maladie/ car celluy qui est ydropique le ventre luy croist tousiours ꝛ si luy enfle et les mẽbres ꝛ le col se asubtillent ꝛ ceste maladie viẽt souuent quãt lomme est trauaille et eschauffe et il boyt eaue froide ou quant lõme dort ꝛ il aduient q̃l se descouure ainsi se engendre la maladie de ydropisie/ ꝛ q̃ vseroit de menger a cueur ieun ꝛ a soupper en tous mengers du percil garir il pourroit de ceste maladie.

¶ Le roy demande. Se vng hõme met sur a vng autre q̃lque desloyaulte se doit il deffendre. Sydrach re. vii. C. xcviii. R.

Len se doit deffendre vigoreusem̃t encõtre tout hõme du monde q̃ lui met sur desloyaulte traison ou meurtre ou larrecin/ car en ce fait nul hõme ne doit cõporter nully ne souffrir que aucune de ces choses lui mette sus sil le peut faire car il pourra estre sil ne se deffend q̃l sera a honte ꝛ iuge de estre tel ia soit ce q̃l ne le soit pas.

¶ Le roy demande. Quant lõme est pensif et melencolieulx de chose quil se doubte cõment pourra il passer ceste melencolie. Sydrach respond. vii. C. xcix. R.

Quãt tu te doubtez daucune chose quelle quel soit ꝛ tu te metz a penser en ycelle chose pense en toy mesme q̃l pourra aduenir de ycelle chose/ car il pourra estre que

les humeurs te auront esmeu le cueur a penser en telle chose / pense aussi en toy mesmes & par maniere que tu nauras pas desserui mal po² icelle chose dont tu es melēcolieulx & si dois dire en toy mesmes ie nay point fait chose par quoy ie doyue auoir le mal dont ie suis melenco⸗lieulx ainsi ie faiz folye de men donner telle melēcolie / & adonc le cueur se appaisera de celle pensee / & se tu as fait ou dit aucun mal & tu es certain que de ce il te peult aduenir courroux ou mal se tu le peulz amēder si lamende et se tu ne le peulz amender par toy ne par tes biēs ne par tes amys si prie dieu ql̄ te ayde et te appuye a luy et il te aydera se tu es digne quil te ayde.

¶ Le roy demande. lenfant a q̄ doit il mieulx resembler au pere ou a la mere de facon & de maniere. Sidrach re. viii. C. R.

De couleur et dentreseignes il doit plus resembler a la mere & de la maniere doit il plus resembler a celle dont il a allaicte le lait / car le lait yst de tout le corps de la femme & aussi lēfant se nourrist & croist de ce lait / et pource cōuient il quil resemble de maniere a celle qui la nourry de son lait.

¶ Le roy demande. Doit on faire iouer son petit enfant deuant ses amys. Sy. re. viii. C. i. R.

Se tu as ton enfant et tu te delectez en son ieu par aduenture les autres ne layment pas ne en son ieu ne se delectent pas / car les simples gens quant ilz ayment aucune chose si pensent que ceulx q̄ la voient layment de la grant amour q̄lz ont en elle / & pource se tu aymes ton enfant & son ieu te est bon & beau les autres par aduēture ne laymēt pas ne son ieu ne leur est bō ne beau ains leur est du tout tresmal aduenant / car il est aucunesfois que les personnes sont plus ioyeux a vne fois q̄ a autre / et aussi dautresfois quilz sont tous tennez / et pource tu le dois chastier quil ne se ioue deuant nully.

¶ Le roy demande. Est il nul ame qui puisse estre sans tache. Sydrach respond. viii. C. ii. R.

Nous ne trouuons hōme ne fēme q̄ ne ayt en luy aucune tache soit bonne soit mauuaise / car nul ne peult estre acomply de tout en tout q̄l ne soit aucūefois fel & melencolieux ou couuoiteux ou ilz ont quelque tache qui est contraire aux bons qui tantost leur passe et puis sen repentent. Mais les mauuais ont souuent mauuaises taches en eulx qui tousiours leurs durent / car p leur mauuaistie elle est enra⸗

tinee au mal quilz ont.

¶ Le roy demande / quelle chose est apostume. Sydrach respond Response Viii.c.iii.

Apostumes ce sont mauuaises humeurs au corps q̃ mainent lomme a la mort/et si nest hõme au mõde qui nait appostume en soy/ mais les vngs les ont plus q̃ les autres.

¶ Le roy demande / peult on eschapper de appostume. Sydrach respond Viii.c.iiii.

Homme peult bien eschaper dapostume par medicines de herbes ⁊ de fleurs ⁊ dautres choses ainsi cõme les medecins ont de coustume de faire en leurs praticques/ mais pou ya de ceulx qui en eschappent/et le vieil hõme en peut pl' legieremẽt eschapper que leieune po' la foiblesse de sa chair / car elle est plus foible ⁊ pl' molle q̃ celle du ieune hõme / et nulle viande ne nourrist ne si nacroist tant lappostume au corps de lõme ne ne luy donne si grãt force cõme la chair ⁊ si nest nulle viande qui la degaste tant comme pourriture.

¶ Le roy demãde/se doit lomme trop courroucer du dõmaige ou de la perte quant elle luy aduient. Sydrach re. Viii.c.v.R

Tu ten doys passer briefuement ia soit ce que tu recoyues dõmaige/car le courroux que tu en as te fera angoisse double/ ⁊ po' ce dõcques pour dõmaige qui te adviengne tu ne ten dois courroucer mais prẽdre tout en gre ⁊ en loer dieu. Aussi puis q̃ la chose est aduenue elle est passee ⁊ y pẽser ny prouffite riens/et par auanture tu as fait aucun mal autreffois que tu auoyes desserui plus grãt mal ⁊ plus grãt dõmage q̃ cestuy ⁊ dieu ten fist eschapper/ ⁊ maintenant te est venu au deuãt/et aucuneffois tu recoys dõmages et courroux qui peuẽt estre apres a ton prouffit soit tost soit tart/ ⁊ si ne ten appercoys poĩt/ ⁊ aussi aucuneffois tu recoys ioye et biẽ qui peut estre en ton dõmage/ ⁊ pour ce lõme ne doit auoir ne trop grãt deul de son dõmaige ne trop grant ioye de son bien.

¶ Le roy demande/ doit len souffrir les paroles de ceulx q̃ mal dient. Sy.re. Viii.c.vi.

Celluy qui trespasse vne parolle il trespasse vne grande montaigne et pour souffrir il nen peut moins valoir ains il en vault mieulx / car la parolle que tu seuffres elle se passe ⁊ sen va au vẽt ⁊ se tu la veulx contester dune parolle a aultre elle peut engẽdrer vng tres grant essait ⁊ venir a mal ⁊ le courroux sera plusgrant si tu la voul droys apres auoir souffrete ⁊ pourtant on doit tresbien souffrir la

apres auoir soufferte ⁊ le repētir si ne vault riēs/ ⁊ pour tāt on doit bien souffrir la parole qui va au vēt se elle ne destruit lōme / mais celle parole ne doit nul hōme souffrir q̄ on luy dit qui porte destructiō de lōme aumoins se il la peut amender.

¶ Le roy demāde / doit on faire dōmage a cellui qui mal lui fait Sydrach respond. viii. c. vii.

Tu ne te doys pas reuanchier se on te fait dōmage ou ēnuy/ la seigneurie qui garde tout te doit reuāchier ou si non dieu te reuāchera soit tost ou tart / mais se tu faiz mal a ceulx qui te font dōmaige tu pechez ⁊ fais de ton droit ton tort ⁊ si en peulx estre en dāgier ⁊ encores se tu leur fays mal de ta langue tu peches cōme traistre ⁊ de ce mal que tu leur fais il ne ten amēde de riens et pour ce tu leur doys pardonner et icellui pardō te amēdera/ ⁊ dieu les en payera ou bien tost ou tart/ car se len te donne vne buffee en la ioue tu dois tourner lautre/ et adōc tu amēderas en lesgardement de dieu.

¶ Le roy demāde/ qui a plus grāt honneur cellui qui fait le bien ou cellui qui recōgnoist le bien que len luy a fait. Sy. x. viii. c. viii.

Certes qui fait biē a autruy il a grant hōneur/ mais celluy qui recōgnoist le biē quon lui a fait a encores plus grant hōneur/ car de grant bonte et de grant humilite luy vient et a tel hōme doit len faire biē/ car il est bien emploie en luy.

¶ Le roy demande/ qui est la pire chose le pere qui diffame le filz ou le filz qui diffame le pere. Sydrach respond. viii. c. ix.

Lung et lautre sōt fort mauuais ⁊ de telz gens se doit len bien garder et nul hōme ne doit auoir seurete foy ne secret en eulx/ car quant a eulx mesmes ne se portent seurete ne foy ne honneur cōment porteront ilz a vng autre/ car le pere ⁊ le filz sont tout vng et lūg est de lautre/ ⁊ qui diffame lautre il diffame soy mesmes / mais plus grāt deshōneur ⁊ pire chose est quāt le filz diffame le pere / car le filz doit porter honneur au pere plꝰ que le pere au filz car il descendit vne foys de luy.

¶ Le roy demande/ comment peut on auoir la grace et le bien des gens. Sy. re. viii. c. x.

Par bon seruice par trauail par souffrāce par loyaulte et par sens et aussi ꝑ soy maintenir entre les gens sagement humblement et debonnairement on peult auoir biē ⁊ hōneur ⁊ non pas ꝑ faire le contraire des choses dessusdictes.

¶ Le roy demāde/ se vng homme est en quelque cōseil ou il ait grans gens et chascun dit dune maniere a par soy/ a qui se doit on tenir. Sydrach respond viii. c. xi.

QVant tu seras en quelque cōseil ou il y aura beacoup de gens dōne toy bien garde de loppinion & aduis de chascun/ & entens bien ce que chascun dit & retien ce q̄ te semblera le plus vray & le plus certain ia soit ce que ce soit le dit du plus poure hōme qui y soit & te tien a luy sil te semble quil ait dit a loyaulte et tu es certain de ce/ mais se tu tiens au dit daucun riche po^r lui faire hōneur et plaisir/ et il te semble que il nait dit loyaulte tu vas a lēcontre de toy et en peches mortellement

¶ Le roy demāde/ de quoy se doit len plus garder. Sydrach respond. viii. c. xii. R.

LEn se doit garder du feu/ car cest vne chose que len fait a lencontre de dieu & de nature / cest du feu lequel feu art & destruit lame & aucuñesfois le corps & si est pechie a lencōtre du cōmandemēt de dieu/ & ce feu deffait la beaulte/ la haultesse/ la dignite que dieu mist en la sienne creature / et cest pechie esclate le feu perilleux & prent a lame cōme le feu de ce mōde au mesrien & lart & le destruit/ & ce feu ne se peut destaindre se nest par digne repentāce en ce siecle & non pas en lautre/ car en lautre siecle la repentāce ne vault plus neant.

¶ Le roy demande/ qui est plus gentil ou le chien ou le chat. Sydrach respond. viii. c. xiii

NE lung ne lautre ne sōt gētilz mais le chat est plus priue de lōme que le chien/ car le chat peut dormir sur le lit de son seigne^r mieulx q̄ le chien/ et si est pour garder le dedēs de la maison de son seigneur po^r la vermine & si a plus grāt frāchise daler par lostel a mont & aval que le chien/ car le chien ne doit demourer q̄ a la porte dehors & non pas dedēs/ ou aux chāps se mestier est. Dōc le chat a plus de noblesse q̄ le chien.

¶ Le roy demande/ doit lōme reprēdre lautre de ce quil a fait. Sydrach respond. viii. c. xiiii.

NVl hōme ne doit reprendre lautre si non selon le sens & la science q̄est en luy/ car il nya nul qui ne saiche & recognoisse le biē du mal q̄ il fait sil nest fol ou petit enfant/ mais il en ya bien daucūs qui moins recognoissēt & scauēt le bien & le mal que les autres ia soit ce q̄lz ne soiēt ne folz ne petis enfās / car ilz nōt pas veu ne cōgneu les liures ne les sciences/ par quoy ilz puissēt auoir eu ceste congnoissāce vertus

et science/et po^r ce nul hōme ne doit reprēdre lautre si non selon son sēs et selō ce quil a veu aprins ⁊ cōgneu et ceulx qui plus recōgnoissent ⁊ scauent ce quilz fōt silz faillent ilz doiuent estre plus reprins que ne font ceulx qui moins scauent ⁊ congnoissent.

¶ Le roy demande/qui est le pl⁹ digne elemēt qui soit. Sydrach respond. viii.c.xv.

Le plus digne elemēt q̄ soit si est le feu/car il est le plus net qui soit ⁊ si est du soleil et du ciel/et donc il est plus digne des autres/mais aussi grant besoing est il au mōde de lung que de lautre/car sās les quatre elemēs nul ne pourroit viure. Le feu nous fait clarte ⁊ si fait maintenir nostre vie/car il maintient le fruit de la terre. Lair si nous maintiēt ⁊ nous esueille et nous attrēpe le corps ⁊ aussi il fait maintenir nostre vie. La terre no⁹ soustiēt ⁊ si nourrist le fruit q̄ maintiēt de sa gressete/car la terre est la plus grasse chose du mōde. Leaue si nous abeuure ⁊ nous nourrist nostre vie et si nous atrempe. Ainsi p ceste raisō lūg est aussi digne ⁊ fait aussi besoing au mōde cōme lautre

¶ Le roy demāde/qui est le pl⁹ digne fruit qui soit. Sydrach respond. viii.c.xvi. R

Les plus digne fruit qui soit si est le fromēt/le vin ⁊ luile/car le froment nous conforte le corps et le vin nous donne grāt sante/et aussi du froment et du vin fist melchisedech sacrifice a dieu ⁊ sera fait a tousiours par diuers mōdes Luille est p̄cieuse ⁊ si fait belle clarte et larbre qui la porte est tousio^rs vert/et si a beaucop dautres auctorites en elle pour la sante du corps

¶ Le roy demande/qui est la plus viue chose qui soit au corps. Sydrach respond viii.c.xvii.

La plus viue chose.qui soit au corps si est la langue ⁊ le mēbre car la langue profere la parole et point ne se lasse/⁊ si est tousio^rs viue ⁊ realle/et le membre aussi est vif/car il se remue ⁊ se dresse de vne vaine et de vng penser q̄l recoit ⁊ engendre le plus digne fruit q̄ soit au monde/. telles choses ansi biē ont les fēmes cōme les hōmes par la voulente de dieu.

¶ Le roy demande/cōment est ce que aucūesfois les sages ⁊ biē lettres sont biē folz. viii.c.xviii.

Il y a trois manieres de gēs qui ont en eulx sens/p̄mierement ceulx qui ont le sēs naturel en eulx. Secondement ceulx qui ont sens par lettre. Tiercemēt ceulx q̄ ont sens par vsaige des gēs/ceulx qui ont bon sēs naturel a peine telz gens peuent estre folz ne perdre le^r bon sens. Et quant les humeurs

se esmeuuēt en leurs corps ⁊ se veu/
lent enfelōnir/la nature du sens q̄
est en eulx chasse les humeurs de en
tour leur cueur qui vaint la voulē/
te de leur cueur/ainsi ilz ne senfelō
nissent pas. Ceulx qui ont en eulx
sens par lettre et nōt le sens natu/
rel pourtāt se ilz sont saichās pour
le fait de la lettre si ne perdēt ilz pas
leurs folles manieres/car de pou
de chose que on leur dira ou fera ilz
se courroucerōt ⁊ enfelōniront aus
si bien que silz neussent oncq̄s sceu
lettre/et ceulx qui ont le sens par v
sage ne peuent auoir grāde science
en eulx ne aussi force de sciēce nō plꝰ
que vne tour qui sera faicte sur ter
re sans fondemēs/et sachez que ce/
ste tour ne peut estre ne forte ne fer
me/aīsi est il de ceulx qui ont le sēs
par vsage et ne sont pas par natu/
re ne par lettre/⁊ se telz hōmes sen
felōnissent ce nest pas merueilles.

¶ Le roy demāde/quantes ma
nieres de delitz sont ilz. Sydrach
respond. viii.c.xix.R

Ilz sont plusieurs manieres
de delitz. Le premier delict
si est espirituel/car en plusieurs ma
nieres on se peut delecter en dieu et
en son seruice sans nul pechie/cest
quāt loyaulmēt on adore dieu sō cre
ateur/et quāt on passe legierement
le delict corporel sans y arrester/
mais en delict corporel on se peut de
lecter en plusieurs manieres ⁊ tou/
tes sont pechie/car le chetif ⁊ le cou
uoiteux se delecte en auoir/les oul/
trageux en lautrui auoir et rober/
les folz se delectēt en folies faire/
les vanteurs et les mesdisans en
gens blasmer/les luxurieux se de/
lectent en pechie de leurs corps/les
meurtriers se delectent en faire ho/
micides et en gēs tuer/les mendiās
se delectēt en chetiuete et en truādi
se sans vouloir labourer/les men/
songiers se delectent en mensonges
dire ⁊ cōtrouuer et escouter les bo/
deurs et en assez dautres manieres
qui trop longues seroient a racom
pter.

¶ Le roy demande/les ieunes
enfans pour quoy sont ilz plus ioy
eulx que les vieulx hommes. Sy/
drach respond viii.c.xx.

Pour la ieunesse q̄ est en eulx
car ilz ont lame ieune et ne
sont pas si saichans comme lomme
et si ont la ceruelle legiere ⁊ vaine/
et leur cueur legier vain et ieune et
le sang cler ⁊ foible/⁊ pour ceste rai
son sont les ieunes enfans plus ioy
eulx que ne sont les vieulx hōmes/
Et se q̄lque enfāt estoit plus saige
que homme du monde sil nestoit le
vray prophete si auroit il aucunes
fois maniere ou nature denfant.

¶ Le roy demāde/pour quelle rai
son le mesrien q̄ est taillie en lame/
nuysemēt de la lune dure ⁊ celluy
qui est en croissāt ne dure pas. Sy
drach respond. viii.c.xxi

En croissāt le mesriē est plain de moiteur ainsi cōme les fōtaines sont plaines ⁊ les autres eaues de lamer et aussi comme est le sang qui est au corps de lōme ⁊ des autres creatures/ tout aīsi est il du croissant de la lune/celle eaue ⁊ celle moiteur qui est au mesrien ꝑ droicte force ⁊ nature de la lune si croist et le fait moysir ⁊ empirer ⁊ au decours de la lune leaue ⁊ la moiteur se amenuyse en luy/ ainsi cōme les fontaines ⁊ le sang qui est au corps se amenuysent/ ⁊ quāt le mesriē est taille en decours toute celle eaue q̄ est en luy par droicte force ⁊ ꝑ droicte nature du decours de la lune si fault adoncques il seiche ⁊ sendurcist et plus dure.

¶Le roy demāde/pour quoy a lōme barbe et la femme non. Sydrach respond viii.c.xxii.R

Pour la chaleur q̄ est en lōme trop plus grande que en la femme lōme a barbe/ ⁊ pour ceste raison doit lōme maītenir ⁊ gouverner sa fēme et la fēme lui doit aider a son pouoir a la maintenir ⁊ garder/et aussi pour ce q̄ lōme a plꝰ grant pouoir ⁊ plus grāt hōneur q̄ la fēme/et oultre que la femme est faicte de lōme dont elle a vne coste plus q̄ lōme/et encore pour ce q̄ lōme est plus sage que la femme ⁊ ql a tousiours remembrāce en lui que si sage creature cōme il est a plus de sens en soy que na la femme/ lōme porte la barbe non obstāt que la fēme qui est moins sachāte que luy si le deceut et le fist estre gette hors de la grace de nostre seigneur/⁊affin q̄ ce soit en remembrance a tousiours mais.

¶Le roy demande/ se doit lōme travailler en toutes choses poʳ gaigner. Sydrach respond Response viii.c.xxiii.

Mais que lomme soit loyal en toutes les choses la ou il se travaille loyaulment il le peult bien faire et de ce il ne pourra estre a honte ne mesprise mais q̄ tousioʳs loyaulment le face/ car il ne peut avoir reprouche que de faulsete faire/et faulsete nest pas vne seule chose mais est plusieʳs choses/ car ceulx qui pechent fōt faulsete a dieu qui les daigna faire a sa sēblāce/ ceulx qui emblent/ceulx qui tuēt/ ceulx q̄ desrobent/ceulx qui fole couvoitise ont/ceulx qui se pariurēt/ ceulx qui menguent et boyvent plus que mestier ne leur fust/ ceulx qui ont envie et font boubans/ tous ceulx cy font grande faulsete/ et tout ainsi la femme peut aussi gaigner en toutes choses loyaulment ⁊ que elle ne face nulle faulsete/ elle ne pourra avoir reprouche ne nul deshōneur de chose que elle face pour vouloir gaigner.

¶ Le roy demande. pourquoy est ce que ung est enfant est plus advenant q̃ lautre. Sydrach respond Reponse. viii. C. xxiiii.

Pour le lait quil allaicte/la fẽme q̃ a bon lait & legier et maigre lenfant q̃ est nourry de ce lait par droicte force & nature doit avoir legier sang/& celluí q̃ a legier sang il est advenant & saichant et si a bon entendemẽt & sera piteux et de bon cueur et tendre/et lenfant q̃ est nourry de gras lait il aura dur cueur & obscur/et lenfant q̃ est advenant est ne au regnemẽt dune planete q̃ a nom venus/& lenfant q̃ est dur gourt & obscur si est ne en labaissemẽt dune planete q̃ a nom mars.

¶ Le roy demande. pourquoy sont les vieulx de plus froide complexion & nature q̃ les ieunes. Sydrach re. viii. C. xxv. R.

Le vieil hõme doit estre de plus froide nature & de plus foible cõplexion que le ieune po^r la raison du sang/car le ieune a pl^s de sang en luy q̃ le vieil & ce sang le eschauffe & luy donne chaleur/& ainsi les humeurs q̃ sont en lui & le sang si reklambent le corps & leschauffẽt & le font estre de chaulde cõplexion p force/mais le vieil hõme q̃ a pou de sang il na ne force ne chaleur en luy qui le puissent esmouvoir ne remuer les autres humeurs q̃ sont en luy et po^r ceste raison le vieil hõme est de pl^s froide cõplexion q̃ le ieune

¶ Le roy demande. to^s ceulx de ce siecle sen partiront ilz tellemẽt que nul ny demourra. Sydrach respond. viii. C. xxvi. R.

Nul hõme ne nulle fẽme ne nulle beste ne nul oyseau ne nul poisson ne demourra en ce mõde ne nulle chose q̃ dieu creast oncques ny demourra/car to^s partir & aller leur conviendra. La generacion de adam yra de ce siecle en lautre ou en bien ou en mal/aussi ferõt toutes les creatures q̃ dieu a crees/mais des bestes lame mourra quant & le corps & deviendrõt cõme chose q̃ ne fut oncq̃s/car elles nont q̃ alayne mouvable tãt seulemẽt/mais lõme & la femme ont ame de vie q̃ tousiours vivra soit en bien soit en mal sans iamais avoir fin/car iamais ne peuent mourir. Ceulx q̃ furent devant nous en ce siecle sen allerẽt et nous qui y sommes maintenant si yrõs apres eulx/& les autres qui apres no^s viendront ilz seront en ce siecle une espace de temps & puis sen yrõt en telle maniere les ungz apres les autres iusques a ce q̃ le cõmandement de dieu sera acomply & lors finera le monde ainsi par son commandement.

¶ Le roy demande. du q̃l doit lomme faire greigneure iustice du pere qui tue le filz ou du filz qui tue le pere. Sy. re. viii. C. xxvii. R.

Le pere ne vouldroit pas tuer son filz pour tout son avoir/

mais sil aduenoit quil le tuast ce se roit p meschanse en le cuydant chastier. Mais le filz q̃ tue le pere ne le fait pas par meschanse ne pour le cuyder chastier/mais le pour auoir le sien/ et souventesfois est aduenu au monde et aduiendra que le filz tuera le pere pour son auoir/ et du filz en ce cas on deueroit faire pl⁹ grant iustice que du pere/ et oultre silz tuoyent lung lautre ⁊ il ne se cõgneussẽt lũg lautre ne le filz sceust que ce fust son pere ne le pere que ce fust son filz encore feroit le filz pl⁹ grant peche de tuer son pere que le pere ne feroit de tuer son filz.

¶Le roy demande. Doit lõme aymer la femme qui est belle ⁊ blanche ⁊ hayr celle qui est layde et noire. Sy. re. viii. C. xxviii. R.

Certes toutes gẽs du mõde par raison doyuent aymer femmes ⁊ hommes qui sont blans et beaulx/car dieu les ayme ⁊ si on doit hayr lomme et la femme qui sont noirs et laitz/car dieu les hait mais nentendez pas que la beaulte ne la blancheur soit de couleur ne de facon/ains cest de bonte ⁊ de loyaulte/car lomme ⁊ la femme q̃ sont bons ⁊ loyaulx enuers dieu et enuers les gens ⁊ qui hayent le mal ⁊ le peche ⁊ ayment le bien et la charite ce sont ceulx qui sont les beaulx ⁊ blans et ceulx doit len aymer/ car dieu les ayme/et lomme et la fẽme q̃ ayment le mal et le peche ⁊ la desloyaute ⁊ la faulsete ceulx sont les noirs ⁊ telz len doit hayr/car dieu les hayt. Et se la fẽme est de belle facon pose orez q̃lle soit noire mais quelle soit bonne et loyalle enuers dieu ⁊ enuers toy tu la dois honnorer ⁊ priser et exaulcer/⁊ tout ainsi doit la femme faire de lomme/ ⁊ se elle est de belle facon et blanche et quelle soit mauuaise ⁊ desloyalle enuers dieu et enuers toy tu ne la dois pas aymer/mais hayr/ ⁊ aussi la femme doit hayr lomme.

¶Le roy demande. Doit lõme estre creant en sa fiance. Sydrach re. viii. C. xxix. R.

Tu ne doys pas estre trop creant en ta fiance quant tu es faulx ⁊ aucun te haste de parolles ou de fait/ adonc tu dois esprouuer ton fait ⁊ ta volẽte ⁊ te tenir ferme et fort et laisser passer celle parolle et ce fait/⁊ ainsi tu seras sauf ⁊ seur ⁊ ne la mettre nullemẽt en ta pensee ne en ton cueur/car qui trespasse et seuffre vne parolle il trespasse vne tresgrande mõtaigne/ mais se p aduanture il aduenoit que p ceste parolle ou de ce fait tu en deusses souffrir honte ou dommaige tu te deuroyes deffendre vigoreusement ⁊ de grant cueur ⁊ ne dois pas souffrir a ton pouoir q̃ tu ayes honte ne dõmaige de telle parolle ou de tel fait car len doit estre encontre les bons bon et saige ⁊ encõtre les mauuais

et folz len doit estre fol et mauuais au moins se autrement de leur folye on ne peult eschapper.

¶ Le roy demande Se on a en sa cõpaignye hõme ou fẽme q̃ soiẽt ennuyeux ou pesans se doit on courroucer de leurs parolles. Sydrach respond. Viii. C. xxx. R.

Se tu as en ta cõpaignye hõme ou fẽme q̃ soiẽt ennuieux ou pesans ⁊ tu es tenu de les tenir en ta ꝯpaignye tu les dois ꝯporter ⁊ passer au mieulx q̃ tu pourras / car il pourra estre q̃ cest leur maniere de faire / ⁊ poᷣ ce il ne te doit chaloir de leur maniere ne si ne les dois prendre sur ton cueur / car cecy ne te fait ne honte ne dommaige / mais trop bien le peulz tu souuẽt admonnester ⁊ prier sil peult delaisser telle maniere de faire ainsi pesante ⁊ ennuyeuse voire se tu es priue de luy et luy de toy / mais sil est estrange de toy et il ne doit guerez estre en ta compaignye ne te chaille ia de q̃lle condicion ou maniere il soit.

¶ Le roy demande. trop aler par ville ou par chemin est il bon. Sydrach re. Viii. C. xxxi. R.

Nennil le trop aller ne le trop venir ꝑ chemin ou par ville nest pas bon / mais selon la saison / car se tu as aucune besoigne a faire et tu es en temps de este tu la dois faire a la matinee ou a la vespree ⁊ encore pose q̃ tu nayes q̃ faire toutesfois si est il bon de y aller vng petit au matin ⁊ au vespre se tu as talent daller / mais le remenant du iour tu te dois tenir coy en vng lieu sans te eschauffer / et ainsi tu pourras euiter beacoup denfermetez et de maladies ne aussi pareillemẽt en tempˢ de yuer il nest paˢ bon de trop aller souuẽt en la ville / car de trop aller ꝑ ville ou ꝑ chemin len peult auoir aucunesfoiˢ q̃lque enfermete ou maladie ou autre accident.

¶ Le roy demande. Qui a plꝰ clere veue ou les gẽs ou les bestes ou les oyseaulx ou les poissons. Sydrach re. Viii. C. xxxii. R.

Les poissons selon leur nature ilz voyent fort cler / car ilz voyent aussi bien de nuyt cõe de iour / ⁊ des oiseaulx les vngz voyẽt plꝰ cler q̃ les autres / car quãt laigle ⁊ lautour sont en lair ilz voyent clerement deux iournees loing / mais les autres oyseaulx si voyent fort cler ⁊ non pas si cler cõme ces deux deuant ditz / quant est des bestes il voyent plꝰ de nuyt que nulle autre creature q̃ soit viuante / ⁊ les gẽs si voyẽt de iour moins q̃ nulle autre creature q̃ soit nõ obstant q̃lz voyẽt de nuyt plꝰ que les oyseaulx.

¶ Le roy demande. Es quelz pechez habite plꝰ le diable Sydrach respond. Viii. C. xxxiii. R.

Le diable habite plus en orgueil et en ire q̃ en nulle autre peche qui soit ꝑ lesquelz il peult

plus tost decevoir lomme ꝛ princi
pallement p ire que lõme a il peut
regnyer son createur dont il peult
perdre ꝛ corps et ame/ ꝛ nya si saige
hõme que quãt il est yre ql ne perde
aucunemẽt de son sens ꝛ de son me-
moire ꝛ aucuneffois tout tellemẽt
quil ne scait ql fait/ ꝛ pource se doit
lomme bien aduiser ꝛ garder auant
quil se ire ꝛ aussi tost cõme il est yre
il se doit recõmander a dieu son crea
teur affin quil puisse estre deliure de
ceste yre ꝛ quil ne face chose dont il
puisse perdre le corps ꝛ lame ne aussi
dont il puisse auoir honte ne dõ-
maige/ et ceste bonne pensee et bon
couraige lõme doit auoir tousiours
deuant soy/ ꝛ par orgueil lomme se
dõne exaltacion vaine gloire ꝛ oul-
trecuydance par quoy facillemẽt il
peult cheoir es lyens du diable.

¶Le roy demande. A quelle
heure se demonstre lennemy. Sy-
drach re. viii. C. xxxiiii. R.

Lennemy se demõstre a tou
tes les heures quil a aucun
pouoir sur le corps des pecheurs ꝛ
si se monstre bien es iustes ꝛ bõnes
gens pour les decevoir et tempter/
mais dieu est auec eulx qui les def-
fend de luy et de ses temptacions
ꝛ lẽnemy se demõstre plꝰ en lobscur
te que en la clarte/ car il hayt toute
clarte ꝛ ayme toute obscurte.

¶Le roy demãde. le mauuais
esperit peut il engendrer. Sydrach
respond. viii. C. xxxv. R.

Nul mauuais esperit peult
engendrer car sil engendroit
il seroit mortel cõe vng autre corps
et lesperit est si subtil quil ne peult
estre prins ne tenu ne veu de nully
sil nest esperit cõme lui/ car il na ne
chair ne sang ne membres ne nulle
moyteur en luy et si est si subtil que
ce sestoit chose possible ql fust mys
en vng vaisseau de fer si bien plõbe
que faire se pourroit ia pource il ne
laisseroit quil ne sen yssist bien sans
corrompre ne dõmaiger le vaisseau
ne sans louurir en nul lieu q̃ ce fust
tant est chose subtille lesperit. Or
donc commẽt pourroit il engendrer
ne dont viendroit tel engendremẽt
en luy veu que cest chose si tressub-
tille et ysnelle/ ꝛ saichez q̃ toꝰ ceulx
qui croyẽt q̃ lesperit peult engẽdrer
ilz croyent folye ꝛ si pechent moult
durement ꝛ se len veult dire q̃ se le
mauuais esperit se mettoit dedens
aucun corps vif et il sacctoit a fẽ-
me charnelemẽt ꝛ la femme engroi
soit a qui seroit celle engendreure/
saichez qlle nappartiendroit neant
a lesperit maligne ains seroit engẽ
dre du corps et sil entroit en aucun
corps mort et gesoit auec femme il
ne pourroit engẽdrer/ car vng corps
mort nulle engendreure ne peut fai
re/ car il na en luy ne sang ne moy-
teur par quoy il peust engendrer/ et

pource disons nous que celluy qui croit que lesperit peult engendrer il croit follement et peche moult durement.

¶ Le roy demande. lame ne mengue elle ne boyt nulle fois. Sydrach re. viii. C.xxxvi. R

Tout aussi comme le corps se saoulle de la viāde corporelle et senforcist et se y delecte et engrossist aussi pareillement lame se saoulle de la viāde espirituelle cestassauoir des parolles de dieu le createur et du bien fait et des aumosnes et des prieres et des oraisons que le corps en ce mōde fait cest la viande le mēger et le delit de lame.

¶ Le roy demande. Fait cellui mal qui autruy mort desire. Sydrach re. viii. C.xxxvii. R.

Celluy q̄ autruy mort desire il desire contre la voulente de dieu/car dieu enuoye la mort a chascun quāt il veult non pas a nostre voulente et quant a dieu plaist que tel homme viue et a quelque hōme il desplaist q̄l viue/saichez que cestuy peche duremēt et contre la voulente de dieu/car quant il luy playra il enuoyera la mort a vng chascun et aussi tel desire la mort dautruy q̄ elle vient premier a luy/ encore celluy qui a soy mesme se desire la mort il peche/car sa mort est a la voulente de dieu et non pas a la sienne.

¶ Le roy demande. lesq̄lz doit on mieulx aymer ceulx de son pays ou les estrāges. S. r. viii. c. xxxviii

La chemise te est pl⁹ pres que ton parpoint/aussi ceulx de ton pays sont pl⁹ pres de toy et toy de eulx q̄ les estrangers/ce nō pourtant on doit aymer chascun et pprement len doit aymer ceulx qui bien lui font ou ceulx q̄ bien luy ont fait et plaisir/ia soit ce quilz soiēt estrangers/car mieulx vault le bien de lestranger q̄ le mal du frere et ceulx q̄ bien et plaisir te font ceulx dois tu aymer quelz q̄lz soient.

¶ Le roy demande. Doit lōme tousiours estre saige ou fol. Sydrach respond. viii. C.xxxix. R

Certes bon seroit q̄ seroit tousiours saige et aussi le doit on estre/mais aucunesfois le trop du sens nest pas bon car il est aucunesfois moult a aymer et aucunesfois moult a mespriser et folie si fait souuent grāt prouffit/car elle fait tres souuent moult hōnorer et exaulcer ceulx q̄ scaiuent faire telles folyes entre les saiges/mais entre les folz bien souuent le sens rien ny vault/ car souuēt il aduient q̄ par les folz a tout leur sens ilz sōt mys en exil.

¶ Le roy demande. les saiges doyuent ilz boyre du vin. Sydrach respond. viii. C.xl. R

Quant les saiges boyuēt du vin attrempeēt et p raison adonc se esiouist leur cueur et se euure leur science et ainsi ilz parlent

entre eulx ⁊ conferent de bõnes op pinions ⁊ raisons de grandes sciences dont leur entendemẽt tousiours pl⁹ en bien se esclarcist/mais q̃t les folz boyuẽt le vin en q̃lque maniere q̃lz le boiuẽt ilz boiuẽt leur sẽs auec le vinct si en perdent leur memoire ⁊ en deuiennent to⁹ folz dont apres sen engendrent les meslees ⁊ les batailles/ ⁊ telz gens silz ne deueroiẽt pas boire le vin car il leur est moult deffẽdu/ains mieulx leur vauldroit quilz beussent leaue salee/ mais les saiges le vin doyuent boyre/car il leur est bon et loyal en tant quilz se scayuent moderer et attremper.

¶ Le roy demande. Quelle fleur est la pl⁹ gentille fleur q̃ soit. Sydrach re. viii.C.xli.R.

La fleur du lys est la pl⁹ gentille fleur qui soit/mais il ya assez de fleurs q̃ sont pl⁹ belles ⁊ pl⁹ prouffitables ⁊ pl⁹ odorantes/mais la fleur du lys est la pl⁹ gentille ⁊ la plus conuenable en main de roy ou de prince q̃ nulle autre fleur qui soit/ ⁊ tout ainsi cõme le roy est par dessus le peuple/aussi la fleur du lis est par dessus les autres fleurs de gentillesse/ ⁊ aussi la fleur du lys a pl⁹ beau nom q̃ nulle autre fleur q̃ soit/car la fleur de lys vault autãt a dire cõme fleur de ioye.

¶ Le roy demande. Se doit lomme tenir de regarder la belle fẽme. Sy. re. viii.C.xlii.R.

Les folz se doiuẽt bien tenir de regarder la belle femme/ mais les saiges non/ car quant les saiges voyent vne belle femme ilz regraciẽt leur createur dieu ⁊ dient sire dieu benoist soit ton nom ⁊ ton pouoir qui daignas faire telle creature/ ⁊ aussi ilz ne pensent nulle folye contre ycelle beaulte/mais les folz si tost quilz voyent vne belle fẽme incontinent ilz pensent folie en leur cueur ⁊ se esiouyssent ⁊ leur ceruelle se esmeut/ ⁊ adonc de leurs iolys yeulx roillent ⁊ regardent follement en celle belle femme ⁊ ne leur souuient de dieu ne tant ne quant ⁊ ce fol regardemẽt et folle pensee se asseoyẽt en leur cueur ⁊ souuẽt sont temptez en la beaulte de icelle belle femme.

¶ Le roy demande. Doit len croire le dit des saiges philozophes q̃ dient q̃l nest autre siecle q̃ cestui cy. Sy. re. viii.C.xliii.R.

Tous ceulx qui dient q̃l nest point dautre siecle q̃ cestuy cy mentent parmy leurs gueulles ⁊ ne scaiuent q̃lz dient ne si ne sont pas saiges philozophes/car les saiges philozophes qui congnoissent q̃ dieu a fait ce monde cõme chemin pour lautre monde ⁊ pour remplyr les sieges des anges q̃ furẽt p leur orgueil degettes de paradis iceulx sõt saiges philozophes/les bõs qui ont este au p deuant de no⁹ scauoiẽt

bien que ce mõde nestoit pas dura-
ble et les autres q̃ apres nous vien
drõt recognoistrõt biẽ q̃ ce mõde fi
nira ⁊ que lautre mõde naura poĩt
de fin. Les autres dapres qui serõt
les chrestiẽs si seront tous seurs et
certains q̃ ce mõde prẽdra fin⁊ iuge
ment ⁊ que lautre mõde si sera tous
iours pardurable.

¶ Le roy demãde/ fẽme qui se
couche auecques deux hõmes ⁊ les
habite charnellement peut elle sca
uoir du quel elle est grosse. Sydrac
respond. viii.c.xliiii.R.

Nulle fẽme du monde qui se
couche auec deux hommes
charnellemẽt ⁊ se engroisse ne peut
scauoir certainemẽt duquel elle est
grosse se de lung deulx ne se abstiẽt
vne lune ⁊ plus po² le certiffier par
ses fleurs/ ⁊ encores nõ pas biẽ/ car
aucunesfois la fẽme demeure deux
lunes ou trois/ ⁊ ne luy viẽt pas cel
le chose ou par foiblesse ou ꝑ mala-
die ou ꝑ amenuysement de sang ⁊ el
le cuide q̃lle soit grosse ⁊ elle ne lest
pas/ et pour ce disons nous q̃ toute
fẽme qui se couche auec deux hõmes
charnellemẽt ⁊ engroisse ne peut sa
uoir de qui elle est grosse se de lung
ne se tient vne lune ou deux.

¶ Le roy demande/ le ieune en
fant pourroit il auoir aussi bõ sens
comme le vieil homme. Sydrach
respond. viii.c.xlv.R.

Lenfãt ieune peut auoir bõ
sens en soymesmes/ mais nõ
pas si ferme cõme lõme vieil/ ⁊ ain
si cõme il croist ⁊ lame de luy se en-
ueillist le sens ⁊ le memoire se ẽfor
cent et se afferment en luy/ et se ieu-
ne enfãt estoit vng sage prophete si
auroit il en lui nature denfãt a cau
se de la nature de la ieunesse de son
corps et de son ame.

¶ Le roy demande. sera il nul
philosophe a nostre tẽps. Sydrach
respond. viii.c.xlvi.R.

Tous les iours du monde il
sera des philosophes et pro-
phetes/ et si tous ceulx q̃ croirõt en
dieu qui seront bons dignes ⁊ purs
de leurs corps ⁊ de leurs cueurs si
pourrõt prophetiser ⁊ si se garderõt
bien de trop boire et de trop mẽgier
de viandes cõtraires et de trop veil
ler de trop dormir ⁊ de courroux et
ceulx qui ainsi font ⁊ ferõt ilz ont ⁊
auront lame ligiere en leur corps q̃
est pur ⁊ peuent et pourrõt prophe-
tiser de dieu ou du monde.

¶ Le roy demãde/ dieu qui est
tout puissant et qui tout scait puis
que il scauoit bien q̃ lõme deuoit es
tre puãt ⁊ ort ꝑ pechie po² quoy mist
il dedẽs le corps de lõme lame q̃ est
si pure ⁊ si digne ⁊ nette. Sydrach
respond. viii.c.xlvii.R.

Dieu par sa puissance sauoit
tout cecy/ mais quãt il fist
le corps il le fist bon et pur et net/ ⁊
pour ce mist il icelle belle ame ain-
si nette et ainsi pure dedens icellui

corps ⁊ luy dist/croisses ⁊ multipli-
es ⁊ rẽples la terre/⁊ ne voulut pas
deffaire ce q̃l auoit fait/car tout a
uoit fait digne pur ⁊ net/mais lõme
par soy mesmes si fist de son bien
mal a soymesmes.

¶Le roy demãde/quant lõme a besoing de son amy ou daucune chose luy doit il demander de icelle chose. Sydrach re. viii.c.xlviii

SE tu as besoing de ton amy daucune chose qui ne le grieue point ⁊ tu veulx q̃ il face po² toy quãt tu lui veulx demander icelle chose tu dois guetter leure ⁊ le poĩt pour le trouuer en bonne dispositiõ en bõne voulẽte ⁊ en bon courage ⁊ adõc tu luy peuz demander ta req̃ste/car par le bõ courage ⁊ p la bonne voulẽte en quoy il sera il pourra estre q̃ ta voulẽte sera acõplie/et se il est courroucie ou melẽcolirux et tu luy veulx demander ta req̃ste saches q̃l la te refusera pour la mauuaise volẽte ⁊ la melecolie en quoy il sera/⁊ aĩsi tu auras pdu ta paine

Le roy demãde se vng roy ou vng seigneur a deux ou trois enfãs ou plus ⁊ ses enfãs ont des enfans et laisne des enfans du roy meurt/et le roy ou le seigneur meurt apres qui doit estre seigneur. Sydrach respond. viii.C.xlix.R

SE vng roy ou vng seigneur auoit vingt enfãs ou pl⁹ ou moins ⁊ to⁹ les enfãs eussẽt des enfans q̃ to⁹ mourussent a la vie du pere fors seulemẽt le plus petit ⁊ le pere mourust aps/cest enfant q̃ est en vie doit estre seigñr ⁊ nõ pas les enfans des enfãs ia soit ce q̃lz soiẽt enfans de lenfãt aisne/car pl⁹pres est de lui son enfãt que les enfãs de sõ enfãt/et aussi plus vault le vif que le mort/⁊ po² ce celluy qui est en vie doit estre mieulx seigneur q̃ les enfãs de celluy q̃ est mort/mais se to⁹ les enfans du roy mouroiẽt qui ia auoiẽt des enfans ⁊ le pere non/le premier enfant de laisne filz deueroit estre seigne²/mais sil aduenoit q̃ le pere neust q̃ filles ⁊ il mourust la seigneurie deueroit estre ptie entre elles autãt cõe elles sont ⁊ prendre des barõs ⁊ laisne barõ doit auoir le chief de la seigneurie ⁊ lõne² et les autres barõs doiuẽt faire hõmage au barõ de laisnee fille.

¶Le roy demãde/se vng homme mauldit vng autre doit il auoir paour de ceste malediction. Sydrach respond viii.c.l.R

SE vng hõme mauldit vng aultre a tort ⁊ il cõgnoist bien en soy mesmes quil le mauldist a tort celle malediction chiet sur luy car se il ne luy a meffait il na garde de sa maledictiõ/mais se il le mauldist adroit aucũessois il lui peut nuire ⁊ prẽt la iustice de luy par la malediction/laquelle iustice toutessois dieu doit prendre. Et se vng homme meffait enuers toy en q̃lque chose/tu ne doybs dire aultre chose

si non que dieu luy pardoint / car di eu qui est tout puissant en prẽdra la iustice telle comme il lui plaira ou ceulx qui pour luy sont en terre.

¶ Le roy demãde / les hõmes naissent ilz comme les fẽmes. Sydrach re. viii.c.li.R.

Non pas / car les hõmes naissent leurs chieres en bas cõtre terre & les fẽmes naissent leurs chieres cõtre mont / et ce est pour le pechie de adã pour la hõte ql eut de son createur quant il forvoya sõ cõmãdemẽt & pour ce il fut gecte hors de paradis & tousiours tant cõme il a vescu ceste honte a este en luy / et po[r] ce tous les hommes naissent en telle maniere / car tous les hommes quant ilz naissent ilz ont icelle honte de leur createur pour la honte de leur premier pere adam q il eut de dieu quant il forvoya son commandement.

¶ Le roy demãde / pour quoy sont les estoilles ainsi esparties au ciel. Sydrach re. viii.c.lii.R.

Les estoilles si ne sont pas esparties au ciel ains elles sont assises par ordre & par eschielles en chascũ firmamẽt / mais po[r] ce q le firmament tourne plus tost lung que lautre les vnes tournent cõtre les autres ainsi elles no[us] semblent esparties po[r] la haulteur du firmamẽt / et ce on peut legieremẽt apparcevoir p les estoilles & p la lune / & aucunesfois on les veoit plus loing / mais tout ce est pour le firmamẽt q lũg tourne plus tost que lautre / & ainsi se esloignẽt les vnes plus que les autres.

¶ Le roy demande / leaue du deluge estoit elle doulce ou salee Sydrach respond. viii.c.liii

Leaue du deluge estoit salee car elle yssit de lamer / mais a noe & a sa mesgnie & aux autres q dedens larche estoiẽt elle fut doulce p la grace de dieu quant mestier leur estoit & ilz en beuvoient.

¶ Le roy demande. les richesses sõt elles destinees a lõme. Sydrach respond viii.c.liiii

Les richesses sõt graces de dieu / & sachiez q il ya beacoup de gẽs povres q par leurs negligẽces sont povres / car silz voulloient travailler & mettre paine agaigner ilz ne seroiẽt pas si povres / saiches aussi q richesses force / beaulte / eloquẽce prouesse hõneur & sens & plusieurs autres choses si sont graces de dieu.

¶ Le roy demãde / doit on embrasser son amy quant on le treuve en chemin. Sy. re. viii.c.lv.

Quant on viẽt destrãge pays on doit embrasser son amy / & se ton amy est pl[us] gẽtil de toy tu ne le dois pas embrasser mais saluer courtoisemẽt & hũblemt / car tu nes pas son pareil / & le dois embrasser p le bas / & adonc tu te mõstreras hõneste & si feras son honneur plus q

le tien/car len doit embrasser cōmunemēt cellui qui est son pareil ⁊ nō pas lautre.

¶ Le roy demande/ quelle chose est ce que amour. Sydrach respond Response viii.c.lvi.

Amour si est loiaulte ⁊ aymer dieu/car lōme qui aime dieu il est loyal/amour si est q̄ len doit aymer ce que son amy ayme de bien amour si est que len ne doit demander ne enquerir de son amy chose ql ne vouldroit que len enquist ⁊ q̄ on sceust de luy/amour si est q̄ len doit aussi aymer le poure cōme le riche/ amour si est q̄ len ne doit faire a autruy chose q̄ len ne vouldroit q̄ len fist a soy mesmes.

¶ Le roy demāde/doit len aymer luxure. Sy.re. viii.c.lvii.

Len ne doit pas aymer ne vser ne approucher de luxure car luxure est de nature de porc/qlle bonte peut il auoir en telle chose si non cōe beste fors lesperāce de fruit auoir ⁊ par la loy de dieu/luxure affoiblist le corps et enueillist le cueur et met lōme ou pouoir de fēme ⁊ si est vng feu ardant a lame.

¶ Le roy demande/pour quoy est ce que aucunes gēs quāt ilz voyent playes deuiennent pales ⁊ iaunes ⁊ changent couleur. Sydrach respond. viii.c.lviii.R.

Ce ne leur aduiēt pas de paour ne de villete/mais ceulx a qui ce aduiēt sont plains de colles iaunes ⁊ celles colles seigneurient leurs corps/et pour ce q̄ les colles iaunes sont voisines plus au sang que les autres colles quāt ilz voyēt playe ou naureure les colles iaunes se remuēt en eulx pour ce qlz sōt de celle nature deuāt dicte/ et deuiēnent pales ⁊ iaunes cōme se ilz fussent mors/et pricipalemēt quāt ilz les voyent a cueur ieun.

¶ Le roy demāde/doit lōme estre large. Sy.re. viii.c.lix.

Largesse hōnore tous les maulx qui sont en lōme/ mais lomme ne doit pas estre large quil ne regarde quil est ⁊ ql na pas pouoir de estre si large cōme daucuns autres mais de bōne maniere doit estre large/et sachies q̄ lōme ne doit pas estre si large q̄ il donne follement le sien tellemēt ql en soit aps mocque et tenu pour fol/ ains doit lōme estre tenu moult large ⁊ par belle maniere ⁊ a mesure ⁊ en lieu ql soit biē employe ⁊ a gēs dōt il puisse auoir prouffit a lame ⁊ au corps.

¶ Le roy demāde/ ceulx qui en dieu ne croiēt pas ont ilz ames aussi bien cōme ceulx qui en dieu croyent. Sydrach re. viii.c.lx.R.

Aussi grāt force et aussi grāt puissance a lame du mescreant en son corps cōme a lame du bō croiāt au sien/mais en lautre siecle ilz ne sōt pas tout vng ne aussi dūg mesmes pouoir.

Le roy demāde pour quoy iu-

re lōme par le painꝫ par le vin ⁊ par le sel q̄ iay mengie ou que vng aultre a mēgie. Sy. re. viii. c. lxi

C'Est vng serment damour et de loyaulte ⁊ de cōpaignie en la charite de dieu/ pain et sel veulēt a dire chair ⁊ sang/ car le pain est la chair ⁊ le sel est le sang/ ⁊ ceulx q̄ fōt cōpaignie a mēgier ensemble pain et sel font aussi compaignie ensemble en amour ⁊ en loyaulte.

¶ Le roy demande/ Doit lōme pēser ailleurs que a dieu. Sydrach respond. viii. c. lxii. R.

L'En ne doit pas trop penser fors a dieu espirituellemēt Et se aucunesfois len veult penser corporellemēt on ne doit pas pēser cōme les folz qui perdēt leurs iournees en vaines pēsees/ car ilz ne pēsent que en eulx mesmes ⁊ tout follemēt disans q̄ se ilz estoiēt roys ou seigneurs ilz dōneroient les grans dons ⁊ feroiēt les grās faitz et les grās iustices et les tressūptueux edifices/ diēt pareillemēt q̄ se ilz estoient riches dauoir ilz feroiēt beacop et encores plꝰ q̄ les mōs ⁊ les vaulx et par tāt ilz donnēt leur temps en vaines pensees/ et quāt ilz sont biē delectez ⁊ biē las telles folles pensees si retournēt en toute vanite et a neant et nōt gaigne autre chose q̄ langoisse ⁊ le pechie/ ⁊ sont ainsi cōme ceulx q̄ cuidēt ramper a mont vne roe q̄ tousiours tourne ⁊ ainsi cōme ilz rampēt cōtremont poᷣ cuider monter la roe tourne ainsi ilz retornent aval/ mais on doit penser seulement en dieu son createur.

¶ Le roy demāde/ de quelles manieres doiuēt estre les myres. Sydrach respond viii. c. lxiii.

V'Ng myre doit estre saige et courtoys ⁊ eschars/ car quāt lōme lui cōptera son mal il lui doit demāder cōbien il ya q̄la ce mal ⁊ en quelle maniere il le print et ou il se deult/ ⁊ sil a eu de froit ou de chault ou de trauail ou de repos ou de mēgier ou de boire ou de dormir ou de veiller ou de aller ou de venir/ ⁊ selon ce q̄ le malade luy dira sō mal il doit regarder ⁊ cōgnoistre la qualite de lenfermete quelle elle est en son art/ et a icelluy malade doit entendre le mire et procurer sa sante/ car se lōme enferme ou malade est hōme de repos ⁊ non pas de art trauaillant il ne luy doit pas donner fortes medecines ne fortes choses car sa cōplexion ne le pourroit porter ne souffrir ains le pourroit occire/ et se il est de fort et aspre art il sera de forte complexion ⁊ a celluy on doit dōner fortes choses ⁊ fortes medicines selon sa complexiō/ ⁊ tout ainsi au ieune comme au vieil selō ce quil est.

¶ Le roy demande/ Doit len priser les sens dung grant hōme plꝰ q̄ dung petit viii. c. lxiiii. R

D'Es que lōme est homme ꝑfait ia soit ce quil soit petit

de personne il peult avoir tresbon sens/car la scièce est mussee au corps des gens/car côme on peut clerem̄ent veoir la science ne viẽt pas du grãt corps ne du petit ains viẽt de trois choses/cest de la purete du cueur et du sang et de la cervelle/ ⁊ ainsi dôc le grant si la peut avoir côme le petit ⁊ le petit côme le grant/ et pour ce len ne doit pas mespriser plus le grant que le petit.

¶Le roy demãde/aucuns diẽt que lame a la coulpe des choses que le corps fait/et les autres diẽt que le corps a la coulpe/que doit on croire. Sydrach re. viii.c.lxv.R

SE lame nestoit consentente du mal que le corps fait elle nen auroit ia nulle peine en lautre siecle/mais toute la peine ⁊ la douleur seroit au corps/⁊ se le corps nestoit côsentent au bien q̃ lame fait il ne yroit pas au iour du iugemẽt avecqs lame en gloire/car toute la gloire seroit de lame et ainsi toute la peine seroit du corps/mais po² ce que lung est côsentent a lautre du bien et du mal les deux serôt en peine ou en gloire selon ce quilz aurôt côverse ensemble.

¶Le roy demãde/amour est ce bonne chose. Sydrach respond. Response viii.c.lxvi.

EN toutes choses de dieu amour si est bonne chose ⁊ biẽ digne/mais es choses corporelles q̃ se fôt par la couvoitise de ce siecle cest mauvaise chose/car q̃ a mis son amour en mauvaise chose il a mis son amour au diable.

¶Le roy demãde/pour quoy ne porte len honneur au riche quãt il apourist côme on fait en sa richesse. Sy.re. viii.c.lxvii.

LA nature ⁊ lorgueil corporel de ce môde le donne/car le riche qui apourist devient gourt et pesant sus le cueur des gens/car il pert son hôneur corporel ⁊ son pouoir/ mais les sages qui espirituellement vivẽt et nôt cure de ce monde le povre ne leur est plus pesant que le riche ne le riche plus pesãt que le povre/car ce leur est tout ung

¶Le roy demande/ se ung hôme te dit/ tel hôme dit mal de toy le dois tu croire. Sydrach respond Response viii.c.lxviii.

TU ne dois pas croire tout ce que on te dit ne nen faire belle chiere/ains tu doys se tu es sage et aymes dieu reprẽdre ⁊ escrier to⁹ ceulx qui mauvaises nouvelles taportent ⁊ leur deffendre que autresfoys tel messaige ne te apportẽt ne tel lãgaige/car telz gens sont mauldits et ne les doit on pas croire de quanque ilz dient/car ilz ne quierẽt q̃ mettre mal ⁊ discorde ẽtre les gẽs et ilz sôt appellez les sergẽs du diable q̃ ne finẽt de atraire lẽnemineure du diable avecqs eulx.

¶Le roy demãde/ doit lẽ porter mauvaises paroles. viii.c.lxix.

Non ne dois pas mauuaises nouuelles porter se nes tenu les porter /ou se elles ne sõt telles q̃ en les celãt ilz tournẽt a mal/mais se de les celer nul mal nen vient tu ne les dois point dire/ & saiches que q̃ mauuaises nouuelles dit & raporte se ce nest p la raison deuantdicte il est hay et moult blasme des gens.

¶ Le roy demande. Doit on dire son secret a sa fẽme. Sydrach respond. viii. C. lxx. R.

Nennil lõme ne doit pas dire son secret a sa femme ne a sa mere ne a sa fille ne a nul hõme du monde se besoing ne luy fait faire/ car de tant cõe tu celes ton secret il est ton serf/ & quãt tu le descouures a quelque vng tu es son serf/ & se tu le veulz dire po^r aucun besoing q̃ tu as de le dire si garde bien a qui tu le diras & que ce soient telz gens q̃lz le saichent tenir si secret que a nully ne le vouldroient pour chose q̃ soit descouurir.

¶ Le roy demande. Mariage se peult il departir. Sidrach respond. viii. C. lxxi. R.

Nul mariage ne se doit depar tir si nest p essoyne & selon les vsages & les establissemẽs q̃ seront en chascune loy/ & autremẽt nul mariage ne se doit departir iusques a la mort tout ainsi cõme adam & eue quãt dieu les fist il leur dist / soyes sire & elle dame et soyez deux ames en vng corps & croissez et multipliez et acomplissez le monde/ & pource ne se doit departir mariage/ encores se tu pmetz a vne fẽme q̃ tu seras son amy et elle ta pmis q̃lle sera ta fẽme et tu gys charnellemẽt auec elle tu ne peulz iamais departir de auec elle ne elle de toy.

¶ Le roy demãde. se vng hõe espouse vng fẽme & aps le mariage il treuue la fẽme serue / ou la fẽme lomme/ se peuent ilz departir lung dauec lautre. Sy. re. viii. C. lxxii.

Se vng homme espouse vne fẽme et apres le mariage la treuue serue/ ou aussi la fẽme lõme le mariage ne se doit point departir ne le seigñr pourtant nen peult perdre son serf ains tousiours le peult retenir/ & le serf si doit fournir son seruice enuers son seigñr a son pouoir/ et le seigneur le doit paistre et maintenir ainsi comme son serf & a lheure du iour & de la nuyt il se doit reposer du seruice du seigñr se le seigneur nauoit grãt mestier de luy.

¶ Le roy demande. se vng hõme fol demande vne q̃stion a vng saige lui doit il incõtinent respõdre Sydrach re. viii. C. lxxiii. R.

Se vng fol demãde vne folle question le saige luy doit respondre en autre maniere q̃ le fol ne luy requiert & en telle maniere quil soit droit et raison selon ce q̃l scayt que cest verite.

¶ Le roy demãde. est ce grãt chose q̃ la mort. Sy. re. viii. C. lxxiiii. R.

Ouy a ceulx q̃ la sentent ⁊ non pas a ceulx q̃ la voyẽt/car a ceulx q̃ la sentent ce leur est si grãt douleur et si grãt paine ⁊ encore plus q̃ nul cueur dõme ne pourroit penser ⁊ ceulx q̃ la voient ce leur est cõe vne vision qui se passe.

¶ Le roy demande. larc du ciel q̃lle chose est ce. S. r. viii. c. lxxv.

Larc du ciel signifie pluye ⁊ vent ⁊ quãt il appert sur la terre il signifie vent/⁊ q̃t il appert sur la mer il signifie pluye selon le tẽps ⁊ la saison en quoy il appert/et si est de trois choses ⁊ de trois couleurs/il est vermeil/et iaune/⁊ vert le vermeil esclate de la chaleur qui sourt de la terre/le iaune esclate du vent ⁊ des eaues/le vert si esclate de la froidure de lair ⁊ ces trois choses la chaleur du soleil si les fait prẽdre ⁊ souldre ensemble ⁊ les tyre ensemble p la voulente de dieu et les fait venir ainsi cõme vng arc si comme len le voit ꝯmunement.

¶ Le roy demande. Qui est plus grãt chose le peche ou la misericorde de dieu. Sy. re. viii. C. lxxvi.

Tout ainsi cõme dieu est plus grãt q̃ tout le monde ne que toutes les choses q̃ furent oncques ne q̃ sont ne seront/aussi est la misericorde de dieu plus grande q̃ les pechez du monde ne q̃ furent oncques faiz ne q̃ sont ⁊ seront a ceulx qui la requierẽt ⁊ q̃ la desseruẽt a auoir/et nest le plus grant peche q̃ soit enuers la misericorde de dieu nõ plus que vne poignye de aue enuers toute la mer

¶ Le roy demande. Commẽt fut trouuee la science aps le deluge Sydrach re. viii. C. lxxvii. R

Les saiges q̃ furẽt auant le deluge sceurẽt bien q̃ le mõde deuoit finer p eaue si escrirent les sept ars en pierre de marbre et les laisserent parmy le mõde/quant le deluge vint sur terre ⁊ apres que le deluge fut retrait iaphet le filz de noe par la voulente de dieu trouua lesdictes pierres ou les sept ars estoient escriptz si les contre escript et les vsa et aprint.

¶ Le roy demande. Qui establyt la monnoye au monde. Sydrach re. viii. C. lxxviii. R

Du cõmencemẽt du mõde iusques aps le deluge. vi. cens ans il nauoit point este de mõnoye parmy le mõde ⁊ quãt les gẽs vouloient aucune chose dont ilz auoiẽt besoing si changoiẽt de leurs meubles ou de leurs biẽs pour auoir icelle chose ainsi viuoiẽt les vngz auec les autres ⁊ quãt la maniere fut trouuee de faire la mõnoye si y eut quatre philozophes q̃ lestablirẽt/car le poure homme ne pouoit yssir nullemẽt hors de son pays ne aussi aller en autre lieu ⁊ adonc il lui cõuenoit porter auecq̃s luy assez de chose a changer pour sa vie auoir dont virẽt lesditz philozophes q̃ la monnoye estoit fort prouffitable au monde si

lestablirent & commencerent a user dicelle.

¶ Le roy demande. Commẽt sont les elemens assiz au ciel. Sydrach re. Viii. C. lxxix. R.

Les quatre elemẽs sont assiz car pmier est le feu / aps lair apres leaue / et aps la terre & ce p la voulente de dieu / le feu qui est le pl9 hault des autres enclost lair / & lair qui est apres enclost leaue & la terre & leaue qui est apres enclost la terre ainsi encloent lung lautre et est la terre enmy le ciel assise / car aussi est la terre loing du ciel de vne part cõme dautre.

¶ Le roy demande. Quest ce que le dragon q̃ aucunesfois appert en lair. Sy. re. Viii. c. lxxx. R.

Le dragon qui aucunesfois appert en lair si nest autre chose q̃ vne vapeur seiche et close q̃ sassemble souuẽt en lair & se prent & quãt il est prins & assẽble si sesmeut & va aussi tost cõe le feu q̃ est embrase deuant & deuient apres tout en neant et si est signifiance daucune chose a aduenir

¶ Le roy demande. Commẽt pourroit vng roy guyder son ost q̃l peust vaincre son ennemy. Sidrach respond. Viii. C. lxxxi. R.

Les roys ne se doyuent pas cõbatre p leurs corps ains se doyuent cõbatre p leurs cheualiers & p leurs gẽs darmes et du roy toute son esperance doit estre en dieu et aps en ses gẽs darmes de cõquerre ses ennemys & dauoir victoire & seigneurie / & pource doit auoir le roy grant cure de les garder selon ce q̃l affiert a chascun deulx.

¶ Le roy demande. Quel don doit le roy donner aux riches vassaulx. Sy. re. Viii. C. lxxxii.

Qui dõne aux riches vassaux il verse leaue en la mer & qui dõne aux poures ioyaux ou choses estrãges il les retraict dung pensemẽt & les met en trois ou en quatre & q̃ dõne aux preux estrãges choses il fait tout ainsi cõe celluy q̃ donne gans au singe / & pource on doit bien contregarder a faire ses dons et a donner a chascun selon que son don luy affiert.

¶ Le roy demande. En quel lieu doyuẽt les roys seiourner. Sydrach respond. Viii. C. lxxxiii. R.

Les roys en tẽps q̃lz doiuẽt seiourner se doyuẽt establir tousiours tellemẽt q̃ leur demeuree soit la meilleure cite & la greigneure quilz ayent au pays ou ilz sont et si ne doyuẽt pas faire auecques eulx seiourner toutes leurs gens.

¶ Le roy demande. Se doit vng roy assembler auecq̃s lautre. Sydrach respond. Viii. C. lxxxiiii

Saichez de certain q̃ lenuye et la couuoitise du monde est si tresgrãde q̃ se deux roys sassemblẽt lung pẽseroit de occire lautre & ceste chose a este assez esprouuee par plu

sieurs fois / car cest la nature dont les hõmes naissent et pensez q̃ ceste enuye fist cain a occire abel sõ frere car il est bien voir que lenuye et lamour du mõde lui firent ce faire et puis donc que telle est la nature du monde bien se doyuent les hõmes contregarder et principallemẽt les roys ⁊ grans seigneurs.

¶Le roy demande. comment peult vng roy auoir victoire en la bataille a lencõtre de ses ennemys Sydrach re. viii. C.lxxxv. R

Le roy ou le capitaine q̃ veult auoir victoire de la bataille sur ses ennemys il doit efforcer le couraige de ceulx qui sont en son ost en plusieurs manieres en leur faire entendant q̃l doit vaincre huy les batailles p vrays signes affin q̃lz le croyent vraymẽt ⁊ leur mõstrer en autres manieres par preuue se il le peult faire ⁊ ainsi ilz efforcerõt leur couraige ⁊ si doit accorder to⁹ les capitaines se ilz sont en aucun discord entre eulx et aussi les autres gens darmes ⁊ faire tãt q̃ lamour de lui soit enracinee en chascun de eulx et apres il les doit beneyr cõme vng bon seigneur beneyst ses hõmes et oultre les asseurer de belles parolles en leur pmettant dons ⁊ richesses ⁊ quil leur donnera terres et seigneuries largement.

¶Le roy demande. doit le roy ou capitaine porter hõneur au couart comme au vaillant. Sydrach respond viii. C.lxxxvi. R

Len doyt porter honneur au vaillant ⁊ beau semblãt mõstrer au couart affin q̃ il pourpense en son couraige de soy aduancer po^r le beau semblant que son seignr̃ lui mõstre ⁊ si leur doit dire q̃l les mettra en la reprouche de toutes le^s autres gẽs ⁊ aussi cõe il exaulcera les preux ⁊ les vaillãs q̃l abaissera les vilz et le^s couars et to⁹ ceulx qui ne metrõt corp^s ⁊ ame po^r acq̃rir hõne^r a vng tel besoing cõe est cestuy cy.

¶Le roy demande. En q̃lle maniere se doit lost combatre. Sydrach re. viii. C.lxxxvii. R

Se lost est assiz en plains chãp^s tout celluy q̃ conduyt lost se doit tousiours bien penser en soy de ordonner ⁊ establir ses gens au mieulx q̃l pourra ⁊ a son aduãtaige et si doit mener auec lui chose de grãt sonz de grãt espouantablete po^r ses ennemis espouãter ⁊ si se doit tenir en lieu ou il puisse veoir ses gẽs / car quãt il les veoit deuãt soy ⁊ les gẽs le voient tout sen porte mieulx et si doit a ses gẽs faire porter enseigne^s sur eulx po^r estre plus beaulx et po^r auoir pl⁹ grãt honneur ⁊ tousiours pour plus espouanter ses ennemis ⁊ sil aduenoit que aucune de ses batailles fust aucunement desconfite il se doyt reculler tout bellement sans soy haster et tenir les meilleures gens que il ayt en son arriere garde ⁊ mãder deuant embuschemẽt

pour ferir sur ses ennemys affin q̃ silz les vont chassant ⁊ p̃ssant ilz sen espouantent/car ilz cuyderont quil ayt grans gens po² les dõmaiger ⁊ sur ce se doyuent deffendre tant q̃lz viennent a saulvete.

¶Le roy demãde/cõment ne p q̃lz entreseignes de facon peult on congnoistre la bonne maniere ⁊ la mauuaise des gens. Sidrach respond. viii.C.lxxxvii.R.

Par la grace de dieu ⁊selon le sens le q̃l p sa misericorde il no⁹ a daigne donner no⁹ vous monstrerons briefuem̃t la maniere par quoy vo⁹ puissez vrayment cõgnoistre ceulx q̃ vo⁹ verrez et ce p aucũs entreseignez qui seront en eulx/car cest chose approuuee p preuue veritable/car les manieres sont es gẽs ainsi cõe le grain est dedens le fruit le quel a grant paine se peut auoir sans rompre le fruit.

¶Le roy demande. Quelz entreseignes a la chair blãche et rousse. Sy.re. viii.C.lxxxviii.R.

Ceulx q̃ sont moult blancz ⁊ pl⁹ roux q̃ blancz et noirs ce sont entreseignez de gẽs vgoigneux et de traitres et de luxurieux et de pou de sens ⁊ folz/et tout hõme se doit de rousseau garder et sil a auec ce le front large et menton petit et les ioes grandes et le corps roux et moult de cheueux en la teste gardez vo⁹ de luy cõme de la mort.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez ont les cheueux. Sydrach respond. viii.C.lxxxix.R.

Les cheueux souefz mõstrẽt que ceulx q̃ les portẽt ont la ceruelle froide ⁊ doiuẽt estre cointes ⁊ de pou dentendement.

¶Le roy demande. q̃lz entreseignez est ce du poil q̃ est sur les tetynes. Sy.re. viii.C.xc.R.

Cellui q̃ a moult de poil sur les tetynes ⁊ sur le vẽtre est de maniere sauuaige ⁊ de pou dentẽdement ⁊ ayme tort ⁊ chose iniuste.

¶Le roy demande. q̃lz entreseignez ont les cheueux roux. Sydrach re. viii.C.xci.R.

Les cheueux roux mõstrent folie ⁊ ire ⁊cellui q̃ les a noirs doit estre sage ⁊ aimer iustice ⁊cellui q̃ les a moins noirs si est attrẽpe.

¶Le roy demãde. quelz entreseignez ont les sourcys. Sydrach respond. viii.C.xcii.

Cellui q̃ a les sourciz moult peluz est rude en ses faitz et fol en parolle ⁊cellui q̃ les a subtilz iusq̃s aux tẽples est dedaigneux.

¶Le roy demãde. quelz entreseignez ont les yeulx. Sydrach respond. viii.C.xciii.

Les yeulx sont ceulx q̃ pas ne mentent/ains len peult entẽdre par les yeulx le plaisir ⁊ la forcenerie et la bien veillance des gens/car se les yeulx sont noirs et sans tache signifiẽt lõme enuieux ⁊ parescceux/celluy q̃ a les yeulx at-

trempez ne moult grans ne moult petis entre deux vers et entre deux noirs est espartz et entendant ⁊ celluy ayme loyaulte/et se ilz estoient moult ouuers selon la longuesse de la chiere ilz monstrent q̃l est larron et traitre ⁊ engigneux et flasche/et celluy q̃ a les yeulx cõme mermeuz est entremettant ⁊ vigoureux et sil a entour la prunelle des gouttes iaunes cestui est le pire de tous les signes qui puissent estre des yeulx et quant vo⁹ verrez vng hõme q̃ regardera souuẽt ⁊ appertemẽt si le regardez et sil a vergoigne de vo⁹ ⁊ il appaire estre ainsi cõme vng hõme qui ryt de son gre et les yeulx q̃ luy emplissent deaue iusq̃s aux larmes saichez q̃l vo⁹ ayme ⁊ doubte et mesmement sil a en lui les bons signes des yeulx q̃ iay dit icy deuant/et se aucun vo⁹ regarde ⁊ vo⁹ le regardez ⁊ vo⁹ veissiez q̃l fust sans vergoigne et sans paour de vous saichez q̃l est enuieux et ne vo⁹ doubte de rien ⁊ si gardez vo⁹ de tout hõme mal aduentureux cõe de vostre ennemy.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez a le nez Sidrach respond Response. viii.C.xcv.R

Celluy q̃ a le nez gresle ayme barat et celluy qui la long aguyse iusques a la bouche est bien vergoigneux/ et celluy q̃ la rebrisse est couuoiteux/⁊ celluy qui a les nazilles moult ouuertes est preux/et celluy q̃ a le nez gros au meillieu et rebrisse est couuoiteux ⁊ mẽsonger.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez a le front. Sydrach respond. viii.C.xcvi.R.

Qui a le frõt large sans fronche aime barat ⁊ est enuieux ⁊ dedaigneux/et cellui qui la attẽpe entre large et long est veritable et saige et expert et ingenieux et bien enseigne.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez ont les leures. Sydrach respond. viii.C.xcvii.R.

Qui a les leures grosses est de gros entendement ⁊ rude ⁊ celluy q̃ les a attrẽpees ne moult grosses ne moult delyees ne moult vermeilles ne moult blanches est moult attrempe en to⁹ ses faitz.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez a la bouche. Sydrach respond. viii.C.xcviii.R

Qui a la bouche large est vigoureux/et celluy qui la estroicte est moult subtil en mal et de pou de fait.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez ont les dens. Sydrach respond. viii.c.xcix.R

Qui a les dens ouuertes hors moult ioinctes est moult fort ingenieux et nest pas bienseur de luy.

¶Le roy demande. Quelz entreseignez a la chiere. Sydrach respond. Response. ix.C.

Qui a la chiere plaine & grosse et rude est de grosse nature/ et cellui qui la maigre et iaune est artilleux & ireulx & cellui qui la longue est vergoigneux.

Le roy demãde / quelz entreseignes ont les oreilles. Sydrach respond. ix.c.i.R

Les oreilles grãdes signifient rudesse/mais cellui q̃ les porte doit biẽ retenir ce quil oyt/ et cellui qui les a moult petites est fol et ireux.

Le roy demãde quelz entreseignes a la voix. Sy re. ix.c.ii

Cellui qui a la voix grosse est vigoureux/ordeneur & veritable/et cellui qui la entre grosse et deliee/entre tardiue & hastiue est vigoureux et rude & mensongier/ & cellui qui la gresle est ireulx et de mauuaises manieres/et cellui q̃ la feminine est enuieux et desdaigneux / et cellui qui la clere & belle est fol et de pou dentendemẽt et de grant courage.

Le roy demãde/ quelz entreseignes a le col. Sy re. ix.c.iii.

Cellui qui a le col long et delye demõstre folie mauuaise et couardise et se il a auecques ce la teste petite il en est plus fol & cellui qui la gros est rude & grant mengeur.

Le roy demande. quelz etreseignes ont les espaules. Sydrach respond. ix.c.iiii.R

Cellui qui a lesschine large et les espaules larges est vigoreux et de pou de sens/ et celluy qui a lesschine et le doz fronchiz est furieux.

Le roy demãde/ quelz entreseignes ont les bras. Sydrach respond. ix.c.v.R.

Cellui qui a les bras longs tant quilz aduiennent iusques a la palette du genoil est frãc de cueur et noble et de grãt couraige/et celluy qui les a moult cours ayme noise.

Le roy demande/quelz entreseignes a la paulme. Sydrach respond. Response ix.c.vi..

La paulme longue & les dois longs fait bien ses mestiers et est beaulte/et cellui qui a les paulmes souefues est bel et saige & de bõ entendement/et cellui qui la moult courte est fol.

Le roy demãde / quelz entreseignes a le pie. Sy.re. ix.c.vii.

Qui a petit pie et gros est de petit entendemẽt/et cellui q̃ a le pie gresle endroit la cheuille est couart/et cellui qui a le pie gros endroit la cheuille est vigoureux/ & cellui qui a les iambes grosses au millieu est fort de corps mais il est rude

Le roy demande/quelz entreseignes ont les chastres. Sydrach respond. ix.c.viii.R

Cellui qui est chastre p main domme est ireulx & faulx / et

& iiii

cellui qui naist chastre et na point de barbe est pire q̃ lautre nest ⁊ cellui qui est ront est de mauuais talent ⁊ enuieulx ⁊ mal aduantureux en ditz et en faitz.

¶Le roy demãde/ quelz entreseignes a le pas. Sydrach respõd. Response ix.c.ix.

CEllui qui a le pas large est tardif ⁊ aduãturèux en tous ses faitz et si doit tousiours penser de ce qui est a aduenir ⁊ par pourueance de soy cõtregarder/ ⁊ cellui qui a le pas hastif et petit moult est yreulx et de malle voulẽte et ne fait bien nulle chose acomplye.

¶Le roy demãde/ q̃ est le meilleur ordõnemẽt de tous les seings des hõmes. Sy. re. ix.c.x.R

CElluy qui a la chair moiste ⁊ blãche et qui nest ne moult lõg ne moult court mais que il soit blanc cõtre vermoilz a la chiere attrempeemẽt et les yeulx noirs ⁊ entredeux vers dedens/ le chief ne moult grãt ne moult petit et le col droit et esgal ⁊ q̃l nait chair sur leschine ne sur les cuisses au dehors et quil ait la voix doulce ⁊ attrẽpee et la paulme souefue ⁊ les dois lõgs ⁊ gresles selõ leur longuesse ⁊ que il soit de pou de paroles et de pou deriz se mestier nen a et que sa nature traie encontre colle et melẽcolie et quil ait le regardemẽt riant mais quil ne soit pas couuoiteux de lautruy et quil ne vueille moult demãder ne moult escõduire/ cest le meilleur seing de lõme que dieu fist oncques/ et de celle figure doit le roy auoir en sa compaignie ⁊ auoir pres de luy/ car de celle figure sera il beneure/ car le seigneur a plus grant besoing des hõmes que les hõmes de luy/ car le seigneur ne peut sans les hõmes mais les hõmes peuent bien sans luy/ ⁊ pour ce doit le roy trauailler de tenir entour lui les hõmes qui ont bonnes entreseignes de bien.

¶Le roy demãde/ pour quoy ne peut on garder son corps tousio^rs en sante a layde de dieu. Sydrach respond. ix.c.xi.

POur ce q̃ le corps est fraille et fait de quatre choses cõtraires et plain de diuerses hume^rs dont luy en aduient souuent aucũs grans incõueniẽs/ car p aucun accident il est trouble ⁊ sengendre aucune maladie en lui et pour ce lui conuient il en telles choses aĩsi lui suruenantes vser de medecines selon lordõnement des phisiciens/ mais lomme qui se veult cõtregarder si doit quãt il se leuera du dormir se pourmener et estendre ses bras ⁊ puis pigner ses cheueulx/ car sachiez que le pigner si le fera mieulx mengier ⁊ lestendre des bras lui efforcera les mẽbres/ ⁊ puis lauer son chief en eaue froide en temps deste/ ⁊ en la chaulde en yuer/ et se vestir de draps bien plaisans et souefz bien

fort flairans.

¶ Le roy demande/de quelle nature sont les quatre saisons de lan. Sydrach respond. ix.c.xii.R

La premiere des quattre saisons de lan si est le printẽps qui se nõme ver qui est chault ⁊ moite et est de la nature de lair et en ceste saison croist le sang ⁊ toutes autres choses atrẽpees de par les viãdes sicõe sont les poulles ⁊ les oefz et les lectuaires et les beuuraiges et le lait de chieure/⁊ cest la meilleur saison de lan pour seigner pour vẽtoser pour prendre medicines ⁊ pour vser des femmes.

¶ Le roy demãde/de qlle nature est leste. Sy.re. ix.c.xiii

La seconde saison de lan si est leste qui vient apres yuer ⁊ est chault ⁊ sec par la nature du feu et en ceste saison croissent les colles et pour ce conuiẽt il garder de toutes chauldes viãdes ⁊ seiches ⁊ de vins et de medecines ⁊ de espices et de trop mẽgier pour ce q̃ la nature ne luy affoiblisse/⁊ si conuient mengier de viãdes froides/sicõme char de veau et de vinaigre ⁊ de poulles qui cõmencent a pondre ⁊ de fruits de pommes aigres ⁊ de prunes et de põmes de grenaide aigres ⁊ doulces/⁊ aussi on se doit garder de seigner et de ventouser se grãt besoigne le fait faire. ne si ne doit vser de baings ne de fẽmes/et le temps de ste si dure may iuing ⁊ iuillet.

¶ Le roy demãde/de quelle nature est autõpne. Sydrach respond Response. ix.c.xiiii.

Quant leste fault autõpne entre qui est appelle la troisiesme saison de lan ⁊ est froit ⁊ sec/⁊ est de la nature de la terre/et en ce tẽps croist la melencolie ⁊ doit len mengier viãdes chauldes ⁊ moites sicõme sõt les arg⁹ et les roisins doulx et boire vin vieulx ⁊ soy garder de toutes choses qui fõt croistre la melencolie/et si doit len plus trauailler en ce temps q̃ en este ⁊ aller plus souuent au baing et vser plus de medecines et des fẽmes que en este et dure autompne/aoust septembre octobre.

¶ Le roy demãde/de quelle nature est lyuer. Sy.re. ix.c.xv.

Puis que la saison de autõpne est passee si vient lyuer q̃ est appelle la quatriesme saison de lan et est froit et moite par la nature de leaue ⁊ en ceste saison croist le fleume et doit len mẽgier viandes chauldes ⁊ seiches cõme noiz ⁊ vin vermeil tout pur ⁊ letuaires chaulx et se doit len garder de choses qui font couller le ventre et de seigner se ce nest a grant besoing et que len laisse auant eschauffer le iour/et si on doit oingdre son corps de tresbõs et ꝯuenables oingnemẽs chaulx

et vser les baings des cuues trempees / et en ceste saison riens ne nuyst le trauail ne la compaignie des femmes faicte attrempeement et le trop mengier aussi ne griefue en riens pour ce que la chaleur naturelle est greigneure en lestomach en ceste saison que en nulle autre. Et dure lyuer nouembre decembre ianuier.

¶ Le roy demande / comment se admonestent les quatre saisons. Sydrach respond. ix.c.xvi.

Len doit garder son corps et sa chaleur naturelle tant que len pourra et la moiteur par qui et en qui se gouuerne le corps de lomme et le rend sain et sauf / car lomme ne meurt que par defaulte de deux choses. La premiere si est par defaulte de nature / cest par vieillesse car tant plus que lomme vit son corps dechiet et sa facon se change et la chaleur naturelle le deffault en luy et pour ce il lui conuient mourir / la seconde chose si est accidentelle / cest adire qui peut estre et qui peut non estre sicomme sont les enfermetes et maladies qui aduiennent par les mauuaises gardes ou par les guerres noises ou batailles / ou par dautres aduantures semblables par quoy il conuient lomme par force mourir et finer sa vie.

¶ Le roy demande / de quelz choses se peut lomme engresser. Sydrach respond. ix.c.xvii.R.

Les choses qui engressent et enforcissent le corps de lomme se sont ceulx qui sensuiuent / cest assauoir tenir le corps chault et net selon le temps en quoy lomme est et mengier de bonnes doulces sauoureuses et grasses gelines cuites en leaue auecques le sel et boire le laict doulx mais non pas tout ensemble et dormir tantost apres le mengier en vng lit net et mol et en lieu froit et soy baigner en baing chault et en yssir tost pour ce que le corps ne soit amenuyse de son humidite pour la chaleur du baing et flairer souuent fleurs qui flairent souef selon ce quil appartient en chascun temps sicomme en printemps les roses et les violettes et regetter par la bouche chascun moys vne foys et principalement en yuer et en este / car le regetter laue lestomac et nettoye de ses mauuaises et pourries humeurs et adonc se efforce la chaleur naturelle et le corps fait cuyre les viandes en lestomac et si euure les conduitz et ainsi lomme senforce et engresse et auecques ce estre ordonneement ioyeulx et lyez et noble de cueur et chanter souuent chans nobles et plaisans et vaincre ses ennemis et les mettre a fin et ce que len conuoite le regarder par belles chieres et ioyeuses et ouyr aucuneffois lire les liures qui attrayent delit a lomme / et escouter plaisamment les choses qui font rire et donnent ioyeusete et soulas / et viure auecques les gens qui quierent et ayment tout honneur et tout bien / et se doit tenir honnestement et vestir

soy noblemēt de diuerses couleurs et oingdre son corps de oingnemēs conuenables selon que chascū tēps le requiert.

¶ Le roy demāde/comment se peult lōme amaigrir. Sydrach respond. ix.c.xviii.R

Toutes choses qui amaigrissent le corps/ꝛ qui le fōt secher sont plus cōtraires au corps q̄ celles qui le fōt engresser cōme est mēgier pour boire pour moult trauailler au soleil/ꝛ moult sueur/ꝛ pou dormir/et quant len dormira q̄ ce soit deuant mēgier et en lit bien dur.

¶ Le roy demāde/lesquelz sōt les pires iours de tous les moys. Sydrach respond. ix.c.xix.R

Il y a aucuns iours en lan q̄ sont moult perilleux ꝛ malleureux en telle maniere que qui seroit en eulx pris de maladie a paine iamais auroit il sante/ꝛ qui y espouseroit fēme il ne la pourroit iamais gueres auoir/ꝛ sil la tousio^rs en noise viura ou en pourete. Et q̄ entrera en iceulx iour^s en voyage il ne retournera iamais ꝛ se il retourne en vain se sera trauaille ꝛ sil gaignoit tout pderoit/ꝛ qui feroit voyage en eaue en peril seroit. Et sont ces iour^s si deuez q̄ nul ne deueroit en eulx nulle oeuure commancer. Ceulx sont les iours qui sensuiuēt Premierement en iāuier en ya huit cest assauoir le premier. le ii. le iiii. le vi. le xi. le xv. le xvi. le xix. En feurier en ya troys le xv. le xvi ꝛ le xix. En mars en ya iiii. le xv. le xvi. le xvii. et le xviii. En auril en ya ii. le xi. ꝛ le xvii. En may en ya troys. le xv. le xvi. ꝛ le xviii. En iuing en ya vng le xvi. En iuillet en ya deux le xv. ꝛ le xix. En aoust en ya ii. le xiiii. ꝛ le xx. En septembre en ya deux. le xvi. ꝛ le xix. En octobre en ya vng. le xvi. En nouembre en ya deux. le xv. ꝛ le xvii. En decēbre en ya iii. le vi. le vii. ꝛ le xvii.

Le roy demāde que dit saturnus de la natiuite de lenfant. Sydrach respond. ix.c.xx.R.

Lenfant qui sera ne en ceste planete sera ēnuyeux enfāt a nourrir ꝛ sera en peril de estre enfermete en sa petitesse/ꝛ si sera fel et grāt mengeur et petit beueur/et si sera bien curieux de faire ce q̄l aura entreprins a faire ꝛ sera voulentiers au plaisir des gēs/il aymera les estrāgiers plus q̄ ceulx de sō pays/il aymera monnoye ꝛ sera couuoiteux et fel ꝛ courrouceux/mais son courroux passera trop legierement ꝛ sera couuert ꝛ aura fors reins et foible teste ꝛ sera paoureux de nuyt/les colles iaunes seigneuriront son corps/le vestir luy sera bon. Le meilleur iour de la sepmaine pour luy sera le samedi ꝛ le pire le vēdredi/et septēbre luy sera le meilleur et mars le pire/et de toute ceste maniere sera lenfāt se il est femelle.

¶ Le roy demande/que fera lẽfant se aries a este cõtre saturnus a sa natiuite. Sy. re. ix.c.xxi.

Se aries a este a lencõtre de saturnus a ce point il mourra petit enfãt estaint tellemẽt quil ne viura mye neuf moys.

¶ Le roy demande/se thaurus ya este que sera ce q̃ de luy. Sydrac respond ix.c.xxii.R

Quant thaurus y aura este il sera bel hõme de personne et iuste ⁊ aura art de labeur de terre ⁊ si sera poure hõme ⁊ aura grosse parole ⁊ si aura grãt maladie en sa ieunesse ⁊ si prẽdra deux fẽmes en sa vie ⁊ si sera de gros entendemẽt et sera preux de corps ⁊ loyal ⁊ cherra en grãt blasme. Il sera aussi chaste et large ⁊ aura son seing au pis et sera en peril destre naure ⁊ se de ce il eschappe il viura longuemẽt ⁊ aura plusieurs enfãs masles et femelles/⁊ se lenfãt est femelle elle sera belle fẽme ⁊ folle de son corps et aura son seing en la mamelle/ et en peril sera de son corps ⁊ de mourir en pechie/et si sera subtille de mais et aura deux maris ⁊ sera belle femme de personne ⁊ blonde ⁊ biẽ faicte

¶ Le roy demande/ se gemini ya este que sera il de luy. Sydrach respond. ix.c.xxiii.

Se gemini ya este il sera petit hõme brun ou il sera ront et gros ⁊ aura art de texure ⁊ sera cõmunal de pouoir et subtil hõme bien aduenant et sain de corps ⁊ si sera ioliz faulx/couart/eschars/luxurieux/mocqueur ⁊ barateur ⁊ demourra voulentiers en vng lieu. Il aura seing es bras ⁊ naura nulle fẽme et au derrenier de son temps deuiẽdra riche ⁊ sera en peril de estre cõtraict Il viura bel aage. Et se lenfãt est femelle elle sera bõne fẽme ⁊ sage ⁊ lettree et mourra pucelle au seruice de son createur. Elle aura seing au col et si viura bon aage de fẽme.

¶ Le roy demãde/se cancer ya este que sera il de luy. Sydrach respond. ix.c.xxiiii.R

Quant cancer aura este contre saturnus au point de sa natiuite il sera belle p̃sõne ne trop blãc ne trop brun/⁊ si naura nul art ains sera poure hõme ⁊ sage ⁊ si sera souuẽt malade/⁊ aura vne fẽme et deux enfans/et aura moult de voulentes ⁊ sera couart ⁊ eschars ⁊ se remuera voulẽtiers dũg lieu en aultre ⁊ si sera en peril de beste/ car il aura cõtraire estoille dhõme ⁊ se de ce il eschappe il viura brief tẽps/ et aura seing en la cuisse/ et en sa vieillesse il luy naistra vne grant enfermete. Et se lenfant est femelle elle sera laide et rude poure et moult enferme de son corps ⁊ aura deux maris ⁊ plusieurs enfans ⁊ sera en peril deaue/ et aura son seing en la chiere/et se elle eschappe elle viura long tẽps et mourra poure.

¶ Le roy demãde/ se leo ya este q̃

sera il de luy. Sy.re.ix.C.xxv.R

SE leo ya este il sera communal personne entre blanc et brun et si sera riche ⁊ puissant et aymera les armes ⁊ aura bataille sur les autres gēs ⁊ sera aduenāt courtoys ⁊ bien entēdant saige de bōne foy et preux en sa vieilleisse il aura mal es iambes ⁊ sera louez darmes ⁊ sera blasme de fēmes il sera large ⁊ naymera pas mocquerie ne barat il aura peril darmes ⁊ contraire de homme gros ⁊ brun et se de ce il eschappe il viura long temps et aura seing es bras ⁊ sera luxurieux et se lenfant est femelle elle sera belle fēme a yeulx vers ou chastaings ⁊ de belle parolle et de bōne foy et courtoyse ⁊ aura foible teste et cōtraire de beste ⁊ son seing au penil et se de ce elle eschappe elle viura brief tēps et aura vng seul mary en sa vie et plusieurs enfans.

Le roy demande. Que sera ce se Virgo ya este. Sydrach respōd Responce. ix.C.xxvi.

SE Virgo ya este il sera lōgue personne ⁊ gresle ⁊ yeulx vers ⁊ chastaingz et parolles tardiues ⁊ subtilz mēbres ⁊ si aura art de contraire ⁊ sera communal de pouoir rude ⁊ de gros entendemēt et si sera malade souuēt ⁊ aura foibles reins ⁊ si aura trois fēmes en sa vie ⁊ plusieurs enfans il sera loyal et de bōne voulēte ⁊ couart ⁊ si sera blasme de mal/⁊ se de ce il eschappe il viura long temps et aura son seing en la chiere et se lenfant est femelle elle ne sera pas trop lōgue ne trop courte et aura yeulx entre vers et chastaingz belles parolles doulces et tardiues subtille de mains riche et aduenant ⁊ sera de mauuaise voulente ⁊ folle de son corps et si aura malle teste ⁊ foible et sera bien mēbree ⁊ aura deux marys et elle leur portera faulsete ⁊ sera ahontee de folye elle aura contraire de hōme long blanc et gresle et sera en peril de cheoir de hault mal/⁊ se de ce elle eschappe elle viura long tēps et sera bōne fin ⁊ aura seing en la cuisse

Le roy demande. Se libra ya este que sera il de luy. Sidrach respond. ix.C.xxvii.R.

SE libra ya este il sera court hōme ⁊ de belle couleur yeulx vers grosse parolle ⁊ hastiue ⁊ grosses iambes ⁊ bien mēbru ⁊ aura art de vendre ⁊ de achapter ⁊ riche sera et rude ⁊ sain de corps ⁊ de plusieurs manieres ⁊ voulentez preux sera et large ⁊ mocqueur voulētiers se remuera de lieu en lautre ⁊ bien lui en prēdra/il aura deux fēmes en sa vie ⁊ plusieurs enfās/peril aura deaue et cōtraire de hōme petit ⁊ brun ⁊ se de ce il eschappe il viura longuemēt riche sera ⁊ aura seing au penil ⁊ se lenfant est femelle elle sera cōmunal fēme de personne ⁊ yeulx vers parolle hastiue bien mēbree et sera poure ⁊ malade souuēt ⁊ sera grosse

A

dart et aura ung mary en sa vie et plusieurs enfās loyale de son corps sera et aura mal es yeulx souuent sera louee ꝛ deboutee ꝛ de grant ser uice contraire aura de hōme subtil brun ꝛ mourra en pourete/et se de ce elle eschappe elle viura grant tēps ꝛ aura seing au ventre.

¶Le roy demāde. Se scorpio ya este que sera ce de lenfant. Sydrach re. ix.C.xxviii.R.

S E scorpio ya este grant per sōne sera ꝛ gros yeulx aura vers/parolle grosse hastiue bien mē bree art aura de cuyr subtil sera po ure courtois ꝛ aduenāt/sain sera de son corps/deux fēmes prendra en sa vie saige sera et plusieurs enfans aura/ꝛ si sera loyal chaste ꝛ de bōne foy/ꝛ perdra le sien par meschance/ preux sera et loue ꝛ deboute et moc queur/et au derrenier de son temps sera poure voulētiers sera en estrā gete/il aura seing au pis ꝛ cōtraire de fēme aura/ꝛ se de ce il eschappe il viura grant temps/ꝛ se lenfant est femelle elle viura aussi grāt tēps ꝛ sera grande fēme ꝛ aura beaulx mē bres/subtille de mains et riche de pouoir.

¶Le roy demande. Se sagita rius ya este que sera il de luy. Sydrach respond. ix.C.xxix.R.

S E sagitarius ya este il sera petit de psonne ꝛ aura yeulx vers belles parolles subtilles bien mēbrees et aura art de lettre saige sera ꝛ de grant honneur courtoys loyal ꝛ souuent sera malade ꝛ cha ste/de bōne foy pouoir aura sur les autres gens ꝛ sera loue de bonte/il naura ne fēme ne enfant/son seing aura en lespaulle ꝛ contraire de ap postume/ꝛ se de ce il eschappe il vi ura long temps. Et se lenfant est femelle elle sera blanche femme et aduenante yeulx chastaingz grosse dart ꝛ flasche de corps/iolye de vou lente/folle de sens ꝛ commune de pouoir blasmee de folye/large sera sur hōme ꝛ escharce sus fēme/saine de corps sera/pour lomme sa priere fera/naura mary nul ꝛ aura plusi eurs enfans/contraire aura de hō me roux ꝛ peril de glayue/et se de ce elle eschappe elle viura long temps ꝛ fera tresbonne fin.

¶Le roy demande. Se capri cornus ya este q̄ sera il de luy. Sydrach respond. ix.C.xxx.R.

S E capricorens a este a sa con ception ꝛ a son engendremēt il sera gros hōme ꝛ de grosse stature il aura grās yeulx ꝛ larges ꝛ serōt noirs foibles mēbres aura ꝛ debil les/mais subtil sera ꝛ si aura art de cousture ꝛ de roberie ꝛ si sera eschars ꝛ poure mais il sera sain de son corps et aduenāt il naura fēme ne enfāt desloyaulx sera ꝛ de poure foy large et meschant seing aura ou membre

et contraire aura de hõme espaulu
& en peril de mourir pourra estre cõ
me estre pẽdu en estrãge lieu/ & se de
ce il eschappe il viura treslonguemẽt
& en pourete/ & sil aduient q̃ lenfant
soit femelle elle sera moyennemẽt
grande layde sera et rude et brune/
yeulx vers aura et parolle grosse et
sera moult folle/ & tout son tẽps se-
ra en pourete et sera de mauuaise
foy et larronnesse/ & aymera tort et
oultraige & mal et folie de son corps
fera/ & naura nul mary en sa vie son
seing aura entre les tetins/ cõtraire
de pierre aura et peril de beste/ et se
de ce elle eschappe longuemẽt viura
& poure mourra.

¶ Le roy demande. Se aquarius ya este que sera il de lenfant. Sydrach re. ix. C. xxxi. R.

S E aquarius ya este il sera petit de persõne yeulx noirs et chastaingz parolle humble gros mẽbres/ il aura art de boys/ loyal hõme & courtois sera et aduenãt de son corps & prendra deux fẽmes en sa vie & aura plusieurs enfãs/ il sera de bonne foy et chaste & preux et souuẽt sera malade des yeulx & perdra souuẽt du sien/ en estrange lieu voulẽtiers repairera/ seing aura en la chiere & cõtraire de fẽme blanche et peril de cheoir de hautesse/ & se de ce eschappe il viura grant tẽps & fera bõne fin. Et se lẽfãt est femelle elle sera belle fẽme & blanche yeulx vers tardiue parolle aura et bien mẽbree sera/ subtille de mains courtoise & aduenãte de corps sera/ souuẽt sera malade/ cõmune de pouoir et bõne & chaste/ vng hõme aura en sa vie & plusieurs enfãs/ seing aura en la tetyne ou en la poictrine/ contraire aura de loup & peril de beste venymeuse/ & se de eschappe elle viura brief temps.

¶ Le roy demande. Se pisces ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix. C. xxxii. R.

S E pisces ya este il sera communal de persõne & de belle parolle saige courtois sera & subtilz mẽbres aura et foiblesse aux reins luxurieux & oultraigeux sera et de poure foy et congnoissant en mal blasmeur sera de mal souuẽt la gẽt engignera & aura darmes larges en mal sera & sur autres gens cõmandera et naura nul enfant/ souuẽt se remuera de pays en autre cõtraire aura de hõme brun/ & aura seing au coste & peril de glayue/ et se de ce il eschappe il viura longuemẽt & mourra en estrange lieu. & se lenfant est femelle elle sera belle fẽme longue et brune & loyale & rude de son corps saine sera de son corps & si aura en sa vie deux marys & plusieurs enfans grosse sera dart & loyale de son corps/ riche de pouoir/ seing aura sus les reins cõtraire aura de fẽme courte blanche/ & sera en danger et sera en peril de cheoir vne maison sur elle/ & se de ce elle eschappe elle

uiura brief temps.

¶ Le roy demande. Que dit iupiter de la natiuite de lenfant. Sydrach re. ix.C.xxxiii.R

Lenfant qui sera ne en ceste planete sera bel homme et blanc & si sera debonaire en enfance & saige & couuoiteux & aimera moult a amasser la monoye & si sera moult eschars et voulentiers trauaillera pour gaigner/ il aymera moult les voyages & sera paoureux & de vain cueur/ il sera lettre & mensonger beu ueur petit & grant megeur le vestir blanc lui sera bon/ les colles iaunes seigneurieront son corps le meilleur iour de la sepmaine lui sera le ieudi & le pire le samedi/ le meilleur mois de lan lui sera iuing/ & le pire decem bre/ et se lenfant est femelle par ceste mesme raison sera son fait de tout ce qui touche au fait de femme.

¶ Le roy demande. que sera ce de lenfant se aries a este es pointz de sa natiuite. Sy. re. ix. c. xxxiiii.

Il sera grant homme chaingre et fel & mal enseigne eschars & couuoiteux et aura foibles yeulx rude homme sera & de malle foy/ art aura de labeur de terre & tout le plus de sa vie sera poure/ & aura deux fem mes vefues/ & naymera pas soy re muer de son pays/ & moult mal luy en aduiendra/ & si aura contraire de ieune enfant/ et son seing es deux bras/ & sera en peril deaue/ et se de ce il eschappe il viura commun temps Et se lenfant est femelle elle sera bonne femme courte & folle de son corps/ & souuent sera enferme rude en tous ses faitz/ contraire aura dhom me court/ & son seing aura en la na ture/ & se de ce elle eschappe elle vi ura longuement/ ne si naura nul ma ry ne nul enfant.

¶ Le roy demande. se taurus ya este que sera ce de lenfant. Sy drach respond. ix. C. xxxv. R

Se taurus a este encontre iu piter au point de la natiuite de lenfant il mourra petit enfant & naura nul art/ et aura son seing au penil soit masle ou femelle.

¶ Le roy demande. se gemini ya este que sera il de lenfant. Sy drach respond. ix. C. xxxvi. R

Il sera petit enfant & gros hom me & aura grosses iambes et assez grans yeulx roux & si sera bon homme & loyal/ mais il sera de grant cueur/ art aura darmes/ & sera com munal homme de pouoir/ & aura foi ble teste & aymera a ayder aux mes saiges/ il aura contraire de beste/ et son seing au col/ et si sera peril de oeuure quil face de lui mesme/ & sil es chappe de ce il viura long temps et naura nulle femme ne nul enfant/ & se lenfant est femelle elle sera tout ainsi grosse femme & rude et toutes ses oeuures/ & aura belle chiere/ & si elle aura deux dois par tous les piez plus que les autres/ et plus sera poure femme que riche/ contraire aura de vieil

hôme/et son seing sera en lespaulle
et se de ce elle eschappe elle viura
brief temps.

¶ Le roy demande. se cancer
ya este que sera il de lenfant. Sy-
drach respond. ix.C.xxxvii.R.

Il sera subtil hôme ⁊ en plu-
sieurs ars se entremettra si
sera côtraict fol ⁊ melencolieux/ri-
che ⁊ mauuais/loyal de son corps/⁊
paoureux de son cueur/grât beueur
⁊ grant mengeur/large ⁊ donnant/
contraire aura de hôme/⁊ son seing
sera pres du fondement/⁊ peril de
beste aura/⁊ sil eschappe de ce il vi-
ura grant têps/⁊ aura deux fêmes
en sa vie ⁊ plusieurs enfans/⁊ se len
fant est femelle elle sera belle fem
me haingre de belle chiere courtoi-
se et debonnaire/folle de son corps
cômune de pouoir ⁊ contraire aura
dhôme roux/et son seing au nôbril/
en peril sera de saiette volât/⁊ se de
ce elle eschappe elle viura grât têps
⁊ sera subtille de mains/⁊ mourra
en richesse.

¶ Le roy demande. Se leo ya
este que sera il de lêfant. Sydrach
respond. ix.C.xxxviii.R.

Il sera grant hôme fort de
to⁹ ses membres ⁊ aura art
darmes/⁊ sera poure hôme/⁊ naura
ne fême ne enfans/⁊ si sera curieux
de tout son corps/sera vaillât hôme
⁊ loyal qui vouldra fort maintenir
son dit/⁊ contraire aura de femme
brune/et son seing aura es flans/et
peril de mourir darmes/⁊ se de ce
il eschappe il viura moult longue-
ment Et se lenfant est femelle elle
mourra ieune femme sans nul art
et sans nul peril/et aura son seing
en la cuysse.

¶ Le roy demande. Se virgo
ya este que sera il de lenfant. Sy-
drach respond. ix.C.xxxix.R.

Il sera cômun de personne/
art aura darmes ⁊ deux fê-
mes aura/mais nul enfât nengen
drera/⁊ si sera frâc de cueur ⁊ loyal
⁊ hônore/luxure aymera/bon men-
geur sera et petit beueur/son seing
aura en la chiere/⁊ côtraire aura de
hôme lettre/⁊ en peril de glayue se-
ra/⁊ se de ce il eschappe il viura lôg
têps. Et se lêfant est femelle laide
femme sera et riche/loyale et cour-
toise/⁊ subtille de mains/⁊ si naura
ne mary ne enfans/contraire aura
denfant/et son seing en la iambe/et
sera en peril de pierre/⁊ se de ce es-
chappe elle viura grât têps ⁊ mour
ra en bon chemin ⁊ pucelle.

¶ Le roy demande. Se pisces
ya este que sera il de lenfant. Sy-
drach re. ix.C.xl.R.

Il sera gros hôme ⁊ roux/et
art aura de boys/subtil hô-
me sera de son mestier/et cômunal
hôme de pouoir/deux fêmes aura
en sa vie et plusieurs enfans/saige
sera et couuoiteux et hônore/il sera
moult luxurieux/petit mengeur/
grant beueur/et aura son seing es

reins/ꝛ ꝯtraire aura de fēme rousse et se de ce eschappe il viura ꝯmunal tēps. Et se lenfant est femelle elle sera belle fēme/ꝛ subtille de mains elle sera riche/ꝛ moult folle de son corps/ꝛ si sera de grant couraige et tresgrande menagiere et beueresse vng mary aura en sa vie ꝛ se repentira de son mal/ cōtraire aura dhōme vieil/ꝛ son seing aura au genoil ꝛ en peril deaue sera/et se de ce eschappe elle viura grant temps.

¶Le roy demande. Que dit mars de la natiuite de lēfant. Sydrach re. ix.C.xli.R.

Lenfant q̄ est ne en ceste planete sera ēnuieux a nourrir ꝛ de grant trauail/il sera grant hōme ꝛ de gros entendemēt/il aymera moult les armes ꝛ les gēs darmes il escheuera fort les gens de mestier large sera ꝛ dōnāt/ꝛ fel/et meslif/ꝛ de chaulde nature/les colles noires signeurierōt son corps/ la meilleure nature de vestir luy sera le vermeil il sera aussi grant mengeur et petit beueur/ le meilleur iour de la sepmaine luy sera le samedi/ et le pire moys de lan luy sera iuing/ le meilleur sera septembre/ꝛ se lenfant est femelle tout a ceste mesmes nature sera de son estre/ ꝛ tout ce qui peult toucher a fait de fēme selon le sgardement du signe qui sera au point de sa nature a lencontre de ceste planete.

¶Le roy demande. Que sera il de lenfant se aries pa este. Sydrach re. ix.C.xlii.R.

Il sera grant homme ꝛ belle personne rude et conuoiteux il aura art de cuyr/ riche homme sera/ et prendra vne femme en sa vie dont aura plusieurs enfans/ il ne sera pas saige/ mais priue sera entre les gēs/il sera moult luxurieux ꝛ grant mengeur et grant beueur/ et vil sera de son corps/ ꝛ aura son seing au pie/ ꝛ contraire de homme noir aura/ꝛ en peril de beste sera/ꝛ se de ce eschappe il viura longuemēt Et se lenfant est femelle son seing aura au ventre ꝛ ne viura pas longuement.

¶Le roy demande. Se taurus pa este que sera il de lenfant. Sydrach re. ix.C.xliii.R.

Il sera roux hōme ꝛ ville personne/art aura de labeur de terre/il sera moult riche homme/ꝛ prendra troys femmes en sa vie/ et naura nulz enfans/large sera et loyal/et honnore/et chaste/ et petit mengeur ꝛ grāt beueur/vaillāt de son corps/son seing aura en la cuisse vng petit chauue/ꝛ en peril de beste sera/ꝛ se de ce eschappe il viura cōmun tēps. Et se lēfant est femelle elle sera belle fēme ꝛ folle de corps

subtille de mains/et vng mary au ra ⁊ plusieurs enfans/cõtraire aura dõme velu ⁊ poure sera/ son seig aura entre les deux tetins ⁊ en peril de cheoir de haultesse sera et se de ce elle eschappe elle viura moult longuement.

¶ Le roy demãde/se gemini y a este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix.c.xliiii.

Il aura son seing en la ioe et si mourra ieune enfãt ⁊ sãs nul art sera. Et se lenfãt est femelle elle sera laide fẽme ⁊ de mauuaise maniere ⁊ subtille de son corps et chaste/et son seing aura es bras et cõtraire aura de fẽme brune ⁊ en peril sera de beste/et se de ce eschappe elle viura lõguement et naura nul mary.

¶ Le roy demãde/se cancer y a este que sera il de lenfãt. Sydrach respond. ix.c.xlv.

Il sera long hõme et gresle ⁊ de belles paroles ⁊ art aura desguille/riche hõme sera ⁊ vne seule fẽme aura en sa vie et plusieurs enfans/large sera loyal ⁊ hõnore et chaste ⁊ grãt mẽgeur ⁊ petit beueur et vaillãt de son corps/son seing aura es coilles ⁊ aura contraire dhõme/et si aura lõgs yeulx ⁊ vers/et en peril deaue sera/ et se de ce il eschappe il viura lõguement ⁊ mourra en bon estat/et se lenfant est femelle elle sera grosse femme ⁊ aura bien grosses tetines ⁊ rude sera ⁊ aura deux maris en sa vie ⁊ plusieurs enfans/saige sera honnoree ⁊ loyalle/son seing aura es flans ⁊ cõtraire aura dhõme espaulu ⁊ en peril de beste sera/et se de ce elle eschappe elle viura long temps.

¶ Le roy demãde/se leo y a este q̃ sera il de lenfant. Sydrach respõd Response. ix.c.xlvi

Il sera grant homme ⁊ fort entre blãc et noir/il sera hõme darmes et riche et de grãt pouoir. Vne femme aura en sa vie et plusieurs enfans. Saige et paoureux sera et barateur ⁊ luxurieux ⁊ vaillant de son corps/grant mengeur et grant beueur sera/contraire aura dung grant seigneur/⁊ aura son seing es bras ou au membre et en peril de mourir en bataille/et se de ce il eschape il viura brief tẽps Et se lenfant est femelle elle sera subtille de toutes choses qui apptiennent a femme/et troys maris aura en sa vie et si naura nul enfãt Riche femme sera et chiere de son corps/aymee et honnoree sera ẽtre les gens et contraire aura de homme lettre/et son seing sera en sa nature/⁊ en peril de pierre sera. Et se de ce elle eschappe elle viura longuement/et mourra en bon sens et en bon estat.

¶ Le roy demande / se Virgo a este contre mars a la natiuite de lẽfant que sera il de luy. Sydrach respond. ix.c.xlvii.R

Homme sera petit / ꝛ sera artilleux ꝛ iuste / art aura de pẽnes et de lettres / sage sera ꝛ cõmunal de pouoir ꝛ enuieux ne si naura nulle fẽme ꝛ tricheur sera ꝛ aymera luxure tresfort couart sera ꝛ biẽ petit mẽgeur ꝛ petit beuueur ꝛ aura son seing es reins et en peril sera de feu / se de ce il eschappe il viura long tẽps. Et se lenfãt est femelle elle aura son seing en la iambe ꝛ petit enfãt mourra ꝛ sans nul art.

¶ Le roy demãde / se libra ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix.c.xlviii.

Il mourra dedẽs vng moys ou trente. Et se lenfant est femelle elle sera belle femme ẽtre blanche ꝛ brune et sera subtille de mains iuste ꝛ commune de pouoir / deux maris prẽdra ꝛ leur fera faulsete de son corps / elle ne sera pas sage et si beuuera bien et mẽgera pou son seing aura es piedz et en peril de glaiue sera et se de ce eschappe elle viura cõmunal temps / cõtraire aura de fẽme grosse ꝛ plusieurs enfãs.

¶ Le roy demãde / se scorpio ya este que sera ce de lenfant. Sydrach respond. ix.c.xlix.

Il sera cõmunal de personne art aura de texture / riche hõme sera / vne fẽme aura en sa vie et plusieurs enfans / sage sera ꝛ loyal couart ꝛ hõnore ꝛ chaste ꝛ grãt mẽgeur et grãt beueur sera / contraire aura de hõme nain ꝛ son seing sera au mẽbre ꝛ sera en peril destre contraict en sa vieillesse ꝛ viura bõ tẽps Et se lenfãt est femelle elle mourra petite ꝛ sans nul art.

Le roy demãde se sagittarius ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix.c.l.R.

Il sera nain ꝛ aura art de menestrerie / et sera aduenant hõme et poure et aura son seing au ventre ꝛ cõtraire aura de femme ꝛ en peril de cheoir ꝛ de beste / et se de ce eschappe il viura bon temps. Et se lenfãt est femelle elle sera laide femme et poure et couuerte femme ꝛ mauuaise ꝛ rude / ꝛ aura son seing en la chiere / et aura contraire domme contraict ne si naura nul enfãt et en peril deaue sera / et se de ce elle eschappe elle viura longuement.

¶ Le roy demande / se capricornus ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix.c.li.

Il sera bel hõme entre brun et blanc. Il aura art de feu et sera poure homme et espousera trois femmes en sa vie et aura plusieurs enfans. Loyal homme sera et hastif et vil de son corps / grant

mengeur et grant beueur sera / contraire aura hõme puant ⁊ son seing pres du fondemẽt / ⁊ en peril sera de cheoir sur luy aucune chose / et se de ce eschappe il viura lõguemẽt. Et se lenfant est femelle elle sera communal de pouoir / art aura desguille et loyale femme sera / son seing aura en lespaule / cinq seigneurs aura ⁊ saige sera / contraire de femme vefue aura ⁊ en peril de mort subite sera / et se elle eschappe de ce long temps viura.

¶ Le roy demande / se sagittarius ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix.c.lii.R

Grant hõme sera ⁊ gros ⁊ art aura de cousture ⁊ sera poure a oultrage et folie aymera / il aura vne fẽme loyale ⁊ aura plusieurs ẽfans / grant beueur sera et grãt mẽgeur / il aymera luxure et le vin ⁊ sera vaillant de son corps ⁊ aura son seing au col / et ɔtraire aura denfãt En peril sera de estre pẽdu / et se de ce il eschappe il viura brief temps / Et se lẽfãt est femelle elle sera belle et bõne ⁊ subtille de mains ⁊ sage et debonnaire / vng mary aura en sa vie ⁊ son seing aura en sa nature et aura cõtraire de hõme gros brũ et en peril sera de son premier enfãt Et se de ce elle eschappe elle mourra ieune.

¶ Le roy demãde / se pisces ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix.c.liii.R

Il sera petit enfant ⁊ sãs nul art mourra / ⁊ si aura sõ seig au front / ⁊ tout ainsi se lenfant est femelle elle ne viura pas cinq ans et elle aura son seing au pis.

¶ Le roy demande. se sol ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond ix.c.liiii.R

Lenfant q̃ est ne en ceste planete sera bel enfãt ⁊ communal a nourrir et sera bel hõme ⁊ de beau grant / et si sera fier ⁊ net ⁊ surcuidant ⁊ aymera son dit sur to⁹ les autres / ⁊ si aymera a estre entre les seigneurs fors ⁊ puissãs / il sera gẽt large ⁊ de grãt cueur / il aymera soy deporter nettement.

¶ Le roy demande / de quelles vertus sont les pierres precieuses et de quantes manieres / et ou il se treuuent et combien sont elles. Sydrach respond. ix.c.lv.

Il ya moult de pierres precieuses et de diuerses manieres / mais les pl⁹ ꝑcieuses sõt xxiiii qui ont vert⁹ en elles car elles proffitẽt au corps de lõme ⁊ ainsi cõe le iour ⁊ la nuyt ne sõt q̃ xxiiii. heures aussi ne sõt elles q̃ xxiiii. dõt les nõs sẽsuiuẽt. Sarde / toupace / esmeraude / rubiz / saphir / iaspe / amatiste / crisolite / omchiez / beril / cassidoine / sardoine / dyamãt / iagonce / dyane / sorige / cracinif / verondor / cotoice / balay. acaste. crisopate. turquemaf. celles sont les pierres precieuses.

❡Le roy demande / de ceste pier
re qui sarde est appellee ou est elle
trouuee. Sy. re. ix.c.lvi.R.

SArde et grenat et abemaudi
nes sont trouues ensemble/
mais sarde a vertu a toutes icelles
pierres ⁊ est la plus fine ⁊ est de cou
leur vermeille/ et si fait lomme ioy
eux et mourir en iuuentute ⁊ en loy
aulte ⁊ si fait a lõme oublier son cõ
traire et ne craint touchement de
vermine ne de male beste / et cel
lui qui la porte peut passer seuremẽt
par lieux perilleux ⁊ aussi plus lye
mẽt on le recoit chiez sõ hoste quãt
vient au logier/ et quãt il demande
chose raisõnable il nest pas escõdit.

❡Le roy demãde/ ceste pierre
quon appelle toupace quelle vertu
a elle. Sy. re. ix.c.lvii.

TOupace est iaune ⁊ si est de
plusieurs manieres darabe
et celles doriẽt sont les meilleures
La toupace garist dune maladie q̃
a nom le fiz/ car quãt il est creue p
la toupace ia plus ne croistra. La
toupace se retrait a la lune p sẽblã
ce/ car quãt la lune est laide elle est
trouble/ ⁊ quãt la lune est clere elle
est clere. Cellui qui ceste pierre por
te son corps ayme a demener chaste
te et a aymer dieu. Ceste pierre a
couleur de azur et dor. Roys la doi
uent souuẽt regarder/ car elle dõne
bõne remẽbrance a cellui qui la re
garde et si le fait penser a la royne
couronnee qui iamais ne fauldra/
Len doit aussi porter la toupace tel
le quelle naist et ne peut ia chaloir
du peler/ car por ce elle nen pert pas
la force. La toupace aussi se doit as
seoir sur or.

❡Le roy demãde/ le smeraulde
dont vient elle. Sydrach respond.
Response. ix.c.lviii

ESmeraulde surmõte les ver
dures des verdures. Les biẽ
fines esmeraul des viennent de la
terre de surie dũg fluue de paradis
Esmeraulde amẽde les yeulx ⁊ gar
de la veue dempirer a cellui q̃ a bõ
ne creãce. Esmeraude croist es ri
chesses et fait lõme parler attrẽpe
ment/ ⁊ si est bõne encõtre tẽpeste et
goutte ⁊ lãgueur. Et sachez q̃ qui
lesmeraude porte sur soy il ayme a
deduyre son corps nettement ⁊ si ai
me moins a dire villẽnie ⁊ deshon
neur/ et si fait lõme plus pẽser a sõ
ame/ et si le fait aymer le port des
bonnes euures / car dieu dõna a ce
ste pierre telles vertus/ ⁊ est lesme
raulde nõmee sur terre pierre de di
eu. Il ya vne maniere de bestes qui
se appellẽt griffons qui gardẽt les
meraulde sur le fleuue de paradis
en la terre de surie/ et celle maniere
de bestes ont esles ⁊ deux yeulx et si
ont le corps par deuãt en guise dai
gle ⁊ par derriere en guise dung lyõ
et ya vne maniere de gens qui ont
nom aripilles qui nont q̃ vng oeil
enmy le front lesquelz vont quer
re lesmeraulde au fleuue/ et ces be

stes deuant nõmees vont criãt et
vollãt apres eulx et leur veulẽt tol
lir a leur pouoir ⁊ sont moult dolẽ
tes que tollir ne leur peuent lesme
raulde/nette ⁊ gẽtile est ⁊ fort verte

¶ Le roy demande / le rubi de
quel couleur est il. Sydrach respõt
Response. ix.c.lix.

Le rubi est vermoil ⁊ si vait
toutes choses vermoilles le
gentil rubiz est fin ⁊ net et sire des
pierres precieuses ⁊ par dessꝰ tou
tes. Il est de telle seigneurie q̃ quãt
cellui qui le porte va entre gẽs / toꝰ
luy portent hõneur ⁊ grace/et tous
se esiouyssent de sa venue. Les be
stes qui boyuent leaue ou le rubiz
a este ilz garissent de leur maladie/
et qui en bõne creance regarde celle
pierre si se conforte par la vertu de
dieu/et si garde les yeulx et cõforte
le cueur et le corps/et cõquiert hon
neur ⁊ seigneurie ꝑ dessus les pier
res. Et sõt les rubiz trouuez en la
parfõde ynde au fleuue de paradis

¶ Le roy demãde / dyane de ql̃
grant est elle. Sy. re. ix.c.lx.

Dyane est vne pierre vermoil
le ⁊ clere et si est du grãt de
longle dũg hõme ou moins ⁊ est bõ
ne cõtre sãg/car qui est en bõne foy
et a creãce en ceste pierre quelle luy
puisse ayder par la vertu que dieu
luy a dõnee si estanche le sang des
naurez la ou elle touche. Ceste pi
erre est trouuee es isles de ynde ⁊ si
se nourrist ou vẽtre dũg poisson en
trois cẽs ans ou plus/et adonc elle
est bõne ⁊ biẽ fine ⁊ si la gette la mer
dehors ainsi se treuue a la riue de
la mer.

¶ Le roy demãde/de quel couleur
⁊ de q̃lle vertu sont les tourq̃maux
Sydrach respond. ix.c.lxi.

Tourquemaux sont de deux
couleurs/les vngs se tirent
a couleur de vert ⁊ les autres se ti
rent a couleur celeste q̃ sõt les meil
leurs aux hõmes q̃ ont cheuaulx/
car qui touche le cheual de ceste pier
re iamais ne pourra le cheual estre
enfõdu ne gaste/ne aussi ne chault
ne froit/ne luy fera ia mal les on
gles ne luy remuerõt ne laitz ne se
ront/ et cellui qui le porte venin ne
luy fera mal ne son cheual ne cher
ra ne si ne pourra noier en eaue.

¶ Le roy demãde/ sorige ou se
treuue elle. Sy. re. ix.c.lxii.

Sorige est vne pierre de ver
delastre ⁊ viẽt de paradis ter
restre ꝑ vng fleuue et passe icelluy
fleuue ꝑmy la grant ynde et ꝑ vng
grant desert ⁊ se assemble ẽtre deux
mõtaignes cõe vng petit ver ꝑ le cõ
mandemẽt de dieu ⁊ ont lesdictes mõ
taignes souspirail de toutes pars
qui engloutissẽt leaue ⁊ la gettẽt/ en
celle mõtaigne ya des bestes du
grãt de chiẽs q̃ sõt plꝰ ysnelz q̃ oyse
aulx ⁊ ne viuẽt q̃ de poisson de ceste
eaue ⁊ ces bestes treuuẽt ces pierres
⁊ les cachẽt en leurs gueules ⁊ les a on
ꝑ pucelles q̃ mõstrẽt leurs mamelles

et puis les hõmes les amonnestẽt quelles ne se espouantent qui sen fuient et se cachẽt au boys ⁊ adonc les bestes sentent icelles pucelles si viennẽt droit a elles et mettent leurs groins entre leurs tetines et de la grãt doulceur que elles ont si se endorment cõe paulmees ⁊ alors les hõmes yssent du boys qui les viennent occir ⁊ tuer et prennẽt ces pierres qui sont en leurs gueules/ et est ceste pierre de telle vertu ainsi cõme dieu la ordõne q̃ elle est bõne encõtre toutes maladies de goute au corps/car cellui qui a foy ⁊ creãce en luy ⁊ boit leaue la ou le sorige a este mais q̃ il le face par lespace de ix. iours a ieun dedãs vng an ne sẽtira plus nul mal. Sorige aussi est bõne cõtre la maladie de lestomac et des humeurs du corps et contre toute beste enragee et venimeuse/ cellui qui la porte doit estre honneste et net de son corps.

¶ Le roy demãde/ beril de q̃l couleur est il. Sydrach respond.

Responce ix.c.lxiii.

Beril est vne petite pierre q̃ est de la coule² de eaue quãt le soleil la touche et viẽt de la terre dynde/le royal beril contre le soleil si gette le feu. Beril nourrist amo² en lõme ⁊ en la fẽme/beril garist de fieures/beril ne doit pas estre ẽtaillie mais loyaulment plain ⁊ poliz/ car lentailleure le menge/⁊ qui touche se beril a sa char nue cõtre le soleil le feu y fiert.

¶ Le roy demande/ iargonce dont viẽt elle. Sy. re. ix c.lxiiii

Jargonce est vne pierre qui est appellee ballays et est trouuee en vne isle qui est ẽtre deux mõtaignes ẽtre deux mers qui a nom courable. Jargonce retrait a la couleur du rubiz/mais il nest mye de telle maniere/et quãt elle est trouuee dautre part q̃ le rubiz elle mue et amẽde sa beaulte encontre la beaulte du temps/et quãt le soleil est cler elle est clere ⁊ de plus gẽtil couleur/cest le sire des rubiz que la iargonce. Saphir qui est nõme iargõce et rubiz est nomme ballay ⁊ le ballay est nõme grenat/ et toutes icelles pierres on peut appeller iargonce.

¶ Le roy demãde/ ballay q̃lle vertu a il. Sydrach respond.

Response. ix.c.lxv.

Ballay dieu luy donna plusieurs vertus/ car il oste lomme de vaines pensees et destourne et refroide lõme de grande luxure/ Qui porte vray balay et le mõstre a son ennemy il luy tarde bien quil soit accorde auecques luy/ et cellui qui le touche aux quatre cornetz de sa maison ou de son vergier vermine ne tempeste ny touchera q̃ mal luy face. Ceste pierre mue contre le temps et si la trouue len ou pays dethiope.

¶ Le roy demande/crisopace

ou se treuue elle. Sy. re. ix. c. lxvi

Crizopace est vne pierre q̄ est apportee de la terre dynde ⁊ sa couleur est verdelete et resemble a yeulx de porc et gette flamme cōe dor de toutes pars ⁊ fait celluy q̄ la porte estre gracieux.

¶ Le roy demande. Cassidoyne de quelle vertu ⁊ semblāt est elle Sydrach re. ix. C. lxvii. R

Cassidoyne si est vne pierre q̄ est de couleur blanche ⁊ orientalle dieu lui dōna vertu q̄ cellui q̄ la porte est bien parlant ⁊ de bōne loquēce/⁊sil plaidoyoit contre vng hōe q̄ ayt tort il lui feroit perdre la q̄relle p la force de la pierre/car elle garde le droit a celluy q̄ la porte/celluy qui a onice et sardoyne est bien garde se p son peche ne le pert/cassidoyne si porte grace ⁊les autres gardent de peril ⁊ de meschance.

¶ Le roy demande. q̄lle couleur ⁊ vertu a la sardoine. Sidrach respond. ix. C. lxviii. R

Sardoine est vne pierre q̄ est de couleur noire/ceste pierre attrempe ire ⁊ fait reposer le cueur et oste les mauuais vices/⁊ si fait lōme chaste et gracieux et vgoigneux ⁊ le garde de meschance.

¶ Le roy demāde. Quel couleur et vertu a le dyamāt. Sidrach respond. ix. C. lxix. R

Dyamāt est vne pierre dynde et sont les masles de belle couleur violette/ mais ceulx q̄ sont de arabe sont les femelles ⁊ sont plꝰ petis/nul dyamant nest plꝰ grant dune petite noix/cest la plꝰ dure de toutes les pierres/dyamant vault moult a forsenez et si ayde fort contre ses ennemys.

¶ Le roy demāde. q̄lle semblāce a crisolite. Sy. re. ix. c. lxx.

Crisolite resemble a eaue de mer ⁊ si sēble a estre orde toutes pars/ crisolite est bōne a porter encōtre naturelles pierres ⁊ qui la porte il ne doit pas estre souille de peche/est aussi le crisolite de couleur de mer ⁊ dor.

¶ Le roy demande. q̄l couleur a oniche. Sy. re. ix. c. lxxi.

Oniche sardoine ⁊ cassidoine sont trouuees ensemble en la terre dynde et darabe et sont de diuerses manieres ⁊ de diuerses vertus/oniche est noire / ⁊ quant elle a taintures blanches perses ou rougettes si est droit oniche/⁊ fait lomme preux hardi ⁊ couraigeux et luy croist savie ⁊ son bien ⁊ si fait lōme songer de nuyt ou son amy mort en dormant/ et celluy qui la porte est gracieux.

¶ Le roy demande. en q̄l lieu est troune saphir. Sy. re. ix. c. lxxii.

Saphir est moult conuenable au doy dung roy et est le saphir moult saine et glorieuse pierre ⁊ se treuue en la grauelle au fleuue doriēt ⁊ empres vng perron de mer sont trouuez les saphirs sil est gētil

saphir il resemble au pur ciel/ ꝛ auſ
si en la parfonde ynde sont trouuees
aucūs saphir bien obscurs q̄ moult
sont plains de vertꝰ/car se vng hōe
est en prison fort lui aydera a le de/
liurer/ ꝛ le prisōnier le doit toucher
aux quatre cornetz de la chartre ꝛ a
ses lyens/ ꝛ sil a bōne creāce il sera
deliure/saphir est ꝓpremēt de cou/
leur du ciel.

¶Le roy demande. de q̄lle vertu
sont les iaspes. Sy. re. ix. c. lxxiii.

IAspes sont de neuf manieres
et de diuerses couleurs ꝛ sont
trouuees es souueraines ꝑties du
monde/mais celluy q̄ est vert est le
mōindre/ ꝛ quant il ya des gouttes
noires mieulx en vault/ et quant il
ya des gouttes vermeilles et il est
vert ou il est entaille de vieille en/
tailleure cest le plꝰ precieux iaspe q̄
soit/ ꝛ est bon ꝯtre toutes vermines
ꝛ sil a atouchement a elles/ et il est
porte en lieu ou elles soient il suera
ꝛ muera vne de ses couleurs.

¶Le roy demāde. ligure dont
vient elle. Sy. re. ix. C. lxxiiii. R

LIgure est vne pierre qui est
trouuee en la terre dynde sur
le fleuue qui est plain de forest vne
beste q̄ a nom linx si la garde et la
cache en sa gueulle bien en ꝑfont q̄
les grans verdures ne lui soiēt ay/
dables/ ligures sont de plusieurs
manieres/mais la meilleure est de
couleur dor/ il en est dautres q̄ sont
en couleur de ciel/ceste pierre a plu/
sieurs vertus/elle garist de iaunisse
ꝛ si destourne lomme de mauuais
vices ꝛ si estanche le sang.

¶Le roy demande. acaste ou est
elle trouuee. Sy. re. ix. c. lxxv.

ACaste est trouuee en vng fleu
ue q̄ a nom acaste/ ꝛ sont les
acastes noires ou blanches/ et ont
blanches taintures/et telle est q̄ en
a trois/ ꝛ celle q̄ a figure dhōme ou
dune beste ou dung arbre est le vray
acaste/ quant lōme le met dedens
lerbe elle sue/ ꝛ ceste maniere de aca
ste est vert gouttee de vermeil

¶Le roy demande. De q̄lle
maniere est le venudor. Sydrach
respond. ix. C. lxxvi. R

VEnudor est vne petite pier/
re ronde cōme vne noix. ꝛ si
rend clarte de nuyt cōe vne chādelle
ꝛ de iour grant reflambeāt ꝛ si est
bōne cōtre toutes maladies de corps
ꝛ cōtre toutes enfleures q̄ sont cre/
uees ꝑ ceste pierre elles se ꝯsument
et sen partent/ceste pierre se treuue
en vne mōtaigne bien parfonde.

¶Le roy demande. la reflam
bine de quelle couleur est elle. Sy
drach re. ix. C. lxxvii. R

REflābine est vne pierre iau
ne du grant dune feue/et si a
telle vertu q̄lle estanche de la soif
ꝛ abāt le iaunisse du corps q̄ a iaune
couleur en la chiere ꝛ il boit de leaue
ou elle touche trois iours tout luy
passe et cōforte toꝰ les mēbres/ceste
pierre est trouuee en vng fleuue qui

passe par le petit ynde.

¶ Le roy demande. qlle vertu a la cotrice. Sy.re. ix.c.lxxviii.

Cotrice est vne pierre blãche
& a vne ioincte vermeille / la
pierre est grande cõme vne feue ou
moins / & si a telle vertu q̃ les yeulx
q̃ sont mal de blanc sur la prunelle
ou de verolle / & les cerner de celle
pierre troys ou quatre iours tout
lui passe & lui rend sa veue / ceste pier
re est trouuee en vne ysle en la mer
dynde entre deux mõtaignes la ou
il ya tout plain de desertz q̃ nul ny
peult monter p nul engin q̃ ce soit /
& quant ilz veullent auoir ceste pier
re si tuent chieures maisgres et les
oignent de miel & si en font pieces
du grant dune paulme & les gettent
de ca & de la par les desertz si y vien
nent les oyseaulx q̃ ont celle pierre
et mẽguent celle chair & on les prẽt
par engin / et en celle maniere sont
prinses les pierres.

¶ Le roy demãde. qlle semblãce a amastice Sy.re. ix.c.lxxix.

Amastice est vne pierre de cou
leur q̃ resemble a sang / ceste
pierre est moult prouffitable a cel
luy q̃ la porte / elle est bõne encõtre
lyurongnise & si tient lãme en bõne
creãce / cellui q̃ lamastice porte il est
bienvenu deuãt roys / & est trouuee
celle pierre en ethiope sur mer.

¶ Le roy demande. De qlle vertu sont les herbes p̃cieuses & ou se treuuẽt elles & combien en est il.

Sydrach re. ix.C.lxxx.R.

Les herbes p̃cieuses sont de
moult grandes vertus & de
grant q̃ptite / & q̃ le vouldroit toutes
cõpter grant hystoire lui cõuiẽdroit
narrer / & en plusieurs lieux se trou
uent / les manieres peult on cõgnoi
stre p les feuilles & p les fleurs et p
la semence / les vnes blanches / les
autres v̄meilles / et les autres iau
nes / & les autres yndes.

¶ Le roy demande. a il herbe po[r] la veue. Sy.re. ix.c.lxxxi.

Il ya vne herbe de trois paul
mes ou de moins & cinq bran
ches auec feulles rondes fleurs ver
des semẽce ronde / ceste herbe est bõ
ne a ceulx q̃ ont perdu la veue q̃ prẽ
droit sõ ius & le mettroit sur a ceulx
q̃ ne voyent quarante iours ilz ver
royent tantost bien clerem̃t.

¶ Le roy demãde. a il herbe po[r] le sens. Sy.re. ix.c.lxxxii.

Il ya vne herbe auec petites
feulles pou tenant sur terre
et pou dessus auec feulles rondes
verdes vne lice dedens fleur vio
lette longue semẽce iaune / ceste her
be est bonne pour le sens.

¶ Le roy demãde. a il herbe po[r] beste venimeuse. S.r.ix.c.lxxxiii.

i l ya vne herbe de demy pie q̃
moult a de feulles longues
subtilles fleur blãches semẽce plate
de racine rouge courte & grosse / & q̃
seroit mors de beste venimeuse & mẽ
geast de celle herbe il en gariroyt.

¶ Le roy demande. a il herbe pour le mal des yeulx. Sydrach respond. ix. C. lxxxiiii. R

Il y a vne herbe de troys paulmes ou plus auec pou de feulles q̄ a racine fourchee en trois pars semence iaune qui la broyeroit ⁊ la mettroit sur les yeulx et la lyeroit dessus ⁊ le fist p deux fois le iour dedens quarāte iours il seroit gary

¶ Le roy demande. a il herbe pour les tranchoisons. Sydrach respond. ix. C. lxxxv. R

Il y a vne herbe moult petite auecq̄s moult de feulles q̄ a fleurs blanches racine longue qui la feroit bien boullir auec leaue ⁊ en donneroit a boyre de ceste eaue a ceulx qui auroient les tranchoisons ilz gariroient.

¶ Le roy demande. a il herbe pour engrosser femme. Sydrach respond. ix. C. lxxxvi. R

Il y a vne herbe dune paulme ⁊ pl' verde ⁊ tēdre auec moult de feulles en guyse de morelle ⁊ sa semence tient deux a deux trois a troys quatre a quatre ⁊ a petite racine/se la fēme la portast trois iours en sa nature ⁊ au vespre ⁊ au matin et ap̄s les trois iours dormist auec son mary elle engroisseroit.

¶ Le roy demāde. a il herbe po' la iaunisse. Sy. re. ix. c. lxxxvii. R

Il y a vne herbe auec pou de feulles fendues et longues qui a fleur de viollette et semence iaune longue ⁊ grosse et racine dhōme q̄ la beueroit auec eaue six iours il gariroit de iaunisse.

¶ Le roy demande. a il herbe po' pisser. Sy. re. ix. c. lxxxviii. R

Il y a vne herbe petite a grans feulles fourchees ⁊ fleur iaune de petite semence ⁊ de petite racine q̄ la feroit bouillir en vin ⁊ en dōneroit a boire a lōme qui ne pourroit pisser trois iours au matin ⁊ au soir il pisseroit ⁊ gariroit.

¶ Le roy demāde. a il herbe po' le mal des dēs. Sy. re. ix. c. lxxxix

Il y a vne herbe q̄ semble estre fanoil q̄ a la fleur vermeille et la semence iaune et racine grosse ronde qui la feroit bien broyer auec toutes ses racines et mettroit auec de luylle doliue ⁊ en print trois fois le iour la bouche qui auroit mal es dens mais quelle fist p cinq iours il gariroit.

¶ Le roy demande. a il herbe pour mauuaise alayne. Sydrach respond. ix. C. xc. R.

Il y a vne herbe qui resemble estre percil longue de troys paulmes racine fourchee fleur blāche q̄ en prendroit les branches ⁊ les escorcheroit et les bouteroit es narilles du malade tant cōme souffrir en pourroit quinze iours au matin ⁊ au soir il recevueroit bōne alayne.

¶ Le roy demāde. a il herbe po' ouyr cler. Sy. re. ix. C. xci. R.

i l y a vne herbe q̃ semble langue de beuf qui la broyeroit et prẽdroit le ius ⁊ le mettroit auec coton es oreilles deux ou trois fois le iour dedens .xv. iours il oyrroit bien clerement.

¶ Le roy demande. a il herbe po² corrõpeure. Sy.re. ix.c.xcii.R.

i l y a vne heebe iaune auecq̃s moult de feulles fleur iaune racine longue q̃ la rostiroit et puis la broyeroit / celluy q̃ a corrõpeure au corps mais q̃l en print vng pou au matin et au soir et la beust auec du vin, dedẽs lespace de quinze iours il gariroit.

¶ Le roy demande. a il herbe pour la pulentie de la bouche. Sydrach re. ix.C.xciiii.R.

i l y a vne herbe auec moult de feulles q̃ a la semẽce iaune racine fourchee en quatre pars qui la mengeroit cinq iours a ieun il gariroit.

¶ Le roy demãde. a il herbe po² chault ⁊ po² froit. S.r.ix.c.xciiii.

i l y a vne herbe longue de .ii. bras q̃ a menues feulles blãches fleurs blanche semẽce racine grosse ⁊ ronde qui la broyeroit et en prẽdroit le ius ⁊ en oingdroit les narilles et les oreilles les leures et le frõt trois fois il gariroit.

¶ Le roy demãde. a il herbe po² la tygne. Sy.re. ix.c.xcv.

i l y a vne herbe longue dung bras auec feulles longues fleur longue semẽce iaune et lõgue qui la broieroit ⁊ mettroit au soleil vingt iours ⁊ apres en oignist la tygne en .xx. iours il gariroit.

¶ Le roy demande. a il herbe po² la roigne. Sy.re. ix.c.xcvi.

i l y a vne herbe petite auecq̃s huyt branches et en chascũe branche a quatre feulles q̃ prẽdroit les branches et les broyeroit et les mettroit auec huille doliue ⁊ boulist tant q̃l tournast a la moytie de celle huille et oygnist troys fois la roigne il gariroit.

¶ Le roy demande. a il herbe po² parler. Sy.re. ix.C.xcvii.

i l y a vne herbe a petites fleurs blanches feulles en guyse dozeille subtille racine ronde semence longue qui auroit perdue la parole p maladie et en mettroit vne feulle dessus la langue la parolle luy retourneroit cõme deuant.

¶ Le roy demande. a il herbe pour celluy qui loche la teste. Sydrach re. ix.C.xcviii.R.

i l y a vne herbe courte dune paulme auec feulles larges longues cõe vng doy fleurs blãches fourchees racines longues semẽce ronde blãche / celluy q̃ loche la teste de vieillesse ou de foiblesse riens ne le pourroit garir / ⁊ sil estoit ieune ⁊ on luy fist reyre sa teste et puis on fist emplastre de celle herbe ⁊ q̃ on la mist dessus sa teste trois fois ou quatre il gariroit.

¶ Le roy demāde. a il herbe po² celluy qui chiet du mauuais mal. Sydrach re. ix.C.xcix.

Il ya vne herbe longue subtille auec feulles q̄ se tiennent deux et deux fleur vermeille petite racine q̄ la mettroit en leure sur la teste de cellui q̄ chiet tātost gariroit

¶ Le roy demande. a il herbe po² le fil. Sy. re. Mille. R.

Il ya vne herbe qui na q̄ cinq feulles fleur violette racine ronde semēce blanche q̄ prendroit le ius dicelle herbe ⁊ le garderoit ⁊ q̄t aucūe psonne seroit ne ⁊ en leure en dōneroit a lenfant iamais nauroit garde dicelle maladie en son corps.

¶ Le roy demande. a il herbe pour celluy q̄ est hors du sens. Sydrach re. Mille. i. R

Il ya vne herbe qui a feulles larges fleur verte ⁊ petite semēce petite racine ⁊ a pou de feulles q̄ la rostiroit en vng pot neuf ⁊ puis broyeroit ⁊ puis la beueroit auecq̄s du vin chascūe prime lune il ne perdroit pas son sens

¶ Le roy demande. a il herbe po² lesclam. Sy. re. M. ii.

Il ya vne herbe iaune blāche de fleur petites feulles grādes racines semēce blāche q̄ broyeroit bien celle herbe auec de fort vin ⁊ en dōnast a boyre a celluy qui a le mal en lesclam il gariroit.

¶ Le roy demande. a il herbe po² greueure. Sy. re. M. iii.

Il ya vne herbe verte ⁊ a iaune fleur feulles petites ⁊ blāches ⁊ bleues grandes racines ⁊ semence noire qui beueroit de celle herbe auec du vin aigre celluy qui a la greueure vsast de ycelle quatre iours ou cinq il gariroit.

¶ Le roy demande. a il herbe po² veiller. Sy. re. M. iiii.

Il ya vne herbe iaune auecq̄s moult de fueilles rondes fleur iaune semence vermeille ⁊ racine iaune q̄ mettroit de celle herbe en sa bouche il ne pourroit dormir tant cōme elle y seroit

¶ Le roy demande/a il herbe po² veoir cler. Sy. re. M. v.

Il ya vne herbe iaune auecq̄s moult de feulles fleur rōde semence poignante graine longue qui tiēdroit ceste herbe en sa bouche il verroit tant cler q̄l congnoistroit le blanc du vert de deux lieues loing ⁊ si verroit bien cler de nuyt.

¶ Le roy demande/a il herbe po² faire veoir les estoilles de iour Sydrach re. M. vi.

Il ya vne herbe basse de quatre doys feulles en guyse de lupin ianue semence graine longue et ynde racine de deux paulmes et plus qui mettroit de celle herbe sur sa teste ⁊ en sa bouche il verroit les estoilles de iour.

¶ Le roy demande/a il herbe que homme ne soit veu. Sydrach respond. Response. M. vii.

il ya vne herbe petite de demy doy fueilles menues aigrez ser rez et racine petite sengle noire/qui la tiēdroit en sa bouche ⁊ allast par tout ētre les gēs nul ne le verroit.

Le roy demāde a il herbe pour saner ployes. Sy. re. M. viii.

il ya vne herbe verte tēdre lō gue de deux bras fueille iaune blāche semēce iaune ⁊ racine lōgue qui la rostiroit sur le feu et la mist sur vne playe ⁊ la liast fort vng io[r] et vne nuyt elle la gueriroit et fust orez la playe grāde et merueilleuse

¶ Le roy demāde/ a il herbe po[r] la tour. Sy. re. M. ix.

il ya vne herbe petite qui mō te sur les roches fueilles sub tilles lōgue fleur semēce vermoille racine ronde qui tiēdroit vng iour et vne nuyt ceste herbe en sa bouche la tour se partiroit de luy.

¶ Le roy demande/ a il herbe pour tollir la parolle. Sydrach res pond. M. x. R.

il ya vne herbe aspre ⁊ longue de deux paulmes fleur cōe vng bouton iaune semence fēdue blāche racine ⁊ ronde qui tiendroit de celle herbe sur sa teste ⁊ il passoit des gēs nul ne pourroit parler tant quil la veist.

¶ Le roy demande a il herbe pour aymer femme malgre delle. Sydrach respond M. xi.

il ya vne herbe du grāt dune paulme qui a fueilles blan ches et tendres/ fleur violette ⁊ se mence iaune racine lōgue/qui celle herbe porteroit au nom daucune p sonne q̄ il vouldroit celle personne laymeroit tant quil la porteroit.

¶ Le roy demāde/a il herbe pour hayne. Sy. re. M. xii.

il ya vne herbe de deux fueilles en guise destoille auec deux li ces fleur violette vermeille racine lōgue semence vermeille/ qui porte roit de celle herbe sur soy hay de toutes gens seroit.

¶ Le roy demande/a il herbe pour refroidier. Sydrach respond Response. M. xiii.

il ya vne herbe de cinq paul mes ou de moins fueilles fen dues fleur blanche semēce iaune ra cine ronde ⁊ grosse/ qui en beueroit a ieun il reuiendroit de aussi piteuse complexion comme vng hōme q̄ au roit perdu ses coilles.

¶ Le roy demande/ a il herbe pour engendrer. Sy. re. M. xiiii

il ya vne herbe longue de qua tre paulmes et de moins en guise dung croissant fleur violette et semence vermoille/racine petite fourchee/qui la feroit froier ⁊ boul lir auecques miel et la mengeast a ieun. xxx. iours il engendreroit sil nestoit brehaing.

¶ Le roy demande/ a il her be pour tremper le fer. Sydrach respond. M. xv. R

i Ly a vne herbe de trois feul les longue en guise doreilles dhome fleur violette ⁊ semence ver moille racine de cinq paulmes / qui mettroit de ceste herbe sur le fer q̃ fust au corps de lõme ou en q̃lq̃ lieu maintenant sauldroit dehors.

¶ Le roy demãde / a il herbe pour feu. Sydrach re. M. xvi.

Vne herbe ya dune paulme qui a fueille en guise de vne fueille de vigne fleur vermoille et blanche racine / qui p̃ndroit en ses mains du ius de celle herbe ce iour pourroit porter le feu en ses mains

¶ Le roy demãde / a il herbe pour la soif. Sydrach re. M. xvii.

i Ly a vne herbe petite de demye paulme ou moins fleur blanche semence blanche racine longue fourchee / qui en tiendroit vng pou dessus sa langue tãt cõme il lui tiendroit iamais soif il nauroit.

¶ Le roy demande / a il herbe pour deffaire enchantement. Sydrach respond. M. xviii. R

i Ly a vne herbe de deux paulmes et de moins feulles en guise de sauge ⁊ fleur iaune racine petite / qui lardroit tous enchãtemens seroient deffaitz ⁊ nul nen pourroit faire.

¶ Le roy demãde / a il herbe pour peril deaue. Sy. re. M. xix.

i Ly a vne herbe lõgue de deux paulmes ⁊ demye / fueilles violettes semence iaune racine courte / qui passeroit eaue doulce et portast de celle herbe auecq̃s luy il nauroit garde de nul peril.

¶ Le roy demande / a il herbe po[r] saulver la memoire. Sydrach respond. M. xx. Response

i Ly a vne herbe du long dug hõme et de moins qui a fueilles en guise de fueilles dolives fle[r] en guise de boutõs semẽce vermoille racine grosse / qui porteroit vne de ses fleurs sur sa teste il ne pourroit perdre son memoire pour nulle chose du monde.

¶ Le roy demande / a il herbe cõtre ennemis. Sy. re. M. xxi

i l ya vne herbe de six paulmes ou de moins subtilles fueilles en guise de thamarin fleurs verdes iaunes ⁊ vermoilles racine lõgue ⁊ fourchee / q̃ porteroit ceste herbe sur sa teste ou sur luy ⁊ passast ẽtre ses ẽnemis nul ne luy pourroit mal faire.

¶ Le roy demande / a il herbe q̃ fait ardoir le fer. Sydrach respõd Response. M. xxii.

i l ya vne herbe basse sur terre fueilles subtilles en guise de fueilles de granulles fleur blãche semence iaune racine petite / q̃ p̃ndroit son ius ⁊ le mettroit en vne lumiere ou en vne lampe et quil mist mesche de fer en celle lampe elle ardroit en guise de chãdelle ⁊ dureroit plus de troys ans sans que le feu peust estaindre.

¶ Le roy demãde/a il herbe pour la frenaisie. Sy. re. M. xxiii.

Il y a herbe de troys paulmes & de sept brãches une blanche fleur semẽce iaune racine fourchee qui la boulliroit & en feroit ẽplastre et la mettroit sur sa teste raise sept iours sept emplastres cellui gueriroit de la frenaisie.

¶ Le roy demande/a il herbe a foibles reins & a cellui qui ne peult tenir son urine. Sy. r. M. xxiiii

Il y a une herbe dune paulme auec moult de fueilles en guise de maindoine/fleur vermoille semẽce vermeille racine iaune/qui beueroit son ius a ieun les reins luy enforceroiẽt & q̃ par deux iours la beust/et aussi ces herbes deuãt nõmees ont leurs vertus quãt elles sont seiches / et quãt elles sõt vertes et plusieurs autres sont moult vertueuses qui trop longues seroient a racompter.

¶ Le roy demãde / leq̃l est le plus digne lieu du mõde. M. xxv

Le plus digne lieu du mõde si est le nõbril du monde cest hierusalem & par raison le doit aussi estre corporellementt / car le nombril du mõde si est au millieu du mõde et qui y seroit il seroit aussi pres doriẽt cõme doccidẽt / & autretãt ya du trauers du mõde/ & celle terre sera la terre promise en laq̃lle le iugemẽt du filz de dieu sera fait quant il viendra la secõde foys iugier les mors & les vifz quãt le mõde finera

¶ Le roy demãde/ quãt le mõde finera & le filz de dieu viendra iugier les mors & les vifz lesquelz seront adõcq̃s les mors & lesquelz seront les vifs M. xxvi

Espirituellemẽt & corporellemẽt les iugera / les vifz seront ceulx qui aurõt este sans amis et qui serõt dignes dauoir la vie pdurable en la cõpaignie des anges du ciel & les mors seront ceulx q̃ auront fait le mal/& ceulx serõt dignes dauoir les tormẽs denfer en la cõpaignie des diables et il ne viẽdra iugier q̃ une maniere de gẽs/cest assauoir ceulx q̃ le cõgnoissent & chascun iour le crucifiẽt & son cõmandement laisseront lesq̃lz sont toꝰ chrestiens tenuz a faire/ car les bons q̃ seront de son peuple lequel ferõt sõ cõmandemẽt ceulx sont iugiez du cõmencemẽt du mõde dauoir la vie pardurable & la gloire du ciel.

¶ Le roy demande/ la cite du filz de dieu laquelle sera au nõbril du monde a qui sera elle apres sa mort. Sy. re. M. xxvii.

La cite du filz de dieu sera de plusieᵘrs gẽs & de diuers langaiges & moult de roys la couuoiterõt a auoir pour sa dignite & sept fois doit estre prise & gastee & moult de bõnes gẽs serõt la occis & lapides Et ceulx q̃ aps la mort du filz de dieu seigneurierõt & serõt p̃mieremẽt conuertiz serõt gregoys q̃ seigneu-

rieront la greigneure partie du siecle ⁊ si serõt a leurs tēps les plꝰ puissans du mõde ⁊ si scaurõt pres que tout lart dastronomie. Ceste gent par leur seignenrie senorgueilliront et dieu destruira leur orgueil ⁊ fera vng hõme maistre mahon de la plꝰ forte gēt du mõde ⁊ leur touldra toute la terre et les boutera en vn quartier du monde.

Le roy demande/quel hõme sera ce qui naistra de bougrerie qui a si grans gens cõme sont les gregoys touldra la terre. Sydrach respond. M.xxviii. R

Il sera vng hõme de laide facon pasteur de chameaulx q̃ sera amõneste du diable ⁊ sera crait et naura q̃ xl. hõmes de pouoir ⁊ p lactrait du diable deceura moult de gēs et les cõuertira a luy ⁊ gaignera vne grande partie du monde du grāt peuple du filz de dieu gregoys et establira a sa gent vne loy mauuaise ⁊ moult large p ladmõestemēt du diable/⁊ si establira auāt sa mort vng chief alappe ⁊ par lespee serõt exaulsez ⁊ gaignerõt la terre ⁊ p lespee la perdrõt ⁊ si nauront pouoir sur terre q̃ vii. cens et .xl. ans/a ce temps aurõt perdu plꝰ des trois p̄ties de leur pouoir/cest assauoir les sarrasins ⁊ serõt en seruage au peuple du filz de dieu latins aultres nations q̃ ceulx a qui il tollira la terre/⁊ autres gēs plꝰ mescreās deulx tartaris quāt ilz serõt au cõmencement de leur hõneur seigneurierõt grant partie de pouāt ⁊ espaigne ⁊ plusieurs isles de mer ⁊ toute la terre de ca le berquil de la mer de turque darmenie/surie/troye la grant/ynde et la petite babiloine/car ceulx serõt ydolatres la greigneure partie des gens.

Le roy demande/ceste orde gent sarrasine tiēdront ilz lõg tēps la terre quilz seigneurieront. Sydrach respond. M.xxix.

Vng temps sera quilz la tiēdront mais apres eulx aura vng royaulme frācoys dune bõne gent croyāt en dieu/et en ce royaume aura vng roy nõme charlemaigne qui destruira celle orde gent et leur touldra leurs terres p la voulente de dieu et occira ⁊ conuertira moult de gens et moult de prouīces et de royaulmes a la foy de dieu/et adõc si deuiēdrõt icelles ordes gens sarrasins au seruage du filz de dieu par deulx de pouāt.

Le roy demāde q̃ deuiēdrõt ilz adõcques. Sy. re. M.xxx. R

Apres la mort du roy charlemaigne deuiēdrõt ceulx de pouāt du berql de la mer ⁊ touldrõt moult de terre a celles ordes gens sarrasins ⁊ gaignerõt trabata antioche ⁊ hierusalē/⁊ plusˀs deulx retournerõt en pouāt ⁊ les autres demourerõt en la terre. Apres viēdra vng duc de soleil leuant qui aura nom Salladin et gaignera moult

de terre au peuple. du filz de dieu cest assauoir les latins et la digne cite de hierusalem. Et apres vng tẽps ystra vne orde gent dẽtre deux mõtaignes/cest assauoir les tartarins et touldront tout le leuãt/⁊ apres ce ystra vng roy de celle orde gẽt de trabas cest de babiloine et fera moult de diuersites au peuple du filz de dieu ⁊ si touldra aux chrestiens moult de terres.

¶Le roy demãde/que deuiendra il plus. Sy. re. M.xxxi.

CEulx de pouant frãcoys apres vng tẽps passeront la mer a grant force pour gaigner la cite de hierusalem/et yront daultre part ⁊ riens ne feront et retourneront arriere/⁊ a ceste gẽt ne sera demouree seigneurie frãche que trabas cest babiloine/⁊ ce sera des royaulmes le pouoir. Apres vng pou ceulx de pouant passeront la mer et gaignerõt toute la terre par force ⁊ ꝑ grãs gẽs ⁊ toutes les forteresses et la tiendrõt vng grãt tẽps ⁊ vng deulx tiẽdra la terre deuers ceulx q̃ ystrõt dẽtre deux montaignes/car ẽtre cestui ⁊ iceulx naura q̃ vng fleuue qui se nõme aigues froides q̃ vient dorient. Cestui homme demandera vne gẽtille fẽme dame de babiloine pour fẽme ⁊ cellui qui sera seigneur de la terre ne luy vouldra dõner dont il aura grant despit ⁊ pensera de trahir la terre ⁊ mandera a ceulx des deux montaignes q̃l leur donnera passage ⁊ quil sera en leur ayde ⁊ q̃lz chasseront ceulx qui serõt croyans en dieu/mais ceulx de babiloine ystront hors cõtre ceulx des deux montaignes ⁊ ꝑ force de dieu les descõfiront ⁊ chasseront oultre le fleuue ⁊ prẽdront cestui q̃ les aura trahiz. Apres vne grande espace de temps ceulx des montaignes se accorderont auec daultres gẽs peuple du filz de dieu/cest assauoir gregoys poᷣ gaigner la cite de trabas et viendront a grãt force ⁊ gaigneront toute la terre de babiloine si q̃ il ne leur remẽdra q̃ vne cite sur la mer cest alexãdrie et vne forteresse sur la terre craaf de lospital ⁊ tueront moult du peuple du filz de dieu des latins ⁊ leur touldrõt toute la terre ⁊ la tiẽdront vng grãt tẽps ⁊ feront moult de riches choses en la cite du filz de dieu en hierusalẽ. Apˢ vng tẽps ceulx de pouãs latĩs par grant vigueur ⁊ ꝑ grande ialousie se assẽbleront ⁊ serõt grant gẽt car la guerre sera finee ẽtre eulx ⁊ de ycelle grant gẽt sassẽbleront grãdes multitudes de gẽs en deux parties ⁊ vne partie yra aux gregoys q̃ ardront les tartroys ⁊ leᷣ tiẽdront vne grande ꝑtie de leur terre de romanie. Lautre ꝑtie vouldrõt auoir gẽt q̃ tiẽdront alexandrie sur mer ⁊ yront contre leurs ẽnemis ⁊ les descõfiront ⁊ leur touldrõt la terre ⁊ yront apˢ eulx pres de la terre de .xl. cheualliers/cest assauoir vindat/

et la demourerōt entour deux ans
et tousiours vīēdra ayde a leurs en
nemis / ⁊ par vng iour de mescredi
sencōtreront lūg encōtre lautre la
premiere bataille gaignera le peu⸗
ple du filz de dieu latins et du iour
en auant leurs ennemis aurōt vi⸗
gueur sur eulx ⁊ les descōfirōt mau
uaisemēt ⁊ si les chasserōt dedēs leurs
terres et en tuerōt moult ⁊ plusieurs
si seront noyez au fleuue des eaues
froides au passer / et se repaireront
en leurs terres en pouant / ceulx cy
passeront oultre le fleuue et leur ti
endront autreffois la terre du filz
de dieu hierusalem ⁊ babiloine / ⁊ ne
leur demourra q̄ celle cite alexādrie
qui est sur la mer / ⁊ la forteresse qui
est entre les deux mōtaignes craaf
de morial yront autreffois en pou⸗
ant / ilz auront autreffois atourne
pour passer la mer et lacōplissemēt
des moys passerōt les gēs aueceq̄s
moult grāt force et passerōt aueceq̄s
eulx le pere ⁊ la maison au filz de di
eu / cest assauoir le pape et moult de
roys et de seigneurs et le roy de la
loy lempereur / ⁊ gaignerōt toute la
terre ⁊ getteront tours leurs enne
mis dehors et les chasserōt iusq̄s en
celle mesmes terre bandat ou ilz fu
rent premier desconfiz / ⁊ la demou⸗
rerōt ⁊ senforceront tousiours / ⁊ les
autres dautre partie entour .xii.
moys. Et par vng iour de dimēche
sencōtrerōt ⁊ le pere ⁊ la maison du
filz de dieu ystra a son peuple et les
cōmandera a ferir au nom de dieu
⁊ ilz ferirōt sur eulx ⁊ les desconfi⸗
ront mauuaisement / et celle sera la
plus aspre iournee du monde de ba
taille et en tuerōt moult ⁊ les yrōt
chassant xxxvii. iours tant q̄lz viē
dront a vng arbre sec ⁊ la demoure
ront cinq moys et vitaille leur vi⸗
endra de toutes pars / car toute la
terre seigneurierōt ⁊ le plus de la
terre cōuertiront a la foy du filz de
dieu et ceulx qui cōuertir ne se voul
dront auec lespee les occirōt. Et se
les pierres ⁊ les herbes eussent lā⸗
gues elles deissent / tuez ces mescre
ans qui au filz de dieu ne croient.
En cinq moys leurs ennemis sas⸗
semblerōt et viendrōt cōtre eulx et
autreffois seront descōfiz ⁊ en tue
ront tāt q̄ de dix nen eschappera q̄
vng / et les chasserōt iusq̄s au grāt
arbre sec / les vngs prendrōt les au
tres ⁊ se mettrōt es terres de leurs
nations got ⁊ magot de quoy le plus
deulx serōt occis ⁊ les autres se pēdrōt
tartas. Quant le peuple du filz de
dieu ceulx de pouāt seront a larbre
sec si demoureront la entour deux
moys ⁊ tousiours la vitaille leur vi
endra de toutes pars ⁊ le salut de
tout le peuple cōmunal pour la grāt
bonte ⁊ la grāt doubtance quilz au
ront si diront en eulx en leur lāgai⸗
ge en cellui iour q̄ le filz de dieu res
suscitera de mort a vie / cest assauoir
le iour de pasques le pere ⁊ la mai⸗
son du filz de dieu chantera messe a

arbre sec/ et a celle heure q̃l fera sa-
crifice larbre se reuerdira ⁊ gettera
feulles ⁊ fleurs/ ⁊ adonc ilz scaurõt
q̃ la grace du filz de dieu sera descẽ-
due sur eulx/ et ceste signifiance re-
uangẽt la honte ⁊ liniure que ceulx
faisoiẽt a dieu des cieulx de ceulx q̃
loccirẽt. Adonc se mettront a aller
aꝑs leurs ennemys ⁊ yront de lar-
bre sec quinze iournees ⁊ puis se re-
pairerõt ou il aura deux arbres secz
⁊ ilz iront au plus loing le q̃l sera si
gros q̃ sept hommes ne le pourrõt
embrasser ⁊ sera ꝑ dedens caue et si
est au pres dung desert ou le soleil
ne demeure que vne heure ⁊ est au
chief du leuant. Adonc establiront
gens ꝑ toute la terre pour la garder ⁊
repairerõt arriere en la terre du filz
de dieu en hierusalẽ ⁊ en babiloine
⁊ aꝑs ystront yndiens et touldront
vne partie de la terre des gẽs creans
en dieu/ ceulx manderõt secours aux
seigñrs de babiloine ⁊ leur mãdera
grãt secours pource q̃lz serõt creãs
au filz de dieu ⁊ les desconfiront et
perdront moult du leur et moult en
cõuertiront a la foy de dieu ⁊ deuiẽ-
dront subgetz aux seigñrs de babi-
loine pour le secours quil leur fera
aꝑs vng tẽps ceulx des deux mon-
taignes se accorderõt a venir en pou
ant ⁊ deuiẽdront bõs amys ensẽble
Adonc seront les seigñrs de tout le
mõde en bõne paix/ ⁊ tous seront sub-
getz a ceulx de pouant latins/ et ce
durera vng temps. Apres viendront
gens grans moult descõgnoissans
q̃ seront ydolatres ⁊ ferõt moult de
mal au peuple du filz de dieu ⁊ gai-
gneront la terre iusq̃s en ce mesme
fleuue de aigues froides/ sur ce se
assemblerõt trois naciõs du peuple
du filz de dieu si yront cõtre eulx et
les mettrõt au neãt/ ⁊ ce q̃l demour-
ra deulx ilz conuertirõt en la foy du
filz de dieu/ ⁊ adonc partiront de la
terre de la ce mesme fleuue ⁊ repai-
reront en la cite du filz de dieu et
aurõt bõne amour ⁊ bon accord en-
semble ⁊ ꝑ leur grant loyaulte chas-
cun vouldra donner la seigneurie a
lautre ⁊ nul deulx ne le vouldra re-
tenir pour faire honneur a lautre/ et
sur ce la ilz seront a vng iour a vne
grant assẽblee/ pour ce fait si leur vien-
dra vne voix et leur dira q̃ chascun
face sacrifice et q̃l soit mys sus son
siege/ cestassauoir sus son autel ⁊ le
sacrifice q̃ sera pour luy sacre il sera
seigneur ⁊ regulier des autres/ ⁊ ilz
ainsi le ferõt le sacrifice de ceulx de
pouant latins sera pour lui sacre/ ⁊
ilz seront adonc du ꝑmier seigñr en
la seigneurie ⁊ les autres seront en
ioye ⁊ si seront seigñrs des autres/
car ilz seront deuant seigñrs ⁊ puis-
sans/ ⁊ pour leur humilite ⁊ loyaulte
vouldront donner leur pouoir aux
autres/ ⁊ nostre seigneur regardera
q̃lz seront plus dignes des autres si
leur confermera leur seigneurie/ et
vng certain temps apres moult de
citez se abismeront ⁊ moult de mon

taignes si cherront ⁊ moult de gēs
naistront ⁊ moult de desloyaultez
se feront et moult de prouinces se
ardront ⁊ ce seront les entreseignes
du faulx prophete.

¶ Le roy demande. le faulx
ꝓphete dont viendra il ne ou naistra
il. Sy. re. M.xxxii. R.

LE faulx ꝓphete naistra en
babiloine dune mauuaise fē
me q̄ sera de lesclate dathan au ven
tre de sa mere ⁊ si sera plain de lespe
rit au diable denfer/car toute mali
ce ⁊ pareillemēt toute mauuaistie si
se abōdera en lui ⁊ sera nourry aux
yndes en hault corps et si sera roy
des roys de tout le siecle et toute sa
gent submettra a sa foy par quatre
manieres/ꝑ vne maniere il cōuerti
ra a luy les riches hōmes ⁊ les no
bles cestassauoir ꝑ dons ꝑ loyers ⁊
ꝑ dautres manieres cōme le menu
peuple ꝑ paour q̄l leur fera et ꝑ la
iustice q̄l mettra sur eulx et ꝑ autre
maniere tous les saiges hōmes/car
il les vaincra par science car il sera
plain de science ⁊ parlera moult sai
gemēt/⁊ scaura tous les ars et toutes
les escriptures ⁊ sera hōe de grande
remēbrāce/⁊ aussi en autre maniere
deceura les gens de penitence cest
assauoir freres myneurs et autres
gens de religion bons et iustes q̄ le
siecle ont tout deguerpi/et ce il fera
ꝑ art par signes ⁊ ꝑ miracles/car il
commandera au feu q̄l descende du
ciel le quel ardra deuant luy tous ses
aduersaires et si fera les mors re
susciter/⁊ les mors luy ferōt et por
teront tesmoignage de ce quil fera
Et nentēdez pas q̄l puisse les mors
resusciter/mais les diables entre
ront dedens le corps daucuns hōes
mors dānez si les porterōt ⁊ ferōt
parler ꝑ leur engin tout ainsi cōe se
ilz fussent tous vifz ⁊ si fera labourer
⁊ cultiuer ainsi cōe dieu et edifiera
hierusalē la cite de dieu/⁊ les gēs de
la ꝑmiere loy le receurōt a grāt hō
neur ⁊ viendront a lui de toutes pars
du siecle mais ilz se ꝯuertiront a la
creāce du filz de dieu ꝑ la ꝑdicacion
de deux hōmes enoch ⁊ helye et dau
tres bons crestiēs. Et apꝭ ce souf
freront ces bons hōmes trop grāt
et aspre martire ⁊ iceulx bons hōes
on verra au ciel cōe anges quāt ilz
seront rauiz en ꝑadis/⁊ le faulx pro
phete antechrist les occira ⁊ regnera
trois ans ⁊ demy/et apres ce on le
mettra en treshault lieu pour ce q̄l
vaincra les iustes hōmes/⁊ illecq̄s
se retournera mort/car dieu loccira
ꝑ lesperit de sa bouche/cest a enten
dre q̄l sera occis ꝑ son ꝯmandement
ses iours seront abbregez pour les
esleuz/car les iours seront plus petis
q̄lz ne sont ores/car maintenāt les
iours sont grans ⁊ lors serōt petis
car les iours perseuerēt selon nostre
ordonnemēt/⁊ pource q̄ les iours se
ront abbregez disōs nous q̄l regnera
plus de deux ans ⁊ demy/les corps
des hōmes qui seront lors seront

moindres qlz ne sont orez/ car nous sommes moindres q̃ nont este noz predecesseurs/car le monde ira tousiours en diminuant.

¶Le roy demande. Que sera il depuis. Sy. re. M.xxxiii. R.

Quarante iours remaindrõt pource q̃ ceulx q̃ par le mauuais engin du faulx ꝓphete furent deceuz puissent faire satisfaction de ce que ainsi ilz furẽt deceuz et apꝰ le iugemẽt aura deux resurrectiõs lune sera des ames ⁊ lautre des corps

¶Le roy demande/ql iour resusciterõt les mors. Sy. r. M.xxxiiii.

Par icelluy iour que le filz de dieu resuscitera/ car adonc seront les sieges plains de bonnes gens q̃ seront mors depuis la mort du filz de dieu et les bons q̃ seront en cellui tẽps qui encores ne seront mors si seront rauiz en icelluy iugement de bonne mort.

¶Le roy demande. resusciteront ceulx q̃ seront mors au ventre de leurs meres Sy. r. M.xxxv. R

Tous ceulx resusciteront q̃ furẽt au vẽtre de leurs meres vifz en tel aage cõme ilz fussent silz peussẽt paruenir a laage de. xxx. ans ou plus/et si auront tel corps q̃ iamais ne pourront mourir ia soit ce qlz ayent douleur sans fin.

¶Le roy demãde. a qlle heure sera fait le iugemẽt. Sy. re. M.xxxvi.

A lheure de mynuit/a telle heure cõe le filz de dieu despoillera enfer/ a telle heure deliurera il ses amys de ce siecle.

¶Le roy demande. Commẽt viendra le filz de dieu au iugement Sydrach re. M.xxxvii.

Il viẽdra cõe vng roy puissãt empereur qui doyt entrer en vne ville ou en vne cite q̃ len porte deuant lui sa couronne ⁊ ses autres congnoissãces parquoy son aduenement sera cõgneu/tout en celle maniere viẽdra le filz de dieu au iugement/car il descẽdra du ciel ⁊ les ordres des anges yrõt deuãt luy ⁊ porteront sa croix et les autres trõpe ront ⁊ si esueillerõt ꝑ leur trõpemẽt ceulx q̃ serõt es sepulchres affin qlz viennẽt a lencõtre du filz de dieu et trestous les elemẽs deuãt luy serõt troublez/car le feu forcenera dune part et le froit dautre et le feu yra deuãt lui et y aura grant tẽpeste et toꝰ les elemẽs se cõbatront poꝛ luy tout encontre les felons.

¶Le roy demande/ou sera fait le iugemẽt. Sy. re. M.xxxviii. R.

En vng val cestassauoir en ce siecle ⁊ seront establis les felons a la senestre de nostre seigneur ⁊ les bons iustes a la dextre cõme brebis/car sa dextre si est sa gloire et sa senestre est ius en la terre/les iustes yront au ciel/ ⁊ les felons et mauuais en enfer.

¶Le roy demande. En quelle forme se demonstrera le filz de dieu Sydrach re. M.xxxix. R.

Aux bons se demõstrera au ciel en la forme cõme il se demonstrera quant il se demonstrera deuant ses ministres en vne montaigne nõmee le mont de thabor / ⁊ aux felons en la forme en la quelle il pendra en la croix.

Le roy demãde. sera illecques sa croix. Sy. re. M. xl. R.

Nennil pas / mais vne grãt clarte en semblance de croix la q̃lle sera plꝰ belle ⁊ plꝰ luysante q̃ le soleil ⁊ il sera le iugemẽt / car a lui sera faicte lumiere / et lors quant il aura vaincu ses ennemys ⁊ il aura espouse receue / et adonc sera en sa maieste / cest a dire que humanite se reposera en la diuinite.

Le roy demãde. les ministres de dieu seront ilz assiz en iugement. Sydrach re. M. xli. R.

Les ministres de dieu se reposerõt / car ilz aurõt vaincu le siecle ⁊ les vices ⁊ si serõt veuz en lair / car il sera escript q̃lz seront sur sieges en iugement.

Le roy demande. ꝯmẽt sera fait le iugemẽt. Sy. re. M. xlii.

Ilz serõt meslez bons ⁊ mauuais ensemble ⁊ moult ya de ceulx q̃ semblẽt estre bons qui sont mauuais / ⁊ telz semblẽt estre mauuais q̃ sont bõs / ⁊ adonc departirõt les anges les bons des mauuais tout ainsi cõe le grain est dispare de la paille ainsi serõt deuisez en deux manieres / lune maniere si est des parfaitz bões lesq̃lz feront le iugement auec nostre seigneur / ⁊ lautre maniere sont les mauuais lesquelz seront dãnez ꝑ ce iugemẽt.

Le roy demãde. q̃ serõt ceulx q̃ feront le iugemẽt. Sy. re. M. xliii.

Les bons q̃ doyuent naistre lesq̃lz ꝓphetiseront du vray prophete le filz de dieu et ceulx qui aꝑs luy souffreront martire poʳ lui ⁊ aussi ses ministres ⁊ ceulx q̃ serõt greigneurs ꝯfesseurs de sa maison ⁊ ceulx q̃ garderõt leur virginite poʳ lamour de luy toꝰ monstreront q̃lz serõt de la doctrine ⁊ a lexemple du filz de dieu / ⁊ poʳ ce seront ilz dignes dauoir le regne du ciel.

Le roy demande. qui seront ceulx q̃ ainsi loyaumẽt seront iugez. Sydrach re. M. xliiii. R.

Ceulx q̃ loyaumẽt demenerõt leurs vies auec leurs fẽmes ⁊ ceulx q̃ rachapteront leurs pechez ꝑ aulmosnes ⁊ ꝑ penitãces a iceulx dira le filz de dieu / venez auant benoistz de mon pere icy receuez le regne de paradis q̃ voꝰ est appareille du ꝯmencemẽt du monde / ie eu fain et voꝰ me donnastes a mẽger / ie eu soif et voꝰ me donnastes a boyre / ie fuz desnue ⁊ vous me reuestites / ie fuz en chartre et voꝰ me visitastes / ie fuz malade et me reconfortastes Quãt le filz de dieu sera illecques ⁊ toꝰ les autres corporellemẽt / ⁊ icelles parolles seront dictes / adonc tous scauront bien poʳ quelle raison sera

chascun saulue ou damne.

¶ Le roy demande. Sera nul pery en ce iugemēt. Sy. re. M. xlv.

Ceulx q̄ font et feront peche apȓs la mort du filz de dieu et vouldrōt tenir la vieille loy/iceulx si verront le filz de dieu en iugemēt a leur grāt dānacion/car ilz verrōt celluy q̄lz crucifierēt/ ⁊ aussi to⁹ les mauuais q̄ consentirēt la mort du filz de dieu pareillemēt seront perilz au parfont denfer.

¶ Le roy demande. lesquelz seront saulues et lesquelz seront dānez. Sy. re. M. xlvi. R.

Ceulx q̄ firent ⁊ feront le cōmandemēt de dieu to⁹ iceulx seront saulues et dignes dauoir la gloire du ciel/ ⁊ ceulx q̄ pecherent a lencōtre de dieu et firent a lēcontre de ses ꝯmandemens ceulx cy seront dānez et dignes dauoir les paines et les tormēs denfer.

¶ Le roy demande. cōgnoistrōt ilz bien le mal q̄lz firent en ce siecle. Sy. re. M. xlvii. R.

La doctrine et lexemple de ceulx qui admōnesteront la venue du filz de dieu cest assauoir les ꝓphetes ⁊ ses ministres apostres martirs et vierges et to⁹ ceulx qui auront garde le ꝯmandemēt de dieu yceulx verrōt en eulx to⁹ les biens faitz q̄lz aurōt faiz/et les mauuais verrōt en eulx to⁹ leurs pechez quā que ilz firēt iamais iusq̄s a ce iour.

¶ Le roy demande. que sera il apres ce iugemēt. Sy. re. M. xlviii

Quant le iugemēt sera fait le diable sera trebuche au parfont denfer/et le filz de dieu sen yra ⁊ sa compaignye auec luy en la cite de son pere/cest la celestielle cite ou ilz regneront en la diuinite a tousiours pardurablement.

¶ Le roy demande/ q̄ sera il fait adonc du monde. Sy. r. M. xlix.

Il ardra tout/car tout ainsi cōme leaue du deluge occist le siecle ⁊ fut dessus le monde quinze coudees Aussi sera le feu plus hault que tous les mons quinze coudees la mirabilite des choses / et les pointz de ce siecle comme sont le froit le chault les ventz les tōnoirres les fouldres ⁊ les autres tribulacions de ce monde perirōt toutes les elemens seront purgez et si remaindrōt/tout ainsi perira ceste figure de noz corps ⁊ no⁹ en aurōs vne autre q̄ sera pl⁹ precieuse/et aussi la figure du siecle passera toute ꝯpuis si aura pl⁹ glorieuse forme/ ⁊ dieu fera nouuel siecle ⁊ nouuelle terre et puis apres le ciel et la lune ⁊ les estoilles ⁊ les nues q̄ ores ne cesserōt daller ⁊ de courre tout ainsi cōme ces choses veullent estre menees en mieulx/car le ciel vestira gloire du soleil et le soleil sera sept fois plus bel q̄l nest orez. la lune ⁊ les estoilles seront vestues de moult belle clarte/ ⁊ la terre la q̄lle est plaine despines ⁊ de chardons si sera de dieu be

noiste pardurablement ne iamais naura labour ne douleur.

¶ Le roy demande / de ql aage seront les bons hõmes. Sy. re. M. l.

Ilz seront de tel aage cõme ilz estoiẽt quant ilz trespasserẽt de ce siecle ⁊ ilz auront le corps sept fois plus bel q̃ le soleil ⁊ plus ysnel de couraige.

¶ Le roy demande. seront ilz vestuz ou nuz. Sy. re. M. li. R.

i Ilz seront vestuz de grace et de gloire de ioye ⁊ de lyesse ⁊ seront remplitz de sens et de toute beaulte ⁊ de leurs membres ilz nauront nulle honte non plus q̃ nous auons de regarder lung lautre / ilz seront nuz de conuoitise ⁊ denuye ⁊ de tous autres vices.

¶ Le roy demande. pourront ilz faire ce qlz vouldront. Sydrach respond. M. lii. R.

Ilz ne vouldront faire chose si non bien / et pource feront ilz franchemẽt ce quilz vouldrõt sans demonstrãce ⁊ ilz nont autre chose a faire q̃ regarder dieu ⁊ si le louent et leur louenge est ce quilz ont de la vision de dieu.

¶ Le roy demande / recorderõt ilz les vices quilz firent en leur vie Sydrach re. M. liii. R.

Ouy certes ilz se recorderõt de tout ce que iamais ilz firent et auront grant ioye ⁊ grant lyesse pource quilz aurõt vaincu les vices et les pechez de ce siecle ⁊ trespasse les grãs dangers de ce p̃sent mõde et ainsi cõe le cheualier qui racõpte a ses amys commẽt il a vaincu ses ennemys en la bataille / ainsi racõpterõt les angz aux autres les grãs dangers ⁊ les grans perilz quilz auront eschappez et vaincuz.

¶ Le roy demande. qlle ioye auront ilz. Sy. re. M. liiii. R.

i Ilz auront telle ioye que les yeulx dhomme oncques ne virent ne oreilles ouyrent ne cueur ne peult penser ce que dieu a appareille a ceulx qui laymeront / car ilz auront foy permanente / abondãce de tous biens sans nul besoing et sans nulle fin / ⁊ leurs corps auront sept espiciaultez / cest assauoir beaulte legierete force franchise delyctante ⁊ vie pardurable.

¶ Le roy demande. quãtz aages sont au monde. Sy. re. M. lv. R.

Le premier aage fut de adã iusques a noe / le second de noe iusques a abraham / le tiers de abraham iusques a moyse / le quart fut de moyse iusq̃s a dauid / le quint fut de dauid iusques a la venue du filz de dieu / et puis dillecques en auant il est a la voulente de dieu.

¶ Le roy demande. Quantz ans a il en chascun aage. Sydrach respond. M. lvi. R.

DU cômencement du monde iusques au deluge il ya deux cens quarante ans/du deluge iusqs a abrahã il ya mil z deux cens ans/ et de abraham iusques a salomõ il ya cent z douze ans/z de salomõ iusques a la passion de nrẽ seigneur iesuchrist il ya sept cens ans.

¶Le roy demande/quãt fist dieu les anges. Sydrach respond. Response M.lvii.

IL les fist pmieremẽt z auãt ql fist nulle creature z quãt il eut fait tous les anges il fist les autres creatures.

¶Le roy demãde/quelles creatures fist dieu. Sydrach respond Response M.lviii.

DEuant q dieu fist les iours ne le temps il fist deux creatures/cest asp les ãges z la forme de matiere/de quoy le pphete dit/quãt il fist le ciel et la terre les anges le louerent en disant. Gloria in excelsis deo. Et in terra pax.

¶Le roy demãde/en quel iour sera ne et tormente le filz de dieu. Sydrach respond M.lix. R

AU sixiesme iour sera ne et tormẽte crucifie mis a mort et enseueli le filz de dieu/et aps au troisiesme iour ressuscitera z montera es cieulx

¶Le roy demande/quãtes ames monterõt au ciel. Sy.re. M.lx

AUtant dames monterõt au ciel cõe il cheut de mauuais anges.

¶Le roy demãde/quelle chose fist dieu la premiere. Sydrach respond. Response M.lxi

IL fist tout premier lange et puis apres par le pechie dorgueil il deuint diable/et dieu le fist bon et beau mais depuis il deuint mauuais par son pechie z cheut de la gloire ou il estoit en enfer.

¶Le roy demande/se dieu le fist bon pour quoy pecha il. Sydrach respond M.lxii. R

AUssi cõme il fut au premier fait bon et beau et entãt de gloire z il ne daigna a son createur porter hõneur/ains il voulut estre semblant a dieu z dist. Je mettray mon siege daquillonne z seray semblable au haultiesme/z pour cest orgueil luy z tous ceulx qui estoiẽt de sa partie cheurent du ciel en terre/ Ainsi dõc premieremẽt ilz furẽt bõs anges z maintenãt ilz sont diables Et adõc il pleut a dieu de faire lomme le quel il mist en paradis terrestre la ou il trespassa le cõmandemẽt de dieu par lenhortissemẽt du dyable q estoit en forme de serpent/et pour ce il luy fist mengier de la põme dõt il fut gette hors de paradis terrestre.

Le roy demãde quãs nõbres danges sõt ilz. S.r. M.lxii

Dieu seulemẽt le scet z nul autre

¶Le roy demãde/qui va deuant le iour ou la nuyt. S.r. M.lxiii

LE iour va deuant la nuyt.

¶ Le roy demande / de qui auons nous noz noms. Sy. respond. M.lxii.R

NOus auõs noz nom̃ des anges cõme de gabriel de saint michiel selon ce q̃ vng pphete dira ⁊ de raphael selõ le liure dũg hõme nõme thobie leq̃l dira ⁊ parlera en son liure de vriel et salatiel.

¶ Le roy demande / quãs paradis sont ilz Sy. re. M.lxiii

ILz sont deux paradis / lũg est celestiel ou se reposent les ames des sains / et lautre est terrien vers oriẽt la ou fut adam premierement dõt il fut gette hors / ⁊ y sont maintenãt enoch ⁊ helye dedẽs iusques au grãt iugemẽt de dieu.

¶ Le roy demãde / quãs fleuues ya il en paradis. Sydrach respond Responce .M.lxv.

EN paradis ya quatre fleuues lung a nom sison / lautre gyon / lautre tygris / ⁊ lautre eufrates Les quatre fleuues signifiẽt quatre vert⁹ / cest assauoir iustice / souffrãce / attrẽpance / ⁊ force.

¶ Le roy demãde / le pecheur vsurier q̃ on dit le mauuais riche / cõgneut il abrahã S. r. M.lxvi

HCe que il auoit la sapiẽce de dieu il le cõgneut ⁊ le vit entre les anges quãt il lui demãda vne goute de eaue po² soy refroidier car il ardoit tout.

¶ Le roy demãde / se dieu pardonnera les pechies au iour du iugem̃t Sydrach respond. M.lxvii.

CEulx qui en pechie mourrõt sans nulle repẽtance iamai⁹ leurs pechies pardõnez ne seront / car tout ainsi comme les iustes cuident entrer en ioye aussi cuidẽt les mauuais entrer en paine.

¶ Le roy demãde / doit len faire ymages es eglises. Sydrach respond. M.lxviii.

EN lõneur de dieu de to⁹ sais et de toutes sainctes len doit faire ymages es eglises pour adorer le createur du ciel et de la terre.

¶ Le roy demande / qui fut celluy hõme qui ne receut pas la terre Sydrach respond. M.lxix.

LOmme qui ne receut pa⁹ la terre ce fut cayn qui par son crime et par sa desloyaulte occist abel son frere qui estoit iuste ⁊ loyal homme enuers dieu son createur.

¶ Le roy demande / dont yssit icelluy cayn qui occist abel son frere. Sydrach re. M.lxx.

SAchies quil yssit de adam ⁊ de eue ⁊ si occist son frere abel p ladmonicion du diable.

¶ Le roy demande / po² quoy ne print dieu premierement les offrandes de cayn. Sydrach respõd. Response .M.lxxi.

POurce que il ne luy pleut pas de les receuoir/car il auoit en pensee de occire son frere abel par le diable quil auoit en son corps.

Le roy demāde/qui est celluy qui descendra & montera & q̄ mōtera & point ne descendera/& celluy qui descēdra & point ne mōtera. Sydrach respond. M.lxxxii.R.

DIeu ie sucrist descēdra & mōtera/helye mōtera et point ne descendra/mais iudas descēdera & point ne mōtera/car il trahira sō createur et le liurera aux iuifz q̄ le crucifierōt et mettront a mort.

Le roy demande pour quoy est il dit nul ne mōtera au ciel si nō celluy qui descendra du ciel le filz de lōme qui est au ciel. Sydrach respond. Response M.lxxxiii.

TOus ceulx qui a la venue du vray prophete serōt et q̄ son cōmandemēt ne vouldront faire ce seront ceulx qui ia ne mōteront au ciel/mais seront en la paine denfer

Le roy demande/en quans ans fist noe larche. Sydrach respond. Response M.lxxxiiii.

NOe fist larche en cent ans & furēt dedēs/lui sa fēme & ses enfans vng an tout entierement.

Le roy demande/quantes coudees eut larche noe de long & de large. Sy.re. M.lxxxv

LArche de noe eut quatre cēs coudees de long a leurs coudees qui sont a nous mille viii.cēs coudees/car chascune de leurs coudees faisoit vi.des nostres/car ilz estoient plus haulx/plus grans orgueilleux/plus grās homicides et plus grans glotons que nous ne sōmes/& pour ce dieu les destruit par le deluge qui fut si grant que a merueilles.

Le roy demāde/quātes maisons eut il en larche de noe. Sy.respond. Response. M.lxxxvi

IL y eut troys maisons/vne la plus grande ou furent les bestes & les iumens/et lautre ou furent les oyseaulx/& la tierce ou fut noe & sa mesgnye.

Le roy demāde/habita noe a sa femme charnellemēt durāt le deluge. Sy.re. M.lxxxvii

CErtes nennil car il estoit a par luy en son lit & les femmes estoient a par elles ainsi cōme nostre seigneur dist a noe/entre en larche toy et tes enfans & les femmes de tes enfans

Le roy demande/cest arc q̄ apparoist de iour es nues estoit il deuāt le deluge. S.r. M.lxxxviii

VRaiemēt nēnil il nestoit pas deuant le deluge grāt tēps ains il fut apres le deluge grāt tēps & sera tāt q̄ le monde durera & pour ce appt il volētiers q̄t il doit plouuoir

Le roy demāde q̄ signifie cayn Sydrach re. M.lxxxix.

IL signifie celluy qui vit son pere et ne lui voulut pas ayder ⁊ pour ce fut il appelle serf ⁊ celluy mesmes occist abel son frere p̄ enuie ⁊ par conuoitise dōt il fut hay de dieu/et noe signifie iesucrist que les iuifz democquerēt et crucifierēt qui apres yra en son regne au ciel.

¶ Le roy demande/ qui fut la premiere parolle qui yssit de la bouche de adam. Sy. r. M. xc.

LA premiere parolle qui yssit de la bouche de adam ce fut quil rendit a dieu graces.

¶ Le roy demande/la mere du vray prophete sera elle portee au ciel en chair et en sang. Sydrach respond. M. xci. R

LA mere du vray prophete sera portee au ciel ⁊ sera assise iouxte son filz et leur siege sera sur les anges et sur toutes les potestes et dominacions/⁊ sur toutes les autres ordres qui sont en paradis ⁊ sō filz la couronnera moult glorieusement/et icelle mere sera fōtaine de toute misericorde ⁊ adrecceresse des foruoyes/et conseilleresse des descōseillez.

¶ Le roy demāde / quans filz eurent adam et eue. Sydrach respond. Respōse M. xcii.

EVe eut de adā. xxx. filz sans abel sans sech et sans cayn.

¶ Le roy demande/ quelles personnes furent aux portes de paradis. Sydrach respond. M. xciii.

EVe et sech furent aux portes de paradis pour auoir de luille de misericorde pour garir adā de son enfermete aux quelz nostre seigneur dist. A vous ne a vous ne sera donnee maintenāt/ mais quant viendra le filz de dieu qui sera ne de la vierge icellui vous dōnera luille de laquelle vous vous amenderes vostre corps ⁊ vostre chair affin q̄lz soient refroichis par le saint sacrement de baptesme.

¶ Le roy demande/ aq̄l nom baptiseront premierement les apostres. Sy. respond. xciiii M.

ILz baptiseront au nom de iesuchrist ⁊ apres sa resurrection ilz baptiseront au nom du pere ⁊ du filz et du saint esperit / en laq̄lle grace puissons nous tousiours demourer. Amen.

OR auōs nous assez sceu et demande des choses q̄ nous ne scauons pas lesquelles sont au prouffit du corps ⁊ a la saluaciō de lame. Aussi nous pouons bien penser de nostre liure lequel nous auons entreprins a faire. Or maintenant doncques retournons a lystoire et au fait du roy boetus.

SVr ce le roy boetus monta a cheual luiz ses gēs ⁊ sō maistre sydrach ⁊ vindrēt a lētree de la

terre du roy garaab poʳ la tour ql
vouloit faire / et sydrach fist venir
les massons ⁊ fist mettre les pier-
res au fōdemēt de celle tour au nō
de dieu le pere ⁊ de la saincte trinite
et en lespace de xv. iours fut ladic-
te tour faicte ⁊ acōplie. Quāt le roy
garaab vit q̃ le roy boetus avoit a
cōplie ⁊ pfaicte la toʳ si fut tout des
cōfit ⁊ descōforte ⁊ ne sceut plus ql
cōseil prēdre / mais cōgneut biē que
ses ydoles ne leur force ne valoiēt
plus rien cōtre le roy boetus si fist
appareiller vng messagier ⁊ māda
priant ⁊ reqrant au roy boetus q̃ il
eust de lui pardon. Le roy boetꝰ luy
māda p le conseil de son maistre sy-
drach ql auroit de lui mercy sil vou
loit croire au dieu du ciel et de tout
le mōde / adōc lui māda q̃ il feroit ce
ql vouldroit. Sur ce le roy garaab
se cōvertit a dieu ⁊ rōpit toutes les
ydoles ql avoit / ⁊ auāt q̃ le roy boe
tus mourust il cōvertit toutes les
cōtrees ql tenoit et moult dautres
terres et prouinces par le cōseil de
son maistre sydrach / ⁊ apres sa mort
⁊ la mort sydrach p lēgin du diable
deguerpirēt dieu ⁊ recōgneurēt les
ydoles de quoy enfer est plain et se
ra tousiours. Et ainsi finist le li
ure du sage philosophe ⁊ astronomi
en sydrach leql laissa sa science apres
luy affin qlle fust mōstree aux gēs
par luniversel monde.

Or prions trestous dieu le cre
ateur quil nous doint par sa
grace q̃ nous puissōs biē entēdre et
retenir ⁊ mettre en euure ce que ce li
ure du sage philosophe sydrach noꝰ
enseigne ⁊ noꝰ mōstre en lōneur du
corps ⁊ au prouffit des ames. Amen

¶ Cy finist le liure que sydrach
philosophe a fait / lequel liure est la
fōtaine de toutes sciēces Imprime
a paris pour Anthoine verard li-
braire demourāt a paris sur le pōt
nostre dame a lymage saint iehā le
uangeliste / ou au palais au premi-
er pillier deuāt la chappelle ou on
chāte la messe de messeigneurs les
presidens.

